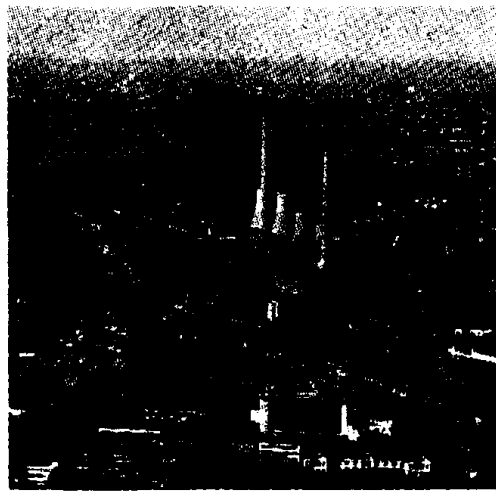


Hoe komt Leningrad
de winter door?

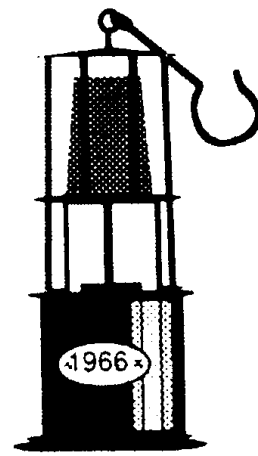
PAGINA 5

Lubbers maakt
geesten rijp voor
hogere woonlastenOptimisme in Haïti
aan vooravond
van verkiezingen

PAGINA 7

Roda JC-Emmen 4-0
PAGINA 27Theunisse nog
steeds in
onzekerheid
PAGINA 29Seizoen
SV Meerssen kan
niet meer stuk
PAGINA 30

TWAALF PAGINA'S OVER HET SLUITEN VAN DE MIJNEN.

Een wijs besluit
PAGINA 33Overheid vergat
43000 mijnwerkers
PAGINA 36Van Zeil's opstand
tegen het Westen
PAGINA 37's Nachts van pleinen
op Sicilië geplukt
PAGINA 41Westelijke Mijnstreek is
klap al lang te boven
PAGINA 43Thei Dols: De mijn
was God de Vader
PAGINA 45Woningvoorraad
verouderd
PAGINA 49Overzichten tv en radio
voor het weekinde
PAGINA 57 en 59Tv-marathon met
topamusement.
PAGINA 60

Sluiting van mijnen wordt door meerderheid nog steeds als negatief ervaren

'Den Haag' liet Limburg barsten

door herman vermeulen

HEERLEN - De achtereenvolgende Nederlandse regeringen hebben te weinig gedaan om de negatieve gevolgen van de mijnsluiting op te vangen. Dat is althans in grote meerderheid de mening van de bewoners van de Mijnstreek.

Een en ander blijkt uit een enquête die in opdracht van het Limburgs Dagblad door het Tilburgse onderzoeksbureau M-4 is gehouden. Uit de enquête wordt verder duidelijk dat de sluiting van de mijnen door een meerderheid van de bewoners van de Mijnstreek nog altijd als negatief wordt ervaren. Zaken als werkgelegenheid, inkomen en koopkracht zouden door het stoppen van de mijnindustrie ook vandaag de dag nog negatief worden beïnvloed.

Van de andere kant is een meerderheid van de Mijnstreek-bewoners er nu wel van overtuigd dat de sluiting onvermijdelijk was. Dertig procent van de ondervraagden is echter ondanks het eveneens sluiten van de mijnen in België en Duitsland nog altijd van mening dat de Nederlandse mijnindustrie had kunnen voortbestaan. Overigens blijkt uit de enquête dat als er op dit moment nog mijnen in Limburg in bedrijf zouden zijn, bijna niemand zou overwegen om ondergronds zijn brood te verdienen.

Het onderzoek maakt ook duidelijk dat de boodschap van Joop den Uyl in 1965 dat de mijnen op termijn zouden worden gesloten inderdaad keihard is aangekomen. Op de vraag 'wanneer is de laatste mijn gesloten?' antwoorden veel mensen met een jaartal dat ligt rond de tijd van zijn befaamde speech in de Heerlense Stadsschouwburg.

Maar het lijkt er wel op dat de wonden die door de mijnsluiting werden geslagen nu ongeveer zijn geheeld. De economische toekomst van de Mijnstreek wordt door aanzienlijk meer mensen optimistisch dan pessimistisch beschouwd. Vooral bij jongeren is dat het geval.

Zie verder pagina 35
● **Mijnstreek heeft zich bij sluiting neergelegd**

(ADVERTENTIE)

R
ROBUUST EIKEN
berden
MEUBELN
GEGARANDEERD TOEGEGANGEN TOT DE KUNSTEN
24-26 DECEMBER VERDIEPTE IN SCHUUR
VENO BERICHT LA PLAZA HEERLEN PROMENADE 12
ROEMOND WILLEM SINGEL 25 VENRAY GROTE MARKT 12

Bush: Saddam blokkeert dialoog

Van onze correspondent

WASHINGTON - De Amerikaanse president Bush heeft gisteren de Iraakse president Saddam Hoessein ervan beschuldigd de dialoog tussen de twee landen te blokkeren. Dat doet hij door zijn weigering een aanvaardbare datum te noemen waarop hij met minister Baker (Buitenlandse Zaken) wil praten, aldus Bush.

Hij zei dat Saddam 'moet opschieten'. Twee senatoren die eerder gisteren met Bush een gesprek hadden,

zeiden dat de president zo gefrustreerd door de Iraakse houding is geworden, dat hij bereid is desnoods de hele dialoog af te zeggen.

Zo ver ging Bush gistermiddag niet, toen hij tijdens een korte speech in de tuin van het Witte Huis zei dat hij nog altijd met Irak wil praten maar niet op de door Irak voorgestelde datum van 12 januari. „Ik ben niet van plan mee te gaan doen aan Saddam Hoesseins manipulatie”, zo zei hij.

De Amerikaanse president stelde twee weken geleden aan Irak voor om te praten over het conflict rond Koeweit. Hij deed de suggestie dat eerst de Iraakse minister van Buitenlandse Zaken, Tariq Aziz, naar Washington zou komen, en dat daarna minister Baker naar Bagdad zou reizen.

(ADVERTENTIE)

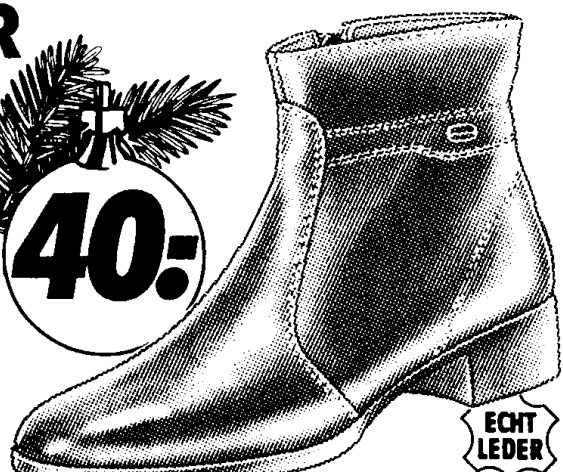
KERSTTREFFER

rits- en enkellaars met leder voet.
Kleuren zwart en grijs.
Maten 40 - 46 Normaal 69,95
Bristolprijs 55,-

ALLEEN VANDAAG

BRISTOL

Heerlen: Hoogeweg 2-4
Kerkrade: Nulanderstraat 102
Sittard: Winkelcentrum 'den Tempel'
Rothem-Meerssen: 'Au Ciel' Kuilenstr. 75



(ADVERTENTIE)

GEZELLIGE KERSTSFEEER IN 'T LOON!

Winkelen in 't Loon is nu
één groot feest!

Er heerst een gezellige Kerstfeer met
zenden lampjes en stemmingsvolle Kerst-
muziek. De winkels zijn nu extra mooi: zo'n
40 zaken onder één dak. Altijd droog, lekker
warm, vriendelijke bediening en volop par-
keerruimte. Kom hier uw Kerstinkopen doen!

Alle denkbare verse waren voor de feestelijke Kersttafel.
Mode, schoenen, accessoires en de mooiste geschenken
voor onder de Kerstboom. Kom naar 't gezellige 't Loon!
Waar 't voor iedereen Kerst is en waar u zeker slaagt!

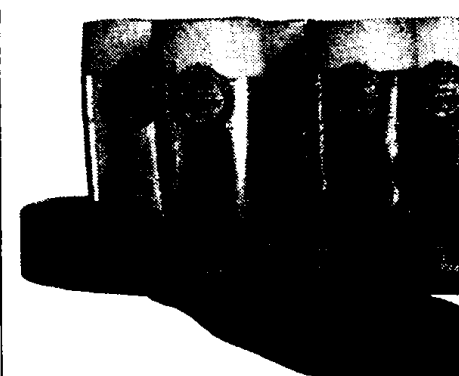


waar de lichtjes branden in de donkere dagen voor Kerst!

HOERZELSPLEN HEERLEN

(ADVERTENTIE)

Het bier dat steeds meer vrienden maakt!

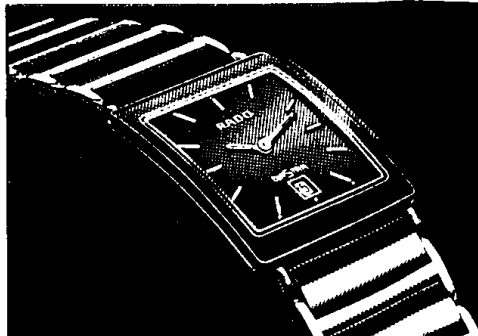
LEEUEW
BIERAls smaak
de keuze bepaalt

(ADVERTENTIE)

**EXCLUSIEVE
HERENMODE
SUNA**

PROMENADE 55 HEERLEN
HEERLENSWEG 36 SCHAESEBERG
GROTE STAAT 47 MAASTRICHT

(ADVERTENTIE)



De toekomst aan uw pols

Pionier zijn betekent: nieuwe wegen ins-
laan. Voor het eerst werd door de Rado-
constructeurs en designers het ruimte-
vaartmateriaal 'High Tech Keramiek' toe-
gepast en verwerkt in de band. Daaruit ont-
stond de nieuwe Rado DiaStar 'Integral',
materiaal dat door zijn hardheid krassvast
is, maar daarnaast zeer huidvriendelijk.
Krasvaste elegantie in een tijdloos design,
waterdicht met saffierglas, voor dames en
heren f 2.450,-.

RADO

JEWELIER DIAMANTAIR

Vroemen Thissen
Sarolestraat 22-26, Heerlen
045-719355

DSM maakt chassis
van kunststoffen
voor Renault
door peter bruijns

HEERLEN - DSM is in opdracht van het Franse autoconcern Renault bezig met de ontwikkeling van een glasvezelversterkt kunststof chassis. Het onderzoek is goedgekeurd als Eureka-project onder de titel 'Mosaic'. De kosten voor Mosaic worden geraamd op 14 miljoen gulden. Het is de bedoeling dat Renault vanaf 1996/1997 auto's van het model Clio gaat maken die van het kunststof chassis zijn voorzien.

DSM is een van de vier bedrijven die door Renault zijn benaderd om op een nieuw chassis voor de nieuwe Clio - de opvolger van de Renault 5 - te studeren. Renault streeft naar een nieuw autoconcept na waar meer rekening wordt gehouden met het milieu. Het project richt zich specifiek op de dragende delen van de auto. Het chassis van de toekomst moet licht, goedkoop, flexibel en makkelijk herverwerkbaar zijn.

Zie verder pagina 21

● **Ook andere bedrijven bij project betrokken**

Tanks ingezet in Centraal-Albanië

Van onze redactie buitenland

TIRANA/HEERLEN - Legertanks hebben gisteravond stelling genomen in de Middenalbanese industriestad Elbasan (60.000 inwoners). De stad is gisteren de hele dag het toneel geweest van ernstige onrust. Enkele duizenden mensen, voornamelijk jongeren, richtten op verscheidene plaatsen in de stad vernielingen aan en roofden winkels leeg. De politie greep niet in. Ook op andere plaatsen in de volksrepubliek is het onrustig.

Nadat het woensdag in de noordelijke stad Shkodra militairen en politie werden ingezet om menigten bij toeters toedoren te brengen, vernielden gisteren dat ook in de steden Kavaja, Berat en Gjirokastra opstootjes hebben plaatsgevonden. De gewelddadigheden komen enkele dagen nadat het communistische regime in Tirana besloot een meerpartijstelsel toe te laten.

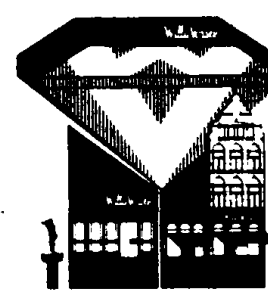
Zie verder pagina 3

● **Alla waarschuwt voor chaos en anarchie**

(ADVERTENTIE)

auping**SCHOLS
WONEN**Heerlen Dr. Poelsstraat 8
Kerkrade Hoofdstraat 23

(ADVERTENTIE)

DIAMANTAIR
GOUDSMID
HORLOGER
JUWELIER**Willy Vossen**Limburgs meest complete juweliershuis
Maastricht: Kleine Stokstraat 4 - Maastrichter Brugstraat 11-13

piano's, orgels, blaasinstrumenten,
orkest-apparatuur, strijk-,
tokkel-, en slaginstrumenten,
keyboards en synthesizers

ook alles op midi-gebied
(altijd speciale aanbiedingen en occasions)

ALLES OP MUZIEKGEBIED

zalsky MusicZondag 16 dec. koopzondag van 12.00 - 17.00 uur
Kerkstraat 111a, Brunssum tel. 045-252615
(s maandags gesloten)

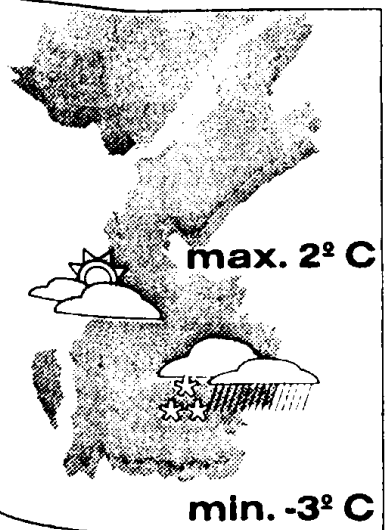
8 710404 400017

Vervuiling van mijnterreinen valt mee

Van onze verslaggever
HEERLEN - In de bodem van de wijken Zeswegen in Heerlen, Domaniale in Kerkrade en Eikse in Landgraaf is slechts op een gering aantal plaatsen sterke PAK's-vervuiling aangetroffen. Directe maatregelen zijn daarom niet nodig.

Dat blijkt uit een zogenaamde nader bodemonderzoek dat de provincie heeft laten verrichten in de genoemde wijken. Hiervoor zijn in totaal bijna 1500 bodemonsters in het laboratorium onderzocht.

Er zijn boringen verricht tot een diepte van anderhalve meter, maar de conclusie dat het met de vervuiling meevalt, betreft de bovenste vijftig centimeter van de bodem.



WOLKENVELDEN

Een storing, die vandaag van noord naar zuid over Nederland beweegt, zorgt voor bewolking waaruit wat regen of sneeuw valt. In de ochtend kan eerst nog sneeuw vallen. De wind is zwak en veranderlijk. De middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 2 graden. Morgen draait de wind naar de oostelijke richting waardoor de aangevoerde lucht koeler en droger wordt. Hierdoor zullen er overdag perioden met zon zijn, maar wordt de middagtemperatuur niet hoger dan het vriespunt.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
van op: 08.42 onder: 16.28
aan op: 07.29 onder: 14.48
MORGEN:
van op: 08.43 onder: 16.28
aan op: 08.29 onder: 15.29

Veel bedrijven
kampen met
ruimtegebrek

...U bent aangenomen!...

Dré Houben in galerie Zabawa Sittard

De Mondriaan van Melick

SITTARD – In de vier jaar van zijn bestaan heeft galerie Zabawa veel opmerkelijks laten zien in de kraakheldere ruimten van zijn pand in Ophoven. De avant-garde wil zich wel eens vestigen in uiterwaarden en achteraf-gebieden, zo heette het toen; ofschoon geen achterafgebied, had Ophoven de trekken van een agrarisch verleden en nog tijdens de bloei van de mijn-industrie stonden in de huidige galerie de koeien. Zo snel gaat de ontwikkeling: geen nostalgie, niet eens herinnering.

Nog sneller dan toen vermoed gaat de ontwikkeling bij Zabawa: de galerie verstedelijkt, raakt gesetteld in een villawijk, zoals bij het verstrijken van het galerie-weekend is gebleken. Wie nu de collectie van Dré Houben wil zien – een medestander van het eerste uur – die moet naar de Agricolastraat, naar een mooi rijtjeshuis tegenover het stedelijk park.

Vier kamers zijn daar ingeruimd voor vijftien fraai gepresenteerde schilderijen van de schilder uit Melick: een leerzame selectie uit een collectie van meer dan honderddertig. De rest is in Ophoven, ten dele opgehangen, ten dele gestapeld, alles welverzorgd in lijsten en achter glas.

Sinds het galerie-weekend toont Zabawa Dré Houben ten voeten uit. Zijn schilderschap is tien jaar oud. Zijn vroegste werk daar is een traditioneel, in impressionistische trant geschilderd en puntgaaf schilderij van een kanaal en een schip in een zomers landschap bij Maastricht. Het hangt in Ophoven op zolder. Het was een ondernemende lichting die de Stadsacademie afleverde rond 1980 en waarmee Carla Zabawa contact hield, en ook bij Dré Houben – een begenadigd landschapsschilder van huis uit – ging de ontwikkeling snel: tien jaar zijn zo om.

Wie zijn werk van de laatste jaren bekijkt vindt daarin niets terug van de vroegere figuratie. Maar er is geen abrupte overgang van het landschapsschilderen naar de abstractie, zoals bij de grote Mondriaan.

Allereerst gaan elementen als lucht, wolken en dwarrelende bloesems een leven leiden los van het landschap. Vervolgens krijgt de sfeer – er zijn genoeg suggestieve en poëtische voorbeelden bij de hand – meer en meer accent. „Ik moet lachen”, moet hij ooit hebben gezegd „als ik een streep schilder; ik heb geen verhaal te vertellen op doek, het is niet meer nodig”.

De warmte die ook van zijn schijnbare abstracties uitstraalt komt voort uit Houbens oprechte intentie de beschouwer is zijn sferescheping te betrekken. De sfeer wordt opgeroepen met behoedzaam laag over laag opgebouwde vormen van ongewone tonaliteit, en door de interactie van vlakken, die als color-field-paintings uiteindelijk geheel van elkaar zullen worden gescheiden.

Die vlakken kunnen heel verschillend zijn van grootte; de formaten wisselen bij Houben af naar believen.

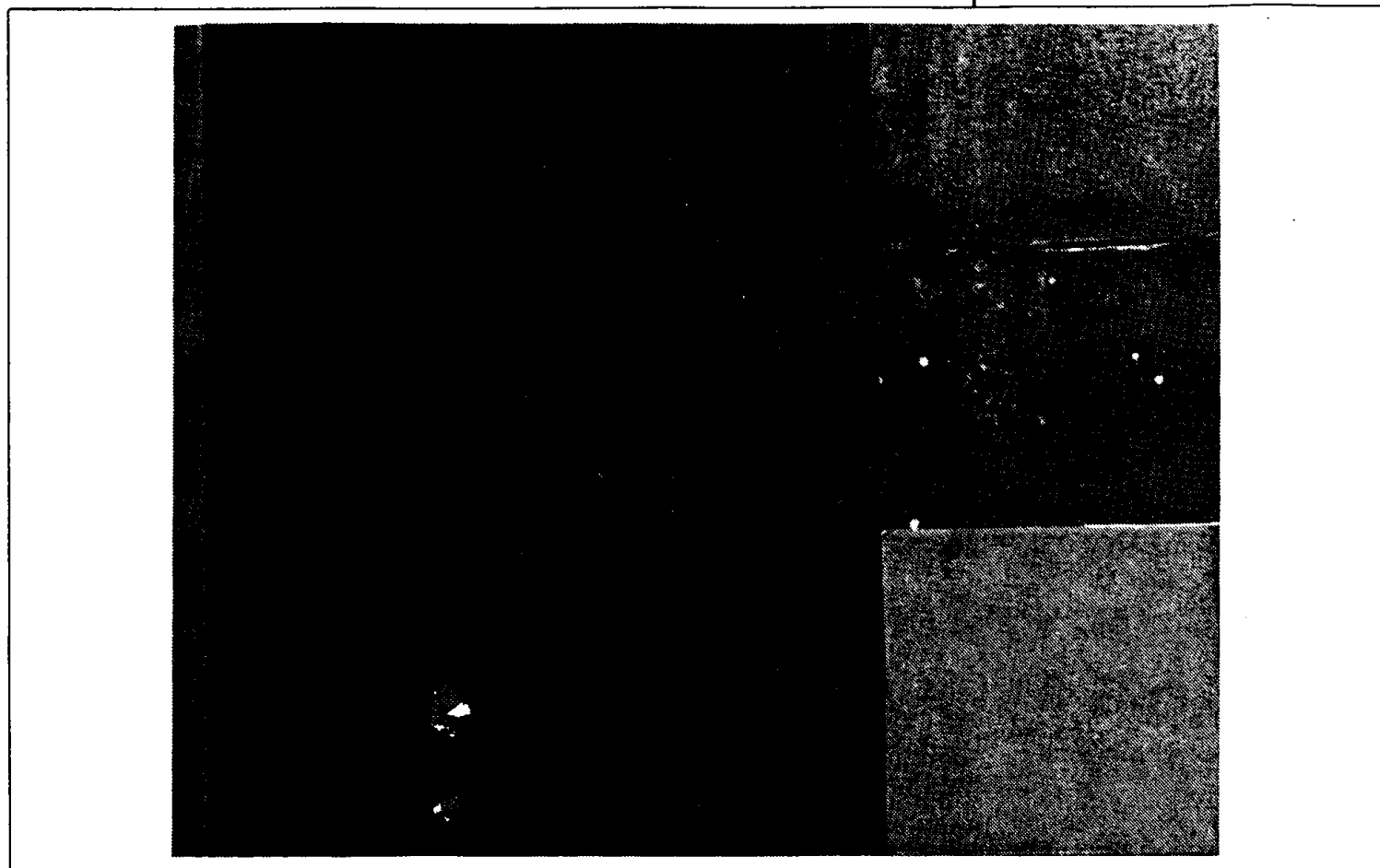
In de eigenhadig gemaakte presentatie op de nieuwe locatie zien men ze in relatie tot elkaar: de hele grote en de hele kleine, die op onverwachte plaatsen aandacht vragen voor de dimensies van de ruimte. Er is niet koels en niets mathematisch aan deze abstractie. Zij is lyrisch, hartverwarmend en aangenaam als het werk uit de eerdere jaren van de tien.

Er is ingekleurde grafiek, er zijn werken op papier in olieverf en gouache, en er zijn olieverven op doek, al of niet met collagetechnieken aangevuld.

Een overtuigend schilderschap, eigentijds maar met de verworvenheden in zich van de traditie. Te zien bij Zabawa op het oude adres en op het nieuwe: Agricolastraat 152, tot 21 januari.

pieter Defesche

• Compositie 1989, van Dré Houben, de Mondriaan van Melick, te zien in galerie Zabawa in Sittard.



exposities

Hölscher en Beerens in Simera

MAASTRICHT – In Galerie Simera, Boogaardenstraat 40b in Maastricht wordt vandaag om 17.00 uur een expositie van Jan Hölscher en Rudy Beerens geopend. De tentoonstelling loopt tot en met 5 januari 1991, de openingstijden van de galerie zijn woensdag tot en met zaterdag 13.30-18.00 uur.

Kunst uit negentiende en twintigste eeuw

VOERENDAAL – De nieuwe galerie Schilteare, Jan Peukensweg 13 in Weustenrade/Voerendaal opent vandaag voor het eerst haar deuren met een expositie van schilderijen en aquarellen uit de negentiende en twintigste eeuw. De tentoonstelling is te bezichtigen tot en met 6 januari en de galerie is geopend donderdag tot en met zaterdag van 15.00-20.00

uur en op zondag en tweede kerstdag van 11.00-17.00 uur.

Een herenhuis vol kunst

ROERMOND – In het Herenhuis, Steegstraat 8 in Roermond kan tot en met 26 december de expositie 'l'Art chez soi' bezichtigd worden. Onder deze titel wordt het werk geëxposeerd van de kunstenaars, die vanuit Galerie Kikkerberg Haalen worden vertegenwoordigd. De tentoonstelling is geopend zaterdag, zondag en tweede kerstdag van 12.00-17.00 uur, en woensdag tot en met vrijdag van 14.00-17.00 uur.

Er zijn werken te zien van Martin Dieterle Parijs, Pierre de Chevilly Parijs, Serge Kantorowicz Parijs, Guy Roussille Parijs/Mexico, Martine van der Schueren Parijs, Bruce Thurman Parijs, Peter Bremers Maastricht, Alberto Bali Parijs, Cécile Elisabeth Parijs, Paul Brandts Stevensweert, Tamba Zaire, Elco Parijs, Arcal Parijs en Juan Gonzales de Leon Maastricht/Mexico.



• 'Limburgs Heuvelslandschap' van Chris Hammes, olieverf op doek, te zien in galerie Schilteare in Voerendaal.

(ADVERTENTIE)

perfectie tot in het kleinste detail

rational
DE KEUKEN

keukenstudio nuth b.v.

Nu kiezen voor een keuken van het toppermerk RATIONAL. Deze maand bestellen en in 1990 leveren betekent: **GRATIS PLAATSEN EN EEN AANTREKKELIJKE KORTING** (dit aanbod geldt t/m 30 december 1990)

UW RATIONAL-ADVISEUR P.J. VAN TILBURG
Deweverstraat 11, Nuth (naast gemeentehuis) Tel. 045-244610

verder in...

wordt in Galerie Signe, Akerstraat 82a Heerlen vandaag een tentoonstelling geopend met werk van – toevallig – drie vrouwelijke kunstenaars. **Josien Brenneker** toont zeefdrukken, **Alix Spilker** fotografisch werk en **Digna Weiss** schilderijen. De galerie is geopend donderdag tot en met zondag van 14-17 uur. ...is er morgen 16 december weer een expositie in het atelier van kunstenaar **Ben Bonke**, Hunsstraat 58 in Ubachsberg met een wisselende selectie van eigen werk, beelden, schilderijen en sieraden. Open van 14-18 uur.

...vindt in het Bestuurscentrum in Meerssen tot en met 3 januari 1991 de expositie 'Een vliegende kraai heeft meer dan een zittende' plaats. Er zijn 36 meerkleurige monoprins van **Funs Erens** te zien. De tentoonstelling is geopend tijdens kantooruren.

...organiseert 'het tiende open atelier Henk Habets' in de groene driehoek van Stichting Driekant, Broekhem 114 in Valkenburg een expositie onder de naam 'Met Jan Hanlo'. Tevens worden er vandaag en morgen van 14-20 uur recente werken getoond van **Jo van Aken**, **Sjeng Kruittjens**, **George Meijers** en schilderijen van **Marjo Verheijde**, **Frans Clout**, **Mart van Golde**, **Paul Laeven** en **Henk Habets**.

...kan men in de Jan van Eyck Academie, Academieplein 1 in Maastricht vanaf dinsdag 18 tot en met 28 december werken bezichtigen van de kunstenaars **Stefan Hoffmann**, **Aglaia Konrad** en **Ian Lissers**. Open van maandag tot en met vrijdag van 9-17 uur. De opening vindt plaats op 17 december om 19 uur.

...geven 15 Limburgse kunstenaars, woonachtig in of afkomstig uit onze provincie, in Kasteel d'Erp, Baron van Erpplan 1 in Baarlo vanaf morgen tot en met 27 januari 1991 een presentatie van edelsmeedkunst, luisterend naar de titel 'Sieraad en sieraad'. Enkele deelnemende kunstenaars zijn: **Paul Derrez**, **Loet Gescher**, **Jacques Lemmens**, **Marietje Mazel**, **Kees Meerten**, **Ric Nillesen** en **Therese Tholen**. Kasteel d'Erp is geopend iedere zaterdag en zondag en tweede kerstdag van 12-17 uur.

K

'De Kom' met eersteling in Sittard

MAASTRICHT – De Noordlimburgse stichting 'De Kom' speelt vanavond de voorstelling 'Vliegen' van Jean Paul Sartre in Theater 'Klein Carré, Leyenbroekerweg in Sittard. Mevrouw Gerrie Abels uit Blerick regisseert deze productie. 'De Kom', pas opgericht, is een productiekern zonder vaste standplaats, vaste spelers of regisseur. Voor elke productie kunnen acteurs, technici en regisseurs uit heel Limburg solliciteren.

'De Vliegen', van Jean Paul Sartre speelt in het oude Griekenland en handelt over het maken van keuzes en het nemen van verantwoordelijkheid. Orestes wrekt zich, 15 jaar na de moord op zijn vader Agamemnon, door diens moordenaars, zijn moeder Klytaimnestra en haar echtgenoot Aigisthos, te doden. Aanvankelijk wordt hij daarbij gesteund door zijn zuster Elektra, die echter spijt en wroeging krijgt. Orestes neemt dan de volle verantwoording lijkeid voor zijn daad.

De voorstelling begint om 20 uur. Voorstellingen worden ook gegeven in Venlo, Tegelen, Weert, Nijmegen en Elstloo.

Vierde Euregionale in en rondom Luik

LUIK – Op tien lokaties in de Euregio wordt tot 15 januari 1991 de 'Euregionale IV' of 'Le merveilleux périphérique' gehouden.

Het Musée d'Art Moderne, de Luik en de V.Z.W. Espace 251 organiseren deze manifestatie hedendaagse kunst. Zij bestrijkt Belgisch en Nederlands Limburg, het district Aken en de Provincie Luik.

(ADVERTENTIE)

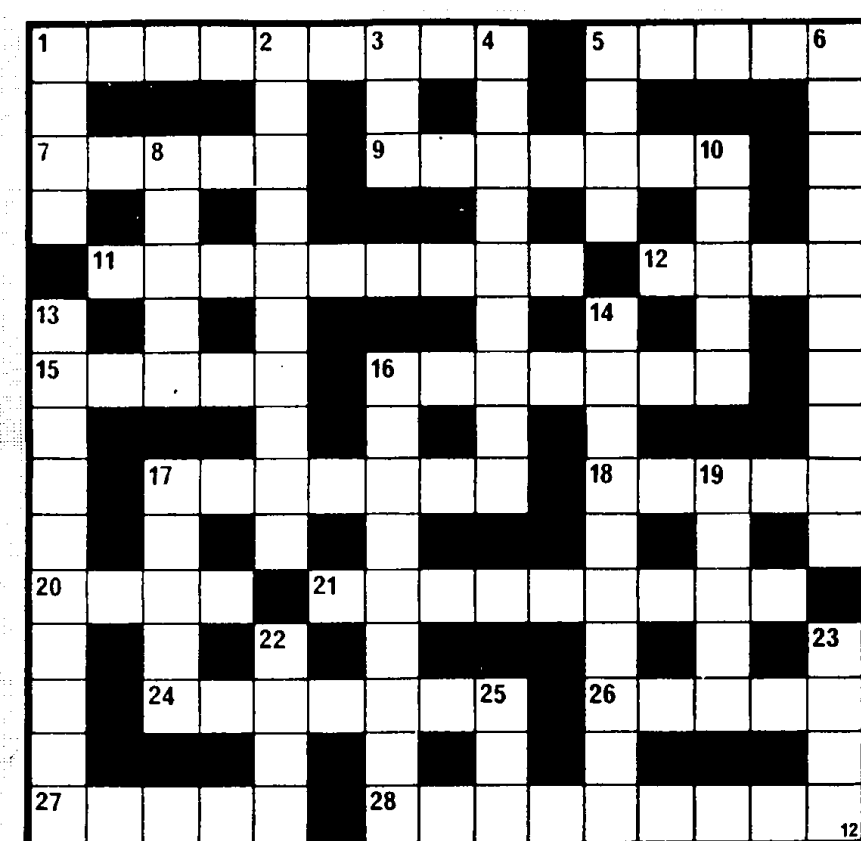
INTERLAND bouw.elementen b.v.

RAMEN . KUNSTSTOF
DEUREN . HARDHOUT
VERANDA'S . ALUMINIUM
rolluiken - isolatiebeglazing - renovatie
binnendeuren - houtskelbouw
Hommertweg 35 Hoensbroek
Gem. Heerlen tel. 045-213928

Oplossing van gister

M A R O K K A A
U - - - L - - -
L - T R A N S -
A - R O M A N -
T R E K - P O R
- E I - - - E O
P E L S - E V E
R - E L I T E -
U - R A D A R -
I - - - E - - -
K I L O M E T E

cryptogram



Horizontaal: 1. ... om een klok te krijgen! (9); 5. Het gepeupel is niet bepaald vriendelijk (5); 7. Zo lomp dat het geen daglicht kan verdragen? (5); 9. Het is nu te laat om het nog op tafel te zetten: het eten is al op! (7); 11. Drank die twee vijanden van elkaar verbreedt? (9); 12. Is het voor een oudgediende niet naar dat de vijandschap blijft bestaan? (4); 15. Na het sluiten hiervan wordt het pas rustig (5); 16. Het geheel van eisen waaraan een kandidaat moet voldoen maakt een beroepsspel niet dik! (7); 17. Deze opvatting komt binnen bereik van de kijkers (7); 18. Volgens dit overzicht wordt het ruitertje aan de maat gekoppeld (5); 20. Paradijs in wereldsteden (4); 21. Het is bijzondere saai zoals men het voordroeg! (9); 24. Opening in een tapkast waarin een klampanagel past? (7); 26. Daan komt erachter dat hij wordt geregeerd! (5); 27. Volgt na rust (5); 28. Verzamelsein (9).

Verticaal: 1. Deze Spaanse edellieden erg zacht (4); 2. Door elkaar zit men bij tussen de bedrijven door (10); 3. De boom (3); 4. Hopelijk treft dit geen kwekers! (9); 5. Men houdt zich om niets te laten merken (4); 6. Wordt mede betaald met het krijgen van anten? (10); 8. Krijgt pas vorm als erin zit (5); 10. Wilde zij deze doek voor het schoonmaken van de vloer? (13). Vertaler die ook als veerman doet? (10); 14. Plant met tegengestelde smaakgewaarwordingen (10); 16. Die bij het vliegen geen geluk! (9); 17. Tra de trein? (5); 19. Wordt soms wel bruin gebakken! (5); 22. Bij onraad men er lucht van! (4); 23. Dit is de oorwell (4); 25. Het begin van de weg langs men er kan komen is dicht (3).

het wondere wolfje



panda en de groothandel



recept

Gevulde reerugfilet, met rodekool-salade en walnoten

Benodigdheden voor 4 personen:
300 g reerugfilet, 200 g ganzeleverpasta, 1 tl sherryazijn, 1 el frambozenazijn, 2 el hazelnootolie. Voor de rodekool-salade: 200 g rode kool, zout/peper, 2 el sherryazijn, 6 el hazelnootolie en voor de garnering ge-

pelde walnoten.
Snij de reerugfilet in de lengte open en sla voorzichtig gelijkmatig plat.

Daarna dun met de ganzeleverpasta bestrijken en in de lengte oprolen. In huishoudfolie wikkelen en enkele uren in de diepvries of in vriesvak van koelkast laten bevriezen. De rode kool in smalle reepjes snijden en in lichtgezouten water blancheren. Daarna laten marinieren in een mengsel van sherryazijn, zout/peper en hazelnootolie. Voor

het opdienen op smaak brengen omdat de rode kool vrij sterk kruiden opneemt. De gevulde reerugfilet in schijven van 1/2 cm dikte snijden en bestrijken met een marinade van frambozenazijn, sherryazijn en hazelnootolie. Op smaak brengen met zout en peper en serveren samen met de salade van rode kool en garnerend met gepelde walnoten.
TIP: Een heerlijk gerecht zowel qua smaak als ook voor het oog.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonneementen:
045-739881
advertenties:
045-739886
Piccolo-advertenties:
045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen
57 75 35 935
Postbank
10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-2563
Geleen 046-7468
Heerlen-Centrum 045-7177
Kerkrade 045-452932/4558
Maastricht 043-2544
Roermond 04750-1040
Sittard 046-51567
Valkenburg 04406-1500

Fax:
redactie 045-739886
advertenties 045-739886

Telex:
redactie 5618

Abonnementsprijs:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,-
per maand f 25,-
losse nummers f 1,-
Bfr.



Drie Israëliërs bij Tel Aviv doodgestoken

TEL AVIV - In Jaffa, een voorstad van Tel Aviv, zijn gisterochtend de officiële overschotten gevonden van drie Israëliërs die waren doodgestoken. Een van twee Palestijnse moordenaars, die worden verdacht van de aanslag is volgens de Israëlische leger radio enkele uren later aangehouden bij een grenspost tussen Israël en de Gazastrook.

Naar de radio meldde werden nadat de aanslag bekend werd, honderden Palestijnen uit de Gazastrook aangehouden die werken in het gebied van Tel Aviv. Bij de plaats van de aanslag verzamelden zich Israëliërs, die de Palestijnen 'doodte de Arabieren' toeriepen. De slachtoffers werden op een aluminiumfabriek in Jaffa.

PvdA wil bij ministeries vacature-stop

Van onze parlementaire redactie DEN HAAG - Het kabinet moet met het einde van het nieuwe jaar een onmiddellijke vacature-stop afkondigen voor de Haagse bureaucratie. De eis zal de PvdA-fractie uit de Tweede Kamer binnenkort bij de bewindslieden, en met name bij minister Dales (Binnenlandse Zaken) op tafel leggen.

Voor de vacaturestop de rest van de kabinetperiode vol te houden, verwacht de PvdA te komen tot een werkelijke afslanking van de overheidsverhouding met zo'n twintig procent. De PvdA-fractie in de Tweede Kamer is deze week met de hoofdlijnen van het nog geheime plan akkoord gegaan.

Topambtenaren: bezuinigingen van 14 miljard

Van onze parlementaire redactie DEN HAAG - De Centraal Economische Commissie (CEC), een club van topambtenaren, is van mening dat het kabinet over de jaren 1992-1994 minstens tien tot veertien miljard gulden moet bezuinigen. Het is echter niet uitgesloten dat het uiteindelijke bedrag hoger komt te liggen. De CEC moet komende week haar advies bij het kabinet inleveren.

De CEC denkt dat het grootste deel van de bezuinigingen, 3 tot 4 miljard gulden, moet komen uit besparingen op subsidies. De ambtenaren denken dan aan kortingen op subsidies en subsidies voor woningbouw (5 tot 2 miljard gulden) en op subsidies in het openbaar vervoer (0,5 tot 1 miljard gulden). Vooral bij het openbaar vervoer in de steden willen de ambtenaren de rijkssubsidie (nu soms 80 procent) inperken.

Brandweerlieden zetten aan tot brandstichting

VOORBURG - De plaatsvervangende commandant en een vrijwilliger van de brandweer in Voorburg worden verdacht van uitlokking van brandstichting. Beide brandweerlieden zijn de afgelopen week door justitie aangehouden. Een officier mr H. Vos heeft dat gisteren bevestigd. De burgemeester van Voorburg heeft de betrokken brandweerlieden inmiddels geschorst.

De zaak kwam aan het rollen na de aanhouding, midden november, van een meisje uit Voorburg dat werd verdacht van brandstichting. De politie meent dat zij brand heeft gesticht in de oude brandweerkas begin augustus. Ook wordt zij verantwoordelijk gehouden voor de brand in het voormalige politiebureau begin oktober. Uit haar verklaring kwam naar voren, dat zij door leden van de brandweer was aangezet tot brandstichting. Vervolgens heeft een speciaal team van de Rijksrecherche de zaak nader uitgezocht.

(ADVERTENTIE)

Een pacemaker die meedenkt?

Woensdag 19 en donderdag 20 december 9.00 - 21.00 uur

Tentoonstelling Stadschouwburg Heerlen

Toegang vrij

LIMBURG 25 JAAR VERDER

Beroepschauffeurs maken mistkaart van Nederland

Van onze correspondent

HOOGVEEN - Bijna 20.000 beroepschauffeurs in ons land zullen worden gevraagd mee te werken aan de totstandkoming van de eerste mistkaart van Nederland. Dit gebeurt op initiatief van de stichting TVM Veiligheidsplan, naar aanleiding van de recente verkeersramp bij Breda.

Met hulp van de kennis en ervaring van de truckers worden de potentiële mistlokaties geïnventariseerd, waarna in nauw overleg met de Algemene Verkeers Dienst (AVD) in Driebergen de mistkaart wordt vervaardigd. De operatie is naar Duits voorbeeld daar kent men een dergelijke kaart al op touw gezet door drs

A.C. Bos, voorzitter van de stichting Veiligheidsplan en president-directeur van de transportverzekeringmaatschappij TVM in Hoogeveen.

Gisteren zijn de duizenden verzoeken om mee te werken aan het project de deur uit gegaan.

Drs Bos: „We hebben deze zaak opgepakt omdat de roep om een adequate oplossing voor het voorkomen van ongelukken door mist, steeds luider wordt. Ik ben ervan overtuigd dat deze beroepschauffeurs massaal zullen reageren.”

De gemiddelde snelheid op de

autosnelwegen was de afgelopen maand overigens het laagst sinds juni 1988, maar bleef nog wel boven het laagterecord van mei 1988. In mei 1988 werd de snelheidslimiet verhoogd tot 120 kilometer per uur, maar het gaspedaal werd niet echt ingedrukt omdat de controle verscherpt werd. Dit blijkt uit cijfers die minister Maij (Verkeer) gisteren naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.

Of de daling van de snelheid verband houdt met de gestegen benzineprijzen is niet duidelijk. Volgens een woordvoerder beschikt het ministerie niet over onderzoeksrapporten naar de oorzaak van het verbeterde rijgedrag.

In protesten tegen voorstel Kohl en Mitterrand

Weinig steun voor Nederland op top

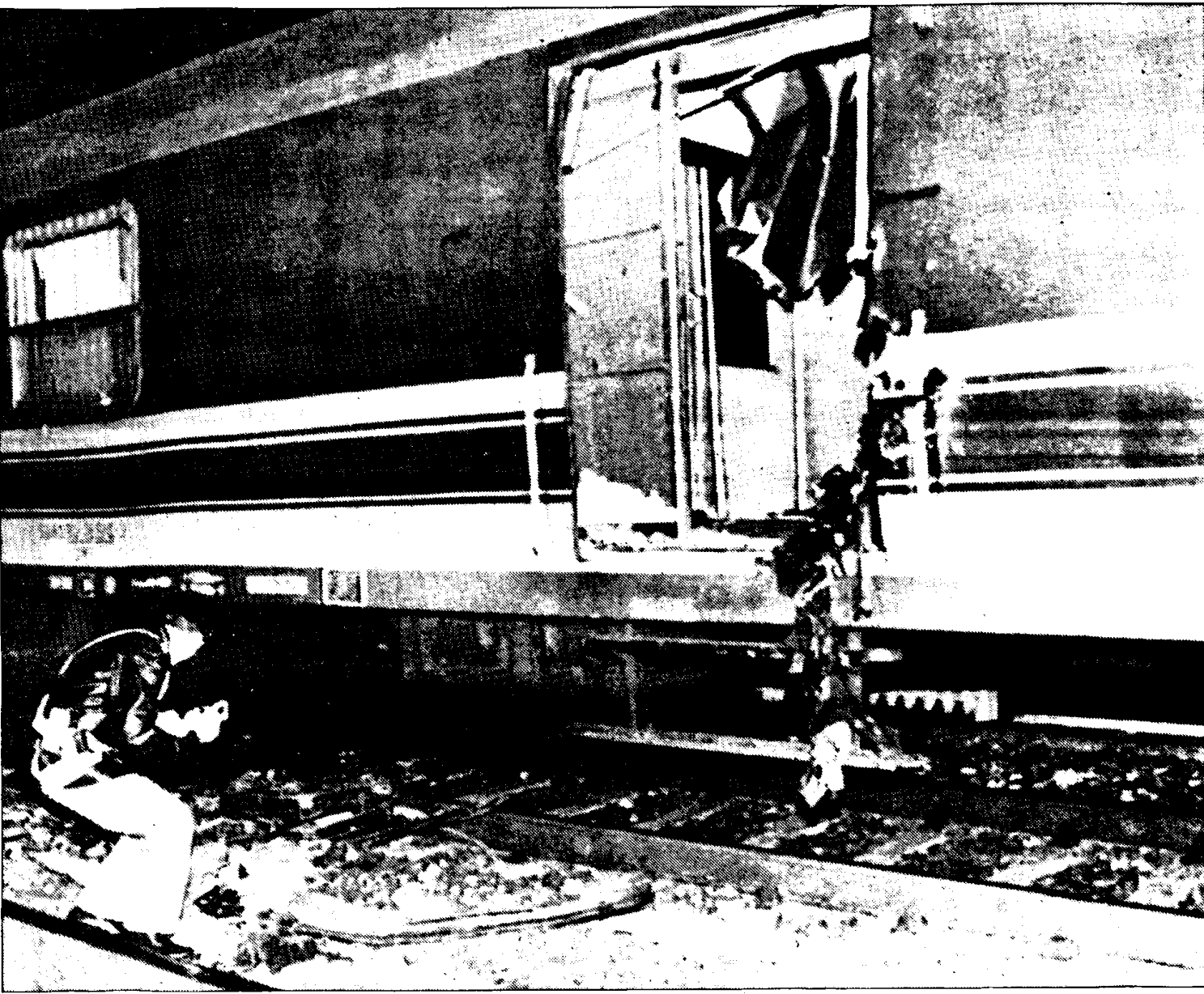
ROME - Premier Ruud Lubbers en minister van Buitenlandse Zaken Hans van den Broek hebben in Rome nog maar weinig openlijke medestanders kunnen vinden voor hun standpunt dat president Mitterrand en bondskanselier Kohl op de verkeerde weg zijn met hun voorstellen voor de Europese Politieke Unie. België en Luxemburg hebben geen probleem met de brief die het Nederlandse tweetal gisteren bij de Europese topconferentie in Rome op tafel heeft gelegd. Maar in Belgische diplomatieke kringen zegt men wel dat men vindt dat Nederland wat hard van stapel is gelopen.

Irritatie bestaat er bij de Belgen ook over het feit dat Den Haag het kennelijk niet nodig gevonden heeft om tevoren met Brussel te overleggen. Dezelfde irritatie bestond een half jaar geleden ook al, toen Lubbers op de top in Dublin zijn concept voor een Europese energiegemeenschap indiende.

De Nederlandse inspanning in Rome is er nu op gericht om de voorstellen van Kohl en Mitterrand niet in de slotconclusies van de top terecht te laten komen. Als de brief van het Frans-Duitse duo als een 'gewoon stuk' gevoegd wordt bij de documenten die nu al op tafel liggen voor het vormen van een politieke unie, zal ze een minder prominente rol spelen dan wanneer er aandacht aan besteed wordt in het slotcommuniqué van de top, zo is de verwachting.

Delors

Ook de voorzitter van de EG-Commissie, Jacques Delors, wil kennelijk die lijn volgen. Hij zei woensdag in Straatsburg nog dat de brief van Mitterrand en Kohl 'slechts één van de stukken is die bij de regeringsconferentie over de politieke unie op tafel liggen'. Delors' houding is begrijpelijk. De voorstellen van Kohl en Mitterrand gaan namelijk uit van een geringer gewicht voor de rol die de EG-Commissie kan spelen. De staats- en regeringsleiders moeten volgens het Frans-Duitse voorstel de voornaamste rol in de toekomstige gemeenschap gaan vervullen. De EG-landen zijn het er wel over eens dat de Zuid-Afrikaanse president De Klerk een 'politië signaal van aansporing verdient'. Maar of dit signaal het opheffen van de sancties betekent, was gisteravond nog niet beslist.



• Zeven bandieten hebben in de buurt van de Noorditaliaanse stad Padua een trein overvallen. Na aan de noodrem te hebben getrokken, werd de deur van de postwagen met springstof geforceerd. Bij de overval is een dode gevallen; 13 mensen raakten gewond. De overvallers zijn ontkomen met een buit van naar schatting 300.000 gulden. De rovers kwamen in actie op het moment dat de trein van Venetië naar Milaan altijd sterk afremt voor een tunnel op enkele kilometers voor het station van Padua.

(ADVERTENTIE)



Verhuisbericht

december 1990

Op 17 december 1990 zal onze afdeling Verhuur Warmwatertoestellen verhuizen.

Het nieuwe adres luidt:

**Voltastraat 22
6372 CK Landgraaf**

Huurders van warmwatertoestellen die voorheen gebruik maakten van telefoonnummer 045-215959 of 215800, dienen met ingang van genoemde datum te bellen:

045 - 32 32 30

Directie Limagas NV

(ADVERTENTIE)

MORGEN
van 10.00-17.00 uur

GIGANTISCHE KEUKEN KERST SHOW

ZONDAG 16 DECEMBER

NOTER EVEN

MET MEER DAN 200 MODELLEN KEUKENS EN 300 KEUKEN-INBOUWAPPARATEN

GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE - U BENT VAN HARTE WELKOM!

HORN HEERLEN
Heerlebaan 273
045-419990

Interne waarschuwingen 14 jaar terzijde gelegd Ministerie negeerde 'alarm' mestoverschot

DEN HAAG - Het ministerie van Landbouw heeft tussen 1970 en 1984 interne waarschuwingen over de toenemende mestoverschotten naast zich neegelegd. Het lijkt er op dat voor het ministerie gedurende zo'n vijftien jaar de directe economische belangen van de veehouderij voorrang hebben gekregen boven milieubelangen.

Daar staat in een rapport van de Algemene Rekenkamer dat maandag officieel zal worden gepubliceerd. De Rekenkamer onderzocht op eigen initiatief het mestbeleid van het departement.

Minister Bukman vindt het in een reactie moeilijk om nu te beoordelen hoe met de kennis van nu toen

gehandeld zou zijn. Dit maakt het volgens de minister moeilijk de bevindingen van de Rekenkamer objectief van commentaar te voorzien. Volgens hem zou de kritiek genuanceerder zijn uitgevallen als de Rekenkamer haar bevindingen meer in de maatschappelijke context van die tijd zou hebben geplaatst. Nu wordt er anders tegen milieu en milieubewustzijn aangekeken, aldus Bukman.

De Rekenkamer vindt het opmerkelijk dat het ministerie van Landbouw en Visserij pas in 1984 regelgeving heeft voorgesteld voor de mestproblematiek (Interimwet beperking varkens- en pluimveehouderijen). De ernst en omvang van de

President Alia waarschuwt voor chaos en anarchie

Vervolg van pagina 1

TIRANA/HEERLEN - De woensdag opgerichte Democratische Partij, waartoe zich inmiddels tienduizenden Albanezen hebben bekend, heeft zich met klem van het geweld van de betogers gedistantieerd. Evenals de autoriteiten schreef de voorlopige leiding van de Democratische Partij de vernielingen en plunderingen toe aan 'provocatours'.

Volgens de Albanese televisie, die gisteren uitvoerig melding maakte van de opstootjes in Shkodra en Elbasan - hetgeen op zich al een uniek feit is - zijn donderdag in de noordelijke industriestad tien personen gewond, onder wie drie politiefunctionarissen en werden zo'n dertig personen gearresteerd.

Voor de tweede maal heeft president Alia gisteren een dringend appel op de Albanese bevolking gedaan de kalmte te bewaren. Hij herhaalde dat democratie niet beschouwd moet worden als het loslaten 'van alle vormen van politieke moraliteit'. In dat geval, aldus Alia, zal ons land snel 'afsterven op chaos en anarchie'.

Diplomatieke waarnemers verklaarden gisteren desgevraagd dat de situatie in Tirana momenteel normaal is. Wel is op vitale plaatsen in de hoofdstad militaire en politiebewaking ingesteld.

Tambo vraagt heroverweging sancties

Van onze correspondent

JOHANNESBURG - De president van het ANC, Oliver Tambo, heeft gistermorgen verklaard dat deze grootste zwarte oppositiebeweging zich moet 'herbezinnen' over het handhaven van economische sancties tegen de regering in Pretoria.

Tambo, die gisteren na een ballingschap van 30 jaar terugkeerde in Zuid-Afrika, hield gistermorgen de openingstoespraak tot de ANC-conferentie, die tot en met zondag in Johannesburg wordt gehouden. Het is de eerste ANC-conferentie op Zuid-Afrikaanse bodem sinds 30 jaar.

Tambo zei dat de herwaardering van de rol van sancties nodig was geworden door de recente politieke ontwikkelingen, zowel in Zuid-Afrika zelf als internationaal. Hij verwees daarbij naar de hervormingen van president Frederik de Klerk en de steeds krachtiger wordende stroming in met name de VS en de EG om de sanctiedruk geleidelijk te versoepelen. De herbezinning was ook nodig, zo zei hij, om te voorkomen dat het ANC in deze kwestie het initiatief verliest aan de Zuid-Afrikaanse regering.

(ADVERTENTIE)

Een auto in 7000 stukken uit en in elkaar?

Woensdag 19 en donderdag 20 december 9.00 - 21.00 uur

Tentoonstelling Stadschouwburg Heerlen

Toegang vrij

LIMBURG 25 JAAR VERDER

• Suriname

De Nederlandse regering heeft 1,8 miljoen gulden aan voedselhulp ter beschikking gesteld voor ontheemden en sociaal zwakkeren in Suriname. Het geld wordt besteed aan voedselpakketten die worden verstrekt aan 6.500 evacuees uit het binnenland in en rondom Paramaribo, behoeftigen in de Surinaamse samenleving en aan internaten, scholen en bejaardentehuizen.

• Doden

In de Mexicaanse stad Tijuana, nabij de grens met de Verenigde Staten, heeft de politie twaalf lijken aangetroffen in een huis waar klaarblijkelijk satanische riten waren gehouden.

• Vervuild

Het drinkwater op het terrein van het NAVO-depot in Ter Apel is vervuild met de giftige stof benzeen. Dat is gebleken na controle van het ministerie van Defensie. In overleg met de regionale inspectie milieuhygiëne in Groningen is besloten tot een drinkverbod van het water dat uit de kraan komt. Daardoor drinkt het personeel sinds twee weken bronwater, dat ook gebruikt moet worden bij het koffiezetten. De gebouwen op het NAVO-terrein zijn zes jaar geleden gebouwd. Toen was al bekend dat de grond vervuild was.

• Berovingen

Het aantal straatroven in de Amsterdamse binnenstad, waar zich bijna de helft van alle in Amsterdam gepleegde straatroven voordoen, is dit jaar fors verminderd. Van de 2214 roven vorig jaar tot en met november zijn er dit jaar nog 'slechts' 1802 straatroven gepleegd in dezelfde periode. Om dit misdrijf zoveel mogelijk de kop in te drukken werd een aantal maatregelen genomen, die succesvol bleken. Zo bleek de zichtbare aanwezigheid van de politiemensen op straat, vooral op de fiets of mountainbike, een belangrijk preventieve werking te hebben.

• Gokautomaten

Staatssecretaris Van Voorst tot Voorst van defensie heeft militaire tehuizen, opvang- en ontspanningsoorden voor met name dienstplichtigen, onlangs de dringende aanbeveling gedaan de daar aanwezige gokautomaten zoveel mogelijk buiten werking te stellen. De staatssecretaris vindt het, met een aantal Kamerleden, maatschappelijk ongewenst dat militairen zich bezig houden met gokactiviteiten. De tehuizen, katholiek, protestant of humanistisch van aard, zijn er, behalve voor ontspanning, ook voor de geestelijke verzorging van de militairen.

• In ziekenhuis

Jaarlijks komen ongeveer 29.000 doe-het-zelvers op de EHBO-afdeling van ziekenhuizen terecht. Hiervan moeten zelfs 1.500 mensen worden opgenomen voor een verdere behandeling. Dat blijkt uit een recent onderzoek van de Stichting Consument en Veiligheid, dat staat beschreven in het jongste nummer van het blad Safe-Druk. Het grootste probleem blijken doe-het-zelvers te hebben met het stanley-mes. In de top tien van risikogereedschap in het Privé Ongevallen Registratiesysteem van Consument en Veiligheid komen vervolgens handzagen, hamers en boormachines.

• Fouten

De rechtbank in Groningen heeft tot twee keer toe een fout gemaakt bij het vonnissen van een verdachte. In beide gevallen stond er in het door drie rechters ondertekende vonnis een passage die niet overeenkwam met de bedoeling van de rechtbank. Dat leidde er toe dat een verdachte van poging tot doodslag, tegen wie drie jaar gevangenisstraf was geëist, aanvankelijk te horen kreeg dat hij was veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van acht maanden. Straf-kamer-voorzitter mr R. Wessels besefte na het voorlezen dat er een fout was gemaakt, trok zich met zijn rechters voor overleg terug, en deelde de verdachte vervolgens mee dat hij een gevangenisstraf van acht maanden 'sec' kreeg opgelegd.

• Dürrenmatt

In Zwitserland is donderdagavond op 69-jarige leeftijd de schrijver Friedrich Dürrenmatt overleden. Dit heeft een woordvoerder van zijn uitgever gisteren bekendgemaakt. Dürrenmatt overleed in zijn huis in Neuchâtel. Friedrich Dürrenmatt gold lange tijd als een van de belangwekkendste Duits-talige (toneel)schrijvers van na de oorlog. In zijn werk was een sterke invloed van Bertholt Brecht te bespeuren.

DE LIMBURGSE



PERSONEELSGIDS

Waterschap

Zuiveringschap

Limburg

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg bewaakt en verbetert de kwaliteit van het oppervlaktewater in de provincie Limburg. Het Zuiveringschap tracht dit doel onder meer te bereiken door het uitvoeren van een meerjarenpian: het bouwen en exploiteren van rioolwaterzuiveringsinstallaties; het onderzoeken van de waterkwaliteit; het afgeven en controleren van vergunningen en het geven van voorlichting. De jaarlijkse exploitatiebegroting belooft ongeveer honderd miljoen gulden. Het hoofdkantoor van het Zuiveringschap is gevestigd in Roermond.

In de loop van 1990 is een aanvang gemaakt met een optimalisering van de organisatiestructuur. Dit proces bevindt zich thans in de fase waarin daadwerkelijk vorm wordt gegeven aan de nieuwe structuur.

Binnen de Technische Dienst wordt de nieuwe afdeling Vergunningen gevormd die tot taak heeft:

- het vorm geven aan en uitvoeren van het vergunningenbeleid (o.g.v. de Wet Verontreiniging Oppervlaktewater en de provinciale verordening), waaronder medebegrepen de afhandeling en de beswaar- en beroepschriften;
- het uitbrengen van adviezen aan gemeentebesturen in het kader van de Losings Verordening Riolering;
- het beoordelen van gemeentelijke rioleringsplannen;
- het toezicht op de naleving van de voorschriften alsmede opsporing;
- het adviseren over de administratieve en privaatrechtelijke handhaving en over de technische aspecten bij het vaststellen van de vervuilingswaarden.

Binnen de afdeling zijn twee bureaus te onderscheiden: het bureau Vergunningen en het bureau Handhaving.

Binnen het bureau Handhaving is de functie vacant van

CHEF BUREAU HANDHAVING (M/V)

vacantnr. 2

Functie-informatie

Als bureauchef geeft u leiding aan ca. 12 personeelsleden en bent u verantwoordelijk voor de uitvoering van de bureaustaken:

- het ontwikkelen van het handhavingbeleid in het algemeen;
- het houden van (mede)toezicht op de naleving van voorschriften opgenomen in vergunningen ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewater, de Verordening Kwaliteitsbeheer Oppervlaktewateren Limburg en de Losings Verordening Riolering;
- de berekening van de vervuilingswaarden van bedrijven op basis van analysesresultaten van afvalwaterbemonstering;
- het uitvoeren van technisch onderzoek t.b.v. het vaststellen van de vervuilingswaarden en de beswaar- en beroepschriften daartegen van bedrijven;
- het opsporen van en het optreden bij (een vermoeden van) een strafbaar feit ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewater;
- het adviseren omtrent het toepassen van bestuurlijk optreden, bestuursdwang, dwangsom en privaatrechtelijke handhavingsmogelijkheden bij overtredingen van vergunningvoorschriften.

Functie-eisen

- een technische opleiding op H.B.O.-niveau, bij voorkeur H.T.S. Chemische Technologie, aangevuld met voor de functie relevante applicatie-opleidingen;
- aantoonbare leidinggevende ervaring;
- kennis op het gebied van de vergunningverlening en -handhaving bij de overheid;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid.

Salaris

Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring, doch maximaal f 7.281,- bruto per maand (schaal 12).

Binnen het bureau Vergunningen is de functie vacant van:

PROCESTECHNOLOOG (M/V)

vacantnr. 3

Functie-informatie

De aan te stellen functionaris zal in hoofdzaak worden belast met:

- de behandeling van technische aspecten van vergunningaanvragen ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewater inclusief beswaar- en beroepschriften daartegen;
- het uitbrengen van adviezen aan bedrijven inzake te treffen zuiveringstechnische maatregelen in het kader van een vergunningaanvraag;
- de behandeling van technische aspecten van vergunningaanvragen ingevolge de Verordening Kwaliteitsbeheer Oppervlaktewateren Limburg;
- de behandeling van adviezen aan gemeenten t.a.v. vergunningaanvragen ingevolge de Losings Verordening Riolering.

Functie-eisen

- een technische opleiding op H.B.O.-niveau, bij voorkeur H.T.S. Chemische Technologie;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid.

Salaris

Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring, doch maximaal f 5.442,- bruto per maand (schaal 10).

Voor beide functies geldt de standplaats Roermond.

Sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te worden gericht aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vacatuurnummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

Geleen is een van de grotere gemeenten in Limburg (± 34.000 inwoners). Het is een veelzijdige stad en op velerlei gebied een dynamische kern in de Westelijke Mijnstreek. Het is in Geleen prettig wonen en werken.

Voor deze functie worden vrouwen nadrukkelijk uitgenodigd te solliciteren. Kinderopvang is mogelijk.

Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties dient u uiterlijk 30 december a.s. te zenden aan het hoofd van de afdeling Personeel en Organisatie, Postbus 610, 6160 AP Geleen onder vermelding van vakaturecode WZ 2590 d in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe.



LOODGIETERSBEDRIJF ELISSEN-PLOEMEN BV
kantoor/showroom/mag.:
Julianastraat 21-B, 6285 AH EPEN
tel. 04455-2323* fax. 04455-2315

Wegens uitbreiding van onze activiteiten, zoeken wij met spoed:

- **PROJECTLEIDER**
voor het begeleiden van diverse projecten
 - **ALL-ROUND LOODGIETERS**
 - **LEERLING-LOODGIETERS**
 - **SERVICEMONTEUR**
voor centraleverwarmings- en loodgieterswerkzaamheden
 - **SERVICEMONTEURS**
voor loodgieterswerkzaamheden t.b.v. burger- en klantenwerk.
- Voor een telefonische afspraak kunt u bellen 04455-2323 (dhr. Baenen).
- Sollicitaties te richten aan bovenstaand adres.

Geleen zoekt beleidsmedewerker welzijn (v/m)

Taken:

- In hoofdzaak de beleidsvoorbereiding en beleidsuitvoering op de terreinen emancipatie, volwassenenedukatie, jeugd- en jongerenwerk en kunstzinnige vorming.

Functie-eisen:

- relevante HBO-opleiding, bijvoorbeeld HBDO-Welzijn;
- een goed inzicht in het functioneren van de bestuurlijke organisatie, de taakafbakening ten opzichte van het particuliere initiatief, de belangrijkste items van het welzijnswerk;
- feeling voor de juridische, organisatorische en financiële kanten van het gemeentelijk welzijnsbeleid;
- goede redactionele en communicatieve vaardigheden;
- teamgeest en flexibiliteit.

Arbeidsvoorwaarden:

Afhankelijk van opleiding en ervaring bedraagt het salaris maximaal f 4891,- bruto per maand (schaal 9). Geleen heeft een gunstige ziektekostenregeling.

Informatie:

Nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij het hoofd van de afdeling Welzijn, de heer J. Beckers, telefoon 046-742441.

BERNER

Berner Produkten B.V. is een technische en chemische bevestigingsmaterialen, onderhoudsproducten, werkplaatsbenodigdheden. Sinds 1971 zijn wij actief op onze markt.

COMMERCEEL MEDEWERKER

Vereisten:

- M.E.A.O.- diploma, commerciële richting ofwel M.D.S.- diploma
- goede telecommunicatieve vaardigheden
- enthousiast, vastberaden type
- technische feeling
- liefst ervaring in soortgelijke functie
- leeftijd 20 tot 25 jaar.

Verdraaid goed in bevestigingstechniek...

LEENBAKKER B.V.

is een snelgroeijende detailhandelsketen met winkels die te vinden zijn van Groningen tot Maastricht en sinds kort ook in België.

Het assortiment bestaat voornamelijk uit meubelen, tapijt, tuinmeubelen en woningtextiel. Momenteel zoeken wij voor ons filiaal te Beek en Heerlen

VERKOPERS m/v

zowel full-time als part-time, ervaring strekt tot aanbeveling.

Wij bieden:

- plezierig en afwisselend werk in een gezond bedrijf, een aantrekkelijke honorering, goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Indien u geïnteresseerd bent in een van deze functies, dan kunt u uw schriftelijke sollicitatie zenden aan:

Leenbakker B.V.
winkelcentrum Makado,
6191 NK Beek,
t.a.v. dhr. Franken.

Provincie Limburg

Limburg is anders. In landschap, sfeer en cultuur. Het landschap van Limburg zich onderscheidt. Het geeft een beeld van de rol die de provincie speelt. De provincie is in Limburg een belangrijke bestuursinstelling, die verantwoordelijk is voor de belangen van haar ruim 1 miljoen inwoners. De Provincie maakt werk van Limburg op het gebied van economie, leefomgeving, cultuur, natuur, volkshuisvesting, milieuzorg, onderwijs, wetenschap en gezondheidszorg. Bij de Provincie Limburg werken ruim 700 mensen in het hoofdkantoor te Maastricht, hoofdstad van een provincie van Europese afmetingen.



De Hoofdgroep Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting verzorgt de integrale beleidsadviesgeving aan het College van Gedeputeerde Staten op het terrein van de Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting; de stads- en dorpsvernieuwing en natuur en landschap.

Naast deze Hoofdgroep kernt de provincie Limburg de Hoofdgroepen Welzijn, Economie en Gemeentefinanciën, Verkeer Waterstaat en Milieu, en de Stafgroepen Provinciale Financiën en Personeel en Organisatie. De Hoofdgroep Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting bestaat uit de beleidsafdelingen gemeentelijke zaken en bovengemeentelijke zaken, een coördinatie-stafbureau en een afdeling algemene zaken. Het provinciaal bestuur wenst in contact te komen met kandidaten voor de functie van

totstandkoming waarvan een goede samenwerking en optimale afstemming met andere overheden alsmede met de andere Hoofd- en Stafgroepen van belang is; de directeur heeft veel aandacht voor de interne organisatie van de Hoofdgroep; hij/zij draagt zorg voor de externe profilering van de Hoofdgroep en onderhoudt de daarvoor noodzakelijke contacten. Als lid van de provinciale staf - het overleg tussen de directeurs van de Hoofd- en Stafgroepen onder voorzitterschap van de Griffier der Staten - is de directeur mede verantwoordelijk voor het functioneren van het provinciale apparaat en voor de goede coördinatie van het te voeren provinciaal beleid.

Functie-eisen: voor deze veelomvattende en uitdagende taak zoeken wij een inspirerende en stimulerende persoonlijkheid met een ruime management-ervaring - bij voorkeur in een overheidsfunctie - die gevoel heeft voor en inzicht heeft in bestuurlijke verhoudingen. Hij/zij beschikt over uitstekende communicatieve eigenschappen, heeft ruime ervaring met het functioneren in complexe samenwerkingsverbanden, en is zeer besluitvaardig. Een academische opleiding in een voor de functie relevante studierichting is vereist.

Salaries: het salaris bedraagt afhankelijk van leeftijd en ervaring maximaal f 11.597,- per maand.

Sollicitatie en inlichtingen: u kunt uw schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen richten aan het College van Gedeputeerde Staten t.a.v. de Directeur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacatuurnummer R.91.02. op de brief en enveloppe.

Vrouwelijke kandidaten worden nadrukkelijk uitgenodigd te solliciteren. De mogelijkheid tot kinderopvang is aanwezig.

Nadere inlichtingen kunt u telefonisch inwinnen bij de heer mr. B.J.M. Gudder, Griffier der Staten, telefoon, 043-897005, danwel bij de heer drs. H.J. Brinkhof, Adjunct-Griffier en directeur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, telefoon. 043-897150.

Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren.

DE PROVINCIE MAAKT WERK VAN LIMBURG

Directeur van de Hoofdgroep Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting v/m

Functie-inhoud: de directeur is eindverantwoordelijk voor de inhoud van de door de Hoofdgroep aan het College van Gedeputeerde Staten uitgebrachte adviezen, voor de

Help de Russen de winter door.' Zes uur lang worden de Nederlandse televisiekijkers vanavond bewerkt om met gulle hand te geven voor de hongerende Sovjetunie. Over de noodzaak van die steun zijn diverse hulporganisaties in ons land het echter niet eens. Logisch dat ook het grote publiek zich af gaat vragen of het echt nodig is om de Russen de winter door te helpen. Onze verslaggeefster Mariëtte Stuijts was aan de vooravond van de landelijke inzamelingsactie in Leningrad. Zij zag er veel lange rijen en lege schappen, maar ook ontelbaar veel blikjes kaviaar en een markt vol groenten en fruit. Een deel van de Russen lijkt de winter gemakkelijk op eigen kracht door te kunnen komen. Voor ouderen en zieken wordt het echter steeds moeilijker om het hoofd boven water te houden.



● Lena Dobrinina: „Het wordt voor gezinnen elke week moeilijker om aan goed voedsel te komen.“

Niet alle Russen hoeven 'de winter doorgelopen' te worden

Zwakkeren slachtoffer van chaos Sovjetunie



● „We verkeren in een tussenfase die erg moeilijk is,“ aldus V. Sjtsjebakov, vice-voorzitter van het stadsbestuur van Leningrad.

Een opstootje op de Nevski Prospekt, de grootste winkelstraat van Leningrad. Tientallen mensen verdringen zich voor affiches die blijkbaar net op een schutting gehangen zijn. 'Gorbatsjov, Nobelprijs of hongerprijs' luidt één van de opschriften. De omstanders lijken in eerste instantie verbaasd, daarna begint een aantal van hen voorzichtig te grinniken. Als een wat oudere man zich kwaad maakt over de anonieme pamfletten, ontstaat er een verhitte discussie.

„Dit soort dingen gebeurt hier steeds vaker,“ vertelt Lena Dobrinina. De 32-jarige Leningradse is tolk, zij spreekt spreekt vloeiend Nederlands en Engels. Volgens Lena, moeder van twee kinderen, wordt het met de week moeilijker om aan voedsel te komen. „Eten zoeken voor een gezin is een marteling.“

Met miljoenen anderen gaat zij elke dag op pad om voedsel te kopen. „Je moet dagelijks verschillende winkels af om te kijken of er iets is. Vaak kost het je een uur per winkel. Vooral zuivel, voor kinderen bestemd nodig, is bijna niet meer te krijgen.“

Als ergens iets te halen valt, staat er vrijwel altijd een rij van honderden mensen. In supermarkten wordt elk half uur door de krakende omroepinstallatie wel een ander produkt genoemd waarvoor men niet meer hoeft te wachten omdat het uitverkocht is. Gelaten sluiten de wachters aan in een andere rij of gaan hun geluk in een andere winkel beproeven.

Op de bon

Uit onderzoek van de Associated Press en Sovjet sociologen is gebleken dat het voedseltekort in de Sovjetunie het ernstigst is in de twee grootste steden, Moskou met 8,9 miljoen inwoners en Leningrad met 5 miljoen inwoners.

Om het beschikbare voedsel eerlijker te verdelen en hamstern tegen te gaan, is sinds 1 december een aantal levensmiddelen

zoals vlees, eieren, melk, rijst en boter op de bon. Dat geldt ook voor alcoholhoudende dranken, elke inwoner krijgt per maand bonnen voor twee liter wijn en een liter vodka.

Overigens zijn deze levensmiddelen (als ze voorradig zijn) ook zonder bonnen verkrijgbaar, maar dan is de prijs vaak vervier-

voudigd. Met bon kost varkensvlees bijvoorbeeld twee roebel per kilo, zonder bon acht.

Markt

Buiten de staatswinkels, bijvoorbeeld op de markt, zijn volop 'luxe-artikelen' als mandarijnen en kiwi's te koop, maar ze zijn voor

de gewone Rus onbetaalbaar. Die verdient in Leningrad gemiddeld 200 roebel per maand (640 gulden, volgens de officiële wisselkoers) en kan het zich niet veroorloven om 1 roebel (3,20 gulden) per mandarijntje te betalen.

Dat geldt al helemaal voor de mensen die onder het gemiddel-

de inkomen zitten. Veel ouderen hebben een pensioen van zeven roebel per maand. Om het hoofd boven water te houden, zoeken ze een bijbaantje. Zo staat een 79-jarige vrouw op de markt zelfgebreide sokken te verkopen.

„Mensen met weinig geld kunnen het nauwelijks meer red-

den“, aldus Lena Dobrinina. „Mijn bejaarde buurvrouw heeft bijvoorbeeld een uitkering van 27 roebel per maand. Daardoor is zij aangewezen op de staatswinkels, waar vaak niets te krijgen is. Toen er voedselpakketten uit het buitenland aankwamen, heeft zij er als een van de eersten een gehad.“

Lena verkeert zelf in een zeer voorrechte positie. Haar man heeft een goed betaalde baan bij een Duits bedrijf, zelf werkt ze part-time als lerares (een baan die in de Sovjetunie overigens weinig oplevert) en als tolk-vertaler. Daardoor kan zij wel voedsel kopen op de markt en in geval van uiterste nood met dollars terecht bij zwart-handelaren.

Maar toch kost het ook haar veel tijd en moeite om aan eten voor haar gezin te komen, omdat een aantal producten er gewoon niet is. „Vergeleken met vorig jaar is de situatie enorm verslechterd,“ zegt ze. „Als het zo door gaat wordt er binnenkort echt honger geleden.“

Mafia

Het is niet eenvoudig om een oorzaak aan te wijzen voor het plotselinge tekort aan voedsel. De oogst van landbouwproducten was afgelopen zomer uitzonderlijk goed.

„Ons probleem is dat het oude distributiesysteem niet meer bestaat, terwijl het nieuwe nog niet werkt. De tussenperiode is erg moeilijk,“ verklaart V. Sjtsjebakov, vice-voorzitter van het stadsbestuur van Leningrad. „Traditionele banden met republieken die ons voedsel leverden, zijn verbroken en bovendien zijn de extra subsidies die we van de centrale regering in Moskou kregen dit jaar afgeschaft.“

Maar volgens Ruslandkenners „vergeet Sjtsjebakov de belangrijkste oorzaak: de mafia. Er zijn

voorbeelden te over van voedsel dat nooit de winkels bereikt heeft. Lena Dobrinina: „Een van mijn studenten ging helpen bij de aardappellofst. Zij zag dat een vrachtwagen vol pas gerooide aardappelen het bos in reed en zijn lading daar loosde. Op de televisie hebben we gezien dat hetzelfde is gebeurd met een vracht worsten.“

Achter dit soort praktijken zou dus de georganiseerde misdaad zitten, de Russische versie van de mafia. Een groep die er belang bij heeft om de huidige chaos te laten voortduren, omdat ze dan ongestoord haar gang kan blijven gaan. „De mafia laat levensmiddelen verdwijnen of koopt ze op om een kunstmatig tekort te creëren. Als daardoor de prijs flink omhoog gaat, verkopen of ruilen ze de spullen weer.“

Ritselen

Maar ook veel individuele Russen ritselen en rommelen vrolijk mee. Wie in een winkel werkt kan natuurlijk als eerste goederen voor de lage staatsprijs kopen. De spullen komen niet in de winkel terecht maar in een achterkamer. Ze komen er alleen maar uit in ruil voor andere goederen of diensten, of voor dollars.

Want dollars zijn voor steeds meer Sovjetburgers een middel om redelijk comfortabel te kunnen blijven leven. Met 'you wanna buy kaviar, vodka, champagne' en 'change money' achtervolgen straathandelaars de toeristen. Schoolkinderen leunen met niemen en speljes. Ook zij weten al waar het om draait: 'only dollars, miss'.

Ondertussen wordt het voor de mensen die niet kunnen ritselen, ouderen, zieken en de allerlaagste betaalden, steeds moeilijker om te overleven.

mariëtte stuijts

Kamer wenst duidelijkheid rond opstellen defensienota

Van onze parlementsredactie

HAAG – De Tweede Kamerfracties van CDA en PvdA willen dat minister Ter Beek (Defensie) vóór half februari duidelijk maakt hoe veel geld er aan zijn budget wordt onttrokken. Ook als de discussies in het kabinet over de tussenbalans op die datum nog niet zijn afgerond, moet Ter Beek met zijn Defensienota komen, vinden de regeringspartijen.

CDA-woordvoerder Hillen zei te vrezen dat Ter Beek bij de vaststel-

ling van de tussenbalans (een algemene bezuinigingsronde door het kabinet) 'vrij weerloos' komt te staan. Wat Hillen betreft moet het kabinet niet tot verdere kortingen op het defensiebudget besluiten, zonder dat een visie op de toekomstige structuur van de Nederlandse krijgsmacht bestaat.

Tussenbalans

Ter Beek verzette zich tegen de eis van het CDA. De bewindsman wil een verantwoorde Defensienota (waarin de toekomstige structuur van de Nederlandse krijgsmacht wordt geschetst) uitbrengen en wenst het overleg in het kabinet af

te wachten. Pas daarna kan de Defensienota verschijnen, vindt de minister met de PvdA.

Ter Beek stelde donderdagavond, bij de behandeling van zijn begroting in de Kamer, dat zijn Defensienota onderdeel is van de vaststelling van de tussenbalans. Het kabinet bepaalt hoe groot de financiële ruimte is voor de Defensienota, meent hij. De bewindsman zei extra bezuinigingen niet zo maar te zullen accepteren: „De defensiebegroting is geen stroffenpot.“

Minister Kok (Financiën) heeft onlangs gezegd dat Defensie één miljard gulden extra moet bezuinigen. Bij de tussenbalans moet Ter Beek waarschijnlijk nog meer inleveren. Ingewijden becijferen dat Defensie dan voor nog eens 800 miljoen gulden zal worden aangeslagen. Het CDA vreest dat het defensiebudget door het kabinet (met name door de minister van financiën) anders als 'een grabbelton' wordt gebruikt. Financiële tegenvallers worden nu al te vaak gecompenseerd door een greep in de Defensie-kas, vindt het CDA.

Personeel

De PvdA sloot zich bij de CDA-wens aan, omdat de partij vindt dat nu snel duidelijkheid moet worden geboden aan het defensiepersoneel. PvdA-woordvoerder Vos steunde Ter Beek in zijn opvatting dat tussenbalans en Defensienota niet los van elkaar kunnen worden gezien. Ter Beek kondigde aan binnenkort een commissie te willen instellen, die zich onder andere zal buigen



● Minister Ter Beek wil zijn Defensienota pas uitbrengen na uitgebreid overleg met het kabinet, dat nog moet discussiëren over bezuinigingsmogelijkheden.

over de vraag of de dienstplicht in Nederland moet worden afgeschaft. De bewindsman is daar geen voorstander van, maar vindt het wel tijd voor 'een fundamentele bezinning op de dienstplicht'.

De minister zegde nog eens toe eerst met de Tweede Kamer te zullen overleggen als hij zou besluiten tot het zenden van dienstplichtigen naar de Golf. Zeker als dienstplichtigen bezwaren hebben tegen uitzending naar het crisisgebied, moet de Kamer daarin een stem hebben, vindt Ter Beek.

Hij wees er overigens op dat de wet één uitzondering op die regel toestaat: als het om deelname aan een vredesmacht gaat, kan de Kamer daarover alleen achteraf oordelen. Een besluit is in dat geval alleen aan de regering.

Op aandrang van CDA en VVD wil Ter Beek zijn besluit om bij het Korps Mariniers 300 man te schrappen 'zeer serieus heroverwegen'. De PvdA wil vasthouden aan die maatregel. En de minister wenste zijn voornemen dan ook niet helemaal te laten varen.

Gladio was betrokken bij coupplan in Italië

Van onze correspondent

ROME – Het verband tussen Gladio en het plan tot een staatsgreep in 1964 van de toenmalige generaal van de carabinieri, De Lorenzo, is vrijwel zeker. De bij operatie 'Piano Solo' 700 gevangenen te nemen politici, vakbondsleiders en andere 'verdachte' personen, zouden worden overgebracht naar Capo Marargiu op Sardinië, het opleidingskamp van Gladio. Dit blijkt uit een verklaring van een ex-generaal van de militaire politie, Arnaldo Ferrara.

Uit de verklaring komt ook duidelijk naar voren dat er verbanden bestonden tussen de carabinieri, veiligheidsdiensten en leden van de vrijmetselaarsloge van Licio Gelli, de 'Propaganda Due'. De getuigenis van de generaal is van grote waarde omdat de discussie in Italië zich de laatste weken heeft toegespitst op het al dan niet illegale karakter van de NAVO-organisatie.

President Cossiga en premier Andreotti verklaren bijna dagelijks dat Gladio een volstrekt legale organisatie was, die alleen in twijfel wordt getrokken door personen die de christen-democratische voormannen willen zien verdwijnen.

Andreotti, die in 1964 minister van Defensie was, heeft donderdag opnieuw verklaard absoluut niets te hebben geweten van 'Piano Solo' van generaal De Lorenzo.

De secretaris van de christen-democratische partij (DC), Forlani, gelooft inmiddels dat alle onthullin-

gen van de afgelopen maanden, waartoe hij ook de teruggevonden brieven van Aldo Moro rekent, deel uitmaken van een complot tegen zijn partij en president Cossiga in het bijzonder.

(ADVERTENTIE)

Hajenius en het creatieve mijmeren.

In elke man schuilt een filosoof. Als men tenminste het filosoferen als mijmeren wil zien. Dat mijmeren lukt het best bij het in alle rust roken van een Hajenius corona.

En dan wil er wel 's een heel grote gedachte ontstaan.

Hou die vast.



P.G.C. HAJENIUS

Exclusief bij

tabakspecialzaak
M. BIJSMANS

Saroleestraat 29 - HEERLEN
tel. 045-714164

S.T. Dupont
PARIS

De aansteker van kwaliteit
De allernieuwste collectie
bij

tabakspecialzaak
M. BIJSMANS
Saroleestraat 29, HEERLEN

(ADVERTENTIE)

Beperking rente-af trek meer dan een proefballon

Lubbers maakt geesten rijp voor draconische ingrepen

DEN HAAG - Was het een luchtballon of probeert premier Lubbers wel degelijk de geesten rijp te maken voor een drastische verhoging van de woonlasten? Dat is de vraag die politiek Den Haag de laatste dagen bezighoudt. Deze week lekte uit dat op Lubbers' ministerie van Algemene Zaken een notitie circuleert, waarin beperking van de rente-af trek voor hypotheek als een van de mogelijkheden wordt genoemd voor de oplossing van de financiële problemen van de overheid.

Politiek werd deze suggestie binnen enkele uren vakkundig afgeschoten. Maar daarbij werd zorgvuldig vermeden de overige plannen van Lubbers ook te beoordelen. Lubbers had het namelijk ook over verhoging van de huren met maar liefst vijf tot tien procent. Bovendien wil hij de eigen huisbezitters extra belasten door een verhoging van huurwaardeforfait. Daartegen zijn de partijen niet te hoop gelopen.

De afgelopen weken circuleerden allerlei hele en halve geruchten, als het ging over de zogeheten tussenbalans. In januari moet het kabinet oplossingen bedenken voor een gat in de begroting van tussen de tien en vijftien miljard. De oplossingen die daarvoor nu de ronde doen, blijven voor de burgers rijkelijk abstract. Nog niemand heeft concreet durven aangeven, wat de burgers zelf in hun portemonnee gaan merken van de maatregelen die het kabinet moet nemen. Met name CDA-fractievoorzitter Brinkman was daar bedreven in. In spreekbeurten liet hij niet na te wijzen op inkomenseffecten van de komende bezuinigingsmaatregelen. Zonder daarbij erg concreet te worden overigens. En zolang de concrete invulling van de maatregelen niet aan de orde kwam, maken nog weinigen zich zorgen over dat probleem. Het vermijden van het probleem is echter geen manoeuvre die men eindelijk kan volhouden. Vooral de PvdA kan zich, met de provinciale verkiezingen in het vooruitzicht, niet permitteren de laagste inkomens de dupe te laten worden van het geldgebrek



● RUUD LUBBERS
...Proefballonnetjes...

van de overheid. En dus zal de discussie over compensatie voor de minst draagkrachtigen weer in volle hevigheid losbarsten, begin volgend jaar.

Lubbers heeft aan dit schijngevecht nu al een eind gemaakt. De burgers worden met de neus op de harde feiten gedrukt. Huiders moeten rekenen op een aanslag in de portemonnee van enkele tientjes tot honderd gulden per maand, alleen al door de huurverhoging die hen mogelijk te wachten staat. En de eigen huisbezitters staat een ongeveer gelijke aanslag te wachten.

Dat alles nog afgezien van andere maatregelen die de burgers zelf moeten opbrengen. In Den Haag circuleren nog tal van voorstellen die ook geld kosten, veel geld zelfs. Wat te denken van beperking van de studiefinanciering voor de hogere inkomens. Of een verlaging van de subsidies in de woningbouw. Door de aantrekbaarheid van de hypotheekrente en draconische huurverhogingen nu aan de orde te stellen is heel Nederland wakker geschud. Dat is de eerste slag die Lubbers geslagen heeft.

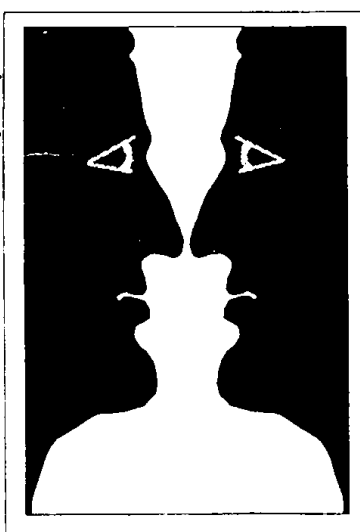
Maar de premier heeft meer bereikt. Door de politieke reactie op de beperking van de af trek van hypotheekrente, lijkt dat plan meteen weer van de baan. Dat is zeker niet voor goed. De commissie-Stevens die het kabinet moet adviseren over een verdere vereenvoudiging van ons belastingstelsel, zal het onderwerp eind volgend jaar ongetwij-

feld opnieuw op de politieke agenda plaatsen. Lubbers heeft gedurende zijn hele carrière als minister-presi-

dent als het hem zo uitkwam naar voren gebracht, dat we in Nederland veel minder betalen voor onze huizen, dan in de ons omringende landen. En daarin heeft hij gelijk. Vrijwel overal elders is het wonen stukken duurder dan bij ons. De Nederlander is tot nu toe niet bereid erg veel van zijn inkomen aan zijn huis uit te geven.

Toch lijkt dat in de nabije toekomst niet meer te vermijden. Het kabinet zit in de financiële problemen, onder meer door de hoge rentestand. Dat degenen die een hypotheek hebben, daar ook last van hebben, lijkt de premier even te zijn vergeten, want hij heeft het slechts over de nadelen van de hoge rentestand voor de schatkist.

Belangrijker is echter het politieke aspect van Lubbers' plan. Het zal voor de PvdA nog even slikken worden om naast de door haar gewenste verhoging van de



woonlasten voor de eigen huisbezitters, ook een forse huurverhoging te moeten accepteren, zeker als daarnaast ook nog wordt getornd aan de huursubsidies. Kort na de beslissingen van het kabinet over de nieuwe bezuinigingen, is er weer een PvdA-congres. En als dat moet beslissen over inkomensachteruitgang van iedereen, maar vooral ook de laagste inkomens, zal vice-premier en partijleider Wim Kok het niet gemakkelijk krijgen. Al met al is drie weken voordat het kabinet echt begint met onderhandelen over de oplossing van de financiële problemen, de discussie uit de sfeer van de abstracties gehaald. En dat is dan ook meteen de verdienste van de suggesties van Lubbers. Hij lijkt te hebben willen duidelijk maken, dat forse ingrepen in de overheidsuitgaven niet mogelijk zijn, zonder dat dat ook voor de burgers duidelijk merkbare gevolgen zal hebben. En dat is nu ook aan de PvdA duidelijk geworden.

henri kruithof



...Kunt u mij democratie leren?...

politiek objectief

Optimisme over rustige verkiezingsstrijd

Voor Haïti breken andere tijden aan

DEN HAAG - In Haïti worden zondag 16 december presidentsverkiezingen gehouden. Ondanks de angst voor grootschalig geweld, zoals dat bij een eerdere poging voor de invoering van een democratisch bestuur plaats had, klinken de laatste dagen steeds positievere geluiden door. De speciale gezant van de Verenigde Naties zei zelfs optimistisch te zijn over de kans dat de verkiezingen rustig en zonder incidenten zullen verlopen. En het hoofd van de Haïtiaanse strijdkrachten laat niet na te melden dat het leger de besluiten van de regering respecteert. Het Caribische land lijkt niet langer meer een bolwerk van rechteloosheid en ongelimiteerd geweld.

Al decennia wordt dit kleine Caribische land geteisterd door politiek geweld. Dertig jaar lang beheerste het moorddadige regime van de Duvaliers het leven van de vijf miljoen Haïtianen. En nadat deze familie in 1986 was jaagd, terroriseerden hun aanhangers, de Duvalieristen, het land, dat wordt gerekend tot een van de armste ter wereld. Onder hen veel leden van de Tonton Macoutes, de achter donkere zonnebrillen verscholen voormalige militie-leden van 'Papa' en 'Baby Doc' Duvalier.

Slavenrepubliek

Maar in de voormalige slavenrepubliek lijkt het nodige te veranderen. Want waar in 1987 de Tonton Macoutes de campagnevoerders nog ongestraft konden intimideren en de eerste poging tot een meer democratisch bestuur in bloed wisten te smoren, wordt nu eensezind tegen deze voormalige zonnebrildragers opge-

treten. De overgangsregering van Ertha Pascal-Trouillot, die begin dit jaar was ingesteld na de zoveelste militaire coup, vaardigde na de aanslag onmiddellijk een algeheel verbod uit op het houden van politieke bijeenkomsten en sloot alle scholen. Zo probeerde de autoriteiten de presidentsverkiezingen van aanstaande zondag minder gevoelig te laten zijn voor geweld. De aanslag van vorige week was trouwens de eerste sinds 7 november de verkiezingscampagne is begonnen. Bovendien heeft de Kiesraad vorige maand de moed gehad om 12 van de 26 presidentskandidaten af te wijzen.

Onder hen Roger Lafontant, de kandidaat van de Duvalier-sympathisanten. Als reden voor zijn uitsluiting voerde de Kiesraad bepaalde technische onvolkomenheden aan. Daarmee omzeilde hij het toepassen van de grondwettelijke richtlijn die het voormalige Duvalieristen ook formeel verbiedt aan verkiezingen voor publieke functies deel te nemen.

De verkiezingen van zondag kunnen ook een revolutionaire omwenteling teweegbrengen. Want nadat de Haïtianen hadden vernomen dat de rooms-katholieke priester Jean-Bertrand Aristide, vlak voor sluiting van de termijn die de Kiesraad had ingesteld, zijn naam had toegevoegd aan de lijst van presidentskandidaten, lieten veel van de 2,7 miljoen kiesgerechtigden zich alsnog registreren. En hoewel deugdelijke opinie-onderzoeken niet mogelijk zijn, gaan deskundigen in Port-au-Prince ervan uit dat Aristide, naast de centrumkandidaat Marc Bazin (lijsttrekker van de MIDH, de Beweging voor

de Invoering van Democratie in Haïti) de meeste kans maakt om, waarschijnlijk na een tweede kiesronde die op 13 januari wordt gehouden, het presidentschap in de wacht te slepen.

Kampioen

Aristide wordt in Haïti gezien als 'de kampioen van de armen'. Hij wil diepgaande economische hervormingen en diplomatieke relaties aanknopen met Cuba en de Sovjetunie. Een politieke lijn die waarschijnlijk door de Verenigde Staten, de belangrijkste handelspartner van Haïti, niet toegejuicht zal worden. Aristide is leider van de Haïtiaanse volkskerk en geïnspireerd door de bevrijdingstheologie. Zijn politieke engagement bracht hem in conflict met zijn orde, de Salesianen en hij werd uit deze geloofsgemeenschap gezet toen hij weigerde de zich te laten overplaatsen naar Canada. Bovendien heeft de katholieke kerk hem het recht ontrokken om langer sacramenten toe te dienen. De Haïtiaanse bisschoppen vrezen dat de populaire priester hun gezag en dat van de paus ondermijnt. Zelf zegt Aristide ervan overtuigd te zijn dat zijn strijd voor de allerarmsten in overeenstemming is met wat het evangelie van hem vraagt, met het Tweede Vatikaans Concilie en met de besluiten van de Latijns-Amerikaanse bisschoppenvergaderingen van Medellin en Puebla.

Charisma

Tot voor anderhalve maand geleden toonde de kleine charismatische 36-jarige priester, 'Pe Titi', weinig vertrouwen in de ophanden zijnde verkiezingen. Al eerder, in 1987, was in Haïti gepro-



● JEAN BERTRAND ARISTIDE
...presidentskandidaat...

beerd op democratische wijze een nieuw bestuur op te zetten, dat de absolute dictatuur van de Duvalier-familie definitief moest doen vergeten. Maar onder meer door in het bijzijn van de veeleidelijke internationale pers een stemlokaal binnen te dringen en de tientallen aanwezigen aldaar af te slaan, wisten de Tonton Macoutes deze poging af te breken. Nog geen jaar later, september 1988, was ook Aristide het doelwit van de inmiddels niet langer met zonnebrillen getooid maar nog altijd even gewelddadige Tonton Macoutes. Met machete en schietwapens drongen ze zijn parochiekerk, de San Giovanni Bosco, binnen, vermoordden de tien volgelingen en verwonden er zo'n zeventig. 'Pe Titi' wist zelf ternauwernood te ontkomen. Begin vorige maand zei de priester dan ook dat in Haïti geen goede condities bestaan om verkiezingen te houden die vrij en eerlijk zullen verlopen. 'Iedereen die hier president wil worden is ziek en lijdt aan presidentitis', aldus de priester.

Het is niet duidelijk waarom hij nu van mening is veranderd. Het kan zijn dat Aristide vertrouwen

heeft in de maatregelen van de voorlopige regering van Opperrechter mevrouw Ertha Pascal-Trouillot om te proberen de verkiezingen zuiver te houden. De Verenigde Naties zenden, op haar verzoek, 200 mensen die als waarnemers zullen assisteren en 150 militairen die het Haïtiaanse leger adviseren welke maatregelen het beste genomen kunnen worden om de verkiezingen in goede banen te leiden en geweld te voorkomen.

Aanleiding

Duvalieristen hebben echter inmiddels 'onthuld' dat er een internationale samenzwering is van medewerkers van de Verenigde Naties, de OAS en leden van de Haïtiaanse strijdkrachten om 812 van hun leden te vermoorden, een burgeroorlog en buitenlandse bezetting uit te lokken. Zij lijken daarmee een aanleiding te creëren voor nieuwe geweldsdaaden.

Desondanks toont Aristide zich zelfverzekerd dan ooit. 'Ik heb het gevoel dat de mensen beseffen dat dit hun enige kans is', daarbij verwijzend naar zijn eigen kandidatuur. De Amerikaanse oud-president Jimmy Carter is gisteren als voorzitter van een internationale delegatie naar Haïti gereisd. Deze groep maakt deel uit van de door Carter geleide Raad van Vrij Gekozen Regeringshoofden en het Nationaal Democratisch Instituut voor Internationale Betrekkingen. In nauwe samenwerking met teams van de OAS, de Organisatie van Amerikaanse Staten, en de VN bejerven ze zich voor een 'snelle telling' van de stemmen. De groep heeft eerder geassisteerd bij verkiezingen in Panama, de Dominicaanse Republiek en Nicaragua. Maar volgens Carter zullen de verkiezingen in Haïti 'de moeilijkste en meest dramatische worden'. De oud-president zei zowel van de legerleiding als de regering de verzekering te hebben gekregen dat zij zich zullen inzetten om een vrij en eerlijk verloop van de verkiezingen te garanderen. 'Maar wat belangrijker is', aldus Carter, 'Het leger en de regering werken met dit doel voor ogen eendrachtig samen'. En dat is uniek in de geschiedenis van Haïti. Daarmee is het eerste verkiezingssucces al geboekt.

lezers schrijven

• Nieuwsanalyse

Het artikel in de krant van 11 december jl. dat 'Nieuwsanalyse' heet, is helemaal geen analyse. Zo wordt er gesproken over 'de inmiddels bijna leeggestroomde kerk van dit diocesis', waarvan de schuld natuurlijk bij bisschop Gijzen ligt. Heeft de nieuwsanalysator wel eens rondgekeken in andere Nederlandse bisdommen? Hoewel men daar 'betere' bisschoppen heeft, is het kerkbezoek daar zeker niet beter dan in Limburg.

Maar in Limburg is bisschop Gijzen blijkbaar overal de schuld van. Hij heeft in ieder geval bereikt, dat in het overgrote deel van de Limburgse kerken de rooms-katholieke godsdienst erediens wordt beleiden. In de andere bisdommen is iedere pastoor of pastoraal werker zijn eigen baas en kan in vrijzinnigheid verkondigen en doen wat hij wil. Het is een treffer als je je als rooms-katholiek in zo'n kerk thuis voelt. Natuurlijk wordt in de nieuwsanalyse ook de Limburgse held Wim van der Valk ten tonele gevoerd. Inderdaad: uit heel Limburg kreeg deze 'duizenden kerstkaarten'. Het waren er echter maar net 2000! Toch niet om over naar huis te schrijven! En wat hebben wethouder Jan Hoën, Co Greep en nog meer Maastrichtse 'prominenten' daar mee van doen? Die gaan toch niet het beleid van het bisdom bepalen, hoop ik! Dus kijken we reikhalzend uit naar de volgende nieuwsanalyse!

SITTARD

K.J.M. Dullaert

• Mijnen

Om dat de laatste tijd in films, boeken en kranten meestal negatieve berichten te horen of te zien zijn over het mijnbedrijf wil ik eens een ander geluid laten horen. Ik neem aan dat de heer Dierckx wel enige ervaring heeft in de gang van zaken in het mijnbedrijf, maar uit alles blijkt dat dit niet voldoende is om een oordeel te vellen over de hele gang van zaken in de afgelopen 40 jaar.

Dat de film 'Afstand van de berg' met gemengde gevoelens is ontvangen is dan ook begrijpelijk. Zelf heb ik 35 jaar ondergrondse gewerkt. Als ik zo was uitgebuit en een slecht salaris had gehad was ik er allang niet meer geweest (ik ben bijna 70 jaar). De positieve kant is wel iets anders. De eerste tien jaar heb ik in Beersdal gewoond voor een uur van f12,50 per maand. Later werd dit f20,- en daarbij was water en licht gratis. Kolen, hout, winteraardappelen werden tegen vervoerskosten thuis gebracht. Werd er winst gemaakt op het bedrijf dan kreeg je een aandeel van ± f80,-. In die tijd was dat een mooi bedrag. Met Kerstmis of bij de geboorte van een kind was er ook iets extra's. Was je vrouw ziek dan kreeg je tegen een zeer lage vergoeding hulp in de huishouding.

Nu wordt gezegd, dat je geheel was gebonden aan het bedrijf. Dit is niet waar, want er was werk genoeg, dus iedereen was geheel vrijwillig op de mijn. In andere bedrijven was de beloning veel slechter, dus de meeste mensen bleven graag. Wat de pensionering betreft: toen ik met pensioen ging kreeg ik per maand meer dan ik op het bedrijf verdiende, dus wat dat betreft wordt er veel kletspraat verkocht. Tenslotte: de mijn was geen suikerfabriek, je moest werken voor de kost. Tegenwoordig zouden veel mensen blij zijn als ze zo vastverbonden waren met hun bedrijf.

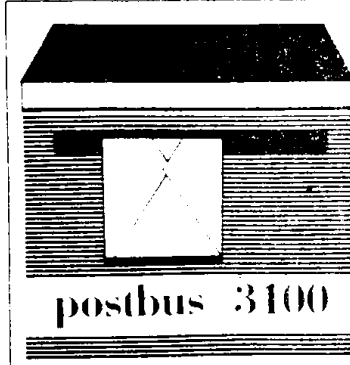
HEERLEN W.G.P. Bos

• Priesters

In het Limburgs Dagblad van 24 november 1990 werd een artikel gewijd aan het priestertekort dat steeds nijpender wordt. Ik ben het direct met de auteur eens als hij bedoelt dat dit tekort steeds nijpender wordt in de landen waar een grote mate van secularisatie plaats heeft (gevoonden). Er zijn nogal wat landen waar in tegenstelling tot die seculariseerde landen het aantal personen dat aan de roepstem van de Heer gevolg geeft, zeer omvangrijk is, zelfs zo omvangrijk, dat het aantal seminarissen soms net toereikend zijn om de vele kandidaat-priesters op te nemen. Ik denk slechts aan landen als Indonesië, Korea, Vietnam en Polen. De uitdrukking: 'Het priesterschap is in crisis' heeft dan ook een vertekend beeld van de feitelijke situatie.

Dat er in onze dagen priesters zijn die te kampen hebben met psychische en seksuele problemen is ook ons bekend en ook dat hangt ten nauwste samen met de secularisatie, waarin allerlei zogenaamde taboes, o.a. inzake de seksualiteit, worden of zijn opgeheven, vaak onder leiding van de burgerlijke overheden. Bovendien wordt de gemeenschap overspoeld en vergiftigd door een golf van seksuele perversiteit. Het moge duidelijk zijn, dat indien zoveel mensen daardoor worden geïnfecteerd, ook priesters - die immers ook gewone mensen zijn - daarvan slachtoffer kunnen worden.

De katholieke kerk mag en zal de zedenleer bestaand niet aanpassen aan de opvattingen, noch aan de praktijken van deze tijd. Opvat-



In deze rubriek wordt aandacht besteed aan brieven van lezers van het Limburgs Dagblad. De brieven worden niet altijd afgedrukt, maar worden wel gelezen. De rubriek is bedoeld voor lezers die hun mening willen geven over de inhoud van de krant. De brieven worden niet afgedrukt als ze te lang zijn, te kort zijn, of te weinig inhoud hebben. De rubriek is bedoeld voor lezers die hun mening willen geven over de inhoud van de krant. De brieven worden niet afgedrukt als ze te lang zijn, te kort zijn, of te weinig inhoud hebben.

tingen die over enige tijd tot een keer weer eens anders zouden kunnen luiden. Het zou bij voorbeeld heel goed mogelijk kunnen zijn dat men als gevolg van het bestellende aantal geboortes, en de zich in snel tempo uitbreidende ziekte aids, de vele echtscheidingen en de veranderingen in de hele naties tot het inzicht komt dat de seksualiteit toch aan een natuurlijke orde gebonden is, dat niet straffeloos overtroffen kan worden. Die natuurlijke orde wordt door de kerk zeer zorgvuldig bewaard en verkondigd, in het belang van o.a. de geestelijke volksgezondheid. Die natuurlijke orde houdt met name in, dat de seksualiteit voor de mens niet noodzakelijk is om in leven te blijven zoals eten en drinken, doch dat deze is bestemd voor de instandhouding van het menselijk geslacht, derhalve de creatie en niet de recreatie.

Die natuurlijke orde houdt tevens in, dat algehele onthouding voor de mens mogelijk en bereikbaar is zonder het persoonlijk leven te schaden of te kort te doen. De ongewijde - cellulaire - staat is dan ook zeer wel mogelijk en deze ongewijde staat heeft de kerk voor haar priesters ingevoerd. Het kerkelijk wet - met als doel dat de priesters hun krachten geheel en al verdeeld kunnen geven aan God aan de Kerk en de gelovigen. In verband met de crisis van het priesterschap wordt vaak het verbaal als de oorzaak aangegeven, hetgeen beslist bijzijnde de werkelijkheid is. Bij onze reformatische christen-broeders kent men evenzeer een tekort aan dragers en dat terwijl zij niet worden 'gehinderd' door de celbaatsgeloofte.

NEERBEEK

P. Frissen

• Gifwolk

In het Limburgs Dagblad van vrijdag 7 december jl. stond een ingezonden brief over de gasuitbraak bij DSM in de salpeterzuurfabriek op 22 november jl. Met briefschrijver K.T. betrefte ik dat er een gaswolk van nitrogeen is vrijgekomen ten gevolge van een incident in deze fabriek. Dat ik achteraf verzucht heb dat alarm slaan niet nodig is geweest, is niet juist. Ik heb geen staatsd (o.a. op grond van metingen in Stein, kort na het incident toen de ppm = 1 mg m3 N2 is gemeten, en vele matingen in België, die niets hebben opgeleverd) dat de zwaarte van de afmetingen verkeerd is ingeschat. Voor alle duidelijkheid: bij een dergelijke situatie kan beter een te zwaar alarm gegeven worden, dan een te licht alarm, zwaart DSM Nieuws van 6 december 1990.

Geen enkel moment is er ook maar enige indicatie geweest dat de gasuitbraak leek op die van Bhopal of Seveso. Noch in kwantitatieve, noch in kwalitatieve zin. Het gaat hier om een geheel andere stof op een lokale, die gezien de veiligheidsnormen niet vergeleken kan worden met Bhopal. Ik neem aan, dat de heer K.T. dit ook weet. Ter illustratie een correctie op de berekeningen. 500 kg NOx geeft bij 2 m wind, uit zuidwesten: - in Lindenhoeveval na 3 minuten een NO2-concentratie van 1 mg/m3 (2½ ppm); - op 1000 m afstand geeft dit 0,5 mg/m3 (5 ppm); - in Sittard (5 km van de bron) wordt dan 1 mg m3 (2½ ppm) gemeten.

Uit oogpunt van de volksgezondheid zijn deze waarden ruimschoots binnen de norm (MAC waarde 1 ppm), zeker als men de incidentele gebeurtenis in aanmerking neemt. Daarnaast wordt door de heer K.T. vermeld dat hoge concentraties (zoals 400 mg m3) door de wind kunnen zijn uit de literatuur (W.S. Linn, Archives of Environmental Health 40, 1983, pag. 294 e.v.) zijn dit soort gegevens al daerdaar bekend. Berekeningen via verspreidingsmodellen laten echter zien, dat deze hoge concentraties in Lindenhoeveval niet kunnen optreden. Het lijkt me zinloos dat de heer K.T. met een dergelijke over de volksgezondheids- en ook milieu-omstandigheden van gedachten wisselt om tot een juiste oordeelsvorming te komen. Ik nodig hem hierbij uit.

GELEEN

J.J.T.M. Geerards
directeur DSM Limburg BV

GEMEENTE POSTERHOLT

Per 1 januari 1991 zullen ten gevolge van gemeentelijke herindeling, de huidige gemeenten Montfort, St.-Odiliënberg en Posterholt opgaan in de nieuwe gemeente Posterholt, met ongeveer 11.000 inwoners en een oppervlakte van ongeveer 4358 ha. Door de gezamenlijke colleges van burgemeester en wethouders van de op te heffen gemeenten, is de nieuwe organisatie voorbereid. De nieuwe organisatie van het ambtelijk apparaat kent 4 afdelingen, te weten de afdeling financiën (7,5 formatieplaats), de afdeling algemene zaken (12 formatieplaatsen), de afdeling welzijn (8,5 formatieplaats) en de afdeling ruimtelijke zaken (25 formatieplaatsen, waarvan 14,5 in de buitendienst). Verder is er een staffunctie personeel en organisatie. De inpassing van het huidige personeel heeft inmiddels plaatsgevonden. Een aantal functies is hierbij vacant gebleven. Ter vervulling van onderstaande functies zoeken wij geschikte mensen.

Afdeling financiën

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER FINANCIËN/WAARNEMEND KASSIER (M/V)

(functie code 1.7, voor 19 uur per week).

Tot de taken behoren o.a.:

- verzorgen en verwerken van chartale en girale betalingen en ontvangsten van de gemeente;
- zorgdragen voor de grootboekadministratie met periodieke afsluiting en controle;
- completeren van kredietbewakingsoverzichten;
- assisteren bij een tijdige inning van de belastingen.

Functie-eisen:

- MAVO en praktijkdiploma boekhouden;
- enige jaren ervaring.

Functieniveau 4/5 (min. f 2.154,- en max. f 3.071,- per maand bij een 38-urige werkweek).

Initiatieven:

Deze kunnen worden verkregen bij het hoofd van de afdeling financiën, de heer H. Peeters. Tijdens kantooruren is deze tot 20 december as. bereikbaar onder 04752-4242 en vanaf 24 december as. onder 04742-2828. Buiten kantooruren kunt u het privenummer bellen. Dit is 04752-2820.

Afdeling algemene zaken

ADMINISTRATIEF-JURIDISCH MEDEWERKER BESTUURLIJKE ZAKEN (M/V)

(functie code 2.3, voor 19 uur per week).

Tot de taken behoren o.a.:

- uitvoeren van administratieve werkzaamheden ingevolge bijzondere wetten en gemeentelijke verordeningen;
- verzorgen van documentatie op de afdeling.

Functie-eisen:

- MAVO en administratief ambtenaar of soortgelijke opleiding;
- enige jaren ervaring.

Functieniveau 4/5 (min. f 2.154,- en max. f 3.071,- per maand bij een 38-urige werkweek).

MEDEWERKER TEKSTVERWERKING (M/V)

(functiecode 2.9, voor 30 uur per week).

Tot de taken behoren o.a.:

- tekstverwerken aan de hand van concepten, nota's en brieven (er wordt gebruik gemaakt van IBM PS-2);
- verrichten van kopieerwerkzaamheden;
- collationeren;
- vervangen medewerker representatie bij afwezigheid.

Functie-eisen:

- MAVO en diploma's typen en tekstverwerking;
- enige ervaring.

Functieniveau 4 (max. f 2.826,- per maand bij een 38-urige werkweek).

BODE (M/V)

(functie code 2.11, voor 38 uur per week).

Tot de taken behoren o.a.:

- gereedmaken van vergaderruimten;
- verzorgen van koffie etc. bij vergaderingen en recepties;
- controleren van verlichting en verwarming en openen en sluiten van gemeentehuis;
- verrichten van voorkomend beperkt klein onderhoud;
- coördineren schoonmaakwerkzaamheden;
- bezorgen van spoeddiscende stakket;
- verrichten van reproductiewerkzaamheden en interne postbezorging.

Functie-eisen:

- diploma LBO/MAVO;
- bereidheid tot het verrichten van werkzaamheden in de avonden;
- in bezit van rijbewijs B;
- enige ervaring.

Functieniveau 4 (max. f 2.826,- per maand).

Initiatieven:

Over de voorgaande drie functies kunnen deze worden verkregen bij het hoofd van de afdeling algemene zaken, de heer H. Peeters. Tijdens kantooruren is deze tot 20 december as. bereikbaar onder 04752-4242 en vanaf 24 december as. onder 04742-2828. Buiten kantooruren kunt u het privenummer bellen. Dit is 04752-2820.

Afdeling welzijn

BELEIDSMEDEWERKER WELZIJN (M/V)

(functie code 3.2, voor 38 uur per week).

Tot de taken behoren o.a.:

- zorgdragen voor beleidsontwikkeling en beleidsuitvoering op het terrein van welzijn;
- opstellen beleidsplannen en jaarprogramma's;
- beoordelen van en adviseren over subsidie-aanvragen;
- deelnemen aan overlegstructuren en het onderhouden van contacten met verenigingen en instellingen.

Functie-eisen:

- relevante opleiding op HBO-niveau;
- enige jaren ervaring op het gebied van de genoemde werkzaamheden.

Functieniveau 8/9 (min. f 3.152,- en max. f 4.891,- per maand).

Initiatieven:

Deze kunnen worden verkregen bij het hoofd van de afdeling welzijn, de heer J. Mulders. Tijdens kantooruren is deze tot 20 december as. bereikbaar onder 04742-1548 en vanaf 24 december as. onder 04742-2828. Buiten kantooruren kunt u het privenummer bellen. Dit is 04742-1379.

Afdeling ruimtelijke zaken

HOOFD AFDELING RUIMTELIJKE ZAKEN/HOOFD BUREAU VROM (M/V)

(functie code 4.1, voor 38 uur per week).

Tot de taken behoren o.a.:

- opstellen en geven van adviezen aan het college van burgemeester en wethouders over de beleidssterren van de afdeling, waartoe behoren planologie, stedenbouw, ruimtelijke ordening, volkshuisvesting, milieu, dorpsontwikkeling, monumentenzorg, natuur, water, archeologie, welke disciplines bij een afzonderlijk bureau binnen de afdeling zijn ondergebracht;
- coördineren, voorbereiden en uitvoeren van de werkzaamheden van de afdeling;
- leveren van bijdragen aan beleidsvoorbereiding in algemene zin als lid van het managementteam van de gemeente;
- zorgdragen voor een effectieve delegatie en mandatering van bevoegdheden;
- voeren van overleg met derden en deelnemen aan werkgroepen, adviesgroepen en commissies op diverse bestuurlijke niveaus;
- mede ontwikkelen en uitbouwen van het personeels- en organisatiebeleid;
- vertegenwoordigen van de afdeling, zowel intern als extern.

Functie-eisen:

- technische opleiding op HBO-niveau met juridische applicatie;
- ruime ervaring met beleidssterren van de afdeling;
- ervaring met leiding geven;
- innoverend en stimulerend vermogen;
- het vermogen om een eigenzinnig personeelsbeleid in de praktijk uit te voeren;
- inzicht en gevoel voor maatschappelijke, bestuurlijke en politieke verhoudingen.

Functieniveau 10/11 (min. f 3.315,- en max. f 6.376,- per maand).

MEDEWERKER BOUW- EN WONINGTOEZICHT/STEDENBOUW (M/V)

(functie code 4.5, voor 38 uur per week).

Tot de taken behoren o.a.:

- coördineren en behandelen van bouwvergunningprocedures;
- toetsen van constructieberekeningen en -tekeningen;
- ontwerpen van bestemmingsplannen van gemeentelijke aard;
- uitvoeren van subsidieregelingen woningbouw/volkshuisvesting;
- zonodig verrichten van taxaties;
- controleren op uitvoering van bouwplannen en opsporen van clandestiene bouwwerken;
- uitvoeren en controleren van brandpreventieverordening;
- geven van voorlichting aan burgers over te volgen procedures bij bouwwerkzaamheden.

Functie-eisen:

- HTS bouwkunde met applicaties;
- enige jaren ervaring.

Functieniveau 6/9 (min. f 3.152,- en max. f 4.891,- per maand).

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER VROM (M/V)

(functie code 4.7, voor 19 uur per week).

Tot de taken behoren o.a.:

- administratieve afhandeling van bouwvergunningen, woningverbeteringssubsidies, gehandicaptensubsidies en gemeentegaranties;
- ondersteunen administratief c.q. controleren op de naleving en uitvoering van milieuwetten;
- opstellen en bijhouden vastgoedadministratie;
- organiseren en bespreken van inspecties en voorlichtingsavonden;
- tekstverwerken voor interne rapportages, maken van lichtdrukken;
- bijhouden inzameling diverse soorten afval.

Functie-eisen:

- diploma MAVO en administratief ambtenaar of soortgelijke opleiding;
- redactionele vaardigheden;
- enige jaren ervaring.

Functieniveau 4/5 (min. f 2.154,- en max. f 3.071,- per maand bij een 38-urige werkweek).

HOOFD BUREAU CIVIEL- EN CULTUURTECHNIEK/ PLAATSVERVANGEND HOOFD AFDELING RUIMTELIJKE ZAKEN (M/V)

(functie code 4.8, voor 38 uur per week).

Tot de taken behoren o.a.:

- coördineren van planvorming, ontwerp, uitvoering en onderhoud van alle civiel- en cultuurtechnische werken;
- vervangen en uitvoeren van de werkzaamheden van het hoofd van de afdeling bij diens afwezigheid;
- adviseren met betrekking tot civiel- en cultuurtechnische werken;
- mede opzetten van exploitatieberekeningen terzake c.q. begeleiden en toetsen van werkzaamheden van externe bureaus;
- houden van toezicht en controle op een adequate uitvoering van werkzaamheden door de buitendienstploegen en onderhoudswerken door aannemers en andere bedrijven;
- voeren van overleg (intern en extern) over de planning en indeling van werkzaamheden;
- adviseren over de mate van uitbesteding van werkzaamheden.

Functie-eisen:

- opleiding op HTS-niveau met applicaties;
- ruime ervaring met de genoemde werktarreinen;
- ervaring met leiding geven;
- innoverend en stimulerend vermogen.

Functieniveau 9/10 (min. f 3.476,- en max. f 5.442,- per maand).

MEDEWERKER VOORBEREIDING EN BEHEER CIVIEL- EN CULTUURTECHNIEK (M/V)

(functie code 4.9, voor 38 uur per week).

Tot de taken behoren o.a.:

- voorbereiden, ontwerpen en behoren van civiel- en cultuurtechnische werken c.q. begeleiden van externe bureaus;
- verzorgen en beheer van het machinepark;
- voeren van overleg met en geven van voorlichting aan bij kapitaalswerken betrokken bureaus, afdelingen en instanties;
- bijhouden van het kadaster.

Functie-eisen:

- HTS bouwkunde, applicatie civiel- en cultuurtechniek of soortgelijke opleiding;
- enige jaren ervaring.

Functieniveau 6/7 (min. f 2.414,- en max. f 3.736,- per maand).

MEDEWERKER ALGEMENE DIENST CIVIEL- EN CULTUURTECHNIEK (M/V)

(functie code 4.18 t/m 4.26, voor 38 uur per week).

Tot de taken behoren o.a.:

- verrichten van alle voorkomende onderhoudswerkzaamheden aan gemeentelijke eigendommen;
- beschikbaar zijn voor grafieken;
- beschikbaar zijn voor gladheids- en calamiteitenbestrijding.

Functie-eisen:

- LTS-niveau;
- enige ervaring.

Functieniveau 4 (max. f 2.826,- per maand).

Initiatieven:

Over de voorgaande zes functies kunnen deze worden verkregen bij de gemeentesecretaris, de heer J. Höpener. Tijdens kantooruren is deze tot 20 december as. bereikbaar onder 04742-1548 en vanaf 24 december as. onder 04742-2828. Buiten kantooruren kunt u het privenummer bellen. Dit is 04752-4700.

'FME' en 'Metaalunie' treden gezamenlijk naar buiten

Werkgevers in metaal gaan krachten bundelen

DEN HAAG - De werkgeversorganisaties in de metaal- en elektrotechnische industrie 'FME' en in de metaalnijverheid 'Metaalunie' gaan nauwer samenwerken. Onder de naam 'Nederlandse metaal- en elektrowerkgevers' (NMW) zullen beide bedrijfstakorganisaties voortaan gezamenlijk naar buiten treden, waar dat in het belang van de aangesloten ondernemingen is. Dat hebben FME (Zoetermeer) en Metaalunie (Utrecht) gisteren bekendgemaakt. Het cao-overleg blijft vooralsnog gescheiden.

De organisaties hebben tot deze afsluiting van krachten besloten. Het belang van de aangesloten ondernemingen door technologische en maatschappelijke ontwikkelingen in toenemende mate parallel te lopen. Beide organisaties gaan samenwerken met 'behoud en verbetering' van ieders eigen identiteit en verantwoordelijkheid. De economie en interne besluitvorming van beide organisaties blijft ongetast.

Activiteiten

Samenwerking binnen de gezamenlijk bestuurd NMW concentreert zich op economisch-technische activiteiten op het gebied van

handelsbevordering, de Europese aanpak (1992), normalisatie, certificering en milieuzorg. De bureaus van beide organisaties pakken dit soort activiteiten voortaan waar mogelijk gezamenlijk aan.

Bankwereld reageert verdeeld op afschaffen aftrek kredietrente

DEN HAAG - In de bankwereld zijn de suggesties om de aftrekbaarheid

van de rente op het consumptieve krediet op de helling te zetten, met gemengde gevoelens ontvangen. De grote combinatie van ABN en Amro Bank verwacht dat als de aftrekbaarheid inderdaad wordt afgeschaft, de gevolgen ervan duidelijk merkbaar zullen zijn in het totale bedrag dat jaarlijks aan doorlopend krediet, persoonlijke leningen en andere vormen van consumptief krediet wordt verstrekt.

Bij de Vereniging FME zijn ongeveer 1.300 ondernemingen aangesloten met in totaal 270.000 werknemers. Deze ondernemingen zijn werkzaam in de metaal-, elektronica- en elektrotechnische industrie en aanverwante sectoren. De Metaalunie vertegenwoordigt het midden- en kleinbedrijf in deze sectoren en telt ruim 7.000 lid-bedrijven met 110.000 werknemers.

„Er zal minder worden geleend,” aldus een woordvoerder, „maar dat houdt tevens in dat er dan minder wordt besteed. En dat zal onvermijdelijk een negatief effect hebben op de economische groei.” Zij constateert dat er op het ogenblik ondanks de hoge rentestand „flink wordt geleend, juist ook omdat van die hoge rente een deel terugkomt via de belastingaanslag. En dat zou dan verdwijnen.”

Bij de Gemeentelijke Kredietbank Amsterdam toonde men zich minder bezorgd. Een zekere mate van teruggang ziet men er wel van komen als de plannen zouden doorgaan, maar een scherpe terugval verwacht men er niet van.

„Iemand die een andere auto wil, zal dat niet nalaten omdat de rente op zijn financiering niet meer aftrekbaar zou zijn.” In veel gevallen, zo constateert men bij de Kredietbank ook, is de renteaftrek zo beperkt dat er voor menigen nauwelijks een belastingvoordeel door wordt bereikt, „al is het alleen al doordat de teruggaaf-grens niet eens wordt bereikt.”

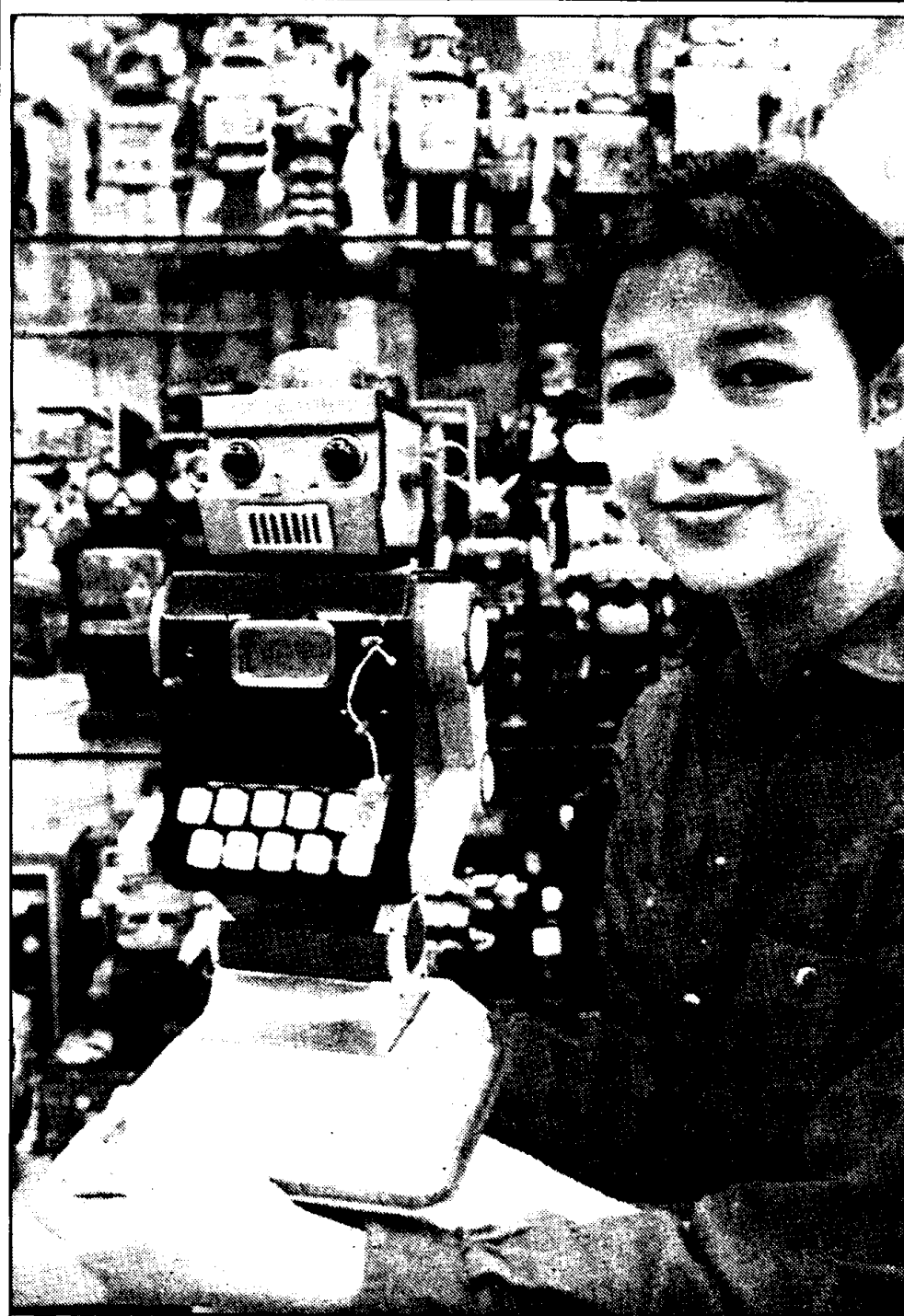
De Postbank, die tussen de 1,5 en 2 miljard gulden aan Doorlopend Krediet heeft uitstaan, vreest ook consequenties voor de bestedingen.

De Postbank, die tussen de 1,5 en 2 miljard gulden aan Doorlopend Krediet heeft uitstaan, vreest ook consequenties voor de bestedingen.

De Postbank, die tussen de 1,5 en 2 miljard gulden aan Doorlopend Krediet heeft uitstaan, vreest ook consequenties voor de bestedingen.

De Postbank, die tussen de 1,5 en 2 miljard gulden aan Doorlopend Krediet heeft uitstaan, vreest ook consequenties voor de bestedingen.

'Hamerstukken'



● Een groot aantal robots komt aanstaande dinsdag onder de hamer bij het veilinghuis de 'Zon' in Amsterdam. Voor verzamelaars van al of niet (meer) bewegend blink en metaal een gebeurtenis van betekenis. Het exemplaar dat Zon-medewerster Mijl Lan toont stamt uit 1960, is van geprinte blik, loopt op batterijen en moet twee- tot drieduizend gulden opbrengen.

Nu al tenminste 6.800 banen weg bij Philips

EINDHOVEN - Door de reorganisaties die Philips de afgelopen maanden heeft aangekondigd verdwijnen in Nederland tenminste 6.800 banen, waarvan bijna 2.600 in Eindhoven en omgeving. Bij Philips-vestigingen in Limburg zijn tot nu toe circa 1.000 arbeidsplaatsen geschrapt. In de tussenstand is nog geen rekening gehouden met tal van kleine aanpassingen in lokale afdelingen.

Volgens een zegsman van Philips is inmiddels voor meer dan de helft van alle vestigingen in Nederland een reorganisatieplan bekend. Het staat nog niet vast welke gevolgen de reorganisatie van de divisie Medische Systemen heeft voor Nederland. Wel is bekend dat er wereldwijd bij die divisie 2.000 van de ongeveer 11.000 banen verdwijnen. De hoofdvesting van Medische Systemen is gevestigd in Best. Het is evenmin bekend voor hoeveel mensen het verlies van hun huidige baan gelijktijdig zal inhouden dat ze worden ontslagen.

Plan over toekomst Schiphol afgerond

HOOFDDORP - Het Plan van Aanpak, waarin moet worden aangegeven hoe Schiphol in capaciteit kan verdubbelen zonder dat het milieu verder wordt belast, is klaar. Vanochtend wordt het resultaat in het gemeentehuis van Haarlemmermeer te Hoofddorp gepresenteerd. Met name over de nachtvluchten en het aantal te isoleren woningen rond de luchthaven konden de betrokken partijen het niet eens worden. Het plan liep daardoor een aanzienlijke vertraging op. Onder druk van de provincie Noord-Holland, waar men met het oog op de verkiezingen in het voorjaar niet langer wil wachten, is besloten de resultaten van het overleg nu toch naar buiten te brengen.

P & C verwacht winstverdubbeling

RIJSWIJK - De P & C Groep (Peek en Cloppenburg, P & C België en Mac & Maggie Nederland, België en Duitsland) verwacht voor het op 26 januari eindigende boekjaar een verdubbeling van de nettowinst van 6 miljoen tot 12 miljoen. Het omzetverlies door de verkoop van Lampe in mei van dit jaar is geheel gecompenseerd door de andere onderdelen. Het kosteniveau is door de al in het vorige boekjaar ingezette reorganisatie aanzienlijk gedaald.

Staat leent tegen lagere rente (9 pct)

DEN HAAG - Minister Kok van Financiën gaat een staatslening uit de kapitaalmarkt halen waarvan bedrag en uitgiftekoers na de inschrijving op 18 december zullen worden bekendgemaakt. De lening is gisteren aangekondigd en wordt uitgegeven tegen een rente van 9 procent. Dat is een kwart procent minder dan de vorige lening, waarop twee maanden geleden in een combinatie tender-toonbank voor f 5 miljard werd ingeschreven.

De lening heeft een looptijd van tien jaar en zal ineens worden afgelost op 15 januari 2001. De storting is vastgesteld op 15 januari en de lening is daarmee de eerste die is bestemd voor dekking van de financieringsbehoefte van het rijk volgend jaar. Deze behoefte wordt geraamd op f 43,8 miljard, aldus het ministerie.

Grote Europese fusie in gereedschapsstaal

STOCKHOLM - De Zweedse onderneming Uddeholm en de Oostenrijkse Böhler gaan volgend jaar fuseren en vormen daardoor de grootste producent van gereedschapsstaal ter wereld. Er ontstaat een bedrijf met 13.500 werknemers en een omzet van omgerekend f 3,3 miljard.

De twee ondernemingen maakten donderdag bekend dat er een houdstermaatschappij wordt opgericht waarin het Oostenrijkse staalconcern Voest-Alpine, het moederbedrijf van Böhler, een belang krijgt van zeventig procent. Dertig procent komt in Zweedse handen. Uddeholms moedermaatschappij Trutor krijgt daarvan het leeuwendeel.

De houdstermaatschappij wordt gevestigd in een derde land binnen de Europese Gemeenschap, waarschijnlijk Duitsland. Böhler is van de twee ondernemingen verreweg de grootste. Vorig jaar werd een omzet behaald van omgerekend f 2,4 miljard. De winst bedroeg f 102 miljoen. Uddeholm verdiende f 66 miljoen op een omzet van f 900 miljoen. De twee bedrijven zijn samen goed voor een productie van 90.000 ton gereedschapsstaal per jaar, bijna twintig procent van het wereldtootaal. De grootste fabrikant van dit moment, de Japanse Hitachi, ligt daar met 65.000 ton ruim achter. Op de derde plaats komt de Duitse Thyssen Edeltahl met 60.000 ton.

International Trade and Investment Bank s.a.

biedt u

GUNSTIGE

SPAARMOGELIJKHEDEN

Een lokale bank onder Nederlandse leiding, nodigt geïnteresseerden uit voor een gesprek, telefonisch of op ons kantoor, op een tijdstip dat u schikt, om over de beleggingsmogelijkheden bij onze bank van gedachten te wisselen.

Wij hebben bijv. gunstige rentevoorzieningen voor gulden-deposito's.

Wanneer u ons belt vraagt u dan naar een van onze Nederlandse medewerkers:

dh. H.M. WILLEMS
dh. M.J.H. RIJKHOFF

Telefoonnummer vanuit Nederland: 09-352-26004

Telefaxnummer vanuit Nederland: 09-352-46 28 29

U kunt ons natuurlijk ook schrijven, wij antwoorden u dan z.s.m.

INTERNATIONAL TRADE AND
INVESTMENT BANK S.A.
22-24 BOULEVARD ROYAL
L-2449 LUXEMBOURG

ITIB
Luxembourg

(ADVERTENTIE)
in V&J LIJFRENTE
POLIS
BEL GRATIS 06 - 022.42.42
DOOR DE WEEK
's AVONDS EN
IN HET WEEKEND

beurs

Lager

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs is vrijdag verdeeld. De aandelen van de vliegtuigbouw zijn bij een uiterst magere aanpak omzet van f 474 miljoen. Al in de ochtend was de vloer doodstil en bleef de middaghandel weinig kunnen toevoegen. De obligatiemarkt sloot tot 20 cent lager met eveneens magere omzet van 10 miljoen. Die omzet was voor het grootste deel het gevolg van de nieuwe staatslening tegen 9 procent, waarin vrijdag in de grijze markt tot 100,35 werd genoteerd. De aandelenmarkt was daarentegen anders in staatsleningen draaiende. De nieuwe, waarop pas in de ochtend de eerste staatsleningen door de markt werden gestort. In de ochtend werden de gelden op de geldmarkt tegen een hoge rente uitgezet, een handelswijze die ongebruikelijk is bij de aanpak van een nieuwe lening.

De internationale notering van de Olie en een winst van een punt op f 128,20, mede als gevolg van de stijgende olieprijs door de Amerikaanse uitdrukken van president Bush over de afloop van het Golfoorlog. Unilever was twee procent hoger in de constante aandelenmarkt. De overige aandelen waren tot vier procent lager. De aandelenmarkt was daarentegen anders in staatsleningen draaiende. De nieuwe, waarop pas in de ochtend de eerste staatsleningen door de markt werden gestort. In de ochtend werden de gelden op de geldmarkt tegen een hoge rente uitgezet, een handelswijze die ongebruikelijk is bij de aanpak van een nieuwe lening.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,30	31,60
AEON	109,20	109,20
Ahold	135,80	136,50
Alrosa	78,20	78,10
Alrosa	162,00	162,10
Amey	49,10	48,80
Amro A. in F.	75,20	75,60
Burmumij W.	75,00	75,00
Burmumij T.	46,60	46,90
C.S.M. cert.	84,90	85,00
DAF	19,50	19,20
Dordt Petr.	120,50	121,50
DSM	89,50	89,30
Elsevier	74,70	75,00
Fokker cert.	32,80	32,80
Gist-Broc. c.	30,00	30,00
HCS Techn.	36,80	37,10
Heineken	134,50	136,50
Hoogovens	57,30	56,90
Hunter Dougl.	59,20	58,30
Int. Muller	79,20	79,20
KLM	21,40	21,10
Kon. Ned. Pap.	12,40	12,10
Kon. Olie	127,20	128,20
Ned. Nederl.	50,20	49,80
NMB Postbank	41,00	40,40
Nedlloyd	40,30	39,00
Oce	37,30	36,90
Pakhoed Hold.	190,80	193,30
Philips	21,40	21,10
Polygram	31,20	31,10
Robeco	88,10	87,70
Rodamco	55,00	53,90
Rolinko	82,40	82,10
Rorento	60,20	60,10
Stork VNF	44,80	44,10
Unilever	150,80	151,30
Van Beuz VNU	87,30	86,00
Volcar Softw.	31,50	32,00
VOC	44,40	44,40
Wessanen	65,60	65,20
Wolters-Kluwer	48,80	48,50

Binnen. aandelen	v.k.	s.k.
Albair Ind	54,40	54,40
ABN AmroHid.pr.	5,02	5,02
ACF Holding	33,30	33,30
Ahrend Gr. c.	166,00	166,00
Air Holland	15,00	14,00
Boer De Kon.	279,50	285,00
Boer Winkelbedr.	72,50	71,70
Bols	173,50	177,00
Boskalis W.	12,95	12,95
Boskalis pr	16,00	15,90

29,10	29,10	Ned. Nat. Mij	39,00	38,80	Delta Lloyd	36,00	36,40
11,80	11,80	Ned. Springst.	1400,00	-	DP Am. Gr.F.	23,80	23,80
2750,00	2750,00	Nort	33,60	34,00	DP Energy Res.	41,50	41,50
840,00	845,00	Nutricia gb	108,50	108,50	Eng.Hol.B.T.I.	8,20	8,20
965,00	975,00	Nutricia vb	115,20	115,70	EMF rentefonds	60,60	60,60
83,30	83,30	Nutricia vG	81,00	81,00	Envoy Gr.Fnd	49,80	49,80
2,55	2,55	Omniun Europe	13,00	13,00	Envoy Tr. Tr.	6,60	6,60
159,50	158,00	OTCA Bank c.	75,20	77,20	EOE DuStuF	25,00	25,00
343,00	343,00	OTRA	241,50	242,50	EuroGrFund	55,50	55,50
22,00	22,00	Palthe	62,00	62,00	Euro Spain Fd	7,20	7,20
30,10	30,10	Philips div 91	20,80	20,80	Florence Fund	104,60	104,60
107,50	107,50	Pirelli Tyre	20,10	20,10	Gim Global	46,60	47,00
29,20	29,20	Polynorm	114,00	114,00	Groegant	1,29	1,30
227,00	227,00	Porcel. Fles	157,00	157,00	Hend. Eur Gr.F.	164,00	163,00
38,00	38,00	randstad	44,00	44,00	Henderson Spirit	32,00	31,50
30,00	29,50	Ravast	41,50	41,50	Holland Fund	65,50	65,80
200,00	200,00	Reesink	70,50	70,50	Holl. Eur. Fund	42,50	42,00
90,00	90,00	Risica	38,40	38,40	Holl.Obli.Fonds	116,50	117,00
79,00	80,00	Riva (cert.)	38,20	38,20	Holl.Pac.F.	134,10	135,00
78,00	77,50	Samas Groep	68,00	67,00	Imvest	85,00	85,50
94,00	94,00	Sarakreek	19,90	19,90	Interbonds	53,00	53,00
5,60	5,70	Schuijtena	1450,00	1450,00	Interfekt500	36,00	35,90
29,40	29,50	Schuttersveld	42,80	42,70	Interfekt w	208,00	203,00
41,00	41,50	Smit Inter	49,50	49,50	Investa part	69,10	68,50
130,40	130,40	St. Bankers c.	12,00	12,00	IS Himel. F.	8,00	8,00
44,00	45,00	Stad Rotterdam	43,30	42,70	Jade Fonds	134,10	135,00
100,10	100,20	Telegraaf De	89,50	89,00	Japan Fund	21,20	21,20
158,50	158,50	Textiel Tweente	72,00	72,00	Jap.Ind.Alpha Fd	330,00	-
219,00	218,90	Tu. Kabel Hold	29,00	29,00	Japan Ret. Fund	700,00	-
105,50	105,50	Ubboon	116,00	117,50	Korea Pac F.	8,00	8,00
13,40	13,40	Union Fins	65,00	65,00	Mal.Cap.F.	6,70	-
13,40	13,40	Ver. Glasfabr.	330,00	330,00	Mess.Obli.Fonds	100,40	100,70
159,00	159,00	Verto	52,80	53,00	Mexico Inc.F.	21,00	21,00
116,00	117,50	Volker Stev.	70,00	70,00	MK Int.Vent.	26,00	21,00
202,00	202,00	Vredesleijn	12,70	12,80	Nat.Res.Fund	66,30	66,30
116,00	117,50	VRG-Groep	63,00	63,00	Neduo A	111,00	111,00
1,10	1,10	Wegener Tyl	230,00	230,00	Neduo B	124,00	124,00
475,00	475,00	West Invest	29,00	28,50	NMB Dutch Fund	126,00	116,00
6,40	6,40	West Inv. wb.	100,00	100,00	NMB Global F.	40,40	40,40
8,00	8,10	Wolters Kluwer	191,00	192,00	NMB Oblig.F.	34,00	34,40
50,00	51,20	Wyers	34,00	33,50	NMB Rente F.	105,20	105,50
21,90	21,10	Aegon Aand.f.	29,00	29,00	NMB Vast Goed	38,10	38,10
40,00	40,00	Aegon Aand.f. plus	5,00	5,00	Nomura War.Fund	3,50	3,50
11,20	11,20	Aegon sav.f.	65,80	65,80	OAMF Beleg.	199,20	199,20
33,00	33,50	ABN Beleg.f.	52,50	52,50	OAMF Beleg.	117,15	116,90
96,80	95,70	ABN Amro L.F.	151,10	151,10	Occur.Ned.p.	47,50	47,50
165,50	165,00	ALBEFO	49,50	49,50	Pac.Dimens.	82,50	82,50
260,00	259,00	Aldollar BF f.	210,00	210,00	Pac.Prop.Sec.f.	31,50	31,50
205,00	205,00	Alf. Fondsenb.	48,20	48,20	Pierson Reent.	104,50	104,50
56,00	56,00	Alliance Fd	9,60	9,60	Post.Belleg.f.	52,90	53,00
34,00	34,00	Amba	42,00	42,00	Prosip.Int.High.Linc.	6,00	-
106,00	106,00	Amro Eur.F.	65,10	65,10	RG Divirent F.	47,10	47,10
59,00	59,00	Amro Far.E.F.	53,10	52,20	Rab. Onr.g.f.	80,60	80,90
5,95	5,95	Amro Neth.F.	66,70	66,70	Rentaleint Bel.	135,00	135,10
106,00	106,00	Amro Neth.F.	54,40	54,40	Rentotaal NV	31,80	31,80
1390,00	1390,00	Amro Obl. Gr.	159,00	159,20	RG blauw	45,20	45,20
7,40	7,30	Amvabell	58,50	58,50	RG geel	43,20	43,20
384,00	384,00	AsianTigersFnd	48,60	48,20	Rodin Prop.	103,00	103,00
320,00	320,00	AsianTigersFnd	39,00	39,00	Rolincum.c.p	70,00	-
45,00	45,00	Austro Hung.F.	17,50	17,50	SciTech	15,80	-
534,00	534,00	Banco Austr.	45,20	45,20	Simac Tech.	12,00	12,00
9,30	9,20	Bevco Austr.	101,10	101,10	Sligo Beh.	38,00	38,40
306,00	303,00	CLN Obl. Div.Fonds	101,10	101,10	VHS Onr. Goed	6,50	6,60
240,00	241,00	CLN Obl. Waardef.	102,30	102,30	Weweler	33,00	31,50

HoensBroeck

Lucas-Stichting voor Revalidatie

De Lucas-Stichting vormt samen met het Kinderrevalidatie-centrum "Franciscus-oord" de "Stichting Samenwerkende Revalidatie Centra Limburg".

Het Revalidatiecentrum "Hoensbroeck" maakt onderdeel uit van de Lucas Stichting voor Revalidatie en biedt revalidatie aan volwassenen, zowel klinisch als poliklinisch.

Wegens vertrek van een medewerker zoeken wij op zeer korte termijn een

sport- en spelleider (m/v)

in tijdelijk dienstverband (minimaal 20 uur per week).

Functie-inhoud:
het leiden en begeleiden van sport- en spelactiviteiten met voor revalidatie geldende doelstellingen.

Functie-eisen:
- een afgeronde CIOOS-opleiding (met eventueel aantekening Zorg en Hulpverlening) aangevuld met Akte J. of;
- diploma Academie voor Lichamelijke Opvoeding.

Onze voorkeur gaat uit naar een kandidaat met enige jaren ervaring en een leeftijd van ten minste 23 jaar. Arbeidsvoorwaarden volgens CAO-Ziekenhuiswezen; de functie is ingedeeld in FWG-schaal 45.

Nadere informatie kan worden verkregen bij dhr. C. Damman, Hoofd Dienst Fysiotherapie (tel: 045-239310) of dhr. P. Heemkerk, hoofd afd. Sport en Spel (tel: 045-239301).

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen aan: Lucas Stichting voor Revalidatie Dienst P&O (dhr. Kayser), (vakature-nr. 90255067), Zandbergweg 111, 6432 CC Hoensbroek.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

tempo-team uitzendbureau

KANTOOR

HEAO-er m/v

voor een relatie in Heerlen. U hebt een afgeronde HEAO BE-opleiding. Enige werkervaring is een pré. Deze uitdagende startersfunctie biedt toekomstperspectief.

Voor informatie:
045 - 71 83 32, Marie-Cécile van den Noord Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

Tekstverwerkers m/v

voor verschillende bedrijven in Sittard en omgeving. Er zijn mogelijkheden voor zowel part-time als full-time werk. Beheerst u WP 4.2, 5.0 en/of 5.1, neem dan contact met ons op.

Voor informatie:
045 - 82 20 80, Mera Offermans of Marga Hautvast Sittard, Roemolenstraat 4

Data-typisten m/v

voor diverse bedrijven in Sittard en omgeving. Wij hebben regelmatig goede mogelijkheden. Er kan zowel part-time als full-time gewerkt worden. U hebt enige werkervaring, neem dan contact met ons op.

Voor informatie:
045 - 82 20 80, Mera Offermans of Marga Hautvast Sittard, Roemolenstraat 4

GEZONDHEIDSZORG

Verpleegkundige m/v

voor een opvangcentrum voor asielzoekers. Het betreft een functie voor 3 dagen per week in de voorlichtingsfase. De werkzaamheden bestaan uit het voeren van 'intake'-gesprekken, preventieve werkzaamheden met betrekking tot de opvang en het geven van voorlichting en dergelijke. Wij zijn op zoek naar een gemotiveerde kandidaat. U bent in het bezit van een diploma A-verpleegkundige met MGZ-aantekening of een HBO V-diploma. Enige werkervaring strekt tot aanbeveling. De baan gaat langere tijd duren.

Voor informatie:
045 - 82 20 80, Mera Offermans of Marga Hautvast Sittard, Roemolenstraat 4

HORECA

Zelfstandig werkend kok m/v

met ervaring, voor een hotel van een belangrijke keten in Born. Bent u op zoek naar een nieuwe uitdaging, dan hebben wij een leuke baan voor u. De baan is full-time en voor lange tijd.

Voor informatie:
045 - 81 42 22, Gabby Lückers Sittard, Roemolenstraat 4

DETAILHANDEL

Verkoper m/v

voor een kassaspecialzaak in Heerlen. Ervaring in een dergelijke functie is gewenst. Het betreft een full-time baan en kan langere tijd gaan duren. Hebt u interesse, neem dan maandag snel contact op.

Voor informatie:
045 - 71 83 32, Marijtte Verhoeven Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

TECHNIEK

Bedradings-monteurs m/v

voor een bedrijf in Stein. De werkzaamheden vinden plaats in de werkplaats. U hebt een afgeronde opleiding LTS/VEVA/KMBO en enige ervaring in het bedraden van schakelkasten en meet- en regelpanelen. De baan is voor minimaal 6 weken.

Voor informatie:
045 - 75 29 70, Harry Hollanders Geleen, Rijksweg Zuid 1a

INDUSTRIE

Algemeen medewerker m/v

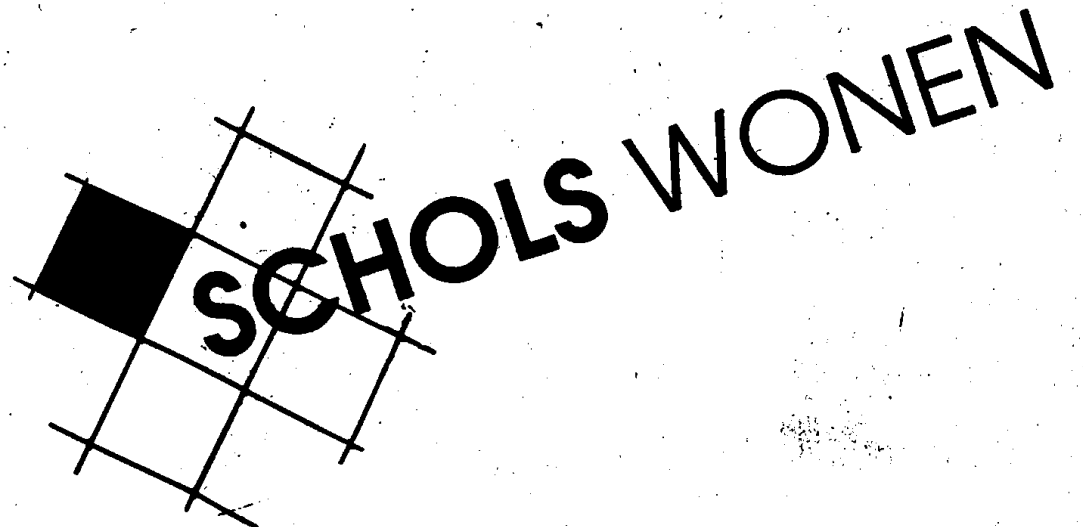
voor een gezellig familiebedrijf in Grevenbricht. Het werk bestaat voornamelijk uit het bedrukken van t-shirts. U kunt in de dienst voor zeer lange tijd aan de slag.

Voor informatie:
045 - 81 42 22, Jeannette Vaassen Sittard, Roemolenstraat 4

Oproepkrachten m/v

per direct, voor een bedrijf in Brunsum. Kunt u 1 of meerdere dagen per week een ochtend-, middag- of avonddienst werken en u wilt zelf bepalen hoeveel uur u per week werkt? Dan is dit een baan voor u. Ook werkstudenten komen in aanmerking. Bent u geïnteresseerd? Neem dan contact met ons op.

Voor informatie:
045 - 27 38 38, Nicole Offermans Brunsum, Lindeplein 18



Schols wonen en woningtextiel is een begrip. De vestiging woningtextiel in Kerkrade zal binnenkort geheel gerenoveerd worden. Namens onze cliënt zijn wij voor deze vestiging op zoek naar een ambitieuze

vestigingsmanager

die kennis heeft van woningtextiel en als chef d'équipe kan functioneren. Een manager voor wie commercie en strategie, organisatie en acquisitie geen vreemde woorden zijn. Hij/zij maakt een eigen verkoopbeleid in deze zelfstandige functie. Kortom, een flexibele functie gehonoreerd naar verantwoordelijkheid.

Stuur uw sollicitatie voor 22 december a.s. naar

De Boer Consult

werving en selectie commerciële trainingen

postbus 45
5757 ZG Liessel
tel. 04934-2293



Ten behoeve van de afdeling Technische Dienst van onze vestiging SCHIFFERS FOOD b.v. te HOENS-BROEK zoeken wij op korte termijn een Electro-onderhoudsmonteur die rechtstreeks rapporteert aan de Chef Onderhoud Electro.

De nieuwe medewerker verzorgt, tezamen met een aantal collega's het electrisch onderhoud aan een

ELECTRO-ONDERHOUDSMONTEUR m/v

uitgebreid machinepark en moderne regelapparatuur.

Hij lokaliseert storingen aan de apparatuur en heft deze op, hij verricht montage-werkzaamheden aan bestaande en nieuwe installaties.

De werkzaamheden worden in 3 ploegendienst verricht.

Functie-eisen:

- Opleiding M.T.S.-energietechniek of gelijkwaardig
- Basiskennis Electronica en PLC-techniek
- Leeftijd tussen 22 en 30 jaar

Ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden

Hero kent voor bovenstaande functie een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden. Daarin wordt rekening gehouden met de aard van de functie en de capaciteit en ervaring van de kandidaat.

Procedure

Hebt u voor deze functie belangstelling, stuur dan binnen 2 weken uw sollicitatiebrief met curriculum vitae.

INTERDIMA

Interdima, gevestigd in Heerlen, heeft zich toegelegd op de verkoop van technisch hoogwaardige glasbewerkingsmachines. Het bedrijf maakt deel uit van de Baveloni Groep, de producent van deze machines. Interdima zet haar producten af bij glasbewerkingsbedrijven in de hele wereld vanuit eigen verkoopkantoren in Nederland, Frankrijk, Engeland en Amerika. De goede resultaten van het bedrijf en haar marktleiderspositie zijn tot stand gekomen door een zakelijke instelling, klantgericht denken en hoogwaardige service en after-sales. Om een verdere periode van groei in goede banen te leiden zijn wij op zoek naar een

Internationale verkoop manager die een internationaal verkoopbeleid glashelder kan uitbouwen

De functie:

- als internationaal verkoopmanager bent u verantwoordelijk voor het bevoorraden en realiseren van het door u opgestelde verkoopbudget;
- u geeft leiding aan een 8-tal verkoopadviseurs waarbij u verantwoordelijk bent voor planning, efficiënte en effectieve inzet en controle op de kwaliteit van de geleverde commerciële activiteiten;
- u bent het aanspreekpunt voor uw verkoopteam en haar (potentiële) internationale klanten op het gebied van commercie en techniek, en bewaakt de opvolging van offertes en levertijden;
- u dient een actieve bijdrage te leveren aan meer marktgericht denken binnen het bedrijf en

rapporteert rechtstreeks aan de directeur van de Interdima Groep.

Interdima zoekt:

- een inspirerende persoon die het vermogen heeft om binnen en buiten de organisatie commerciële ondersteuning te leveren;
- een opleiding op HBO-niveau (bv. technisch-commercieel) aangevuld met een aantal jaren verkoopervaring in een industriële omgeving;
- sterke affiniteit met techniek;
- goede beheersing van de Engelse, Duitse en Franse taal is een vereiste;
- leeftijd 30-40 jaar.

Interdima biedt:

- een zelfstandige functie in een sterk groeiend internationaal bedrijf met technisch hoogwaardige producten;
- de gelegenheid om vanuit eerdere ervaringen een slagvaardige commerciële organisatie nog verder uit te bouwen;
- een compleet pakket arbeidsvoorwaarden.

Wilt u nader geïnformeerd worden over deze uitdagende commerciële managementfunctie? Schrijf dan een korte sollicitatiebrief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 63.7363 aan Mercuri Urval B.V., Vrijthof 80-81, 6211 LE Maastricht, NL. Voor telefonische informatie 043-2511291 (tijdens kantooruren).

Mercuri Urval



Hoppers Drukkerijen b.v. Landgraaf

zoekt voor haar afdeling lithografie, een ervaren

chef-voorbereiding

sollicitaties richten t.a.v.:
Dhr. J. Feelders
Reeweg 120
6374 BZ Landgraaf



Hoofdgagent VOLVO-bedrijfsauto's
LIMBURGSE AUTOMOBIEL SERVICE B.V.
vraagt voor haar vestiging te Geleen:

- * handschoonmaker of lemmet, die hiervoor opgeleid wil worden.
- * electro-monteur met LTS- of MTS-E-opleiding met bij voorkeur TS-diploma.

Kandidaten, die bereid zijn in een twee-dienstensysteem te werken, kunnen vandaag tussen 10.00 en 12.00 uur en vanaf aanstaande dinsdag tussen 9.00 en 12.00 uur telefonisch contact opnemen met de heer W. de Jong, personeelsmanager (tel. 046-788635).

KIJKDAG

OPERATIE-ASSISTENT

Zaterdag
12 Januari a.s.
vanaf
10 uur

De Limburgse ziekenhuizen en de Hogeschool Heerlen behoren samen de Limburgse Opleiding tot Operatie-Assistent. Toelatingseisen voor deze driejarige inservice-opleiding zijn:

- diploma HAVO of gelijkwaardig,
- MAVO-IV D-niveau + MBO, of
- Ziekenverpleging A;
- leeftijd vanaf 17 jaar.

Voor degenen die mogelijk geïnteresseerd zijn om deze opleiding vanaf augustus 1991 te

gaan volgen wordt er in de operatie-afdelingen van alle Limburgse ziekenhuizen een Kijkdag georganiseerd.

Op deze Kijkdag worden praktische demonstraties en inlichtingen geboden over het beroep operatie-assistent in rondes van ca. 1½ uur. Belangstellenden zijn van harte welkom en kunnen zich d.m.v. onderstaande stempel voor 31 december a.s. aanmelden voor deze Kijkdag.

Naam:

Adres:

Postcode/Woonplaats:

is van plan tijdens de Kijkdag op 12 januari 1991 een bezoek te brengen aan de operatie-afdeling van het Ziekenhuis

Bovenstaande strook opsturen naar het ziekenhuis van je keuze:

Academisch Ziekenhuis Maastricht
T.a.v. Praktijkbegeleider O.K.
St. Annadal 1, 6201 BX Maastricht

St. Jozef Ziekenhuis
T.a.v. Praktijkbegeleider O.K.
Wipacraat 45, 6461 AL Kerkrade

St. Laurentius Ziekenhuis
T.a.v. Praktijkbegeleider O.K.
Mgr. Drissenstraat 6, 6043 CV Roermond

St. Gertrudis Ziekenhuis
T.a.v. Praktijkbegeleider O.K.
Kochstraat 2, 6264 BE Brabant



Iedereen in Maastricht vertelt iets van de geschiedenis van de stad. Er is echter een aantal dat, – al dan niet door middel van een tekst – letterlijk teruggrijpt naar een historische gebeurtenis. Wie niet alleen oog heeft voor de geschiedenis van Maastricht, maar ook voor de merkwaardige, mooie of interessante stenen die her en der in muren of zelfs op de grond te vinden zijn, kan het 'gebeiteld verleden' tot leven brengen. In twaalf afleveringen doet Servé Overhof dit. Vandaag de tiende aflevering: 'Mestreechter Geis en wilde zwijnen'. Die van volgende keer heeft als titel: Monumentaal 'plavloers'.

gebeiteld verleden

Het 'gebeiteld verleden' van Maastricht telt tal van gedenktekens die de Maastrichtenaars zelf zó vanzelfsprekend vinden dat menigeen niet onmiddellijk een sluitend antwoord zal kunnen geven op de vraag naar het wie-en-wat. Dat is geenszins vreemd en allerminst beschamend.

Enkel beeld roept reeds in zijn omgeving vragen op, óók bij de boren en getogen Maastrichtenaars. Nemen wij het beeldje van de Mestreechter Geis. Het staat op een pleintje bij de toegang tot de Stokstraatkwartier aan de zijde van de Maastrichter Brugstraat. Bekkers uit andere landsdelen zullen geneigd zijn er 'Gijs van Maastricht' in te zien. In werkelijkheid doelt het de uitbeelding te zijn van de karakteristieke levensaard van de Mestreechter Geis. Het beeld werd zondag 20 mei 1962 onthuld door mr. W. van der Meulen Michiels van Kessenich, aan wie het was aangeboden bij gelegenheid van diens zilveren jubileum als burgemeester van Maastricht.

Haarlemse beeldhouwer Mari Andriessen had opdracht gekregen 'geis' van Maastricht menselijke kwaliteiten te geven. Om de nodige illustratie te kunnen opdoen, dook de beeldhouwer dagenlang in deze stad der. Dat resulteerde in het ontwerp van een rijzige Pierrot-figuur, die de onthulling bleek Andriessen later niet tevreden over het beeld. Het beeld werd uiteindelijk 'gebeiteld' door de beeldhouwer van Maastricht. Hij liet het ontwerp in zijn verving het na enige tijd door een nieuw werkstuk, dat naar zijn smaak beter aan de opdracht beantwoordde. Stedelijk kroniekschrijver Loe Maas beschreef het in 1963: 'Volks van beweging en vitaliteit, vol levensvreugde en optend tegelijk, klaar voor een mot en tegelijk luchtig filosoof over de betrekkelijkheid van de dingen.'

De Maastrichtenaars waren reeds enigmatische vertrouwd met hun alter ego in steen toen de redactie van 'De Springplank', schoolblad van het Jeanne d'Arc-college, in maart 1966 wereldkundig maakte dat de 'Geis' van Andriessen treffende gelijkenis vertoonde met een harlekijnfiguur uit de zestiende-eeuwse Italiaanse Commedia dell'Arte, zoals afgebeeld in bewaard gebleven gravures. 'De oorspronkelijkheid van het ongetwijfeld knappe beeldje op het Bat, waarvan het heet dat Mari Andriessen ervoor naar Maastricht pelgrimeerde om er inspiratie voor op te doen, wordt door dit alles wel verduidelijkt,' concludeerde auteur 'De Witte' in het schoolblad. Maastricht behield echter zijn 'Geis' en nam een Italiaans accent voor lief.

Zwijnenjacht

Onvoorstelbaar snel haakten burgemeester en wethouders van Maastricht op 31 oktober 1947 in op de actualiteit toen zij besloten een gedenkteken te plaatsen in de stadsmuur bij de Nieuwenhof. De gebeurtenis die waard werd beyonden voor volgende generaties te worden vastgelegd, had zich precies tien dagen tevoren afgespeeld. Die dag, 21 oktober 1947, kregen vroege voorbijgangers de indruk van hun leven toen zij in de straat Pieterstraat zes wilde zwijnen doodgemoedereerd in de richting van het hertenkamp zagen kuieren. Onmiddellijk werd groot alarm geslagen en met een aantal politiemannen schouderden ook enkele ervaren jagers het gevecht. Bij het bruggetje over de Je-



● In dit beeld heeft Maastricht zijn 'Geis' geaccepteerd.

ker slaagden zij erin het zestel neer te leggen. Vermoed werd dat de dieren afkomstig waren uit bossen in de Ardennen en zich door honger hadden laten verleiden diep in de bewoonde menswereld door te dringen. Hun roemloos einde in Maastricht is door Charles Vos in opdracht van het stadsbestuur verbeeld in een gedenkteken. Onder een jachtafbeeld staat een chronogram met Latijnse tekst: 'Nadat door d'eeuwen heen hier de vijand was verdreven, lieten nu bij dees muur zes everts saam het leven.'

Viuchtelingen

Niet vijf van deze executieplaats, namelijk aan de Nieuwenhofstraat tegenover de Stadsbibliotheek, omgeeft een plantsoentje een gedenk-

teken met een treurende vrouwenfiguur als middelpunt. Het is ontworpen door Huib Luns, vader van de latere minister Joseph Luns. In zijn opdracht werd de vrouwenfiguur in 1926 gehouden door Maastrichtenaar Charles Vos. Het beeld herinnert aan de circa 450 Franse vluchtelingen die tijdens de eerste wereldoorlog in Nederland zijn gestorven. Zij behoorden tot de maal schatting 50.000 Fransen die in ons land een veilig heenkomen hadden gezocht. Velen van hen waren bij Maastricht over de grens gekomen. Het monument herinnert aan de Franse vluchtelingen die in de eerste wereldoorlog in Nederland zijn overleden. Het monument is ontworpen door Huib Luns.

Dibbets

Een monument waaraan dagelijks duizenden voorbijrijden maar dat



● Drie jagers (rechtsboven) richten hun geweren op zes wilde zwijnen die onaangetroffen de binnenstad van Maastricht kwamen bezichtigen. Het tafereel is vastgelegd in een gedenkteken boven de poort welke vanaf een bruggetje over de Jeker toegang geeft tot de Nieuwenhofstraat in het 'quartier latin' van Maastricht.



● Herinnering aan de honderden Franse vluchtelingen die in de eerste wereldoorlog in Nederland zijn overleden. Het monument is ontworpen door Huib Luns. Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

plaatst naar de appelpaats van de Tapijnkazerne, thans gelegen langs de drukkerijen westelijke op- en afrit van de Kennedybrug. Bij de verhuizing kwamen geen stoffelijke resten tevoorschijn.

De oorspronkelijke begraafplaats maakt sinds enkele jaren deel uit van het wegcircuit aan de westelijke voet van de Noorderbrug. Een Maastrichtse reserve-officier buiten dienst heeft deze plaats trachten te traceren. Vorig jaar, op de dag waarop het 150 jaar was geleden dat Dibbets overleed, hing de gedreven militair op die plek een bloemkrans aan een paal. Stram in de houding bracht hij vervolgens de militaire groet. Hij alleen...

servé overhof

ander-

z
j
i
d
s

Democratie

Niet verwacht dat de echte politieke vernieuwing toch nog in een land van het voormalige Oostblok zou beginnen. Want Stanislaw Tyminski, die bij de race naar het Poolse presidentschap geïnterd is als tweede, en dus gewoon weer naar huis kan, Canada in dit geval, moet nog even blijven wegens een onverwacht akkiefetje.

In het vuur van de verkiezingscampagne heeft hij blijkbaar onaardige dingen gezegd over het zittende staatshoofd. Als presidentskandidaat moet je daar uiteraard vrij in zijn, want je wilt hem opvolgen tenslotte, en dan moet je dus zo scherp mogelijk duidelijk maken dat je voorganger niet deugde, want dat is de beste aanleiding tot opvolging. (Later zullen ze van jou, terecht, ook niets dan slechtigheid weten te vertellen, dan zodoende). Wij in het Westen denken dat dat bij het politieke spel hoort. Ook al, omdat we ons werkelijk nergens meer illasies over maken. Wie ergens president wil worden moet zelfs vooraf bewezen hebben de beste onderhandelaar, de meest doortrapte zakenman en dus de grootste boef van allemaal te zijn.

Een dat je je daarbij wel oem in de beelddruk verslikt; a la, dachten wij, waar gekakt wordt vallen spaanders. En als Tyminski president was geworden had hij er ook nooit meer iets over gehoord. Tot de volgende verkiezingen, natuurlijk (als Tyminski die had toegelaten, dus).

De politieke vernieuwing zit hem er nu in dat de Polen een al langer bestaande wet, die de Polen verbiedt 'Jafzeelski moordenaar' te roepen, achteraf van toepassing verklaren op degenen die door de kiezat zijn ontslagen van verdere verplichtingen.

Zo ontstaat de mogelijkheid de roddel en achterklap te beperken tot de hoogste regeringskringen: regeren is nu eenmaal een smerig bedrijf. Maar onder eenvoudige burgers, miljoenen of niet, valt dat niet te tolereren; die moeten we gewoon laten boeten voor begane misdrijven. Waardoor we de sfeer daar fris en gezond houden. Alles vergeeten en vergeven.

Het opent trouwens diverse mogelijkheden. Kennen we Joseph Luns niet alom voor de kadi slapen wegens het verwantschap van Nieuw Guinea? Moeten we Gullit en Van Basten niet berechten omdat ze geen wereldkampioen zijn geworden? Moeten we geen voorbereidingen treffen om Hanja Marj-Weggen, na haar aftreden als minister-president in pakweg 2010, wegens autootje pesten te laten hangen?

Dank Polen, dat u ons de weg naar vervolmaking van de democratie hebt gewezen.

sante brun

EEN PIJNLIJKE PERSOONLIJKHEID

Leemt u de volgende vragen eens rustig door en antwoordt ze dan met 'juist' of 'onjuist'. Kies het antwoord steeds zo, dat het de situatie van de afgelopen jaren zo goed mogelijk weergeeft.

Hier komen de vragen:

1. Maak me vaak zorgen over de problemen die ik heb in de omgang met anderen.

2. Het zit me dwars wat voor soort mens ik ben.

3. De manier waarop ik me gedraag, brengt me vaak in moeilijkheden op het werk, op school of thuis.

4. Andere mensen lijken zich vaak te storen aan de dingen die ik doe of zeg.

5. Ik heb in het leven niet zoveel bereikt als ik had gewild vanwege het soort mens dat ik ben.

De vijf vragen zijn afkomstig uit een in de Verenigde Staten ontwikkelde vragenlijst voor het opsporen van zogenaamde persoonlijkheidsstoornissen. De resultaten van een studie met deze vragen door een groep Nederlandse onderzoekers lijken erop te wijzen dat als u twee of meer ervan duidelijk met 'juist' hebt beantwoord, u vermoedelijk lijdt aan en onder een problematische of 'gestoorde' persoonlijkheid.

Voor dat u besluit dat het zo wel mooi genoeg is geweest en dat het de hoogste tijd is om iets vleienders te gaan doen dan het lezen van deze column, is het misschien toch goed even het volgende te bedenken.

Persoonlijkheidsstoornissen zijn bepaald geen zeldzaamheid. Volgens voorzichtige schattingen gaat ten minste één op de twintig volwassenen onder zo'n stoornis gebukt, maar het is vermoedelijk reëler om uit te gaan van een verhouding van één op de tien. Bovendien komen persoonlijkheidsstoornissen in alle lagen van de bevolking voor en er zijn er tal van beroemde of bekende mensen van wie we weten of gevoelig moogen aannemen dat ze aan zo'n stoornis leden of lijden. De diagnose persoonlijkheidsstoornis, hoe onheilspellend het woord misschien

ook klinkt, is dus beslist geen doodvonnis. Wat het wel wil zeggen, laat ik daar geen doekjes omwinden, is dat u zelf of anderen lijden onder uw persoonlijke eigenaardigheden en vaak niet zo weinig ook. Natuurlijk heeft iedereen zijn eigenaardigheden en iemand kan daar zelf op bepaalde tijden last van hebben of het anderen daarmee lastig maken.

Verlegen

Iemand kan bijvoorbeeld behoorlijk verlegen zijn en daar op bepaalde momenten onder lijden, omdat hij bepaalde dingen niet durft of meestal gespannen is in gezelschap van vreemden. Toch zijn veel verlegen mensen heel goed in staat om relaties met anderen op te bouwen en in stand te houden, hun werk naar behoren te verrichten en een redelijk bevredigend leven te leiden. Maar er zijn ook verlegen mensen die daarnaast zo overgevoelig zijn voor kritiek, voor de meningen en zelfs voor de stemmen van anderen dat ze uit een soort zelfbescherming sociale contacten vermijden, geen vrienden hebben en zo wel op hun werk als in hun vrije tijd een heel geïsoleerd bestaan leiden. In zo'n geval is er naar alle waarschijnlijkheid sprake van een persoonlijkheidsstoornis.

Een voorbeeld is een patiënte, die als studente alleen woonde, weigerde zich bij een studentenvereniging, dispuut of club aan te sluiten, en altijd alleen studeerde in de universiteitsbibliotheek. Voor zover ze contact met anderen had, hield ze dat zo onpersoonlijk en kort mogelijk uit angst om fouten te maken, niet aardig gevonden te worden of kritiek van anderen te krijgen. Aan werkgroepen of andere studiebijeenkomsten nam ze alleen maar deel als ze echt niet anders kon, ze zei daar zelden of nooit iets en maakte na afloop zo snel mogelijk dat ze weg kwam. Ze was zo gevoelig voor signalen van acceptatie of afwijzing door anderen, ook van vreemden, dat zelfs een onbeleidig manier van doen van een winkelbediende of kelner er al voor kon zorgen dat ze zich vernederd en minderwaardig ging voelen. Haar angstige en onzekere manier van doen in sociale contacten leidde er toe dat ook anderen zich bij haar vaak ongemakkelijk gingen voelen, waardoor die contacten zich niet of slecht ontwikkelden.

Voor iemand, zoals zij, die wel een sterk verlangen naar vriendschappen en genegenheid van anderen heeft, is het hebben van zo'n problematische per-

soonlijkheid – psychologen spreken hier van een ontwijking of vermijding van persoonlijkheid – weinig anders dan een psychologische ramp. Maar dat zelfde kan gezegd worden van de acht of negen andere persoonlijkheidsstoornissen die in moderne handboeken op het gebied van de psychiatrie en psychologie worden beschreven.

Emige maanden geleden had ik het in een Denkwijzer over de zogenaamde 'borderline'-persoonlijkheidsstoornis, die gekenmerkt wordt door onder meer intense innerlijke onzekerheid, sterk wisselende gevoelens, impulsiviteit en roekeloosheid op het gevaarlijke en soms levensbedreigende af, een intens gevoel van innerlijke leegte, onstabiele relaties met anderen en een heftige angst voor verlaten door anderen. Uit de brieven die ik daarop kreeg, bleek vaak op een hartverscheurende manier hoe wij onder onze eigen persoonlijkheid kunnen lijden, mede omdat we ons zo volslagen machteloos kunnen voelen om daar iets aan te veranderen. Het werd schreef letterlijk: 'Soms weet ik van ellende over mezelf en over het feit dat ik altijd weer dezelfde puinhoopt aanrucht tussen mij en anderen niks anders te doen dan huilen als een kind over de grond te knipen.'

Behandeling

Maar hoe hopeloos is het echt als je aan een persoonlijkheidsstoornis lijdt? Laat ik beginnen met te zeggen, dat het wetenschappelijk onderzoek naar de vraag welke behandelingen voor welke persoonlijkheidsstoornissen effectief zijn, voor een groot deel nog in de kinderschoenen staat. Maar dat wil niet zeggen dat we volledig in het duister tasten. Voor sommige persoonlijkheidsstoornissen, zoals de ontwijking en de borderline-stoornis, zijn in de afgelopen jaren de effecten van bepaalde behandelingsmethoden onderzocht. De algemene conclusie van dat onderzoek is, dat voor een aanzienlijk aantal patiënten, zo'n 40 tot 60 procent, behandeling duidelijk baat blijkt te hebben en het is niet uitgesloten, dat dit percentage in de komende jaren nog hoger zal komen te liggen. Natuurlijk verbijst niet iedereen in dezelfde mate. Maar veel patiënten blijken na behandeling zowel in hun werksituatie, hun relaties en hun vrije tijd redelijk bevredigend te kunnen leven ondanks het feit dat bepaalde symptomen regelmatig terug kunnen komen (zoals heftige stemmingswisselingen bij borderline-patiënten). Belang-

rijk is, dat ze door de behandeling vaak veel beter met de symptomen kunnen omgaan.

Op de vraag hoe de behandeling eruit moet zien, kan geen standaard antwoord worden gegeven, maar een aantal algemene richtlijnen zijn wel te geven. Voorwaarde voor behandeling is, dat de patiënt insiet en erkent, dat er iets fundamenteels mis is met zijn of haar persoonlijkheid en de bereidheid heeft daar gedurende een vaak relatief lange periode in een behandeling aan te werken. Soms is het nodig of in ieder geval wenselijk dat de patiënt voor de behandeling in een kliniek wordt opgenomen of een dagbehandeling ondergaat, dat wil zeggen overdag in de kliniek verblijft en 's avonds gewoon thuis slaapt. Vaak kan de behandeling ook ambulante plaatsvinden.

De meeste behandelingen bestaan uit psychotherapie, dat wil zeggen gesprekken met een psychiater of psycholoog. Daarbij wordt gewoonlijk uit een van twee behandelingsvormen gekozen. De eerste is een therapie die doorgaans een half tot anderhalf jaar duurt en waarbij eenmaal per week behandeling plaatsvindt met als doel meer constructieve manieren kan te leren om met relaties, met werk en met de eigen persoon om te gaan. Voor bepaalde patiënten lijkt een laagdurigere (3 tot 5 jaar) en intensievere behandeling (1 tot 3 maal per week) noodzakelijk.

De psychologische behandeling kan gecombineerd worden met medicamenteuze behandeling, zoals antidepressiva (middelen tegen depressie), omdat nog al wat mensen met een borderline of ontwijking persoonlijkheidsstoornis ook aan een min of meer ernstige depressie kunnen lijden. Vanwege de ernst van een persoonlijkheidsstoornis komt het vaak voor dat patiënten na afloop van een behandeling nog af en toe na-behandeld moeten worden, om ervoor te zorgen dat de positieve veranderingen op den duur niet verloren gaan.

Als u ten minste twee van de vijf vragen met 'juist' hebt moeten beantwoorden, maar u ziet al die mogelijkheden van een behandeling niet zitten, denk dan eens aan het volgende. Onze persoonlijkheid is als een huis. Een kleine verandering in inrichting kan vaak al een groot verschil maken in comfort en veiligheid. Niet alleen voor uzelf, maar ook voor degenen die bij u (zullen) wonen.

rené diekstra

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



RIOS B.V. is een snelgroeende organisatie op het gebied van elektronische gegevensverwerking in de direct mail/direct marketing wereld.

RIOS B.V. maakt daarbij gebruik van geavanceerde laserprinters en computers.

Door de - internationale - groei van ons bedrijf in een even snel groeiend marktsegment ontstaan op zeer korte termijn vacatures voor de volgende fulltime functies

SECRETARESSE

Een veelomvattende functie waarin een aantal lijnen bij elkaar komen. Alle voorkomende secretarische werkzaamheden voor zowel bedrijfsleiding als ook stafafdelingen worden hier uitgevoerd.

De kandidaat heeft reeds ervaring opgedaan als secretaresse. Heeft een representatieve voorkomen en vooral een zeer flexibele en integere houding. Uitstekende communicatieve vaardigheden zijn een vereiste. Een opleiding op HAVO-niveau, aangevuld met relevante doelgerichte kennis dient minimaal aanwezig te zijn. Onze kandidaat is circa 25 jaar.

PROJECTLEIDERS/ PROGRAMMEURS

Een functie waarin naast een projectmatige aanpak, bouw en onderhoud van applicaties, contacten onderhouden moeten worden met opdrachtgevers en/of klanten. Opdrachten worden vanuit deze functie voorbereid voor de computer- en laserprintafdeling. Systemebouw vindt niet plaats. De opdrachten zijn meestal kortlopend.

De kandidaten beschikken naast een goede middelbare opleiding over relevante automatiseringskennis. Ervaring met het werken op IBM-mainframes strekt tot aanbeveling. Kennis van conventionele programmeertalen als RPG II en Cobol eveneens.

Werken met PC's en vierde generatie-hulpmiddelen mogen geen probleem vormen. Een zeer flexibele, klantgerichte instelling is een vereiste. Werken onder hoge druk komt ook bij deze functie voor.

Onze kandidaten zijn niet ouder dan 30 jaar.

OPERATORS LASERPRINTING

Een functie waarin zowel de centrale mainframes als ook een aantal grote laserprinters optimaal beheerd moeten worden. Het beheer van de werkdruk wordt in een twee- of drieploegensysteem gewerkt.

De kandidaten hebben minimaal een MAVO- of MTS-opleiding. Hebben een sterke affiniteit met automatisering en techniek. Kunnen daarnaast toch zeer flexibel en productiegericht opereren. Ervaring met IBM-mainframes en laserprinters van Siemens en Xerox strekt tot aanbeveling.

Werken onder hoge druk mag geen belemmering vormen. Flexibiliteit tot het werken in ploegdiensten is een vereiste. Onze kandidaten zijn vrij van militaire dienstplicht en niet ouder dan 25 jaar.

OPERATOR NABEWERKING

Een functie waarin zorg gedragen wordt voor het accuraat nabewerken van de geproduceerde laserprint-outputs. Daarbij wordt gebruik gemaakt van geavanceerde converteer-, snij- en voormachines. Deze werkzaamheden worden, afhankelijk van de werkdruk in een twee- of drieploegensysteem uitgevoerd.

De kandidaat heeft een sterke affiniteit met techniek om zorg te kunnen dragen voor een feilloze werking van de apparatuur. Een MTS/WTB-opleiding heeft onze voorkeur. Een flexibele, productiegerichte instelling is vereist. Werken onder hoge druk in een ploegdienstensysteem mag geen bezwaar zijn.

Onze kandidaten zijn vrij van militaire dienstplicht en niet ouder dan 25 jaar.

Voor alle genoemde functies geldt een grote mate van zelfstandigheid waarbij eigen initiatief niet mag ontbreken.

De honorering is daarmee in overeenstemming, evenals een uitstekend arbeidsvoorwaardenpakket.

Wij verzoeken zowel mannen als vrouwen die interesse hebben voor een van deze functies op zeer korte termijn uitsluitend schriftelijk te reageren.

Uw brief kunt u richten aan:

RIOS B.V.
T.a.v. afd. Personeelszaken
Postbus 4649
6401 JB HEERLEN

Eventuele informatie kan uitsluitend op maandag worden ingewonnen bij de heer T. Timmermans van de afdeling Personeelszaken, telefoon (045) 23 04 04.

Randstad heeft volop werk



Medewerkers huishoudelijke dienst m/v

Bij een chaletpark in Vaals zijn diverse plantingsmogelijkheden zowel full-time als part-time. De werkzaamheden kunnen worden omschreven als het controleren en onderhouden van chalets. I.v.m. de grootte van het park dient u in het bezit te zijn van een rijbewijs. En leer in de 3 weken werkt u ook in het weekend. Informatie bij Jos Nits, tel. 045-45 26 44, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Schoonmakers m/v

Voor verschillende projecten in Kerkrade en omgeving zoeken wij meerdere krachten. U kunt 2 tot 4 uur per dag werken in de ochtend- of avonduren. Informatie bij Monique Op den Kamp, tel. 045-46 00 52, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Mediëtte m/v

Indag u interesse heeft in werk bij een confectie-atelier, dan kunt u direct aan de slag. U werkt avond en bent bereid alle voorkomende werkzaamheden te verrichten. Leeftijd: 17-20 jaar. Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebels, tel. 045-27 40 40, Brunsum, Rumpenstraat 79.

Chauffeur m/v

Beit u l.v.v. groot rijbewijs en chauffeursdiploma en heeft u enige ervaring, dan kunt u direct aan de slag. Uw werkzaamheden zullen bestaan uit het rangeren van vrachtwagens op het bedrijfsterrain. Leeftijd is niet van belang. Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebels, tel. 045-27 40 40, Brunsum, Rumpenstraat 79.

Caissière m/v

U heeft enige ervaring als caissière en bent op zoek naar een baan in de omgeving van Brunsum. Het werk is voor lange tijd en ca. 20 uur per week. Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebels, tel. 045-27 40 40, Brunsum, Rumpenstraat 79.

Algemeen medewerker m/v

Voor een bouwmarkt in Brunsum zijn wij op zoek naar een algemeen medewerker. U bent 18-20 jaar en per direct beschikbaar. Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebels, tel. 045-27 40 40, Brunsum, Rumpenstraat 79.

Kok m/v

Voor een cateringbedrijf in de omgeving van Brunsum, U bent l.v.v. een rijbewijs en bent bereid om te werken op zaterdagochtend van 06.00 tot 12.00 uur. Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebels, tel. 045-27 40 40, Brunsum, Rumpenstraat 79.

Glazenwasser m/v

Wij zijn op zoek naar een glazenwasser voor een bedrijf in Brunsum. U bent full-time beschikbaar en uw leeftijd is 17-20 jaar. Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebels, tel. 045-27 40 40, Brunsum, Rumpenstraat 79.

Verkoper m/v

Wij zijn op zoek naar een verkoper die tijdens winkeltijden kan werken in een warenhuis in Brunsum. Tot uw werkzaamheden behoort o.a. het bedienen van de kassa. Leeftijd: 17-20 jaar. Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebels, tel. 045-27 40 40, Brunsum, Rumpenstraat 79.

Laborant m/v

Voor een bedrijf in Brunsum zijn wij op zoek naar een laborant l.v.v. een MTS-diploma. Leeftijd: 18-20 jaar. Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebels, tel. 045-27 40 40, Brunsum, Rumpenstraat 79.

Verpleegkundige A/HBO'er m/v voor de wijk

Wilt u het geen knusser om tijdens de kassabankuren te werken? We hebben nog diverse diensten in de wijk op werkdagen van 18.30-22.00 of van 08.30-12.00 uur. U kunt kennis voor deze diensten ingepand worden. Informatie bij Remedius Cousin of Marleen Adamant, tel. 045-71 31 80, Heerle, Akerstraat 25.

Verpleegkundigen/ ziekenverzorgenden m/v

Voor verschillende projecten in Brunsum zijn wij dringend op zoek naar verpleegkundigen en ziekenverzorgenden. U kunt zowel part-time als full-time en zowel voor lange als korte tijd aan de slag. Informatie bij Monique Kusters, tel. 045-27 41 00, Brunsum, Rumpenstraat 79.

randstad uitzendbureau



Die Stadt Herzogenrath - 43.000 Einwohner - stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

1 Schwimmmeister/in

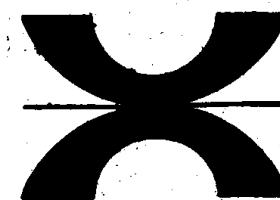
ein. Die Stadt Herzogenrath verfügt über zwei Hallenbäder mit Saunen und zwei Freibäder.

Gesucht wird ein/e Mitarbeiter/in mit der Ausbildung zum/r Schwimmmeistergehilfen/in bzw. zum/r staatl. geprüften Schwimmmeister/in.

Die Arbeitsbedingungen richten sich insbesondere nach den Bestimmungen des Bundesangestelltentarifvertrages (BAT). Die Eingruppierung erfolgt nach den Tarifvertrag betr. Tätigkeitsmerkmale für Schwimmmeister und Schwimmmeistergehilfen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lichtbild, Lebenslauf, Zeugnisabschriften) sind zu richten bis zum 5-1-1991 an den

Stadtdirektor
Postfach 12 60
5120 Herzogenrath



Stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

In het verpleegtehuis HOOG ANSTEL ontstaat per 1 januari 1991 een full-time functie ten behoeve van het psychogeriatrische project voor een

activiteitenbegeleider m/v

Taak/functie: De activiteitenbegeleider is, door het scheppen van een juist therapeutisch klimaat, verantwoordelijk voor de opvang en begeleiding van de bewoners welke deelnemen aan het verzorgingsproject. Betrokkene verricht zijn werkzaamheden onder de verantwoordelijkheid van de verpleeghuisarts.

Selectie-eisen:
Opleiding: M.B.O. of H.B.O.-diploma activiteitenbegeleiding of vergelijkbare opleiding.
Ervaring: ervaring hebben in de omgang en de verzorging van de bewoners.
Persoon: - affiniteit hebben met ouderen;
- zorgdragen voor een positieve inbreng in het team.

Salariëring: salariering geschiedt conform de C.A.O.-Bejaardentehuizen, FUWA schaal 7, waarbij het minimum f 2.411,- en het maximum f 3.232,- bruto per maand bedraagt bij een full-time dienstverband. Voor de overige arbeidsvoorwaarden is de C.A.O.-Bejaardentehuizen van toepassing.

Inlichtingen: inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij de heer R.J. Berns, Directeur Hoog Anstel, Tel.nr.: 045-453545.

Solliciteren: belangstellenden worden verzocht binnen 10 dagen schriftelijk te solliciteren bij mevrouw H. Belsing, personeelsconsulente van de Centrale Personeelsdienst van stichting Z.V.B.M., Postbus 640, 6400 AP Kerkrade.

Bewerbingsprocedure: in de selectieprocedure zullen worden betrokken de directeur, het hoofd verzorging en de personeelsconsulente.

STICHTING ZVBM

ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
BEJAARDENZORG EN
MOEDERSCHAPSZORG
KERKRADE



Als je van afwisseling houdt, hoef je maar één ding te doen.

Als vakman wil je niet de hele dag één en hetzelfde soort werk doen. Een baan als monteur (m/v) bij Sulzer Keuls in Roermond of Heerlen is gegarandeerd veelzijdig.

Wij verzorgen de installatie en het onderhoud van verwarming, ventilatie en airconditioning. Voor o.a. ziekenhuizen, kantoren en de industrie. Stuur de ingevulde advertentie (baan aankruisen; zowel in Roermond als in Heerlen hebben we onderstaande vacatures), zonder postzegel, naar: Sulzer Keuls B.V., Delfstoffenweg 4, 6074 NK Melick (Roermond), of Sulzer Keuls B.V., Voskuilenweg 119, 6416 AJ Heerlen. Dan nodigen we je zo snel mogelijk uit.

Service technicus C.V./L.B.

Voor het inbedrijfstellen en inregelen van C.V./L.B.-installaties. En ook zelfstandig onderhoud, service en reparaties. Je hebt een MTS-E of Wtb-opleiding, aangevuld met een applicatie-cursus meet- en regeltechniek en/of Service Technicus C.V./L.B.

Ervaren C.V.-monteur

Juliet C.V./L.B.-installaties vragen om jouw ervaring en vak kennis.

Aankomend C.V.-monteur

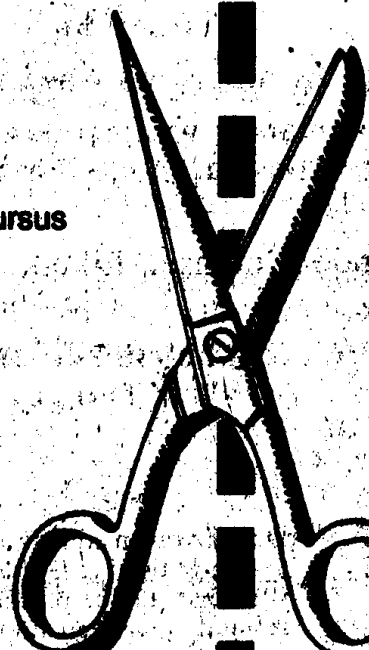
Naast je S.O.I.-opleiding kun je bij ons ervaring opdoen.

Leerling C.V.-monteur

Je krijgt een prima opleiding, gecombineerd met praktijkwerk.

Goed verdienen: salaris, vakantiegeld, reizen en reiskosten, betaling studietoelagen. En, niet te vergeten, promotiekansen.

Naam: _____
Straat: _____
Postcode: _____ Woonplaats: _____
Telefoon: _____ Leeftijd: _____
Opleiding: _____
Ervaring: _____



SULZER KEULS

IVA DATA ENTRY SERVICES B.V.

zoekt per direct voor haar vestiging aan de Wijngaardweg 12 te Heerlen:

5 LEERLING-DATA-TYPISTES

Ben je tussen de 17 en 21 jaar en is het bezit van een typediploma? Dan kan IVA je een opleiding aanbieden waarbij je meteen al gaat verdienen. Tevens zijn wij op zoek naar:

ERVAREN PONS-/DATA-TYPISTES

Zowel part-time als full-time, tevens voor de zondagen. Oefenopdrachten kunnen schrijven of bellen naar:

IVA / DES B.V.
t.a.v. mevrouw C.J. Becken
Wijngaardweg 12
6412 JP HEERLEN
telefoon (045) 230404
(maandag tot vrijdag van 10.00 tot 16.00 uur)

euoplast aluminium en kunststof kozijnen

vraag:

calculator

uw reactie graag schriftelijk:
euoplast nederland bv
vaderweg 27 - 6224 aa maastricht

RENATE RUBINSTEIN, SCHRIJFSTER MET STIJL IN 'OVERGANGSCURSUS'

Renate Rubinstein (1929-1990) was schrijfster met stijl. En daarbij niet alleen te denken aan haar schrijfstijl, die elegant, helder en humoristisch was. Je mag daarbij ook aan haar persoonlijke leven denken.

Ze heeft altijd met verve de stelling verdedigd dat het persoonlijke, het intieme en alledaagse in veel gevallen interessanter is dan het bovenpersoonlijke, het abstracte, en algeheel geldende. Haar nieuwste boek heet Overgangscursus. Een boek waarvan we mogen aannemen dat hij opzettelijk gekozen is omdat de schrijfster wist dat het haar laatste bundel zou zijn.

In een column daaruit, 'Derhui van de kamer' heeft ze het over Sartr, Vestdijk en schrijversweduwen. Weduwen van schrijvers hebben hun slechte naam te danken aan het feit dat ze persoonlijke documenten - dagboeken, brieven - aan wijlen hun man vaak niet aan de openbaarheid hebben willen prijsgeven. (Soms ook wel, maar daar heb je je nooit over). Rubinstein neemt in dit verband de weduwe Vestdijk en de correspondentie tussen Vestdijk en Hennie van Eyk, (nog) niet gepubliceerd is. Ze spreekt over 'de' weduwe: "Wat was tijdens het leven van haar man het lukte, zal zij nu tot stand brengen: ze zal tot in alle postumiteit de enige vrouw in zijn leven zijn".

'Monogamie' gaat het over Leo Vroman, die in mei '88 in De Balie een gedicht voorlas over echtelijke trouw, dat de aanwezigen zeer ontroerde. Maar Rubinstein rook 'de' herenrook der hypocrië, vroeg zich af of poëzie een preek is, en schreef: "Van de monogamie kun je veilig stellen dat hij, behalve dan het geval Vroman, niet bestaat."

Na haar dood bekend geworden is dat Renate Rubinstein een verhouding heeft gehad met Simon Carmiggelt, kan eens te meer vastgesteld worden dat de schrijfster bij had.

Want tijdens haar leven heeft ze haar mond niet opengedaan over deze relatie, en ze heeft als voor-

waarde voor publicatie van het boekje gesteld, dat eerst mevrouw Carmiggelt overleden zou moeten zijn. Aan haar principe van eerlijkheid in persoonlijke zaken heeft ze echter, over het graf, vastgehouden. Ik vind dat stijlvol. Niemand hoeft zich nu gekwetst te voelen, behalve misschien mensen die vinden dat buitenechtelijke relaties altijd uit den boze zijn en dat ze als ze al bestaan, verzwegen moeten worden.

Uiteraard is Rubinstein het niet eens met Bas Heijne, die zich in een column in Vrij Nederland keerde tegen het al te persoonlijke genre. De roman daarentegen, vond Heijne, 'is het leven zelf'. Rubinstein reageerde: "Volgens mij zit het toch anders: zowel het ene genre als het andere kan stomvervelend zijn. (...) Het lijkt mij dat Heijne met zijn compliment aan de roman als 'het leven zelf', in dezelfde valkuil trapt als de mensen die hij juist bekritiseert omdat ze over hun persoonlijk leven berichten. Die mensen denken vaak dat alles interessant is als zij maar eerlijk zijn. Maar 'eerlijkheid' is net zo'n kunstvorm als alle andere."

Zo is het maar net. Weinig dingen roepen zo'n gevoel van gène op als de mensen die geen literair talent hebben maar je niettemin toefluisteren 'dat ze over hun leven wel een roman zouden kunnen schrijven als ze zouden willen'. Eerlijkheid is een kunst. Een kunst waarin Renate Rubinstein zich haar leven lang bekwaamd heeft. Dat zij daarbij ook nog stijl had, heb ik hierboven al betoogd. Maar ik geef toch een voorbeeld.

In 'Niets te verliezen en toch bang' berichtte ze indertijd over haar scheiding van Jaap van Heerden, een psycholoog van wie onlangs een boek verscheen met de titel 'Wees blij dat het leven geen zin heeft' (uitg. Prometheus). Rubinstein laat zich lovend uit over het boek van haar ex, en vermeldt ook dat ze ooit tegen haar zin van hem gescheiden is. Grootmoedig, want het is een koud kunstje om in zo'n geval al-

leen te denken: goed boek, en verder netjes je mond te houden.

De nadruk is in deze bespreking komen te liggen op eerlijkheid, literatuur en buitenechtelijke relaties. Natuurlijk komt er in Overgangscursus nog veel meer aan de orde: het ontgoochelde communisme en de rol van vroeger met het Oostblok sympathiserende Nederlanders; verder Rushdie; en Fassbinder; en Venema; en Charlotte Mutsaers; en de rectrix van het Barleaus-gymnasium.

Vaak ben ik het met haar eens. In één stukje echter heeft Renate Rubinstein het helemaal bij het verkeerde eind, en dat is in haar lofzang op de roman van Herman Koch, 'Red ons Maria Montanelli'. Over dat boek kan ik niet oordelen, want ik heb het niet gelezen. Maar Rubenstein schrijft onder meer: "Maria Montanelli is natuurlijk Maria Montessori, u weet wel, de Italiaanse pedagoge die een schoolsysteem ontworpen heeft voor de arme kindertjes die in sloppenwijken leven, wat geleid heeft tot een paar peperdure scholen in de duurste buurt van Amsterdam-Zuid."

Leuk geformuleerd, maar in strijd met de werkelijkheid: Montessorischolen zijn te vinden door heel Nederland, en zeker niet alleen in Amsterdam-Zuid. 'Peperduur' zijn die scholen ook al niet, niet duurder althans dan elke andere Nederlandse school. Als iedere Amsterdammer had Renate Rubinstein kennelijk de neiging te denken dat de wereld op held buiten de grenzen van haar stad.

Misschien is mijn kritische nootje mosterd na de maaltijd, misschien is het zout op een slak. Maar ja, het is haar eigen schuld. Renate Rubinstein heeft mij zonder dat ze dat wist het nodige geleerd over zorgvuldig formuleren, streven naar eerlijkheid en feitelijke juistheid. Vandaar.

I. v. d. B.

Renate Rubinstein, Overgangscursus. Uitg. Meulenhoff, fl. 34,50.

HOMERO ARIDJIS, EEN DICHTENDE DIPLOMAAT

Homero Aridjis wordt tot de belangrijkste dichters gerekend van het Spaans sprekende Amerika. Als dichter konden de Nederlandse lezers hem leren kennen door de vertalingen van zijn bundel 'Dagboek zonder data' door Meulenhoff uitgebracht in 1978, als verhalen schrijver door de verschijning van zijn bundel 'Onafhankelijkheids-feest' drie jaar later.

Hij heeft met Nederland een speciale relatie: hij was er cultureel attaché van 1972 tot 1976 en ambassadeur van Mexico van 1977 tot 1979. En in beide functies was hij niet ongenaakbaar. Spaans sprekend en Engels was hij graag gezien in het openbare leven. Zijn levendige vertaling was ook in deze provincie waar te nemen op het poëzie-festival 'Grenzen aan de taal', dat hem een retourticket van Mexico City naar Amsterdam waard scheen. Hij verschaftte dat evenement een poëtische parafraze van zijn titel met het gedicht 'woorden zeggen niet wat een lichaam zegt dat tegen de avond de heuvel beklimt, woorden zeggen niet wat de kolibri zegt in de lucht, midden op de dag'.

Voor het eerst heeft de Spaanse letterkundige wereld kennisgemaakt met Aridjis als romanschrijver in 1985, de Nederlandse nu pas door het verschijnen in de vertaling van Aline Glastra van Loon van zijn nabeneoeg 400 bladzijden tellende boek '1492 of de Tijd en het Leven van Juan Cabezon uit Castille'.

Het was geen in korte tijd tot succes voerend idee, zoals er een aan Umberto Eco's roman 'De naam van de roos' ten grondslag lag: het is voortgekomen uit een al van de jeugdjaren daterende fascinatie voor Columbus, wiens ontdekking van Amerika het jaartal levert van de titel. Zijn naam verschijnt overigens pas op de laatste bladzijde: "Ik verrok naar Palos, op zoek naar fortuin. Met don Cristobal Colon ging ik onder zeil, als marsgast op het schip Santa Maria".

De ik-figuur is Juan Cabezon, die zijn leven beschrijft, beginnend met dat van zijn overgrootvader, in het

geteisterde Spanje van de vijftiende eeuw, in het tijdperk van eenwording onder de 'katholieke koningen' Ferdinand en Isabella, de overwinning op de Moren in Granada en de verdrijving van de joden naar Portugal.

In aanmerking nemend dat het boek beoogt zowel het leven van Juan Cabezon te beschrijven als de tijd die hem voortbracht, zal geen antwoord op de vraag of Aridjis boek wel een historische roman is naar het klassieke model kunnen afdoen aan het feit dat dit boek - rond verzonnen en historische personen - een hallucinerend beeld geeft van een land dat uit het duister van de middeleeuwen, zonder overgang van renaissance en humanisme, rechtstreeks geroepen wordt tot een optreden als wereldmacht.

Een ongelooflijke hoeveelheid gegevens maakt de beschrijving van de grote geschiedenis, de inquisitie en de vervolging, even boeiend als de kleinschalige van persoonlijke levens als dat van Juan Cabezon, de bizarre figuren om hem heen, en van de geliefde Isabel, van wie hij door de loop der gebeurtenissen wordt gescheiden.

Die beschrijving gaat voort op een gedragen toon, welluidend, zoals men van een dichter mag verwachten, maar ook wel door de ouderdom van de materie bepaald: het is de toon van kronieken, processtukken en van de bijbel. De beschrijving betoogt niet, maar laat de feiten spreken en aan hun betrouwbaarheid bestaat geen twijfel.

Die toon is door de vertaling niet aangeslagen maar getrouwelijk overgebracht - dat kan Aridjis bevestigen: hij verschilt van die van Marquez, die hedendaags is en 'colloquial'.

Niet alleen door de verbijsterende feiten, maar ook door de verbeeldingskracht van de schrijver, zijn bevoegdheid menigmaal, verkrijgt het boek soms apocalyptische dimensies. Veel later zijn evocatief als filmbeelden van Fellini of -juister misschien - als de koortsdro-

men van Goya en diens verbeeldingen van Los Desastros de la Guerra, driehonderd jaar na Columbus.

Het onderzoek dat de schrijver-diplomaat in een reeks van jaren heeft verricht - naar de oorsprong van zijn vaderland en de bronnen van het fanatisme van de Conquista - is indrukwekkend. Dat zijn boek zich niet tot het pre-columbianse tijdperk zou beperken lag voor de hand: het vervolg is inmiddels verschenen, tot dusver alleen in het Spaans, als 'Memorias del Nuevo Mundo'.

P.D.

Homero Aridjis. 1492. De Tijd en het Leven van Juan de Cabezon uit Castille. Meulenhoff, 364 pag., f49,50.



• Renate Rubinstein

BOEKENPAGINA

De Boekenpagina van het Limburgs Dagblad verschijnt om de vier weken.

Coördinatie/eindredactie Peter Stiekema (a.i.)

Medewerkers aan deze pagina:

Inge van den Blink
Pieter Defesche
Hans Toonen
Peter van der Vusse



• Greta Garbo

GEUR HALVE WAARHEID WALMT UIT 'GARBO'

Om twee redenen roept 'Garbo, haar levensverhaal' groeiende irritatie bij mij op.

Omdat dit vier centimeter dikke boek vanwege de ik-stijl de indruk wekt alsof het door 'De Goddelijke Garbo' (september 1905-april 1990) zelf is gedictieerd c.q. geschreven, terwijl zij elke betrokkenheid met dit boek altijd heeft ontkend.

En omdat er van haar biograaf Antoni Gronowicz zelfs geen kiekje staat afgedrukt, waarop de 'Koningin van Hollywood' samen te zien is met deze Pools-Amerikaanse schrijver, van wie uitgever Simon & Schuster beweert dat Gronowicz (1913-1985) zeker twintig jaar dik bevriend was met 'de Zweedse Sfinx'.

Inderaad, met niet door beroemde zelf geautoriseerde biografieën is met gemak een boekenkast te vullen. Maar als je zo boven op

de huid - Gronowicz laat in zijn voorwoord fijntjes weten dat (ook) hij met Garbo naar bed is geweest - van je onderwerp hebt gezeten, moet er toch ergens een foto zijn waarmee de ontkenning van de legendarische filmster verschrompelt tot een dun smoesje.

Wat wel bekend is van deze in de jaren dertig uit Polen naar Oostenrijk gevluchte anti-fascist versterkt mijn vermoeden dat Gronowicz regelmatig zijn grote duim in de inktpot heeft gedoopt. Niet dat hij te betrapten valt op filmentechnische onjuistheden in 'Garbo'. De geur van de halve waarheid walmt vooral daar waar Gronowicz Garbo aan het woord laat, terwijl hij volgens mij schaamteloos interpreteert.

Trouwens, waarom zou Greta Garbo haar levensverhaal hebben toevertrouwd aan een middelmatig begaafde broodschrijver van wie men in Europa nooit gehoord heeft? En

die voor de Amerikaanse schooljeugd bestemde boeken schreef over componisten zoals Rachmaninov, Chopin en Tsjaikovski?

Ongetwijfeld heeft ook Greta Garbo tegen haar opgedrongen biograaf verzucht: "I want to be alone". Want deze, door haar Zweedse accent gekleurde zin die zij voor het eerst uitsprak in de film 'Grand Hotel' (1933) is haar lijfspreuk geworden sinds zij in 1942, na het mislukken van 'Two-Faced Woman' (1941) even hooghartig als onverbiddelijk Hollywood haar mooie rug toekeerde.

Als er dan geen kiekjes zijn, zal uitgever Simon & Schuster toch op zijn minst bandopnames hebben bewaard van de gesprekken van die Gronowicz met Garbo?

Vergeet dat ook maar. Zo werkte deze Pools-Amerikaanse dichter-/schrijver niet. Om te voorkomen

VON DER DUNK ZOEKT VERKLARING VOOR SHOAH

Het getuigt zonder meer van moed de jodenvernietiging door nazi-Duitsland tot onderwerp van studie te maken. Moed, omdat qua omvang en intensiteit de massamoord tot de belangrijkste misdaden uit de geschiedenis behoort en omdat de thematiek tevens een aureool van bovenmenselijke verschrikking draagt.

De onlangs vroegtijdig teruggetreden Utrechtse hoogleraar H.W. von der Dunk heeft zich in het fenomeen vastgebeten. Hij moet lof toegevaand krijgen omdat hij een verklaring heeft gezocht zonder daarbij de nodige distantie uit het oog te hebben verloren. Het resultaat is een diepgravend boek, dat nog het meest lijkt op een tuin, laag na laag omgespit en vervolgens opnieuw aangelegd.

Von der Dunk heeft zijn boek als titel meegegeven 'Voorbij de verboden drempel - de Shoah in ons geschiedbeeld'. Hij heeft daarvoor gekozen, omdat door de wijze waarop miljoenen weerlozen om het leven zijn gebracht elementaire menselijke beginselen als rechtvaardigheid en solidariteit grof zijn geschonden. Daarbij geeft hij de voorkeur aan het Hebreeuwse woord Shoah, dat slaat op uitroeiing door nationaal socialistisch Duitsland, boven Holocaust letterlijk: brandoffer dat een religieuze dimensie aan de vernietiging toevoegt, of het nationaal socialistische Endlösung.

Von der Dunk plaatst zijn onderzoek in een breed historisch kader. Voor een verklaring van het moderne antisemitisme grijpt hij terug naar de wortels, die in de Romeinse tijd liggen.

Frappant is dat het moderne antisemitisme, een produkt van de negen-

tiende eeuw, opkomt op een moment van algehele secularisatie en integratie. Zo bekleden in die tijd veel joden hoge functies in het Duitse bedrijfsleven en onderwijs. Het moderne antisemitisme is niet meer gestoeld op geloofstegenstellingen, maar op biologisch-racistische gronden. De nazi's maakten daar dankbaar gebruik van. Maar dat betekende wel een herdefiniëring van het begrip 'jood': een jood werd iemand met vier joodse voorouders. Die volstrekt willekeurige definitie laat de absurditeit van de Shoah zien, aldus Von der Dunk. Het decor van de Shoah ziet Von der Dunk in een door de Eerste Wereldoorlog ontworpen normbeef. Dood en verderf werden gemeengoed in een toch al te midden van militaristisch denken opgroeiende Duitse jeugd. Hitlers uitwassen konden gedijen door in te spelen op gevoelens van revanchisme en dank zij de onderwerpenheid van de gemeenschap aan de totalitaire staat.

Duidelijk moge zijn dat de Shoah een wezenlijk onderdeel vormde van Hitlers wereldbeeld. Hoe zou anders zijn te verklaren dat een heel verdelingsapparaat op volle kracht bleef werken, terwijl de oorlogsmachine zelf al haperingen begon te vertonen. Von der Dunk acht het waarschijnlijk dat Hitler in de lente van '41 besloot tot de fysieke uitroeiing van de joden, de leiding van het proces in handen gevend van Himmler en Heydrich.

P. v. d. V.

H.W. von der Dunk. Voorbij de verboden drempel de Shoah in ons geschiedbeeld. Uitgeverij Prometheus. Prijs 34,90.

SAAIE EN TRAGE 'BEKLIMMING VAN DE MONT VENTOUX'

Traag, vooral dat is 'De beklimming van de Mont Ventoux' van de Belgisch-Limburgse schrijver Jos Vandeloop (65). Toegegeven, het slot eindigt verrassend. Maar het gevoel dat je gelijmd zit aan saaie belevenissen van een nog saaiër Vlaams boerengezin Blicke, blijft al die tweehonderd bladzijden overheersen.

Dat de wielrennende boerenzoon Georges de krukas is van 'De beklimming van de Mont Ventoux' ligt voor de hand. Om hem draait het leven van de andere gezinsleden. Clovis en Gustave, zijn twee oudere broers, soigneren Georges bij elke kermiskoers en klassieker omdat beiden geloven dat in hun broertje een groot Tour-renner schuilt. Georges' simpele broertje Louis poetst als een gek de renfiets.

Want alleen op een spatvrije velokan Georges voorop blijven rijden. De andere figuren zoals de moeder (haar man Modeste heeft zich jaren geleden dood gezopen) en zijn zus Jeanne (seksueel gebruikt door vader en broer Clovis) blijven met gepaste trots zijn prestaties volgen.

Ook deze roman draagt het watermerk van Jos Vandeloop: de eenzaamheid van het individu. Kom je daar in eerdere romans zoals 'De Coladrinkers' en 'Het huis der onbekenden' van onder de indruk, in zijn jongste boek raak je er niet

door geboid. Wel weet Vanderloo met zijn beproefde sobere en rake woordkeus hier en daar een glimlach los te peuteren.

Alleen bij het fileren van de hoofdfiguur Georges komt de boodschap van Vandeloop, namelijk het partij kiezen als schrijver voor de zwaksten in onze samenleving, overtuigend uit zijn pen. Juist de afkeer van de boerderij en de jaarlijks terugkerende, sadistische rituelen zoals het slachten van varkens, stijven George's ambitie om coureur te worden. Op bladzijde 73 laat Jos Vandeloop de hoofdpersoon verzuchten: "En ook omdat ik op een dag weg wil van de krijgsende varkens die geslacht worden en van de lachende varkens 'die slachten'."

Dat Vandeloop elk gezinslid op 'Ferme Dhoogelaere' naar elkaar laat kijken, al dan niet vol verachting of vol bewondering, is een aanpak die bij mij verwachtingen oproept van literaire nieuwsgierigheid. Helaas leven de Blicke in zo'n bekrompen, suffig wereldje dat hun onderlinge kijk elkaar overlapt, waardoor ik al halverwege de vertelling een eerste geueu nauwelijks kan onderdrukken.

H.T.

'De beklimming van de Mont Ventoux' door Jos Vandeloop. Uitgeverij Manteaux. Prijs f 24,90

dat Garbo hem door had, rende haar vriend af en toe naar het toilet om heimelijke notities te maken van haar ontboezemingen. Eenmaal in de trein, taxi of het vliegtuig noteerde hij met de tong uit de mond alle dialogen; zo houdt hij vol in het voorwoord van de biografie die na zijn dood in de kluis van de uitgever lag te wachten op Garbo's dood.

Stap je over de twijfel heen of Gronowicz daadwerkelijk de 'Zweedse Sfinx' aan het praten heeft gekregen, en ben een beetje filmgek dan gunt 'Garbo, haar levensverhaal' je een vaak onthutsende kijk in de slangenkuil die Hollywood toentertijd was, en nu nog altijd is. De hebbzucht van Louis B. Mayer, de tirannieke baas van MGM die halverwege de jaren twintig zowel de Zweedse regisseur Maurice (Moje) Stiller als het ex-winkelmeisje Greta Lovisa Gustafson naar Hollywood lokte; de arrogantie van rokenjager Charley Chaplin die Greta Garbo

letterlijk te groot vond voor een glansrol in een van zijn films; haar meedogenloze afrekening met haar collega-filmster en vurigste minnaar John Gilbert; haar filmaam Garbo die Stiller geplukt had uit het Poolse woord voor loeien (wygarbowac) en haar abrupte einde (als actrice) in 1941 toen zij pas 36 jaar jong en mooi was.

Deze kwesties en nog veel meer spreken boekdelen over de 'Queen of Hollywood' die tot aan haar dood toe koos voor het dorre leven van een film-zombie. En die tegen eenieder die niet tot haar engste vriendenkring behoorde, zei: "I want to be alone".

Antoni Gronowicz wil u en mij doen geloven dat Garbo's wens niet voor hem bedoeld was.

H.T.

'Garbo, haar levensverhaal' door Antoni Gronowicz. Uitgeverij Luitingh-Sijthoff. Prijs f39,90.

VOLVO

A. KLIJN

Officiële Volvo-dealer

HOOFD ADMINISTRATIE (M/V)

Hij/zij zal worden belast met het zelfstandig uitvoeren van alle werkzaamheden op het gebied van informatievoorzorging, waaronder de financiële administratie.

- Functie-eisen:**
- HEAO of gelijkwaardige opleiding met een gedegen administratieve opleiding en ervaring;
 - goede kennis van geautomatiseerde informatiesystemen;
 - grote mate van zelfstandigheid en het kunnen werken in teamverband;
 - goede contactuele eigenschappen en schriftelijke uitdrukkingsevangeligheid.

Uw sollicitatie, welke vertrouwelijk zal worden behandeld, gaat vergezeld van een uitgebreide curriculum vitae en kunt u richten aan de directie, t.a.v. de heer F. Klijn.

VOLVO

A. KLIJN

De Koutaan 7, 6433 KG Hoensbroek-Hoerten
postbus 2808, 6401 DJ Hoerten telefoon (043) 220055

Stichting Beroepsopleiding voor Kerkele e.o.

Het Bestuur van de Stichting vraagt per 1 januari 1991 voor de Scholengemeenschap Beroepsopleiding Kerkele

Engels

een decent(e) Engels

voor 12 lessen (samenkomst)

een docent(e)

Lich. Opleiding voor 11 lessen

Beide vacatures zijn ontstaan door benoeming Stokers

De lessen van beide vacatures zijn verdeeld over 2 dagen

Schriftelijke sollicitaties dienen tot uiterlijk 20 december 1990 gericht te worden aan het bestuur van de Stichting

Postbus 278, 6460 AG Kerkele

Inlichtingen: dhr. Gering Adj. Dir. Tel. 045-457057

100113

Gaat u graag met mensen om en bent u liever eigen baas?

Dan is de kans groot dat wij iets voor elkaar kunnen betekenen. Wij zoeken namelijk enthousiaste mensen die als zelfstandige bezorger met ons gaan samenwerken.

WIJ BIEDEN ...

... hoge verdiensten, een prima begeleiding en hulp bij financiering en het voeren van een eigen administratie. Wij vragen 'n leestijd tussen de 21 en 45 jaar, doorzettingsvermogen en KARAKTER.

INTERESSE?

Men kan telefonisch contact opnemen; vragen naar ons of Monique

SLB staat voor Samenwerkende Levenswijzen, een landelijk werkende groep met 78.000 leden en 1000 medewerkers.

4 DAGEN BEZORGEN ...

In dit geval gaat het om de bezorging van bestaande abonnees in het rayon Limburg.

Franchisenemer ... een beroep met vooruitzichten!

SLB

SLB Leesmappen
Standaardmolen 20, 3995 AA Houterij, tel. 03403-71024



LANDBOEWBELAAG

Landbouwbelaag is de centrale aan- en verkoopcoöperatie voor de agrarische sector in de provincie Limburg. De hoofdactiviteit is het produceren van hoogwaardige mengvoeders. Daarnaast is zij tevens een belangrijk leverancier van stallinrichtingen en land- en tuinbouwwerktuigen.

Voor ons mechanisatiebedrijf te Sevenum zoeken wij voor het werkgebied Zuid-Limburg een:

SERVICEMONTEUR ELEKTRO EN ELEKTRONIKA

met als standplaats Zuid-Limburg

De geschikte kandidaat dient te beschikken over een opleiding op M.T.S.-niveau, richting elektro of gelijkwaardig met ervaring in de elektro-branch.

Functie-eisen

- Het zelfstandig opsporen en oplossen van alle voorkomende storingen aan elektrische apparatuur in rundvee- en pluimveestallen;
- Bereidheid tot het volgen van noodzakelijk vakonderwijs;
- Goede contactuele eigenschappen;
- Bereidheid tot storingen ook buiten de normale werktijd te werken;
- Rijbewijs B/E

Wij bieden u

- Een salaris in overeenstemming met de geboden functie;
- Een premievrij pensioen;
- Een bedrijfsauto onder bij ons algemeen geldende voorwaarden.

Indien u aan de gestelde eisen voldoet en u heeft belangstelling voor deze functie, dan kunt u uw schriftelijke sollicitatie sturen naar: C.C.V. Landbouwbelaag, b.a., t.a.v. de heer H. Nabben, Postbus 6803, 5975 ZG Sevenum.

De laatste indatdatum is 28 december 1990. Tekstuele inlichtingen worden desgeens verstrekt door de heer H. Nabben, tel. 04767-3333.

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Dans planning met vier 2000 medewerkers, behoort de volgende dienst:

- Middelzorginstelling op de lokale Stichting (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgaten (283 bedden)
- Verpleeghuis St. Orla, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Lieve, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agatha, Sittard (75 bedden)

Voor het Psychologisch, Anatomisch Laboratorium op de lokale Stichting zoeken wij een eerste sekretaresse voor de functie van:

eerste sekretaresse

Wachters, AS 67

Functie-informatie:

- is belast met de dagelijkse leiding van de coördinatie van het secretariaat van het P.A.-laboratorium;
- verzorgt invoering en bijsturing van het automatiseringssysteem;
- selecteert, maakt en beoordeelt sollicitanten, werkt met medewerkers in, begeleidt stagiaires;
- maakt lijst van kandidatenregistratie;
- organiseert bijeenkomsten, verzorgt declaraties, notuleert besprekingen;
- beheert de telefoon, tericht typewerkzaamheden;
- verzorgt de sekretariatscontacten.

Het betreft een full-time functie die op korte termijn wordt ingevuld.

Functie-eisen:

- diploma HAO of Arbeidswet, gevolgd door een sekretaresse-opleiding;
- minimale kennis van de Nederlandse taal;
- goede kennis van de Nederlandse taal;
- goede kennis van de Nederlandse taal;
- goede kennis van de Nederlandse taal.

Arbeidsvoorwaarden: Salarisindien geschied volgens FMG-functiegroep 35, welke van maximum kan van 1.334,- bruto per maand. De overige arbeidsvoorwaarden zijn volgens CAO-Ziekenhuizen.

Inlichtingen: Mrs. J. Schreder, lichte eerste sekretaresse P.A.-laboratorium, telefoon 043-227777, Postbus 7772

Alle sollicitaties moeten in gelijktijdige open voorloot worden ingezonden.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan: Direct Personeel en Organisatie, Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek, Postbus 520, 6115 AB Sittard

In de tussenkomst van brief en enveloppe het volgende moet worden vermeld:

STABIL OIL COMPANY

Is een middelgrote, succesvol opererende producent van emulsoren, vollen en corrosiebestendige coatings, met als afzetmarkt de grossiers in automaterialen in West-Europa. Wegeris (eenime van de werkzaamheden op interne verspreiding) hebben wij op korte termijn plaats voor een:

ADMINISTRatieve MEDEWERKER (m/v)

Functieomschrijving:

U draagt onder auspiciën van de chef de bureau zorg voor:

- orderinname en orderverwerking
- administratieve
- afwikkeling van de correspondentie
- archivering van werkzaamheden
- algemeen administratieve werkzaamheden

Eisen:

- MEAO-administratieve opleiding of vergelijkbaar niveau
- actieve en positieve werkhouding
- goede kennis van de Nederlandse taal
- goede kennis van de Nederlandse taal

Wij bieden voor deze functie: een uitdagende baan met een groeiende onderneming en een salaris overeenkomstig de zwaarte van de job

De sollicitanten worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan de Directie van Stabil Oil Company B.V., Postbus 780, 6115 AB Sittard (L)

100113

DEAC

Wij zoeken dan ook een ervaren monteur voor de service van onze klanten. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

SERVICE MONTEURS

voor het rayon Zuid-Limburg

Betrokkene dient in een technische opleiding zelfstandig te kunnen opereren. Hij installeert nieuwe machines, reparatie en verricht onderhoud volgens een afgesproken systeem. De monteur wordt van de service-eenheid verwacht dat hij service-eenheid in heel Limburg en over heel Limburg in dienst is.

Overige functie-eisen:

- MTS-2-opleiding;
- bekend met wateraansluitingen;
- behoort tussen 21 en 40 jaar;
- rijbewijs B.

Uw sollicitatie kunt u richten aan:

DEAC TECHNIEK B.V.

Postbus 2, 6440 AA Pijnacker

KIJKDAG

RADIODIAGNOSTISCH LABORANT

Zaterdag

12 Januari a.s.

vanaf 10 uur

De Limburgse ziekenhuizen en de Hogeschool Heerlen bieden samen de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

Toelatingstoets voor deze driejarige opleiding zijn:

- diploma HAVO/VWO met wiskunde, natuurkunde en biologie;
- toelatingstoets van 12 tot 18 maanden (op 1 augustus van het bejaer van de opleiding).

Op deze Kijkdag worden praktische demonstraties en inlichtingen geboden over het beroep radiodiagnostisch laborant. De belangstellenden zijn van harte welkom op de Kijkdag op zaterdag 12 januari van 10 tot 16 uur.

De Kijkdag wordt georganiseerd door de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

De Kijkdag wordt georganiseerd door de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

De Kijkdag wordt georganiseerd door de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

De Kijkdag wordt georganiseerd door de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

De Kijkdag wordt georganiseerd door de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

De Kijkdag wordt georganiseerd door de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

De Kijkdag wordt georganiseerd door de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

De Kijkdag wordt georganiseerd door de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

De Kijkdag wordt georganiseerd door de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

De Kijkdag wordt georganiseerd door de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

De Kijkdag wordt georganiseerd door de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

De Kijkdag wordt georganiseerd door de Limburgse Opleiding tot Radiodiagnostisch Laborant.

Verkoopers m/v

Wij zoeken dan ook een ervaren monteur voor de service van onze klanten. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren. De monteur moet in staat zijn om de service van onze klanten te verbeteren.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!
de Cramer 37, Heerlen
bus 3100, 6401 DP Heerlen
t: 1035100
f: ABN 57.75.35.935
t: 045-739364

collo's
er 1 kolom, in kleine letters met één woord in
dletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per
meter hoogte: f 1,20.
ijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist
vonden f 1,00 per mm. Onroerend Goed en
rijven Transacties f 1,60 per mm.

ze piccolo's
er 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met
maal één woord in grotere letter (14-punts).
umhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en
straties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per
mm: f 1,60.
vertenties onder nummer: f 7,50.
ijnsnummers op aanvraag: f 4,75.

zen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met
acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
ele rubrieken UITSLUITEND a contant en met
imatie.

fonisch opgeven
05-719966

ndag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de
l - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

rttelijk opgeven
gave via de 1e post daags voor plaatsing.

oonlijk opgeven
de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag
0-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag
t donderdag 17.00 uur.

kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden
schade van welke aard dan ook, ontstaan door
niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door
meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**

(Cebu Summo Scanner) 79232

Winst/Gevonden
n BELONING terug te
n-trouwring, inschrift
8-65 tel. 0451-1424

Personen
o's in het Limburgs
ad zijn groot in RE-
TAAT! Bel: 045-719966

Personen gevraagd

Horeca personeel

Wegrestaurant Bochoitz (Langveld-Tienbaan) zoekt:
ter versterking van haar afwasteam:

Afwasser(ster)
Schoonmaker(ster)

Wij bieden:
*Full-time mogelijkheid *Prettige werksfeer
*Ales volgens CAO

Wij vragen:
*Bereidheid tot werken in het weekend
*Onregelmatige uren

*Flexibel *Leeftijd 20 tot 40 Jaar
Schriftelijke reacties naar: Wegrestaurant Bochoitz
Langveld-Tienbaan, A.76 - E.32
Postbus 20013, 6350 AA Bochoitz. Tel. 045-443711.
Ter attentie van Dhr. Feys of Dhr. de Bruin.

Gevraagd enkele

**parkeerwachters c.q.
toezichthouders**

vor 2 nachten in weekend. Van de kandidaten wordt
acht dat zij zelfverzekerd zijn, brede mensenkennis
en en tactvol te werk kunnen gaan. Lft. vanaf 25 jaar.
Inl. 046-79297.

BARON
ON HOTEL & LEISURE GROUP

Baron Hotel Heerlen

kt wegens promotie van de huidige functionaris een
Assistent hoofd huishouding

erksaamheden bestaan uit het meehelpen met de
maak van de hotelkamers, zalen en algemene
a. Het vervangen van het hoofd huishouding bij haar
heid. De werktijden liggen tussen 07.00 uur en
uur en het betreft een functie voor 20-25 uur per
Wij verwachten dat u zelfstandig kunt werken,
woordelijkheidgevoel heeft en bereid bent om ook
op zon- en feestdagen te werken.

Wij minimal een MDGO-CD opleiding of gelijkwaar-
praktijkervaring en uw leeftijd ligt tussen de 20 en
30 jaar.

u zich aangesproken om deze vacature te vervullen,
richt dan uw sollicitatiebrief aan:
Directie van Baron Hotel Heerlen, Wilhelmijnplein 17
6411 KW, Heerlen.

Eurest Nederland B.V.

ong en dynamisch bedrijf dat actief is op het gebied
eher en exploitatie van personeelsrestaurants.
gediensten van instellingen, commerciële restau-
partycatering. Verspreid over ruim 300 vestigingen
meer dan 1.800 medewerkers aan een zo hoge
ke kwaliteit en service. Dankzij haar succesvolle
deling is Eurest de op één na grootste cateraar van
land.

het Holland Casino in Valkenburg zoeken wij een

Cateringmedewerker m/v

functie zult u samen met een aantal collega's wer-
de voorbereidingen en uitgifte van lunchgerechten
st verricht u voorkomende afwas en schoonmaak-
neden.
u op basis van een dienstverband voor bepaalde tijd,
maal 11 uur per week, waarbij u ook in de weekenden
beraid moet zijn te werken.
rktijden liggen van 10.00 uur tot 18.00 uur, van 12.00
uur tot 20.00 uur of van 18.00 uur tot 24.00 uur.
eze functie zijn wij op zoek naar kandidaten die bij
ur enige ervaring hebben in soortgelijke werkzaam-
Door het karakter van de functie vinden wij het be-
t dat u de nodige aandacht aan de uiterlijke
verzorging besteedt.

er u interesse heeft in deze functie, kunt u
sch contact opnemen met de heer A.P. van den
van Eurest Nederland B.V., bereikbaar onder
nummer 04406-1.55.50 (tel. 229) of uw schriftelijke
sollicitatie richten aan:
personeelsrestaurant Eurest/Casino Valkenburg
L.v.d. heer A.P. van den Bedem
Ondapark 1, 6301 GZ, VALKENBURG.

gevraagd:

erveerster
e ervaring. Werk-
dags, 3 à 4 dagen in
t. Tel. 045-271718
00 uur 045-272091

Centrum Ploeg 12
38, Hoensbroek
Part-time MEDE-
WERKER voor bediening
uist, na telefonische
t. Tel. 045-214265

Huish. pers.
Gevraagd huishoudelijke
HULP voor 24-uur per week.
045-740842 na 17.00 uur.

Kantoorpersoneel
Trefcentrum Openbare Golf Brunssummerheide vraagt
voor spoedige indiensttreding:
Administratie/administrateur
VEREISTEN: ** zelfstandig werkend ** ervaring met
computer ** goede contactuele eigenschappen ** flexibele
werkhouding ** eigen vervoer
GEBODEN: 20 uren werkweek van maandag t/m vrijdag
van 09.00 uur tot 13.00 uur.
Schriftelijke sollicitaties binnen 7 dagen richten aan:
F. America, Postbus 9, 6440 AA, Brunssum.

Media en Reclame Buro
te Geleen vraagt met spoed een all-round

Medewerkster
voor secretariële, redactionele en administratieve wer-
zaamheden. Deze interessante, afwisselende en zelfstan-
dige baan is voor ca. 25 u/wk. met na de werkperiode een
uitgroeimogelijkheid tot full-time.
Ben je een representatieve jonge vrouw met ambities, dan
is dit misschien de job die je zoekt. Ben je geïnteresseerd?
Schrijf dan je sollicitaties met CV en pasfoto spoedig naar
L.D. br.o.n.r. 8-6688 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Technisch personeel

B.V.B.A. Vannerom Techniek
vraagt voor direct
Elektro monteurs
Instrumentatie fitters
Bankwerkers

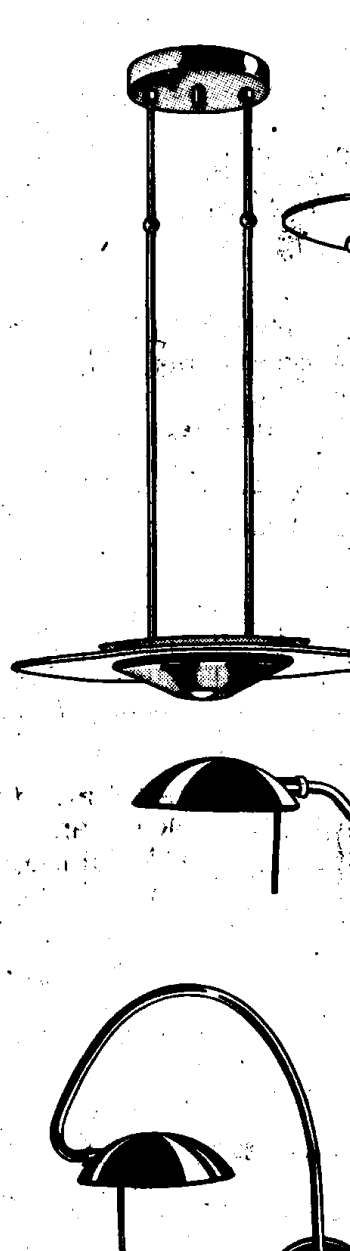
Inl. tijdens kantooruren van 8.00 - 17.00 uur 046-334514

Winkelpersoneel
Modezaak in centrum Heerlen zoekt
Ervaren verkoopster
voor p.m. 24 uur per week.
Wij zoeken iemand die representatief is en die ervaring
in de modeverkoop heeft. Brieven met foto o. nr. B-6675
Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Sandereijn B.V.
zoekt met spoed voor haar Sexshops in Maastricht:
Aktieve verkoper m/v
Partimer m/v
Ervaring in de verkoop en enige kennis van de franse taal,
bereid zijn tot werken in de weekends en 's avonds (wissel)
zijn een vereiste.
Sollicitaties schriftelijk met pasfoto aan:
Sandereijn B.V. t.a.v. Dhr. J. de Jonge
Postbus 237, 4530 AE Terneuzen.

Hardy-verlichting, je ziet het verschil!!

De nieuwe trend!
Halogeenverlichting!
Nu enorme keuze in
klassiek en modern!



Informeer U
en maak bij
ons kennis
met deze
nieuwe
generatie
verlichting

Ons
personeel
staat net
zoals altijd
graag tot uw
beschikking
met
deskundig
advies

Enorme keuze voor ieders smaak en voor ieders
beurs.
Nergens anders is het assortiment verlichting zo
groot en voordelig als bij

HARDY-VERLICHTING
Rijksweg-Zuid 118 Geleen - Tel. 046-743222
Meer dan 30 jaar uw vertrouwd adres

SPECIAL KERSOPENINGSTUDIËN
MORGEN 16 DEC. KOOPDONDAG GEOPEND VAN 12.00-17.00 UUR
WOENSDAG 17 DEC. VAN 9.00-12.00 UUR DONDERDAG 20 DEC. VAN 9.00-12.00 UUR
VRIJDAG 21 DEC. VAN 9.00-12.00 UUR ZATERDAG 22 DEC. VAN 9.00-12.00 UUR
MAANDAG 24 DEC. VAN 13.00-17.00 UUR
ALLEEN NIET OP MAANDAG 31 DEC. VAN 13.00-17.00 UUR

I.V.M. BV vraagt:

* Isolatie-plaatwerkers
* Luchtkanalen-plaatwerkers
* Isolatiemonteurs
Ervaring vereist. Tel. 04498-32888 of 046-525214

TECHNOTIME

heeft direct werk voor
MTS-procestechniek
MTS-ers energietechniek
MTS Electronica
MTS-wib

Constructie-bankwerkers

Erv. comm. medew. HTS-niveau
Bel nu, of kom even langs. Tel. 045-717183.
Nobelsstraat 1, 6411 EK Heerlen. 24 uur bereikbaar.
Ook Gouden Gids TV vakanties pag. 187.

**Erv. constructie
bankwerker**
zelfstandig kunnen werken
en tekening lezen.
Fa. Schoonbrood Doornrade
Tel. 04492-1255.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's mor-
gens belt, staat uw PICCO-
LO de volgende dag al in het
Limburgs Dagblad. Tel. 045-
719966.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's mor-
gens belt, staat uw PICCO-
LO de volgende dag al in het
Limburgs Dagblad. Tel. 045-
719966.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Limburgs Dagblad
vraagt
**bezorg(st)ers voor
Heerlen - Voerendaal**
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de
bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's
kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Asito Dienstverlening
Wilt u ook leuk bijverdienen, met bovendien 8% vakantie-
toeslag, 23 vakantiedagen en een goede verzekering!
Kom dan bij Asito werken als

Schoonmaker/ster
Wij hebben per 2 jan. werk voor u op de Open Universiteit in
Heerlen in de avonden tussen 17.30 en 19.30 uur.
Bel vandaag nog naar ons kantoor, tussen 09.00-17.00 uur
tel. 043-472047. Bilsenbaan 19a, 6217 JD Maastricht.

Patisserie Kengen BV Heerlen
zoekt voor zijn afdeling productie per 1 februari (of eerder)
Een vakbekwame en gemotiveerde BROODBAKKER
en een BANKETBAKKER min. 3 jaar praktijk-ervaring
Sollicitaties onder tel. nr. 045-717454.

Meat Export Company B.V.
Mortel 2, 6121 JT Born, tel. 04498-58585.
Vraagt voor spoedige indiensttreding:
ADMINISTRATIEF/SECRETARIEEL MEDEWERKER M/V
Vereisten: kennis van computer boekhouding vlotte om-
gang met de computer (kennis Wordperfect, Midas 6.3, Lo-
tus), kennis van de talen Frans, Engels, Duits.
Opleiding: HAVO/MAVO/HBO-secretaresse opleiding.
Taken: Administratie - facturering - in/uitgaande corre-
spondentie - export documenten - acquisitie binnen- en
buitenland.

COMMERCIELE/ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V
Vereisten: kennis van de talen Frans, Engels, Duits vlotte
omgang met de computer.
Opleiding: MEO/Commercieel verkoopstechniek.
Taken: acquisitie binnen- en buitenland.

CHAUFFEUR
Vereisten: in bezit van het chauffeurs diploma ruime er-
varing, representatief voorkomen.
PRODUCTIELEIDER
Vereisten: worstmaker met ruime ervaring, goede manage-
ment kwaliteiten, logistiek inzicht, leidinggevend.
Opleiding: SVO
Taken: productiebegeleiding en -planning.

**Wil je werken in
de sport?**
Heb je vrije tijd en daarnaast
een sportopleiding, laat je
dan inschrijven in de
SPORTVAKATUREBANK
Vraag een inschrijfformulier
aan bij:

**Sportservice
Limburg**

Tel. 04490-25988
vragen naar: Bertil Kaanen.

KRANKENGYMNASTIEK met
deutscher Anerkennung in
viel seitige Praktik nahe
Schleiden. Eifel ab sofort b.
z.w. ab 1-91 gesucht. Inte-
ressanten. Konditionen.
Praktik 09-4924867543,
privé 09-4924861008.

Forton schoonmaakbedrijf
vraagt met spoed DAMES
voor de ochtenduren van
7.00 tot 9.00 uur voor een
band in Maastricht. Be-
langstellenden kunnen: tel.
contact opnemen tijdens
kantooruren 045-223800.

Gevr. JONGEN/meisje p.m.
18 jr. voor sportprizen en
ruitersporthandel. Salimans,
Battenweg 16, Maastricht.
Tel. 04746-4271.

**Met spoed gev. voor lange
termijn MONTEURS** en/of
timmerlieden voor montage
van kunststof en aluminium
puien. Sociale voorz. S.F.B.
Montagebedrijf Lunsy. Tel.
046-528350.

**Gevr. part-time GORDIJN-
MAAKSTER.** Zonder ervaring
onmidd. te solliciteren. Geen
thuiswerk. Br.o. nr. B-6677.
Lim. Dapli, Postb. 2610,
6401 DC Heerlen.

BUSFAHRER für Schulbus-
fahrten zum 01-01-1991 o-
der später gesucht. Aus-
kunft: Fa. Taster - Aachen
Tel. 0949-241-1820040.

Gevr. METSELPLEG voor
1 ruwbouwwoning. Tel. 045-
216063.

**Rigoletto haarmode zoekt
KAPPER/STER** met er-
varing voor 40 uur p.wk.
Schrift. sollicitaties met re-
cente pasfoto naar: Paar-
destr. 26, 6131 HC Sittard
Tel. 045-425100

Gevr. UITVOERDER B en U
voor Duitsland, prima loon,
goede soc. voorz. Tel. 045-
420584/416657 na 18 uur.

KINDEROPPAS gev. voor
1 kind van 1½ jr. oud, voor
de donderdagavond van
18.00 tot 22.00 uur. Tel.
045-425976 na 18.00 uur.

**Met spoed gev. TAXI-
CHAUFFEUR** voor groeps-
vervoer en weekend. Tel.
045-241491.

Diverse personeel

Beveiligingsbeambte?
Binnenkort starten wij in Uw omgeving met de volgende
MONDELINGE opleidingen:

basisdip. beveiligingsbeambte
Medio januari 1991 te Sittard.

Basis milieucursus:
Op een nader te bepalen tijdstip en plaats.
Bel of schrijf voor inschrijving naar

Opleidingsinstituut O.P.B.
Postbus 609, 6130 AP Sittard. Tel. 046-580578.

De Volkskrant en Trouw vraagt

bezorgers
voor 's morgens tussen 6.00 en 7.00 uur in Heerlen.
Aanmelden van 15.00-18.00 uur. Tel. 045-724496.

Taxi en groepsvervoer Fa. Harineman, tel. 045-452686
zoekt ervaren part-time

taxi-chauffeur en

chauffeur groepsvervoer
voor werkdagen. Klein rijbewijs. Persoonlijk melden
Strijthagenweg 125, Kerkrade van 11.00-15.00 uur.
Kerkrade van 11.00 tot 15.00 uur.

**Gevraagd: ambitieuze part-
time VERKOOPSTER** voor
onze van Melik slagerij, leeft
18-22 jaar. Liefst met enige
ervaring. Bent U geïnteres-
seerd kom dan even langs
of belt voor een afspraak
slagerij van Melik, Wanner-
str. 3, Heerlenheide. Tel. 045-
045-225391.

**Supermarkt Van Oppen zit.
MEDEWERKSTER** slagerij
m. erv., voor 32 of 40 u. Lft.
onbelangr. 045-422261.

Als u ons voor 12 uur 's mor-
gens belt, staat uw PICCO-
LO de volgende dag al in het
Limburgs Dagblad. Tel. 045-
719966.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's mor-
gens belt, staat uw PICCO-
LO de volgende dag al in het
Limburgs Dagblad. Tel. 045-
719966.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's mor-
gens belt, staat uw PICCO-
LO de volgende dag al in het
Limburgs Dagblad. Tel. 045-
719966.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's mor-
gens belt, staat uw PICCO-
LO de volgende dag al in het
Limburgs Dagblad. Tel. 045-
719966.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's mor-
gens belt, staat uw PICCO-
LO de volgende dag al in het
Limburgs Dagblad. Tel. 045-
719966.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's mor-
gens belt, staat uw PICCO-
LO de volgende dag al in het
Limburgs Dagblad. Tel. 045-
719966.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's mor-
gens belt, staat uw PICCO-
LO de volgende dag al in het
Limburgs Dagblad. Tel. 045-
719966.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's mor-
gens belt, staat uw PICCO-
LO de volgende dag al in het
Limburgs Dagblad. Tel. 045-
719966.

Wat VERKOPEN? Adver-
teer via: 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's mor-
gens belt, staat uw PICCO-
LO de volgende dag al in het
Limburgs Dagblad. Tel. 045-
719966.

Limburgs Dagblad
vraagt
**bezorg(st)ers voor
Heerlen - Voerendaal**
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de
bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's
kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Asito Dienstverlening
Wilt u ook leuk bijverdienen, met bovendien 8% vakantie-
toeslag, 23 vakantiedagen en een goede verzekering!
Kom dan bij Asito werken als

Schoonmaker/ster
Wij hebben per 2 jan. werk voor u op de Open Universiteit in
Heerlen in de avonden tussen 17.30 en 19.30 uur.
Bel vandaag nog naar ons kantoor, tussen 09.00-17.00 uur
tel. 043-472047. Bilsenbaan 19a, 6217 JD Maastricht.

Patisserie Kengen BV Heerlen
zoekt voor zijn afdeling productie per 1 februari (of eerder)
Een vakbekwame en gemotiveerde BROODBAKKER
en een BANKETBAKKER min. 3 jaar praktijk-ervaring
Sollicitaties onder tel. nr. 045-717454.

Meat Export Company B.V.
Mortel 2, 6121 JT Born, tel. 04498-58585.
Vraagt voor spoedige indiensttreding:
ADMINISTRATIEF/SECRETARIEEL MEDEWERKER M/V
Vereisten: kennis van computer boekhouding vlotte om-
gang met de computer (kennis Wordperfect, Midas 6.3, Lo-
tus), kennis van de talen Frans, Engels, Duits.
Opleiding: HAVO/MAVO/HBO-secretaresse opleiding.
Taken: Administratie - facturering - in/uitgaande corre-
spondentie - export documenten - acquisitie binnen- en
buitenland.

COMMERCIELE/ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V
Vereisten: kennis van de talen Frans, Engels, Duits vlotte
omgang met de computer.
Opleiding: MEO/Commercieel verkoopstechniek.
Taken: acquisitie binnen- en buitenland.

CHAUFFEUR
Vereisten: in bezit van het chauffeurs diploma ruime er-
varing, representatief voorkomen.
PRODUCTIELEIDER
Vereisten: worstmaker met ruime ervaring, goede manage-
ment kwaliteiten, logistiek inzicht, leidinggevend.
Opleiding: SVO
Taken: productiebegeleiding en -planning.

**Wil je werken in
de sport?**
Heb je vrije tijd en daarnaast
een sportopleiding, laat je
dan inschrijven in de
SPORTVAKATUREBANK
Vraag een inschrijfformulier
aan bij:

**Sportservice
Limburg**

Tel. 04490-25988
vragen naar: Bertil Kaanen.

KRANKENGYMNASTIEK met
deutscher Anerkennung in
viel seitige Praktik nahe
Schleiden. Eifel ab sofort b.
z.w. ab 1-91 gesucht. Inte-
ressanten. Konditionen.
Praktik 09-4924867543,
privé 09-4924861008.

Forton schoonmaakbedrijf
vraagt met spoed DAMES
voor de ochtenduren van
7.00 tot 9.00 uur voor een
band in Maastricht. Be-
langstellenden kunnen: tel.
contact opnemen tijdens
kantooruren 045-223800.

Gevr. JONGEN/meisje p.m.
18 jr. voor sportprizen en
ruitersporthandel. Salimans,
Battenweg 16, Maastricht.
Tel. 04746-4271.

**Met spoed gev. voor lange
termijn MONTEURS** en/of
timmerlieden voor montage
van kunststof en aluminium
puien. Sociale voorz. S.F.B.
Montagebedrijf Lunsy. Tel.
046-528350.

**Gevr. part-time GORDIJN-
MAAKSTER.** Zonder ervaring
onmidd. te solliciteren. Geen
thuiswerk. Br.o. nr. B-6677.
Lim. Dapli, Postb. 2610,
6401 DC Heerlen.

BUSFAHRER für Schulbus-
fahrten zum 01-01-1991 o-
der später gesucht. Aus-
kunft: Fa. Taster - Aachen
Tel. 0949-241-1820040.

Gevr. METSELPLEG voor
1 ruwbouwwoning. Tel. 045-
216063.

**Rigoletto haarmode zoekt
KAPPER/STER** met er-
varing voor 40 uur p.wk.
Schrift. sollicitaties met re-
cente pasfoto naar: Paar-
destr. 26, 6131 HC Sittard
Tel. 045-425100

Gevr. UITVOERDER B en U
voor Duitsland, prima loon,
goede soc. voorz. Tel. 045-
420584/416657 na 18 uur.

KINDEROPPAS gev. voor
1 kind van 1½ jr. oud, voor
de donderdagavond van
18.00 tot 22.00 uur. Tel.
045-425976 na 18.00 uur.

Transacties

T.o.a. goedrend. FRITURE in toeristische plaats in Z.-Limburg, A1 stand. Financiëring bespreekbaar. Br.n.r. B-6679 Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

KOOPJE op basis van pensioenregeling klein hotel incl. woning in vakantieoord in de Eifel (D.). 750m² WFL, 3500 m² opz. Tel. 0549-241-63085 Immobilien van Lier

Landbouw

Winter

Master heuteluchtkanonnen en infraroodstralers. Mech. Centrum Frissen/ Tuin en Park B.V. Valkenburg aan de Geul. Tel. 04406-40253.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en runderen. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Jonge HENNEN tegen de leg. Vaasrade 43, Nuth. Tel. 045-241284

Rode VOERWORTLEN 25 kg. f. 7.-. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade.

Te k. nieuwe en gebruikte HETELUCHTKANONNEN, met en zonder thermometer. Speciale prijs. 04409-3500.

Te huur ruime PAARDE-BOELEN met gebruik van weiden. Te bez. Wiegelerstraat 10, Bingerlo.

Koopt hete LUCHTKANONEN z.g.a.nw. Akkerstr. 52, Hoensbroek. 045-216818.

LANDROVER 90 hard-top, diesel, bwj. '86, div. extra's, zeer mooi, tevens bijbehorende in dezelde kleur twee-paards-trailer als nw. Auto Aarts, Hamstraat 211, Kerkrade. 045-412545.

Auto's

Alfa

Te k. ALFA 33 1.3, Alfa rood 12. g.st., bwj. 1986, pr. f. 11.500,-. Tel. 045-411802

ALFA 33 QV, '86, v.a. dealer onderh., carross. garantie. Tel. 04704-5219

Te koop met schade ALFA 75 bwj. '87, 046-528866.

ALFA 33 bwj. '86, km.st. 43.000 f. 11.900,- A ge Water 26 Schinveld, tel. 045-272307.

ALFA 33 S, 11-86, 68.000 km., div. acc., radio, prima staat. 045-751906

ALFA 75 2.0, bwj. '86, kl. roodmetaal, 38.000 km. Tel. 046-749480.

Audi

Te k. AUDI 1.8 S zw. met, bwj. '87, km.st. 110.000, i.z.g.st. f. 22.250,- 045-323550

AUDI 80 LS bwj. '78, van particulier, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-321981

Te k. AUDI 90 met alle extra's, bwj. '86, Orig. km.st. 58.000 te e. eig. Pr.n.o.t.k. Tel. 046-753518

AUDI 80 LS '77, APK, i.z.g.st. incl. radio-cass., vr.pr. f. 15.000,- 045-723973

AUDI 100 5 cyl., inj. '9-88, met grjs. LPG, 40.000 km., schuifdak, f. 24.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI coupé Quattro uitv. '84, uitgeb. 7x15 vlg. metalic, zeer opvallende auto (p.43-1678 bsg. 1771)

Te k. AUDI 100cc 2.3i autom. type '84, div. extra's, stereo, centr. vergrend., champagnemet., vr.pr. f. 8.950,-. Tel. 045-324763 045-250136

AUDI 80 donkergrijs 10-86, Jrgen Autocentrum, Kerkrade, tel. 045-452570

AUDI 80 GL bwj. '83, km.st. 74.000, org. techn. 100%, br.m. Weth. v. Caldenborgh-laan 86, Maastricht.

BMW

BMW 520i, beige metalic, schuifdak, 78.000 km, bwj. '89, BMW 520i automaat, bwj. '89.

Kera B.V.

BMW-DEALER
Kerkraadersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

BMW 320i

bwj. '85, 49.000 km, in nw.st., vr.pr. f. 22.000,-. Tel. 045-458049.

Te k. BMW 316 bwj. '83, nw.st., groenmet., veel extra's t.e.a.b. 045-424413, na 17.00 uur 045-458633.

Fiat

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m 1986

Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m 1989

Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m 1989

Fiat Uno 60 S 3-drs. 1989

Fiat Uno 75 SL 5-drs. 1986

Fiat Uno 75 SX 3-drs. 1989

Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m 1986

Fiat Regatta 7, 5 versnell. 1987

Fiat Croma 2000, 5 versnell. 1987

Citroën Visa 2 1985

Ford Fiesta 1.1 L 1983

Ford Escort 1.3 L 1983

Opel Kadett 1.6 S 5-drs. 1986

Opel Corsa 1.2 S 1984

Renault 11 TXE 1985

VW Polo 1988

Sof diesel 3-drs. 1987

Skoda 120 LS 1985

Diverse goedkope inruilers vanaf f. 1.000,-

Fiat

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m 1986

Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m 1989

Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m 1989

Fiat Uno 60 S 3-drs. 1989

Fiat Uno 75 SL 5-drs. 1986

Fiat Uno 75 SX 3-drs. 1989

Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m 1986

Fiat Regatta 7, 5 versnell. 1987

Fiat Croma 2000, 5 versnell. 1987

Citroën Visa 2 1985

Ford Fiesta 1.1 L 1983

Ford Escort 1.3 L 1983

Opel Kadett 1.6 S 5-drs. 1986

Opel Corsa 1.2 S 1984

Renault 11 TXE 1985

VW Polo 1988

Sof diesel 3-drs. 1987

Skoda 120 LS 1985

Diverse goedkope inruilers vanaf f. 1.000,-

Fiat

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m 1986

Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m 1989

Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m 1989

Fiat Uno 60 S 3-drs. 1989

Fiat Uno 75 SL 5-drs. 1986

Fiat Uno 75 SX 3-drs. 1989

Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m 1986

Fiat Regatta 7, 5 versnell. 1987

Fiat Croma 2000, 5 versnell. 1987

Citroën Visa 2 1985

Ford Fiesta 1.1 L 1983

Ford Escort 1.3 L 1983

Opel Kadett 1.6 S 5-drs. 1986

Opel Corsa 1.2 S 1984

Renault 11 TXE 1985

VW Polo 1988

Sof diesel 3-drs. 1987

Skoda 120 LS 1985

Diverse goedkope inruilers vanaf f. 1.000,-

Fiat

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m 1986

Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m 1989

Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m 1989

Fiat Uno 60 S 3-drs. 1989

Fiat Uno 75 SL 5-drs. 1986

Fiat Uno 75 SX 3-drs. 1989

Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m 1986

Fiat Regatta 7, 5 versnell. 1987

Fiat Croma 2000, 5 versnell. 1987

Citroën Visa 2 1985

Ford Fiesta 1.1 L 1983

Ford Escort 1.3 L 1983

Opel Kadett 1.6 S 5-drs. 1986

Opel Corsa 1.2 S 1984

Renault 11 TXE 1985

VW Polo 1988

Sof diesel 3-drs. 1987

Skoda 120 LS 1985

Diverse goedkope inruilers vanaf f. 1.000,-

Fiat

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m 1986

Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m 1989

Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m 1989

Fiat Uno 60 S 3-drs. 1989

Fiat Uno 75 SL 5-drs. 1986

Fiat Uno 75 SX 3-drs. 1989

Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m 1986

Fiat Regatta 7, 5 versnell. 1987

Fiat Croma 2000, 5 versnell. 1987

Citroën Visa 2 1985

Ford Fiesta 1.1 L 1983

Ford Escort 1.3 L 1983

Opel Kadett 1.6 S 5-drs. 1986

Opel Corsa 1.2 S 1984

Renault 11 TXE 1985

VW Polo 1988

Sof diesel 3-drs. 1987

Skoda 120 LS 1985

Diverse goedkope inruilers vanaf f. 1.000,-

Fiat

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m 1986

Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m 1989

Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m 1989

Fiat Uno 60 S 3-drs. 1989

Fiat Uno 75 SL 5-drs. 1986

Fiat Uno 75 SX 3-drs. 1989

Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m 1986

Fiat Regatta 7, 5 versnell. 1987

Fiat Croma 2000, 5 versnell. 1987

Citroën Visa 2 1985

Ford Fiesta 1.1 L 1983

Ford Escort 1.3 L 1983

Opel Kadett 1.6 S 5-drs. 1986

Opel Corsa 1.2 S 1984

Renault 11 TXE 1985

VW Polo 1988

Sof diesel 3-drs. 1987

Skoda 120 LS 1985

Diverse goedkope inruilers vanaf f. 1.000,-

Fiat

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m 1986

Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m 1989

Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m 1989

Fiat Uno 60 S 3-drs. 1989

Fiat Uno 75 SL 5-drs. 1986

Fiat Uno 75 SX 3-drs. 1989

Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m 1986

Fiat Regatta 7, 5 versnell. 1987

Fiat Croma 2000, 5 versnell. 1987

Citroën Visa 2 1985

Ford Fiesta 1.1 L 1983

Ford Escort 1.3 L 1983

Opel Kadett 1.6 S 5-drs. 1986

Opel Corsa 1.2 S 1984

Renault 11 TXE 1985

VW Polo 1988

Sof diesel 3-drs. 1987

Skoda 120 LS 1985

Diverse goedkope inruilers vanaf f. 1.000,-

Fiat

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m 1986

Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m 1989

Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m 1989

Fiat Uno 60 S 3-drs. 1989

Fiat Uno 75 SL 5-drs. 1986

Fiat Uno 75 SX 3-drs. 1989

Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m 1986

Fiat Regatta 7, 5 versnell. 1987

Fiat Croma 2000, 5 versnell. 1987

Citroën Visa 2 1985

Ford Fiesta 1.1 L 1983

Ford Escort 1.3 L 1983

Opel Kadett 1.6 S 5-drs. 1986

Opel Corsa 1.2 S 1984

Renault 11 TXE 1985

VW Polo 1988

Sof diesel 3-drs. 1987

Skoda 120 LS 1985

Diverse goedkope inruilers vanaf f. 1.000,-

Fiat

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m 1986

Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m 1989

Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m 1989

Fiat Uno 60 S 3-drs. 1989

Fiat Uno 75 SL 5-drs. 1986

Fiat Uno 75 SX 3-drs. 1989

Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m 1986

Fiat Regatta 7, 5 versnell. 1987

Fiat Croma 2000, 5 versnell. 1987

Citroën Visa 2 1985

Ford Fiesta 1.1 L 1983

Ford Escort 1.3 L 1983

Opel Kadett 1.6 S 5-drs. 1986

Opel Corsa 1.2 S 1984

Renault 11 TXE 1985

VW Polo 1988

Sof diesel 3-drs. 1987

Skoda 120 LS 1985

Diverse goedkope inruilers vanaf f. 1.000,-

Fiat

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m 1986

Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m 1989

Diverse Fiat Uno's

Volvo

36 super luxe '74 in, radio, trekh. 1.250,-, 045-711812.

340 Diesel, 1986, 30 km. f. 7.250,- Kiesel leertien. 045-723142.

34 DL APK 12-91, f. 1.400,-. Dahlsia leen.

VOLVO 360 GLT 2.0i, 5-drs., org. sch./kar. Tel. 045-223141.

ONSWAGENS: Volvo L turbo diesel, station- 76. Volvo 745 GLT live auto, stationw- 88. Citroën BX 1.9 TRS '88. Mitsubishi Lancer es, wagon '88. Volvo de Kousen 7, Hoens- 86. 445-220055.

340 2.0, bwi. '83, 85, plaatschade, v.r. 84. 80. Na 18.000 km of in 84. Tel. 043-641164.

340 GL 1.7 L sedan, 80. '87, met veel extra's, f. 13.500,-. Tel. 045-8.

van volvo medew. 87. O GLT in, smaragd- 88. mede, bwi. 02-90, f. 7.000. 04499-1439.

Diversen

Inruilkoopjes

Model	Jaar	1986	1987	1988	1989
km.st. 32.000	1986	3.200,-			
Rekord	1986	1.950,-			
104	1986	1.950,-			
13 sport	1986	3.250,-			
Mustang V8	1986	5.500,-			
Kadett 16 SH	1986	6.900,-			
Ascona 19L	1986	2.750,-			
28 sport	1986	2.750,-			
etta 1300	1986	3.500,-			
323	1986	1.000,-			
14 LS	1986	1.000,-			
Taurus combi	1986	1.500,-			
Escort autom.	1986	750,-			
343 auto.	1986	3.250,-			

Alle auto's met APK, Autobedrijf Luyten Heerlen. Tel. 045-719335.

Interauto

Exclusieve automobielen

AT 1600 1973 f. 14.000,-

Spider 2000 inj. 1978 f. 19.000,-

3 1978 f. 14.000,-

3 1979 f. 19.000,-

P4 1959 f. 15.000,-

P5 Saloon en Coupé V8 1969 f. 16.000,-

P7 1985 f. 12.750,-

P5 6 cil. autom. 1969 op aanv.

00 alle modellen 1968 op aanv.

14 FV 1.3 S 1972 f. 8.750,-

Beta Coupé 1969 f. 12.750,-

Vignale Coupé 1978 f. 4.750,-

Bulla Super 1.6 1978 f. 4.750,-

St. Maartenslaan 34, Maastricht 043-622454/256582 06-5282.5519

Autobedrijf Ruyl b.v.

biedt aan:

CRX 1.6 16V nieuw model 1988

CRX 1.6 12V sportvelgen 1984

Kadett 2.0 GSI verlaagd 1989

Patrol 3.3 diesel uitg. sportv. striping 1988

Mitsubishi Pajero turbo diesel 1986

owand, sportvelgen, vele extra's 1986

edes 2800 ABS 5-bak elect. sch. d. sportv. 1988

316 15 sportvelgen, v. r. v. v. zw. gls. 1986

W28 CSI verlaagd 16 sportv. M-Look 1986

316 15 sportvelgen verlaagd 1986

316 1.6 D 15 sportvelgen 5-bak 1988

316 1.6 D 15 sportvelgen vele extra's 1987

316 1.6 GLS Cabriolet 1981

316 1.6 CL schuifdak 1987

Scorpio 2.0 CL in nw.st. 1988

Sierra 1.6 CL sedan 1989

Sierra 1.6 CL stationcar 1987

Sierra 1.6 5-drs. 1986

Sierra 2.0 laser 3-drs. 1987

Escort 1.3 Laser, Bravo, 1.1. Bravo. 2x84 2x83

Accord 2.0 sedan autom. 1988

Civic 1.4 GL sedan 1988

121 1.1 DX 15.000km 1988

626 1.6 CX en GLX sedan 1987/83

626 1.6 LX Coupé 1983

RX 7 Targa 1984

3.5 CV 1986

Kadett 1.3 S 5-drs 15 sportv. 1987

Kadett 1.3 S 3-drs. 14 sportv. 1987

Kadett 1.2 S 3-drs. 14 sportv. 1986

Ascona 1.6 S 2-drs. 1985

Ascona 1.6 S 2 hatchback 1984

Rekord 2.3 D LS 1985

Prarie 1.8 SGL 1986

Bluebird 2.0 LX Trend 5-drs. 1988

in Bluebird 1.8 LX sedan 1987

Bluebird 1.8 LX GLX nieuw model 1988

Alfa Romeo 1.6 GL 1986

Alto GLX nieuw model 1986

00cc 5 cil. 1983

Corolla 1.3 GL i16back 12V 1988

Corolla 1.6 SX i16back 1984

Corolla 1.6 GL sedan diesel 1987

Corolla 1.8 EX hatchback diesel 1988

21 GTD 1985

Prelude 1.6 i.z.g.st. 1985

Klassieker 1979

ver 1200 speedstar Cabriolet uniek! 1977

12 LE i.z.g.st. 1973

Rekord 1700L 1968

Autobedrijf Ruyl b.v. Stationsstraat 85 Elao Tel. 046-371766

Occasion 1991 Prijzen!

Model	1987	1988	1989
wagen Golf 1.3 CL, rood	15.950,-		
Yugo 55 L, blauw	5.950,-		
55 L, blauw	5.950,-		
55 L, rood	6.950,-		
55 L, rood	7.950,-		
45 Amico, wit	9.950,-		
45 Super, blauw	10.950,-		
45 Super, roodmet.	10.950,-		
70 Super, rood	11.950,-		
75 IE, wit	12.950,-		
75 IE, blauw	21.950,-		
60 L 5-drs. rood	8.950,-		

Absoloute rock-bottom prijzen!! KOPZONDAGEN GEOPEND

Persoonlijke lening, financieel lease en/of WA CASCO verzekering zelf geregeld!

at Harry Schobben Brunssum Tegeltstraat 3. Tel. 045-250675.

Interauto

Exclusieve automobielen.

356 60 Coupé 1963 op aanv.

356 super 90 Coupé 1984 op aanv.

356 Super 90 Cabrio 1984 op aanv.

911 2 Coupé 1972 f. 22.500,-

911 Targa Alfa 1981 f. 42.500,-

928 te eig. bwi. dec. 1980 f. 30.500,-

Cabrio V8 autom. 1982 op aanv.

Cabrio V8 autom. 1974 f. 47.500,-

Singray Coupé 1985 op aanv.

Phantom 1978 f. 32.500,-

Mercury Break 1988/1987 op aanv.

Maastricht 043-256582/622454 06-5282.5519

Zondag 16 dec open van 11-17u

MAZDA

DRIESSEN BEEK

Nu kopen

Hoge korting

Hoge inruilprijs

AUTOBEDRIJF DRIESSEN

Maastrichterlaan 26, Beek. Tel. 046-371920.

Stationcars en spacewagens

Ford Sierra 1.8 CL 1988 6.200,-

Ford Sierra 1.8 VAN 1985 7.100,-

Renault Espace 2000 TSE 1985 11.800,-

Renault Espace TDX 1987 14.300,-

Renault F6 Combi 1988 8.000,-

Opel Omega 2.0i GLS 1988 10.700,-

Opel Omega 2.0i S 1989 16.100,-

Opel Kadett 1.2 S 1984 6.000,-

Mazda 323 Estate 1988 8.900,-

Chrysler Voyager 2.5 1989 6.200,-

6 maanden garantie

Combi Car Centrum BV

de specialist in de regio Langheckweg 2, Kerkrade telefoon 045-463344

STER GARANT

Model	Type	Def.	Monop.	Ops. pr.
Mercedes Benz	190 2.5	78	72.000,-	35.000,-
Mercedes Benz	190 2.5	78	72.000,-	40.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	47.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	55.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	62.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	69.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	76.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	83.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	90.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	97.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	104.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	111.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	118.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	125.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	132.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	139.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	146.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	153.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	160.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	167.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	174.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	181.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	188.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	195.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	202.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	209.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	216.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	223.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	230.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	237.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	244.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	251.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	258.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	265.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	272.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	279.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	286.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	293.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	300.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	307.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	314.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	321.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	328.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	335.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	342.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	349.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	356.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	363.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	370.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	377.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	384.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	391.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	398.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	405.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	412.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	419.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	426.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	433.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	440.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	447.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	454.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	461.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	468.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	475.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	482.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	489.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	496.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	503.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	510.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	517.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	524.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	531.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	538.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	545.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	552.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	559.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	566.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	573.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	580.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	587.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	594.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	601.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	608.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	615.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	622.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	629.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	636.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	643.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	650.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	657.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	664.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	671.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	678.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	685.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	692.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	699.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	706.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	713.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	720.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	727.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	734.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	741.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	748.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	755.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	762.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	769.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	776.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	783.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	790.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	797.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	804.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	811.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	818.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	825.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	832.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	839.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	846.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	853.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	860.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	867.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	874.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	881.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	888.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	895.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	902.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	909.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	916.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	923.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	930.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	937.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	944.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	951.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	958.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	965.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	972.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	979.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	986.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	993.000,-
Mercedes Benz	200	78	72.000,-	1000.000,-

SMEETS

De enige officiële MERCEDES BENZ-dealer in Zuid-Limburg, met vestigingen in:

GELEEN - Rijksweg-Nrd. 125 - tel. 046-746333

HEERLEN-HOENSBROEK - Wijngaardsweg 55 - tel. 045-224800

MAASTRICHT - Akersteeweg 10 - tel. 043-613200

10% Korting!!

Panda's vanaf '86 nu vanaf 6.200,-

Uno's vanaf '85 nu vanaf 7.100,-

Ritmo 85 Super '84 van f. 8.900,- nu 8.000,-

Citroën AX '88 van f. 12.900,- nu 11.800,-

Citroën BX '88 van f. 15.900,- nu 14.300,-

Daihatsu Cuore 850 TX '88 van f. 8.950,- nu 8.000,-

Ford Fiesta XR2 '85 van f. 11.900,- nu 10.700,-

Honda Integra autom. '87 van f. 17.900,- nu 16.100,-

Mitsubishi Lancer 1.5 GLX '88 van f. 17.900,- nu 16.100,-

Nissan Micra SOX '85 van f. 8.900,- nu 8.000,-

Peugeot 205 Junior '88 van f. 14.900,- nu 13.400,-

Renault 11 TL en LPG '88 van f. 7.400,- nu 6.900,-

Seat Marbella GL '88 van f. 10.900,- nu 9.800,-

Skoda 120 L '87 van f. 6.900,- nu 6.200,-

Bovaggarantie (tot 1 jaar), APK, inruil

Fiat Creusen Heerlen Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Makita aanbiedingen 1990

Professionele kwaliteit voor iedereen!!

Boormachines - elect. schaven - haakse slijpers - decoupeerzagen - vlakschuurmachines - cirkelzagen - accuboommachines

PROFITEER NU VAN ONZE SPECIALE PRI

Caravans/Tenten

Juist nu een caravan kopen!!
-Want nu kunt u de komende prijsverhogingen nog niet voor zijn!
-Bovendien is uw eventuele inruil na de jaarwisseling ook weer 'n jaar ouder!
-Extra voordeel: tot 31 december het "Springtime"-pakket voor de nieuwe licht-gewicht Kip Ecu-Line-serie, met accessoires t.w.v. f 2.150,- voor slechts f 995,-.
Voortdurend ca. 80 prima (wintersport) caravan-occasions met Bovag keuring van o.a. Kip, Bürstner, Chateau, Hobby, Tabbert, etc.
Afscheiding (en betaling) van nieuwe en gebruikte caravans geschiedt uiteraard op het moment dat u dat wenst (bijv. voorjaar 1991). Inruil en financiering mogelijk. Kom vandaag nog caravans kijken bij:

Beckers Sittard
Showroom: Handelsestr. 31 (Handelscl. Bergerweg) Sittard
Te koop VW CAMPER '81 ingericht en gereviseerd '89. 045-464050.
Te k. Adria CARAVAN, b.w. 73, compleet f 1.000,-. Tel. 045-741398
Te k. Amer. Pick-up CAMPER, alleen geschikt voor Amer. Pick-ups, 4,5 sl. plaatsen, douche, toilet, oven, v.w.p. f 7.500,-. Tel. 020-272714.
Caravan voortent tot f 500,- KORTING, natuurlijk Tentenhuis Hans Stassart, Heisterberg 78, Hoensbroek Tel. 045-224200.
Te k. Bürstner Club 440 TN b.w. '86, i.z.g.st. met voort. en div. f 9.500,-. 045-323550.
Te k. SPRITE Musketter C, b.w. '88, incl. koelkast, kachel, voortent, res.wiel. Kampstr. 24, Kerkrade, na 18.00 uur.
Nieuw in Nederland, de gestalte Levozo VOORTENTEN. Te bezicht. Ralon, Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

(Huis)dieren

De Maasrchtse Honden Sport Vereniging organiseert op ZATERDAG 15 en ZONDAG 16 DECEMBER een grote

Internationale hondententoonstelling

internationale kampioenschappen; 2500 honden in meer dan 275 verschillende rassen; keurmeesters uit heel Europa in het MECC te Maastricht
Openingsstijden: dagelijks van 10.00 tot 17.30 uur
Entree: f 5,- voor kinderen tot 12 jaar en 65-plussers f 7,50 voor overige bezoekers.
Een uniek evenement voor Limburg!!!
Voor informatie: 04405-2263 of 04406-13754.

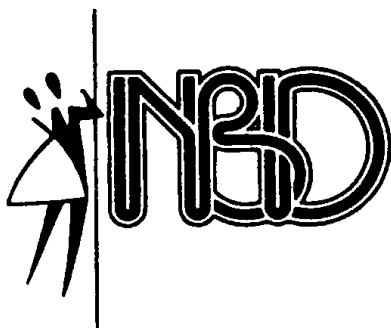
POINTERPUPS te koop aangeb. Het zijn middelgrote, kortharige honden, erg lief met kinderen. Inl.: Hubert Hoenen, auteur v.h. boek "De Pointer", Stationsstr. 32, Hoensbroek. Tel. 045-214998.
Kruising AKITA-INU/Bullterrierpups. Ingeënt en ontw. Ouders aanw. Tel. 045-323572 na 19.00 uur.
Te k. duitse HERDERPUPS met stamb., ouders HD-vrij. Tel. 045-224767.
BOUVIER-PUPS 7wk., ontwormd, gecoupeerd en de puppiet-schik, afkomst van zeer eerlijke en kindvriendelijke ouders, ook geschikt voor dressuur. Ouders en voorouders met KNPV-cert. Bellen na 19 u. 045-325231.
Te k. Schotse COLLIES 8wk oud, ingeënt en ontwormd. Tel. 04992-3166.
Te k. PUPPIES kruising Bouvier/Mech/herder, 6 wkn., f 50,-, ingeënt en ontw. Tel. 045-457145, na 14.00 uur.
PAPEGAAIEN uit kweek, 6 en 10 wkn. oud, goedsprekende grijze en groenen enz. Inr. mog. Tel. 046-749517, b.g.g. 746529.
Te koop Tervurense HERDERPUPS, met stambom, ingeënt, getat., 6 wkn. oud. Tel. 045-313817.
Te koop wegens verh. Mechelse HERDER, goedwaaks, gedeelt. afgericht, pr. f 150,-. Dr. Poelsstr. 32, Landgraaf-Kakert.
BOUVIER pups met stamb., zwart gestroomd. 09-3211353158 (na 18.00 uur).
Te koop nest blonde mooie BOUVIER pups met zwart masker, ingeënt en ontwormd. 08859-52369.
Te koop ROTTWEILER-pups. Tel. 045-413076 b.g.g. 727565.
Te k. wegens omstandigheden Yorkshire-Terrier en BOBTAIL. Inl. 043-475190.
BEO en div. vogels te koop. Tel. 045-215573.
BOBTAILPUPS en 1 Bouvier-pup, teefje met stamb., ingeënt en ontw. Kennel Woolly Balls. 045-314173. Lid van Bobtailclub.
Te k. DUITSE Staande pups 8 wkn. Ouders aanw. Napo leonbaan 178, Geleen. Tel. 046-745168.
Te koop prachtige LABRADOR-PUPS met prima stambom en schrift. garantie. Tel. 04138-73284.
Te k. zeer mooie PUPS kruising Amer. Stafford/Pitbull. Tel. 045-444729.
Te koop nest jonge rode langharige TECKELS, tel. 04574-81549.
Voor de mooiste CHIN-CHILLAS en desk. adv. hobbyfokker heeft regim. j. dieren in div. kleuren, 046-739312.

LABRADOR Retriever pups met stamb. en gezondh. gar. Ouders HD-vrij 04135-931.

Te k. jonge HANGBUK-ZWIJNTJES. Tel. 045-459415.

Opleidingen

Na de kerstvakantie op dansles, reserveer nu uw plaats bij



Dansinstituut Rien en Betty Decker
Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 046-373273

Jaaropleiding SHIATSU THERAPEUT

(acupressuur) in VENLO
o.l.v. Wim Hermans. Kursus van 40 dagen en exams. start 17 januari. Demonstratie 6 jan. 16.15 uur. Inl. bij Stg. Heelcentrum "De Hartspiegel", Stalbergweg 10A Venlo. Tel. 077-517425.

Aangeb. TALENCURSUS-SEN in 99 talen op cass. enz. f 70,-. 21 danslessen op cass. enz. f 125,- all-in. Tel. 070-3638667 of 070-3894543.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCH-MANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

MIDDEN-Portugal: Geres-taureurd huis, apartement, volledig ingericht. Gelegen in vallei Mondego. Inl. tel. 011-736125 na 18 u.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071. GRATIS Uw verenigings-nieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Huwelijk/Kennismaking

Dansen voor 't iets oudere publiek
Iedere vrijdag, zaterdag, zondag, maandag va. 21.00 uur.
D.J. Matheu

's-Zondags en 's-maandags 10 consumptiebonnen voor f 15,-. Vrij entree, toegang 25 jaar.
1e en 2e kerstdag geopend v.a. 21.00 uur.
Oud en nieuwjaar geopend v.a. 21.00 uur.
Bar Dancing de Fontein
Schandelerboord 7, Heerlen.

Stichting mens en relatie
Postbus 525, 6040 AM Roermond, Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
WIL 30 jr.

Opgewekt en bescheiden, 1,78m. R.K., hovenier, huist. en rustig van aard, zkt. meisje, inkeels is belangrijker dan uiterlijk, kind. zijn welkom.
CATHARINA 56 jr.

Charmante en aantr. vrouw, rookt niet, brede belangst. gesch., kind. volw., 1,68 m., slank; Ze is jeugdig in denken en doen en zkt. dito man.
FLORIS 27 jr.

Knappe j. man, 1,72 m., d.bruin krullend haar, R.K., rookt niet, meubelmaker met brede belangst. voor kunst, toneel, goed gesprek, sporten, natuur, uitgaan op zijn tijd, zkt. aantr. vriendin.
JAN 55 jr.

Gezellige, joviale, symp. goeduitziende man, brldr., is graag onder de mensen, doet vrijw. werk, is attent, tactvol en romantisch, zkt. vrouw om een fijne relatie op te bouwen
TIM 27 jr.

Vrijgezel, 1,76 m., d.blond met snor, R.K., MBO-opl., houdt van uitgaan, dieren, computer, natuur, is vriendelijk en prettig in de omgang z.k.m. net meisje.
REACTIES

Heerlen e.o.: 045-726539 mevr. Luchtman
Roermond e.o.: 04750-15534 mevr. Nabarro.
Deze en vele andere ingeschreven zoeken een partner voor een duurzame relatie. Wilt u meer info over onze werkwijze, bel dan vrijb. de consulent in uw buurt of vraag de GRATIS BROCHURE aan.
STICHTING MENS EN RELATIE is erkend Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie v. WVC. Persoonlijke bemiddeling: zorgvuldig en doeltreffend.

Sociëteit "Les Bons Vivants"
Rayon Limburg.

De vereniging voor alleenstaande en ongebonden dames en heren, organiseert vanaf 5 januari 1991 op zaterdag DANS- EN ONTMOETINGSAVONDEN in de sfeervolle boerderij "Remigiusshoeve". Live-Music. Correcte kleding verplicht! Avonden om niet te vergeten. Aanvang 20.00 uur.
Klein Haasdal 63, Schimmert.
Hartelijk welkom. Info tel. 010-4502917.

Stichting "Discreet"
Buro voor huwelijk en relatie bemiddeling.
Dames tot 28 jr. kosteloos bemiddeld.
Marian 46 jr. Gesch. 2 kind. Doktersass. Jeugdig, creatief, romantisch.

Ton 25 jr. Ongeh. Schilder, houdt van tennissen, autorijden en kinderen.
Lucy 69 jr. Wed. jeugdig, vitaal. Legt graag een kaartje. Huub 41 jr. Lief en attent, houdt van knutselen en vakantie. Carlen 28 jr. 1 kind, lief kar., houdt van dansen en muziek. Frank 36 jr. Hotelmanager, charm. romant., realist. Tennist. en houdt van de natuur.

De winter een gezellige tijd. De feestdagen staan voor de deur. Alleen? Waarom!!! Doe er iets aan. Neem voor 'n geh. vrijb. gesprek contact op met onze consulent.
M. Frances, 04750-23705, A. Sonnevillie, 043-210921
A. van Dijk, tel. 077-661211. B.g.g. hoofdskant.: P.b. 1139, 6040 KC Roermond. Tel. 04750-28545

Aids infolijn
Bel gratis
06-0.22.22.20
Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contact-avond in de Kelderbar "La Chalei" in Treebeek. DJ Ed zaterdagds dansen vanaf 21.00 uur. DJ Ed zondagds dansen vanaf 20.00 uur. Chalei Treebeek, Komeeststr 25a. Tel. 045-211375.

Lieve aktieve vrouw, 70 jr. wonend in M-Limburg, wil graag kennis maken met betrouwbare lieve MAN vanaf 65 jr. om laatste levensfase te delen. Br.o.n.r. B-6640, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Werkende gescheiden Man Ind., 39 jr., vaste baan, eigen woning zoekt via deze onsympathieke weg, lieve eerlijke vrouw tot 37 jr. kind geen bezw., om samen iets van het leven te maken, s.v. p. alleen serieuze reacties met telefnr. en pastoto welke op erew. retour. Postbus 6013, 5700 ES Helmond.

Nette dame WEDUWE 75 jr. zkt. nette heer v. vriendsch. en gezell. Liefst met auto. Br.o.n.r. B-6672 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. van part. peper en zout middenslag SCHNAUZEUS, zeer goede stamb. en uitst. bloedlijnen. Ingeënt en getatouerd. 04498-55267.
Wat VERKOPEN? Adv. teier via: 045-719966.

Te k. van part. peper en zout middenslag SCHNAUZEUS, zeer goede stamb. en uitst. bloedlijnen. Ingeënt en getatouerd. 04498-55267.
Wat VERKOPEN? Adv. teier via: 045-719966.

Te k. van part. peper en zout middenslag SCHNAUZEUS, zeer goede stamb. en uitst. bloedlijnen. Ingeënt en getatouerd. 04498-55267.
Wat VERKOPEN? Adv. teier via: 045-719966.

Te k. van part. peper en zout middenslag SCHNAUZEUS, zeer goede stamb. en uitst. bloedlijnen. Ingeënt en getatouerd. 04498-55267.
Wat VERKOPEN? Adv. teier via: 045-719966.

Te k. van part. peper en zout middenslag SCHNAUZEUS, zeer goede stamb. en uitst. bloedlijnen. Ingeënt en getatouerd. 04498-55267.
Wat VERKOPEN? Adv. teier via: 045-719966.

Te k. van part. peper en zout middenslag SCHNAUZEUS, zeer goede stamb. en uitst. bloedlijnen. Ingeënt en getatouerd. 04498-55267.
Wat VERKOPEN? Adv. teier via: 045-719966.

Te k. van part. peper en zout middenslag SCHNAUZEUS, zeer goede stamb. en uitst. bloedlijnen. Ingeënt en getatouerd. 04498-55267.
Wat VERKOPEN? Adv. teier via: 045-719966.

Te k. van part. peper en zout middenslag SCHNAUZEUS, zeer goede stamb. en uitst. bloedlijnen. Ingeënt en getatouerd. 04498-55267.
Wat VERKOPEN? Adv. teier via: 045-719966.

Te k. van part. peper en zout middenslag SCHNAUZEUS, zeer goede stamb. en uitst. bloedlijnen. Ingeënt en getatouerd. 04498-55267.
Wat VERKOPEN? Adv. teier via: 045-719966.

ALLEENSTAANDEN Werk-groep 't Gulikshoes, hoek Agriolastr.-Ophoven 1, Sittard organiseert iedere zondag een dans- en contact-avond. A.s. zondag met tractatie. Bewijs verpl. Inl. 046-747962.

Vrouw mid. leeft. z.k.m. eerlijke man leeft. 50-65 jr. lengte ong. 1.80 m. om fijne vriendschap/relatie op te bouwen. Br. liefst met tel. br. o.n.r. B-6682, L-D, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Ben je een man en minim. 1.80 m., 30-36 jr., eenz. maar veelz. en ondern., dan ben ik alleerst. VROUW, 29 jr. z. kind., 1,76 m., slank, creatief en dynamisch, mischien jou toek. relatie? Br. o.n.r. B-6685, L-D, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J. man 61 jr., niet onknop met eigen woning en auto zkt. kennism. met lieve J.VROUW voor 'n ser. relatie. Br. met foto o.e. ret. o. n.r. B-6691, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J. MAN, 21 jr., gesch. z.k.m. jonge vrouw 21-22 jr. Br.m. foto o.n.r. B-6698 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Weduwe, 57 jr. gep. karaker, 1.70 gr. hobby's: wandelen, dansen, huiselijk vakanties, mist in 't leven begripvolle eerlijke en betrouwb. vriend om een mooi bestaan mee op te bouwen. Graag met auto, geen bar-type, geen avontuur. Br.o.n.r. B-6701, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Niet onaantr. uitz. j. man, 41 jr., gesch., goede baan, eigen woning, z.k.m. jonge VROUW (huiselijk type) voor v. relatie. Br.o.n.r. B-6703, Limb. Dagbl., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Hoi, ik ben een jonge lesb. vrouw van 27 en zoek iemand met wie ik eens gezellig uit kan gaan en andere leuke dingen doen, ben je LESBISCH en zoek je ook iemand, schrijf me dan gauw liefst met foto. Br.o.n.r. B-6704, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jongeman, 28 jr. zoekt een lieve, aantrekkelijke jonge VROUW, om samen leuke dingen te doen. Br.o.n.r. B-6693, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

OPRECHTHEID, geloof jij er nog in? Ik wel! Op deze manier geef ik toe aan mijn diepste verlangens: samen delen. Ik ben een j.vrouw, 47 jr., modieus, aantr. evenwichtig kar., redelijk intelligent, gevoel voor humor, sportief, bridge graag. Vind innerlijk zeker zo belangrijk als uiterlijk. Ik heb behoefte aan genegenheid en respect. Een man die van een goed gesprek houdt. Die weet dat geven ontvangen betekent, zonder eenrichtingsverkeer. Ik kan van een huis een thuis maken en als 't moet staan voor de relatie, kortom ik ben een vrouw, gerijpt door 't leven. Dit voorstel is uiterst serieus en ik reken op overeenkomstige reacties. Je hebt karakter en niveau, een eerlijk monogaam en klaar voor een relatie. Reageer dan. Br.o.n.r. B-6673, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Weg, stierfgeval: Noten WANDMEUBEL met vitrinekast. z.g.a.n. 2,75h x 3 m. l. Koopje f 400,-. 045-454082

Te k. leren JAS, zwart, mt. 40/42, f 400,-; 1 lange rok m. blouse, mt. 38 f 100,-; 6 cocktailjassen. Amerik. nw. mt. 38, f 50,- p.st.; 2 kaken, melwinterjassen mt. 40 f 5,-; p.st., mooi lila mantelpak mt. 38/40 f 50,-; groene wintermantel, met bonkraag mt. 38/40 f 50,-; 2 regenjasen. Amer. nieuw mt. 38/40 f 50,- p.st., 5 mannenkostuums mt. 48, broeksl. 1.02 m f 125,- p.st. zaterdag van 14.00-20.00, 045-214103.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen u VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Bel de Vakman
Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijb. advies/offerte. Bel 045-453818.

Arndts dakservice
Heerlen 045-728348
Fax 045-729089
Dag en nachtservice

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf PETERS, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgoetbekleding. Gratis offerte

NEW LOOK BV Schaasberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Wonen Totaal
Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.
KERSTMARKT HEERLEN ZONDAG a.s. van 11.00 uur v.m. tot 17.00 uur n.m.

Kerst - Keukenshow
in onze DESIGN - KEUKENSTUDIO
hartje Heerlen Kerkplein
gebouw Glaspaais (Kerstmarkt).
De nieuwste modellen design-keukens nu nog aan Oudejaarsprijzen voor levering in 1991. En bovendien een ekstra mooi Kerstkado bij aankoop v.a. f 5.000,-. Oude jaars-opruiming van diverse luxe showkeukens met 50% korting.

Lid A.N.V.K.
Vossen Keukens
Glaspaais Kerkplein 45, HEERLEN.
Tel. 045-717555.

2 plus 3-zits BANKJES van rozen, zwart, stoff. bekl. slechts 4 mnd. oud, van f 1.750,- voor f 1.100,- in schitt. st. Tel. 046-338357.

SLAAPKAMER-AMEUBLE-MENT plus bijhorende accessoires; Philips gezichts-bruiner. Prijzen in overleg. Tel. 045-222015.

Jonge man 46 jr. zoekt leuke serieuze VRIENDIN. Tel. 045-464177.

Vitale WEDUWE houdt van natuur bloemen enz. tuiniert graag zkt weduwnaar ook natuurliehebber. Ouder dan 65 jr om samen te genieten. Br. liefst met telnr. Br.o.n.r. B-6705 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Vrouw 34 jr. 1 kind z.k.m. lieve MAN, voor een fijne vriendschap. min. MBO-niv. Br. met foto o.n.r. B-6710, L.D., Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Goeduitz. vrouw 44 jr. zkt. kennism. met eerlijke VRIEND, evt. rel. Liefst m. tel. en foto. Br.o.n.r. B-6692, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Man 61 jr. sl. 176 gr., lief en z. kar., zekt dito VROUW, voor fijne rel. Br.o.n.r. B-6668, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. leren BANKSTEL (kastanjebr.), tv-kast notenhout, Bruynzeel ekt. keukens. Tel. 045-250709.

Te k. LEDIKANT plus matras; waterbed matras afm. 1.80x2,00m; Fijner grenen bed afm. 1.80x2,00m met matras; kleerkast van 2,50m fijner grenen wandmeubel plusm. 2,80m; wollen tapijt; keramiek lampen; buitenverlichting. t.e.a.b. Tel. 045-425462.

2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouven-destr. 208, Hoensbroek.
Te koop BANKSTEL t.e.a.b. Tel. 04406-13871

LAMP, eiken balk voor 6 lampen f 55,-; ronde smeedijzeren lamp met geslepen glas f 99,-. 045-214103, zat. van 14.00-20.00 u.

Weg, stierfgeval: Noten WANDMEUBEL met vitrinekast. z.g.a.n. 2,75h x 3 m. l. Koopje f 400,-. 045-454082

Te k. leren JAS, zwart, mt. 40/42, f 400,-; 1 lange rok m. blouse, mt. 38 f 100,-; 6 cocktailjassen. Amerik. nw. mt. 38, f 50,- p.st.; 2 kaken, melwinterjassen mt. 40 f 5,-; p.st., mooi lila mantelpak mt. 38/40 f 50,-; groene wintermantel, met bonkraag mt. 38/40 f 50,-; 2 regenjasen. Amer. nieuw mt. 38/40 f 50,- p.st., 5 mannenkostuums mt. 48, broeksl. 1.02 m f 125,- p.st. zaterdag van 14.00-20.00, 045-214103.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen u VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Bel de Vakman
Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijb. advies/offerte. Bel 045-453818.

Arndts dakservice
Heerlen 045-728348
Fax 045-729089
Dag en nachtservice

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf PETERS, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgoetbekleding. Gratis offerte

NEW LOOK BV Schaasberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Wonen Totaal
Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.
KERSTMARKT HEERLEN ZONDAG a.s. van 11.00 uur v.m. tot 17.00 uur n.m.

Kerst - Keukenshow
in onze DESIGN - KEUKENSTUDIO
hartje Heerlen Kerkplein
gebouw Glaspaais (Kerstmarkt).
De nieuwste modellen design-keukens nu nog aan Oudejaarsprijzen voor levering in 1991. En bovendien een ekstra mooi Kerstkado bij aankoop v.a. f 5.000,-. Oude jaars-opruiming van diverse luxe showkeukens met 50% korting.

Lid A.N.V.K.
Vossen Keukens
Glaspaais Kerkplein 45, HEERLEN.
Tel. 045-717555.

2 plus 3-zits BANKJES van rozen, zwart, stoff. bekl. slechts 4 mnd. oud, van f 1.750,- voor f 1.100,- in schitt. st. Tel. 046-338357.

SLAAPKAMER-AMEUBLE-MENT plus bijhorende accessoires; Philips gezichts-bruiner. Prijzen in overleg. Tel. 045-222015.

Jonge man 46 jr. zoekt leuke serieuze VRIENDIN. Tel. 045-464177.

Vitale WEDUWE houdt van natuur bloemen enz. tuiniert graag zkt weduwnaar ook natuurliehebber. Ouder dan 65 jr om samen te genieten. Br. liefst met telnr. Br.o.n.r. B-6705 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Vrouw 34 jr. 1 kind z.k.m. lieve MAN, voor een fijne vriendschap. min. MBO-niv. Br. met foto o.n.r. B-6710, L.D., Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Goeduitz. vrouw 44 jr. zkt. kennism. met eerlijke VRIEND, evt. rel. Liefst m. tel. en foto. Br.o.n.r. B-6692, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders
Groenseykerstraat 41A. Tel. 046-747446.
Open ma.-v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, tapijten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpeldveld.

Te koop GEVRAAGD antiek meubels, lampen enz. P. Cortenrad, Riemst (B) 09-3212261156.

Te k. BANKSTEL licht-eiken met led. kussens, 3-2-1-zits v.w.p. f 750,-, eiken eeth. met 6 stoelen en led. zit, f 500,-, 1 salontafel en 2 grote bijzettafels, als nw. f 1.500,-, div. lampen. Tel. 045-722222.

Te k. zeer mooie massief eiken BOERENEEETHOEK pr.o.n.t.k. Tel. 046-336595

Prachtige ant. Franse VRIJSLINGERKLOK f 750,-; tiennerbureau met lade grenen fin., z.g.a.n. f 50,-; bureau-stoel grenen f 25,-. Na 18.00 uur 045-455493.

Te k. leren BANKSTEL (kastanjebr.), tv-kast notenhout, Bruynzeel ekt. keukens. Tel. 045-250709.

Te k. LEDIKANT plus matras; waterbed matras afm. 1.

MBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



uiterst verbaasde inwo-
kolen Rimburch aan de lijn.
nd zou de de 53-jarige
r, die acht weken lang in
it op de regionale stort-
in Waubach hakte, eer-
zien hebben? „Laat me
chen”, schampert oud-po-
en Paulissen uit Rimburch.
an heb ik al op de derde
ber bij de Landgraafse
melding gemaakt. Ze
en op een avond op zoek
maar konden in het
zijn hut niet meer vin-
volgende dag hebben ze
wel ontdekt. Op 10 de-
heb ik over deze zaak
contact met de politie op-
ten.”

verver (2)

woordvoerder van de ge-
Kapolitie bevestigt dat op
de datum aangifte is ge-
van een verdacht persoon
de rand van de stort-
in een erbarmelijk om-
men huise. Het politie-
al maakt gewag van een
type, vermoedelijk een
er die zich uit de voeten
te bij het zien van de en-
kers en drivers. „De vol-
dag hebben wij ter plekke
hoogte genomen maar de
n niet gesproken”, aldus
woordvoerder. „Wel hebben
arna de bospolier van
teatschap op de hoogte
d van de situatie.”

verver (3)

heer Middelgaal uit
ede, eigenaar van onder-
men transportbedrijf is zo
n met het lot van de voor-
Oostduitse zuiverer dat
steren aan de telefoon
aan een baan aanbod-
eurenswaardig die man
ijn toch zeker allemaal
?”, zei hij. Overigens
de zuiverer door de
ndelingsdienst bij Bo-
de grens overgezet. De
e politie verklaarde dat
arna met de noorderzon
eken is. Geen echt happy
eken....

ekers

de opening van het ver-
de gemeentehuis in Voer-
el (waarover elders in
rant meer) hielden twee
eden een toespraakje.
ruikelijk, want normaal
ten wordt bij dat soort
heden door de raad én
aangegeven. In Voer-
el werd daar van afge-
om zowel een landelijke
de lokale partij aan het
te laten. Dus niet dat u
ze elkaar in Voeren
het licht niet in de ogen
n. Trouwens, het was
merken dat hoogwaar-
bekleders niet zelf hun
ken schrijven. Want hoe
anders te verklaren dat
broek twee keer hetzelfde
voor wilde lezen...

mmunie

13-jarige Esther Chris-
is heel bedroefd. Dins-
d werd voor een res-
in Oirbeek een blauwe
n Golf opgebroken.
dele auto lag een album
Esther met foto's van haar
mmunie. Wie op de een-
de manier weet waar
is gebleven (kaft be-
uit roze ruitjes met daar-
prentje van een commu-
stijte) die kan Esther bij-
en door te bellen met 045-

oen al

kent hem niet, het Land-
de raadslid Jan Gulpers.
rieze duvel’ (zijn koos-
heeft het niet gemakke-
dezer dagen. De leeftijd
een, waargrijp meespreken
som, dan weet de Duvel
werking te plaatsen
oor de hele raad over de
and van gret. Zoals be-
het in de fractie Gulpers
heel goed en ei. Ofschoon
nabach te kennen heeft ge-
Gulpers voorlopig niet af-
allen, hebben we officieel
niet gekoerd over de toe-
nannen van John Ber-
nangen keek donderag-
een breed op toen Ber-
diens de raadsvergade-
niet plaats genomen tussen
men Erkenper en Erkens.
de Griegse Duvel daarop
niet gemaakt werd greep hij
nangen en riep: „Noen al?”

Van onze verslaggever
HEERLEN - De gemeente Heer-
len heeft terecht geweigerd om
aan uitbater Moonen van Kasteel
Hoensbroek een nieuwe drank-
en horecavergunning te verle-
nen. Dit heeft de Commissie be-
roepzaken administratieve ge-
schillen van de provincie Lim-
burg bepaald.
Doorslaggevende reden voor de

’Moonen krijgt terecht
geen drankvergunning’
Commissie is het feit dat in de
vergunningaanvraag Moonen als
enige ondernemer wordt ge-
noemd, terwijl uit de stukken
zou blijken dat hij in een maat-
schap samen met de Kasteel
Hoensbroek BV gaat exploite-
ren. Advocaat mr Daniels laat
weten dat zijn cliënt bij de Raad
van State in beroep zal gaan te-
gen het besluit.
Overigens loopt er ook nog een
andere zaak tussen Moonen en
de gemeente. Dit vanwege het
feit dat Heerlen hem de hùur van
een aantal zalen in Kasteel
Hoensbroek heeft opgezegd. On-
langs diende het hoger beroep
bij de rechtbank in Maastricht,
die uiterlijk 15 januari uitspraak
zal doen.

Zoveel mogelijk voorrang en een verhuispremie
Bewoners Vossekuil
kunnen sneller weg

Van onze verslaggever
HEERLEN - De bewoners van de Vossekuilflats in Heerlen krijgen zoveel mogelijk voorrang bij de toewijzing van nieuwe woningen. Al in janua-
ri starten de Bouwvereniging Heerlen en de ge-
meente met het inventariseren van de wensen
voor passende, vervangende woonruimte. Bo-
vendien geeft Heerlen een bijdrage van 3000 gul-
den aan verhuiskosten per hoofdhuurder.

De Bouwvereniging en de gemeente lopen hiermee voor-
uit op een definitief besluit over sloop van de vier flats,
dat wel eens tot 1993 op zich zou kunnen laten wachten.

Al vele maanden wacht men op nieuws van het Centraal
Fonds voor de Volkshuisvesting, dat de helft van de
sloopkosten (ongeveer 30 miljoen gulden) voor zijn reke-
ning zou moeten nemen.

De onderhandelingen met het fonds verlopen moeizaam
en er is nog steeds geen termijn in zicht waarbinnen ze-
kerheid ontstaat over sloop. Niet uit te sluiten valt im-
mers dat het Centraal Fonds niet de gewenste 15 miljoen
gulden zal bijdragen, waardoor er een tekort zou ont-
staan. De gemeente heeft al gezegd maximaal tien mil-
joen te willen bijdragen en de Bouwvereniging kan ten
hoogste vijf miljoen gulden betalen.

Een woordvoerder van de bewonersvereniging toont zich
verheugd over het besluit om nu al te beginnen met de
verhuizing. „We hebben steeds aangedrongen op het los-
koppelen van de gebouwen én de mensen, dus om een
oplossing voor de bewoners niet afhankelijk te stellen
van sloop. Dat gemeente en Bouwvereniging daar nu toe
besloten hebben, is zeer positief te noemen.”

De Vossekuilflats werden 25 jaar geleden gebouwd. De
eerste leegstand ontstond na negatieve publiciteit over
een constructiefout in een van de flats. Men probeerde ze
toch te vullen door minder streng te selecteren bij het ac-
cepteren van bewoners, hetgeen tot de huidige proble-
men heeft geleid.

Onderzoek naar
soort Teleport
op De Beitel
Van onze verslaggever
HEERLEN - De Stichting Telema-
tica Platform Limburg wil een on-
derzoek instellen naar de mogelijk-
heid van centrale telematica-voor-
zieningen op het Heerlense indu-
strieterrein De Beitel. De stichting
heeft daarvoor aan het streekgesteet
Oostelijk Zuid-Limburg een subsi-
die van 35.000 gulden gevraagd.

Het is de bedoeling dat op De Beitel
gevestigde bedrijven tegen een nog
vast te stellen vergoeding gezamen-
lijk gebruik kunnen gaan maken
van onder meer fax, videotex en
electronica mail. Veel kleine en
middelgrote ondernemingen zijn finan-
cieel niet in staat om dergelijke ap-
paratuur zelf aan te schaffen.

Volgens de Stichting Telematica
Platform zult de centrale telemati-
ca-voorzieningen de aantrekke-
lijkheid van De Beitel als vesti-
gingsplaats voor bedrijven zeker
vergroten. Volgens een woordvoer-
ster van de stichting is het plan ver-
gelijkbaar met Teleport. „Het basis-
principe is hetzelfde, alleen de loka-
tie is anders.”

HEERLEN - „Pas op voor het
stoepte en stoot uw hoofd niet”. Op
deze manier heeft Fons Pisters tien-
duizenden scouts welkom geheten
in de scoutsbop, of zoals hij zelf zegt
„het leukste winkeltje van Heerlen”.
Vandaag zal hij bovenstaande woor-
den voor de allerlaatste keer zeggen,
want vanaf vandaag is het wink-
eltje voorgoed dicht. „Ik ben 76.
Het is mooi geweest.”

(ADVERTENTIE)
Makado-Beek, daar moet je naar toe...

Zondag 16 dec.
GEOPEND
van 10.00-17.00 u.
Let op!
Vandaag ontvangt u,
vanaf 16.00 uur,
de extra editie van De Trompetter

(ADVERTENTIE)
Morgen, zondag 16 dec.
GROTE MEUBELSHOW
van 10 tot 18 uur.
VEFATO-
MOTKE
MEUBELEN
Printhenstraat 3
6191 PS Kleingenhout (Beek)
Tel. 046 - 373044

commentaar
Daadkracht
Al in 1986 besloot de Bouw-
vereniging Heerlen dat
sloop de beste oplossing
voor de verpauperde Vos-
sekuil-flats is. Handhaving
van de 400 woningen is niet
alleen financieel onverant-
woord, ook zorgt het half-
leegstaande flatcomplex
voor een nauwelijks nog
leefbaar te noemen situatie.
Dit jaar kwam uiteindelijk constructief overleg tot stand tussen alle
betrokkenen, inclusief bewoners en politie. Maar voor sloop is men
afhankelijk van de medewerking van het door het ministerie van
VROM in het leven geroepen Centraal Fonds voor de Volkshuis-
vesting. Voor dit nieuwe fonds is de sloopaanvraag van de Vosse-
kuil de allereerste en vanwege een beperkt budget is men zeer hui-
verig om met geld over de brug te komen. Als aan de Vossekuil een
relatief grote bijdrage wordt toegekend, vrees ik het fonds namelijk
een stormloop van aanvragen uit het hele land. Gevolg is wel op-
nieuw verdragen en aanhoudende onzekerheid voor de bewoners.
In Heerlen hebben de verantwoordelijken nu besloten om niet lan-
ger te wachten en de bewoners uitzicht te verschaffen op een toe-
komst elders. Een zeer positieve kerstboodschap, die getuigt van
daadkracht en waarbij het menselijke aspect voorop staat. En zo
hoort de lokale overheid ook te opereren: niet voortdurend externe
factoren als alibi aanvoeren, maar daar waar mogelijk de concrete
problemen van haar burgers aanpakken.
Als dit het goede voornemen van Heerlen is voor 1991, kan het
project Sociale Vernieuwing in elk geval rekenen op een degelijk
fundament.
J. P.

Hans Heijnen: 'Handige zet van provincie'
Bewoners Lauraterrein
veroordelen brief GS

Vervolg van pagina 1

HEERLEN - Een handige zet van
de provincie. Zo kwalificeert Hans
Heijnen van het Lauraterrein in
Kerkrade de keuze van de provin-
cie, om slechts de gegevens over de
bovenste 50 centimeter van de bo-
demonderzoek bekend te maken.
Uit het onderzoek is immers geble-
ken dat de verontreiniging vooral in
de diepere lagen te vinden is.
Volgens Kerkrade's wethouder Cou-
mans is het echter niet uitgesloten
dat bij de vaststelling van de sane-
ringsvariant alsnog de gegevens van
de boringen tot 1,5 meter worden
betrokken.

De provincie geeft in de brieven aan
de bewoners ook geen uitsluitel
over de op termijn te nemen stap-
pen. Zij verwijst naar de uitspraak
van minister Alders die de sanering
van het Lauraterrein in Kerkrade
als maatgevend voor alle overige sa-
neringen wil beschouwen. VROM
heeft in september opdracht ge-
geven aan de Technische Commissie
Bodembescherming om de sane-
ringsvariant van GS voor het Laura-
terrein kritisch te bekijken.

In Zeswegen werd in de bovenste
laag van 50 centimeter slechts op
een lokale een overschrijding van
de C-waarde geconstateerd. Deze
waarde geeft aan dat gesaneerd
moet worden. De sterk verontre-
nigde plek werd aangetroffen op
een braakliggend terrein, hoek
Mijnzettaan-Delfstovweg.
Op het Domaniale mijnsterrein in
Elske blijkt in de bovenste laag
slechts twee procent van de bodem-
monsters een overschrijding van de
C-waarde te bevatten. Voor de wijk
Domaniale blijven 81 procent van
de monsters onder de B-waarde.
In Landgraaf blijven 78 procent on-
der die grens.

Kritiek van raad gezondheidszorg op ziekenhuis

St. Jozef zou
moeten fuseren

Van onze verslaggever
KERKRADE - De Provinciale Raad
voor de Volksgezondheid in Lim-
burg en de regionale Inspecteur
voor Geneeskunde hebben ernstige
bezwaren geuit over de verlengde
weekenddienst van het St. Jozefzie-
kenhuis in Kerkrade. Deze bezuini-
gingsmaatregel werd op 4 december
teruggedraaid, maar de raad drong
naar aanleiding hiervan opnieuw
aan op intensieve organisatorische
samenwerking tussen de ziekenhui-
zen in de regio.
Directeur F. van de Wiel ontkent ten
stelligste dat de toegankelijkheid
gedurende de periode dat de maat-
regel van kracht was, zou zijn ver-
mindert. „Wij hebben geen enkele
klacht van patiënten gehad. De
maatregel was bedoeld om het per-
soneel had opgebouwd, weg te we-
ken en dat is ook gelukt. Daarnaast
wildten we de productie van de ope-
ratiekamers en de poliklinieken be-
perken, maar achteraf stelden we
vast dat er in vier dagen niet zo veel
geproduceerd werd als normaal in
vijf dagen. Die tweede doelstelling
is dus niet gehaald en daarom is de
maatregel niet gehandhaafd.”

Van de Wiel zegt dat directie en be-
stuur het ziekenhuis zo zelfstandig
mogelijk willen houden.

(ADVERTENTIE)
**Harlekijn's
Babyland**
Morgen,
16 december,
geopend van
12.00-17.00 uur
Feestelijke
KERSTSHOW
met
aanbiedingen
Harlekijn's Babyland
Kerkrade
Kerkraderstraat 141. Tel. 045-221231

niet meer deze eeuw

Exclusieve sieraden

Dautzenbergstr. 24

Heerlen

045-711415

Nu moet Els op het ijs!

Want wat doe je thuis met die feestdagen? Je maakt je huis extra gezellig, je koopt extra lekker en er komt natuurlijk bezoek. Wij Limburgers hebben met die dagen dan altijd 'n fles Els op 't ijs.

Want 'n Elseke hoort erbij, altijd.

'n Perfekt aperitief, 'n subliem digestief, gewoon een heerlijke kruidenborrel.
'n Elseke, altijd goed! U gaat natuurlijk nu meteen even kijken of Els op het boodschappenlijstje moet.....

'n Ijskoud Elseke, puur, on the rocks, met 'n klontje, met jus d'orange en als sluitstuk: 'n verrukkelijke Limburgse koffie.

ons eigen Elseke....



Met verscheidenheid in kennis genomen van het overlijden van de heer **Marie Cleiren**

Harmonie St. Cecilia en damescomité Hoensbroek

Met verscheidenheid in kennis genomen van het overlijden van de heer **Jean Goessens**

Dirigent, bestuur en leden van het PLEM-koor

De piechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma **Elisabeth Timmermans**

zal plaatsvinden op zondag 16 december om 10.30 uur in de parochiekerk St. Servatius te Vaesrade.

Kinderen en kleinkinderen

Vaesrade, december 1990

✦ **Vili Kovcs**, 75 jaar, overleden op zaterdag 15 december 1990 te Brunssum. Hij was geboren op 15 maart 1915 te Budapest. Hij was getrouwd met **Anna Kovcs**, geboren 1918 te Budapest. Hij was overleden op zaterdag 15 december 1990 te Brunssum. Hij was overleden op zaterdag 15 december 1990 te Brunssum.

✦ **Jean Goessens**, 75 jaar, overleden op zaterdag 15 december 1990 te Brunssum. Hij was geboren op 15 maart 1915 te Budapest. Hij was getrouwd met **Anna Goessens**, geboren 1918 te Budapest. Hij was overleden op zaterdag 15 december 1990 te Brunssum.

✦ **Harry Koolen**, 75 jaar, overleden op zaterdag 15 december 1990 te Brunssum. Hij was geboren op 15 maart 1915 te Budapest. Hij was getrouwd met **Anna Koolen**, geboren 1918 te Budapest. Hij was overleden op zaterdag 15 december 1990 te Brunssum.

✦ **Anne Poolen**, 75 jaar, overleden op zaterdag 15 december 1990 te Brunssum. Hij was geboren op 15 maart 1915 te Budapest. Hij was getrouwd met **Anna Poolen**, geboren 1918 te Budapest. Hij was overleden op zaterdag 15 december 1990 te Brunssum.

✦ **Bertha Wijkman**, 75 jaar, overleden op zaterdag 15 december 1990 te Brunssum. Hij was geboren op 15 maart 1915 te Budapest. Hij was getrouwd met **Anna Wijkman**, geboren 1918 te Budapest. Hij was overleden op zaterdag 15 december 1990 te Brunssum.

Denk dit jaar eens aan de kinderen van UNICEF

UNICEF

DIABETES IS OVERAL

Diabetes (suikerziekte) is een ingrijpende aandoening die Roy altijd en overal met zich meedraagt.

Ook op school

Geef's voor Diabetes

GIROREKENING 5766 t.n.v. OFN, AMERSFOORT

Begrafenis- en krematieverzorging

HEERLEN e.o. HOENSBROEK e.o.
v.h. CROMBACH v.h. OTERMANS

Zekerheid voor een waardig afscheid

Een stilvolle en zorgvuldige begeleiding. Netten opname en uitgangspunten. Begrafenis- en crematieverzorging. Tevens verzorging van complete kofertafel. Ruime parkeerplaats. Begrafenis- en crematieverzorging. Koopsommen en wisselschikken.

Heerlen e.o. Hoensbroek e.o.

KERSTLEZING

donderdag 20 december, aanvang 20.00 u.

Baron Hotel Wilhelminaplein 17 Heerlen

LEZINGEN KURSUSSEN

ROZENKRUISERS GENOOTSCHAP

Wijziging telefoonnummer

Afsprakenbureau Sint Jozefziekenhuis Kerkrade

045-450980

Vanaf 15 december 1990

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen

CHARM CLASSIC International b.v.

Beitel 9 - 6466 GZ Kerkrade-W

Charm Classic is een meubelfabriek, gespecialiseerd in meubelen op top-nivo. Ten behoeve van de order- en financiële administratie zoeken wij op korte termijn:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER m/v

Opleidingsniveau: MBO/MBO en 30-30 jaar met ervaring in soortgelijke functie die zelfstandig kan handelen vanuit eigen initiatief en verantwoordelijkheid. Goede contactuele eigenschappen en commerciële inzicht is vereist, voor het onderhouden van internationale contacten in Duits en Engels. Enige kennis en inzicht in geautomatiseerde gegevensverwerking is belangrijk. Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. Uitvoering sollicitatie binnen 7 dagen na het verschijnen van dit blad, aan bovenvermeld adres, t.a.v. de heer J.P. Hendriks.

Ten behoeve van onze finisch-afdeling zoeken wij op korte termijn:

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

Goed gemotiveerde kandidaten kunnen bij ons opgeleid worden tot spijter of eindwerker van meubelen. U kunt contact opnemen met de heer J.P. Hendriks. Tel. 045-419800.

BIJ VAN RAVENSTEIN SNEEUWT 'T 'N DIK PAK KORTING.

SCABETTI

Speciaal als kerstaanbieding krijgt u nu een flinke korting op al onze winterjacks. Dus ook op jacks van Tenson, Melka, Ambizz en Arrow.

korting **20%**

AMBIZZ Melka Tenson

Moderne blazer. De afgebeelde blazer, met brede revers is van zuiver scheerwol, in marine blauw, maten 46 t/m 56.

Onze superprijs is **188,-**

LACOSTE

Van Scabetti zijn er herenhemden in moderne unieke kleuren. In katoen en viskose kwaliteit. Perfectione shirts bij je spijkerbroek. Nu **geen 55,-** maar slechts **25,-**

Chillytime

De totale wintercollectie van Lacoste. Truien, pantaloons en jacks zoals alleen Lacoste ze maakt. Ongekende kwaliteit. Koop nu die prachtige Lacoste collectie met een eenmalige korting van **30%**

Levi's

Een blik op het straatbeeld is voldoende om de populariteit van Levi's te illustreren. Meer Levi's zie je nergens! Die T-shirts van de maand van Levi's met lange mouw zijn er met 15 verschillende opdrukken. Normale prijs **59,95** Onze Kerstprijs **40,-**

Chipie

Al die trendy denim broeken van Chipie in vijf verschillende modellen, zijn nu behoorlijk afgeprijsd. Normale prijs 139,-/169,-. Nu **90,-**

Chillytime

Van Chillytime en Love verkopen wij de volledige herfst-winter collectie voor de halve prijs. Dus dames, opgelet: alle truien, broeken, blouses en jacks. Nu **halve prijs**

Levi's

Onze Scabetti college jacks n zes verschillende kleuren, met badges. Je krijgt ze nu voor een **spetterprijs**. Van 189,90. Let op!!! Nu **98,-**

Kostuums. Een prachtig 2 rij winterkostuum in diverse kleuren en dessins. nu vanaf **258,-**

EXTRA OPENINGSTIJDEN

ZONDAG 16 DEC van 12.00 tot 17.00 uur

DINSDAG 18 DEC t/m **VRIJDAG 21 DEC** tot 21.00 uur

ZONDAG 23 DEC van 12.00 tot 17.00 uur

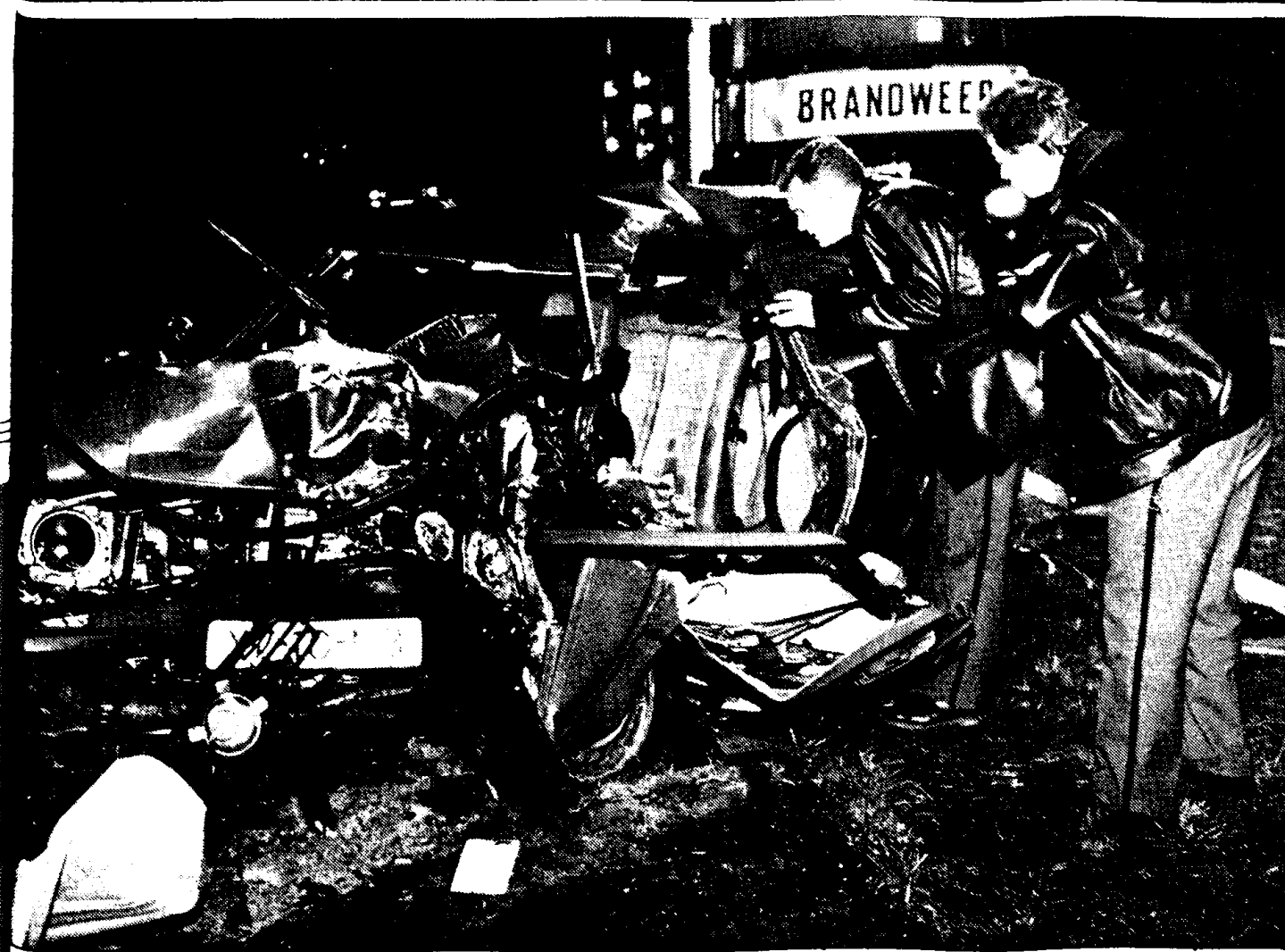
MAANDAG 24 DEC van 9.00 tot 17.00 uur

van Ravenstein

HERENMODE - YOUNG FASHION

KERKSTRAAT 45, BRUNSSUM

CDA en PvdA vragen duidelijkheid over Griefahnnorm D'66 wil referendum over Oost-westbaan



De vernielde auto van het slachtoffer uit Baexem.

Foto: JAN PAUL KUIT

ELPEN - De 32-jarige P. Geels uit Baexem is gistermorgen overleden na een verkeersongeval op de A68 ter hoogte van Kelpen. Door nog onbekende oorzaak knalde hij met

Verongelukt tegen boom

zijn auto tegen een boom. Het slachtoffer werd met zware verwondingen naar het ziekenhuis van Roermond gebracht waar hij korte tijd later overleed.

Hilhorst overtuigt gecombineerde commissievergadering

Staten zien af van MER bij kleine ontgrondingen

Van onze verslaggever
MAASTRICHT - Een meerderheid van de leden van Provinciale Staten Limburg vindt het niet nodig om een Milieu Effect Rapportage (MER) te laten maken voor kleine ontgrondingen. Het gaat hier om kleine ontgrondingen voor bijvoorbeeld landbouw, klei, etc. Grotere ontgrondingen, voor grind bijvoorbeeld, zijn altijd MER-plichtig.

GS willen graag één groot plan maken voor al die wingebieden, zodat de provincie meer grip krijgt op al dat gegraaf in Limburgs bodem.

„Nu moeten we vergunning verlenen als iemand dat vraagt, maar als er een totaal-plan ligt, dan kunnen wij weigeren en verwijzen naar een plek waarvan wij vinden dat die beter geschikt is voor het weghalen

van klei en zand,” aldus deputé Piet Hilhorst.

De vraag was nu echter of er een MER nodig is voor dat totaal-plan of niet. De MER-wet is niet duidelijk. Pas als er sprake is van een winlocatie van 100 ha is een MER nodig. In dit geval zijn alle lokaties samen over heel de provincie wel meer dan 100 ha, maar individueel niet. Geen MER concluderen GS. „Dat is een bewuste keuze. Nu kan ons plan sneller aangenomen worden en kunnen we starten met het uitvoeren van ons beleid op dit gebied. Een MER neemt twee tot drie jaar in beslag. Dat duurt te lang en kost veel geld,” meende Hilhorst.

Met zijn uitleg nam hij gistermiddag in een gecombineerde commissievergadering veel aanvankelijke bezwaren bij Statenleden weg. Alleen de PNL blijft voorstander van een MER. D'66 en Groen Links maken voorbehoud. Aanstaaende vrijdag komt het voorstel in behandeling bij de Staten.

Garantie provincie voor BSB

MAASTRICHT - Gedeputeerde Staten van Limburg stellen zich garant voor het voortbestaan van het Bureau Sociale Begeleiding, dat zich bezig houdt met de begeleiding van ex-mijnwerkers.

„Voor de financiering van dit bureau is in 1991 ongeveer 190.000 gulden nodig. In afwachting van de resultaten van overleg met de gemeenten, stelt de provincie zich voor dit bedrag garant,” schrijft gouverneur Mastenbroek aan de Vereniging van Oud-Mijnwerkers.

Zoals bekend dreigde het BSB in de problemen te komen vanwege het wegvallen van PNL-subsidie. Aanvankelijk stelde de provincie zich op het standpunt dat de verantwoordelijkheid voor het bureau ligt bij de gemeente Heerlen.

Maar nu erkent men dat het een onmisbare, regionale instelling betreft, die ook door de provincie en de gemeenten uit de voormalige mijnstreek gedragen moet worden.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - „We doen er alles aan om de werkgelegenheid in Zuid-Limburg te stimuleren. Maar de mensen, waar het eigenlijk om gaat, die jagen we weg. Ik voorzie een grote verpaupering van de gebieden die met geluidsoverlast van het vliegveld te maken krijgen. We zouden de politieke moed moeten hebben de beslissing om de Oost-westbaan aan te leggen, in heroverweging te nemen. Ik zou graag een referendum willen hebben over dit onderwerp.” Dat zei Statenlid Kusters van D'66 gistermiddag. In de gecombineerde commissievergadering van Verkeer en Waterstaat en Milieu en Volksgezondheid kwam Luchthaven Maastricht aan de orde.

GS willen van de Staten toestemming om 15 miljoen gulden te reserveren voor isolatie van woningen rond het vliegveld. Die totale isolatie kost - volgens berekeningen van de provincie - ongeveer 200 miljoen. Van het rijk komt 95 miljoen, het vliegveld zelf moet 85 miljoen bijdragen.

Kusters had geen goed woord over voor de Oost-westbaan. Hij vroeg zich af of GS er zelf nog wel in geloofden. „In het MHAL-overleg met Duitse en Belgische steden zou over dit onderwerp gesproken moeten worden. Er is in de Euregio vast wel een betere plek voor het vliegveld te vinden,” aldus de D'66-woordvoerder.

Accepteren

De VVD is bereid de extra-kosten die het vliegveld met zich meebrengt te accepteren. „We hebben gekozen voor die baan, dan moeten we de milieukosten die erbij horen ook accepteren,” aldus fractievoorzitter T. Schreinemacher.

Wim de Heer van de PPR vuurde een reeks van vragen af op deputé Sjoof Drummen. Hij wil nu wel eens precies weten hoeveel mensen er 's nachts wakker worden bij de Griefahnnorm. Volgens de provincie zijn er dat gemiddeld 4000 op jaarbasis. „Maar dan moeten de huizen wel geïsoleerd zijn en moeten die mensen de ramen en balkondeuren dicht houden. Trouwens de nacht is bepaald van 23 tot 6 uur. Dat is maar zeven uur terwijl een mens acht uur slaap nodig heeft. En die tijden er vlak voor en er vlak na, worden dan ook nog mensen wakker?” De Heer wil duidelijke antwoorden op de normvragen.

Dat willen CDA en PvdA ook, maar deze partijen stelden zich - gisteren althans - wat voorzichtiger op in de commissie. CDA'er Constant de Waal, die vorige week in de commissie Economische Zaken hardop twijfelde aan de haalbaarheid van nachtvluchten vanaf Beek, wil ook precies weten hoe het zit met het aantal ontwaakreacties rond het vliegveld. Met datzelfde probleem zat Piet van den Donk van de PvdA. Ook hij heeft geen duidelijk beeld van de gevolgen van de nachtvluchten op de Oost-westbaan en de overlast die mensen in een groot deel van Zuid-Limburg daarvan zullen ondervinden. Hij vroeg zelfs om een contra-expertise om de getallen die de provincie berekend heeft (gemiddeld 4000 en dat is 10 procent van de bewoners van het betroffen gebied) te controleren.

Deputé Drummen zal alle vragen schriftelijk beantwoorden. Ook deputé Sjoef Pleumeekers zei een schriftelijke reactie toe vorige week. Beide antwoorden zullen gebundeld worden.



• Twintig Nederlandse- en vijftien Duitse scholieren bezochten het Maastrichtse bedrijf Macintosh Sport BV.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

In kader Euregionaal onderwijsproject Petra Leerlingen op bezoek bij Macintosh Sport

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Leerlingen van de Mavo Sint Anna uit Geleen en leerlingen van de Hauptschule uit Alsdorf in Duitsland brachten gisteren een gezamenlijk bezoek aan het Maastrichtse bedrijf Macintosh Sport BV. Dat gebeurde in het kader van het Euregionaal onderwijsproject Petra.

De in totaal vijftiendertig leerlingen kregen een uitgebreide rondleiding door het bedrijf dat medische en sportieve bandages produceert. Binnenkort brengt de groep leerlingen een bezoek aan een soortgelijk bedrijf in het Duitse Ubach Palenberg.

Vijf Limburgse scholen doen momenteel mee aan het Petra-project, een Euregionale studie naar beroepskeuze voor leerlin-

gen rond veertien jaar. Elke school onderhoudt contacten met een soortgelijke school in Duitsland. De Mavo Sint Anna werkt intensief samen met de Hauptschule uit Alsdorf. De decaan van de Sint Anna, H. Hooyen, hierover: „We zijn een aantal keren bij elkaar op bezoek geweest. Het is de bedoeling dat de leerlingen een goed beeld krijgen over de mogelijkheden voor scholing en beroepskeuze in de Euregio. Als een leerling van ons fotografie wil studeren moet hij eigenlijk naar Den Haag, terwijl in het Belgische Genk een prima opleiding voor handen is.”

DSM

De scholen brengen binnenkort ook een bezoek aan DSM. Daarna wordt het bruinkoolgebied in Eschweiler bezocht. Naast een

aantal bedrijven in Sittard gaan de leerlingen tot slot kijken op het Walramcollege. De bedoeling is dat Nederlandse schoolkinderen ook lessen kunnen gaan volgen in het Duitse onderwijssysteem.

Het ministerie van onderwijs heeft voor dit jaar zeven lessen per week ter beschikking gesteld om het project uit te kunnen voeren. Het is onzeker of het ministerie ook voor het volgende schooljaar subsidie verstrekt. Decaan Hooyen: „Wij hopen dat een ander uitmondt in een langdurige samenwerking. Als leraren willen we bijvoorbeeld gastcolleges op de andere scholen gaan geven. Ook staan uitwisselingen op het gebied van sport en cultuur op het wensenlijstje. De leerlingen zijn in ieder geval enthousiast, ze wisselen heel druk adressen uit.”

'Joop den Uyl heeft slecht moment gekozen' Weinig interesse in ondernemersdag

Van onze redactie economie

HEERLEN - Voor het ondernemerscongres op 18 december in de Heerlense stadsschouwburg bestaat uiterst weinig belangstelling. Tot nu toe hebben zich ongeveer 200 directeuren en managers uit het midden- en kleinbedrijf aangemeld. De grote zaal van de schouwburg biedt plaats aan 869 personen. Om de leegte ietwat te maskeren, worden de balkons met grote planten opgesierd.

Het ondernemerscongres vindt plaats in het kader van de manifestatie 'Limburg 25 jaar verder', waarmee wordt herdacht dat precies 25 jaar geleden de mijnsluitingen werden aangekondigd. Op maandag 17 december wordt dat feit gevierd met een groot en uitverkocht symposium waarop onder andere premier Lubbers, EG-commissaris Milaan en gouverneur Mastenbroek acte de présence geven.

Manifestatie

Een dag later worden de feestelijkheden voortgezet met een speciaal op Limburgse ondernemers gericht manifestatie. Er wordt dan onder leiding van Ton Planken gesproken over onderwerpen als: toelevering en uitbesteding, het gebruik van Europese subsidiepotjes, telematica en 'Euro-marketing'.

Dat zich tot nu toe slechts 200 belangstellenden hebben gemeld, is achteraf gezien wel te verklaren, meent Corné van Haalen, die verantwoordelijk is voor de promotie van de ondernemersdag. Zo vlak voor de Kerst kunnen veel ondernemers het zich niet veroorloven een dag weg te blijven van hun bedrijf. Het zou volgens Van Haalen veel drukker zijn geworden op de ondernemersdag als die in bijvoorbeeld maart zou zijn gehouden. „Maar we zaten nu eenmaal vast aan de herdenking van de aankondiging van

de mijnsluitingen. Dat hebben we dus aan Den Uyl zaliger te danken.”

Volgens Van Haalen is de prijs die de ondernemers uit het MKB moeten neertellen, geen bezwaar. De ondernemersdag kost 125 gulden. Van Haalen: „Het kost veel meer om een dag niet in het bedrijf aanwezig te zijn.” Ondernemers die nog belangstelling hebben kunnen zich dinsdag tussen 9.00 en 10.00 uur melden aan de kassa.

Presentatie

Maandag opent premier Lubbers in dezelfde stadsschouwburg de presentatie 'Limburg 25 jaar verder'. Die biedt een overzicht van veelbelovende technologische ontwikkelingen in Limburg. Iedereen die daar belangstelling voor heeft, kan er kennismaken met telematica, robots, medische technologie en andere 'high-tech'. Bezoekers krijgen ruimschoots de gelegenheid om zelf de nieuwste communicatie-technieken uit te proberen. Zo kan het publiek bellen met de beeldtelefoon, een elektronische excursie maken naar de Ardennen, in 35 bibliotheken tegelijk rondneuzen, berichten verzenden per elektronische post en informatie opvragen over duizenden producten. Een robot legt uit hoe een auto wordt gebouwd en een computer laat zo'n auto in 7000 onderdelen uit elkaar vallen. Verder is er een rolstoel-robot die koffie kan inschenken en een pacemaker die met de eigenaar meedenkt.

Ook wordt uitgelegd hoe de grootste kolenvergassingscentrale ter wereld in Buggenum elektriciteit op gaat wekken. Na de opening door premier Lubbers is de presentatie woensdag 19 en donderdag 20 december open van 9.00 tot 21.00 uur.

officiële mededeling

GEMEENTE BORN

De burgemeester van Born maakt bekend dat bij Koninklijk Besluit d.d. 26 september 1990, no. 90.019885, de geluidzone ingevolge hoofdstuk V van de Wet Geluidhinder ten behoeve van de industrieterreinen „Hayen Fase 1/II” en „Holtum Noord” te Born is vastgesteld. Als gevolg van dit besluit is de onderwerpelijke geluidzone onherroepelijk geworden.

Het betreffende Koninklijk Besluit ligt vanaf 17 december 1990 voor eenieder ter gemeentesecretarie, Kasteelhof 1 te Born, (kamer 1.33) ter visie.

Born, 14 december 1990.

De burgemeester voornoemd,
P.L.H. Creemers

ZIEKTEKOSTEN VERZEKER JE NIET ZOMAAR



Ik wilde een héél lage premie. Wie niet! Maar óók een goed advies.

Met die lage premie van f 32,50 per persoon bespaar ik honderden gulden per jaar. M'n man, onze dochter en ik zijn met een Koolhaas ziektekostenverzekering volledig verzekerd voor nog geen f 100,- per maand.

En... de Koolhaas ziektekostenverzekering is écht compleet. Klinische en poliklinische kosten, alternatieve geneeswijze, fysiotherapie, huisarts en apotheek. Noem maar op.

Wilt u meer weten? Een goed advies over uw persoonlijke situatie? Alle eigen risico mogelijkheden? Wacht niet. Bel ons. Of vul onderstaande bon in.

BON VOOR GRATIS ADVIES OVER DE COMPLETE ZIEKTEKOSTENVERZEKERING

Ja, ik wil graag meer weten over de voordelige ziektekostenverzekering van Koolhaas en natuurlijk gratis advies over mijn ziektekosten situatie. Stuur mij alle informatie.

Mijn naam : _____
Straat : _____
Postcode : _____ Plaats : _____
Telefoon : _____
Leeftijd gezinsleden : _____

Deze bon sturen aan

ASSURANTIEKANTOOR
HEERLERBAANHEESBERGSTRAAAT 41
6417 AA HEERLEN
TEL 045 421440
FAX 045 424443ASSURANTIE
KREDIETADVISEURS

ALLE GRAMMOFOONPLATEN
EN MC'S
HALVE PRIJS!

OPHEFFINGSUITVERKOOP
H. ROEKS
GELEENSTRAAT 37 EN 12 HEERLEN

CD'S 30% KORTING!
(BUITEN SPECIALE AANBIEDINGEN)

INLEVEREN VAN DE DOOR ONS UITGEGEVEN PLATENBONNEN VOOR 30 DEC. 1990

(ADVERTENTIE)

Klein in meters
GROOT in SERVICE
GROOTSTE collectie

20 meter in de Emmastraat, voorbij ABN-bank

contactlenzen-
brillenspecialzaak

KANSAI YAMAMOTO,
persoonlijke styling
in
brilmonturen

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984
Met onze bekende garanties

(ADVERTENTIE)

SFEER

VAN SLOUN

JUWELIERS · DIAMANTAIRS
BRUNSSUM · GELEEN · WEERT · GENK
BRUNSSUM · WINKELCENTRUM DE PAREL 1 · 045 - 271771



per persoon

Dr. Geertzen verlaat LIASS

Dr. Martin Geertzen, adviseur in de geneeskunde van het LIASS-ziekenfonds, legt op de eerste dag van dit jaar zijn functie neer. De uit Den Bosch afkomstige medisch adviseur, die zijn zeventigste verjaardag viert, maakt gebruik van de vakantie om zijn opleiding tot specialist in de algemene chirurgie te voltooien aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen. Hij was in de afgelopen jaren werkzaam als chirurg in verschillende ziekenhuizen, waaronder de Heerlense De Weverziekenhuis. In 1978 trad hij toe tot de LIASS-afdeling als adviseur in de dienst van het Sittardse ziekenfonds CZF, dat eerder dit jaar werd omgedoopt tot LIASS na een fusie met het Heerlense AZM. In zijn laatste functie is hij met name betrokken geweest bij de tweede lijns-afdeling.

Afscheid van dr. J. Lamers

Na 31 jaar werkzaam geweest te zijn in het De Weverziekenhuis te Heerlen neemt **dr. J. Lamers** afscheid. Dit wegens het bereiken van de 65-jarige leeftijd. Het ziekenhuis biedt de scheidende radioloog volgende week woensdag van 16 tot 19 uur een afscheidsreceptie aan in de conferentiezaal van de torenflat.

Penlonaar Jef Lamers kreeg zijn opleiding als radioloog aan het Academisch Ziekenhuis Leiden. Hier vervulde hij ook een jaar de functie van chef de clinique. Op 1 mei werd hij aan het St. Joseph ziekenhuis te Heerlen benoemd tot radioloog. Zijn enige en eerste aanstelling.

Dr. Lamers was 31 jaar opleider van radiologische laboranten en lange tijd (mede-)opleider van arts-assistenten radiodiagnostiek. Bovendien was hij 10 jaar van de ondernemingsraad namens de Medische Staf en 8 jaar voorzitter van de Medische Staf.

Ereteken voor oud-militairen

ERKRADE - Volgens de Bond van Wapenbroeders in Kerkrade worden het 'eretekens voor Orde en Vrede' alsnog toegekend worden aan oud-militairen die gevochten hebben in het voormalig Nederlands Indonësië voor het eretekens moesten krijgen na 2 september 1945 in de landen in werkelijke dienst geweest zijn. Aanvraag geldt ook voor personen die in de periode tussen 27 september 1949 en 5 juni 1951 dienst hebben verricht bij de Nederlandse militaire missie in Indonesië of in het voormalig Nederlands Nieuw-Guinea.

Voor meer informatie: Bond van Wapenbroeders, afdeling Mijnstreek, Caeciliagracht 11 6465 EH Kerkrade, ☎ 045-416491

Kanariekeukers strijden om LK

LANDGRAAF - In de Fanfarezaal van de Hoogstraat te Nieuwenhagen vindt dit weekend het Limburgse Kampioenschap voor Kanariekeukers plaats. Ruim tweehonderd vogels en hun keukers strijden naar de hoogste provinciale eer. Dit Limburgse Kampioenschap vormt een hoogtepunt in het seizoen van de kanarievereniging De Melzanger in Nieuwenhagen die het evenement organiseerde. De openingstijden zijn vandaag van 10 tot 17 uur en morgen van 10 tot 17 uur.

Ruitjes ingezocht

Van onze verslaggever
HEERLEN - Bij een bedrijf aan de Loozeveldweg in Heerlen hebben onderzoekers de ruiten van vijf vrachtwagens aan diggelen gezocht. En die ruiten werden uit drie vrachtwagens ook al de accu's gesloten. De totale schade bedraagt 1500 gulden.

Getuige gezocht

LANDGRAAF - De politie van Landgraaf zoekt een getuige van een aanrijding woensdag op de Slootweg. Om 15.45 uur botste ter hoogte van de firma Houtland een donkerkleurige jeep tegen een geparkerd staande Volvo aan. De bestuurder van de jeep reed door. De Volvo werd flink beschadigd.



BRUNSSUM - SIGN is 17 jaar en woont in Amstenrade. Hij is in korte tijd twee maal in aanraking geweest met politie. Eenmaal op heterdaad betrapt, een keertje verlinkt door een 'collega'. „Ik heb voorlopig de neus vol van graffiti. Ik heb al zo'n dertig uurtjes schoonmaakwerkzaamheden moeten verrichten in het kader van het HALT-project. Daarnaast heb ik van mijn oma duizend gulden moeten lenen om de schade te kunnen betalen. Door allerlei klusjes op te knappen hoop ik haar dat geld zo snel mogelijk terug te geven. Maar ik baal er goed van.”

SIGN heeft de grootste moeite om van zijn verslaving af te komen. „Ik werd dikwijls 's nachts wakker en dan moest ik de straat op om ergens een TAG te zetten. Heel stiltejes sloop ik dan de trap af naar beneden. Want mijn ouders mochten uiteraard niets horen. Na het plaatsen van een paar TAGs was mijn drang weer gestild.”

„Ik kreeg daar altijd een kick van. Eenmaal heb ik de slag van mijn leven geslagen. Toen ben ik tekeer gegaan met zéven spuitbussen. Van die daad heb ik een week lang plezier beleefd.”

„Hoe ik aan het geld kom om die verspuitsbussen te kunnen kopen? Twee of drie weekenden niet uitgaan en dan naar het Waterlooplein in Amsterdam. Daar ligt een zaak die gespecialiseerd is in grondlakken. Dat bedrijf heeft ook het beste merk (Sparwar) volop in voorraad. Die verf 'loopt' niet en is bovendien moeilijk te verwijderen.”

„Op gezette tijden pakt een groepje zich bij elkaar, koopt bij de NS een meermanskaart en reist vervolgens met de trein naar Amsterdam. Lekker een dagje uit en voor zes gulden koop je al zo'n spuitbus. Maar door de hardere aanpak van de politie, ga ik er anders over denken. Ik zou best wat professionele hulp kunnen gebruiken. Een afkickcentrum voor graffiti-verslaafden zou niets eens zo gek zijn.”

RAIN uit Brunssum is zestien. Praat als een puber, (nog) geen besef van de realiteit. Hij vindt graffiti het einde en wil alleen het mooie ervan onder ogen zien. HALT stelt volgens hem niets voor en van de confrontatie met de rechter ligt hij evenmin wakker. RAIN is maar wat trots op het feit dat hij weet wie achter zo'n honderd verschillende TAGs schuilgaan.

Het nieuwste voornemen van Heerlen - de verf onmiddellijk na de 'daad' laten verwijderen door de dienst openbare werken - heeft volgens RAIN en een paar van zijn maten een averechtse uitwerking. „Als mijn TAG ergens alléén op staat, word ik de volgende dag op school onthaald als een held. Je gelooft het misschien niet, maar er zijn graffiti-beoefenaars die daardoor de leukste meiden weten te versieren.”

„Nog niet zo lang geleden heb ik een schitterend verhaal gehoord over een jongeman die in het bezit

Graffiti-spuitsers hebben het afgelopen jaar voor vele honderdduizenden gulden schade aangericht. Winkelpanden, wegen, verkeersborden, overdekte bushaltes, treinen, woonhuizen, elektriciteitskasten, telefooncellen en viaducten zijn beklad met spuitbusverf.

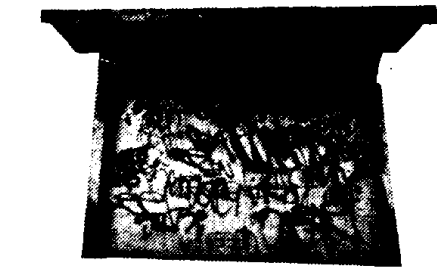
Voor de regionale politiekorpsen aanleiding om harder te gaan optreden tegen de vandalen. Onlangs heeft de Brunssumse politie vier graffiti-spuitsers in verzekering gesteld. Drie knapen uit Hoensbroek konden na een nacht cel weer naar huis. Een jongeman verbleef zelfs drie dagen in de gevangenis.

Naast de onprettige ervaring met justitie kan het viertal binnenkort een dagvaarding verwachten, want de gedupeerden (gemeenten, provincie, zakenmensen, NS en de ANWB) willen de herstelkosten via een civiele procedure verhalen op de vervuilers.

Wat bezielt zo'n jongelui om 's nachts, meestal tussen drie en vijf uur, op 'graffiti-jacht' te gaan? Beseffen ze de grote ellende die wordt aangericht? Hoe komen de jongelui, dikwijls zijn het studenten tussen veertien en achttien jaar, aan het geld om de vrij prijzige verspuitsbussen te kopen? Is er sprake van verslaving? Hoe reageren

de ouders als hun kind wordt opgepakt? Hoe pakt de politie het probleem aan? Biedt het HALT-project (Het ALTERNatief) de oplossing? We gingen op onderzoek uit.

Op verzoek van het Limburgs Dagblad praatten vijf jongelui over hun uit de hand gelopen hobby in de woonkamer van een mevrouw uit Hoensbroek, die met lede ogen moest toezien hoe haar aan 'graffiti verslaafde' zoon door de politie werd opgepakt. Uit oogpunt van privacy worden de namen van de betrokkenen gefingeerd en vervangen door hun TAG (vakjargon voor graffiti-naam).



kunstenaars de opdracht geven iets creatiefs te produceren op een wand of gevel. En wat is er mooier dan van je verslaving je beroep te maken.”

GORPH's moeder schrikt van dat antwoord: „Ik hoop dat mijn zoon daar anders over denkt.” „Mam, wees gerust. Ik raak geen spuitbus meer aan. Ik heb mijn les geleerd”, oppert GORPH, die hoofdzakelijk uit verveling zijn heil zocht in het uitoefenen van graffiti.

„Er kan op tafel geen papiertje liggen, of hij tekent er op”, zegt zijn moeder, „ik word er doodziek van.” De oplossing? „Gemeenten en instellingen moeten afgelegen muren vrijgeven voor graffiti. Op die manier kunnen die jongelui hun ei kwijt”.

De politie in Brunssum is niet onder de indruk van dat idee. Gerard Janssen, die de afgelopen drie weken de graffiti-overlast in Brunssum in kaart heeft gebracht, ziet dat niet zo zitten: „Ik hoor dat er zo'n honderd tot tweehonderd graffiti-fanaten in deze regio rondlopen. Zo'n muur is binnen een paar uur bespoten. Met als gevolg dat die jongelui toch weer illegaal aan het werk gaan”.

„Ik heb sterk de indruk dat zij niet beseffen welke ellende zij aanrichten”, vervolgt Janssen zijn betoog, bladerend in het dikke dossier 'overlast door graffiti'. „Kijk eens naar het viaduct bij de S20. De provincie heeft inmiddels 80.000 gulden moeten betalen om die rotzooi daar te laten verwijderen. Ik heb op het politiebureau met zakenmensen gesproken, die bijna in huilen uitbarsten omdat zij de schade niet meer kunnen betalen.”

„Naast de financiële kant van de zaak richten de graffiti-vandalen een hoop menselijk leed aan. Wie moet in de meeste gevallen de schade betalen? De ouders! Want de jongelui hebben hun zakgeld uitgegeven aan spuitbussen. Graffiti wordt dan ook niet meer ondergebracht in de categorie kruimelcriminaliteit.”

Volgens een landelijke werkgroep moet het probleem aan de basis worden aangepakt. „Geen verf, geen graffiti”, is de conclusie in het rapport Aanpak Graffiti. Op jaarbasis worden in Nederland 450.000 verspuitsbussen verkocht. Daarnaast worden er vele tienduizenden bussen gestolen uit grootwinkelbedrijven. Voorkoming diefstal van verspuitsbussen heeft dan ook een hoge prioriteit.

„Bedrijven moeten preventie-maatregelen nemen”, vermeldt het rapport. „Spuitbussen plaatsen in afsluitbare vitrines. Alleen lege verpakkingen etaleren en elektronische beveiligingen aanbrengen.”

De oplossing van politieagent Gerard Janssen is minder duur, maar kost wel meer moeite. Stoppen met die flauwekul. Een andere vrijetijdsbesteding gaan zoeken en proberen volwassen te worden.

hans rooijackers

Voor de graffitijspuiter komt na de kick de realiteit: 'Ik zou baat hebben bij een afkickcentrum'



● Graffiti zorgt de laatste jaren voor vele honderdduizenden gulden schade.

Foto: CHRISTA HALBESMA

wilde komen van de titel 'hoogste TAG'. Hij klom op het dak van een flat met veertien verdiepingen. Met gevaar voor eigen leven heeft hij daar zijn naam met spuitbusverf neergezet. Ik zou het liefst als graffiti-schilder de kost willen verdienen.

dienen. Want graffiti kan heel mooi zijn. Ga maar eens kijken in Amsterdam. Daar staan fraaie pieces op meterslange muren.”

„Meen je dat nu echt?”, vraagt de moeder van de 15-jarige GORPH. Zij staat versteld van de verhalen, die de jongens vertellen. „Nu weet

ik pas wat er in zo'n knul omgaat. Maar is dat je toekomst?”. RAIN: „Ik heb een hekel aan studeren. Ik zie op dit moment niets zitten. Graffiti-pieces (werkstukken) vind ik wel leuk om te maken. Er zijn vele bedrijven die graffiti-

ontmoeting op zaterdag



● Commissaris van de koningin Mastenbroek opende het verbouwde gemeentehuis door een gedenksteen te onthullen.

Foto: FRANS RADE

Van onze verslaggever
VOERENDAAL - „Ik ben benieuwd, gelet op de groei in het verleden, wanneer de noodzaak voor de volgende uitbreiding zich aankondigt”. Dat zei commissaris van de koningin Mastenbroek gisteren in Voerendaal, waar hij het uitgebreide en verbouwde gemeentehuis opende. Mastenbroek doelde daarmee op het feit dat het raadhuis in het verleden al enkele malen onder handen moest worden genomen omdat de ambtenaren er als haringen in een ton zaten. De laatste keer gebeurde dat in 1985. De verbouwing die nu achter de rug

Nieuw onderdak voor ambtenaren in Voerendaal

werd door de gemeente helemaal uit eigen midelen betaald. Daar was een bedrag van twee miljoen gulden mee gemoeid. „De gemeente Voerendaal heeft zich financieel dus ook goed ontwikkeld”, aldus Mastenbroek die in herinnering riep dat GS in 1978 nog de helpende hand moesten toesteken toen het gemeente-

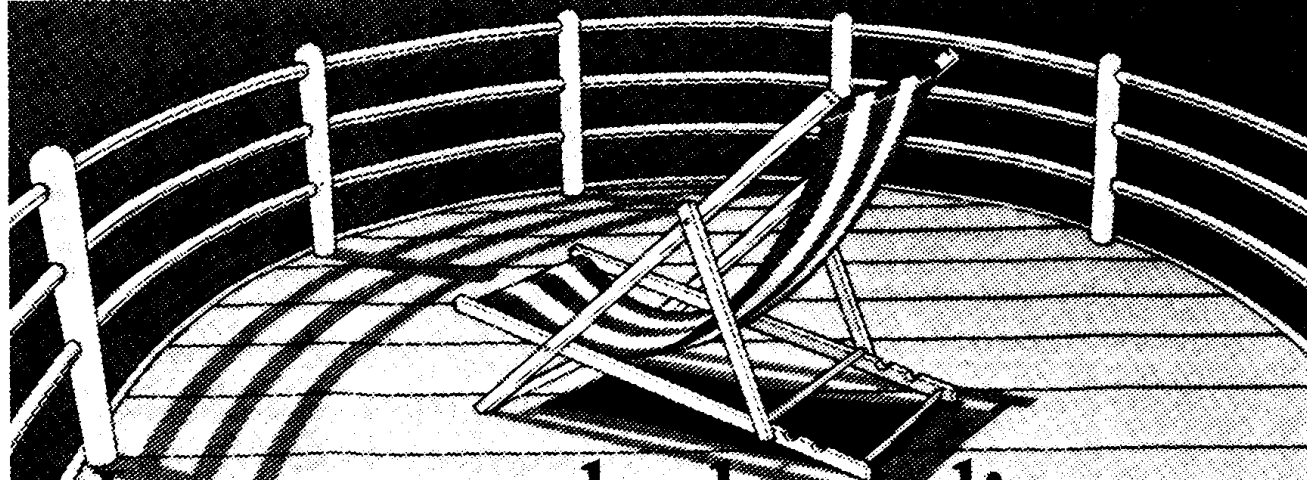
huis werd gebouwd. Volgens de commissaris van de koningin beschikt Voerendaal nu over 'een overzichtelijk bestuurscentrum, waar burgers voor allerhande zaken terecht kunnen, waar ambtenaren de ruimte hebben om optimaal hun taken uit te oefenen en waar bestuurders zich in openheid kunnen richten op

het welzijn van de burgers’.

Burgemeester Strous noemde gisteren 'een dag waar lang naar is uitgezien'. Volgens hem kan de gemeente Voerendaal met het uitgebreide gemeentehuis dit millennium nog vooruit.

De toespraken van burgemeester, gouverneur en twee raadsleden werden overigens afgewisseld met muzikale intermezso's. Daarvoor waren de in Amsterdam woonachtige maar uit Voerendaal afkomstige sopraan-zangeres Maria van Dongen en de pianiste Wil Meurders-Tukkers ingehuurd.

(ADVERTENTIE)



Lenen zonder kromliggen.

Geld lenen lijkt vaak heel eenvoudig, één telefoontje is meestal voldoende. Maar eenvoudig betekent niet altijd goed, laat staan goedkoop. Want tegenover een snelle afwikkeling staat vaak een hoge rente. En dan wordt lenen al snel een last.

Als u wilt lenen zonder kromliggen, kunt u niet om de Spaarbank heen. U kunt kiezen uit verschillende mogelijkheden.

Bijvoorbeeld een Doorlopend Krediet, een flexibele lening waarbij u steeds weer kunt opnemen wat u hebt afgelost. Zo hebt u altijd een financiële reserve achter de hand.

In het overzicht ziet u precies hoe voordelig zo'n Doorlopend Krediet voor u kan uitpakken. Wilt u meer weten, vul dan de bon in of laat u adviseren op een van onze kantoren.

DOORLOPEND KREDIET		SPAARBANK		WETTELIJK MAXIMUM	
kredietlimiet	maandbedrag (2% van de kredietlimiet)	rente*	theoretische looptijd**	rente*	theoretische looptijd**
ƒ 5.000,-	ƒ 100,-	14,0%	73 mnd.	20,73%	100 mnd.
ƒ 10.000,-	ƒ 200,-	14,0%	73 mnd.	18,58%	89 mnd.
ƒ 20.000,-	ƒ 400,-	14,0%	73 mnd.	16,70%	82 mnd.

* rente effectief op jaarbasis, rentewijzigingen voorbehouden.

** looptijd, bij uitblijven van tussentijdse opnemens, extra aflossing en rentewijziging.

Ja, ik wil graag meer informatie over lenen zonder kromliggen.

Naam: _____ m/v
Adres: _____
Postcode: _____ Woonplaats: _____
Telefoon: _____

Deze bon in een envelop zonder postzegel zenden aan: Spaarbank Limburg/Pancratiusbank, Afdeling Marketing, Antwoordnummer 20, 6200 VB Maastricht.

De Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank
doen meer als u ruimer wilt zitten.

Kunst en Antiek

Te k. DEKENKIST met platte dekseel 18 eeuw, antiek asafé, oma's hangklok, riemrii Deux klok. Groene-wegje 6. Ubach over Worms Waubach. Tel. 045-316760.

Te k. ant. eiken COMMODE plus nachtkastje. Tel. 045-312812.

Braderieën/Markten

Maaslandse Snuffelmart
Dr. Haubenlaan 87, Maasmechelen België.
Zondags open van 10.00-18.00 u. a.s. zondag 16 december Salim Seghers. Nog enige standplaatsen vrij.

Te koop gevraagd

Goud!
Wij geven u de hoogste prijs voor uw oude gouden sieraden, munten, bestek etc.
Gold Center, Rijksweg Centrum 22A, Geleen, tel. 046-752095.

Vopr al uw oude METALEN Frans v.d. Loop Recycling Metaalhandel, Kissel 12-14; Heerlen 045-726392

POSTZEGELS te koop gevraagd, liefst volledige Duitse verzameling. Tel. 09-49-240718451.

Hoogste prijs voor POST-ZEGELS, munten en goud. Stamps and Coins, Kastelein, 102, Heerlen (Meezenbröck). 045-726789.

De beste prijs voor POST-ZEGELS, munten en goud. Volgens afspr. komen wij ook bij u aan huis. Akkerstr. Nrd. 208, Hoensbroek. Tel. 045-212371. 's maandag gesloten.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf 82 (typen vermelden) en def. VHS videob's. Tel. 045-723712.

Tel k. gevr. 3-plaats of KOMMADIATOR, max. nabijge 35 cm, lengte p.m. 200 cm. Tel. 04405-1423, na 18.00 uur.

Diversen

Onze fijne gezellige

Sauna, is gerenoveerd

oia met 2 finse cabines, turks-bad, wateroase, zonnetuin royale relaxruimten en bar-bistro. Geopend: maandag t/m zaterdag van 13.00 tot 24.00 uur, zondag's van 13.00 tot 19.00 uur.

Sauna Spaubeek

Op het Broek 6, tel. 04493-1996

Kerstbomen te koop

prijzen: zonder kluit f 10,- met kluit f 12,50. Ook 's avonds. Bezorgen binnen Sittard voor f 2,50 mogelijk. Kruisstr. 11 C, Sittard (Broeksittard). Tel. 046-529004.

Profiteer nu

ván de lage goudkoers. Bij ons 18 karaat gouden sieraden v.a. f 38,- per gram excl. BTW GOLD CENTER, Rijksweg Centrum 22A, Geleen. Tel. 046-752095.

Verhuur BRUIDSAUTOS en volgbauto's. Pierre Coumans, Industrieweg 15, Stein.

Haal de kerst in huis met 'n sfeervol nostalgisch engels KERSTSTUK. De trend van dit jaar! Natuurlijk bij 'Bloemist' Erica, Hans Kreyen, Lichtenbergerweg 87, Kerkrade-Chevr. 045-455020.

Gebit gebroken? TAND-TECHNISCHES praktijk Hoofhout, voor nieuwe gebitsprothesen en reparaties. Akkerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te k. electr. ORGEL Cosmox F-50 De luxe, f 1500,- grenen eeth., z.g.a.n. f 400,- grenen keuk. kast, z.g.a.n. f 450,- 4 pits gasstel f 250,-. Tel. 045-726495 b.g. 720433

Antiek eiken HALBANKJE met klep. Sweda kassa. Berkel weegschaal. Tandon comp. 20MB 04406-15920

Te k. JUKE-BOX 1956 merk N.S.M., Den Haagstr. 17, Heerlen.

Te k. FLIPPERKAST, p.m. 10 jr. oud. Tel. 045-750623.

06-lijnen

06-GayCafé

Limburg 06-320.327.55

in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

Telefoonsex

Info na elk verhaal 06-340.320.55 - 50 ct p/m

Zoek je een hete meid?

06-320.320.55...Live Afspreklijn 50 ct p/m

Eurotel

Gay two Gay

06-voor twee, niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner en zoek je gelijkgestemde.....

06-320.327.32

HETERO/LIVE SEX

Assistente's vertellen hun ervaringen...06-320.329.69. De sex-lingerie...06-320.327.34.

Anja praat met vreemdegaanders...06-320.322.08. Vrouwen rond 35 jaar, vertellen...06-320.327.35.

Vrouwen fantasieën, gaan soms heel ver...06-320.327.69. Tele-sex, de beste gesprekken...06-320.322.07.

Achter ramen, waar rode lampjes branden. 06-320.326.69.

Gay-Sex.

Marcel & André, anonieme belevissen...06-320.320.21. Gay-Phone, homo verhalen...06-320.322.06.

Mr. Martin, extreem SM...06-320.323.05. Escort-lijn belevissen van prod. homo's...06-320.323.04.

Day en nacht 0.50 ct p/m.

Ah Top S&M ah

Genot 50 cpm 06-320-331-13 AH

Erotel 06

Erotel dat is t wel

320.320.18

50 ct. p. min.

Tropische

verrassing. De lekkerste van Nederland!

06-320.350.61 - 50 ct p/m

Men Only

luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen!

06-320.350.68 - 50ct/m

Lisa.

Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest

06-320.331.02 - 50 cpm

Gay voor twee

Limburg. Maak vrienden in je eigen omgeving!

06-320.329.80 50 ct p/m

Homosex voor 2

SM Brab./Limb. 06-320.325.18

06-320.325.39

Donker meisje

krijgt les van een rijpe vrouw

50 cpm 06-320.323.24**

Griekse Sex

Nieuw Lisa doet 't

50 cpm 06-

320.325.55

Nimf Linda

Geniet van 2 kanten 50 c/p

06-320.320.14

Sexlijn 10

Sonja06-320.320.10

06-320.320.10

Eenzaam??

Bel me, kom bij me, vrij met me. Maak me blij!

06-320.324.96 (50 cpm)

*** Lesbi Live ***

Haar lichaam transpireert, ze is prachtig zo... 50 ct p/m

06-320.323.12

*** Eroslijn ***

Je vindt er geen oekjes om ik trouwens ook niet. 50 cpm

06-320.321.22

Rijpe Claudia traint haar buurmeisje

06-320.320.37 50 cpm

Live-Sex

06-320.326.01 - 50 ct p/m

Heet sexcontact

met heerlijke dames, bel 06-320.328.02 - 50 ct p/m

06-320.324.172

Te k. MILE wasmachine

bovenlader, smal model, pr. f 450,-. Droger Philips 5 mnd oud, 5 kg pr. f 350,-. Tel. 045-461266

Te k. partij KERSTBOMEN.

Roermondseweg 153, Weert. Tel. 04950-37949.

Carnaval

Te k. of te huur CARNAVALSWAGEN, koop: f 600,- huur: f 400,-. 3 groepen carnavalspakken, koop: f 70,- huur: f 45,-. 045-411446 b.g. 421125.

Te k. Carnavalsgroep DIS-NEY-KATTEN

met grote kop, 15 pers. 045-426580.

06-lijnen

06-GayCafé

Limburg 06-320.327.55

in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

Telefoonsex

Info na elk verhaal 06-340.320.55 - 50 ct p/m

Zoek je een hete meid?

06-320.320.55...Live Afspreklijn 50 ct p/m

Eurotel

Gay two Gay

Bij de man van het escort-buro moet Alex bij de sollicitatie eerst uitgebreid door de keuring

homo

06-320.321.33 (50 cpm)

Verward ziet Ellen hoe deze vrouw een naakte vrouw bestraft, maar als ze zelf dit lot ondergaat... Jaaa 50 ct p/m

06-320.330.52

Om de weg te wijzen stap leen bij een heer in de wagen. Avontuur in zijn bungalow. Je bent mooi in dat slipje (50 cpm)

06-320.329.22

De man ontslaat alle vrouwen. In elk kamertje zal er vanaf nu een leuke knul op hem wachten (Homo) 50 ct p/m

06-320.340.11

De man moet lang smeken, maar als Anouk voor de spiegel het laatste uittreft

06-320.329.23 (50 ct.p.m.)

Diane op de zonnebank. Haar mooie blote lijf geniet. Plots zijn er 2 mannen die

06-320.340.22

S.M. Complete opname op S.M. zolder. 2 Paren in onvoorwaardelijke onderwerping. Mannen zien hoe hun vrouwen....50ct p/m

06-320.340.77

2 Brutale jongens chanteren een blonde getrouwde vrouw. Kokend van woede geeft ze toe, maar dan.... geniet ze 50 ct p/m

06-320.340.88

Nachtelijke bezoeker. Op haar knieën leert Ella van een donkere onbekende hoe heerlijk... (Grieks) kan zijn. 50 ct p/m

06-320.340.25

"Nee nee nee, zo wil ik het echt niet!" Maar toch, als die man zo Grieks doet geeft ze eindelijk toe...50 ct p/m

06-320.340.33

Inge mag het zeggen. "Doen jullie die slippes maar eens heel vlug uit!" Dan zijn 2 knullen net zo naakt als zij. 50 ct p/m

06-320.340.36

Judy's wensdroom komt uit. Vastgebonden op de bank, wil ze dat die 2 mannen hun gang gaan bij haar. (Grieks) 50 ct p/m

06-320.340.41

De man laat een stevige blonde knul nablijven om aan de ringen nog eens de spreidstand te doen. Homo. 50 ct p/m

06-320.340.45

Fel protest. Een woeste mooie meid maakt voor 't eerst kennis met SM. "Nee, niet doen, nee!" Totdat ze... geniet 50 ct p/m

06-320.340.95

Als de vrouw een opstandige knappe meid zo over de knie legt, wordt het gloeiend en dan Lesbisch. 50 ct p/m

06-20.340.55

Voetbalknie. De vrouw wast een knappe knul. Ze kan het niet laten. Haar lippen vinden zijn... 50 ct p/m

06-320.340.69

Een soort Life-Sex waar ze nog nooit van gehoord had, maar die haar gek maakt, met een

06-320.340.06 50 ct p/m

donkere man..

06-320.340.06 50 ct p/m

Als de vrouw hun geheim ontdekt is zij de... Meneer en mevrouw zullen haar onderworpen dienen. S.M. (50 cpm)

06-320.330.51

Boeiend. Helga bekijkt verbaasd een S.M. kamer. Waar zijn die katrollen voor? Als ze het voelt is het te laat... (50 cpm)

06-320.330.61

Het is nieuw voor Jenny. Ze wist het niet van zichzelf. Maar na de sherry wordt het lesbisch met Thea, en hoe...? (50 cpm)

06-320.330.19

Video. Yvon wil die naakt-scene wel doen. Maar ook als ze merkt dat het Grieks moet met 2 mannen...??

06-320.323.86

Vlug die caravan in. Linda viert haar verjaardag met 2 stevige polderjongens na het blote zonnebad. 06-320.326.71 - 50 ct p/m

Kontakten/Klubs

Privéhuis Michelle

Dan wilt U wel.....

Tel. 045-228481/229680

Huize Mergelland

Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120. Open van 11.00 tot 24.00 uur. Met spoed nog enkele leuke meisjes gevraagd.

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!

Club Nirwana. De boetiek!!!

Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!

Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maatstaf!!! Wij bieden 'n Top-team met 10 spetters van meiden!!!

Tevens: Escort - Service!!!

Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - p.m. 05.00 uur!!! Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20

Uniek: niet goed? / geld terug

Door 1 of 2 jonge meisjes totale

Ontspanningsmassage

.....045-353489/351555.....

Zalig Kerstfeest en Gelukkig Nieuwjaar, wensen u Katja, Stella, Kim en Natasa. Ook in het nieuwe jaar.

f 50,- all in. Tel. 045-423608.

Maastricht Privé

Ongedwongen relaxen, met een keuze uit div. meisjes, geen verplichtingen bij kennis maken. f 100,- half uur, trio's v.a. f 150,-, drankje gratis.

Jodenstr. 2, Maastricht, tel. 043-254183

Homo/lesbics

en op zoek naar een relatie? Stig. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Gratis sex

Bemiddeling in heel Ned. 030-886283 (24 uur)

Diana Escort

045-320323 v.a. 18.00 tot 0.40 uur.

Gezellige dames

charmant, discreet bezoe-ken u thuis of in hotel.

045-311895

Club Denise

ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriest. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Escort Service

voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Prive en escort

045-720916

Man

voor vrouw of echtpaar Tel. 045-318413.

Nieuw-Escort

045-320905

All night service van 22.00-06.00 uur. 045-462257.

Escort

at 10 uur ook zat. en Tel. 045-721759

Daisy-Lilial

schreiner luchtvaart groep bv

Schreiner Luchtvaart Groep BV overkoepelt een tiental werkmatschappijen verdeeld over drie divisies. De operationele divisie voert helicopter- en vliegtuigoperaties uit voor klanten binnen en buiten Europa en beschikt daarnaast over een modern onderhoudscentrum op vliegveld Maastricht. De handelsdivisie vertegenwoordigt fabrikanten van verschillende typen vliegtuigen, helicopters, motoren en onderdelen en levert deze aan operators over de gehele wereld. Daarnaast specialiseert deze divisie zich in kunststofmaterialen op luchtvaartgebied. De divisie opleidingen verzorgt zowel civiele als militaire vliegopleidingen en exploiteert daarnaast een aantal vluchtnabooters. Naast de staf in het buitenland heeft de Groep in Nederland ongeveer 350 medewerkers en realiseerde in 1989 een omzet van f 150 miljoen.

Friendship Simulation Company

Friendship Simulation Company (FSC) is een joint-venture van de Schreiner Luchtvaart Groep en de KLM, belast met de exploitatie van vluchtnabooters. In het moderne complex op Maastricht Airport verzorgt FSC voor meer dan 35 luchtvaartmaatschappijen de type training van Fokker F27, Fokker 50, Boeing 757 en 767 vliegers.

FSC zoekt op korte termijn:

(JUNIOR) SIMULATOR ENGINEER (E)

Functie-informatie:

— uitvoeren van preventief onderhoud aan digitale vluchtnabooters; — uitvoeren van operatortaken; — opsporen en verhelpen van storingen; — modificeren van vliegtuig systeem programma's.

Functie-eisen:

— MTS-opleiding (Electronica) of gelijkwaardig niveau; — kennis van programmeertalen (Fortran);

(JUNIOR) SIMULATOR ENGINEER (WTB)

Functie-informatie:

— uitvoeren van preventief onderhoud aan digitale vluchtnabooters; — uitvoeren van operatortaken; — opsporen en verhelpen van storingen; — zorgdragen voor optimale werking van hydraulische installaties en regelsystemen.

Functie-eisen:

Betaald voetbal

knvb-beker

eerste ronde:
Emmen 4-0
Feyenoord 0-1
ag 19.30 uur:
Twente
KVC
Groningen
Groningen
recht
a 14.30 uur:
Fortuna Sittard
Ajax (De Meer)
BVV Den Bosch
Haarlem
Graafschap (14.00)
Volendam
Willem II
Vitesse

buitenland

IE
Club Brugge 0-1
ag 20.00 uur:
Standard Luik
AA Gent
Lierse SK
Racing Genk
en 15.00 uur:
Kortrijk
Brugge-Anderslecht
Germinal Ekeren
Charleroi
LAND
Werder Bremen 1-2
ag 15.30 uur:
Wattenscheid
Monchengladbach
Latern-FC Köln
SC-HSV
Dortmund
Hertha BSC
Bayern München
en 19.00 uur:
Frankfurt

vvv-utrecht

ag 19.30 uur
(opstelling: Roox, Janfada, Ver-
Polman, Rutten, Minten, Dries-
Van Aerts, Venetiaan, Boere, Gere-
Wisselspelers: Custers, Bovee,
Rayer, Smits. **Geblesseerd:** Jans-
Verbeek.
recht (opstelling: Van Ede, Ver-
Liesdek, De Kock, Van der Meer,
Roest, Bijl, Plugboer, Van der
Simolaek.

svv-fortuna

en 14.30 uur
(opstelling: Hiele, Boessen, Vonk,
Herhof, Refos, Trustfull, Breetveld,
Kokay, Van der Net, Van Velzen,
Kie.
ana Sittard: (selectie: Hesp, Van
Maessen, Samuel, Meijer, Mor-
Prijs, Sneekes, Doufkar, Reij-
Van Helmond, Linford, Schmitz,
Kie, Barmiento, Kicken.

meerssen-graafschap

en 14.00 uur
Meerssen (opstelling: Dusseldorf,
Sneekes, Van de Dijk, Scheffers, E.
Van der Leeuw, Kleijnen, Al-
Kroes, Vrijhoeven, Dahlmans, Van
schap (opstelling: Olyslager, Ro-
Kie, Trentelman, Lukassen, Van
Kie, Ten Hag, Kruys, Van de Brink,
Herink, Hofstede, Koolhof.

sport kort

TOKIO - Rini van Bracht en
Jaspers zijn op de eerste
van het afsluitende toernooi
de wereldbeker driebanden
in Tokio uitgeschakeld. Van
recht verloor met 3-0 van de
Amerikaan Sang Lee. Jaspers
de het loodje tegen de Japan-
Toguchi (2-3).
SAN SEBASTIAN - De Ne-
landse hockeysters hebben
het vierlandentoernooi in San
Sebastian de lastigste klip, Enge-
la, omzeild. Oranje, wereld-
kampioen, won met 3-1.
WILVERSUM - De eerste par-
in de KRO-schaakweekkamp
was Jan Timman (zwart) en
Seirawan is na 61 zetten
gebroken. Het lijkt waarschijn-
lijk dat de partij in remise zal ein-
den.
DEVENTER - Jan Versleijen
het zijn contract bij Go Ahead
met twee jaar verlengd.
Versleijen is bezig aan zijn eerste
seizoen bij de club. De vroegere
Alphatrainer van Roda JC had een
vereenkomst voor een jaar en
een optie voor drie seizoenen.
ASSEN - Erik van den Boog-
en won in Assen de voorlaatste
etappe van de marathon-schaats-
wedstrijd. In de eindsprint van
de wedstrijd over 150 ronden
werd hij acht tegenstanders af.
Cazemier eindigde als twee-

Vier treffers in 'oefenpartij' tegen Emmen

Roda JC scoort weer

door ivo op den camp

KERKRADE - Roda JC heeft zonder noemenswaardige proble- men de achtste finales van het KNVB-bekertoernooi be- reikt. Voor amper duizend toes- chouwers versloeg de ploeg van trainer Jan Reker op een troosteloos Kaalheide eerste divisieclub Emmen met 4-0 na een geruststellende 2-0 voor- sprong bij rust. Afgezien van het vervolg van het bekera- vontuur was de ruime over- winning vooral goed voor het zelfvertrouwen van de Reker- volgelingen, die dit seizoen nog niet uitblonken in scoren.

Jan Reker had zijn voorkeur uitge- sproken voor dezelfde elf spelers als vorige week tegen SVV, maar voer- de wel enkele positieveranderingen door. Eugene Hanssen, tegen de Schiedammers rechtsback, mocht weer zijn vertrouwde steekje op het middenveld innemen. 'Mister Roda' wisselde stuivertje met Pierre Blatt- ler. Laatstgenoemde heeft nog niets vernomen van Sankt Gallen over een op handen zijnde transfer, maar hoopt toch nog voor Kerstmis op een verlossend telefoontje uit Zwit- serland.

Diliberto

In de beginfase was er nauwelijks enig verschil op de goed bespeel- bare grasmat waarneembaar tussen Roda JC en Emmen, dat het moet doen met een jaarlijkse begroting van slechts een miljoen gulden. Dat is een kwart van het bedrag dat jaar- lijks bij de Kerkradenaren in en uit de kas vloeit. Na een klein half uur kwam Roda uit de malaise via de voet van Diliberto, vorige week ook al succesvol, die de hoek voor het uitzoeken had na fraai voorberei- dend werk van Hanssen. Even later kropen Roda en met name Bert Verhagen door het oog van de naald. De verdediger verloor

Roda JC - Emmen 4-0 (2-0) - 27. Dili- berto 1-0 37'. Verhagen 2-0 51'. Dilib- erto 3-0 53'. Arnold 4-0. Scheidsrechter: Van Dijk. Gele kaart: Haverkort. Toe- schouwers: 923.
Roda JC: Bolesta, Blattler, Verhagen, Boerebach, Trost, Broeders, Hanssen, Groenendijk, Hofman, Arnold, Dili- berto.
Emmen: Schokker, Maaskant, Volke- rink, Veldwijk, Haverkort (46. De Haan), Bosch, De Jonge, Smand, Ze- gerius, Scherpen, Van Oostrum.

de bal aan Roel Smand en moest deze vervolgens vasthouden om een vrije doortocht richting Bolesta te voorkomen. Scheidsrechter Van Dijk deed het af met een vrije schop, waar menig ander rood getrokken zou hebben. Nog voor de pauze be- siste de thuisclub het duel. Bert Verhagen kon vrij inkoppen, omdat hij geen bewaker meekreeg, toen hij bij een hoekschop van Hofman op- dook in het strafschopgebied van de tegenstander.

Zelfvertrouwen

Na de pauze leek het erop of Roda JC de bijna duizend trouwe specu- lators waar voor hun geld wilde ge- ven. Opnieuw Diliberto, met een schitterend afstandsschot, en ver- volgens Arnold, de laatste met meer geluk dan wijsheid, brachten de stand binnen acht minuten op 4-0.

(ADVERTENTIE)

Bougie
PERZISCHE TAPJUTEN

de nieuwe
collectie
PERZISCHE
TAPJUTEN
is binnen!

Oranje Nassaustraat 19, Heerlen, 045 - 713650



Roda bleef ook daarna het doel van de al moegestreden tegenstander bestoken, maar de nauwkeurigheid in de afwerking liet te wensen over. „Dat was jammer”, vond Reker na afloop, „want er zat een aantal goede aanvallen bij”. De Roda JC-trainer was echter het meest te spreken over het groeiende zelfvertrouwen van zijn spelers. „Het is toch lekker om vier keer te scoren. Ik vond dat we bij vlaggen heel aardig voetbalden, ook al be- trof het hier een tegenstander van duidelijk minder kaliber. Ik heb daarom ook bewust geen wissels doorgevoerd. Dat geeft de spelers vertrouwen. Als we nu volgende week zondag bij Vitesse nog min- stens een punt pakken, kunnen we toch nog op een redelijk geslaagde eerste competitiehelft terugkijken”.



● Feyenoorder Sabau, die zich hier tracht te ontworstelen aan de greep van Erik Manders, werd acht minuten voor tijd uit het veld gestuurd.

HEERENVEEN - Fritz Korbach kan de beslissing van het sectiebe- stuur betaald voetbal om de tucht- commissie te laten onderzoeken in hoeverre de trainer van Heerenveen zich heeft bezondigd aan het doen van racistische uittalingen, niet se- rious nemen. Aanleiding is een in- terview dat Korbach gaf aan een aankomend journalist voor het stu- dentenblad 'De Stijl'. Op de vraag of donkere spelers extra bescherming verdienen, antwoordde de oefen- meester ontkennend. Want, zei hij: „Die kleine rotneger (Roy) doet op het moment dat hij de bal kwijt is, niets anders dan iedereen op zijn poten trappen. Die andere, die kof- fieboon van PSV (Romario), ver- zickt het spel alleen maar.”

Rood voor Fräser en Sabau

Wanprestatie Feyenoord

ALMELO - Feyenoord heeft zich met een wanprestatie geplaats voor de derde ronde van het toernooi om de KNVB-beker. De Rotterdamse club won in Almelo met 1-0 van He- racles, maar verloor Sabau en Frä- ser wegens een rode kaart. Fräser

werd weggestuurd omdat hij Folk- ert Velten natrapte. Fräser had voor rust al geel gehad van scheids- rechter Luinge. Sabau werd acht minuten voor het einde de weg naar de kleedkamer verwezen. Hij schopte eveneens naar Velten, nadat de aanvallers uit Enter in eerste instantie een over- treding maakte tegen de Roemeen. Niet alleen het gedrag, ook het spel van Feyenoord was weinig verhef- fend. In de 40ste minuut maakte Ki- prich het beslissende doelpunt. Folkert Velten pleitte Fräser nader- hand vrij. „Er was een situatie in het strafschopgebied met het gebruike- lijke duw- en trekwerk. Op een ge- geven moment raakten de veters van Fräser en mij verward, waar- door we min of meer tegen elkaar opvielen. Er gebeurde verder niets. Dat heb ik ook tegen de scheids- rechter gezegd. Hij had de kaart echter al in de hand en kon niet meer terug.”

Eaters afgedroogd

ROTTERDAM - Intercai/Eaters heeft in de uitwedstrijd tegen Rot- terdam een gevoelige 8-2 nederlaag geleden. De periodestanden waren 1-1, 4-0 en 3-1. Vooral aanvallend kwamen de Geleense ijs hockeyers er niet aan te pas. Doelman Hans Baggen liep een dijbeenblessure op en moest zich laten vervallen door Jeff Vijfschaft. De Geleense treffers waren van Risto Mollen en Paul Smolders. Intercai/Eaters speelt vanavond (20.00 uur) thuis tegen Tilburg.

'Pittig woordgebruik normaal in voetbal'

Trainer Korbach beticht van racisme

Korbach: „Als Beenhakker zegt dat hij vindt, dat het verbale geweld bij Ajax-FC Den Haag te ver gaat, ben ik het volledig met hem eens. Mijn uittalingen zijn echter van een to- taal andere orde. Als ze mij hierop willen aanspreken, dan doen ze maar. Ik kan er alleen maar om la- chen, al vraag ik me af welke imbe- cieel op dat idee is gekomen. Laast werd er in een column gesproken over 'die rotmoffen'. Ben ik als ge- boren Duitser dan ook gerechtigd daartegen beroep aan te tekenen? De voorzitter van Heerenveen roept zojuist, dat hij ook naar de tucht-

commissie stapt. Hij is door suppor- ters van de tegenpartij onlangs uit- gemaakt voor boer.”

● Graham Arnold (nummer negen) en Silvio Diliberto produceerden drie van de vier Roda-treffers. Diliberto scoorde 1-0 en 3-0. Arnold rondde de zege af op 4-0.

Foto: FRANS RADE

opstelling

Belachelijk

„De deelnemers aan het Grand Slam tennistoernooi in München zijn allemaal geldhoeren.” Deze gepeperde uitspraak is van ten- niscoryfee John McEnroe die op het gebied van prijzengeld echt wel wat gewend is. Toch kan je je in gemoede afvragen wat de ge- middelde sporter zou doen als hij of zij met een relatief geringe in- spanning een fortuin zou kunnen verdienen. Ook al heb je eigenlijk van te voren gezegd dat zoiets immoreel is.

Het toernooi in Zuid-Duitsland is qua financiën inderdaad van een belachelijke proportie. Om een indruk te geven van het exor- bitante prijzengeld: de winnaar mag maar liefst 3,5 miljoen gul- den op zijn bankrekening bij- schrijven. Het bereiken van de tweede ronde werd beloond met f 525.000.-.

Toch zit er, zoals altijd, ook een andere kant aan het verhaal. Professionals sporten om geld te verdienen, maar als een van de meest vooraanstaanden roept dat het allemaal niet meer door de beugel kan, is er wel wat aan de hand. McEnroe is samen met bij. voorbeeld Boris Becker en tot op zekere hoogte Mats Wilander een van die mensen uit het prof- tennis-circuit die niet alles voor zoete koek slikt wat hem voor de neus getoverd wordt. En ofschoon het gemakkelijker is dergelijke sommen geld hautain af te wi- zen op het moment dat je toch al multi-miljonair bent, namen voornoemde sterren in dit geval principieel stelling tegen het 'Sinterklaas-toernooi' in Mün- chen. Maar waar komt al dit ge- dode in vredesnaam vandaan?

Tijdens de Open Amerikaanse tenniskampioenschappen in 1988 belegden o.a. Wilander, Mayotte en Noah een persconfe- rentie. Buiten de hekken van Flushing Meadow wel te ver- staan, want van de organisatie hadden ze geen toestemming ge- kregen. Reden: ze namen de gele- genheid te baat de ATP (Associa- tion Tennis Professionals) te pro- moten, terwijl de ITF (Internatio- nalen Tennis Federation) orga- nisator was van het evenement. De spelers waren de almachtige rol van ITF meer dan beu en wil- den dat de spelersvakbond de or- ganisatie van het toernooi-circuit zelf in handen zou gaan nemen.

Men had met name schoon ge- noeg van de autoritaire rol van Marshall Happard III, de grote man van de ITF en de daaraan gekoppelde MPTC, die eigen- machtig kon bepalen op hoeveel toernooien een speler moet uitko- men. Ook bepaalde hij dat er geen startgeld mocht worden be- taald voor individuele spelers. Een wassen neus uiteraard. Het geval van de Argentijn Vilas, die veroordeeld werd voor het aan- nemen van startgeld in Rotter- dam, was daarvan het bewijs. De ATP ging de organisatie van de toernooien nu zelf ter hand ne- men. Spelers mochten vooraf be- taald worden en het hele circuit werd besloten met de 'Masters', een soort officieus wereldkam- pioenschap voor de best geklas- seerde van het toernooi-circuit.

De ITF werd door die manoeuvre wel gekortwiek, maar zeker niet vleugellam gemaakt. De oude en machtige tennisfederatie bleef immers verantwoordelijk voor de Grand Slam-toernooien (Wimble- don, en de open kampioenschap- pen van Australië, Frankrijk en de Verenigde Staten) en de Davis Cup. Toch achtten de leiders van de ITF de tijd rijp voor een tegen- zet, vooral omdat de Masters wel erg veel publiciteit begonnen op te stokken. De oplossing vond men in een toernooi met een hoe- veelheid prijzengeld waar iedere- ren van achterover zou kukelen.

De beste spelers uit de Grand Slam-toernooien en de Davis Cup mogen daarom nu in München voor een belachelijke hoeveelheid geld hun kunsten vertonen. McEnroe, Becker c.s. hebben zich principieel tegen het toernooi uit- gesproken. Afgezien van het geld valt er niets te verdienen in Zuid- Duitsland. Geen aansprekende titel, geen ATP-punten, niets. De aanwezige spelers zijn echter verbond door de dollartekens in hun ogen. Voor de minder gela- tenteerden is dat nog te vergoe- lijken, zij hebben nog nooit zoveel geld kunnen verdienen. Voor mensen als Lendl en Edberg is het minder slim. Het voornaamste uitgangspunt van Ivan Lendl is altijd geweest „de markt bepaalt het kapitaal”. Hij is afgelopen week druk bezig geweest dat ka- pititaal binnen te slepen. Dat is echter nog tot daar aan toe, maar tegelijkertijd ondergraaft hij daarmee tevens de positie van de ATP, zijn eigen spelersvakbond. En laat niemand in hemelsnaam hardop zeggen dat er in Zuid- Duitsland een belangrijk toer- nooi wordt afgewerkt. Het stelt niets voor!

bert groothand

(ADVERTENTIE)

ATTENTIE A.S. ZONDAG

GROTE KEUKENSHOW

TOMZON

KEUKENS
SANITAIR
TEGELS

zeyko
KEUKENS

GELEEN
Hofdwarweg 69
Krawinkel Oost

HOENSBROEK
Nieuwstraat 25
Centrum

sport kort

● DEN HAAG - Bas van der Goor en Stefan van Offenbeek debuteren tijdens het Nationale Nederlanden-toernooi, van 27 tot en met 30 december in Apel- doorn, voor het Nederlandse vol- leybalteam. Aan het toernooi in Apeldoorn nemen onder andere de Sovjetunie en Cuba deel.

● GORSSEL - In de eerste ronde van het Masters-toernooi kunst- stoten in Gorssel verloor Heerle- naar Ger Holka met 3-2 van Hans de Jager. Jan Brunnekeef ver- sloeg Ron Schumann met 3-2.

● MÜNCHEN - De Amerikaan Brad Gilbert, als invaller tot de zestien 'masters' van het peper- dure tennistoernooi in München doorgedrongen, is dik driekwart miljoen gulden rijker geworden door zijn landgenoot Aaron Krickstein in drie sets te ver- slaan: 6-7 6-4 6-3. De verliezer werd 'afgescheept' met ruim vijf ton.

De gewraakte uitspraken passen volgens Korbach in „het voetbalwe- reldje, waar pittig woordgebruik nu eenmaal aan de orde van de dag is.

Met discriminatie heeft dat niets te maken.” Voorlopig wacht Korbach af. „Het is leuk, dat ik weer eens met de tuchtcommissie in aanraking kom. Jaren geleden heb ik eens over een scheidsrechter geroepen: 'Als ik die op de weg tegenkom, dan kan het wel eens zijn, dat ik per ongeluk het verkeerde pedaal intrap.' Dat meende ik nog ook! Kostte me toch 750 gulden.”

VAKANTIE & RECREATIE



Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

TIJDENS KARNAVAL OP REIS

FRANKRIJK	
Nice Monaco 10 feb. 7 dg	f 659
Paris 9 feb. 3 dg	f 299
Paris 10 feb. 3 dg	f 299
Paris 15 feb. 3 dg	f 299
Paris 9 feb. 4 dg	f 429
Paris 10 feb. 4 dg	f 429
Paris 14 feb. 4 dg	f 429
Paris 9 feb. 5 dg	f 539
Elze Riquemur 10 feb. 4 dg	f 399
Elze Riquemur 14 feb. 4 dg	f 399
ZWITSERLAND	
Vierwoudsdenen 9 feb. 5 dg	f 539
Moor van Lugano 10 feb. 7 dg	f 799
ENGELAND	
Londen 9 feb. 4 dg	f 499
Londen 14 feb. 4 dg	f 499
DUITSLAND	
Berlin 10 feb. 3 dg	f 369
Berlin 15 feb. 3 dg	f 369
Berlin 9 feb. 4 dg	f 499
Berlin 14 feb. 4 dg	f 499
Sauerland 9 feb. 5 dg	f 649
Ober Herz 10 feb. 5 dg	f 539

Het Zuiden
Touringcars
FOLDER? BEL 04406-15252

Elke zaterdag

vakantierubriek

van 34 Nederlandse regionale dagbladen voor informatie en reservering:

TINEKE MENDERINK en SASKIA DE HAAN

advertentiecombinatie rdp

Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar

☎ 072-196314/196206

Geiderland

KERST OP DE VELUWE

Bleefvol kerstarrangement, volledig verzorgd, met uitgebreide diner-dansjes op beide kerstdagen en levende muziek. Boorlijke omgeving. Prizen v.a. f 470,- p.p. VRAAG ONZE KERSTPROGRAMMA EN PROSPECTUS. Hotel 'De Smittenberg', Amstelsedijk 537, 7361 CJ Beekbergen, tel. (0576) 1331. GE-61R

ZEG ZELF EENS ALCOHOL GRATIS SLAPEN na uw diner of feest. V.a. f 52,50 p.p. Clubs, party's, redite tot 125 pers. Aparte zalen. Incl. sauna, tennis, midgegolf. Ook 1 en 2 dgs. weekendarrangement + kerst- en nieuwjaarsarrangementen. Hotel Boscoord, Loenen-Veluwe. Info: 05765-1264.

Noord-Holland

EEN WITTE KERST beloven wij niet, wel een arr. met Westfries gastvrijheid voor f 340 p.p. Beleef de kerst eens in kloosteratier. 'De Kloosteruin', een begrip voor rust en eenvoud. Tel.: (02261) 3344. NH-61R

ST. MAARTENSZEE/CALLANTSOOG th. 4-8 pers. bungelows aan zee, nabij subtropisch zwembad. Tel. (02246) 1506.

Zeeland

Kerst en Oud en Nieuw LAST MINUTE AANBIEDING. Bungelows met uitzicht op zee, 4 tot 8-persoons, met sauna, bruisbad, open haard vanaf f 440,- incl. toegang tot Roodpot Zwembad. (01107) 4200. ZE-61R

VRAAG DE GRATIS VAKANTIEGIDS AAN

Nú al 'n heerlijk voorproefje op de zomervakantie

Wie het komende jaar wil genieten van een zomervakantie in eigen land gaat nu alvast tot alles over Want in Vakantiepark Hof Domburg bent u in januari, februari en maart extra voordelig welkom voor een week- of midweekvakantie. Een heerlijk voorproefje op de komende zomervakantie.

En een prima gelegenheid om kennis te maken met Vakantiepark Hof Domburg en het nieuwe vakantie-kamp Domburg.

U bezoekt al een midweek bungelow voor f 345,-

*Geldig van januari tot en met 22 maart m.v.v. de periode 8-2-1991 tot 15-2-1991 in de nieuwe vakantiebrochure leest u alles over een ontspannende vakantie aan de Zeeuwse kust met talloze mogelijkheden voor sportieve recreatie en ontspanning.

Voor reservering of aanvraag van de brochure: 01188-3210 of 06-8221333 (gratis)

hof domburg

ONDER MANAGEMENT VAN DORINT

Schelpweg 7 - 4357 RD Domburg

Limburg

ALWEER OP ZOEK?

GEVONDEN! Gezellige camping voor jong en oud. Zonrijke kampeerplek, en comfort stacaravans th. Leuk activiteitenprogramma. Fokd. + incl. CAMPING BEERINGERZAND, Heide 5, 5861 NX Panhuizen, (04780) 72006. LI-61R

Camping en bung.park 'DE BOUSBERG' Postbus 30105, 6370 KC Landgraaf/Schaesberg, Zd-Limburg. Kl.folder en boekingen. Tel. (045) 311213. LI-61R

VALKENBURG A/D GEUL

'n mooie Kerst!

Kerstarrangementen vanaf f 325,- p.p. VVV Bel Geuld. Tel. 04406-1336

DOEN IN ELK SEIZOEN!

Luxe vakantiebungelows

Uw luxe 3- of 5 sterrenbungelow op het 'schoonste plekje' van Zuid-Limburg.

5 STERREN-VOORZIEGEN:

- u.w. subtiel zwembad etc.

Wordt het niet tijd om even bij te tanken?

B.v. midweek of lang weekend van 23-11 tot sen (excl. Kerst en Kropus) v.a. f 185,-

Vakantiecentrum Schin op Geul

Bel 04459-1400 voor alle info en gratis folder.

CAMPING DE SCHANS, ARGEN, NRD.-LMB.

De gezellige 4**** familiecamping, zwembad, strandbad, visvijver, restaurant, winkel, sportveld, gezell. kantine, moderne disco. Ruime vak-seizoen-jarplaatsen. Spec. Hometr./Pikst. Arrang. Bel voor info of reserveren 04703-1957

Belgie

TE KOOP: Nog enk. nieuwe SUNSEEKER stacaravans m. douche en toilet. Prijs incl. BTW + transport en roeier, slechts f 26.500,-. Ook financiering mog. Deze caravans kijken uit op prachtig Ardens landschap. Architectenburo Peters heeft hiervan een prachtig plan gemaakt, welke wij u gaarne toelichten. Ook verhuur van deze caravans, of plaatsbesp. voor uw eigen caravan + tent mogelijk. Telefoon naar Camp. 'Hohenbusch', ANWB, Luxemburgstr. 44, Burg-Reuland 4791 (St. Vith) 09-32 80 22 7523. BL-61R

Denemarken

als je de ruimte zoekt...

DENEMARKEN

Een vakantiearrangement?

De Denem. vakantiearrangementen zijn heel leuk en een reis naar een van de 6.000 prachtige stranden, verspreid over geheel Denemarken. Een overvloed van v.a. gratis reizen. De Denem. ook wel de 'Dikke Diner' genoemd.

Vraag en reserveer bij Travel Travel bv (ANWB-Reisbureaus en Stichting Gezondheids Reizen).

Telefoon 078-191708-19955 of 078-191545

Oostenrijk

VOOR UW WINTERSPORT Van Oostenrijkse families conf. vak. woningen of half pens. voor 4 t/m 10 pers. Incl. 05910-22293. OS-61R

Spec. JONGERENREIZEN, 10 dgs. busreis, div. bestemmingen. Hotel H.P., incl. skipas, f 699,-. Les Monts Tours (010) 4675239. OS-61R

De meest compl. WINTERSPORTREIZEN all-in v.a. f 650,-. H.P. incl. skipas, les en skihuur. Langlauf-safari v.a. f 530,-. H.P. incl. i.lles, materiaal en excursies. Doorniketen - skisafari v.a. f 680,-. H.P. incl. skipas, skigebied en skihuur, 10% groepskorting v.a. 10 pers. Reisburo JOY TOURS: 070-3633635, ld S.G.R. OS-61R

Spanje

Iberbus

Nu 7 dagen per week royal-class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010; (010) 4130878.

ZOMERPROGRAMMA '91

Vraag gratis aan bij: BOOSTEN REIZEN 045-227777 (SGR) SP-61R

Frankrijk

KROKUS AANBIEDING. 10-dgs. busreis naar skigebied LES ARCS, div. app., vertr. 8-2 v.a. f 399,- p.p. Tev. div. andere bestem. Les Monts Tours (010) 4675239. FA-61R

STUNTAANBIEDING 10 dgs. busreis naar VAL-THORENS, vertr. 25-1 en 1-2, luxe hotel H.P. f 595,-, of div. appartementen incl. skipas, v.a. f 550,- p.p. Les-Monts Tours (010) 4675239. FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

FA-61R

LES CHAMPS BLANCS '91

Moole **** camp. ANWB-erkend met zwemb. en stacaravansverh. op 2 km van zee, bij Cap d'Agde. In laagseiz. tot 50% korting. Voor info: (04120) 43427. FR-61R

Duitsland

Hotel Grossfeld

Droomvakantie in 'n bergstadje net over de grens

Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn beuvelachtige, boorlijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, tv, mini-bar, telefoon. Zwembad (25'), sauna, solarium, bowling, bar, en Konditorei.

4-daags superarrangement DM 255,- p.p.

Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinaire diner. Eveneens aantrekkelijke weekendarrangementen.

Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland. Tel. 053-35 32 46 (NL) of 09-49 59 22 828 (BRD) voor gratis prospectus. Tel. 09-49 59 22 43 49

Goed verzorgde 5-dgs. kerst en oud en nieuw arr. voor ALLEENSTANDE naar het Sauerland. Nog enkele pl. vrij. Bel voor info. Samen Uit (08367) 67028. DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

DU-61R

Afrika

TRANS SAHARA. Per Landrover 29 dgn. dwars door 's werelds grootste woestijn. Vertr. 25/1. Nu met spectaculaire 'last minute' korting. BIVAK: 030-292541. Lid SGR. AF-61R

OOST AFRIKA. Zonsopkomst op 6 km hoogte. Bivakkeren tussen grootwild. Gorilla's ontmoeten op bamboevulkanen. Te paard door de savanne zwerven. Snorkelen tussen paradijskoraal of jeep safari voor twee. Al v.a. f 2074,- p.p. incl. KLM retour. Nog beperkt plaats in de kerstvakantie. Bel BIVAK: 030-292541. Lid SGR. AF-61R

AF-61R

MAROKKO. Minibussafari door het diepe zuiden. Wandeltrek door het Hoge Atlas gebergte. Hotelrondreis lange sprookjessteden of Fly-drive aanbiedingen voor wie het zelf wil ontdekken. Al v.a. f 764,- p.p. incl. KLM retour. Nog beperkt plaats in de kerstvakantie. Bel BIVAK: 030-292541. Lid SGR. DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

DB-61R

Diversen

DOCENTEN onderwijsinstellingen. School- en studiereizen door geheel Europa. Sp. winteraanbiedingen. 4 dg. Londen v.a. f 175,-. BERLIN v.a. f 165,-. 7 of 8 dg. MOSKOU of L. RAD v.a. f 730,-. 3 dg. PARIJS v.a. f 125,-. PRAAG v.a. f 185,-. Info/boekingen: EUROPA SPECIAAL REIZEN. Bilthoven 030-287034 (ma/vr 9-17.30). Vraag complete Europa Edukatief brochure. KO-61R

KO-61R

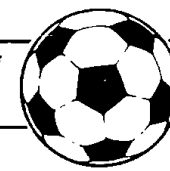
KO-61R

KO-61R

KO-61R

KO-61R

KO-61R



Geschorste renner klampt zich vast aan 'geval Sabatier'

Theunisse bidt en hoopt

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Gert-Jan Theunisse weet nog steeds niet of zijn schorsing wordt opgeheven of bekort. Deze week had er een uitspraak moeten komen van de arbitragecommissie van de internationale wielrenunie in zijn drievoudige dopingzaak, maar voorzitter Werner Günher heeft laten weten dat die op zijn vroegst pas volgende week vrijdag mag worden verwacht.

Het oordeel van de arbitragecommissie van de UCI is nog niet afgeleverd, enerzijds wegens de ingewikkelde materie, die nog niet afdoende kon worden voorgelegd aan terzake deskundigen, anderzijds omdat de drie leden van de commissie, afkomstig uit verschillende landen,

moelijk bij elkaar waren te brengen.

Gelaten

Theunisse heeft het 'non-nieuws' gelaten verwerkt. Vorige week bracht hij door op Tenerife, waar hij met zijn vriend en ploegmaat Arjan van der Pas een privé-trainingskamp tegen de berg de Tegde had opgeslagen, in de hoop deze week het Salomonsoordeel over zijn toekomst te horen vellen.

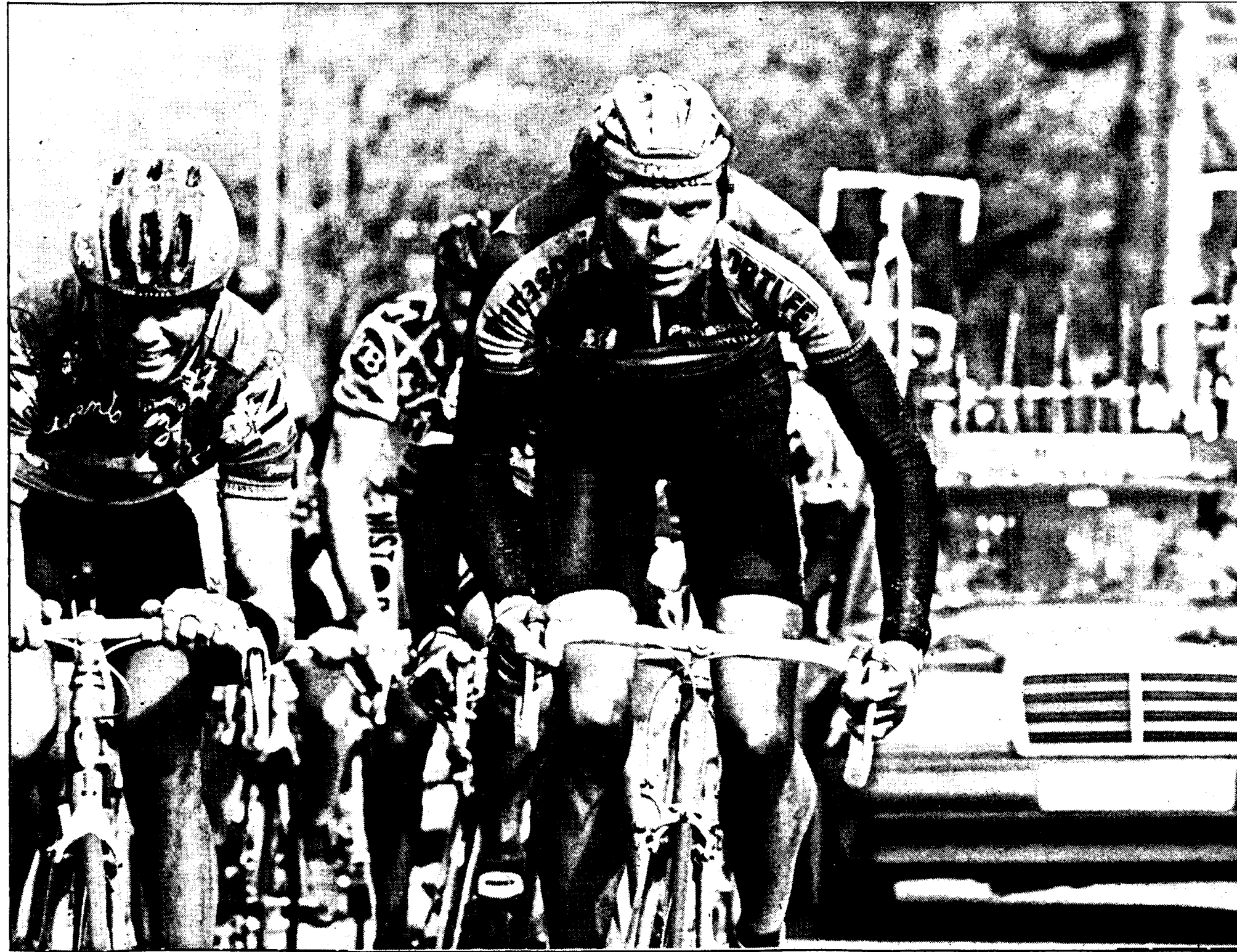
„Maar het is weer afwachten, het is weer vooruitschuiven. Ze hebben nu beloofd, dat er in elk geval voor nieuwjaar een beslissing zal worden genomen, maar als je ziet hoe lang die Fransman heeft moeten wachten, dan moet je nergens meer gek van opkijken,” zegt een steeds moedelozer Theunisse.

Met 'die Fransman' bedoelt Theunisse Cyrille Sabatier, de thans 19-jarige achtervolgingskampioen, die als 17-jarige junior werd betrap op een te hoge testosteronspiegel, en die onlangs, na tweeënhalf jaar strijd, is gerehabiliteerd door de Franse bond en de internationale wielrenunie. Men neemt nu, na allerlei proeven, aan, dat Sabatier een van nature afwijkende hormoonhuishouding heeft, en dat hij daarom telkens 'rood' uitslaat bij de urine-analyses. Zijn ratio epi/testosteron is telkenmale hoger dan de maximaal toelaatbare factor. Ook zijn jongere broertje Christophe vertoont, zo is inmiddels gebleken, eenzelfde afwijking.

Uitzondering

Sabatier zijn alle afgenomen overwinningen en titels teruggegeven. Hij staat voortaan als 'uitzondering' te boek. Cyrille Guimard, de ploegleider van Fignon, wil hem al een profcontract aanbieden. In hoeverre de arbitragecommissie van de UCI deze nieuwe ontwikkeling rond de Franse gelijke (?) van Theunisse wil laten meewegen, is niet bekend. Ook niet of Sabatiërs eerherstel gunstig inwerkt op de zaak-Theunisse.

Gert-Jan Theunisse werd in 1988 eenmaal en in de lente van dit jaar tweemaal op een te hoge testosteronspiegel betrap. In de Tour van 1988 was het ratio 1:20, in de Waalse Pijl 1990 1:41 en in de Subida Arrate 1:14. Formeel is Theunisse tot 13 december 1991 geschorst. Hij heeft inmiddels een contract getekend bij TTM, dat hem volgend seizoen wil laten starten in de rondes van Italië en Frankrijk.



Brusselers gepasseerd

SITTARD – De bekerontmoeting tegen SVV wordt door Fortuna Sittard als een van de belangrijkste ontmoetingen van dit seizoen gezien. „Het is de kortste weg naar Europees voetbal,” geeft Han Berger het belang aan. „Ik wil het niet als belangrijkste wedstrijd omschrijven, want in feite is elk duel van belang. Een bekeronderlaag is echter onherroepelijk, terwijl een misstap in de competitie nog goed gemaakt kan worden.”

Zo'n misstap maakte Fortuna ver-

de week tegen PSV. Niet zozeer de nederlaag lag Berger zwaar op de maag, maar veel meer de wijze waarop dat verlies tot stand kwam. „Gelukkig hebben we elke wedstrijd op video. In de bespreking kun je dan precies de zaken benadrukken die fout zijn gegaan. Ik heb het gevoel dat die bespreking duidelijk is overgekomen.” Duidelijk maakte Berger dan ook dat zijn elftal vanavond in de Kuip er anders zal uitzien dan verleden week in het Philipsstadion. „De opstelling maak ik pas morgen bekend aan de spelers, maar het is duidelijk dat het elftal gewijzigd zal worden.”

Belangrijkste afwezig in de selectie is Geert Brusselers. „Dit is geen

strafmaatregel die het uitvloeisel is van de ontmoeting tegen PSV,” verduidelijkt Berger. „Dan had ik wel vier of vijf spelers buiten de basis moeten laten. Brusselers is al geruime tijd niet in vorm. We hebben het er al vaak over gehad. Belangrijk bij de afwegingen vormt ook de overtuiging dat je, qua speelwijze geen concessies doet. Je kunt niet klakkeloos de boel overhoop halen, want dat zou niet in het belang van het resultaat en hete elftal zijn.”

Naast Brusselers zullen in de basisformatie waarschijnlijk nog meer veranderingen aangebracht worden. Daarover liet Berger zich na de laatste training echter niet uit. „In onze eerste ontmoeting met SVV

speelden wij, ondanks het slechte een 1-0 overwinning werd, bij vlag van de mat. Fortuna was toen in topvorm. Dat is nu niet het geval. Makkelijk zal het niet worden. Dat houdt niet in dat we voor een onoplosbaar probleem staan.”

SV Meerssen

Voor hoofdklasser Meerssen lijkt, na het wegvallen van Hans Ploemen, een nieuwe tegenvaller op handen te zijn. Dokter Van de Hoge-band heeft een slijmbeursontsteking geconstateerd onder de knie-schijf van Ivo Dahlmans. Geprobeerd wordt om Dahlmans voor het bekerduel van morgen tegen De Graafschap alsnog speelklaar te krijgen.

Zie verder pagina 30

• De opmars van een dorpsclub

Rentree Jaspers in Mesch

MESCH – AV Maasrunners houdt morgen de zesde Kerstloop op een parcours van 5.700 meter in Mesch-Eijsden. De hoofdloop over drie ronden (17.100 meter) begint om 14.00 uur bij café Van Hoven aan de Grijzegraaf 14. Daar kan men inschrijven. Roger Jaspers zal na bijna een jaar zijn rentree maken. De Unitasleet raakte begin januari aan zijn liezen geblesseerd. Vorig jaar was Jaspers nog de grote winnaar in Mesch. Programma: 12.15 uur 1.000 meter t/m 12 jaar, 12.30 uur 2.500 meter t/m 16 jaar, 13.00 uur 5.700 meter prestatie-loop, 14.00 uur hoofdloop over 17.1 km. Het Zuidnederlands crosskampioenschap zal op 6 januari opnieuw in Someren worden gehouden. Eijsden, dat de loop aanvankelijk wilde organiseren, vond geen geschikt parcours.

Schaatstraining Glanerbrook

GELEEN – De Schaatsvereniging Mergelland houdt met ingang van heden elke dinsdag en donderdag van 17.30 tot 19.00 uur trainingen op het 400 meter ijsovaal Glanerbrook in Geleen. Er worden trainingen gegeven voor diverse niveaugroepen. Elke zaterdag vinden er activiteiten en wedstrijden plaats tussen 17.30 en 19.00 uur. De trainingen staan onder leiding van Ron de Ruyter en Jos Heutz. Aanmelden bij het secretariaat: 045-257083.

Financiële ruggeleun

DEN HAAG – De Bestuurscommissie Topsport van het Nederlands Olympisch Comité verstrekt aan vier sportbonden een financiële bijdrage van in totaal 118.000 gulden. Het geld moet worden gebruikt voor het behalen van de Olympische kwalificatie. De volleybalbond krijgt 63.000 gulden ter vergoeding van de kosten van het nationale vrouwen team ter voorbereiding op het EK in september, waar kwalificatie voor Barcelona kan worden afgedwongen. De roeibond beurt 28.000 gulden voor een trainingenkamp op de Olympische roeibaan. De hockeybond kan 17.500 gulden tegemoet zien en de kanobond krijgt 9.500 gulden.

Dressuur Weert rustig van start

WEERT – De aan de nationale hoog gedoteerde dressuurrijdster daagse in Weert deelnemende Limburgse combinaties zijn op de eerste dag rustig gestart. In de eerste twee rubrieken lieten zij zich de overwinning afsnoepen door Judy de Winter in de Z-1 rubriek en door Karin van Tilborg in de ZZ-6. In deze laatste rubriek had de in het eigen hippisch centrum van Dressuur-en Springstal De IJzeren Man rijdende Gonnellen Gordijn weinig last van zenuwen. Zij pakte met haar paard Conquistador een mooie tweede plaats. Verder waren er ereplaatsen voor Jeanette Haazen, Miriam Knoors, Diederik Wigmans, Bernadette Gelissen en Pascal Werdens.

Numan naar FC Twente

ENSCHDE – FC Twente heeft overeenstemming bereikt met Arthur Numan. Op zijn 21ste verjaardag tekende de middenvelder van Haarlem een verbintenis van drieënhalf jaar bij de ere-divisieclub. Numan zal volgende week in de thuiswedstrijd tegen PSV debuteren voor zijn nieuwe club. De Joegoslaf Huse Musemic, die eerder overeenstemming bereikte over een contract voor anderhalf jaar, kreeg van de Stichting Arbeidszaken toestemming voor de Enschedese club uit te komen.

Indoor-concours in Arensgenhout

ARENSGENHOUT – In manege Ravensbosch te Arensgenhout houdt de gelijknamige landelijke ruitervereniging morgen springwedstrijden. Start 10.00 uur. Gesprengden worden in de klassen B, L, M, Z 1 en Z 2. Tevens is er voor de klassen beginners en licht, midden en zwaar een extra rubriek progressief springen.

sport kort

• ROTHEM – Het restant van de gestaakte voetbalwedstrijd RVU-Voerendaal wordt op zondag 23 december om 14.30 uur gespeeld. De wedstrijd werd onder andere enkele minuten voor rust gestaakt. De hervatting vindt plaats met het nemen van een strafschop voor RVU. Bij gelijkspel is RVU periodekampioen.

• BEEK – De dameshandbalwedstrijd HV Caesar-Vlug en Leug 2 in sporthal De Haamen te Beek begint morgen niet om 13.50, maar om 11.45 uur.

• ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft twee spelers uit de eerste divisie een forse schorsing opgelegd. Van Zwieten (Telstar) en Schrijner (FC Wageningen) werden voor respectievelijk vier en drie wedstrijden uitgesloten. Schrijner moet bovendien een boete van 150 gulden betalen.

trainerscarrousel

• HEERLEN – RKSJ Bekkerveld heeft het contract van Piet Vogels met een jaar verlengd. De vroegere doelman van Fortuna 54 is reeds drie seizoenen oefenmeester van de Heerlense club.

• HOLTUM – Holtum en Harrie Dassen uit Beek zullen aan het einde van dit seizoen na vier jaar samenwerking afscheid van elkaar nemen. Dassen vindt vier jaar bij dezelfde vereniging een maximale termijn en wenst daarvoor weg te gaan. Er is nog geen opvolger voor Dassen bij Holtum.

sport in cijfers

• VOETBAL – Braziliëns kampioenschap. Eerste wedstrijd: Corinthians-Paulo 1-0 (1-0). Score: 4. Neto.

• GOLF – Asian Classic. 595.000 gulden. 1. Faldo 202 (72 68 62); 2. Belferty 203 (69 69 69); 3. Montgomerie 206 (68 70 70); 4. Zokol 206 (70 68 68); 5. Hamilton 207 (69 69 69); 6. Woosnam 207 (69 68 70).

• SKI – Gardena, wereldbeker afdaling. Eerste parcours 3.138 m, hoogteverschil 1.138 m. 1. Heinzer 2.00.21; 2. Huber 2.00.57; 3. Skaardal 2.00.64; 4. Arnesen 2.01.07; 5. Mahler 2.00.80; 6. Zehentner 2.01.07; 7. Henning en Boyd 2.01.00; 8. Chedina 2.01.09; 10. Besse 2.01.10.

• DRESSUUR – Eerste driedaagse dressuur, eerste dag: 1. Karin van Tilborg met Bowie; 2. Gonnellen Gordijn met Conquistador; 3. Jeanette Haazen met Berchta en Chronos; 4. Miriam Knoors met Chronos; 5. Diederik Wigmans met Warwick; 6. Judy de Winter met Ferdinand; 7. e.a. Bernadette Gelissen met Aswin en Pascal Werdens met Zanyo.

• HOCKEY – Sebastian, Mercedes Corbacho-mooi vrouwen, eerste dag: Engeland-Nederland 1-3 (1-1) 18. Sixsmith 21. Ohr 1-1. 37. Benninga 1-2, 58. Leijne 1-3 (s.c.).

• TENNIS – Bergehen, nationale Masters, 45.000 gulden, mannen, kwartfinales: Eitinghofen 7-6 6-3, Dogger-Koevermans 6-1.

• SCHAASTSEN – Marathonvijfdaagse, vierde wedstrijd: ploegen/koppelwedstrijd, 30 ronden. 1. Van der Pauw/Hoogbeem; 2. Van Benthem/Henk van Benthem; 3. Van Bosch/Mander; 4. Talen/Mander; 5. Hagen/Rene Ruitenber; stand: 1. Hagen/Rene Ruitenber 66 punten; 2. Klerk's 56; 3. Weh- 54; 4. Verwey 52.

(ADVERTENTIE)

Morgen geopend

Haeflandse autodealers

van 11.00 uur tot 16.00 uur

Aran

Alcars Auto Heral

Welling Autobedrijf



• De twee vrouwen van de Broad Peak, Wanda Rutkiewicz (links) en Nympha Stassen.

Over de rand

Hoger dan hoog, Dick Gebuys, De Fontein/Pan, f 29,50.

Traditiegetrouw hebben de Valkebergse Alpe Vrug de bevestiging van hun zoveelste alpinistische onderneming op het hoogste niveau van de wereld vastgelegd in een spannend expeditieboek. Al is de ondertitel ('de beklimming van de 8.047 meter hoge Broad Peak') wat hoog gegrepen – de top zelf werd niet bereikt, François Verhoeven en Paul Hoekstra kwamen tachtig meter te kort –, het relaas is een schitterende bundeling van menselijke drama's en intermenselijke taferelen in die verre, vaak vijandige, maar verslindende en magnetisch aanzuigende massieven van de Himalaya.

De door Dick Gebuys geredigeerde teksten zijn gebaseerd op de dagboeken van de vijf expeditieleden, Jos Smeets, Paul Hoekstra, Paul Lahaye, Nympha Stassen, de vrouw in het basiskamp, en François Verhoeven, en

voorts op de aantekeningen van pr-manager Henk Beyer. Daardoor zijn de negen hoofdstukken zeer persoonlijk getint, de basale beslommeringen van alledag contrasteren voortdurend met de diepste roerselen van de met de berg vechtende mens.

De door Dick Gebuys geredigeerde teksten zijn gebaseerd op de dagboeken van de vijf expeditieleden, Jos Smeets, Paul Hoekstra, Paul Lahaye, Nympha Stassen, de vrouw in het basiskamp, en François Verhoeven, en

voorts op de aantekeningen van pr-manager Henk Beyer. Daardoor zijn de negen hoofdstukken zeer persoonlijk getint, de basale beslommeringen van alledag contrasteren voortdurend met de diepste roerselen van de met de berg vechtende mens.

Hoger dan hoog' (met voorwoord van Reinhold Messner en een bijdrage van de Poolse extreme alpiniste Wanda Rutkiewicz) is meer lees- dan kijkvoer. Dat is wel zo prettig, want de beelden van de kracht van tekst is, als het gaat om emoties en gevoelens, nu eenmaal veel sterker dan het middel van de fotografie. „De stenen moeten zijn weggerold. Daardoor ben ik” – François Verhoeven – „in mijn slaapzak bekneld naar beneden gegleden. Zo'n vaart op zo'n berg is in negen van de tien gevallen dodelijk. Het eerste wat je dan doet, is voelen of je alles nog kunt bewegen... Voor de tweede keer die dag was ik aan de dood ontsnapt. Nu niet meer erop, maar echt over de rand gegaan.”

„Hoger dan hoog”, om in één adem uit te lezen, ijle lucht of niet.

H.M.

Hoger dan hoog' (met voorwoord van Reinhold Messner en een bijdrage van de Poolse extreme alpiniste Wanda Rutkiewicz) is meer lees- dan kijkvoer. Dat is wel zo prettig, want de beelden van de kracht van tekst is, als het gaat om emoties en gevoelens, nu eenmaal veel sterker dan het middel van de fotografie. „De stenen moeten zijn weggerold. Daardoor ben ik” – François Verhoeven – „in mijn slaapzak bekneld naar beneden gegleden. Zo'n vaart op zo'n berg is in negen van de tien gevallen dodelijk. Het eerste wat je dan doet, is voelen of je alles nog kunt bewegen... Voor de tweede keer die dag was ik aan de dood ontsnapt. Nu niet meer erop, maar echt over de rand gegaan.”

„Hoger dan hoog”, om in één adem uit te lezen, ijle lucht of niet.

H.M.

EHC gewaarschuwd

Van onze medewerker

HEERLEN – Voor hoofdklasser EHC is het belangrijk de goede vorm van het moment vast te houden, zeker nu Venray morgen op bezoek komt. Trainer Piet Hermans constateerde na de verrukkelijke partij tegen Geldrop, dat zijn ploeg uitstekend voetbal kan spelen. „Daarom moet een hogere plaats op de ranglijst mogelijk zijn. We spelen tegen Venray uiteraard voor de winst, maar we zullen op onze quivive moeten zijn.” Venray leed in de eerste wedstrijd een grote nederlaag tegen EHC.

In IF eiste SVN nogal gelukkig de zege in de derby tegen RKONS voor zich op. Morgen mag de ploeg van trainer Math Schaepkens in een andere derby, nu tegen plaatsge-

Limburgia speelt tegen hekkelsluiters Caesar. „Ik ben al begonnen de spelers te waarschuwen voor onderschatting,” licht Harm Posthuma toe.

Voor SCG (op bezoek bij RKONS) begint het er dreigend uit te zien.

„We zijn gelukkig niet de enige degradatiekandidaat. Daarom moet je pakken wat je pakken kunt”, meent SCG-trainer Lou Riedel. De Schaebse formatie ontbeerde afgelopen zondag het nodige geluk en is uit de kopgroep weggevallen. Wim Logister: „Dan maar gokken op een periedetitel om het seizoen te red- den.”

Blessures

Promovendus RKVCL glijd na een aanvankelijk goede start steeds verder weg. Volgens trainer Ger Houben deels door de vele blessures, deels ook door het slechte presteren van een aantal spelers. „Als we de uitwedstrijd tegen Wilhelmina '08 verliezen, zie ik de toekomst echt somber in,” beklamt Houben.

Heer en Chevremont zijn beide op de goede weg. „Belangrijk is het gaate dat nu ontstaan is tussen ons en de onderste vier. Het blijft voorlopig echter punten sprokkelen,” menen de oefenmeesters van beide clubs.

amateurvoetbal

noot Waubach, bewijzen wie de sterkste ploeg in Landgraaf is. „Een prestigieslag,” meent Waubachtrainer Wim Vrosch, wiens ploeg de minst gepasseerde defensie in het amateurvoetbal heeft. „Wij kennen SVN's achillespees en laten de ploeg dan ook niet in zijn komen.”

SVN heeft het tegen Waubach altijd moeilijk, getuige de 0-2 nederlaag eerder dit seizoen. „Het consolideren van de koppositie geniet prioriteit. Een punt zou dus genoeg kunnen zijn,” deelt Math Schaepkens mee.

Pijnlijk

FC Vinkenslag leed vorige week een gevoelige nederlaag in Bruns- sum. Datzelfde geldt voor Sittard, dat bij Chevremont pijnlijk onderuitging. Het duel tussen de twee produktiefste voorhoeden staat nog in het teken van de rehabilitatie. Wie verliest, haakt voorlopig af. De Vinkenslagspelers hebben afgelopen week de koppen bij elkaar gestoken, want het liep de laatste weken wat stroever. „Ik hoop dat het geholpen heeft,” aldus FC Vinkenslags interim-coach Huub Groenewegen. „Bij Lejeune aan Sittardse zijde: „Dit is een echte krachtmeting, waarin duidelijk bepaald wordt, waar je thuis hoort.”

(ADVERTENTIE)

SPORTVLIEGEN, MIJN HOBBY!

„Vliegen is een heerlijke hobby. Echt ontspannend. En naast net zo eenvoudig als autorijden.”

Leer ook vliegen bij Air Service Limburg. Gemakkelijk en goedkoper dan je denkt. Bel 043-646949 voor meer informatie of een eerste proefvlucht.

AIR SERVICE LIMBURG MAAKT VLIEGEN BEREIKBAAR

AIR SERVICE LIMBURG BV

Vliegerveldweg 17, 6192 ZN Maastricht Airport 043-646949



amateurs

op zaterdag

redactie: arno römgens

Piet van Dijk: 'Competitie belangrijker dan duel tegen De Graafschap'

De opmars van een dorpsclub

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

MEERSSEN - „Dit seizoen kan al niet meer stuk. We hebben een periodietitel op zak, zijn ongeslagen en zitten nog in de bekercompetitie. Wat kun je je halverwege de competitie nog beter wensen?” Meerssen-trainer Piet van Dijk maakt een tussenbalans op. Hij zegt dat hij tevreden is. Insiders weten echter, dat Piet nooit werkelijk content is. Altijd ziet hij nieuwe uitdagingen en mogelijkheden. Hij loodste de anonieme, kwakkelende, dorpsclub naar de top van het amateurvoetbal.

Anderhalf jaar geleden, vlak voor het debuut in de hoofdklasse, liet hij na een bekerwedstrijd tegen Rapid even het hoofd hangen. „Moet ik met deze groep de hoofdklasse in?”, vroeg hij zich hardop af. „Mijn jongens gaan het ongetwijfeld op fysiek terrein afleggen”, zei de pessimist. Piet van Dijk wist het echter toch met zijn team te maken. „Je moet lef en durf hebben. Dan kun je het in de hoofdklasse ver schoppen”, zegt hij nu. „Meerssen heeft een prima team, waarbij de sterkte van de verdediging opvalt. Wim Dusseldorp keept de laatste jaren bijzonder sterk. René Scheffer is een onverzettelijke speler, die het bij vlagen uitstekend doet. Op de Smeetsen kun je altijd vertrouwen. We missen Tony Quesada, niet alleen als voetballer maar ook als mens. Als hij weer terug is, gaat Eric Smeets automatisch nog sterker spelen. Ivo Dahlmans is fysiek sterk. Hij is heel goed aan de bal, maar speelt soms nog wel eens tegen zich zelf. Maar ook de andere jongens presteren goed”.

Piet van Dijk 'vergeet' zoon Mattie. Hij wil zijn zoon niet op de voorgrond plaatsen. Piet: „Natuurlijk, Mattie speelt heel sterk. Hij heeft er echt goede kijk op. Kan prima organiseren, maar hij heeft het nu eenmaal niet makkelijk bij mij. Integendeel. De groep moet niet het idee krijgen dat ik hem voor trek. Als hij tijdens de training wat te mekkeren heeft, stuur ik juist hem als eerste weg”. Mattie van Dijk voelt de situatie aan. Mattie: „Ik begrijp nu dat pa van mij nog iets meer verlangt. Als wij met Meerssen goed presteren, dan presteert hij als trainer ook goed. En dat doet me plezier. Ik heb in het seniorenvoetbal nog nooit onder een andere trainer gespeeld. Maar ik zou ook absoluut geen andere trainer willen. Prima vent die pa van mij, ook al grijpt hij mij vaak juist als eerste in de kraag!”.

De bekerwedstrijd tegen De Graafschap (morgen 14.00 uur) ziet Piet van Dijk als iets 'voorbijgaands'.



„De competitie in de hoofdklasse is eigenlijk meer mee bezig. Tegen De Graafschap zullen we ons vertrouwen de spel spelen en niks aparts uithalen. Normaal gesproken moet je

• Van Dijk & Van Dijk in actie. Vader Piet toont zoon Mattie dat hij beslist nog balvaardig is

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

zeggen dat we geen partij voor De Graafschap kunnen zijn. We moeten misschien hopen op een onderschatting door hen. Maar die ploeg neemt het niet te licht op. Ga maar na: in negentien duels hebben ze al achtendertig gele kaarten verzameld. Wat wel een interessante vraag is: hoever sta je als topper in de hoofdklasse van de eredivisie, en daar reken ik De Graafschap al toe, a?”.



• Ondanks alles heeft de selectie van Hopel (staand rechts trainer Kaessler) pret.

Foto: FRANS RADE

Bert van Hooft: 'Nieuwe degradatie zal einde voor club inluiden'

Hopel wil vrije val voorkomen

Van onze medewerker TON REIJNAERTS

KERKRADE - Over een ding zijn ze het eens bij VV Hopel, hekkesluis in 3B: kwalitatief schiet de spelersgroep te kort. Over de hamvraag 'hoe desondanks de tweede degradatie op rij voorkomen kan worden', lopen de meningen uiteen. De huidige situatie is nog niet niet hopen, maar clubman Bert van Hooft stelt het treffend: „Hernieuwde degradatie kon wel eens het einde voor Hopel betekenen”.

Als je een blik op de afvallers werpt, wordt duidelijk waarom Hopel voor

het tweede opeenvolgende jaar op kiepen staat. Met Bart Vreuls (trainer-speler Sylvia), John van Hooft (Kolonia), Jos Meens (Waubachse Boys), Guus Bisschop (Waubach), Leo Degens en Richard Janssen (beiden gestopt) en Walter Sterk, die hooguit een op de vijf wedstrijden kan spelen in verband met zijn juristenstudie in Londen, verloor Hopel niet alleen de betere spelers maar vooral een stuk persoonlijkheid.

De nieuwkomers Frank Cremer en Edi Dirks (beiden SVN 2) en Hay Budie (Heilust 2) kunnen dit verlies

niet compenseren. Trainer Joep Kaessler, die Hopel aan het einde van het seizoen gaat verlaten, moest inmiddels noodgedwongen terug grijpen op de routiniers Hans Stein (43) en, incidenteel, Bert van Hooft (39). De trainer heeft het duidelijk moeilijk met de situatie. Hij: „Ik loop al twintig jaar mee in het trainersvak, maar een situatie zoals nu heb ik nog nooit meegemaakt. Het is frustrerend. Je kunt in de huidige situatie alleen maar hopen. De huidige selectie is dermate smal, dat ik bij een schorsing of blessure spelers moet gaan lenen bij een lager team, met als gevolg dat die nog geen elf

man meer in de wei kunnen brengen”.

Hans-Dieter Scholtes (doelman), Alex Adema, al acht jaar een onverzettelijke verdediger, Theo de Bok, verdediger van het tweede team, en Bert van Hooft analyseren de situatie. Als eerste valt op dat momenteel geen echte 'Hopelenaar' in het eerste team speelt. „Toch is dit niet het manco”, probeert men duidelijk te maken. „Met Reinaldo Secci is nu een 17-jarige speler doorgestroomd naar het eerste team, maar verder moet je dertien jaar terug gaan, tot dat de laatste jeugdspelers doorgestroomd zijn”, stelt Bert van Hooft.

„De wil om samen te spelen is bepalend”, vindt Alex Adema. „Een clubspeler aardt overal”, stelt Theo de Bok. Duidelijk wordt weer eens, dat de jongere generatie niet de mentaliteit kan opbrengen die de ouderen nog zo vaak typeert. „Als ze maar enkele goede acties maken, zijn ze al tevreden. Vroeger hadden we mensen met een roodwit hart. Die hielden na een nederlaag. De huidige generatie legt echter vijf minuten na afloop alles naast zich neer”, typeert Bert van Hooft de situatie.

Over de vraag 'hoe uit de huidige impasse te geraken' lopen de meningen uiteen. Scholtes: „Momenteel houdt de routine op bij de verdediging. Toch vind ik, dat je door moet gaan met de jongeren. Eenmalig oudere spelers terug halen verschuift alleen de problemen naar volgend jaar”. De anderen drie zijn het niet met hem eens. „Degradatie moet kost wat kost voorkomen worden, want anders eindigt de neerwaartse spiraal ook niet in de vierde klasse”, vinden ze.

'Vierde klasse D sterkste van alle vierde klassen'

IVS en Sanderbout vechten om hegemonie

Van onze medewerker MAARTEN DE KEVER

SITTARD BERG AAN DE MAAS

Als de weergoden het toelaten staan morgen op het veld van Sanderbout Henk Thijssen (Sanderbout) en Frank van Eijs (IVS) tegenover elkaar. Henk is met 37 jaar de oudste speler bij Sanderbout. Hij hing aan het eind van vorig seizoen de voetbalschoenen aan de wilgen, maar kwam daar aan het begin van dit seizoen weer op terug. „Officieel ben ik vorig seizoen gestopt, maar omdat er wat personele problemen waren bij Sanderbout, heb ik toch maar weer de voetbalschoenen uit de kast gehaald”, aldus Sanderbout's laatste man. Frank van Eijs is pas 19 jaar en de jongste speler van IVS. Maar hij heeft al ruimschoots bewezen thuis te horen in het eerste elftal.

Al op zijn vijftiende werd Frank opgesteld in het eerste. „Maar eigenlijk vond ik dat ik nog wat te jong was, om in het eerste te spelen. Daarom ben ik naar Lindenheuvel gegaan”, aldus de middenvelder van IVS. „Ze hebben daar een prima jeugdopleiding en ik heb er twee heel leuke jaren gehad in de A-jeugd.

Maar dit seizoen ben ik toch weer terug gekomen bij IVS, nadat Harrie Ubachs, de trainer, mij dat gevraagd heeft”.

Daar heeft Frank geen spijt van, want IVS draait goed mee in de vierde klasse D en door de goede prestaties van het team gaat het met het eigen spel ook erg goed. „Ik ben aan een constant seizoen bezig. Ook de rest van het team, dat vooral uit jonge spelers bestaat, draait erg goed”, aldus de spelbepaler. IVS is echter niet zijn uiteindelijke doel. Af en toe droomt hij wel eens van betaald voetbal. „Ik wil het hoogste bereiken. Ik wil winnen. Misschien dat ik in de toekomst nog eens weg ga bij IVS, maar dan alleen om in de eerste klasse of hoofdklasse te spelen.

Of betaald voetbal, maar niet naar een derde- of vierdeklasser, daarvoor is het bij IVS veel te gezellig”, vertelt de ambitieuze student econome.

Ook gezellig is het bij Sanderbout, want als je al ruim 16 jaar bij dezelfde club voetbalt dan moet er daar een leuk sfeertje hangen. Henk Thijssen bekijkt het voetballen een beetje genuanceerder dan zijn IVS-

collega. „Natuurlijk heeft iedereen ambities, maar als je ouder wordt gaan andere dingen tellen. Dan heb je niet meer zondig hoog te voetballen. De sfeer is dan ook heel belangrijk”. Daar ligt volgens Henk Thijssen ook voor een groot deel de kracht van Sanderbout. „Onze nieuwe trainer, John Vranken, doet ons zettend goed werk. En als de resultaten goed zijn dan is de sfeer meestal goed. Toch had ik niet verwacht, dat we dit jaar mee zouden draaien voor het kampioenschap”.

Vooraf hoopte ik op een periodietitel, maar nu gaan we voor de eerste plaats. Toch moet je uitkijken, want voor hetzelfde geld sta je aan het einde van het seizoen met lege handen. Geen periodietitel en geen kampioenschap, niks!”

Sanderbout speelt morgen, mits het veld het toe staat, tegen IVS om de eerste plaats in 4D. Henk Thijssen en Frank van Eijs spelen voor de tweede keer dit seizoen tegen elkaar. Hoewel ze erg veel van elkaar verschillen, zijn ze het over een ding eens: de koploper in 4D is de beste ploeg uit de hele vierde klasse. Want een zwaardere klasse is er dit jaar niet in Limburg.



• Henk Thijssen (links) en Frank van Eijs spelen een heel raar spelletje met de bal.

Foto: PETER ROOZEN

Hoofdklasse C
Wilhelmina-Baronie
Halsteren-TSC
EHC Venray
Longa-Panningen
Desk BVV

Eerste klasse E
Margriet-ODC
Hapert-De Valk
Noad-Rood Wit
WVO-Gemert
ESV-Blerick
UD19-WSC

Eerste klasse F
Limburgia-Caesar
Wilhelmina-08 RKVCL
Waubach-SVN
RKONS-SCG
Heer-Chevreumont
FC Vinkenslag-Sittard

Tweede klasse A
Almania-Bunde
Miranda-MKC
Heerlen Sport-Geleen
RKVVL-Eijsden
Leonidas-Schuttersveld
Vasrade-Haslou

Tweede klasse B
De Ster-Lindenheuvel
MVV-19-Belfeldia
Helden-Obbicht
Veritas-Roermond
Born-Venloste Boys
FCV-PSV'35

Derde klasse A
RVU-Scharn
Polaris-RKHSV
Kluis-WVV'28
SVM-Berg'68
LHB MC-Standaard
SVME-Voerendaal

Derde klasse B
Hopel-VKC
Bekkerveld-Groene Ster
Heerlen-Kolonia
Heksenberg-Minor
RKSN-Heilust
Wektania-Vijlen

Derde klasse C
Leveroy-Crescentia
Moessel-Brevendia
DESM-RKMSV
Buchten-Endse Boys
Susteren-Megacles
Merefeldia-FC Oda

Derde klasse D
Reuver-Meerlo
VOS-IVO
RKDEV-SSS'18
SVEB-SC Irene
Wittenhorst-Sparta'18
Tiglieja-VVV'03

Vierde klasse A
RKBC-Iason
Amicitas-Caberg
Willem I-Rapid
RKASV-Schimert
Walram-St.Pieter
Vilt-Hulsberg

Vierde klasse B
Keer-Simpelveld
Mheerder Boys-RKMVC
Wit Groen-Lemirsa
Nijswiller-Klimania
Sportclub'25-Banholtia
Guilpen-RKVVM

Vierde klasse C
Stadbroek-Nieuw Einde
KVC Oranje-RKSVB
RKHSB-Waubachse Boys
RKBSV-Abdisenbusch
FC Gracht-FC Hoensbroek
SVK-Laura

Vierde klasse D
Sanderbout-IVS
Treebeek-RKDPC
Mariade-Helios'23
GVCG-KEV
GSV'28-Langeberg
Coriovallum-Centrum Boys

Vierde klasse E
FC Ria-Armada
SVE-Holtum
Maasbracht-Linne
EVV-Walburgia
Roosteren-Urmondia
Stevensweert-Vlodrop

Vierde klasse F
SVVH-Rios'31
RKSVO-Thorn
Leeuwen-SVH'39
Victoria-RKVB
MHO-RKESV
Swit'36-Nunhem

Vierde klasse G
VCH-Egchel
Venlo-Roggel
Swalmen-Bockel
RKSVN-FC Steyl'67
KVC HBSV
Bevo-Quick Boys'31



1965. Een bewogen jaar. In de geschiedenis van Limburg zal het een bijzondere plaats blijven innemen.

Aan het eind ervan, om precies te zijn 25 jaar geleden op 17 december, vindt in de gloednieuwe Heerlense stadsschouwburg een historische samenkomst plaats van alles wat de provincie aan autoriteiten te bieden heeft. Zoals het de Rooms-Katholieke samenleving betaamt, is uiteraard ook de bisschop van de partij.

Industriëlen en intelligentia vullen de pluchen zaal tot in de nok en bezetten zelfs de helft van het podium om geen letter te missen van minister van Economische Zaken J. den Uyl, die zijn Eerste Mijnota ontvouwt.

Met het melden van de sluiting van de Maurits, kondigt hij tegelijk het naderende einde van alle Limburgse mijnen aan. Er klinkt luid applaus. De speech van Den Uyl markeert een dramatische breuk in de geschiedenis van de provincie. De economische motor van het zo welvarende Zuid-Limburg komt tot stilstand. Een gat van 75.000 arbeidsplaatsen is het resultaat.

Een ellendige tijd breekt aan. Limburg wordt het Zwarte Gat van Nederland. Het roer moet om. Alle hensen moeten aan dek voor het herstel van de ontwrichte economie, het gehavende landschap, het gedeukte zelfvertrouwen en de barsten in de sociale structuur.

Op dezelfde plek, in de Heerlense stadsschouwburg, wordt maandag uitvoerig teruggeblikt op de afgelopen vijftintig jaar. De provincie, die een belangrijk deel van de organisatie voor haar rekening neemt, wil de manifestatie een vreugdevol tintje geven.

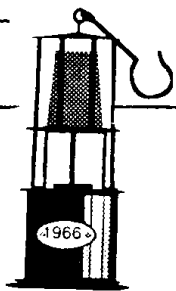
Het bankroet is afgewend. De Limburgse economie komt weer op adem, het vroegere kraterlandschap is bekleed met woonwijken, Limburg presenteert zich als balkon van Europa.

Blijheid in de schouwburg, maar onderhuids is er nog veel mis. Limburgs mijnverleden is nog steeds niet uitgewist.

Vijftintig jaar hersteloperaties hebben hun littekens nagelaten. De regering had zich flink verkeken op de enorme gevolgen die de sluiting voor de provincie had. Het Zuiden een enorme klap. Er was geen werk, er waren nauwelijks wegen, slechte spoorwegen, gebrekkige opleidingen, en de werknemers waren er niet op voorbereid om iets anders te doen dan mijnwerk.

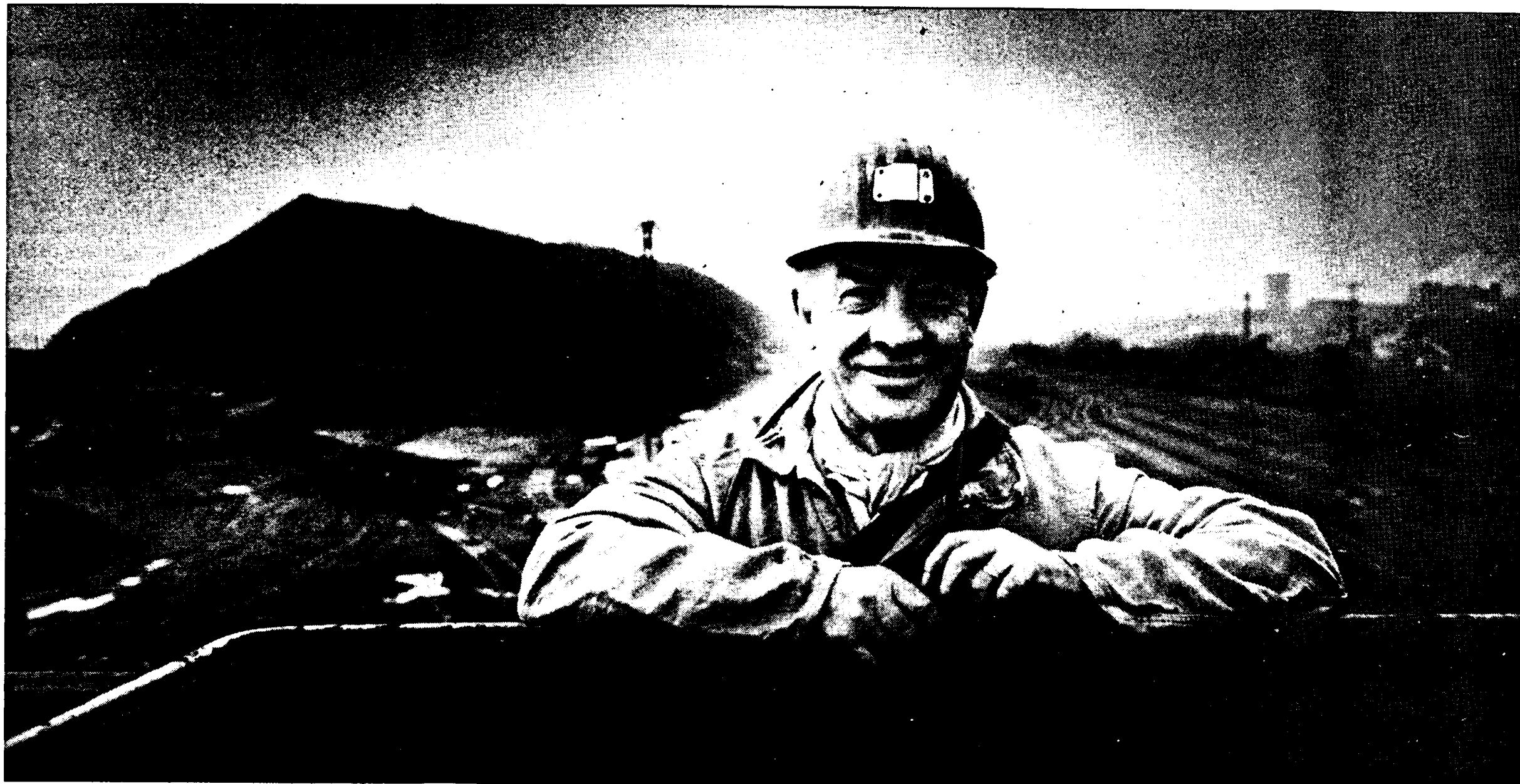
Te laat werd beseft dat de regio zich pas kon herstellen nadat op al die terreinen maatregelen waren getroffen. Bovendien hebben we geleerd dat een hersteloperatie als na de mijnsluitingen niet alleen aan Den Haag kan worden overgelaten.

Een directie betrokkenheid van de provincie bleek onontbeerlijk. Dat – plus de wederopleving van de economie – vormde de grondslag voor het uiteindelijke succes van het PNL-beleid.



DOOR THEO SNIKERS

de vakbondsman



● Frans Dohmen in november 1971, kort voor de pensionering van de vakbondsman.

In zijn studie dicht Messing Frans Dohmen, in 1910 geboren in Kerkrade als zoon van een mijnwerker, een 'onbetwistbaar visionair' vermogen toe. „Vanaf de kolencrisis heeft Dohmen geen gelegenheid laten voorbijgaan zijn mening van de daken te verkondigen, dat het met de steenkolenrijverheid in Nederland gedaan is”, schrijft de historicus. „Op Europees niveau heeft hij sindsdien gepleit voor sanering en sluiting van onrendabele en voor concentratie van rendabele mijnzets. Daar gaat hij erg prat op.”

Messing laat vaak zijn bewondering blijken voor Frans Dohmen, van 1944 tot 1971 voorzitter van de NKMB, en tevens voor het werk van de vakbond voor zijn leden. De voorman van de NKMB staat eind jaren vijftig op het toppunt van zijn macht. De deuren van de directiekamers der (staats-)mijnen en die van het Ministerie van Economische Zaken staan altijd voor hem open. Zijn wil is wet en hij wordt op zijn wenken bediend. In de schaduw van zijn aanzien spelen de andere bonden nauwelijks een rol.

Bij de NKMB is in 1960 bijna tachtig procent van de mijnwerkers aangesloten. Alleen de kleine Algemene Bond van Mijnwerkers (ABMW) vaart een onafhankelijke koers, maar kan het niet bolwerken tegen de „zuigkracht van de NKMB, die zich gesteund weet door kerk en mijn.”

Gelovig

Dohmen is een streng gelovig man. Staken is voor hem uit den boze, het 'harmoniemodel' daarentegen staat hoog in zijn vaandel. Bij het enige massale loonconflict in de mijnindustrie na de Tweede Wereldoorlog, de langzaam-aan-actie van 1 en 2 april 1957, blijkt meteen hoe groot de macht van de NKMB is. Als de mijndirecties weigeren om naast de ondergronders ook de bovengronders een loonsverhoging toe te staan, roept de NKMB op tot de al genoemde langzaam-aan-actie. Het werk in de mijnen komt nagenoeg lam te liggen. Dohmen en de NKMB worden in het hele land, door de politiek maar ook door het bestuur van de (overkoepelende) Katholieke Arbeiders Beweging, aan de schandpaal genageld. Maar al na twee dagen krijgt de NKMB zijn zin.

Door de kolencrisis zal de NKMB daarna echter in een situatie komen waarin een dergelijke grootschalige actie nauwelijks meer mogelijk is.

Dohmen voorziet zwaar weer voor de Limburgse mijnindustrie. De economische positie daarvan wordt steeds wankeler, mede doordat andere Europese landen hun steenkoolmijnen met zware financiële injecties ondersteunen, terwijl de Nederlandse staat dat niet doet.

Een vakbond die actief meewerkt aan zijn eigen ondergang is geen alledaags beeld. Toch is dat feitelijk precies wat de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond (NKMB) en met name voorzitter Frans Dohmen deden rond 1965. En wel door 'in harmonie' met de mijnondernemingen en met de overheid mee te werken aan de sluiting van de mijnen en de herindustrialisatie van Limburg.

Verrassend', noemt de historicus dr. F. Messing die medewerking in zijn standaardwerk 'Geschiedenis van de mijnsluiting in Limburg'. Van een echte verrassing kan echter eigenlijk geen sprake zijn. Al ten tijde van de kolencrisis eind jaren vijftig voorzag Dohmen een vroegtijdig einde van de mijnindustrie in Limburg en de noodzaak van vervangende werkgelegenheid door herindustrialisatie.

Dohmen zag vroeg de noodzaak van nieuwe industrieën

Herhaaldelijk wijst Dohmen op „de onvermijdelijke keuze die de regering moet maken: of zij garandeert het in productie blijven van de mijnen ten minste voor een tijdsduur van 20 jaar of zij doet dat niet. In het laatste geval dient onmiddellijk de geleidelijke ontmanteling ter hand te worden genomen waarbij de overheid de personeelsafvloeiing – de arbeidsmarkt is zeer gunstig – financieel moet begeleiden.”

Boodschap

Deze boodschap draagt Dohmen in de eerste helft van de jaren zestig bij herhaling uit. Pleidooien voor herindustrialisatie van de regio houdt de vakbondsvoorzitter „soms op een onverschrokken, haast eisen- de wijze, maar vanaf 1964 bijna smekend vanuit het besef dat zijn Bond het wapen van de staking niet meer in de strijd kan gooien”, schrijft Messing.

Ook de directie van de Staatsmijnen onderkent vroeg de noodzaak de mijnen te sluiten en naar andere bedrijvigheid om te zien. Het kabinet erkent die noodzaak echter aanvankelijk niet. Messing verwijt met

name de toenmalige minister van Economische Zaken (tot het voorjaar van 1965) J.E. Andriessen – hij bekleedt momenteel, 25 jaar na het besluit de mijnen te sluiten, dezelfde functie weer! – gebrek aan visie. Zijn opvolger, Joop den Uyl, ziet de noodzaak wel in. Onder zijn leiding wordt in december 1965 de Eerste Mijnota uitgebracht, waarin tot een geleidelijke sluiting van de mijnindustrie wordt besloten, waarbij tegelijkertijd voor vervangende werkgelegenheid moet worden gezorgd.

Keihard

De NKMB levert een belangrijke bijdrage aan de inhoud van de Eerste Mijnota, „met name aan de daarin getroffen voorzieningen voor het af te vloeien personeel”, oordeelt Messing. De NKMB en Dohmen stellen zich daarbij vaak keihard op. Dat geldt met name als zij proberen een regeling toegepast te krijgen die steun biedt bij de gehele of gedeeltelijke ontmanteling of samenvoeging van mijnzets.

Die regeling voorziet in loon- en herscholingssubsidies voor een periode van 12 tot

30 maanden, loonaanvulling bij herplaatsing binnen het bedrijf tot het moment van pensionering en ook als mijnwerkers op het moment van ontslag minder dan vijf jaar van hun pensionering af zijn.

De politiek voelt aanvankelijk zeer weinig voor deze kostbare regeling. Maar zelfs minister-president Cals wordt door de leiding van de NKMB met een bezoek vereerd en onder druk gezet, terwijl de fractievoorzitter van de KVP in de Tweede Kamer, Schmelzer de wacht wordt aangezegd. De KVP'er moet ervoor zorgen dat het kabinet Cals-Vondeling niet sneuvelt alvorens een besluit is genomen over de mijnen.

Het kabinet wordt verder meegedeeld dat de NKMB niet mee zal werken aan de beperking van de kolenproductie als de bovenomschreven regeling niet wordt toegepast. Het dreigement werkt: het kost Den Uyl niet veel moeite het kabinet met de regeling akkoord te laten gaan.

Kritiek

Het is meteen een van de laatste successen van de NKMB. Het proces van herindus-

trialisatie zal al snel op een bittere teleurstelling uitlopen. Was er in de eerste helft van de jaren zestig nog gebrek aan personeel, na het besluit de mijnen te sluiten zal dat snel veranderen.

Het aantrekken van nieuwe industrieën verloopt niet goed, waar dan begin jaren zeventig ook nog eens de economische recessie overheenkomt, terwijl de mijnen in versneld tempo dichtgaan. Messing levert pittige kritiek op de manier waarop wordt getracht nieuwe bedrijven naar Zuid-Limburg te halen. Rijk, provincie, industrie-schappen en gemeenten verspillen wel veel woorden, maar daden blijven uit. De verschillende overheden roepen allerlei commissies in het leven, die ieder voor zich op pad gaan om bedrijvigheid aan te trekken.

Die versnipperde wervingsactiviteiten leiden, voorspelbaar, meestal niet tot resultaat. „Ook Dohmen geraakt daarover in alle staten van woede”, meldt Messing. „Regelmatig schilt hij in zijn redevoeringen voor de Bondsraad met de Limburgse autoriteiten appeltjes over hun verstrooide bezigheden inzake de herindustrialisatie.”

In zijn mémoires meldt Dohmen dat hij Den Uyl al in een vroeg stadium heeft voorgesteld een 'sterke man' het hele proces van herindustrialisatie te laten leiden en coördineren. De bewindsman weigert, het provinciebestuur is echter niet in staat die coördinerende rol over te nemen. Alleen de Staatsmijnen werken gericht en met succes aan het binnenhalen van nieuwe economische activiteiten, aldus Messing.

Bitter

Het wordt er allemaal niet beter onder de opvolger van Den Uyl op Economische zaken, minister L. de Block. Deze besluit dat niet voor alle door de sluiting van de mijnen wegvallende banen nieuwe werkgelegenheid moet komen, maar alleen voor hen die buiten de bedrijfstak emplot moeten vinden.

En Frans Dohmen? Hij heeft zijn tijd gehad, en met hem de NKMB. De bond verliest uiteraard veel leden en invloed door de inkrimpende mijnindustrie, de strijdlust wordt minder. Messing: „Dohmens schoten voor de boeg veroorzaken nog slechts opspattend schuim, de dreigementen verblijken tot verflauwende vermaningen, het oratorisch vuurwerk blust uit tot nu eens berustende dan weer verbitterde betogen, waarin de grenzen van het haalbare zijn aangeduid.”

Zelfs de 'eens zo machtige Dohmen kan geen vuisten meer ballen' om het proces van de mijnsluiting en herindustrialisatie in de gewenste richting om te buigen. „Omstreeks 1970 lijkt Dohmen op een dolende vakbondsruiter, die zich vermoeid bezighoudt met de gewenste vestiging van industrieën en Rijksdiensten in een economisch stagnerende regio en zich uitslooft voor de waardevastheid der pensioenen”, maar deze zaken feitelijk overlaat aan andere instanties.

Zondebok

Daarbij blijft het niet, schrijft Messing verder. „Dohmen is ook als een zondebok de woestijn ingejaagd door gewezen mijnwerkers die hun frustraties over het verlies van hun werk en inkomen en over hun teleurgestelde verwachtingen in een nieuwe toekomst op zijn nek laden.” En verder: „Velen gooiën hem met stenen na. Hij is het toch die vanaf 1959 onverdroten heeft geijverd voor de sloop van alles wat de Mijnstreek bezat? Op niet mis te verstane wijze heeft hij toch gewezen op de economische onvermijdelijkheid van een sluiting der mijnen en op de mensonwaardige aspecten van het mijnwerkersberoep?”

Messing deelt die kritiek niet. Volgens de historicus was het besluit de mijnen te sluiten gerechtvaardigd. Zowel Dohmen als de Staatsmijnen hadden een vooruitziende blik door al vroeg op de mijnsluiting aan te dringen, in een tijd dat er nog voldoende ruimte was op de arbeidsmarkt om de mijnwerkers aan ander werk te helpen.

Dohmen zelf is aan het eind van zijn carrière teleurgesteld en verbitterd. Zijn laatste grote taak: de fusie van de ineengeschrompelde NKMB met andere katholieke industriebonden tot de Industriebond NKV. Op 2 december 1971 stemt de Bondsraad van de NKMB met de fusie in en daarmee met de liquidatie van de bond. Bijna twee weken later, op 15 december, gaat Dohmen met pensioen. „Moe gestreden en der dagen zat”, zoals Messing het uitdrukt.

Vanuit de schacht aan de lopende band

„Zo heb je een grote afbouwhamer in de hand en het volgende moment duwen ze een schroevendraaier in je vingers.” De 55-jarige Jules Willems uit Geleen behoort tot de eerste lichter van oud-mijnwerkers die in het voorjaar van 1991 hun zilveren jubileum bij de Volvo hopen te vieren. Hoewel hij zegt met plezier naar zijn werk te gaan, hebben de vijftien jaar die hij ondergronds heeft doorgebracht, meer indruk gemaakt dan de 25 jaar als werkmeester bij de Daf en later Volvo. „Zelf zou ik er nooit een moment over gepraakteerd hebben om uit de mijn weg te gaan.”

De definitieve bekendmaking van de sluiting van de mijnen kwam als een grote schok. Natuurlijk, de geruchtenstroom was al eerder op gang gekomen, maar Willems ziet nog voor zich hoe een van de hoge pieten van de Maurits de geruchten over de sluiting naar het land der fabelen verwees. „Die man stond boven op de tafelen zwaaide met armen en benen, terwijl hij schreeuwde: De schoorstenen

zullen hier blijven roken. Breng me degene, die deze praatjes in de wereld helpt!”

Daf

„De wereld stortte in. Wat denk je, ik had een gezin te onderhouden en had een volstrekt eenzijdige opleiding als mijnbouwkundige.” Het werd uiteindelijk de autofabriek Daf, één van de nieuwe economische motoren van Limburg, die als voorschot op de beloofde industrieën in het kader van de herstructurering in Born werd gebouwd. In afwachting van de nieuwbouw van de fabriek werkte Jules Willems met zijn collega's negen maanden in Eindhoven. Iedere dag reden ze met de bus langs hun toekomstige werkplek.

In Eindhoven werden ze 'omgeschoold' of wat daar voor door moest gaan. „Ik draaide een weekje mee met een

werkmeester en daarna moest je het zelf doen. Boem paf! Van de ene op de andere dag in een wildvreemd bedrijf.” De veranderingen waren enorm. „Een echt productiebedrijf. Natuurlijk, in de mijnen moest ook geproduceerd worden, maar daar kon het werk in een gang stilgezet worden als een ploeg te veel mensen miste door ziekte of zo. Maar de band bij de Daf blijft lopen. Daar kun je niet één lijn stopzetten, want dan worden geen auto's gemaakt.”

Schandalig

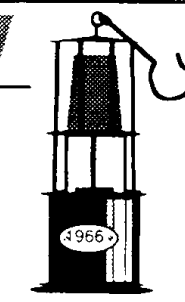
Ook wat de betaling betreft was de overgang naar de Daf geen klapper, maar een klap. Jules Willems kan zich er nog steeds boos om maken. „We hebben nog wat financiële vergoeding afgedwongen, maar achteraf gezien hebben we ons er te gemakkelijk bij neergelegd en zijn we eigenlijk schandalig behandeld”, meent hij verontwaardigd. Het was niet alleen loonderving, maar ook het verlies van

een aantal voorrechten zoals het recht op 65 hectoliter steenkolen. „Daar stookte bijna de hele familie van.”

Hoewel hij tijdens het zwoegen en ploeteren in de mijnen de harde steenlaag, die het zwarte goud niet zo maar prijs wenste te geven, verwenste, denkt Jules Willems toch met weemoed terug aan de kameraadschap in de mijn-gangen. „Het was toch een aparte sfeer. Dat lampje op je helm, het 'bottere' in het donker, geen daglicht te zien. Toetaal op elkaar aangevoelen zijn. Aan de lopende band ben je ook van elkaar afhankelijk, maar daar ontbreekt dat gevaar, dat die kameraadschap iets extra's geeft.”

Onlangs bracht Jules Willems samen met zijn in het Daf-tijdperk geboren dochter nog een bezoek aan een Belgische steenkoolmijn. „Na twee minuten was het, alsof ik er nooit was weggeweest.”

hans goossen



DOOR PETER BRUIJNS

og steeds vragen mensen zich af of 1965 het juiste tijdstip was om de mijnen te sluiten. Vroeg of laat zouden ze echter toch gesloten zijn, ook zonder Den Uyl. Al was er veel moed voor nodig, een eigenschap waaraan het Den Uyls voorganger (en nu opnieuw minister van Economische Zaken) J. Andriessen ontbrak. Anders zou het niet veel hebben gescheeld of het was al in 1962 gebeurd.

Als de mijnen eerder waren gesloten zouden de moeilijkheden bij de uitvoering en de daaropvolgende herstructurering vermoedelijk geringer zijn geweest, denken we nu. Want in het begin van de jaren zestig had Limburg de sluitingspijn gemakkelijk op kunnen vangen in de economische hoogconjunctuur. Door aarzeland beleid kwam het er echter pas in 1965 van, toen de economische groei niet lang meer te gaan had.

Opvolgers

Na zijn korte periode als minister van Economische Zaken is het volgens den Uyl allemaal fout gegaan. Dat lag, zo zei hij eens in de Tweede Kamer, aan zijn opvolgers op zijn departement: de ministers Bakker, De Block, Nelissen en Langman. Den Uyl: „Ik had de sluiting over tien jaar willen spreiden – in de pas met het beschikbaar komen van vervangend werk.” De opvolgers deden het versneld. „Toen ik wegging was er nog geen duidelijke afspraak over de steun voor de particuliere mijnen. Ik wilde die alleen geven wanneer ik de zekerheid had dat er mee in nieuwe arbeidsplaatsen geïnvesteerd zou worden. Tot mijn grote schrik gaven mijn opvolgers al meteen zeer grote bedragen zonder die strikte voorwaarden eraan te verbinden,” aldus Den Uyl. „Toen is het verprutst.”

Ploeteren

Aan het eind van de jaren vijftig werken 58 duizend mensen in de Limburgse mijnen, waarvan grofweg de helft ondergronds. Limburg, van oorsprong een gebied van ploeterende keuterboeren, is dan een van de dichtstbevolkte geïndustrialiseerde regio's van Nederland. Van iedere tien Limburgers zijn er zeven afhankelijk van de mijnen. De koopkracht is hier het hoogste van heel Nederland. Maar op andere gebieden is de provincie verwaarloosd. Wegen en spoorwegen zijn er slecht aan toe. De onderwijsvoorzieningen zijn beroerd.

De streek is eigenlijk één grote grauwe stad, ontstaan en gebouwd rond de mijnreinen. En zoals later blijkt, veel te afhankelijk van één bedrijfstak. Het zuidelijkste puntje van Nederland heeft een monocultuur, totaal op de mijnbouw gericht. De mijnbedrijven zijn niet alleen de belangrijkste werkgevers, ze zorgen ook voor een woning voor het personeel, krediet bij de slager en korting in de kledingzaak. Alles is geregeld. Makkelijk voor de mijnwerkers. Die hoeven na het werk alleen hun eigen tuintje bij te houden. Maar zo wordt wel alle eigen initiatief, iedere bereidheid tot kritiek onderdrukt.

Dat blijkt als de kentering begint: Eind jaren vijftig tekent zich een kolencrisis af. Aardolie is goedkoper en uit de Verenigde Staten kan goedkope steenkool worden ingevoerd, terwijl in Groningen een enorme bel aardgas wordt ontdekt. Uit Den Haag krijgen de mijnen nauwelijks steun om stand te houden tegen al die bedreigingen. De directie van de Staatsmijnen begint al in 1959 in te zien dat er geen vrolijke toekomst voor de kolenvinning is weggelegd en gaat voorzichtig over productiebeperkingen praten in Den Haag.

De zorgeloze tijd is voorbij. Er wordt niet meer in Limburg geïnvesteerd. Voor veel jongeren hoeft het vuile werk ook niet meer. Er dalen geen nieuwe mijnwerkers meer af. In 1965 werken er nog maar 45.000 mensen in de mijn.

Besluiteloos

Het gaat begin jaren zestig zo slecht, dat de nieuwe mijn, de Beatrix, niet eens meer in exploitatie komt. De Hendrik en de Emma worden al snel samengevoegd. Het liefst wil de directie alle mijnen sluiten. Maar Den Haag is besluiteloos. Het onvermijdelijke wordt steeds maar uitgesteld. Minister van Economische Zaken dr. E.J. Andriessen wil de directie van de Staatsmijnen geen opdracht geven de boel maar dicht te gooien. Daar mag zelfs niet meer met hem over worden gesproken.

Pas zijn opvolger Joop den Uyl voelt aan dat er geen andere mogelijkheid meer is. Het geld kan beter aan nieuwe industrieën worden besteed, besef hij. Op 17 december 1965 is het zover. In de Stadsschouwburg in Heerlen presenteert Den Uyl de 'Eerste Mijnota': de kolenvinning wordt geleidelijk afgebouwd. Maar, zo verzekert de minister, er gaat geen mijn dicht zonder dat er vervangende werkgelegenheid is. Voor het werven en financieren van nieuwe bedrijven in het mijngebied stelt hij extra geld beschikbaar.

Braaf

Onder de mijnwerkers wordt de sluiting braaf aanvaard. Wat in ruim vijftig jaar aan werkgelegenheid in de mijnen is opgebouwd, wordt in één decennium afgebroken, constateert onderzoeker W. Derks van het ETIL achteraf. Hij schat dat – met banen in de toelevering erbij – in totaal een gat is geslagen van 75.000 arbeidsplaatsen. De beslissing grijpt diep in in het leven van de koempels. Alle zekerheden vallen weg.

De sluiting gaat veel sneller dan iedereen aanvankelijk had gedacht en dan Den Uyl had gewild. De eerste jaren blijft de omme-



Minister Joop den Uyl handelde 25 jaar geleden goed door de sluiting van de mijnen erdoor te drukken. Zo denken achteraf de meeste 'geleerden' erover. De enquête die het Limburgs Dagblad onder de bevolking van de mijnstreek hield, wijst echter uit dat drie op de tien Mijnstreekbewoners nog steeds verzuchten: 'Waren die mijnen er nog maar'. Achteraf gezien is dat niet helemaal onbegrijpelijk,

want na 1965 is er van alles mis gegaan. Het heeft tenslotte een kwart eeuw geduurd voordat deze provincie zich weer enigszins met de rest van het land kon meten. Dat was veel langer dan iedereen aanvankelijk had verwacht. En nog zijn de littekens bij mens en omgeving pijnlijk aanwezig. Al heeft op de meeste plaatsen het mijnlandschap nieuw vel over de kolenzwarte poriën gekregen.

Roet van het gezicht door moed van Den Uyl

zwaai nog drijven op de voorspoedige economische groei en zijn er nauwelijks zichtbare problemen. DAF, DSM en tientallen gesubsidieerde nieuwe bedrijven vangen de mijnwerkers op, al blijft de werkgelegenheid bij DAF flink onder de beloofde 6.000 werkplekken. In Maastricht worden plannen ontwikkeld voor een nieuwe medische faculteit. De pendel zorgt ervoor dat duizenden Limburgers in Duitsland aan de slag kunnen. En in het kader van de spreiding van de rijksdiensten wordt in 1969 het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds naar Heerlen overgeheveld. Waarschuwingen dat de werkelijke problematiek achter de zonnige cijfers versluierd blijft, worden in de wind geslagen. Opmerkingen van burgemeester J. Smeets van Kerkrade, dat de Oostelijke Mijnstreek de sluitpost wordt van de mijnsluitingsoperatie, worden genegeerd als een stormwaarschuwing bij heldere hemel.

Recessie

Dat ondertussen het ziekteverzuim flink toeneemt vindt nog niemand verontrustend. Omschakelen van beroep is tenslotte geen peuleschil. In de jaren zeventig, terwijl de laatste mijnen nog gesloten moeten worden, komt de malaise aan de oppervlakte. De eerste oliecrisis gooit roet in het eten. Er wordt steeds meer geklaagd en gemompd, de welvaart verdwijnt. Het zijn de kenmerken van een recessie die de hele wereld treft, maar die juist in het nog kwetsbare Limburg extra hard aankomt. De komst van nieuwe bedrijven stopt. Sommige fabrieken die zich in Limburg gevestigd hebben, tuk op een fikse premie, kunnen nauwelijks het hoofd boven water houden. De eerste koempels verliezen voor de tweede keer binnen enkele jaren hun baan en de werkloosheid groeit tot ver boven het landelijk gemiddelde.

Het herstelbeleid loopt volkomen spaak. De verborgen werkloosheid viert hoogtij. Veel mensen worden vervroegd gepensioneerd of zijn heel gemakkelijk in de WAO terechtgekomen. Voor hen hoeven dus geen nieuwe banen geschapen te worden. Maar het gevolg is dat in de volgende jaren, als er jonge werknemers op de arbeidsmarkt verschijnen, niet voldoende arbeidsplaatsen beschikbaar zijn. Vrouwen hebben nauwelijks kans op een baan en het

aantal WSW'ers neemt snel toe. Door onvoldoende management, gebrek aan commerciële ervaring en vooral door een inzakkende conjunctuur, gedijen veel projecten, bedoeld om nieuwe werkgelegenheid te scheppen, rampzalig slecht. Organisaties die nieuwe bedrijven moeten werven lopen elkaar hopeloos voor de voeten. Tweede Kamerlid Thijs Wöltgens zal later in de Kamer veel vragen stellen over de bestemming van de honderden miljoenen die aan directies van particuliere mijnen zijn uitgekeerd voor herstructureringsprojecten. Veel geld lijkt wel in een bodemloze put verdwenen.

Keerpunt

In 1978 is de werkloosheid tot ruim 28.000 gegroeid, dat is 12,7 procent van de bevoelingsbevolking, het dubbele van het gemiddelde in Nederland. Het Perspectievennota-beleid, dat in dat jaar (na liefst zeven jaar ambtelijke voorbereiding) wordt ingevoerd, vormt een keerpunt. J. Kremers is dan net een jaar gouverneur en zal zich met hart en ziel inzetten voor het nieuwe beleid. Kenmerk is dat de problemen voortaan door rijk en provincie samen worden aangepakt. Er wordt een speciaal op Zuid-Limburg afgestemd beleid gevoerd, waarin niet alleen wordt gekeken naar de economische problemen maar ook naar de daarmee samenhangende culturele en ruimtelijke ontwikkelingen.

Tussen 1978 en 1990 stopt de overheid f 550 miljoen aan PNL-middelen in de Limburgse herstructurering. Daarmee worden investeringen opgewekt van in totaal 2,25 miljard. Het succes laat echter nog even op zich wachten. In de eerste periode (tussen 1978 en 1981) komen er weliswaar 10.000 arbeidsplaatsen bij, voornamelijk bij de overheid, maar toch neemt de werkloosheid in totaal nog toe. Dat gebeurt echter in heel Europa, als gevolg van een recessie en door de instroom van veel vrouwen op de arbeidsmarkt.

In het vervolg van het PNL-beleid wordt nog meer de nadruk gelegd op wat wordt genoemd 'speerpunten van bedrijvigheid'. Maastricht Airport wordt helemaal opgeknapt. In 1977 zijn rond het vliegveld 17 bedrijven gevestigd, anno 1989 telt men er 56. De spreiding van de rijksdiensten leidt tot

de komst van bedrijven als CBS, Circle Information Systems, Open Universiteit, NAVO-opslagplaatsen en RCC, die zelf ook weer bedrijvigheid aantrekken van toeleveranciers. Het PNL-beleid leidt ook tot allerlei initiatieven met kabeltelevisie en telematica. Extra aandacht wordt besteed aan het informatica-onderwijs op de Limburgse scholen. De medische faculteit Maastricht wordt een echte universiteit, en er komt een nieuw gebouwde academisch ziekenhuis, de Lucasstichting in Hoensbroek groeit uit tot een revalidatiecentrum van formaat. Gelokt door alle initiatieven komen diverse in medische technologie gespecialiseerde bedrijven naar Zuid-Limburg.

Om het congretoerisme te bevorderen, wordt het multifunctionele MECC gebouwd. De grindkuilen worden geschikt gemaakt voor de watersport. Ook op onderwijsgebied krijgt Limburg flinke impulsen. De Rijksuniversiteit Limburg krijgt liefst vijf faculteiten. Mede door de inspanningen van de NV Industriebank LIOF vestigen zich tussen 1978 en 1989 150 nieuwe bedrijven in Limburg,

● De Stadsschouwburg van Heerlen is op 17 december 1965 tot op het podium vol met notabelen die naar de jobstijding van minister J. den Uyl komen luisteren.

waarvan bijna de helft uit het buitenland. In diezelfde tijd wordt IPR verleend aan meer dan duizend projecten met een totale investeringsom van 8,8 miljard. Dat levert ruim 26.000 nieuwe arbeidsplaatsen op.

In 1975 wordt ook begonnen met de sanering en reconstructie van de oude mijnreinen. Er worden duizenden woningen op gebouwd, een ski-piste en een draf- en renbaan aangelegd, en er worden industrieterreinen op aangelegd.

'Geslaagd'

Hoewel verschillende projecten zijn mislukt of slechts met de grootste moeite in leven worden gehouden, noemt de provincie anno 1990 het herstructureringsbeleid grotendeels geslaagd. Vergeleken met de andere voormalige mijngebieden in Europa is de economische genezing van Limburg de meeste snelle en succesvolle geweest. Een volkomen mono-cultuur is in een kwart eeuw veranderd in een bont palet van bedrijvigheden. Een vergelijking van de regio's in Noord-West Europa leert bovendien dat Limburg inmiddels een prima positie heeft.

Ogenschijnlijk is het nu dus tijd om patiënt Limburg uit de ziekenboeg te ontslaan. De arbeidsmarkt heeft de mijnsluiting weliswaar nog steeds niet helemaal verwerkt, maar de provincie loopt nauwelijks meer uit de pas met de rest van het land. De regering heeft dat ook gezien en draait de subsidiekraan langzamerhand dicht. Alleen voor de Oostelijke Mijnstreek blijft nog regionale steun beschikbaar. Dit deel van de provincie is de sluiting nog steeds niet helemaal boven gekomen. Er is een grote verborgen werkloosheid. Het percentage WSW-ers is in de Oostelijke Mijnstreek driemaal zo groot als elders in Nederland. En het percentage mensen in de WAO of AAW is het dubbele, terwijl in deze streek gemiddeld veel te weinig vrouwen aan het werk zijn.

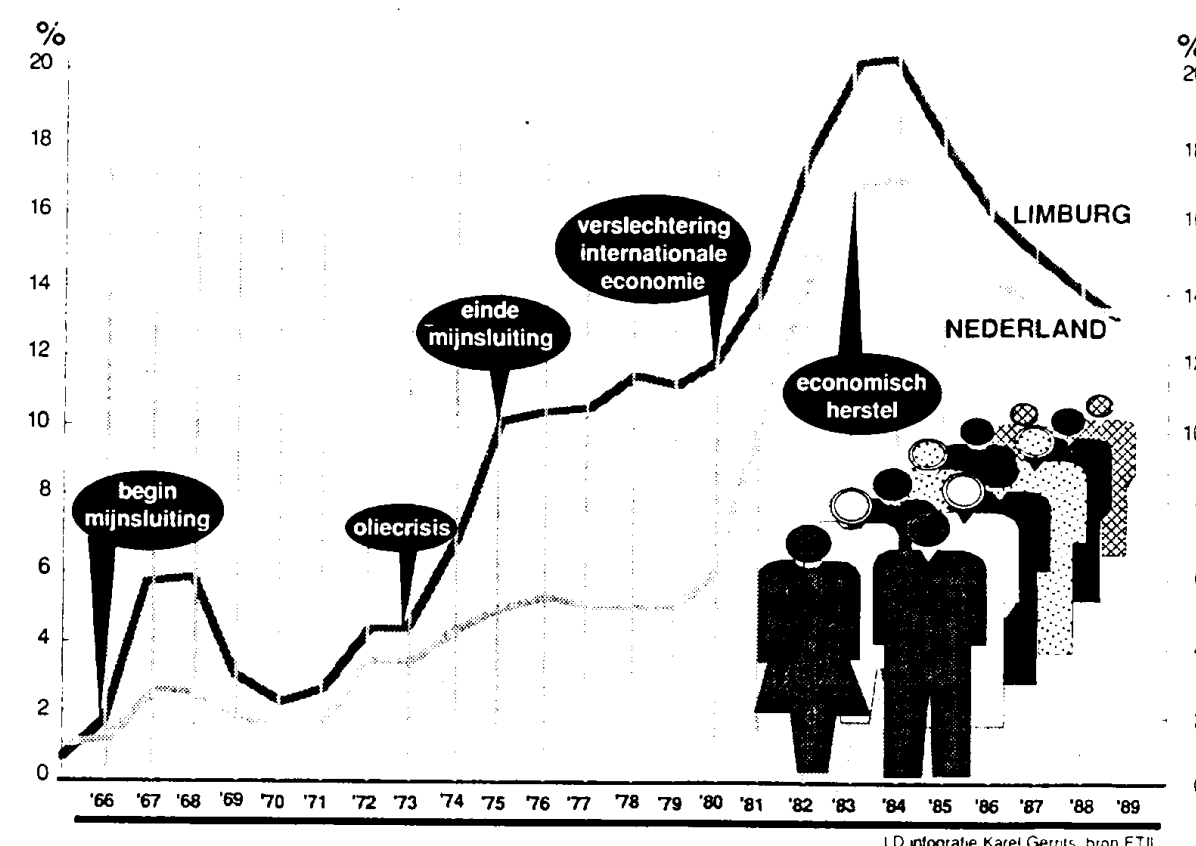
De provincie blijft echter optimistisch: „Hoewel Zuid-Limburg na de mijnsluiting vertrokken is vanuit de achterhoede, kan deze regio in de toekomst misschien wel doordringen tot de kopgroep in de ontwikkeling van de Nederlandse economie,” schrijft het provinciebestuur in een rapport dat de balans opmaakt van de herstructurering. Het wordt ondertussen steeds duidelijker dat Noord- en Midden-Limburg enerzijds en Zuid-Limburg anderzijds op sociaal-economisch gebied uit elkaar groeien. Beleidsbepalers vragen zich af of de provincie in zijn huidige langwerpige vorm nog wel een rol van betekenis kan spelen in een toekomstig Europa. Vandaar dat in zuid-Limburg ook steeds meer Euregio'sale samenwerking wordt gezocht met de Duitse en Belgische grensgebieden. Wellicht wordt die Euregio in de toekomst als eenheid veel belangrijker dan de provincie die uiteindelijk misschien wel ophoudt te bestaan.

Miljarden

Uiteindelijk heeft de hele ommezwaai de Staat tot dusver om en nabij 4,5 miljard gekost. Gedeputeerde Jef Pleumeekers zal het juiste bedrag maandag bekend maken tijdens de herdenkingsmanifestatie. Tot 1978 ging het om geld dat puur werd gebruikt om nieuwe arbeidsplaatsen te scheppen, maar na 1978 werd de problematiek breder aangepakt. Kortom, ook al wordt er straks een flink getal genoemd, dan is het nog riskant om te zeggen dat er zoveel arbeidsplaatsen voor zoveel geld zijn geschapen. De waarde van al die steun moet niet worden overschat. In het noorden van het land hebben dezelfde premies immers nauwelijks bedrijven kunnen trekken.

Maar als de premies niet alleen doorslaggevend zijn geweest, wat was er dan nog meer? Blijkbaar heeft Limburg als lokatie dan toch iets extra's te bieden. Limburgs internationale positie is nu de belangrijkste troef voor de toekomst. „Grensoverschrijdende samenwerking moet Limburg tot het epicentrum van een toonaangevende Europese regio maken, schrijven de samenstellers van de onlangs verschenen bundel 'Het nieuwe Limburg'. Maar ze waarschuwen meteen voor een ongebreidelde verdere economische groei. Nu al ondervinden we daar de gevolgen van: milieuproblemen, files, woningnood en – oh ironie – zelfs een tekort aan geschoolde arbeidskrachten.

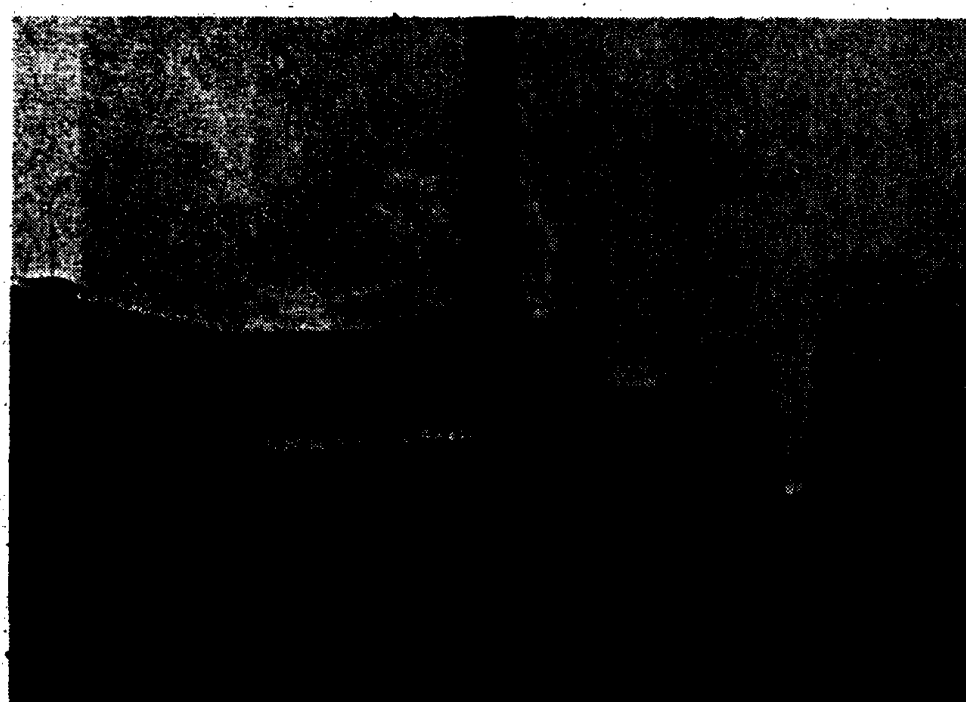
Als Den Uyl dat geweten had...



LD Inlogatie Karel Gerrits bron ETIL

Zo'n 35 à 40 jaar geleden vervoerden een aantal particuliere busondernemingen en de Limburgse Tramweg Maatschappij (LTM) grote groepen mijnwerkers van huis naar de werkplek en omgekeerd.

Dit vervoer vergde behoorlijk wat organisatie en inzet van materieel en rijdend personeel. Het waren "gouden tijden" voor het openbaar vervoer en het beslofen busvervoer.



Scania-Vabis bus van 1951. Voor de wasserij van de mijn O.N. 1 aan de Kopsdijkweg te Heerlen. Op de achtergrond schoorsteen (de Lange Jan) en twee kolleerwagens. Voor de bus zijn de mijnwagens, nog half dienstrijdend, te zien. ± 1955.

25 jaar geleden werd de staking van de mijnen aangekondigd. Just in die tijd begon het openbaar vervoer en het overige collectief vervoer behoorlijk te verslechteren ten opzichte van het vervoer per eigen auto, dat aan aantrekkelijkheid begon te winnen en waarover steeds meer mensen de beschikking kregen. Niet alleen de groepen te vervoeren mijnwerkers werden kleiner, het aantal reizigers sloeg over de hele linie terug. Het openbaar vervoer kreeg het hard te verduren. De gedachte ontstond: verslechtert.

In de tachtiger jaren ontstond uit diverse fusies tussen de LTM en particuliere busondernemingen het Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL), dat zich mag verheugen in het feit dat het openbaar vervoer in Nederland nu weer volop in de belangstelling staat. Om tot een beheersing van de (auto)mobilititeit te komen en daarmee de bereikbaarheid en leefbaarheid te garanderen, krijgt het openbaar vervoer hoge prioriteit.

EEN UITDAGING die VSL met beide handen aanpakt en die zij in hechte samenwerking met overheid, particuliere busondernemingen en niet in de laatste plaats de bevolking gestalte wil geven. Daarvoor is met name van overheidswege een pakket maatregelen in de infrastructuur (bijvoorbeeld: busbanen), maar ook in de financiële sfeer (bijvoorbeeld: doorberekenen van de kosten die door het autogebruik worden veroorzaakt aan de autobezitters) nodig.

Lok, daarvan probeert VSL verspreidend steeds meer de kennis te verspreiden en te verspreiden op de werkveld van het openbaar vervoer. Het is niet alleen de organisatie van het openbaar vervoer, maar ook de informatievoorziening, de bereikbaarheid, de frequentie, de betrouwbaarheid en de beschikbaarheid hoge staan aan het openbaar vervoer. Een die daarmee ook goed moet ingaan op de wensen van VSL graag tegemoet komt.

De reiziger van vandaag en morgen stelt op het gebied van comfort, serviceverlening, informatievoorziening, bereikbaarheid, frequentie, betrouwbaarheid en beschikbaarheid hoge staan aan het openbaar vervoer. Een die daarmee ook goed moet ingaan op de wensen van VSL graag tegemoet komt.

In het verband is VSL op 1 januari 1991 een groot bedrijf. Het bedrijf heeft de middelen verspreiden, die het mogelijk maken de geboden VSL-faciliteiten ten volle kunnen benutten om naar en van hun diverse opleidingsinstituten te worden vervoerd.

Openbaar vervoer: van mijnwerkers tot studenten...

VSL is er klaar voor!

De TRN Groep en de zekerheid van een verrassend resultaat.

Vanuit 60 vestigingen en met behulp van 3.100 mensen levert de TRN Groep haar complete financieel-zakelijke dienstverlening. Pragmatisch, onderpand en getuigd. In mondiaal verband is de TRN Groep aangesloten bij DRT International, een van de grootste organisaties voor financieel-zakelijke adviezen ter wereld. Met ruim 57.000 mensen in meer dan 100 landen. De TRN Groep opereert in Limburg onder de naam TRN Bakker & Versteegh.

Routineus werken levert meestal niet meer dan de geijkte uitkomst op.

Dat is in het bedrijfsleven niet altijd genoeg. Alleen door inzet en een eigen visie is het mogelijk tot de beste resultaten te komen. En alleen door een nuchtere kijk op zaken komen er doeltreffende oplossingen aan het licht.

Daar moet je wel de juiste mensen voor in huis hebben. Dat is nu precies de kracht van de TRN Groep: de juiste mensen. Vakinhoudelijk van het hoogste niveau en verder op-en-top ondernemend met de ondernemer.

Mensen die zich willen en kunnen onderscheiden van alles wat grijs en grijs is. Die mensen geven in Nederland jaarlijks zo'n 35.000 cliënten de zekerheid van een verrassend resultaat.

Wilt u meer weten over de mogelijkheden voor uw onderneming, neemt u dan contact op met TRN Bakker & Versteegh, Postbus 3060, 6202 NB Maastricht. Telefoon 043-254601.

TRN Bakker & Versteegh

ONDERNEMEND IN ZAKEN.

ZOL BEDRIJVEN

Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg

De Gemeenschappelijke Regeling Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg bestaat uit 10 gemeenten: Beek, Brunsum, Gulp, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Nuth, Oostbeemden, Simpelveld, Vaals, Veldwezelt en Geul. Voorts is de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening opgedragen.

Hoe voert het schap zijn taak uit?

Het schap heeft tot taak:

- na te gaan of aanmeldende personen voldoen aan de toelatingsvoorwaarden van de Wet Sociale Werkvoorziening, o.a. dienen op basis van hun voorgeschiedenis (a.w.z. behoren tot de personeelskring);
- te bevestigen dat aanmeldende personen, die tot de personeelskring behoren, tot een WSW-activiteit worden toegelaten;
- met de personen die in WSW-verband opgenomen worden een vast WSW-contract af te sluiten; ervoor zorg dragen dat zowel mogelijk WSW-activiteiten beschikbaar zijn de voldoende aansluiten bij de vraag.

Passend werk wordt aangeboden door de onder het schap ressorterende werkvoorzieningsinstellingen:

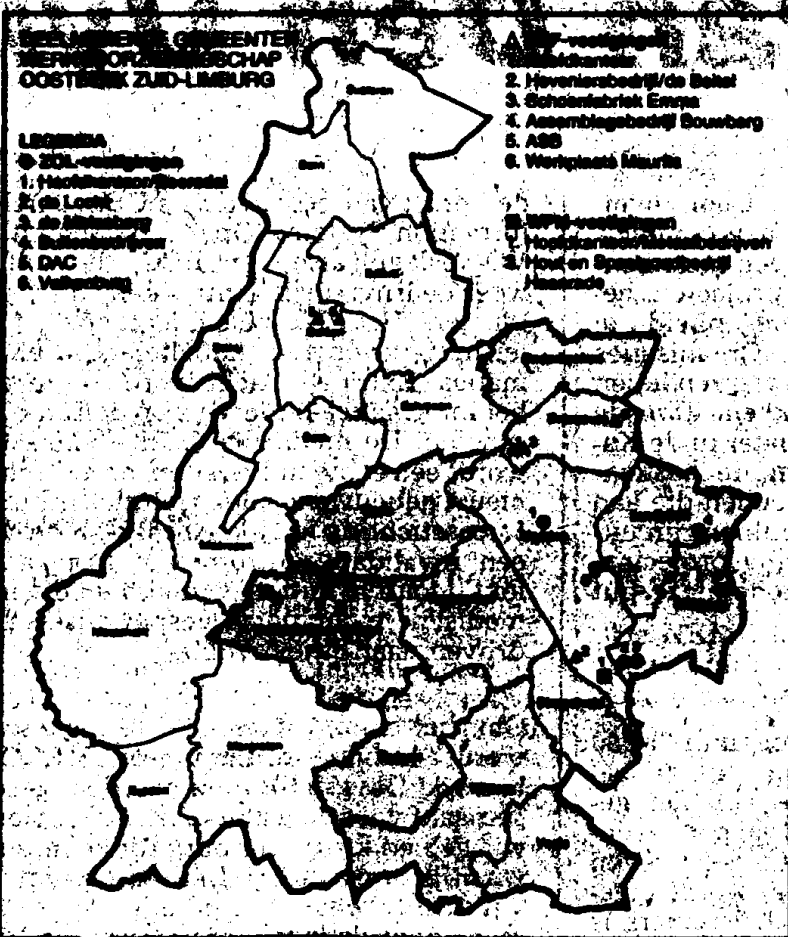
- de ZOL-BEDRIJVEN;
- de STICHTING BEDRIJVEN VAN HET FONDS VOOR SOCIALE INSTELLINGEN (SBFI);
- de STICHTING WERKVOORZIENING PARTICULIERE MIJNEN (SWPM).

Wie komen voor een dienstverband in aanmerking?

In de doelstelling van de WSW komen ook andere elementen naar voren, welke samenhangend zijn met deze vorm van werkvoorziening, te weten:

1. het bieden van werkvoorziening onder aanpakende omstandigheden;
2. voor personen die:
 - a) tot arbeidsonvolden zijn (aanpakende) en
 - b) voor wie de arbeidsmarkt geen perspectief is om onder andere omstandigheden werk te vinden ten gevolge van bijeen getrokken factoren;
3. de te verrichten arbeid onder een contract gericht zijn op het behoud, het behoud of de verbetering van hun arbeidsvermogen.

De werkvoorziening wordt aangeboden door de gemeenten, die voor de WSW verantwoordelijk zijn. De gemeenten zijn: Beek, Brunsum, Gulp, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Nuth, Oostbeemden, Simpelveld, Vaals, Veldwezelt en Geul. Voorts is de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening opgedragen.



aanpakende gehandicapt. Ook andere individuele factoren kunnen tot het niet verkrijgen van werk leiden. Te denken valt aan factoren die te maken hebben met de karakteristiek van het werk, de omstandigheden, de omstandigheden of het samenvallen van allerlei omstandigheden. Omstandigheden derhalve die in hun onderlinge samenhang beschouwd en scholingmogelijkheden zodanig in de weg kunnen staan, dat de werkvoorziening vrijwel uitzichtloos is.

De werkvoorziening in onze regio is veel ouder dan 1965: zowel de staatsmijnen als de particuliere mijnen kenden reeds lang voor genoemde datum voorzieningen in de vorm van aanpakende arbeid voor hun gehandicapte werknemers. Hieruit zijn de huidige Stichting Bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen (SBFI) en de Stichting Werkvoorziening Particuliere Mijnen (SWPM) voortgekomen. Bij verschillende gemeenten bestonden voor 1965 eenheden bij stichtingen ondergebracht arbeidsvoorziening voor gehandicapten: de Katholieke Minderzorg Stichting, de Stichting Werk en Vreemde en de Stichting Helpend Limburg. De werkvoorziening voortkomend uit deze stichtingen, maken tegenwoordig deel uit van de ZOL-bedrijven. Inmiddels is het Werkvoorzieningschap uitgebreid tot een organisatie met ruim 3.000 werknemers, verdeeld over SBFI, SWPM en ZOL-bedrijven.

ZOL BEDRIJVEN

MAKEN MET RUIM 3.000 MEDEWERKERS ALLES VOOR U!

Onze centrale bedrijfsfilosofie is:

KWALITEIT
FLEXIBILITEIT
BETROUWBAARHEID

POSTBUS 310
6400 AH HEERLEN
FAX: 045-720900

BEERSDALWEG 104
6412 PE HEERLEN
TELEFOON: 045-720100

INDUSTRIEL BEDRIJF BEERSDAL

Beersdalseweg 104, 6412 PE Heerlen
Telefoon: 045-720100
Fax: 045-727200

- plaatbewerking
- profiel- en buisbewerking
- spijlen
- lassen
- montage

INDUSTRIEL BEDRIJF DE LOCHT

Werkbeekstraat 2, 6406 NC Kerkrade
Telefoon: 045-413344
Fax: 045-424225

- slansierij
- houtbewerking
- papierbewerking
- draadcombinatie
- motoren wijzelen
- glaslijpen
- assemblage
- verpakken
- timmerbouw

BEDRIJF DAG

(Deelname aan Nederlandse Centrale) Cijsterveldweg 5, 6416 AD Heerlen
Telefoon: 045-710615
Fax: 045-713766

- detachering van personeel bij andere organisaties
- offset- en sneldrukkerij
- dataverwerking
- archiveringszorg
- boekbinding

Dr. Poststraat 23-25, 6411 HG Heerlen
Telefoon: 045-740566

- elektronische microverfilming

INDUSTRIEL BEDRIJF VALKENBURG

Ondersteestraat 31, 6301 KA Valkenburg a/d Geul
Telefoon: 04406-41880
Fax: 04406-42585

- montage
- reparatie van rijwielen
- reinigen van hoogspanningsisolatoren
- verpakken
- inlijsten
- assemblage

INDUSTRIEL BEDRIJF MOLENBERG

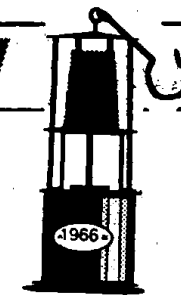
Spekholstraat 10, 6416 SK Kerkrade
Telefoon: 045-423441
Fax: 045-422714

- zeefdrukken en tamponeren
- lassen
- spijlen
- slansierij
- plaatbewerking
- kabelconfectie
- textielconfectie
- lassen
- huishoudelijke projecten
- montage
- assemblage
- verpakken

ZOL-BUITENBEDRIJVEN

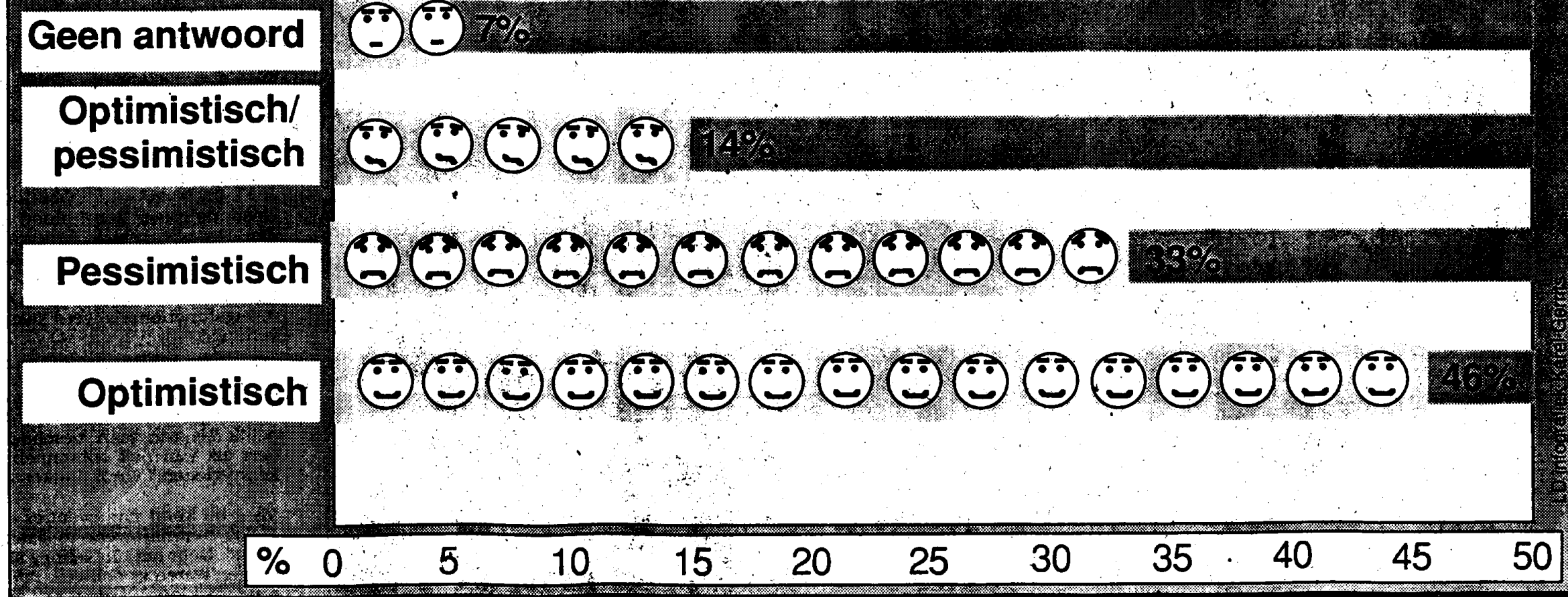
Europaweg Zuid 401, 6374 KP Landgraaf
Telefoon: 045-324444
Fax: 045-324885

- ontwerp, aanleg en onderhoud van groenvoorzieningen en bestratingen
- schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden
- handeldrukkerij van politiebureaus
- tinctuur, aangeleverd bij de landelijke keten van kwaliteitscentra onder de naam: Europein Landgraaf
- onderhoud auto's en machines



DOOR HERMAN VERMEULEN

ECONOMISCHE TOEKOMST ZUID-LIMBURG in percentages



'Mijnstreek' mag blijven

De laatste mijn sloot zijn poorten in 1974. Op de keeper beschouwd zijn vanaf dat moment aanduidingen als Oostelijke en Westelijke Mijnstreek ontstond. Van verschillende kanten is dan ook - om uiteenlopende redenen - voorgesteld om bijvoorbeeld de naam Oostelijke Mijnstreek te vervangen door Oostelijk Zuid-Limburg.

Uit de Limburgse Dagblad-enquête blijkt dat er voor dit soort veranderingen geen draagvlak onder de bevolking bestaat. Ruim driekwart van de mensen in de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek (79 procent) is van mening dat de 'oude' namen moeten worden gehandhaafd.

Daar wordt bevestigd met opmerkingen als 'Daar hooven we ons toch niet voor te schamen' en 'De mijnwerkers kunnen toch zelf op wat ze hebben verdiend en daar mag best aan worden 'knipt' worden'. Het is opvallend dat de jongeren (16 tot en met 34 jaar) meer dan gemiddeld (53 procent) voor het handhaven van de oude namen zijn.

Vervolg van pagina 1

Tot op de dag van vandaag is de enorme invloed van de 'koel' op de bevolking van de Mijnstreek zicht- en meetbaar. Uit het door het Tilburgse bureau M-4 gehouden onderzoek naar de beleving en gevolgen van de mijnsluitingen blijkt dat twintig procent van alle huidige inwoners bij één van de Limburgse mijnen heeft gewerkt. Bijna zestig procent daarvan werkte ondergronds aan het kolenfront.

Een tweede vraag leert, dat ruim de helft van alle mensen die nu in de Mijnstreek wonen maar destijds niet bij de mijnen werkten, directe familieleden hebben - ouders, kinderen, broers of zussen - die in de mijnindustrie hun brood verdienen. Die twee gegevens samengevoegd maken duidelijk dat nu nog drie op de vier mensen direct of indirect met de sluitingen te maken hebben gehad.

Onvermijdelijk

Uit allerlei wetenschappelijke onderzoeken is ondertussen duidelijk geworden dat de sluiting van de mijnindustrie min of meer onvermijdelijk was. De goedkope buitenlandse steenkool met name uit Polen en de VS, de enorme aardgasvondst in Slochteren, het steeds groter wordende tekort aan geschoolde mijnwerkers en de invloed van EGKS en EEG worden als belangrijkste oorzaken genoemd.

Uit de enquête blijkt dat de meeste mensen weten dat zonder gigantische overheids-subsidies de mijnen niet meer open waren te houden. Meer dan de helft van de ondervraagden noemt de te lage rentabiliteit van de Limburgse kolenwinning als oorzaak van de sluiting. Ruim de helft van de Mijnstreekbewoners noemt achteraf gezien de sluiting dan ook onvermijdelijk. Toch zegt nog 29 procent, dat als de overheid maar had gewild, de mijnen niet dicht hadden gehoeven.

Boodschapper

Als er al een politicus met de sluiting van de mijnen wordt geassocieerd, dan is dat drs J. den Uyl, zo blijkt uit de enquête. Negen procent van de ondervraagden zegt dat het 'de schuld van Den Uyl is', dat de mijnen dichtgingen. Het feit dat hij in 1965 als minister van Economische Zaken bekend moest maken dat het tijdperk van de Nederlandse mijnindustrie voorbij was, is daarvan ongetwijfeld de oorzaak. Ook hier lijkt de boodschapper het te hebben gedaan.

Oordeelt een meerderheid van de bevol-

Aan het einde van de jaren '50 werkte bijna tweederde van de mannelijke beroepsbevolking in de Oostelijke Mijnstreek in de mijnindustrie. In de Westelijke Mijnstreek lag dat percentage iets lager. Nergens in Nederland was zo'n

monocultuur te vinden als juist in de Mijnstreek. De aankondiging in 1965 dat de mijnen binnen tien jaar hun poorten definitief zouden sluiten raakte daarom bijna letterlijk iedereen in de Mijnstreek.

Mijnstreek heeft zich bij sluiting neergelegd

king van de Mijnstreek het stopzetten van de mijnbouw als onvermijdelijk, dat betekent nog niet dat zij die ook hebben toegejuicht. De prijs van de sluiting is daarvoor te hoog geweest. Bijna iedereen noemt de gevolgen als belangrijkste negatieve gevolg (77 procent). Onvermijdelijk natuurlijk, alleen al door het feit dat nog niet de helft van alle mijnwerkers (47 procent) na de sluiting een nieuwe baan vond. De rest werd vervroegd gepensioneerd of kwam in wao of ww terecht. Andere relatief veel genoemde negatieve gevolgen van de sluiting zijn 'economische achteruitgang', 'minder koopkracht en inkomen' en 'slechte pensioenen'. Maar ook minder sociaal-economische gebonden gevolgen van de sluiting worden vermeld, zoals wegvallen van het verenigingsleven en toename van sociale problemen zoals scheiding en vervreemding.

Te weinig

Een ruime meerderheid van de bewoners van de Mijnstreek (71 procent) is er van overtuigd dat de Nederlandse regering te weinig heeft gedaan om die negatieve gevolgen op te vangen. Ondanks de miljarden die 'Den Haag' in de Mijnstreek heeft gepompt blijft men van mening dat er meer had moeten worden gedaan. Slechts 17 procent noemt Haagse reactie op de Zuidlimburgse problemen adequaat. Het is opvallend dat de inwoners van Kerkrade veel

Onderzoek

Voor de Limburgse Dagblad-enquête naar de gevolgen van de mijnsluitingen heeft het bureau M-4 in Tilburg 400 mensen van 16 jaar en ouder telefonisch de vragenlijst voorgelezen. Bijna steen op steen was 75% van de ondervraagden zich bij één van de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek plus enkele aangrenzende plaatsen. De statistische afwijking bedraagt uitgaande van de totale ondervraagde bevolking 3 procent bij een waarschijnlijkheidsgraad van 95.

meer dan gemiddeld (85 procent) van mening zijn dat de landelijke overheid tekort is geschoten.

sitieve, maar de sluiting van de mijnen heeft volgens zo'n 15 procent bijvoorbeeld geleid tot minder milieuvriendelijkheid. Ook het feit dat met de sluiting het ongezonde en gevaarlijke werk van mijnwerker is verdwenen, wordt door velen als positief ervaren. De komst van nieuwe bedrijven en instellingen, hoewel te weinig in aantal, wordt verder als een positief gevolg gezien.

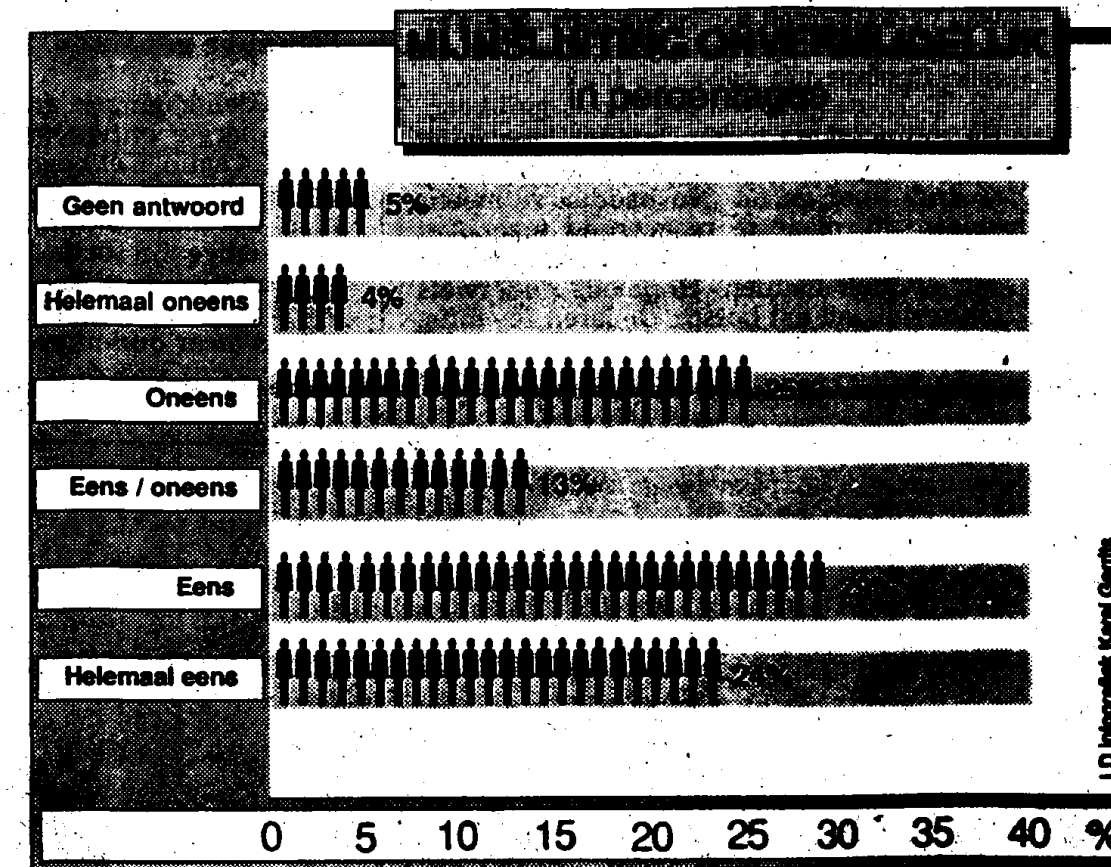
Heropenen

Eind jaren zeventig bij de tweede oliecrisis gingen er stemmen op om een mijn te heropenen. Uit onderzoeken toentertijd werd al duidelijk dat ondanks de toen haast dramatische hoog te noemen werkloosheid er niet voldoende mijnwerkers in Limburg waren te vinden.

Uit de Limburgse Dagblad-enquête blijkt eens te meer dat het beroep van ondergronds mijnwerker als gevaarlijk, ongezond en onprettig wordt beschouwd. Op de vraag 'stel dat er nog een mijn open zou zijn, zou u dan bereid zijn ondergronds te gaan werken?', antwoordt slechts twaalf procent met ja. Het is overigens opvallend dat van de mensen die ervaring in de mijnen hebben dertig procent bereid is opnieuw af te dalen.

Tegen bovengrondse mijnwerkzaamheden bestaat overigens veel minder weerzin. De helft van de ondervraagden zou dat werk overwegen.

De sluiting van de mijnen heeft echter ook positieve gevolgen gehad, zo meent de 'Mijnstreek'. Weliswaar worden de negatieve gevolgen belangrijker geacht dan de po-



Het zwarte goud van 'Carboon'

Elke oud-mijnwerker, iedere nabestaande van een mijnwerker koestert uiteraard relikwieën die herinneringen oproepen aan de mijnijid. Tot deze nostalgische attributen behoren absoluut ook de twee langspeelplaten ('Wistste nog Koempel' en 'De Letste Koempel deet de Lamp Oet') die de popgroep Carboon in '76 en '79 opnam. De formatie presteerde het om 25.000 lp's te verkopen in één maand. 'Zwart Goud' dus en bovendien de best verkochte streekelpes die ooit in Nederland werd uitgebracht.

Nu, zoveel jaar na dato heeft de Kunraadse journalist Jan Hendriks, die alle teksten voor zijn rekening nam, geen flauwe notie hoeveel elpees verkocht zijn. Hij ver-

moedt dat het er meer zijn dan honderdduizend.

De leden van Carboon, Conny Peters, Jean Innehee, Henk Steijvers en Ben Erkens werden overladen met soms zeer emotionele reacties. 'In de tijd dat de eerste plaat uitkwam', blikt Jan Hendriks terug, 'waren de mijnen al dicht. De mijnwerkers kregen maar een kleine uitkering. Velen van hen waren in een diep gat gevallen. Onze elpee rehabiliteerde hen enigszins, maar gaf hen ook hun trots terug. Ongelofelijk veel oud-mijnwerkers hebben eindeloos zitten janken bij die plaat'. Hendriks zelf kreeg veel brieven en cadeau's als dank voor zijn teksten.

De reacties waren in ieder geval niet voorzien. Hendriks wilde eigenlijk alleen maar die specifieke mijnwerkerstaal vastleggen voor het nageslacht. Hij was in ieder geval de eerste. Pas na Carboon kwamen tal van Limburgse troubadours op het idee het mijnwerkersleven te bezingen.

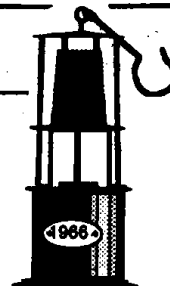
Hendriks zelf draait de elpee nog hooguit één keer per jaar. Soms krijgt hij nog wel eens een reactie, van mensen uit Amerika of Australië die via via aan de plaat zijn gekomen. En een jaar geleden woonde hij in Brunssum nog een concert bij van Carboon. De oude nummers waardoor niemand de rijke historie van

Limburg zal vergeten, worden zo af en toe nog wel eens gespeeld.

Nu en dan verkopen de plaatswinkels nog wel eens een ceedee (!) van Carboon.

'Het is eigenlijk net zoals met The Beatles, daarvan wordt ook slechts nu en dan nog een elpee verkocht', zegt Hendriks. Een ding is zeker: een vergelijking met die roemruchte groep gaat in de oude mijnstreek echt op.

emile hollman



DOOR JOOS PHILIPPENS

De gelegenheid, de herdenking van de mijnsluitingen, grijpen ze met beide handen aan. „Eindelijk een groot verhaal in de krant over onze zaak,” verzucht Jonker.

Minister Joop Den Uyl stelde op 17 december 1965 een waar mijnenveld van economische en sociaal-psychologische problemen in werking.

Maar de hele omschakelingsoperatie zou prima zijn verlopen. Iedereen werd immers via vervangend werk of een regeling geholpen? Zo claimde een zegasman van de provincie tijdens een bijeenkomst in België, dat trouwens nog lang niet zover is als wij.

Rot

De waarheid is anders. Al in 1972 verscheen een nota over vervroegd gepensioneerde mijnwerkers. De provincie schijnt zich rot geschrokken te zijn. Er werd in elk geval alleen een gekuiste versie openbaar gemaakt.

Het verhaal is volgens de gesprekspartners als volgt. De rijksoverheid richtte zich op vervangende werkgelegenheid voor de 45.000 mijnwerkers. Precies de helft daarvan werd onmiddellijk afgeschreven en verdween in de WW, werd gepensionéerd, afgekeurd of geremigreerd.

Precies de helft, John Elissen herkent daar in koel rekenmeesterschap.

Er werd eventjes voorbij gegaan aan de naar schatting nog eens 30.000 mensen die via toelevering of transport afhankelijk waren van de mijnindustrie. Die moesten het sowieso maar zelf uitzoeken.

„Eerst werd gesteld dat die 45.000 mijnwerkers aan een nieuwe baan moesten worden geholpen. Al snel werd die uitspraak vervangen door 'het wegwerken van de regionale werkloosheidscomponent'. In mooie woorden betekende dat: er werd gewacht tot de werkloosheid in de rest van Nederland naar ons niveau was gestegen,” zegt Frans Benders.

Het mislukken van bedrijven als Everts van der Weijden bezorgden de ex-mijnwerkers een tweede klap na de mijnsluiting. Dit nog afgezien van het feit dat men voor veel minder loon moest werken dan in de goed betaalde mijnen.

„Gevolg van de mijnsluiting was een koopkrachtdaling van 25 procent. Er werd zelfs een project gepland voor vrouwen die moesten leren inkopen.”

Sociaal

Vanaf 1965 kregen ook allerlei instellingen extra steun voor de aanpak van de sociale problemen. „Maar die vroegen over de rug van de mijnwerkers heen allerlei subsidies aan voor hun eigen projecten,” meent John Elissen. De echte problemen bleven bestaan.

Nijpend was het feit dat de mijnpensioenen niet waardevast waren. Een in 1950 betaalde premie van twintig jaar later aanzienlijk minder waard. De mijnwerkers zelf keken vaak ook niet veel verder dan hun neus lang was. „Ze hadden liever meteen veertig gulden in het loonzakje, dan dat ze dat bedrag afstonden voor 'later'. Daar stond men niet zo bij stil.”

Het zelf nadenken werd ook nauwelijks gestimuleerd, de mijnen hadden een ijzeren greep op het sociale leven. De erop volgende leegte was enorm. „Ineens zat de man 24 uur thuis niets te doen, met als gevolg spanningen in het gezin. Men was niet gewend met vrije tijd om te gaan. Bovendien: met veel verenigingen die vroeger massaal werden gesteund door de mijnen, daar was nu mee afgelopen.”

En mijnwerkers waren hadden nog nooit een vaderrol gespeeld, daar hadden ze het te druk voor gehad. Nu hadden ze ineens volop tijd, maar ze reageerden tegenover kinderen zoals ze dat een generatie eerder zelf ervaren hadden. Hopeloos ouderwets natuurlijk, en dat botste. De jaren zeventig, de economie lag op zijn kont.



● Beeld van de grote mars op Den Haag van 1975. 'Mijnwerkerspensioenen omhoog' was de centrale kreet.

Foto: KAREL GERRITS

een uitkering ineens, maar die wordt weer gekort op hun pensioen, zodat de feitelijke extra's erg tegenvallen.

Volgens John Elissen zou dat gecompenseerd moeten worden. „Die mensen leven soms als een kasplant, zonder zuurstoffen kunnen ze de deur niet uit. Maar de extra kosten die silicosepatiënten maken, worden totaal niet geaccepteerd. Wel bij zakenlui trouwens.” De kans op succes leek tot voor kort nul, maar staatssecretaris Elske ter Veld heeft de deur toch weer op een kier moeten zetten.

Goed, de groep 'aansluitend gepensioneerden' is nu onderdak. En daarmee het probleem opgelost, dacht de overheid al in 1975. De subsidie voor het werk van het Bureau Sociale Begeleiding en de herstructureringsfunctionaris werd slechts moeizaam verlengd.

De provincie krijgt een onvoldoende. „De ereschuld aan de ex-mijnwerkers wordt niet erkend. Deze groep wordt maatschappelijk als afgedaan beschouwd. Bestuurders als Van Zeil ontkennen het mijnwerkersverleden,” vindt Jonker.

Maar nu komt nog eventjes een groep van 43.000 oud-mijnwerkers aanzetten uit het 'niets'. Door het plotselinge stoppen van de mijnen waren er ook vele twintigers die ineens werkloos werden. Die zijn vervolgens elders gaan werken en naderen nu de pensioengerechtigde leeftijd.

Jaarlijks komen er ongeveer duizend bij, en in 2003 is de top bereikt met ruim tweeduizend nieuwelingen. Pas in 2026 melden zich de laatste twee pensioengerechtigde mijnwerkers. Die twee zijn op dit moment pas 29 jaar.

Fatsoenlijk

Al die mensen worden op een bepaald moment geconfronteerd met hun mijnverleden. Want de mijnen verzorgden alles voor je, behalve een fatsoenlijk pensioen. En na de mijnsluiting kwam je bij een andere werkgever en in een andere CAO terecht. Velen gingen in Duitsland of België werken, in de daar nog werkende mijnen.

Zolang het salaris binnen komt, is er niets aan de hand. En ach, het pensioen? Dat is de Ver van m'n bed-Show. Totdat het pensioen bereikt wordt en de maandelijkse inkomsten bitter tegenvallen.

„Er is een zeer ingewikkelde samenhang tussen belasting, WAO, pensioen, GAK. Niemand zorgt voor enige coördinatie. De personeelsdiensten van het huidige bedrijf weten vaak niet eens meer dat sommige werknemers vroeger in de mijnen hebben gewerkt,” zegt Elissen. Frans Benders zegt vervolgens dat het BSB de enige instantie is die nog bier kan brouwen uit deze wirwar.

Ze willen daarom dat het BSB en de herstructureringsambtenaar nog tot het jaar 2000 voorlichting kunnen geven aan de aankomende ex-mijnwerkers. Dat moet gebeuren in samenwerking met personeelsdiensten en maatschappelijke instellingen. Om te voorkomen dat al die mannen straks totaal zonder begeleiding in de regelingen-jungle terecht komen.

En wat doet de veel bekritiseerde provincie?

Deputé Pleumeekers liet vorige maand uiteindelijk weten dat het voortbestaan van het BSB tot het jaar 2000 gegarandeerd wordt. En dat de ex-mijnwerkers van harte welkom zijn tijdens het herdenkingsfeest.

Eindelijk een vorm van erkenning. Waar een herdenking, politiek gezien, al niet goed voor is.

Met de sluiting van de mijnen in Limburg was vrijwel meteen ook het probleem van de mijnwerkers opgelost.

Een kanjer van een misrekening. Tenminste, dat is de mening van de mensen die ook anno 1990 vele uren kunnen vertellen over een

waarachtig nog lang niet uitgestorven fenomeen: de ex-mijnwerker.

Herstructureringsfunctionaris Frans Benders, John Elissen van Bureau Sociale Begeleiding en Piet Jonker, voorzitter van de coördinatieraad ex-mijnwerkers.

Overheid vergat bijna 43.000 ex-mijnwerkers

„Stel je dan voor dat een werkloze mijnwerker dan tegen zijn zoon zegt dat hij hard moet leren en een baan zoeken...”

Alert

De vakbonden, zelf druk doende met reorganisaties, krijgen het verwijt, niet alert te reageren te hebben op de sociaal verwarrende situatie. „In plaats van ontmoetingsdagen te houden, gaf men voorlichting over financiële aangelegenheden. Op zich terecht, maar er werd voorbij gegaan aan de maatschappelijke problemen. In dat opzicht hebben ze gefaald.”

Uiteindelijk gingen groepjes mijnwerkers, de lethargie ontvluchtend, dan maar zelf over tot actie. Het begon begin jaren zeventig in Nieuwenhagen, waar sommige pioniers het thuis niksen beu waren. Dat leidde na enige tijd tot de zogenaamde Kerndagen, waarop de wijken werd ingetogen. Er werd gekozen voor de olievlekbenadering; steeds meer oud-mijnwerkers moesten be-

reikt worden.

„Het duurde zo'n 17 vergaderingen voor de mijndirectie besloot om twaalf gulden vijftig per deelnemer aan zo'n Kerndag te betalen. Daar konden precies vier consumpties en eten via een uitzendkeuken voor betaald worden. Voor de ex-mijnwerkers waren er trouwens alleen negatieve redenen om bijeen te komen, namelijk het bespreken van de gevolgen van de mijnsluiting. Dat motiveerde niet. Het duurde een jaar of vijf, zes voor dat op gang kwam,” herinnert Jonker zich.

Emotie

Voor het eerst kwam de kern van de zaak aan de orde. De sociale problemen kwamen aan de oppervlakte. „Het ging er vaak zeer emotioneel aan toe. Mannen en vrouwen scholden elkaar verrot. Het bleek beter om aparte bijeenkomsten te houden.” Eind jaren zeventig waren er in totaal 18 'zelfhulp-groepen' van ex-mijnwerkers.

Rond 1975 ging de eerste groep mijnwerkers rechtstreeks vanuit de mijn - vervroegd - met pensioen. De problemen van deze mensen, de 'aansluitend gepensioneerden' zijn nu grotendeels opgelost. De acties in 1975 en 1976 voor een beter pensioen zijn succesvol geweest. Nog twee groepen blijven ontevreden over.

De ruim 15.000 weduwen die pensioen krijgen via het AMF zijn, figuurlijk gesproken, gehandicapt door een alleenstaandenkorting bovenop het niet waardevaste pensioen dat slechts 70% bedraagt van het salaris van de overleden echtgenoot.

En dan heb je nog de silicosepatiënten.

„Die moeten het hebben van particuliere puzzelacties,” schampert John Elissen.

Probleem is dat silicose door de invoering van de WAO in 1967 niet meer erkend wordt als beroepsziekte. Om die oude rechten 'af te kopen' krijgen ze na hun vijftenzestigste

Waarom de Lange Jan verkeerd terecht kwam

„Man, het was verschrikkelijk om te zien. In één duizendste van een seconde is het mis gegaan.” De oud-mijnbeambte wil het liefst anoniem blijven. Zijn huis is volgestouwd met krantenknipsels en foto's van de sloop van de Oranje Nassau 1. Hij heeft de sloop haast van dag tot dag op de gevoelige plaat vastgelegd.

Het omverschieten van de Lange Jan heeft hij van zeer dichtbij meegemaakt. „Hij hield eerst nog een fractie de goeie kant op. Daarna ging-ie. Ongelooflijk. Ik zag de mensen toestromen en ik kon nog geen woord uitbrengen.”

Het is alweer veertien jaar geleden dat de Lange Jan wrak nam. Veel Heerlensers zullen zich die zaterdagochtend nog wel levendig voor de geest kunnen halen. Op 21 augustus 1976 viel de Lange Jan met een donderend geraas en in een enorme wolk van stof languit de verkeerde richting op. Dwaars over de Kloosterweg en bovenop de villa Freling, waarin het hoofdkantoor en het archief van de Oranje Nassau mijnen gevestigd waren.

Schuldig

Wie er uiteindelijk verantwoordelijk is voor het verkeerd vallen van de 135 meter lange en 48.000

kilo zware schoorsteen is na jaren nog niet duidelijk. De oud-mijnbeambte: „Ik heb er mijn eigen ideeën over. De rechtbank heeft zich vijf jaar lang over deze zaak gebogen maar heeft geen definitieve schuldige aan kunnen wijzen. Men heeft niet kunnen zeggen wie er schuldig is en wat er precies mis is gegaan. Uiteindelijk heeft de verzekering moeten betalen.”

De Oranje Nassau-mijn, het slopersbedrijf Couwenbergh BV en het staal en beton adviesbureau Heman hebben jarenlang met elkaar overhoop gelegen over de vraag bij wie de fout lag. Couwenbergh was door de mijn aangenomen om de sloop van 't Lang Lies en de Lange Jan uit te voeren. Uiteindelijk is, in 1982, het slopersbedrijf door de rechter veroordeeld tot het betalen van alle schade.

Couwenbergh was voor een bedrag van vijf miljoen gulden verzekerd; ruim voldoende zeiden de deskundigen van de Oranje Nassau, om de aangerichte schade te vergoeden. Volgens de oud-mijnbeambte betekent dat niet dat Couwenbergh verantwoordelijk was voor het verkeerd vallen van de Lange Jan. „De beton-ingenieur van de Oranje Nassau had zijn plan tot in de puntjes uitgewerkt. Zo moest het en niet anders. We zijn in totaal drie jaar met

de sloop en de voorbereiding ervan bezig geweest. Maar de ambtenaar van de arbeidsinspectie wist het weer beter, van hem moest anders.”

Kolos

Het is een hele klus om zo'n betonnen kolos neer te halen. Een schoorsteen als de Lange Jan wordt bijgehouden door een vlechtwerk ijzeren staven. Aan de ene kant van de Lange Jan hadden de slopers grote gaten gebouwd waarin het dynamiet werd geplaatst en aan andere kant hadden zij de bewapeningsstaal doorsneden. De bewapeningsstaal aan zijkant van de schoorsteen bleven intact en deden dienen als scharnierpunt.

Op grond van een sloopwet uit 1934 gaf de arbeidsinspectie op het laatste moment opdracht om deze twee scharnierpunten door te snijden.

Anders, zouden zij geen toestemming tot sloop geven. De scharnierpunten zijn toen last van de arbeidsinspectie doorgebrand.

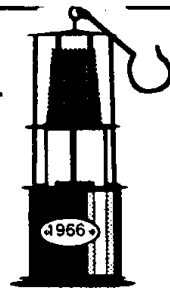
„Dat had nooit moeten gebeuren. Volgens de hoofdoorzaak dat het is misgegaan bij omschieten van de Lange Jan. Zonder die scharnierpunten was de voorkant zo verzwakt dat hij de verkeerde kant op viel. Bewezen is nooit. Maar voor mij is het de meest aannemelijke verklaring. Wij van de Oranje Nassau zeggen dat de arbeidsinspectie de schuldige is en zeggen dat de Oranje Nassau de schuldige is. Bewijs dan maar eens wie gelijk heeft.”

ann ang



● De dramatisch verkeerde val van de Lange Jan.

Foto: DRIES LINNSEN



DOOR PETER BRUIJNS EN JOOS PHILIPPENS

Het was een warme dag in augustus vorig jaar, toen Heerlens burgemeester Piet van Zeil het kantoor van Sjeng Kremers binnenliep. Aan de scheidende gouverneur ontvouwde hij zijn plan om een herdenkingsprogramma te organiseren rond het zilveren jubileum van de mijnsluitingen. Kremers was er meteen voor in. Aanstaaende maandag is Piet van Zeil gastheer op het resultaat: een topzwaar symposium in zijn 'eigen' Stadsschouwburg. Voor Van Zeil is het symposium, waarop vooral vooruit wordt gekeken, een logisch gevolg van zijn beleid: „Er is hier meer zelfrespect gekomen. De Heerlenaar gelooft weer in zichzelf.”



de optimist

Van Zeils opstand tegen het Westen

Piet van Zeil is een gedreven man. Als burgemeester staat hij dag en nacht klaar voor zijn gemeente. Soms tot droefheid van de wethouders en raadsleden, met wie hij desnoods tot diep in de nacht door wil vergaderen. „We hebben hier dan ook een achterstand in te halen. De kabouterjes zullen het werk heus niet van me overnemen,” verklaart hij die tomeloze energie. „Er is maar één manier om het gat te dichten, en dat is harder lopen dan de rest.”

Hoewel nu in zijn stad een kwart eeuw herstelwerk na de mijnsluitingen wordt gevierd, beseft Van Zeil dat wat de Oostelijke Mijnstreek betreft de herstructurering nog steeds niet is afgerond. Grote werkloosheid, met name onder vrouwen, een recordaantal WSW-ers en WAO-ers en bodemvervuiling zijn de belangrijkste resterende negatieve sporen van het mijnverleden. De Oostelijke Mijnstreek kan daarom nog vier jaar geld van het rijk krijgen om ook die laatste sporen uit te wissen.

Wat Van Zeil betreft wordt ondertussen alvast een belangrijke band met het verleden doorgesneden, door het veranderen van de naam van de regio in Oostelijk Zuid-Limburg. „Dat betekent pertinent geen miskenning van het mijnverleden,” aldus de burgemeester, „maar je moet je profileren als wat je als regio bent en wilt zijn. We zijn geen mijnstreek meer. De laatste mijn ging zeventien jaar geleden dicht. De nieuwe naam geeft uiting aan de inhoud van het beleid dat we nu voeren. Bovendien geeft het geen pas om steeds wanneer bezoekers vragen stellen over de Mijnstreek, te moeten uitleggen dat hier allang geen mijnen meer zijn.”

Nauwe banden

Hoewel pas vier jaar burgemeester van Heerlen, onderhoudt Van Zeil al veertig jaar nauwe banden met de streek. Als 22-jar-

rige - formeel nog te jonge - vakbondsbestuurder van de Katholieke Arbeidersbeweging bezocht hij de spoorwegarbeiders in Haanrade en sliep hij in het gezellenhuis 'Ons Thuis'. Later ontmoette hij als vakbondsman regelmatig het roemruchte leidende kwartet Dohmen, Palmen, Weijers en Dirk van de machtigste vakvereniging in de Mijnstreek, de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond. Het was Frans Dohmen die hem wist te overtuigen van het geweldige belang van de sluiting.

Heerlens eerste burger weet waarover hij spreekt. Een keer is hij in die tijd zelf, samen met Dohmen afgedaald in de ON I. „Frans zou ons wel eens laten zien hoe het toeling in zo'n mijn. Natuurlijk liet hij me alleen de beroerdste plekken zien. Gangen vol blubber waar je alleen op je ellebogen doorheen kon kruipen. Het heeft een enorme indruk op me gemaakt.”

Jaren later werd Van Zeil opnieuw met de mijnproblematiek geconfronteerd, toen hij als lid van de Tweede Kamer sociale en economische zaken in zijn pakket kreeg. In die tijd werkte hij mee aan de invulling van het Perspectievennota-beleid voor Zuid-Limburg.

De mijnen lieten hem ook niet los toen hij vanaf 1981 als staatssecretaris werd belast met de voorbereiding en uitvoering van dat ENL-beleid. Van Zeils handtekening als staatssecretaris staat ook onder de nota voor het sociaal-economisch beleid tot en met dit jaar. In dat rapport gaf hij de noodzaak aan van een karakterwijziging in het herstructureringsbeleid. De regio's moesten zelf meer verantwoording nemen voor de wederopbouw, waarbij het rijk de juiste voorwaarden moest scheppen om de regio's die taak te laten uitvoeren.

De problematiek van de mijnstreek heeft hem niet meer losgelaten. In 1986 werd hij burgemeester van Heerlen. „De problemen

van de Mijnstreek waren me gaan fascineren.” Hij kon tevens testen of zijn eigen Haagse plannen uitgevoerd konden worden.

Bergetappes

Bij zijn komst vertoonde de Oostelijke Mijnstreek nog steeds tekenen van het probleemgebied dat het vooral in de zeventiger en begin jaren tachtig was. Vooral de omvangrijke werkloosheid, de grote drugsproblemen en de sociale problematiek bleken nog erfenissen uit het recente verleden. „Vooral tussen 1973 en 1985, de tijd van de oliecrisis en de recessie, had de streek met behoorlijke tegenwind te kampen. Het waren bergetappes in mist en ijzige regen,” aldus Van Zeil. „Het was een uitdaging om te trachten via het zelforganiserend vermogen van de regio uit de problemen te komen. Ook het helpen vormgeven van een nieuwe sociaal-economische structuur is een uitdaging. Kortom, dit is geen burgemeesterschap waarbij je alleen op de winkel hoeft te passen.”

„Deze streek heeft een gigantische ingreep achter de rug. Er moesten nieuwe banen komen voor 35.000 mensen die direct bij de mijnbouw betrokken waren. En minstens net zoveel banen gingen verloren bij de toeleveranciers, maar ook bij de winkeliers, die de welvarende mijnwerkers als klant verloren. Sinds de Tweede Wereldoorlog is er geen ander voorbeeld bekend van zo'n groot verlies van werkgelegenheid in zo'n korte tijd.”

Achteraf

„Toch was achteraf de sluiting op zich een goed besluit,” meent Van Zeil. „Maar het was beter geweest als de sluiting over meer jaren was verspreid. Dan had het herstructureringsproces geleidelijker kunnen verlopen. Het was ook jammer dat alleen werd

getracht andere arbeidsplaatsen te krijgen voor mensen die bij de mijnen hadden gewerkt. De toeleveranciers en bijvoorbeeld de mensen in de detailhandel bleven buiten beeld. Maar ja, achteraf weet je altijd alles beter. Het is niet als op de markt. Daar bekijk je een koe ook het best van achteren.”

Van Zeil heeft de indruk dat de laatste jaren het vertrouwen in nieuwe kansen voor de Oostelijke Mijnstreek - pardon Oostelijk Zuid Limburg - sterk is gegroeid. De daling van de werkloosheid, de komst van nieuwe bedrijven, een flinke verbetering van de infrastructuur en de aanwijzing van Heerlen en Maastricht als stedelijk knooppunt, hebben meegewerkt aan het herstel van het zelfbewustzijn. Ook de operatie 'van zwart naar groen' betekende een opsteker voor de streek. Het kostte een miljard, maar in tien jaar tijd maakten de zwarte steenberg en de grauwe leegstaande mijngebouwen plaats voor moderne woonwijken, wandelgebieden, bedrijventerreinen en zelfs een draf- en renbaan en een skipiste.

Van Zeil beseft echter dat met al die maatregelen nog geen oplossing is gevonden voor de maatschappelijke en mentale gevolgen van de mijnsluiting. „Hier in Heerlen zie je eens te meer bewezen dat het leven niet alleen bestaat uit werken. Ook op het gebied van onderwijs, cultuur en volksgezondheid moeten we reageren op de noden van de mensen. Door voorwaarden-scheppend beleid nemen we een deel van de taak van de mijnen over. We helpen met het mogelijk maken van muziek, zang, sport en spel: activiteiten waarin de kenmerken van de eigen streek tot uitdrukking kunnen komen. En je hebt het de afgelopen tijd kunnen zien: Volop muziekfestivals, spektakels en parades.”

Zegeningen

De burgemeester haalt de term 'sociale vernieuwing' uit de kast als het grote aantal

werklozen en arbeidsongeschikten wordt aangekaart. „We moeten proberen pasklare oplossingen te bieden voor ieder individu. Maatwerk leveren. We zullen meer naar de mensen toegaan om te bekijken wat ze nog kunnen doen.” Dat hij daarmee niet het Ei van Columbus heeft gevonden, beseft Van Zeil terdege. „Toegegeven, er gebeuren dingen half, er mislukken zelfs wel eens projecten, maar dat hoort nu eenmaal bij. Maar je kunt beter kijken naar wat er wel gerealiseerd is. Ik tel mijn zegeningen elke dag weer.”

Een stokpaardje van de burgemeester is de broodnodige samenwerking binnen en buiten de regio. Binnen de regio moet worden gewerkt aan een breed scala aan activiteiten, met vooral high-tech industrie, transport en logistiek, informatica en telematica.

Met het wegvallen van de Europese binnen-grenzen is Van Zeil ook een groot voorvechter van samenwerking met de regio's Aken, Luik en Hasselt. Onder zijn zijn aflatend enthousiasme begint die samenwerking in Euregionaal verband steeds meer vorm te krijgen. „Je begint ermee heel veel van jezelf te geven”, zegt de burgemeester. „En als je flink investeert, dan komt de rente vanzelf.”

Appendix

Het lijkt Van Zeil dus langzamerhand te lukken de streek weer nieuw leven in te blazen. „We worden weer zelfbewuster. Jarenlang is Limburg als de appendix van Holland beschouwd. Maar tegenwoordig hebben we recht en reden om een offensieve houding aan te nemen. Nog steeds zeggen ze in de Randstad weleens tegen me: 'Zak je weer af naar het Zuiden?' Nee, luidt mijn antwoord dan: als je naar Limburg gaat, stijgt je op. En wel om drie redenen: het land ligt hoger, het ligt dicht bij het hart van Europa en het heeft enorm veel potenties.”

Varkens

De productie van de Limburgse mijnen gedurende de oorlogsjaren lag op een bedenkkelijk laag niveau. Driedertig procent van de bezetter en uitbreiding van ondergrondse personeel, veelal met mensen die in de mijn bluschten om aan de Arbeitseinsatz te ontkomen, leidden geen wagon kolen meer op. Niets kon de mijnwerker motiveren om de productie op te voeren. Ook het verstrekken van extra voedingsbonnen omdat hij zwaar lichamelijke arbeid moest verrichten kon de man in de pijler niet aanzetten om er een 'schopje' bovenop te doen.

Naast deze extra voedingsbonnen verzorgden de gaarkeuken van de mijnen dagelijks gratis een warme prak voor de kompels.

Heel vaak werd dit gestoomde eten, aangevoerd in grote gamellen, praktisch onaangeroerd teruggestuurd naar de gaarkeuken. Het eten was smakeloos

en werd door de mijnwerkers betiteld als varkensvoer dat zwaar op de maag lag.

Een chauffeur van de Oranje Nassau Mijn I in Heerlen die belast was met de aan- en afvoer van de gamellen zag wel brood in dit varkensvoer.

Tijdens het ophalen van de 'lege' gamellen op de vier Oranje Nassaumijnen reed de man eerst langs zijn huis in Nieuwenhagen, waar een deel van het 'varkensvoer' in een grote teil gekieperd werd als eten voor zijn drie varkens die de kookkunst van de koks uit de gaarkeuken dagelijks met luid geknor begroetten.

Omdat in de oorlogsjaren praktisch niets gekocht kon worden zonder bon, was je verplicht te melden op het distributiekantoor als je een varken slachtte. Hiervoor moest je naar gelang het gewicht van het geslachte dier de toch al schaarse vleesbonnen inleveren.

Door maar één varken op te geven en twee andere klandestien te slachten, lukte het om van slechts één varken van zestig kilo toch zo'n twaalf hammen van meer dan tien kilo aan de zoldering te krijgen. Maar dan moest je wel het geluk hebben dat de keurmeester die het varken moest wegen van de 'goede kant' was. En bovendien moest de man weinig of geen benul hebben van hoe een bascuul nu eigenlijk werkte...

wiel gubbels

Mijn-geluk!

Dank zij het feit dat de mijn Beatrix aan de Meinweg in Vlodorp in 1962 definitief niet in exploitatie kwam, kreeg ik zonder moeite een fraaie pensioenkamer in Roermond, om van daaruit de lokale redactie van de Nieuwe Limburger te 'versterken'. Een voorval in de marge van een toch voor heel wat Middenlimburgers ingrijpend besluit dan in het algemeen wordt aangenomen.

Het pension waar ik onderdak vond, lag aan de fraaie Willem II-singel, vlak naast de veel later gebouwde tweede tunnel. Het gebouw was eigendom geweest van heel wat religieuze groeperingen. Ik geloof dat de laatste bewoners de Broeders van Maastricht waren. De smalle cellen waar de zusters en broeders hun celibataire beproevingen hadden doorstaan, werden voorzien van klappbedden en wastafels en zo voor de jaren zestig tot aanvaardbare pensioenkamers omgebouwd. Aanvankelijk liep het etablissement onder de naam 'hotel Geurts'. Aan het eind van de jaren vijftig werd

de exploitatie overgenomen door Geleendenaar Rob Meys. Meys, die getrouwd was met een dochter van mijn directeur Watervoort en door zijn schoonvader op het spoor was gezet, gokte er op dat tegelijk met het in productie nemen van de mijn Beatrix een stroom van jonge mijnningenurs en beamtten naar Midden-Limburg zou komen en daar dringend behoefte zou hebben aan tijdelijk onderdak. Helaas, de geschiedenis wilde het anders. Een nieuwe mijn zou alleen maar tot verliezen leiden en er werd een dikke streep door de bouwtekeningen gehaald.

In de kloostercellen heeft dus nooit een mijnningeneur het bed beslapen. Maar gebrek aan klandizie heeft pensiohouder Meys verrassenderwijs nooit gehaald, want juist in die jaren kwamen in Roermond meerdere bedrijven tot ontwikkeling en werd herhaaldelijk onderdak gezocht voor 'vreemd volk'.

Voor mij betekende het einde van de Beatrix dus geluk, al heb ik dat geluk later bijna moeten bekopen. In 1965 brak midden in de nacht brand uit in de gelagkamer van het pension en konden wij slechts op het laatste moment per magistraladder de oude kloostervleugel verlaten. Maar dat is weer een ander verhaal.

rob peters

Limburg heeft altijd al aantrekkelijke verbindingswegen gehad.



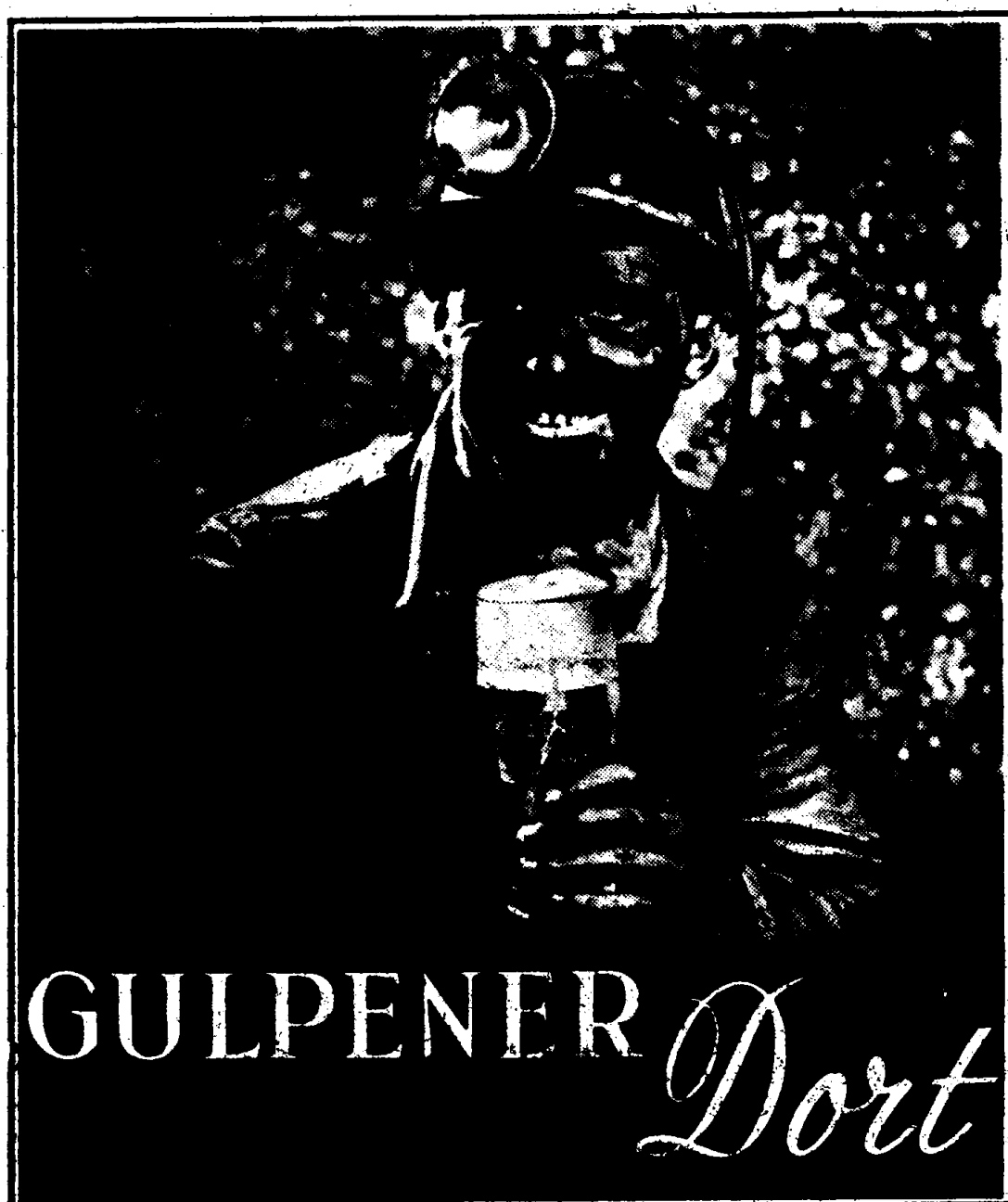
Schilderachtige holle weggetjes zijn typisch Limburgs. Maar even kenmerkend voor Limburg zijn belangrijke internationale verbindingen. Dat is al zo vanaf de Romeinse tijd. Onze unieke ligging maakt ons open naar Europa. Met alle voordelen van dien. Voor onze economie, onze werk-

MAASTRICHT
ma
AIRPORT

gelegenheid, onze positie in Nederland en straks in een verenigd Europa. Een goede luchthaven is een onmisbare schakel in ons net van verbindingswegen.

Postbus 1, 6192 ZG Maastricht Airport.
Telefoon 043-686444.

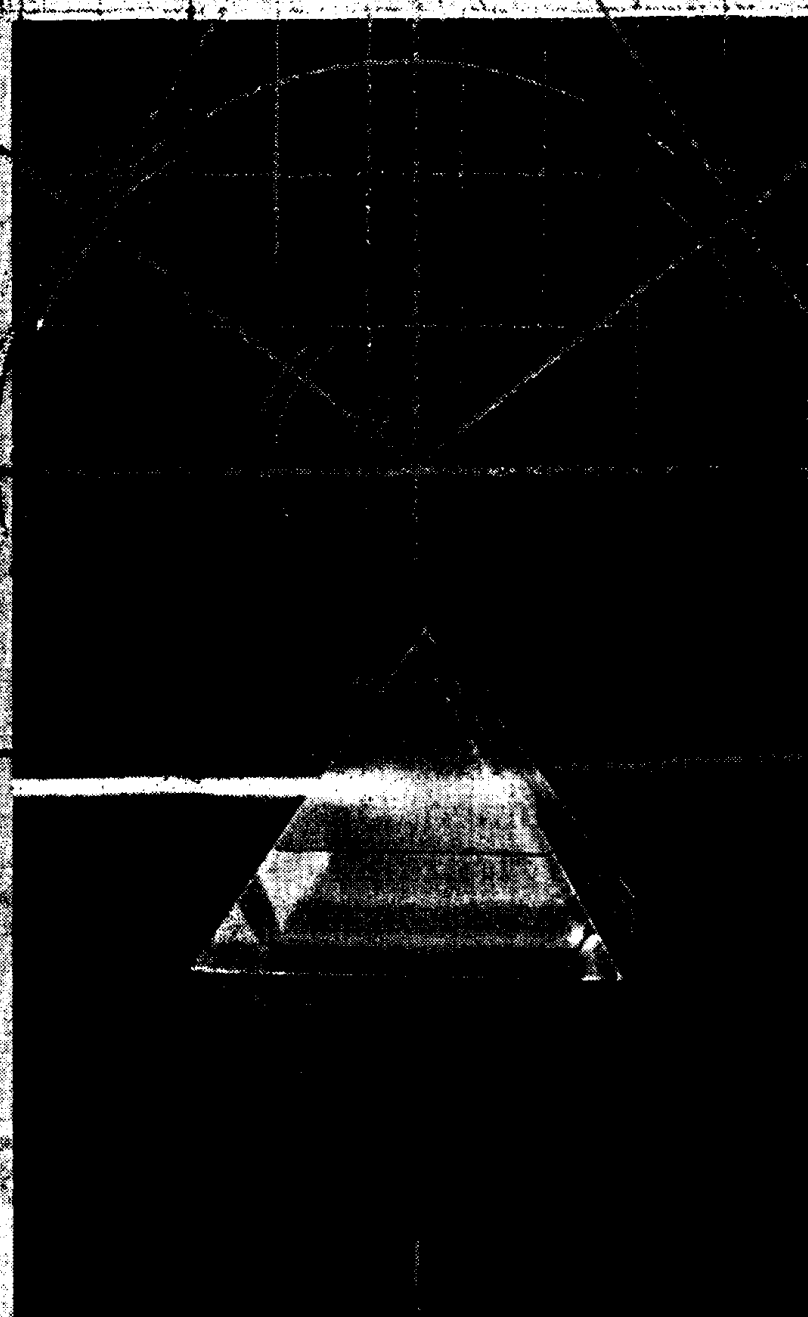
Limburgs verbinding met de toekomst.



GULPENER *Dort*

ONVERVANGBAAR

Onze gebundelde energie bevat een breed spectrum aan mogelijkheden.



In NV Energiebedrijf Limburg, waarvan de aandelen in het bezit zijn van de provincie (63%) en gemeenten (37%), is thans NV EPV ondergebracht. Bij EBL zijn 1.900 mensen werkzaam.

beheer optimaal kan opereren. Zo bieden wij onze kennis aan op het gebied van technische dienstverlening. Kortom, een dienstverlening die u helpt met een kostenreductie gericht op alle energie- en milieuaspecten.

EBL

Wij stellen ons voor u in dienst.



Deze meneer is arbeidsongeschikt

Hij heet Hans Beekman en is 26 jaar oud. Twee jaar geleden was hij nog werkzaam als timmerman, toen een bedrijfsongeval hem arbeidsongeschikt maakte. Maar Hans Beekman wilde niet werkloos naar de arbeidsmarkt blijven kijken. Hij kwam in contact met 'Hoensbroeck'. Een instituut dat praktijkgerichte opleidingen biedt voor mannen en vrouwen tussen 18 en circa 40 jaar met een lichamelijke handicap. Hans Beekman volgt er nu een opleiding tot werktuigbouwkundig tekenaar, waarbij hij ook beter leert omgaan met zijn handicap. Want dat mag straks in de praktijk geen belemmering vormen. Over zes maanden hoopt Hans z'n landelijk erkende diploma te halen. Uit ervaring weten we dat z'n kansen om dan weer een baan te vinden zeer groot zijn; zo'n 85%.

Misschien herken je jezelf in dit verhaal. Of ben je door ziekte of aangeboren handicap arbeidsongeschikt verklaard. Neem dan eens contact met ons op. 'Hoensbroeck' biedt verschillende opleidingen in vier richtingen: electronica, administratie, fijnmechanica en werktuigbouwkundig tekenen. Alle opleidingen duren maximaal twee

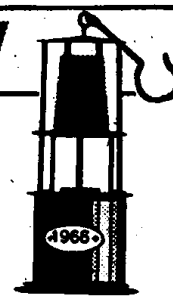
jaar en worden afgesloten met diploma's op M.B.O.-niveau. Een bepaalde vooropleiding is niet vereist. Wel wordt bij elke kandidaat afzonderlijk voorgekeken naar haalbaarheid, einddoelstelling, opleidingsniveau en capaciteiten. Er is plaats voor 150 mensen, voor wie een eigen kamer beschikbaar is het weekend ben je thuis. Tenslotte nog een niet onbelangrijk detail: de gehele opleiding is voor jou kosteloos. Ben je geïnteresseerd en vooral gemotiveerd? Dan wil 'Hoensbroeck' je in alle opzichten verder helpen. Bel: 045-2338200 (kantooruren). Of stuur de bon op. Zo is Hans Beekman ook begonnen.

☐ Ik wil graag op een informatie dag komen.
☐ Stuur mij informatie over Hoensbroeck.
Naam: _____
Adres: _____
Postcode: _____
Woonplaats: _____
Telefoon: _____

Hoensbroeck
Centrum Beroepsopleidingen

Deze bon is een ongefrankeerde envelop opsturen naar: Hoensbroeck, Centrum Beroepsopleidingen, antwoordnummer 10005, 6400 VG Hoensbroeck.

Als je ècht wilt, helpen wij je verder.



DOOR WIM DRAGSTRA

Je verkijkt je vies op de uitgestrektheid van het noorden van het land. Je bent geneigd te denken dat vlak na Zwolle Groningen komt, maar er zit toch nog altijd een dikke honderd kilometer tussen de Peperbus en de Martinitoren.

Het noorden is een uitgestrekt gebied, dunbevolkt en met een structurele werkloosheid. „Dit was een agrarisch gebied met industrie die van dat agrarisch bedrijf afhankelijk was. Direct na de Tweede Wereldoorlog toen de mechanisatie in de landbouw doorzette kwamen er problemen op het gebied van de werkgelegenheid. In 1954 werd al van hulpprogramma's gesproken, maar pas na grote arbeidsonrust en grote politieke verschuivingen begin jaren zeventig, kwam er bereidheid tot daadwerkelijke hulp. Het ISP werd opgesteld en vanaf 1979 uitgevoerd." Aan het woord is Roel Vos (51 jaar). Hij is al 10 jaar gedeputeerde voor de PvdA, maar bij de komende verkiezingen niet meer beschikbaar.

Licht

Vos is een joviale man die niet schroomt boven op de indrukwekkende vergaderzaal van GS te klimmen om bewijzen te vinden voor zijn vriendelijke mededeling dat de grote kroonluchter boven die tafel in het provinciehuis door Limburg aan Groningen geschonken is. Het wapen van Limburg wordt inderdaad gevonden en uit de inscriptie op de bol blijkt dat de lamp een teken van dankbaarheid is van Limburg voor de opvang van vele Limburgers tijdens de laatste twee oorlogsjaren.

GS van Groningen vergaderen dus steeds in het licht van Limburg.

Maar voor lange anekdotes hebben we geen tijd. Al snel zit Vos weer achter zijn moderne bureau in een ander deel van het mooie Groninger provinciehuis en vertelt uitvoerig over de ISP. In de periode van 1979 tot 1988 is in het kader van die regeling 821 miljoen gulden bijgedragen aan in totaal 2.252 projecten die de werkgelegenheid moesten stimuleren. De totale kosten van die projecten bedroegen ruim twee miljard. Tot een vermindering van de werkloosheid in het noorden heeft dat echter niet geleid.

Integendeel. In 1979 bedroeg de werkloosheid in Groningen 9,5 procent en in Friesland 7,2 procent. In 1984 was dat voor Groningen 23,1 procent en voor Friesland 20,6 procent en in 1988 is dat cijfer voor genoemde provincies 20,4 en 18,1. Dat wil zeggen dat er in 1988 in Groningen nog altijd een regionale component (het verschil tussen de werkloosheid ter plekke en het gemiddelde van Nederland) was van 6,7 en in Friesland van 4,4.

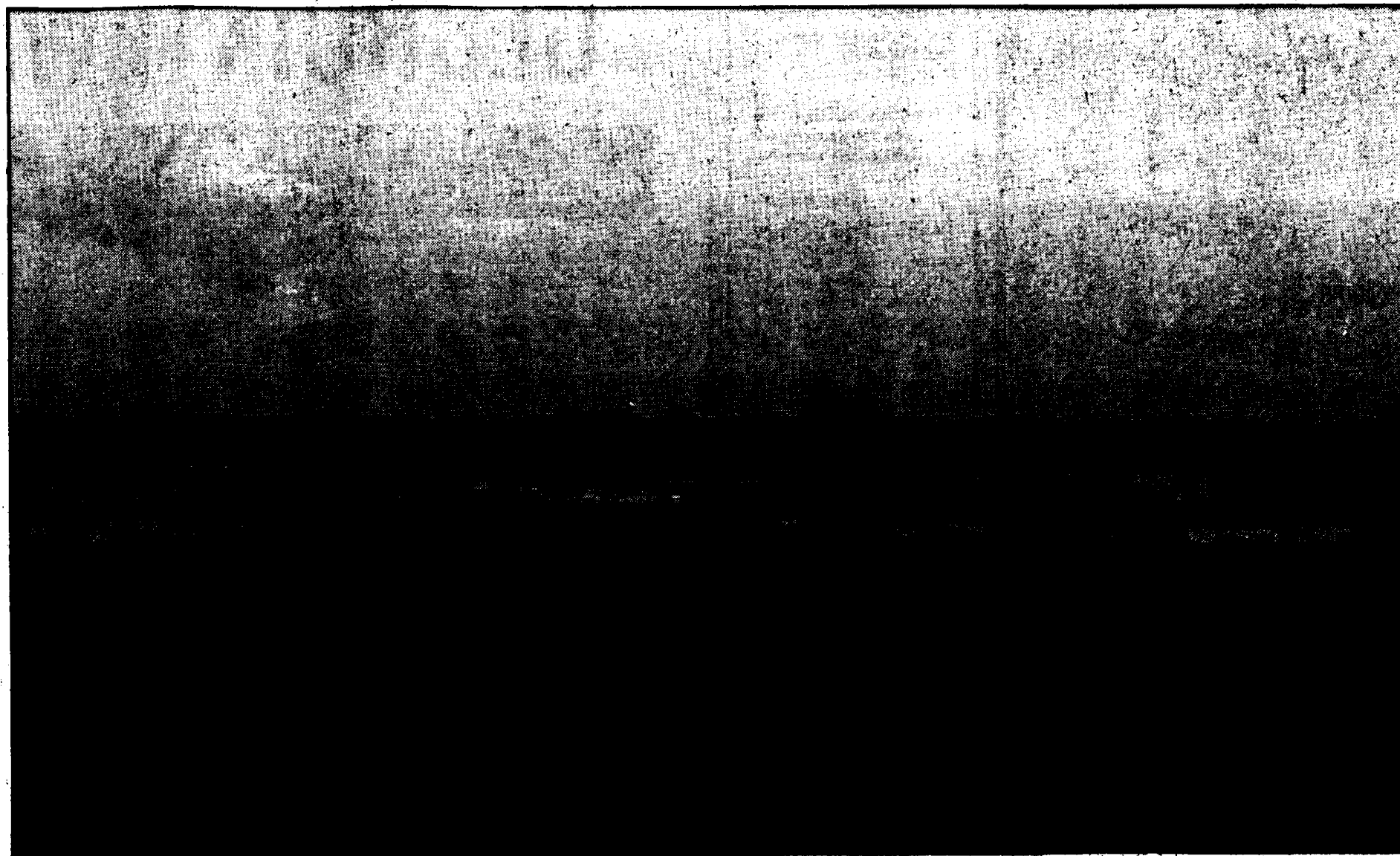
In Limburg is die regionale component in de loop der jaren juist teruggedrongen tot 0,1 procent in mei 1990. In Limburg werd 550 miljoen gulden aan PNL-geld geïnvesteerd in een periode van 1978-1990. Totaal (overheid, bedrijfsleven etc.) werd er voor 2,25 miljard gulden in het herstructureringsgebied gestoken.

Mislukking

Mag je stellen dat de ISP-regeling mislukt is? „Nee, dat vind ik niet," zegt Vos. „Het zou hier veel erger zijn geworden als we het ISP niet gehad hadden. Nu heeft de werkloosheid hier min of meer gelijke tred gehouden met de ontwikkeling in het land, terwijl de werkgelegenheid natuurlijk wel is toegenomen. Het probleem is echter dat we in het begin alles tegelijk hebben aangepakt. Die versnippering heeft niet goed gewerkt."

In Limburg is een PNL-beleid ontwikkeld in de jaren zeventig, waarbij gebruik gemaakt werd van de fouten die direct na de mijnsluiting waren gemaakt, toen 75.000 mensen werkloos werden (45.000 uit de mijnen en 30.000 indirecte arbeidsplaatsen). In die eerste jaren (tot dan 1978) werd namelijk een miljard gulden (bijna tweemaal zoveel als de hele PNL-pot!) uitgegeven voor steun aan bedrijven. Er werd werkgelegenheid gecreëerd, maar toen het miljard was opgesoupeerd verdwenen de bedrijven weer, ze waren niet levensvatbaar.

„In het vervolgbeleid, de Perspectievennota Limburg, werd niet gekozen voor subsidiëring van bedrijven maar voor verbetering van de infrastructuur door het opzetten van projecten. Zodoende werden voorwaarden geschapen om kansen te benutten. En toen die kansen kwamen konden we in Limburg daarvan profiteren," aldus de Limburgse gedeputeerde Sjef Pleumeekers (CDA). „In het noorden zijn die voorwaarden ook wel gecreëerd, maar de kansen bleven uit."



het verre noorden

Twee gebieden in ons land hebben eind jaren zeventig en in de jaren tachtig extra steun gekregen van de rijksoverheid omdat de werkloosheid er groter was dan gemiddeld in Nederland: het Noorden (provincies Groningen, Friesland en Drenthe en een stukje van Overijssel) en het zuiden van Limburg, het zogenoemde herstructureringsgebied. In het noorden werd de ISP-regeling van kracht, het Integraal Structuurplan voor het Noorden des Lands. In Limburg zag de Perspectievennota

Limburg (PNL) het licht. Twee praktisch identieke regelingen, maar met een verschillend effect na twaalf jaar. Terwijl gedeputeerde Sjef Pleumeekers in Maastricht tevreden concludeert dat de werkloosheid is teruggedrongen tot het landelijke gemiddelde en dat de prognoses voor Limburg veelbelovend zijn („Limburg wordt de tweede economische motor van ons land") kunnen zijn collega's in het noorden niet anders vaststellen dan dat daar door de ISP-regeling alleen erger is voorkomen.

Noorden doet het nu ook op z'n Limburgs

ring van de infrastructuur door het opzetten van projecten. Zodoende werden voorwaarden geschapen om kansen te benutten. En toen die kansen kwamen konden we in Limburg daarvan profiteren," aldus de Limburgse gedeputeerde Sjef Pleumeekers (CDA). „In het noorden zijn die voorwaarden ook wel gecreëerd, maar de kansen bleven uit."

Situering

Een van de kansen die Limburg deed opbloeien is het verdwijnen van de binnen- en buitenlandse grenzen. Op een lijn ligt Limburg niet meer ver weg van het hart van Nederland, maar vooraan op de weg naar Europa. Limburg werd van de achtergrond naar de voorgrond gehaald en Lubbers schijnt ooit geroepen te hebben dat Limburg de hand is die Nederland uitsteekt naar Europa. Plaatse taal voor één en hetzelfde onderwerp, namelijk Limburgs gunstige ligging.

Groningen en Friesland liggen veel ongunstiger. Net zo ver van de Randstad als Limburg, maar nog verder verwijderd van het

Europese hart. De slogan 'Er gaat niets boven Groningen', is heel aardig gevonden, maar onderstreept ook overduidelijk de perifere ligging. Waar anders moet de schaalvergroting in de noordelijke provincies vandaan komen dan van deze gewesten zelf? Richting Noord-Duitsland is niet veel te vinden om mee samen te werken en de Scandinavische landen liggen ver weg.

„We moeten daar nu ook weer niet te dramatisch over doen, maar feit is wel dat tweedee van de grens van Friesland water is. Onze ligging, ook ten opzichte van de Randstad, is geen stimulerende factor en dat is in Limburg wel het geval." Deze woorden klinken in een statig provinciehuis te Leeuwarden uit de mond van gedeputeerde C.J. van der Horst (PvdA). En daarmee zitten we meteen aan de andere kant van het 'Noorden des Lands' in de prachtige provincie van Hans Wiegel, waar het echter economisch ook niet al te best gaat. Van der Horst weet er alles van als gedeputeerde van Economische Zaken.

„Het bedrijfsleven hier is kleinschalig en

zodoende vormt 1992 eigenlijk eerder een bedreiging dan een stimulerende factor, hoewel er natuurlijk ook wel kansen zijn. Het bedrijfsleven zal opgepept moeten worden en wellicht dat in de toeristische sector voor ons enig perspectief zit. Maar.....bij dat alles moeten we bedenken dat we hier met Friezen te maken hebben. Friezen staan niet toe dat hun provincie wordt overspoeld met vreemdelingen, dat de meren en vaarten bevolkt worden met toeristen, dat recreatieve plassen verkocht worden aan particulieren zoals met Aqua Terra in Limburg is gebeurd. Ook zou het moeilijk zijn om hier een milieuvriendelijke industrie te vestigen zoals DSM. Friezen houden hun provincie liever schoon, kleinschalig, overzichtelijk en in eigen handen. Dat heeft natuurlijk consequenties en de Friezen zouden aan zelfonderzoek moeten doen hoever men daarin wil gaan."

Toekomst

In Limburg is het gedaan met de PNL afgezien van nog een subsidieperiode voor de Oostelijke Mijnstreek. In het noorden maakt men zich op voor een nieuwe ISP-periode van vier jaar. Er is een nieuw plan opgesteld voor de komende jaren. Driehonderd miljoen gulden ligt klaar in Den Haag en nog eens 150 miljoen in Brussel voor een nieuwe aanpak. Niet meer alles tegelijk, nee het noorden heeft

● Industrierrein Dentgenbach in Kerkrade, waar nieuwe industrieën zich snel achter elkaar vestigen.
Foto: DRIES LINNSEN

vijf speerpunten die nu aangepakt worden namelijk: agro-bedrijfsleven (bedrijven die van agrarische toelevering afhankelijk zijn), hangebonden industrie, stedelijke complexen en het midden- en kleinbedrijf. „Voor elk speerpunt is een programma commissie in het leven geroepen met een onafhankelijke voorzitter, een 'stevige kerel' die het bedrijfsleven enthousiast kan maken, die als een manager de zaak kan trekken. De overheid trekt zich wat terug in een projectgroep die het totale proces begeleidt. Maar het echte werk moet gedaan worden door die 'denktanks', die voorstellen zullen gaan doen." Deputé Vos verwacht veel van deze aanpak. Hij stelt ook veel vertrouwen in de vijf mannen die als 'stevige kerels' de kar gaan trekken. Eén daarvan is ook een bekende in Limburg, namelijk oud-directeur A. Plantinga van het LIOF, die zich gaat bezighouden met de toekomst van de stedelijke complexen.

Tuinbouw

Ook in Friesland verwacht men veel van deze 'eengezinde' aanpak in de noordelijke provincies. Maar Friezen zouden geen Friezen zijn als ze niet ook nog wat apart op het verlanglijstje hadden staan. Deputé Van der Horst hierover. „Friesland heeft een uitstekend klimaat voor glastuinbouw. Goede lucht en gemiddeld langdurige zonneschijn omdat we aan de kust zitten. In de Randstad is straks geen ruimte meer voor die tuinbouwkassen, nou dat kan mooi naar Friesland komen. Friesland wil zo'n proces stimuleren en ik zag dat graag krachtig ondersteund door de ministeries van Landbouw en VROM."

„Daarnaast zou het goed zijn als de stad Leeuwarden een universiteit zou krijgen. Niet een stukje van de universiteit van Groningen, maar een volwaardige universiteit met faculteiten gericht op techniek, landbouw en milieu. Eventueel moet dat maar elders uit het land vandaan komen en ik denk dan aan Wageningen en Eindhoven, maar als we echt iets aan de werkgelegenheidssituatie in het noorden willen doen, dan zullen we zoiets moeten aanpakken. Alleen dan denk ik dat er iets te doen is aan die regionale component. Alleen dan worden grotere aantallen arbeidsplaatsen hierheen gehaald."

Nodig

Er is veel geld in Limburg gestopt en nog meer in het noorden. In Limburg is de regionale component weggewerkt in het noorden niet. Wie die PNL dan wel nodig heeft en hoe Limburg ook niet zonder die enorme injectie het wel gehaald. „Nee, zo mag je niet redeneren. De stelling dat Limburg het ook wel zonder PNL zou hebben gehaald gaat niet op. Het PNL-beleid heeft voorwaarden gecreëerd die Limburg nu kan benutten, nu er kansen zijn. Het noorden heeft minder kansen gehad, maar men heeft er ook pas laat ingezien dat er beter met speerpunten gewerkt kan worden. Daarnaast stonden in Limburg alle neuzen in dezelfde richting. Overheid, vakbonden, bedrijfsleven, samen is aan de herstructurering gewerkt. Dat was in de noordelijke provincies ook nog wel eens anders," meent Pleumeekers.

Terwijl het noorden aan een inhaalmanoeuvre, begint verkeert Limburg in een harte positie. „Maar dat wil niet zeggen dat we nu achterover kunnen leunen. De regionale component is wel weggewerkt, maar we hebben nog altijd veel meer werklozen dan voor de mijnsluiting. Nee, er is nog van alles te doen. We zijn op de goede weg, maar er moet nog keihard doorgewerkt worden. Limburg draagt de mogelijkheden in zich om een economische factor van nationaal belang te worden. Het kan een tweede economische motor worden van het land. Ik hoop dat Den Haag dat inzien en er met Limburg samen aan wil werken. De aanleg van de Rijksweg 73 is in dat verband niet alleen van Limburgs belang, maar van nationaal belang. Ik hoop dat Den Haag daarvan doordrongen is."

Hulp uit Den Haag heeft Limburg (afgezien van de Oostelijke Mijnstreek) niet meer nodig in die hoerheid als in het verleden. Dat biedt ruimte om de werkgelegenheid in het noorden te stimuleren. In Limburg is men het er van harte mee eens dat extra aandacht nu richting het noorden gaat. Te meer daar men het succesvolle Limburgse scenario daar nu ter hand wil nemen.

Ja en amen

Maak het jezelf niet moeilijk en wees een brave gelovige. Het credo dat in de mijn dorpen alom gehoord werd. Wie geen volgzame katholiek was, kon op alle mogelijke tegenwerking rekenen. Meneer pastoor zou dan geen briefje schrijven voor de toekomstige werkgever. Alleen onbeschoolden lieden mochten in de mijnen werken en om dat bewijzen was het 'amen' van de zie-lehrder nodig.

Als pa in de ogen van de religieuze iets misdadig had, moest hij wel tot twintig keer toe met hangende pootjes terugkomen om de onontbeerlijke referentie alsmog te bemachtigen. En na leefde al in zonde, als ze na twintig jaar 'slechts' drie nakomelingen op de wereld had gezet.

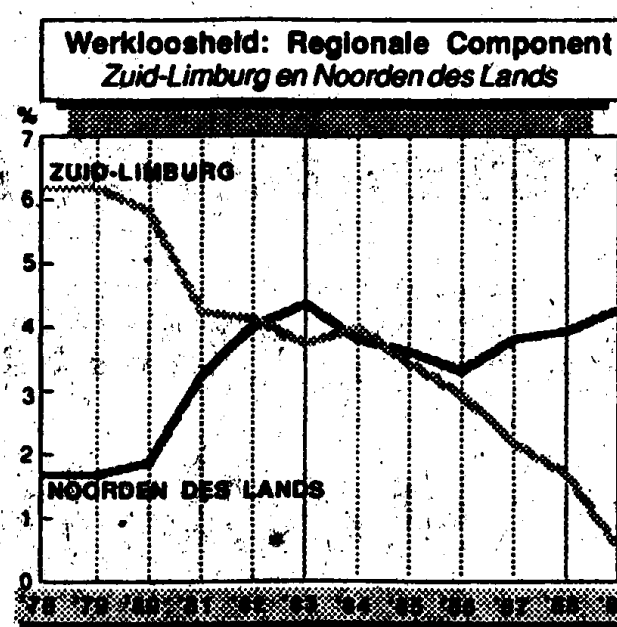
Het kon zelfs gebeuren dat de kinderen van dergelijke 'verdorven', ouders de sacramenten niet mochten ontvangen. Naast de deur van de kerk hing een bord waarop de namen van afvalligen groot en duidelijk

werden vermeld. Dan wist de kuddeterriniste met wie ze geen omgang mocht hebben. En ook op school werd hen het leven naar gemaakt. In de tijd dat in de Oostelijke Mijnstreek de schoorsteen nog stevig rookte, ontbraken de openbare scholen immers wagenroeg helemaal. Kinderen van 'slechte' boden kwamen op de bijzondere scholen vaak erachter, dat er echt zoiets als een hel op aarde bestaat.

Zoiets overkwam in de jaren dertig ook kleine Jan uit Kerkrade. Omdat zijn vader Jever Troelstra las dan Poels werd hij door zijn onderwijzers gepijnakt dat het een lieze lust was. Totdat de dag kwam dat Jantje terug bleef. Prompt pakte de meester hem in zijn nekvel en vloeg en trapte hem de trap naar beneden. Jan zag er vreselijk uit en vader die 'naastjich' had, en dus thuis was, liet het er niet bij zitten. Toen hij woedend op school arriveerde namen de onderwijzers de benen voor de rooie.

Jan moest nog drie keer van school verwisselen omdat de pastoor hem bleef achtervolgen. Uiteindelijk koos hij voor een verdere gelegen openbare school en pas toen mocht hij gewoon kind onder de kinderen zijn. Ongelovig en rood als het maar kon.

jeanette ackens



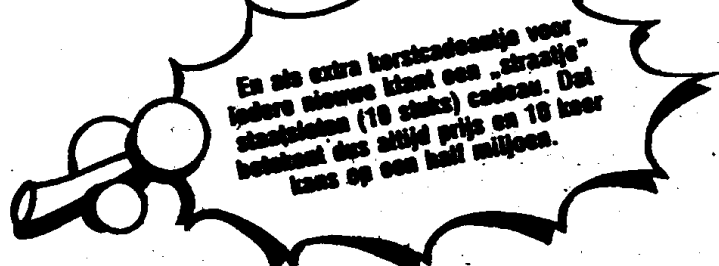
● Het verschil in werkloosheid in het noorden en in het zuiden van ons land. De grafiek geeft de werkloosheid weer, zover die hoger is dan het landelijk gemiddelde. Duidelijk blijkt dat in Limburg de landelijke werkloosheid (ofwel de horizontale as) steeds dichterbij benaderd wordt, terwijl de situatie in het noorden verslechtert.

Deputé Roel Vos van Groningen.

● Deputé C. van der Horst van Friesland.

TOT 1993 ALLE ONDERHOUD EN REPARATIE GRATIS

Wie nu een nieuwe of gebruikte Opel bij ons koopt, hoeft tot 1993 geen cent te betalen voor onderhoud en reparatie*.



*Vraag naar de voorwaarden in onze showroom.

Morgen, 16 december, geopend van 11.00 tot 16.00 uur. Kom kijken.

WELLING

welling

Haarland 2, Brunsum, telefoon 045 - 267760.

OPEL

Eine der 1. Adressen in Aachen

Wir sind **Spezialisten** für Planung — Einbau — Service! Wir verkaufen Ihnen nicht einfach eine Küche

Wir planen mit Ihnen aus den Programmen der führenden deutschen Hersteller eine für Sie maßgeschneiderte **„Traumküche“** für die perfekte Installation und den perfekten Service — danach verbleibt nur noch...

Die gute Küche

von E. Fischer

Maierstr. 20a, 52061 Aachen, Tel. 0431-347170

Bij **SMEETS GELEEN** gaat het echte vuurwerk nu beginnen

GEBRUIKTEWAGENSHOW

GROTE KEUZE SCHERPGEPRIJDE AUTO'S

OPENINGSTIJDEN

Zaterdag 15 dec. 10.00-17.00 uur
Zondag 16 dec. 12.00-17.00 uur

Door de grote verkoop van nieuwe auto's in onze Zuidlimburgse autobedrijven, hebben wij te veel inruilauto's. Wij showen deze samen in ons bedrijf Rijksweg-N. 125, Geleen. Scherpe prijzen, veel merken, grote keuze.

Garantie 3 tot 24 mnd.

Vraag onze voorwaarden

VELE AUTOMERKEN EN TYPES PRIJZEN VAN f 6.000,- TOT f 60.000,-

DIRECTE SNELLE FINANCIERING INRUIL MOGELIJK

Ter plekke taxeren wij uw inruilauto. Van een goede prijs kunt u verzekerd zijn. Ook financiering zonder eigen geld snel geregeld.

20 auto's tot f 10.000,-
veel Opel - veel Fiat - Mini - Metro - Mazda
50 auto's van f 10.000,- tot f 15.000,-
alle types Opel - Fiat - VW - Alfa - Japanners
25 auto's van f 15.000,- tot f 25.000,-
VW Golf - Escort - Scorpio - Fiat Tipo - Nissan -
Opels - BMW - Mitsubishi - Audi - Alfa
25 auto's boven f 25.000,-
alle types Mercedes - BMW - Volvo -
Honda - Nissan - Senator - Audi -
Alfa

ZONDAG GEOPEND

SMEETS GELEEN

Rijksweg-Nrd. 125, Geleen

046-746333

Simunt

Juweliere en Diamantairs
lid Amsterdamse Diamantbeurs



De goedkoopste juwelier in Nederland

Grote collectie:

- briljant ringen
- gouden horloges
- armbanden
- gouden kettingen

• 40 tot 50% KORTING beneden de winkelprijs

• ALLE SEIKO HORLOGES 25% KORTING

Steward-Limbrichterstraat 32 - Tel. 046-521965

WITSTE NOG KOEMPEL?

De bekendste naam voor de regionale bevolking/ex-mijnwerkers.

- Met:
- Caribou
 - Film 'Afstand van de berg'
 - Pentek cafe
 - Duo J. Haan / Sief Clement
 - Glück Auf

Maandag 17 december
Stadsschouwburg Heerlen
Aanvang 19.00 uur
GRATIS TOEGANG



25 JAAR VERDER

Randstad heeft volop werk



Loodsmedewerkers m/v

U houdt van aanpakken in een bedrijf met een goede werkgever, dat vaste opdrachten uitvoert. Het werk bestaat uit het uitvoeren van de werkzaamheden van de loodsen, u werkt in een rijk-herenhuizen. Er wordt gewerkt in 'dagdienst'. De functie is full-time, voor enkele maanden of langer.

Informatie bij Theo Buijs van Ellis Torgler, tel. 045-71 55 15.

Hulpkrachten m/v

Voor een bedrijf dat kunststof kozijnen produceert zijn wij op zoek naar enkele medewerkers. Het werk bestaat o.a. uit het tillen en op maat zagen van de kozijnen. Bent u handig en weet u van aanpakken, dan zijn er mogelijkheden op de lange termijn.

Informatie bij Theo Buijs van Ellis Torgler, tel. 045-71 55 15.

Expediëmedewerker m/v

Voor een speler in Houtland zijn wij op zoek naar een expediteemedewerker. Er wordt gewerkt in de avonden van 18.00 uur. Levenswijze is rijt van belang. Deze baan is part-time en voor lange tijd.

Informatie bij Angela Peeters, tel. 045-71 26 35.

Serveersters/obers m/v

Voor diverse restaurants in Heerlen en omgeving zijn wij op zoek naar ervaren serveersters/obers. Een opleiding is een voordeel. De opdrachten zijn voor 18-22 december in middag en in avonden. U wordt betaald volgens de horeca-CAO.

Informatie bij Angela Peeters, tel. 045-71 26 35.

Tekenaar/calculator m/v

U bent in het bezit van het MTS E-diploma en u heeft enkele jaren ervaring in deze richting. Het werk betreft projecten in aanbestedingen. De opdracht is voor 3 maanden.

Informatie bij Ron van der Vlist, tel. 045-71 57 22.

Operator m/v

U bent in het bezit van het MTS E-, WAB- of RABO-diploma. Het gaat om onderhoud- en productiebedrijven. Er wordt in een 4-ploegsysteem gewerkt. De opdracht is met ingang van 2 januari 1994 en duurt ca. 6 weken.

Informatie bij Ron van der Vlist, tel. 045-71 57 22.

Medewerker R&D m/v

U bent werkzaam in het bezit van het MTS- of MTS E-diploma. De werkzaamheden betreffen de ontwikkeling van kunststofproducten. De opdracht is voor lange tijd.

Informatie bij Ron van der Vlist, tel. 045-71 57 22.

Elektrisch onderhoudsmonteur m/v

Voor een bedrijf in Heerlen. U heeft een afgeronde opleiding tot elektricien en enige ervaring in de onderhoudswerkzaamheden van R&D-functie is een plus. Er wordt gewerkt in 'dagdienst'.

Informatie bij Ron van der Vlist, tel. 045-71 57 22.

Waar aan het werk in de gezondheidszorg?

U bent geïnteresseerd in een baan in de gezondheidszorg of verpleegkunde en u bent of al enige tijd in Randstad bleef u de mogelijkheid van een korte opdracht voor een dag in een van onze omgeving. U bent werkzaam in een organisatie met de volgende bij u in de buurt:

- Streeklief: P. de Vries en Betty Stijnen, tel. 045-28 06 09;
- Streeklief: M. van der Vlist, tel. 045-52 56 34;
- Streeklief: M. van der Vlist, tel. 045-52 56 34;
- Streeklief: M. van der Vlist, tel. 045-52 56 34;
- Streeklief: M. van der Vlist, tel. 045-52 56 34;
- Streeklief: M. van der Vlist, tel. 045-52 56 34;
- Streeklief: M. van der Vlist, tel. 045-52 56 34;
- Streeklief: M. van der Vlist, tel. 045-52 56 34;
- Streeklief: M. van der Vlist, tel. 045-52 56 34;
- Streeklief: M. van der Vlist, tel. 045-52 56 34;

Heerlen, Albrecht 26.

randstad uitzendbureau

Er zit meer geld in het leven, dat er meer geld op tafel moet komen.

Bijvoorbeeld omdat de kinderen gaan studeren. In zo'n geval kan de overstap naar een Aflossingsvrije Hypotheek van het Bouwfonds een verstandige zet zijn.

Wat kost het bij uw huidige hypotheek betaalt u zowel rente als aflossing. Bij het Bouwfonds is het nu mogelijk te stoppen met de aflossing en alleen rente te betalen. Voor enkele jaren bijvoorbeeld, daarna hervat u de aflossing. Het is ook denkbaar dat u het hypotheekbedrag laat wat het is: u lost te zijner tijd bij verkoop van het huis af. Zo beschikt u steeds over een constante fiscale aftrekpost.

Wat kost het bij uw huidige hypotheek betaalt u zowel rente als aflossing. Bij het Bouwfonds is het nu mogelijk te stoppen met de aflossing en alleen rente te betalen. Voor enkele jaren bijvoorbeeld, daarna hervat u de aflossing. Het is ook denkbaar dat u het hypotheekbedrag laat wat het is: u lost te zijner tijd bij verkoop van het huis af. Zo beschikt u steeds over een constante fiscale aftrekpost.

U kunt kiezen uit drie rente-mogelijkheden: vijf of tien jaar rentevast en Rente Rust.



Soms kunt u best wat financiële ruimte gebruiken. Voor haar studie bijvoorbeeld...

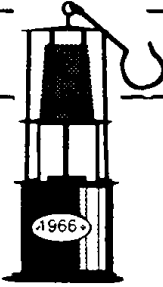
Hypotheek van het Bouwfonds



Bouwfonds Limburgse Gemeenten

Geleen, Jos Klijnenlaan 288 Tel. 04490 - 88588

Roermond, St. Christoffelstraat 10 Tel. 04750 - 16555



DOOR JOS VAN DEN CAMP

Nacinovic haalde ze 's nachts van Siciliaanse pleinen

Prachtige koffers trouwens. De meeste van stevig karton. Die van een enkeling van hout, zoals dat van die keuring in het pak zittende man in het midden van de foto. Witte sokjes, Italiaanse schoenen. En dan die brilantie die we tegenwoordig gel noemen. De tweede van rechts zal wel gevraagd hebben een afdruk te mogen krijgen. Om die alvast naar huis te kunnen sturen. En geheel rechts? „Dat is Mario Farigu!”

De foto is eigendom van het voormalige mijnbedrijf Laura en Vereniging Eygels-hoven en ter beschikking gesteld aan het Mijnmuseum in Kerkrade. Daar zat deze tussen talloze andere in de map 'buitenlandse werknemers'. Carlo Nacinovic identificeerde hem direct: „Dat is Mario. Ik weet het zeker.” Nacinovic wierf alles bij elkaar minstens drieduizend Italianen. Met een zwarte fotoklapper vol plaatsjes over de Wilhelmina, de Maurits, de Emma en de Hendrik vloog hij eerst in 1956 en 1957 en later in 1962 en 1963 in opdracht van de staats- en particuliere mijnen naar Noord- en Midden-Italië, Sardinië en Sicilië. „Als ze te miezerige handjes hadden, dan had ik wel een ander baantje voor hun in petto,” zegt de Schaesbergenaar.

Blanco strafblad

„Doorgaans ging ik eerst naar de Nederlandse ambassade en het emigratiecentrum in Milaan. Van daaruit legde ik de contacten met de arbeidsbureau's. Ik heb er honderden bezocht. Ik ken Italië beter dan de Italianen. 's Avonds liep ik met de klapper onder mijn arm naar het centrum van het stadje of dorp waar ik was. Dan sprak ik op de pleintjes en bij de cafeetjes de mannen aan.” De potentiële mijnwerkers moesten een blanco strafblad hebben. Dat was een vereiste, evenals een bewijs dat ze werkloos waren. Verder moesten ze kunnen lezen en schrijven.

„Van één knul herinner ik mij dat hij probeerde de schijn op te houden dat hij kon lezen. Van zijn vrienden had hij begrepen dat ik hem het wervingsboekje zou laten zien met de titel 'c'è lavoro per voi nelle miniere olandesi di carbone'; 'er is werk voor u in de Nederlandse steenkolenmijnen'. Die zin had hij van buiten geleerd en iedere keer als ik weer een zin op een bladzijde aanwees, dan riep hij: 'er is werk voor u in de Nederlandse steenkolenmijnen'. De jongen wilde dolgraag. Hij bleef volhouden zeker vier jaar lagere school te hebben gehad.

Een half jaar later kwam hij weer voor een test en een keuring. Hij is inderdaad naar Nederland gegaan.”

Maffia

Maar anderen haalden de trein Milaan-



gastarbeiders

De foto. Station Maastricht, een zomerse dag in juli 1957. Links de 'macho' van het gezelschap. De stoere blik bereikt je zelfs door de 'bijdetijdse' zonnebril. „Hij is niet lang gebleven. Hij was een avonturier.” En dan de man die na

vijftien uren treinreizen Milaan-Maastricht 'eindelijk' of misschien 'alweer' dat sigaretje opsteekt. „Een pakje sigaretten als het U belooft mevrouw, zou die derde van links later in de banken van het gezellenhuis leren zeggen,

Geworven, gekomen en gebleven

Maastricht nooit. „Begin jaren zestig leek de hele wereld in Italië en dan met name op Sardinië en Sicilië aanwezig te zijn om te werven,” herinnert Nacinovic zich als de dag van gisteren. Zwitsers, Duitsers, Belgen en Fransen liepen er rond. „Diegene die ik afkeurde stuurde ik door naar de Franse missie. Die keken niet zo nauw.” De Duitsers waren rotzakken. „Als Italianen eenmaal aan mij of aan iemand van de Nederlandse missie waren toegewezen, dan boden de Duitsers stiekem meer geld en kwamen ze dus gewoon niet opdagen. De invloed van de maffia was zowel op Sicilië als Sardinië heel goed te merken,” aldus Naci-

novic die overigens in de jaren zestig door de Italiaanse regering begiftigd is met de 'Ster van verdienste van de Arbeid voor de Italiaanse Republiek'.

Afscheid nemen deed geen pijn. Zo leek het althans, want op het station in Milaan was zelden of nooit een familielid of vriend van de toekomstige gastarbeider aanwezig. Van Nacinovic mochten de jongelui zo'n 24 uur voor vertrek best nog even de stad in. Maar 's nachts tegen half één vertrok meestal de trein. De ene keer met tweehonderd Italianen aan boord, de andere keer met een

groep van twintig of honderd man. „Ik heb ze vaak genoeg nog op het hart gedrukt: 'Denk er aan: onder de grond is geen zon.'”

Tegen vijf uur 's middags arriveerde de trein op station Maastricht. „Verschrikkelijk koud,” weet Sittardenaar Mario Farigu die hevig blijft twifelen of hij wel degene is die geheel rechts op de foto (in colbert met pochetje) te zien is. „Had ik toen zo'n dikke kop?” Zeer tegen de zin van zijn moeder en zusjes in meldde hij zich aan. Op een dag was hij verdwenen naar Milaan. Farigu's huidige echtgenote ontmoette Mario reeds de eerste week na zijn aankomst in

● De foto uit 1957. Aankomst van in Italië geworven gastarbeiders op station Maastricht. Geheel rechts de veronderstelde Mario Farigu.

Archieffoto Mijnmuseum Kerkrade. Foto: PETER ROOZEN

Nederland. Tijdens een dansavond in Pey/Echt kwam Mario op haar af en beduidde haar dat hij met haar wilde dansen. Hij kende maar één woord Nederlands: 'Mama'.

Zo nu en dan was Nacinovic zelf aanwezig op het station als de trein uit Milaan arriveerde. Dan sprak een van de directieleden van de gezamenlijke mijnen de nieuwkomers toe en stapte iedereen in touringcars. „We maakten dan een rondje door het heuvelland. Dan konden ze de omgeving meten zien en dan meteen door naar de gezellenhuizen.” Zo ging dat ook met Farigu.

Olijfolie

„Ik kwam terecht in Echt, in wat tegenwoordig de Peijpinklinieken heet. Die boter in de macaroni en spaghetti heeft mij de nek omgedaan. Ze hadden gewoon olijfolie moeten gebruiken. Zestig procent van de nieuwkomers kreeg maagproblemen.” Zelf heeft Farigu het niet lang uitgehouden in die smalle mijngangen van de Emma in Hoensbroek. Een maagzweer. Uiteindelijk kwam hij als één van de weinige buitenlandse gastarbeiders op die mijn bovengronds terecht. Als bankwerker. De taal was daar een probleem. Ondergronds hadden we de beschikking over tolken. Bovengronds natuurlijk niet.”

Als gevolg van de sluiting van de Emma werd Farigu september 1967 overgeplaatst naar de toenmalige DAF-fabriek. Bij de latere autodivisie Volvo Car bv ging hij onlangs, 1 oktober dit jaar, met vut. Het echtpaar Farigu kreeg zes kinderen. Vier van de zes kregen verking of trouwen met een Italiaan. „Toch hebben ze geen Italiaanse opvoeding gehad,” zegt mevrouw Farigu daags voordat haar man naar Loon op Zand moet voor een landelijke competitiewedstrijd jeu de boules. „Ik heb hier mijn Nederlandse vrienden, familie en kennissen.” Maar die Zuid Europese sport kan hij maar moeilijk missen.

„Ben ik dat écht, daar helemaal rechts op de foto?”



● Mario Farigu anno 1990.

Foto: PETER ROOZEN

Met wrok in het hart



Jacob van de Berg: Zo lang mogelijk erbij blijven....

Foto: CHRISTA HALBESMA. Electronische bewerking: KAREL GERRITS.

Jacob van de Berg stikt bijna als hij erover begint te praten; van woede en van de silicose, die telkens voor onderbrekingen van het gesprek zorgt.

Jacob was 52 jaar toen hij meeding met het con-vooi van 77 bussen vol met mijnwerkers. Geëscorteerd door politieagenten op motors en een heli-copter togen de 4000 mannen in maart 1975 naar Den Haag om met minister Den Uyl te praten. De oudere garde had spontaan een actie-groep gevormd toen bleek hoe bedroevend laag hun pensioenen uitvielen. Ze wilden het daar met de socialist eens over hebben. Hem vragen het pensioenfonds te liquideren en de oud-mijnwerkers hun rechten te laten afkopen. Daar scheen, behalve de mijnwerkers zelf, niemand wat voor te voelen. Want waar moeten zij dan van leven als het afgekochte pensioen is opgesoupeerd? zo luidde de reactie. En waar moeten we dan nu van leven? was de wedervraag van de actiegroep.

Den Uyl stond een felle discussie te wachten. Maar de kerels uit de Oostelijke Mijnstreek arriveerden drie uur na het afgesproken tijdstip op het Binnenhof. Toen had de minister-president geen tijd, er wachtten elders verplichtingen. Bovendien wilde hij de gesprekken niet doorkruisen die Lubbers die dag met voorzitter Weijers van het AMF voerde. Een medewerker kwam de buiten wachtende menigte koempels vertellen, dat ze maar weer naar huis terug moesten gaan. Ze gingen naar huis, met wrok in hun hart. Nu opeens vroegen ze zich af waarom de bussen op de rotonde nabij Eindhoven, links af sloegen in plaats van rechtdoor te rijden. Na tien kilometer werd een snitair stop gemaakt en pas een vol uur later zei de chauffeur dat ze verkeerden zaten om vervolgens rechtsomkeert te maken. „Voor hetzelfde geld hadden ze door kunnen rijden om via Rotterdam in Den Haag te belanden,” meent Jacob. Maar de tijdrovende koerswijziging was de oorzaak voor het gemiste gesprek met Den Uyl.

Zo ziet Jacob het nu, 15 jaar later. Was het allemaal opzet van de politici? En wat hebben 'de hoge heren toen allemaal zitten te bekinkelen'? Het laat Van de Berg geen rust, ook niet nadat

hij al zo veel jaren geen mijn meer van binnen heeft gezien. „Misschien zijn op die bewuste dag wel de afspraken gemaakt, waar mensen als ik nu de consequenties van ondervinden. Ik heb een WAO uitkering en binnenkort kom ik in de AOW. Hoe lang ik daar nog van genieten kan, is gezien mijn gezondheid maar de vraag.”

Rug

De Kerkradenaar die nu grijze slapen heeft, schiet in een enorme hoestbui. „Daar moet je niet van schrikken, ik heb immers maar een beetje bronchitis,” klinkt het cynisch. De artsen van het longinstituut die Jacob onderzochten wilden niet bevestigen dat hij silicose had. Maar volgens deze oud-mijnwerker gaven Duitse artsen hem wel zwart op wit dat zijn longen vol met stof zitten. „Alleen wordt dat in Nederland niet erkend. Het is een schande dat staatssecretaris Elske Ter Veld vindt dat wij gelegenheid genoeg hebben gehad om erkenning van de ziekte te bereiken. Maar dat je aan silicose leed moest dan wel voor 1967 al aantoonbaar zijn. Degenen die het Haagse pluche gemist hebben, ontdekten plotseling weer het hart voor de silicose-lidder. Voor hen gewoon een nieuwe rug waarlangs ze omhoog proberen te klimmen.”

En wat er bij hem ook niet in kan. „Ik heb 24 jaar in de mijn gewerkt en ook al die jaren een pensioen opgebouwd. Als ik mijnwerker was gebleven had ik op mijn vijftienvijftigste recht gehad op een volledige uitbetaling. Maar ik ben in de WAO terecht gekomen en dus werd de helft van het pensioen in mindering gebracht op de uitkering. Ook als ik straks 65 word zal het weer heten dat ik te veel zou krijgen als ze me uitbetalen waar ik recht op heb. Dus: je wordt er eigenlijk voor bestraft dat je mijnwerker bent geweest. Niemand krijgt ooit het volle pond van het AMF, zelfs de weduwen niet want als een ex-

mijnwerker het niet haalt tot de AOW krijgt zijn vrouw ook maar de helft uitgekeerd. Dat geldt net zo goed voor degenen die het geluk hebben om nu nog te kunnen aantonen dat hun silicose door het werk in de mijnen is veroorzaakt. Het AMF pakt die uitkering weer van hem af. Hoe

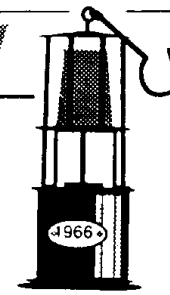
willen ze dan in godsnaam de pot helemaal opdelen, als er telkens op allerlei manieren gekort wordt op de uitbetalingen?”

Onderzoek

Van de Berg heeft al jaren het duistere vermoeden dat de mijnwerkers door het pensioenfonds bedrogen zijn. Toen hij onlangs een brief kreeg van de Sociale Verzekeringsraad koesterde hij toch weer een sprankje hoop. Nu zouden eindelijk zijn rentezegels verzilverd worden. „Dan lees ik in die brief dat ik recht heb op 728,60 gulden premie. Daarvan gaan 642,60 naar het Algemeen Mijnwerkers Fonds, blijven 86 gulden over. Na nog wat heen en weer gerekend mag ik 125 gulden en 56 centen netto op mijn bankrekening tegemoet zien! Het is triest dat mijn geld weer naar het AMF gaat.” Waarom mag niemand weten hoeveel geld er bij hen in de kas zit? Als de laatste koempel het loodje gelegd heeft, zou de kas tot op de bodem leeg zijn. Ik geloof er niks van. Waar gaat dat geld naar toe? Bewijs maar eens dat de pensioenen volgens hun zogenaamde verdeelsleutel inderdaad tot op de laatste cent worden uitgekeerd. Het is een particuliere fonds, dus de overheid heeft er geen greep op. Ze hebben ons steeds besjoemeld en doen het nu nog.”

Volgens de geëngageerde ex-mijnwerker moet er een onafhankelijk onderzoek van de Rekenkamer naar het vermogen van het AMF komen. Het AMF vindt dat overigens best, want er is immers toezicht van de Nederlandse Verzekeringskamer. Of er voldoende toezicht is, laat men graag aan de beoordeling van anderen over. Wat Jacob betreft; het lijkt wel of hij vastberaden is de dag mee te maken waarop dat onderzoek ook daadwerkelijk wordt uitgevoerd. Eerder zal zijn gekrenkte mijnwerkersziel geen rust krijgen. „Ik doe het in ieder geval kalm aan”, meent Van de Berg optimistisch. „Je moet er zo lang mogelijk bij zien te blijven om er zo veel mogelijk uit te halen.”

jeanette ackens



DOOR WIM DRAGSTRA



de verhuizing

Nog voordat de woorden van minister Den Uyl van Economische Zaken goed en wel doorgedrongen waren tot de mijnwerkers in de Oostelijke Mijnstreek, besloot Henk Niemeijer uit Treebeek (toen nog in de gemeente Heerlen) het zuiden van het land vaarwel te zeggen. Hij en zijn vrouw Ria namen afscheid van familie, vrienden en bekenden en verhuisden naar Hoogeveen. „Dat was moeilijk. We lieten echt alles achter. We waren actief in het verenigingsleven en het ging ons ook aan het hart dat we daar afscheid van moesten nemen. Maar wat wilde je? De mijnen gingen dicht, je moest naar ander werk omzien.”

Henk Niemeijer werd in 1937 geboren. Zijn vader kwam begin deze eeuw vanuit de veenkolonien naar Zuid-Limburg om er in de mijnen werk te vinden. Ook Henk ging de mijn in. „De Emma. Ik heb de hele opleiding doorlopen, kwam ondergronds als hulsleper, toen sleper, daarna werd ik postsleper en op mijn 22ste werd ik houwer en toen ik 25 jaar was schiethouwer. Ik wilde niet in militaire dienst en dat was de drijfveer om in de mijn te gaan werken. Toen in 1965 sprake was van sluiting van de mijnen en ik de zekerheid had, dat ik niet alsnog onder de wapenen moest durfde ik de beslissing te nemen ondergronds weg te gaan.”

Behalve Henk werkten nog vier jongens uit het gezin Niemeijer op de mijn. De oudste zoon, Albert, had echter een opleiding als musicus gevolgd en verhuisde in 1959 naar Groningen om daar als dirigent te gaan werken. Via de muziek (en de hulp van zijn broer Albert) zouden ook Henk en zijn — onlangs overleden — broer Niek een nieuwe werkkring in het noorden vinden.

„Albert was namelijk dirigent van een fanfare in Hoogeveen. Dat muziekcorps heette Wilhelmina. In het voorjaar van 1966 moest Albert met dat corps op concours, het toeval wilde dat twee muzikanten ziek werden. Albert deed een beroep op Niek en mij, omdat we beiden lid waren van harmonie De 3azuin uit Treebeek.”

Na het concours opperde de voorzitter van de fanfare Wilhelmina (zelf directeur van een betonfabriek) het idee beide muzikanten in Hoogeveen te houden. Hij wilde wel bemiddelen dat ze een baan kregen. „Het is niet zo dat we gelokt werden met een baantje. We hebben normaal gesolliciteerd, het enige dat de voorzitter van de fanfare gedaan heeft is ons er attent op maken dat er banen vrij waren binnen een bepaalde fa-

• Henk Niemeijer even terug in Limburg (met zijn muziekinstrument) bij één van de schaarse mijnmonumenten — het schachtwiel van de Hendrik in Brunssum — die herinneren aan de Limburgse kolenindustrie.

Foto: DRIES LINSSSEN

abriek. Er bestond ook geen verplichting om lid te worden van de muziekvereniging, we moesten dat duidelijk los zien van de nieuwe werkkring. Maar ja, als je ergens nieuw komt ben je blij met een vereniging waar je naar toe kunt.” De bal kwam aan het rollen en uiteindelijk konden Niek en Henk hun arbeid in de mijn vaarwel zeggen en per 1 oktober 1966 beginnen bij Lucas Aardenburg BV een firma die voor Iglo werkte en groenten en fruit invoort.

Ongehoofd

Dat niet iedereen minister Den Uyl geloofde toen deze had gezegd dat de mijnen zouden sluiten blijkt wel uit het feit dat toen Henk Niemeijer zijn baan opzocht bij de Emma, de bedrijfsleider vroeg: „Maar jongen, heb je dan geen vertrouwen meer in dit bedrijf?” Het was toen medio 1966. Men kon eenvoudig niet geloven dat alle mijnen (ook de modernste van Europa, de staats-

Henk Niemeijer ging naar Hoogeveen

Trompet hielp mijnwerker aan nieuwe werkkring

mijn Emma) dicht zouden gaan.

„We kregen hier in Hoogeveen allebei de functie van toezichthouder en in plaats van in een mijnpak met een helm op door een peiler te kruipen, liepen we nu in een keurige witte jas rond tussen de boontjes en de spinazie. Qua werk was het een enorme overgang. Na mijn eerste week hier in Hoogeveen wist ik al dat ik nooit meer terug zou willen de mijn in. Ik heb me hier van het begin af aan prima gevoeld. In salaris gingen we vooruit, hoewel je meer zelf moest regelen. In Limburg werd veel van je salaris ingehouden. Wat je in je hand kreeg kon je echt besteden. Maar hier in Hoogeveen moest je meer zelf betalen. Het werk was stukken beter, een verschil van dag en nacht. Het enige nadeel was dat je familie en je vrienden in het zuiden woonden.”

Maar na verloop van tijd vond Henk zijn

draai in de nieuwe vereniging. Zijn broer woonde ook in Hoogeveen en zijn broer Albert was ook in de buurt, dus het ging al snel goed met de Niemeijers. „Ik denk ook dat het kwam omdat we niet zo verankerd zaten in Limburg. Er stroomde toch nog altijd wat Gronings bloed door de aderen, hoewel Limburg ons zeer dierbaar was en nog steeds is.” Om dat te onderstrepen laat hij mijnlampen, -tekeningen en -schilderijen zien die zijn huis sieren.

In de beginperiode had zijn vrouw Ria het moeilijker dan Henk. Zij liet een werkkring achter in het zuiden en aangezien het echt-paar geen kinderen heeft, was de aanpassing wat moeilijker totdat ze ook in Hoogeveen weer een werkkring vond. „Wij hebben snel kunnen wennen, maar we hebben hier Limburgers gekend, waar dat echt niet lukte, die veel heimwee hadden. We hebben zelfs mensen gezien die teruggingen naar

Limburg, maar na drie maanden toch weer hierheen kwamen.”

Werkloos

De aanpassing in Hoogeveen ging zo goed, dat toen Henk Niemeijer in 1985 werkloos werd, hij het Drentse land verkoos boven het Limburgse. De firma waar hij werkte kreeg in dat jaar te kampen met de Iglo-crisis (vergiftiging van diepvriesproducten). Dat betekende reorganisatie na reorganisatie. Zeven overleefde hij er, bij de achtste sneuvelde Henk ook. Zijn broer Niek kon in een overbruggingsregeling, maar hij werd werkloos. „Toen kwam bij ons de vraag op of we na 19 jaar terug zouden gaan naar Limburg. Het antwoord was na rijk be-raad: nee. Wij vinden in Limburg niet meer dat terug wat we er achtergelaten hebben. We hebben inmiddels onze plek hier gevonden in het verenigingsleven. Ik ben dirigent van een aantal koren en ik zit hier goed.”

Als hij in 1985 echter werk had kunnen vinden in Limburg dan was hij wel teruggeko-men. Hij solliciteerde bijvoorbeeld wel als magazijnmeester bij een kantoorboekhandel in Heerlen, maar werd niet aangeno-men. Hij was te oud. Inmiddels is hij concierge van een school in Hoogeveen, neemt zangles, is dirigent, zit in het bestuur van de muziekbond in Drenthe.

„Als ik toen de mijnen dicht gingen, vervangend werk had kunnen krijgen in Limburg, dan was ik er gebleven. Ik weet zeker dat mijn vrouw en ik dan in het zuiden aan de slag waren gegaan, dat ik me daar verder had ontplooid in (muziek)verenigingen. Maar ander werk was er toen niet. Hier wel. De keus was dus voor de hand liggend. Als ik nu aan Limburg denk, dan komen er gevoelens van gezelligheid bij me op, dan denk ik aan mijn familie, vrienden van vroeger. Maar in Hoogeveen heb ik door mijn werk en door de contacten in de verenigingen, een nieuw leven opgebouwd. En hoewel ik Limburg nooit zal vergeten en me ook graag omring met herinneringen aan de tijd van de steenkolenmijnen, is Hoogeveen mijn thuis.”

„Vlak na de oorlog werkten we ondergronds samen met zware criminelen. Die verbleven in kampen bij de mijnen en werden onder bewaking naar het werk gebracht, in de zwaarste pijler natuurlijk. Een man die levenslang had gekregen, kwam na drie jaar op vrije voeten en vroeg ons wat wij misdaan hadden dat we er tot ons vijfenvijftigste moesten blijven.”

Nee, met de mythe over hoe fijn je het als mijnwerker wel had, moet je bij deze oudkoempels niet aankomen. Sjir Handels en Louis Pongs houden van duidelijke taal. „Ex-mijnwerkers die de mijnen verheerlijken hebben niet alleen hun longen kapot, maar ook hun hersenen zijn aangetast.”

Het doet pijn dat hun situatie zich ook na de mijnsluiting niet bepaald in de sfeer van rozengeur en maneschijn bevindt. Handels en Pongs zien zich verplicht om tot hun zestigste halve dagen door te ploeteren. Geen kwaad woord over de sociale werkvoorziening, maar hun kapotte lichamen zijn aan rust toe.

„Ons verleden na de mijnsluiting is al even zwart als de kolen die we uit de grond haalden. We zitten nu weer te wroeten”, vindt Handels. En voor die uitspraak weet hij een hele rij argumenten op te sommen.

Over hoe je door het missen van negen dagen AMF-lidmaatschap vijf jaar langer moet werken. Of dat je niet alleen lichamelijke, maar ook financieel gestraft wordt. Want wie nog maar halve dagen werkt in de sociale werkvoorziening, omdat zijn lichaam aangetast is, krijgt ook maar de helft van de afscheidspremie.

De ex-medewerkers van de particuliere mijnen komen er nog het slechtst van af. „De DSM nam via het Fonds Sociale Instel-

lingen de arbeidsvoorwaarden van de staatsmijnen over, maar voor ons WPM'ers geldt dat niet.”

Geen horloge en geen extra maandloon bij je 25-jarig jubileum, geen veertigjaren-regeling, en vervroegde uitreders moeten het met 75% van het laatstverdiende loon doen. „Je mag er wel uitstappen, maar dat is financieel niet interessant als je studerende kinderen hebt,” zegt Pongs uit eigen ervaring.

Falen

Voorbeeld na voorbeeld. Over de Mijnindustrie raad die de mijnwerkers-CAO opstelde, maar het bij de mijnsluiting onmiddellijk liet afweten. Over falende vakbonden, over steeds hoger wordende barricades om het verkrijgen van het pensioen te bemoeilijken. Over de onrechtvaardigheid van de Dienstjarentoeslag, waarbij met name de leeftijd en niet het aantal dienstjaren zwaar woog.

Dat speelde zich allemaal af tot 1983. Toen kwam staatssecretaris De Graaf met de zogenaamde 'samenloop-regeling', die voor mensen in de sociale werkvoorziening een korting op hun WAO-uitkering betekende. Dat leidde tot acties, maar vergeefs. Vijfhonderd gulden zijn ze er in totaal netto op achteruit gegaan, zeggen Handels en Pongs.

Maar het feit dat ze ook nog eens hun vervoer naar de WPM zelf moesten gaan betalen, doet de deur helemaal dicht. Een principiële klap in het gezicht.

's Nachts krijgen ze geen adem. Logisch, zeggen ze, na bijna twintig ondergrondse jaren is het een lachertje om te denken dat je geen stof in je longen hebt. „Midden in de nacht ren je naar buiten, maar daar haal je ook niet beter adem. Vraag maar, dat heeft elke oud-mijnwerker.”

Stikken

Louis Pongs heeft twee ooms in hun eigen bloedschuim zien stikken omdat de longblaasjes op een dag kapot gingen. Zelf heeft hij een binnenbotvliesontsteking die tot amputatie van een been kan leiden. Sjir Handels is door de mijn aan een oor vrijwel doof. „Waarom denk je ex-mijnwerkers allemaal zo hard schreeuwen?”

Voor deze mannen, vertegenwoordigers van een groep die nog 40.000 leden telt, geldt de politiek als onbeschoft.

„We betaalden volop sociale premies, hebben steeds hard gewerkt. Maar nu we daarvan zouden moeten profiteren, wordt ons dat alles afgenomen. Meneer Lubbers, geef ons dan na 40 jaar het recht om tegen een re-

De mythe ontmaskerd

delijke vergoeding uit de arbeid te stappen.”

Het is misschien ook maar goed dat de oudkoempels niet massaal naar het symposium op 17 december kunnen, zeggen ze.

„Onze woede zou daar voor een onhoudbare situatie kunnen zorgen.”

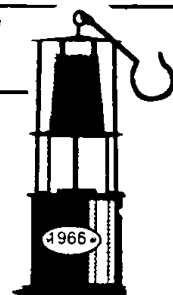
joos philippens



• Pongs: 's Nachts geen adem.

Foto: DRIES LINSSSEN

• Handels: we zitten weer te wroeten.



DOOR ERIC VAN DORST

'Klaar is een regio natuurlijk nooit. Er zit altijd wel ontwikkeling in en mensen houden je natuurlijk ook. Maar ik denk dat de Westelijke Mijnstreek wat de herstructurering betreft nu wel redelijk klaar is. Vanuit dat oogpunt bezien is daar niet veel extra werk meer te verrichten.'

Henk Riem, sinds 1982 als gedeputeerde verantwoordelijk voor ruimtelijke ordening in Limburg, kijkt 23 jaar na de sluiting van staatsmijn Maurits tevreden naar de regio Sittard/Geleen. Ook voor Johan van der Woude, zijn voorganger die deze functie gedurende de hele mijnsluitingsperiode tot 1978 vervulde, heeft de Westelijke Mijnstreek zich sinds de ontmanteling van Europa's modernste kolennij in grote lijnen ontwikkeld zoals hem destijds voor ogen heeft gestaan. Het verbaast hem zelf hoe helder dat beeld over de mijnsluiting nog is. „Mede door de aanwezigheid van een pittige chemische industrie kon dat gebied snel aangepakt worden. We wilden het latere DSM de grootste mogelijke kans geven zich in daar te blijven ontwikkelen. Zoals je kunt zien is dat gelukt. DSM is nu een multinational, van enorm gewicht voor het draagvlak van deze provincie."

Al in 1965, toen besloten werd de mijnen te sluiten, is de chemische industrie in en rond Geleen volop in ontwikkeling en is duidelijk dat deze een van de pijlers zal vormen van het herstelbeleid.

Toevlucht

Honderden mijnwerkers vonden in die periode al hun toevlucht in de zich sterk ontwikkelende chemische bedrijven. Anderen kregen emplot bij de nieuwe vestiging van autofabrikant DAF, wiens komst naar Born was veilig gesteld nog voor de poorten van de Maurits op slot gingen. Tientallen mijnwerkers konden vrijwel direct overstappen naar kleinere bedrijven als tapijtenfabrikant Hatema in Sittard, een van de van rijkswege geïnviteerde nieuwkomers in de regio. En voor wie niet meer in een ander werkjasje paste, waren er de paardemiddelen WAO en vervroegd pensioen.

Door de sluiting van de Maurits werd de arbeidsmarkt in de Westelijke Mijnstreek amper verstoord. Compenserende arbeid kon hier tijdig worden gerealiseerd.

Althans halverwege de jaren zestig. Er heerste hoogconjunctuur. Limburg telde iets meer dan vierduizend werklozen, waarvan goed zeshonderd in de regio Geleen/Sittard. Ondanks de liquidatie van de Maurits en de cokesfabrieken moesten daar tienduizend arbeidskrachten worden ingezet uit andere regio's en het buitenland. De grote pendel naar de regio Geleen/Sittard en de omvangrijke vervroegde pensioenering verlaagden intussen het potentieel aan arbeidskrachten in de Oostelijke Mijnstreek verder.

Motoren

Hoewel vanaf 1970 ook in de Westelijke Mijnstreek de werkloosheid behoorlijk oploopt, is daar van een algehele malaise zeker geen sprake. De grote motoren DSM, DAF en Philips houden het in slecht weer dobberende schip toch redelijk op koers. Maar de westelijke mijnregio heeft nog een pilaar om op te steunen: de gunstige ligging. De Westelijke Mijnstreek is als het ware gespietst op de vork van snelwegen en spoorlijnen richting Maastricht en Heerlen. Daarnaast zijn er het Julianakanaal met havens in Stein en Born en vliegveld Beek, dat langzaam maar zeker bovenregionale betekenis begint te krijgen.

Met behulp van overheidssteun en dank zij deze goede infrastructuur kunnen allerlei inderhaast aangelegde industrie- en handelsterreinen levensvatbaar gemaakt worden. De Westelijke Mijnstreek krijgt ook klappen maar herstelt sneller dank zij een groter incasservermogen.

Van de 100 miljoen subsidie die vrijkomen voor de sanering van de Limburgse mijnsterreinen, vloeit geen gulden naar de Westelijke Mijnstreek. DSM draait zelf op voor het opruimen van de Maurits, inclusief de steenberg die in de grindgaten van de Maas wordt gedumpt. Een klein deel van de berg, de zogenaamde zuurteervrij met zijn giftige inhoud, blijft als een geconserveerde erfenis uit het mijnverleden in Geleen liggen.

Het is goed zichtbaar dat hier is doorgeboord op wat reeds floreerde en dat DSM twee decennia lang volop ontplooiingskanalen heeft gekregen en gepakt. Waar 'Hollandse' ingenieurs bijna tachtig jaar geleiden op de korenvelden van Krawinkel een kolennij uit de grond stampten, ontwikkelt zich na 1970 een complex met tientallen chemische fabrieken, opslag tanks, laboratoria en loodsen. Zo'n zevenhonderd voetbalvelden groot is het nu. Geleen wordt langzaam maar zeker in twee gelijke helften

De enige mijn in de Westelijke Mijnstreek, de moderne Maurits met de op haar vette kool draaiende cokesfabrieken in Geleen, moest er in 1967 als eerste aan geloven. „We mogen blij zijn dat deze regio met de mijnsluiting als eerste aan de beurt is geweest," concludeert burgemeester Jac. Tonnaer van Sittard anno 1990.

Als meest noordelijk gewest van de Euregio willen ze eendrachtig energie en middelen gaan besteden

Westelijke Mijnstreek is klap al lang te boven



● De Burgemeester Lemmensstraat in Geleen biedt ook volgens de koningin een abominabele aanblik.

Foto: PETER ROOZEN

gedeeld: DSM en de stad zelf. Een ontwikkeling die voortvloeit uit de nadrukkelijke aandacht die nieuwe werkgelegenheid na de mijnsluiting krijgt. Daar kan ook Geleen weinig tegen hebben en de gemeente schikt zich jarenlang in de rol van 'DSM-gemeente'.

Vertrek

Totdat in 1977 de al vier jaar eerder gesignaleerde terugloop van het aantal inwoners definitief doorzet en de boeken van de Geleense burgerlijke stand jaarlijks enkele honderden namen minder tellen. De mijnsluiting heeft Geleen al 750 inwoners gekost en het aantal Geleendenaren daalt vanaf 1973 drastisch van 37.050 tot krap 34.000 nu. Die negatieve ontwikkeling, aanvankelijk nog geremd door een fors geboorteoverschot, is voor een deel te wijten aan een sterke vergrijzing van de bevolking maar zeker ook aan een groot vertrekoverschot. Veel mensen gaan uit Geleen weg en gemeenten in de omgeving ontvangen hen met open armen. Geleen is wel in trek als werkgelegenheid maar niet langer als woonplaats. Volgens het gemeentebestuur, dat het draagvlak voor allerlei gemeenschappelijke voorzieningen in gevaar ziet komen, zijn de oorzaken duidelijk. De zeer nadrukkelijke aanwezigheid van de DSM-fabrieken met hun overlast nodigen niet bepaald uit tot vestiging. En degenen die desondanks toch in de 'Waereldstad' willen gaan wonen, zoeken er vergeefs naar een geschikt huis. Geleen heeft vooral een tekort

aan betere koopwoningen en een chronisch gebrek aan bouwgrond.

Troostprijs

Dat laatste houdt niet alleen verband met de ongebreidelde groei van DSM maar ook met de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg. De hoofdprijs van die ingreep gaat in 1982 naar buurgemeente Sittard: de woonkernen Limbricht en Munstergeleen met tienduizend nieuwe inwoners en een aantal fraaie bestemmingsplannen voor woningbouw. Ook Stein en Beek behouden dank zij een krachtige politieke lobby hun zelfstandigheid. De troostprijs is voor Geleen: het tot industrieterrein bestempelde natuurgebied Graetheide (DSM-bezit) met een handjevol inwoners en alle fabrieksterreinen die dan nog op het grondgebied van Stein en Beek liggen. Niets is overgebleven van het oorspronkelijke overheidstreven een grote DSM-gemeente te vormen om de chemieus voldoende bestuurlijk tegengas te kunnen geven. Sittard, Stein en Beek hebben met hun vooral op emotionele gronden gebaseerde tegenwerking bereikt dat Geleen die taak alleen moet gaan vervullen.

De DSM-gemeente likt de wonden en gaat proberen binnen de eigen grenzen het eigen draagvlak zo goed mogelijk in stand te houden. De daling van het inwonertal is sinds

aan een internationale toekomst. Dat zou moeten kunnen zonder aanvullende herstelgelden. De Westelijke Mijnstreek is de dreun van de jaren zestig wel te boven en kan nu op eigen benen verder. Dat vindt de provincie en dat vinden ook de gemeenten zelf. Alleen in Geleen, dat in twee decennia van stoffige Mauritsstad tot rokende DSM-gemeente evolueerde, klinkt nog gemor over het mijnverleden en de erfenissen ervan.

jaren honderden miljoenen heeft gespendeerd aan milieu-maatregelen zijn diverse wensen van de gemeente Geleen inmiddels vervuld. Samen met Sittard is de DSM-stad in het Streekplan Zuid-Limburg aangewezen als primaire kern van de Westelijke Mijnstreek. Sittard als dienstestad met volop uitbreidingsmogelijkheden en Geleen als industrieel centrum dat moet streven naar instandhouding van het huidige voorzieningenpeil. Daar is Geleen nu ook mee bezig.

Tot nu toe is slechts één plan strijdig bevonden met de afgezwakte zoneringsnormen: de bouw van zo'n zestig woningen aan de Burgemeester Lemmensstraat, op het grensvlak tussen de mijnwerkerswijk Lindeneuvel en de fabrieken van DSM.

Het is uitgerekend koningin Beatrix die in augustus dit jaar tijdens een werkbezoek aan de Westelijke Mijnstreek zout in een nog niet geheilde mijnsluitingswond strooit. Als ze Geleen via de Burgemeester Lemmensstraat binnenrijdt, merkte ze op dat die weg toch wel een abominabele aanblik biedt. Oud-wethouder Johan Vriesema reageert furieus als dit ter sprake komt. „Dat weten we zelf al jaren. Die belabberde situatie heeft alles te maken met de nadrukkelijke aanwezigheid van DSM. Die is hier zover opgerukt dat we zelfs al een wijk (Swentibold) hebben moeten slopen. Ik heb in het overleg tussen DSM en de gemeente herhaaldelijk benadrukt dat zij aan de afbouw van dit gebied ook haar steentje zou moeten bijdragen. Vanwege een stukje verantwoordelijkheid uit het verleden. Dat heeft DSM een beetje verlabbekakt. Het heeft in feite tegen ons gezegd: zoek het zelf maar uit."

Compensatie

Geleen vindt nog steeds dat voor de aanwezigheid van DSM, die in de bebouwde kom langs het bedrijfscomplex hier en daar zelfs tot koude sanering heeft geleid, tot een of andere vorm van compensatie moet worden verleend. Vriesema: „DSM heeft van de gemeente meer gekregen dan het ons heeft gegeven. Wij zijn verantwoordelijk voor wat op die terreinen allemaal gebeurt. Onze milieuafdeling is om deze reden veel groter dan die van andere gemeenten. Dat kost ons elk jaar handenvol geld. En een aantal verbeteringen van ons vergen net is vooral ten goede gekomen aan DSM. Daar heeft Geleen miljoenen in gestoken maar er staat niets tegenover. Hetzelfde geldt voor het gebied Waterstraat/Ringovenstraat, naast het hoofdkantoor van DSM Limburg BV. Geleen heeft daar voor kapitalen aan grond en particuliere eigendommen aangekocht om DSM kantoren te kunnen laten bouwen. En wat zie je? Die worden nu bij het NS-station in Sittard neergezet. Wij de lasten, zij de lusten."

Geleens burgemeester Hans Lurvink is wat minder emotioneel. Hij reageert formeel. „We moeten erkennen dat Sittard en Geleen een economische eenheid vormen die elkaars taken op hoofdpunten niet aantasten. DSM is van ongelooflijk groot belang voor deze regio maar de negatieve gevolgen moeten niet eenzijdig op ons worden afgewenteld. Iedereen werkt hier wel, maar de belastingen gaan naar andere gemeenten. Geleen zit veel te krap in zijn jasje. Het moet de mogelijkheid krijgen een gevarieerd woonklimaat aan te bieden zodat mensen niet meer verleid worden in het schitterende Heuvelland te gaan wonen". Geleen mag in principe nog substantieel woningbouw plegen in het grensgebied van Sittard. Zolang daar echter nog hogedrukgeleidingen lopen is ontginning van dit gebied amper de moeite waard.

Deputé Riem ziet de expansiedrang van Lurvink, die per se wil voorkomen dat Geleen ondergeschikt raakt aan Sittard, helemaal niet zitten. „Geleen zal het moeten doen met wat het toen heeft gekregen. Daar kan het zeker vijftien jaar mee vooruit. Geleen kan meer dan genoeg woningen bouwen en de provincie verleent daarbij alle mogelijke steun. Geen enkele gemeente heeft de afgelopen jaren zoveel extra contingenten gekregen als Geleen. Wat dat betreft ligt het bij de provincie in de watten."

Kansen

Riem is dan ook niet gelukkig met de kritiek van de DSM-gemeente. „Ik zou het zo betreuren als de direct betrokkenen alleen de negatieve kanten van deze ontwikkelingen willen zien en enkel maar de lasten en zorgen daarover breed uitdragen. Er moet ook gekeken worden naar de kansen en potenties die nog in de Westelijke Mijnstreek liggen. Laten we daar onze energie in steken."

In het regionaal ontwikkelingsplan van de Westelijke Mijnstreek staat te lezen op welke punten de regio zwakker is en hoe die verbeterd zouden moeten worden. De gemeentebesturen van Sittard, Geleen, Stein, Beek, Schinnen, Born en Susteren hebben op papier dus al aan Riems oproep gehoor gegeven. Vanuit het besef dat ook hun regio een kwartewu na de mijnsluiting zeker nog niet klaar is.

Met pungel en bloedblaar in de schicht

Daar liepen ze dan in een lange rij langs de muur die om het mijnbedrijf stond. Er was ook wel een zij-ingang waar ze naar binnen konden, maar dat mocht niet. De hoofdingang moest gebruikt worden. Daar kregen de mijnwerkers de penning met hun nummer; een ronde, een driehoekige of een vierkante al naar gelang de 'schicht' (dienst) dag, middag of avond die men had. Ze hadden bijna allemaal een bloedblaar (alpinopet) op en als het koud was een sjaal onder het colbertje. En af en toe namen ze ook een schone pungel

mee. Een blauw-grijs geblokte met vier punten aan-eengeknoopte handdoek waarin schone mijnkledij zat en een stukje zeep.

Het pakje boterhammen werd consequent in een zijzak van het colbert gestoken en in de andere zat de 'tuit', een soort veldfles die meestal met thee werd gevuld, want dat was het beste voor de dorst.

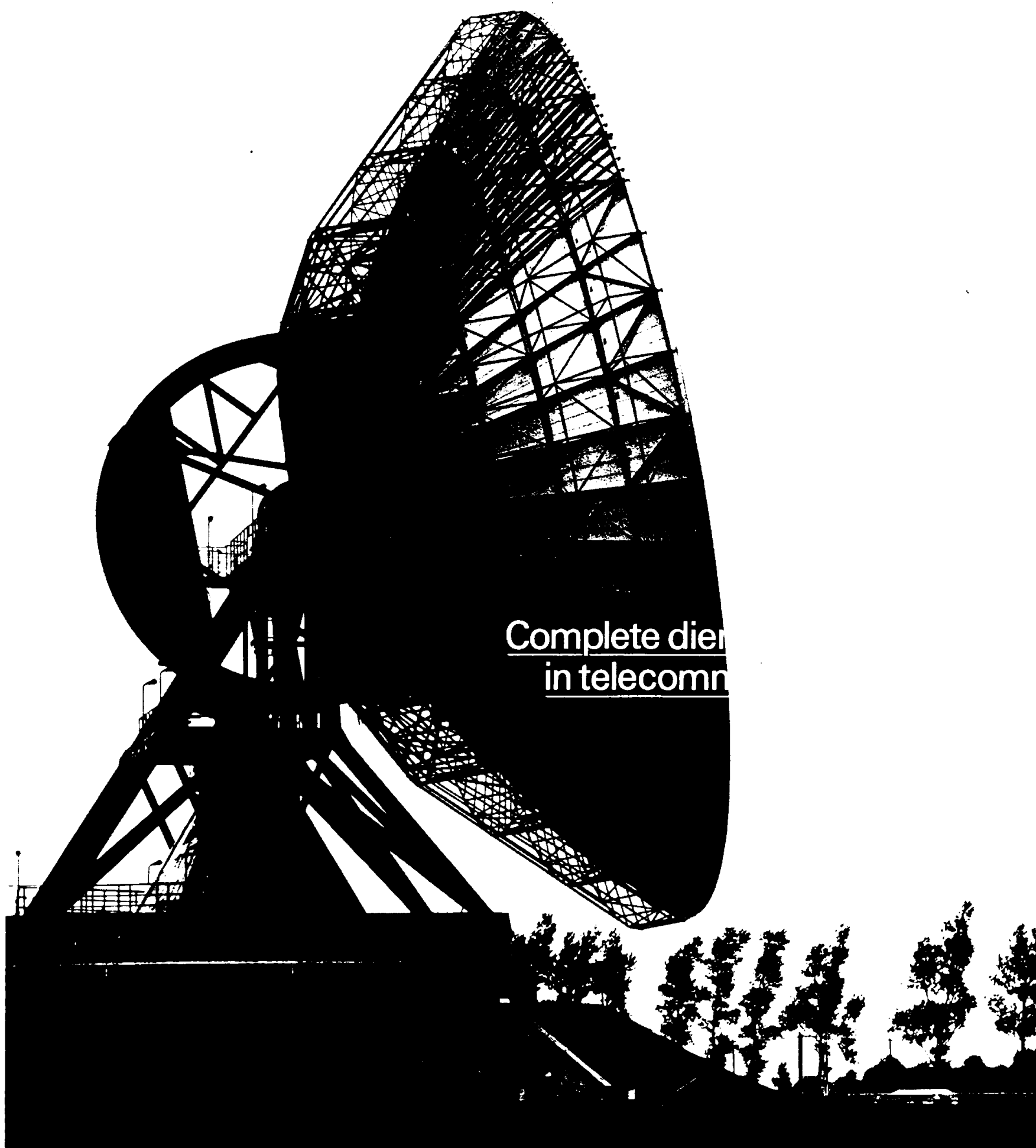
De mijnwerkers uit de wijken die rond de mijn ge-

bouwd waren, gingen allemaal te voet naar het bedrijf. Van een afstandje leken ze allemaal op elkaar. Een stroom mannen, allemaal kompels, allemaal met die boterhammen in de zijzak van het colbertje. Zo hoorde het en begin jaren zestig dacht je dat het ook wel altijd zo zou blijven.

Iemand uit de Randstad, toevallig op visite in Limburg wilde die mijnwerkers wel eens zien. Hij ging bij de poort staan aan het einde van de dagschicht en keek

en keek. „Geen mijnwerker gezien," zei hij naderhand terwijl er toch honderden zoniet duizenden de poort uit waren gewandeld. Hij dacht namelijk dat de mijnwerkers 'zwart' naar huis gingen en zich daar pas wassen. Nee hoor, de mijnwerkers stonden altijd al dagelijks onder de douche in het badlokaal. Het waren de schoonste Limburgers...

wim dragstra



Complete dienst
in telecom

Of we nu een schotelantenne plaatsen, een communicatiesatelliet in de ruimte lanceren, een omvangrijke digitale telefooncentrale in werking stellen, internationaal een "wide area network" aanleggen, een geïntegreerd "local area network" met geavanceerde randapparatuur installeren, het pakket telediensten uitbreiden, de servicemogelijkheden vergroten... of heel gewoon een nieuwe telefoon bij u aansluiten: als het om telecommunicatie gaat, is PTT Telecom bezig om u steeds beter van dienst te zijn. Bel voor meer informatie een van onze gratis nummers: 06-0403 voor zakelijke diensten; 06-0402 voor particuliere diensten.



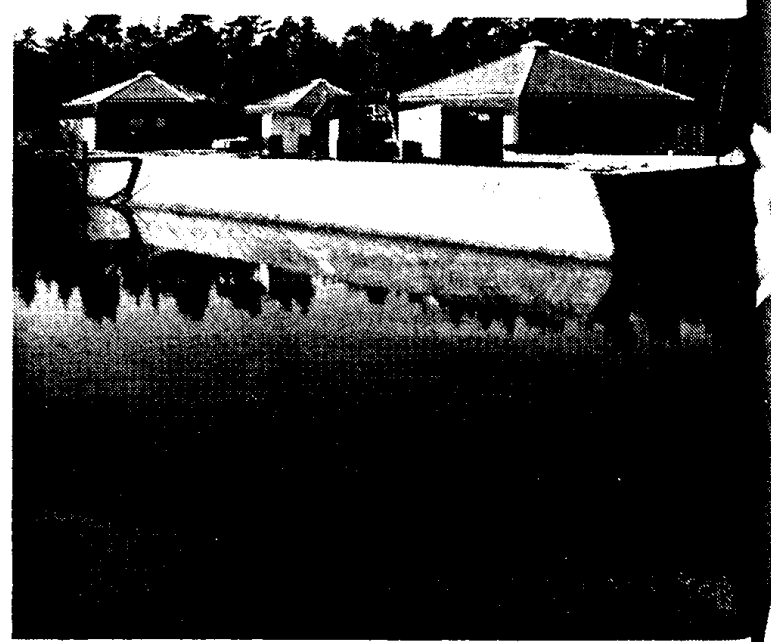
UW DRINKWATER ONZE ZORG!

N.V. WATERLEIDING MAATSCHAPPIJ LIMBURG

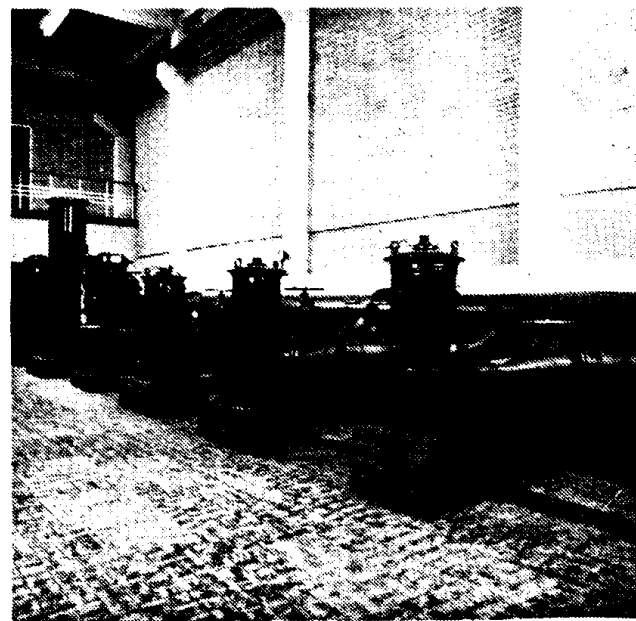
Meer dan 450 medewerkers zorgen ervoor dat dag en nacht goed drinkwater wordt geleverd aan ruim 370.000 aangesloten woningen, bedrijven en instellingen die jaarlijks circa 82 miljoen m³ water gebruiken. Daarvoor wordt een circa 6100 kilometer lang distributienet in stand gehouden. Nog circa 500 woningen zijn in onze provincie niet op het leidingnet aangesloten.

Ongeveer 2/3 van het gedistribueerde drinkwater wordt gebruikt door huishoudens en 1/3 door bedrijven. Met de drinkwatervoorziening in Limburg is jaarlijks meer dan f 90 miljoen gemoeid. Nagenoeg al het drinkwater dat in Limburg uit de kraan vloeit is grondwater, afkomstig uit lagen op diepten tot 400 meter. De 32 waterwinplaatsen liggen verspreid over de gehele provincie en bevinden zich veelal in of nabij natuurgebieden.

De waterkwaliteit wordt nauwgezet in de gaten gehouden. Waterwinplaatsen worden omringd door beschermingsgebieden en het drinkwater wordt intensief en regelmatig gecontroleerd aan de hand van watermonsters. Er wordt zowel chemisch als bacteriologisch onderzoek gedaan. Ook kunnen bodem- en grondwatermonsters worden genomen in de omgeving van winplaatsen wanneer er verdenking bestaat van verontreiniging.



Pompstation Schinveld in aanbouw



Pompstation Susteren: pompkamer

Heel en Panheel en Beegden in Midden-Limburg een spaarbekken in aanleg dat rond de eeuwwisseling in de bereiding van drinkwater uit Maaswater een belangrijke functie zal gaan vervullen. De jaarcapaciteit van dit spaarbekken bedraagt 30 miljoen m³, waarmee deze voorziening voor 25% kan bijdragen in het veiligstellen van de drinkwatervoorziening in Limburg op langere termijn.

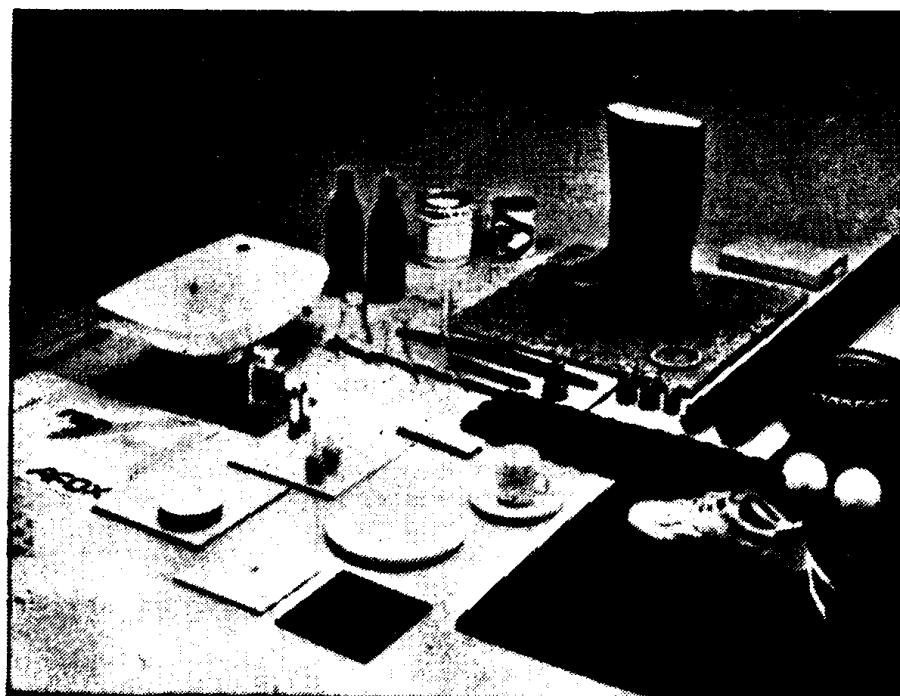
Foto's: Frans Grummer en Etienne van Sloun

Het waterverbruik per hoofd van de bevolking, thans ongeveer 150 liter per dag, stijgt nog steeds. In tegenstelling daartoe neemt de totale winbare hoeveelheid grondwater die schoon genoeg is om op een eenvoudige manier drinkwater van te maken juist af. Zo hebben de vervuiling met nitraten als gevolg van overbemesting en veelvuldig gebruik van bestrijdingsmiddelen in de landbouw nadelige invloed op de grondwaterkwaliteit. Daarnaast veroorzaken verzurende neerslag, industriële activiteiten, stortplaatsen en menselijke activiteiten een niet onbelangrijke verontreiniging.

Het onderzoek naar technieken om deze verontreinigingen te verwijderen is in volle gang. Het staat nu al vast dat over enige jaren op een behoorlijk aantal plaatsen extra zuiveringsinstallaties moeten worden gebouwd. Daarnaast kan de bruikoolwinning in het Duitse grensgebied de voor de drinkwatervoorziening in Limburg beschikbare hoeveelheid diep grondwater doen verminderen.

Vast staat dat in de toekomst bij de drinkwatervoorziening ook gebruik moet worden gemaakt van grondig gezuiverd Maaswater. Een project in Roosteren, waarbij een mengsel van grond- en oppervlaktewater wordt gewonnen, is reeds met een beperkte capaciteit in bedrijf. Omdat het water uit de Maas vooral om kwalitatieve redenen niet het gehele jaar door gebruikt zal kunnen worden, is in het kader van de ontgrondingen in de gemeenten

ZINKWIT NEDERLAND B.V.: EEN NUTTIGE, ONMISBARE SCHAKEL IN DE RECYCLING



Onze onderneming

Zinkwit Nederland B.V., gelegen in Eijsden (NL), is een bedrijf met meer dan een eeuw ervaring in het produceren van zinkoxydes die dienen als grondstof voor het productieproces van vele industrieën. We fabriceren op een constant hoog kwaliteitsniveau een grote verscheidenheid aan zinkoxydes volgens het directe (Amerikaanse) procedé en het indirecte (Franse) procedé, leverbaar in iedere gewenste kwaliteit en indien mogelijk iedere gewenste specificatie. Zinkwit Nederland B.V. is onderdeel van de holding Koninklijke Maaschitse Zinkwit Maatschappij (K.M.Z.M.). Sedert dit jaar is 84% van de aandelen in handen van de Belgische fabrikant van Zinkmetaal: Vieille Montagne.

Onze afzetgebieden

Zink in de vorm van zinkoxyde is een product waar u dagelijks mee wordt geconfronteerd. Toepassingsgebieden variëren van de tegels en het sanitair in uw badkamer, zalf en cosmetica voor uw verzorging, de banden, rubbermatten en ruitenwissers van uw auto en de stofzuigerslang van de stofzuiger tot de koe die de melk levert en met zinkoxyde verrijkt veevoeder kreeg. Lucifers, dakpannen, anti-corrosieverf, tennisballen, gym schoenen... overal zinkoxyde!

Onze zorg voor het milieu

Zorg voor het milieu is voor de chemische industrie een strategisch belang. Bij de productie van zinkoxydes wordt zodanig gewerkt dat voldaan is aan gestelde strenge wettelijke normen, zoals vastgelegd in de hinderwetvergunningen en exploitatievergunningen. Zinkwit Nederland B.V. is de eerste in de provincie Limburg met een nieuwe revisievergunning Hinderwet, Wet Luchtverontreiniging en Lozingsvergunning Afvalwater.

Onze bijdrage aan uw gezondheid

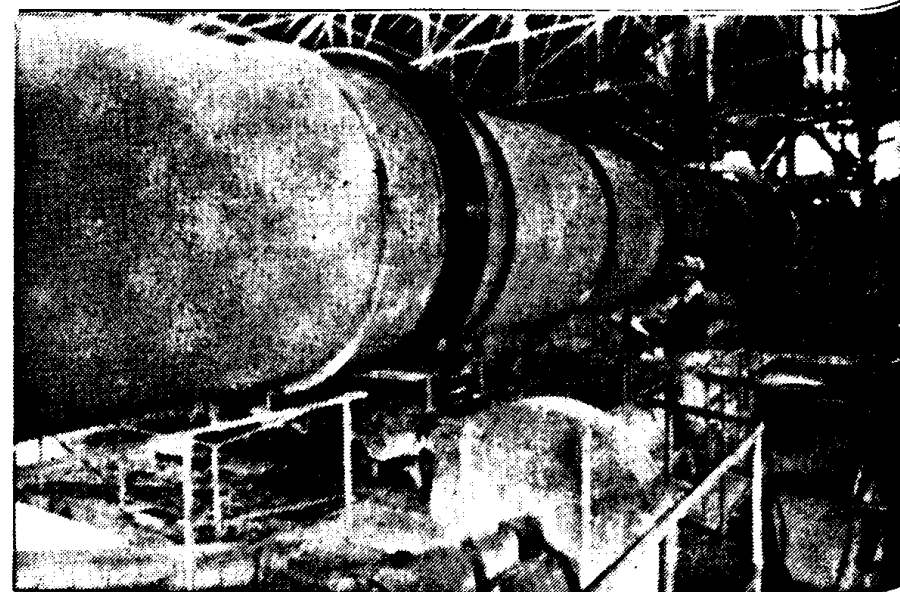
Zink en zinkoxyde als zodanig veroorzaken geen specifieke milieuproblemen, al is een overmatige uitstoot of inname, zoals met alles, ongewenst. Zinkoxyde levert een bijdrage aan de genezing van bepaalde huidziekten en groeiachterstanden en voorkomt zelfs opname van cadmium, kwik en lood in het menselijk lichaam. Ieder volwassen mens heeft per dag 15 mg zink nodig als sporenelement.

Onze positie in de samenleving (recycling)

Nederland B.V. is een bedrijf dat een bestaand restproduct op een nuttige wijze hergebruikt. Het vrijkomende residu bij bijvoorbeeld het verzinken van autocarrosserieën en andere onderdelen, wordt door onze dochteronderneming AFOX België N.V. (Zolder) verwerkt tot een grondstof voor de productie van zinkoxyde in Eijsden. Zo verwerkt Zinkwit Nederland B.V. ca. 8% van het zink dat in West-Europa vrijkomt als reststof uit de galvaniseerbedrijven en maakt hieruit zinkoxydes voor uw dagelijks gebruik.

Onze nieuwe activiteit

Sinds kort herbergt Zinkwit Nederland B.V. ook een galvaniseerbedrijf, oftewel een electrolytische verzinkerij, binnen haar poorten. Dit bedrijf, Galvaplux, kan stalen voorwerpen, electrolytisch verzinken. Electrolytisch verzinken is nodig om roestvorming tegen te gaan.



Zinkwit Nederland B.V.: UW schakel in de recycling!



Zinkwit Nederland B.V.
Ir. Rocourstraat 28
6245 AD Eijsden
Tel. 04409-9222
Telefax 04409-3995
Telex 56057 kmzm nl

GOED WONEN Limburgs Handwerk blijft verbazen!

en hoe! Goed Wonen Limburgs Handwerk maakt deze periode van feestdagen nog vrolijker en uitbundiger! Zorg dat U er bij bent want tot 23 december gaan veel showroom-modellen voor ongekend lage prijzen de deur uit! Absolute kwaliteit waar U lang plezier aan zult beleven. Haast U.



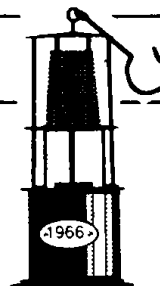
ZONDAG 16 en 23
december open
van 10 tot 17 uur

van 13 t/m 23 december
spectaculaire verkoop
showroommodellen.



Limburgs Handwerk
HEERLEN - HOENSBROEK
Akerstraat-Noord 362 - Telefoon 045-229191
verbindingsweg Heerlen - Sittard
(donderdag koopavond)





DOOR JO JEURISSEN



Ind van de jaren zestig: de opperste leiding van de Domaniale in vol ornaat. Van links naar rechts: chef bovengronds bedrijf Jerzembki, stafingenieur Vos en directeur Thei Dols.

Foto: DRIES LINSSEN

het vervolg

Directeur Thei Dols sloot NV Domaniale

'De mijn was God de Vader'

'D'ie sluitingen op grote schaal waren voor iedereen nieuw,' zegt de nu 73-jarige Thei Dols. 'niemand had ervaring op dit gebied. Ik ben begonnen met het op computer laten zetten van alle persoonlijke gegevens en voorkeuren voor een nieuwe werkkring. Op die manier kon ik wekelijks bijhouden wie vertrokken of afgekeurd was.'

'Een bijkomend probleem daarbij was dat de productie op gang moest blijven,' zegt Dols. 'daarom konden we ook niet zomaar iedereen laten vertrekken. Vooral jonge mijnwerkers en mensen op sleutelposten moesten we proberen vast te houden. Die waren daar niet altijd gelukkig mee. Met de meesten van hen hebben we echter een goed contract kunnen sluiten, zij ontvingen een aanblijfpremie.'

De staf van de Domaniale had een driejarig ontginningsplan opgesteld waarbij de beste lagen steenkool zouden worden aangeboord. De moeilijker bereikbare lagen bleven onaangeroerd. 'Op die manier waren wij al na een jaar in staat de productie te verdubbelen. De sluiting kostte miljoenen en op die manier kon daar nog iets van terugverdiend worden,' zegt Dols.

Alvorens de afvloeiing van de personeelsleden kon beginnen moest er natuurlijk snel voor vervangend werk gezorgd worden. Daartoe werd de NV Industriebouw Kerkrade opgericht. Logischerwijs werd Thei Dols ook directeur van deze vennootschap. Het Amerikaanse bedrijf Medtronic vestigde zich als eerste in het kader van de herstructurering in Kerkrade. Daarna volgden Bergstein Plastics, Schepers electro, Buck meubelfabriek, Helio Repro Service en nog vele anderen.

Mobiliteit

Als grootste problemen bij de herplaatsing heeft Thei Dols de uiterst geringe mobiliteit van de personeelsleden ervaren. 'De mijnwerkers waren gewend te voet of op de fiets naar het werk te komen. Als die mensen tien kilometer moesten reizen naar een andere werkplek vonden ze dat al heel ver.' Hier wreekte zich eigenlijk de oude opvatting dat woningen dicht bij het productiebedrijf moesten worden neergezet. Dols kent voorbeelden te over: 'Wij hadden voor een 40-jarige meester-houwer uit Kerkrade, die belast was het regelen van het vervoer op de mijn, een vergelijkbare functie gevonden bij een bedrijf in Ten Eschen. Daar zou hij als baas van de expeditie aan de slag kunnen. Wat vroeg die man toen? Mijnheer,

waar is dat? En nadat hij daarover uitleg had gekregen zei hij tegen mij: 'Wil je mij zover weg hebben?'

Dols somt een ander voorbeeld op: 'Een hoofdopzichter ondergronds had een prachtige baan gekregen in Utrecht. Toen de sluiting al was voltooid belde zijn vrouw snikkend op met de mededeling: 'Wij sterven hier van heimwee. Kunnen wij niet terug naar Zuid-Limburg? Dat doet je dan wel wat. Ik heb gelukkig voor hem nog een goede werkplek kunnen vinden.'

Bedrijfscultuur

Het tweede grote probleem bij het herplaatsen van de werknemers was volgens Dols de bedrijfscultuur. 'Die cultuur verschilde aanzienlijk met de rest van het bedrijfsleven in Zuid-Limburg. De mijn was voor de mijnwerkers God de Vader. Er bestond een strakke hiërarchie. Veel zaken van het personeel, ook vaak privé, werden op de mijn geregeld. Er was altijd wel iemand op de administratie te vinden die het zaakje opknapt. En dat was natuurlijk bij vertrek afgelopen. Daar hebben velen nog aan moeten wennen.'

Financieel hadden de mijnwerkers nauwelijks klagen. 'De ondergronds hadden een salaris dat gemiddeld 25 procent boven dat van werknemers in andere bedrijven lag en ook de bovengronds ontvingen nog iets meer dan elders. Bovendien hadden zij recht op de zogenoemde deputaatkolen, een aanvullende kinderbijslag en in een later stadium ook nog een aanwezigheidspremie. Bij herplaatsing hebben de meesten hun salarisseniveau behouden. Daartoe bestonden allerlei overbruggingsregelingen van de EGKS (de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, red.).'

'De houding van de meeste mijnwerkers in die sluitingsperiode was: 'Wij hebben niet gevraagd om de mijn te sluiten, ze zorgen maar dat we ander werk krijgen.' Die houding hebben wij geprobeerd wat om te buigen in een wat positievere opstelling. De meeste personeelsleden hadden een technisch vak geleerd en waren zeker geen domme mensen. Zij waren niet kansloos op de arbeidsmarkt als ze dat zelf wilden, maar moesten wel bereid zijn zich te laten omscholen. Velen hebben dat ook gedaan en zijn goed op de pootjes terecht gekomen.'

Toen Dols aan de sluiting van de Domaniale begon telde het bedrijf 1595 ondergronds, 760 bovengronds, 70 ondergrondse beamten en 160 bovengrondse beamten.

In totaal moest dus voor 2585 personeelsleden ander werk komen. Toen de productie in augustus 1969 werd gestaakt waren 1690 mijnwerkers onder de pannen, eind 1970 was dat aantal al opgelopen tot 2100 en na 1970 zijn nog eens 310 mijnwerkers aan ander werk geholpen. Van ruim honderdvijftig werknemers is niet bekend waar zij terecht zijn gekomen.

Het vertrek en de nieuwe bestemming van de mijnwerkers werd, zoals gemeld, wekelijks bijgehouden zodat er een goed overzicht bestaat van de afvloeiing van de 2585 personeelsleden:

Met pensioen	340
In de overbrugging	310
Bij de NV Industriebouw Kerkrade	430
Externe plaatsingen	945
Naar andere mijnen	225
Aangepast werk	160
Onbekend	175
Totaal	2585

Voor mensen die minder geschikt waren

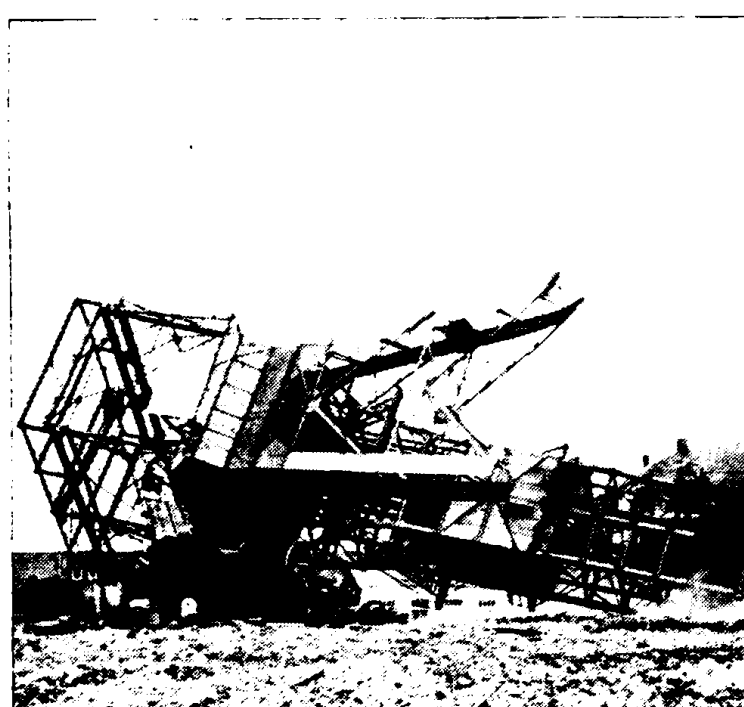
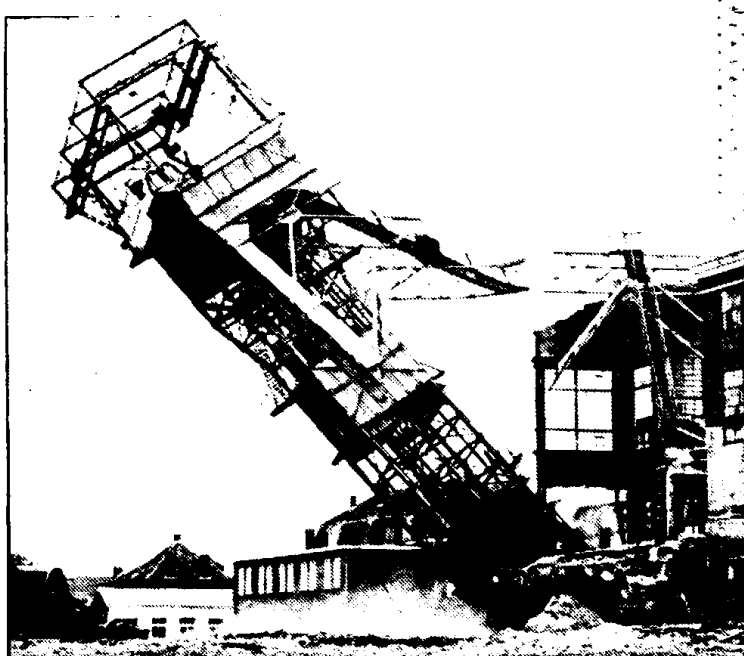
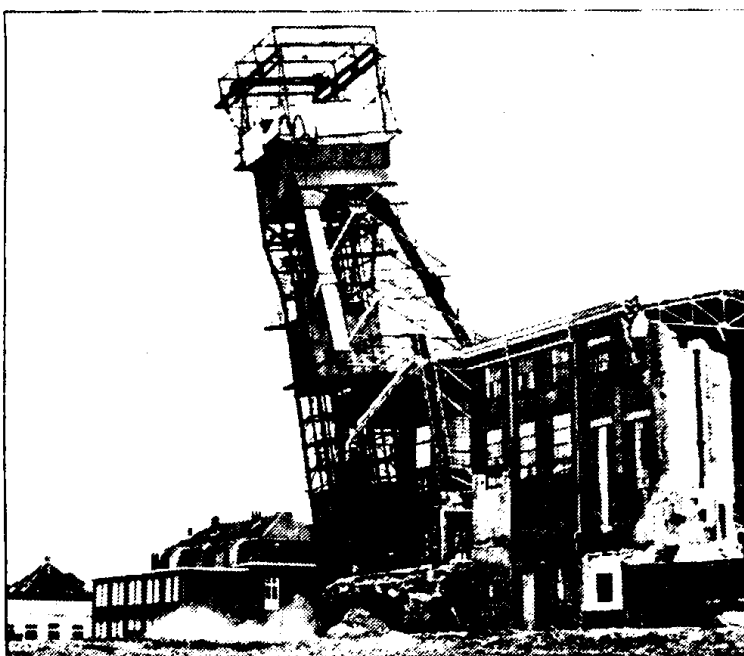
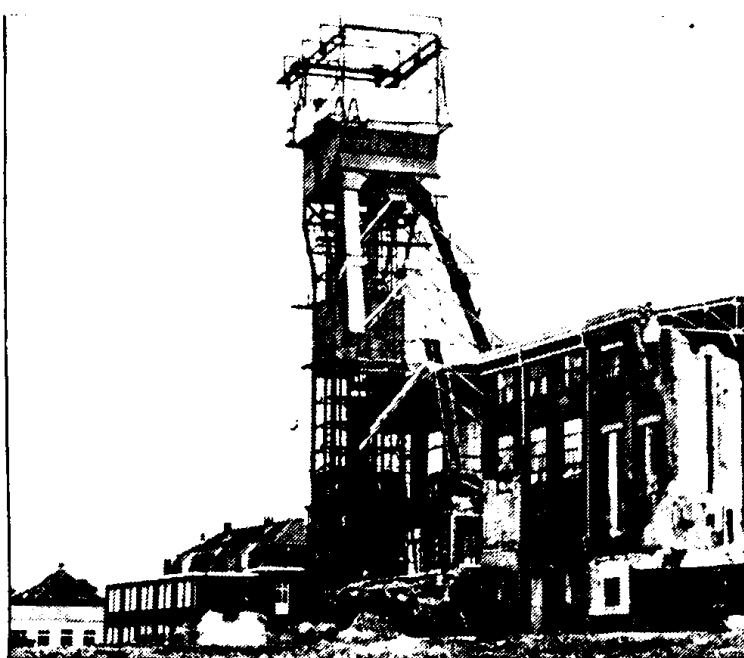
om elders te worden geplaatst werd op het industrieterrein Spekholzerheide een werkplaats opgericht van de ZOL-bedrijven. Die werkplaats was in eerste instantie bedoeld voor mijnwerkers van de Domaniale. Het is de groep die in bovenstaand lijstje valt onder 'Aangepast werk'.

Ramp

Rampzalig noemt Dols de sluiting van bedrijven die met forse overheids subsidies waren opgericht en veel oud-mijnwerkers onder hun personeel telden. 'Die mensen stonden na een paar jaar weer op straat. Dat is heel triest geweest. De leiding van zo'n bedrijf heeft enkele jaren geprofiteerd van de extra steun, maar kwam in de problemen toen die aanvullende gelden werden afgebouwd en later vervielen. Dan bleek achteraf vaak dat de directeur de markt niet goed had ingeschat of het management had gefaald. De oud-mijnwerkers, vaak pas omgeschoold, moesten opnieuw op zoek naar werk en nu zonder het extra ruggesteuntje van de mijnen.'

Dols ontkent ook niet dat enkele tientallen bij hun nieuwe baas in de vernieling zijn geraakt. 'Die hebben het blijkbaar toch niet kunnen bolwerken', zegt hij, 'daar zullen wel vele redenen voor aangevoerd kunnen worden maar daar heb ik geen kijk op gehad.' Dols was toen al vertrokken naar Breda waar hij als directeur meehielp aan de opbouw van Curver Plastics. 'Ik wilde na drie jaar alsmat sluiten weer eens iets opbouwends gaan doen. Daar kreeg ik bij Curver Plastics de kans toe.'

Na zijn vertrek uit het Zuidlimburgse heeft Dols het proces van sluiting snel vergeten. 'Zo iets moet je niet je hele leven meeslepen', zegt hij. 'Daar wordt je alleen maar mistroostig van. Toen ze mij vroegen om medewerking te verlenen bij het sluiten



Op 19 juni 1971 verdween een belangrijk herkenningspunt uit de Kerkrade skyline: de schachtbok van de Domaniale ging door de knieën.

Foto: PETER ROOZEN

van andere mijnen heb ik dan ook bewust 'nee' gezegd. Het was genoeg geweest.'

Inmiddels is Thei Dols na zijn pensioen weer terug in het Zuidlimburgse en ook nu blijkt hij niet stil te kunnen zitten want hij treedt nog op als adviseur van Vebege en is uit dien hoofde nog regelmatig te vinden in de kantoren van kasteel Cortenbach in Voerendaal. Van een geringe mobiliteit had hij dus geen last.

Domaniaal niet mijn café....

Gehaakte kleedjes over tafelbladen van massief fineer. Truttige schemerlampjes op en boven de bar. Achterwandjes, gestuct als een schuimtaart. Te veel schoon gemetselde bogen.

Café Domaniaal, hoekig en vaalwit afstekend aan de roerige Nieuwstraat in Kerkrade, mag dan naar de ex-mijn vernoemd zijn, mijn café is het niet.

Van onder de vloer hoor ik dofdroge schoten, die arond. De koffie pruttelt, maar wordt zonder koeke uitgeserveerd.

Uitbater Ger Quadvlieg, 50 en meesterschutter met zwart kruis, blijkt zelf ook weinig ingenomen met het intieme interieur. Maar won hij vandaag een ton, dan nog zou hij aarzelen deze ex-kompelkroeg te veranderen in een getapt etablissement vol mijnlampen, stalen stempels en andere relikwieën uit het ondergrondse verleden. Van een voltreffer onder in zijn schietbaan raakt oud-mijnwerker Quadvlieg meer ontroerd dan van een smartlap over 'de koel', waar hij negen jaar als houwer aan het front heeft gestaan.

Te kort voor nostalgie, vindt hij zelf. Maar net lang genoeg om toch trots te zijn op wat restanten uit de periode dat dat café bijna kon concurreren met het mijnmuseum, iets verderop.

Terwijl hij afdaalt naar de ondergronds aangelegde kegelbaan met daarnaast een straatbrede schietbaan, blikt Quadvlieg terug. Vijf jaar geleden ademde dit café van boven naar beneden de sfeer van de 'koel' uit. De toenmalige eigenaar Van der Heijden had namelijk een 'mijntik'. Het buffet bijvoorbeeld was gemaakt van mijnwagentjes. De danszaal was opgeleurd met mijnstutten en houtskooltekeningen. Eenmaal failliet, werden al deze waardevolle attributen bij opbod verkocht. Daarna is er heel even een andere eigenaar geweest, die er een speelhol van maakte. Met weinig compassie met het bijna vergeten verleden van de mijnstreek heeft hij het hele café verbouwd in een bar-burgerlijk uitspaniel. Ger Quadvlieg gaat er niet gebukt onder.

TL-lampen in de kegelbaan flikkeren aan. En een anachronisme licht op. Stalen stutten aan weerszijden met daar tussen gestapelde brokken mijnsteen wekken

de indruk dat je in een echte mijn gang van de Domaniaal staat. Halverwege de baan houdt de zwarte illusie op.

Of Quadvlieg het ooit zal afmaken? Financieel is hij wat in de rui. Trouwens, voor een authentieke mijnlamp betaal je momenteel toch gauw drie- tot vierhonderd gulden. Bovendien investeert hij zijn geld liever een deur verder, waar een veertiger met vaste hand kloekte gaten schiet in een vijftientwintig meter verderop hangend bordkartonnen doelwit.

Weer bovengronds is de koffie uitgeprutteld. Ook bij de herbergier borrelen er herinneringen op aan de koel. Het gelijknamige café was er vooral voor de mijnwerkers, die vóór en zeker na de 'schicht' het kolengruis van de stembanden spoelden. Quadvlieg was een van hen.

Toen was er nog kameraadschap, verzucht hij. Toen werd er geen rotzooi geschopt, bast hij nog dieper. Toen had de jeugd nog... Ach, nu Quadvlieg van kompel kastelein is geworden,

wil hij zich niet weer kwaad maken. Natuurlijk komen er nog altijd ex-kompels aan de tap. Het gros wil over de mijn geen woord meer horen. Maar na vier pinten komen de afgestofte weet-je-nog-verhalen toch weer boven.

Quadvlieg zelf herinnert zich ook en vooral de kolenhandelaren die in de Domaniaal bij een hapklare pint goed zaken deden. Sommigen voerden per bolderkar de kolen aan. Iedereen kende zijn plaats. Van sociale onrust was geen sprake. Wat de dorstige kompel dronk, werd keurig betaald.

Nu is het ex-mijncafé een alledaagse kroeg, inclusief 'brenschulden'. Met scheefgemutste carnavalsprins ingelijst aan de muur. Waar vooral de schietvereniging schot in de zaak houdt.

Buiten boven de voordeur herinnert alleen nog het uithangbord van de Domaniaal aan het ooit lustig laven van kompels. Maar ook deze uitstraling hapert.

hans toonen

Medtronic

Kerkrade

Toonaangevende
fabrikant van
pacemakers en
andere biomedische
apparatuur



Kranteknipfels 1969

„De pacemaker
van Spek'hei”

TIGT ZICH
SPEK'HEIDE

Eind mei start bouw van nieuwe fabriek

Personeel
grotendeels
ex-mijnwerkers
van Domaniale



(Van onze verslaggever)
KERKRADE, 15 april. Eind mei
start op het industrieterrein Spek-
holzerheide in Kerkrade de
bouw van de nieuwe fabriek van
Medtronic N.V.

Amerikaans-Nederlandse industrie in Kerkrade
Medtronic N.V.: een
'hart'leerse onderneming

Op het industrieterrein Spekholzerheide
zich bezig met de vervaardiging van een
pacemaker dat niet bepaald alledaags te noemen is.

De werknemers
in deze fabriek
dragen een zeer
aparte
bedrijfskleding
die aan
operatiekamer
en ruimtevaart
herinnert



Kerkrade van mijnzetel naar centrum voor hoogwaardige technologie

Nadat in Kerkrade de drie
mijnen gesloten waren, werden
er grote industrieterreinen
aangelegd. Een van de nieuwe
industrieterreinen was
„Spekholzerheide”, dat officieel
op 31 augustus 1968 in gebruik
werd genomen.

Een van de nieuwe bedrijven
was Medtronic Inc. Minneapolis,
dat door verenigde inspanning
van DSM en gemeente Kerkrade
naar Spekholzerheide werd
gehaald.

Met moderne apparatuur worden
bij Medtronic pacemakers
vervaardigd door zeer goed
geschoolde en continu getrainde
mensen.

In de beginjaren vonden
ex-mijnwerkers bij Medtronic
een nieuwe werkplek.
Medtronic was het eerste
Amerikaanse bedrijf dat zich na
de mijnsluiting in Limburg
gevestigd heeft en afgelopen
jaar het 20-jarig jubileum
gevierd heeft.

Wenckebachstraat
10, Kerkrade,
tel. 045-438617.

Rockwool is 's werelds grootste producent van steenwol-
produkten. Rockwool is van oorsprong een Deens bedrijf.
Nog steeds bevindt zich daar de hoofdzetel van het Rock-
wool concern. Bij Rockwool International werken in totaal
zo'n 4000 mensen. Het is een dynamisch bedrijf en ope-
reert met groot succes. Het heeft in 9 Europese landen en
in Noord-Amerika produktiebedrijven of verkoop- en
researchafdelingen. Een grote verscheidenheid aan isola-
tiematerialen, esthetisch en akoestisch hoogwaardige pla-
fonds, een uniek groeimedium voor de glastuinbouw en
speciale steenwolvezels, die o.a. asbest kan vervangen,
vormen de voornaamste produktgroepen.

In Nederland heeft Rockwool een viertal bedrijven:
Rockwool Lapinus B.V. Rockwool/Grodan B.V., Rockwool/
Rockfon B.V. en Rockwool Lapinus Fibres B.V.

Hoofdkantoor, produktiecentrum en verkoop- en marke-
tingafdelingen zijn gevestigd in Roermond. Vanuit het ver-
koopkantoor te Brussel wordt de Belgische en Luxem-
burgse markt bewerkt. In totaal heeft Rockwool zo'n 1500
medewerkers, die samen een omzet van 450 miljoen rea-
liseren. Meer dan 50% van die omzet wordt geëxporteerd.

ROCKWOOL LAPINUS B.V.

De activiteiten van deze Rockwool-tak zijn produktie-
centrum, marketing en verkoop van Rockwool, isolatie-
produkten.

ROCKWOOL ISOLATIE
Dit zijn de isolatieprodukten voor de bouw en de industrie
bestemd voor nieuwbouw, renovatie en utiliteitsbouw en
voor industriële toepassingen zoals de isolatie van leidin-
gen en machines. Energiebesparing door isolatie verbetert
de energiesituatie en ons leefmilieu.

Doeltreffend en energiezuinig.
ROCKWOOL/ROCKFON B.V.
Rockwool/Rockfon B.V. brengt onder de
naam Rockfon een uitgebreide collectie aan
hoogwaardige plafondprodukten uit. Deze
onderscheiden zich van alle overige produk-
ten door een unieke combinatie van eigen-
schappen, die een langdurig mooi plafond
garanderen dat bovendien voldoet aan alle
door de bouwtechnische gestelde eisen en nor-
men.

Rockfon heeft haar produktenprogramma
aangepast aan de architectonische eisen van
deze tijd. Met behulp van een panel van
architecten is een assortiment samengesteld
dat is toegesneden op de laatste trends in de
architectuur.

ROCKWOOL LAPINUS
FIBRES B.V.
Per 1 januari 1991 zal de huidige Divisie
Vezels van Rockwool Lapinus B.V. een zelf-
standige B.V. binnen de Rockwool-groep worden.
Rockwool Lapinus Fibres B.V. is een specialistische werk-
maatschappij, die verantwoordelijk is voor de ontwikkeling

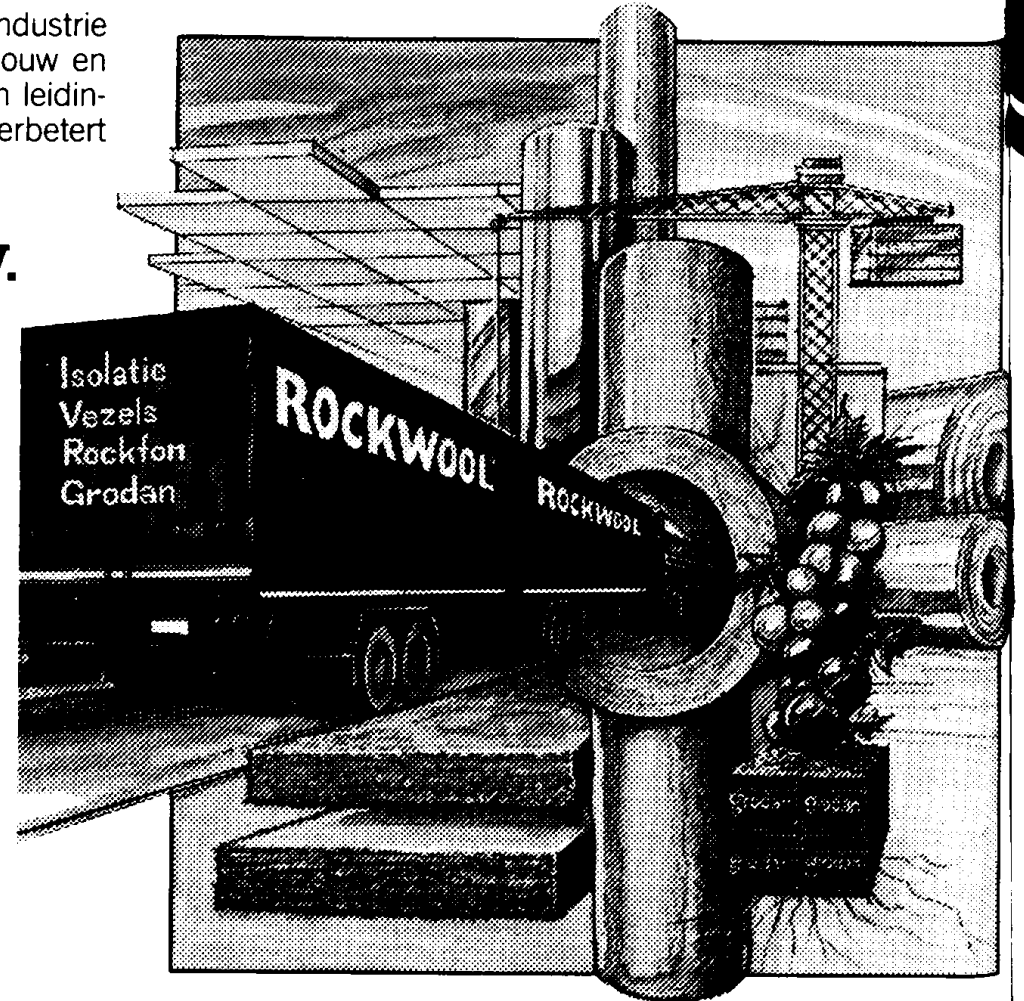
en marketing van speciale steenwol vezels, die als verster-
kingsvezels in tal van produkten worden toegepast.
Deze voor Rockwool nieuwe activiteit heeft in een korte
periode een enorme groei doorgemaakt, een ontwikkeling
die zich de komende jaren versterkt zal doorzetten.

ROCKWOOL/GRODAN B.V.

Grodan produkten zijn de oorzaak van revolutionaire ont-
wikkelingen in de glastuinbouw. Ze vervangen de traditio-
nele teeltaarde door een bijzondere soort steenwol. Door
hun capillaire eigenschappen nemen ze water op en hou-
den het goed vast. Daardoor en dank zij een speciale door
Grodan ontwikkelde teeltmethode zijn zowel produktkwal-
teit als het produktierendement van de teler gestegen.
Grodan produkten zijn het ideale groeimiddel voor de
substraatteelt.

Naast Nederland heeft Rockwool Grodan belangrijke
afzetmarkten in België, Frankrijk en Spanje.

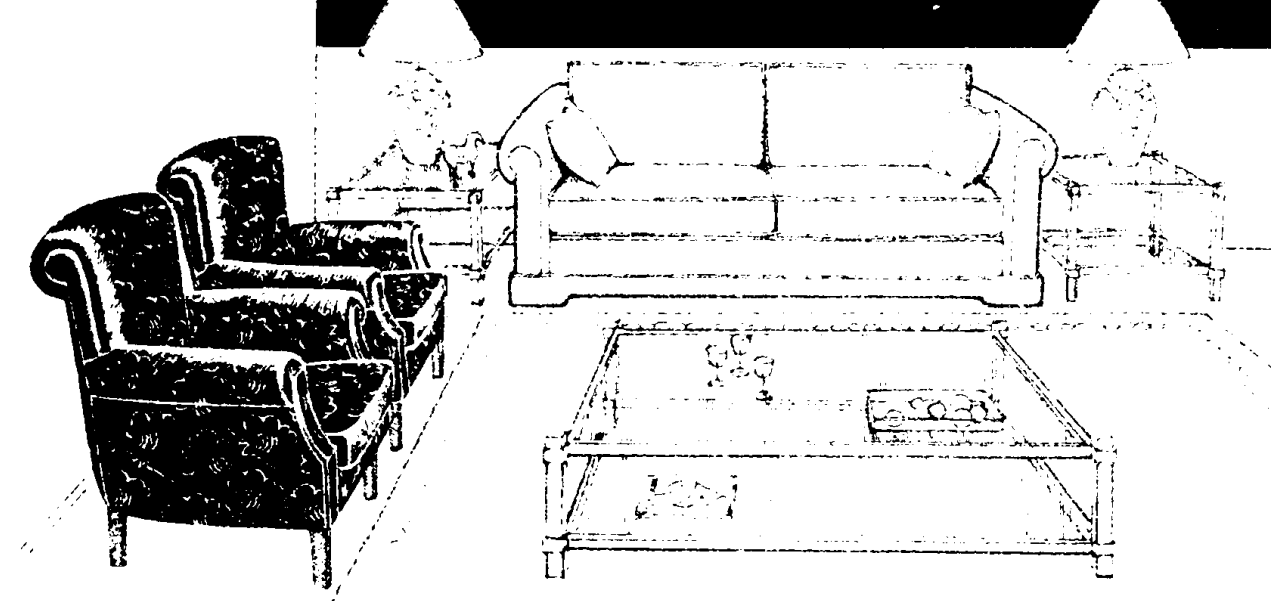
Voor meer informatie over onze produkten kunt u bellen
04750-88888.
Rockwool Lapinus B.V.,
Postbus 1160,
6040 KD Roermond.



ROCKWOOL

DUO
TENTOONSTELLING

Kenners van Kunst, Welkom bij Wooncultuur



Kunst-actie tot 31 januari 1991

Kenners van verfijnde meubelkunst weten al langer de weg naar Wooncultuur.
Maar nu krijgt onze toonzaal een extra artistiek cachet! Wooncultuur stelt zijn
ruimte ter beschikking van beeldhouwer Jo Ramakers en kunstschilder
Jean-Marie Detré. De confrontatie tussen hun werken en onze nieuwste meubel-
creaties is verrassend, geraffineerd, en uw bewondering overwaard!

Kunst voor u

Van 10 november tot 31 januari wordt uw Wooncultuur-aankoop
vanaf fl 5.000 verrijkt met een uniek geschenk: een originele sculptuur van
Jo Ramakers. In dezelfde periode kan elke be-
zoeker (ook zonder aankoop) deelnemen
aan een eenvoudige wedstrijd, waarvan de
winnar zichzelf of een familielid mag laten
portretteren door Jean-Marie Detré.

Deelnemingsformulieren en bijzonderheden
over de wedstrijd zijn ter beschikking in onze
toonzaal.

Win uw portret,
geschilderd door de
bekende kunstschilder
Jean-Marie Detré.



wooncultuur

Dorpsstraat 2-4, 3690 Zutendaal. Telefoon: 011/61.11.36.
Telefoon vanuit Nederland: 09-3211 611136.
Iedere dag open van 10 tot 18 uur; woensdag gesloten.

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur.

Levering franco aan huis zonder grenskosten.

ANNULERING
• VERKOPING IS DICHHAUT •
• VERKOPING IS DICHHAUT •
BREDESTRAAT 23 23A - 6211 HA MAASTRICHT - TEL. 043-213095

VEILING

van kunst,
kunstnijverheid en antiek

op maandag 17 december
om 16 en 19 uur

Kijkdagen
15/16 dec. van 14-17 uur

KWALITEIT - BETROUWBAARHEID - GEGARANDEERD

Schitterende collectie

SCHILDERIJEN

COMPLEET IN PRACHTIGE LIJSTEN

Tijdens onze ééndaagse
verkoop/expositie, in
MOTEL HEERLEN - Van der Valk

Terworm 10, Heerlen

OP ZONDAG 16 DECEMBER
van 10.00 tot 17.00 uur

★ Zeer scherpe prijzen

Mode Totaal

Kostbare BRUIDSJAPON
in de kast! Al maanden
hangt die kostbare bruid-
sjaal daar maar te hangen.
Doodzonde! U zou 'n eigen-
lijk best willen verkopen.
Geen probleem! Plaats als
de weegtaar een PICCOLO!

045-719966

Het PICCOLO-TEAM van
het Limburgs Dagblad regelt
het wel!

Limburg-Dagblad
piccolo's

Voor meer resultaat

Aktueel-Woon-Voordeel

Een eetkamer voor
mensen met een
moderne smaak

Megroma Meubelen in de
Beatrixhaven in Maastricht
combineert een aantal aantrekkelijke
pluspunten:

- compleet assortiment
- uitstekende kwaliteit
- vriendelijke prijsstelling
- uitgebreide garantie
- verregaande persoonlijke service
- makkelijk bereikbaar
- geen parkeerproblemen
- eigen programma
kwaliteitsmeubelen uit eigen
fabrieken

Megroma Meubelen in
Maastricht
Woonideeën op niveau

Openingstijden:
ma. t/m vr.: 9.00-18.00 uur
zat. 9.00-16.00 uur
Donderdag koopavond

De zwarte stoelen zijn voorzien van komfor-
table zit- en rugkussens en afgewerkt met
webbing zijkant.

De bijpassende
achtkantige tafel
heeft een
afmeting van
115 x 115 cm en
is voorzien van
een decoratieve
spetterlak.

Woon-
Voordeel-
Prijz

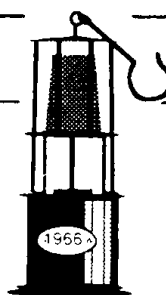
stoel 465.- p.st. tafel 735.-

BEATRIXHAVEN MAASTRICHT
GALJOENWEG 35 TEL. 043-630505

VOLG BORD BEATRIXHAVEN Wijk 22

MEGROMA

meubelen



DOOR PETER BRUIJNS

Het verdriet van België

Belgisch-Limburg jaloers op de Nederlandse herstructurering

Met afgunst kijken de mijnwerkers en de bonden in Belgisch Limburg naar de manier waarop in Nederlands Limburg de sluiting van de mijnen is opgevangen. Terwijl aan deze kant van de grens de bestuurders elkaar al schouderkloppend complimentjes geven over de bijna beëindigde herstructurering, zitten de burens nog tot over hun oren in de problemen. „Als we hier ooit 85 procent halen van wat jullie in Nederland bereiken, dan vind ik het al prachtig,” zegt vakbondsman Rik Nouwen. De Vlaamse en Belgische overheden nemen halfslachtige maatregelen, de werkloosheidscijfers worden kunstmatig opgepoetst en over de invulling van een al drie jaar lopend 'toekomstcontract' wordt nog steeds getwist.

Afgelopen zomer was er opnieuw een reden om te wanhopen. De overheid schrapte op eens alle fiscale tegemoetkomingen voor nieuwe en al lopende investeringen in de Limburgse mijnstreek. Met één penne-streek werd een dikke streep gezet door miljarden Franks aan deels buitenlandse investeringen. „Voor buitenlandse ondernemers moet België wel het Zaire van Europa lijken,” reageerde een Vlaamse accountant. Opnieuw voelden Limburgers, maar ditmaal aan de andere kant van de grens, zich in het verdomhoekje gezet.

Voorzitter Rik Nouwen van de Christelijke vakbond ACV is woedend. Volgens hem sluiten de Vlaamse en Nationale overheden eensgezind hun ogen voor de grote problemen van Belgisch Limburg. Alle voorzichtig pogingen om de mijnstreek er weer bovenop te helpen dreigen te veranderen in falend beleid en desinteresse van de politiek.

De Belgen hebben nog steeds de schrik in de benen van de bloedige mijnsluiting in Zwartberg in 1966. Bij de demonstraties zijn toen doden gevallen. Dat drama is nooit vergeten, niet door de mijnwerkers en zeker niet door de politici. Sindsdien durfde jarenlang niemand het meer aan om de rest te sluiten. De opkomst van andere energiebronnen en de stijgende kosten van de kolenaflevering werden genegeerd. De 45.000

mijnwerkers vormden een geduchte politieke macht en staakten bij iedere schuchtere poging de mijnindustrie te saneren. Met grof geld werden de mijnen open gehouden. Iedere mijnwerker kostte de staat uiteindelijk 1 miljoen Frank subsidie per jaar.

Hoewel de problemen met de mijnen in België even oud zijn als in Nederland, is pas vier jaar geleden definitief besloten de zwaar verliesgevend Kempense Steenkolenmijnen (KS) te sluiten. In snel tempo gooide de speciaal daarvoor uit Portugal gehaalde KS-manager Thyl Gheyselincx drie mijnen dicht. Van de 18.000 mannen die in 1986 in de Limburgse mijnen werkten, zijn er nu minder dan 3.000 over. Binnen twee jaar gaan ook de laatste mijnen, in Beringen en Zolder, dicht. Veel te vroeg, vinden de overgebleven mijnwerkers. In tientallen geweldadige demonstraties eisten werk tot 1996, zoals Gheyselincx aanvankelijk beloofd had.

Een kwart eeuw te laat vinden velen, die naar de oplossingen in Nederlands-Limburg kijken. Gemakshalve wordt dan vergeten dat de Nederlandse regering destijds veel makkelijker dat besluit kon nemen, omdat het land over aardgas als alternatieve energiebron kon beschikken. Bovendien werd de afbouw gepland in een periode van economische groei, waarin de werkloosheidsklappen makkelijker konden worden opgevangen.

Toekomstcontract

De miljarden subsidie die door de sluiting van de Belgische mijnen worden uitgespaard, zouden een bestemming in de herstructurering krijgen. In een plan om de negatieve gevolgen van de sluiting weg te werken, het zogenoemde Toekomstcontract, beloofde de overheid om binnen tien jaar de achterstandspositie van Limburg volledig weg te werken. De werkgelegenheid, scholing en welvaart in Belgisch Limburg zouden op een even hoog niveau als in de rest van Vlaanderen worden getild. Er zou definitief worden afgerekend met het gebrek aan gelijke kansen van de Limbur-

gers ten opzichte van de rest van Vlaanderen. Want Limburg is van oudsher al een achtergestelde streek geweest. „We wilden wel eens van die laatste bank af,” zegt Nouwen strijdbaar.

De stap van een mijnengemeenschap naar een post-industriële samenleving, blijkt echter te groot. Voortvarend ging de overheid van start, maar na amper twee jaar bleken de beleidsvoerders zeer vergezocht te zijn. Allerlei maatregelen verwaterden. Vooral goede opleidingen ontbreken nog steeds. En nu wordt het ACV op hantaine toon te verstaan gegeven dat er veel te veel op dat Toekomstcontract wordt geleund. Het contract moet slechts worden beschouwd als een intentieverklaring om de werkloosheid weg te poetsen. Nergens is vermeld hoe de achterstand – ook op andere gebieden – moet worden ingehaald en wat dat mag kosten. De overheid voelt zich niet aansprakelijk. „Qua steun zitten we nu onder het niveau van Nederlands Limburg,” stelt een nuchtere Jos Haagdorens van de studiedienst van het ACV.

In 1986, toen crisismanager Gheyselincx bij de Kempense Steenkoolmijnen aan de macht kwam, kende Belgisch Limburg al een geweldige werkloosheid. Sinds de jaren zestig was het mijnwerk al gestaag teruggegaan, van 45.000 naar 18.000 arbeidsplaatsen, zonder dat daar veel vervangend werk tegenover stond. Belgisch-Limburg is al sinds meer dan dertig jaar een erkend achterstandsgebied; een streek waar minder kans op werk, goed onderwijs, gezondheidszorg, huisvesting, welvaart en welzijn is dan in de meeste andere regio's in Europa. En nog steeds ontbreken structurele maatregelen om Limburg uit het slop te halen. Gheyselincx probeert het met een één miljard gulden kostend gigantisch recreatiepark en hij wil mijnwerkers omscholen tot bouwvakkers, zodat ze nieuwe woonwijken op de zwarte heuvels kunnen bouwen. Nouwen: „In plaats van een strategie, voeren ze een hap-snapbeleid.”

Recente pogingen om de achterstand in te halen, zijn jammerlijk mislukt. De Limbur-

gers voelen zich – met 12.000 werklozen meer – ver achtergesteld vergeleken met de rest van Vlaanderen. Want daar groeit de werkgelegenheid sneller dan in Belgisch-Limburg. Vooral bij de overheid en in de dienstverlening komen geen banen vrij. Vergeleken met Nederland en Duitsland komt de Belgische mijnstreek er helemaal bekaaid af. In Nederlandse-Limburg is het aantal mensen dat werkt relatief groter dan in Belgisch-Limburg. En terwijl hier de werkgelegenheid in de industrie groeit, neemt het werk in de Belgische industrie af.

Cijfertjes

Om de problemen onder de grond te schouwen, schroomt de overheid er zelfs niet voor om met de cijfertjes te sjoemelen, zegt men bij het ACV. De werkloosheidscijfers in Limburg lijken nu volgens medewerker Jos Haagdorens veel mooier dan ze in werkelijkheid zijn. Een groot aantal mijnwerkers verliet de afgelopen jaren de Kempense Steenkoolmijnen namelijk via een sociale zekerheidsregeling. Voor hen hoefde geen vervangend werk te worden geschapen. Ze staan dus niet in het werklozenbestand, maar zitten met vervroegd pensioen thuis, gemiddeld 42 jaar oud.

Ook op andere manieren heeft de overheid het aantal werklozen in de statistieken stelselmatig verkleind, weet Haagdorens. Veel mensen zijn bijvoorbeeld als werkzoekende geschrappt omdat ze een deeltijd baantje hebben genomen. Alles bij elkaar blijkt dat er in werkelijkheid tweemaal zoveel Limburgse werkzoekenden zijn dan officieel staat geregistreerd. De huidige werkloosheid in Limburg (14 procent) is liefst 68 procent hoger dan in de rest van Vlaanderen. En van de nieuwe banen die er wel zijn gekomen, wordt door het ACV de kwaliteit in twijfel getrokken.

Veel Belgisch Limburgers hadden hun leven op een carrière onder de grond afgestemd. De mijn was de poort naar het leven. Ze verdienden er goed de kost. Studeren was niet nodig. Onder de grond kwam het

toch aan op spierkracht. Nu de mijnen bijna allemaal dicht zijn, breekt hen dat op. Zonder studie komen ze elders moeilijk aan de slag, of alleen in laagwaardige beroepen. De duizenden Turken en Marokkanen die door het zwarte goud naar de mijnen waren gelokt, hebben een ander probleem. Ze vervreemden van de rest van de samenleving. Nog steeds zijn ze de taal niet machtig. Want onder de grond hadden ze aan gebarentaal genoeg. In het daglicht komen ze daar niet ver mee.

Banen

Om wat aan de situatie te veranderen, moet er flink worden geïnvesteerd in beter onderwijs en gerichte beroepsopleidingen. „We moeten maatregelen nemen die structureel de toekomst veilig stellen,” zegt Jos Haagdorens. Van de eerste pogingen in Nederlands Limburg heeft hij geleerd dat premies om bedrijven binnen te halen alleen niet voldoende zijn. De 'reconversie' kan pas slagen als er behalve in de particuliere sector ook meer werk komt bij de overheid, zoals is toegezegd in artikel 1 van het Toekomstcontract. Volgens de ACV is er bij de overheid nauwelijks nieuw werk geschapen, zoals destijds in Nederlands Limburg wel gebeurde met de spreiding van de rijksdiensten. Integendeel, in de afgelopen anderhalf jaar zijn meer dan 1500 banen bij de overheid verdwenen. Volgens Haagdorens neemt de overheid haar verantwoordelijkheid niet waar het gaat om een verbetering van de infrastructuur, de sanering van de mijnsterreinen en verbetering van het onderwijs. Allemaal onderwerpen die ook nieuwe werkgelegenheid kunnen opleveren.

Hij verwijst naar de Nederlandse overheid die na tien jaar een andere richting insloeg en het PNL-beleid inzette. Haagdorens: „Zoiets hadden we hier ook moeten hebben, met maatregelen die structureel de toekomst veilig stellen. Maar in België is de mijnsluiting niet eens besproken in het parlement. Het staat namelijk zo onsympathiek om 18.000 banen te schrappen. Daarom heeft men het hier maar aan de Limburgers zelf overgelaten.”



Leeg en verlaten staan de mijngebouwen in Houthalen.

Foto: FRANS RADE



• Een ander beeld van Houthalen: protesterende mijnwerkers, achtervolgd door de Rijkswacht.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Dat geouwehoer over die mijnen

Ik spreek alleen dialect om anderen aan het lachen te maken. Ofschoon mijn vader nu en dan ondergronds ging, ben ik geen mijnwerkerszoon. En toch voortgekomen uit een heuse Limburgse familie in Heerlen anno 1964. Ik kwam dus ter wereld toen onder mij nog hard werd gewerkt. Op de katholieke basisschool in diezelfde gemeente werden wij niet ingewijd in de mijnhistorie van onze streek. Noch gebeurde dat op de middelbare school. Sporadisch kwam ik wel eens een klasgenoot of leeftijdgenoot tegen die 'thuis iets met de mijnen had'. Maar ook die generatiegenoten haalden er bij mijn weten hun schouders over op. Dat gepiep van die mijnwerkers was aan ons niet besteed. En als er al eens een opmerking over werd gemaakt, dan riepen we al snel: „Jullie zijn knettergek dat je dat allemaal hebt gepikt.”

Ook een opmerking als 'Jullie hebben je dom laten hou-

den door de kerk,” kon een aardig effect sorteren.

De verhalen over de mijn, die fantastische verhalen over die goede oude mijn, die ik later wel eens hoorde, vergeleek ik vaker met die stoere verhalen uit de militaire diensttijd. Dikwijls een afschuwelijke tijd waarvan alleen de beste verhalen bleven hangen: Pure geschiedvervalsing.

Met de 'mijnpop' van Carboon werd ik voor de eerste keer in de taal van mijn generatie aangesproken over de mijnen. Ik verstond aanvankelijk geen snars van Carboon. Maar door de oprechtheid van vocalen en muziek maakte ik mij de teksten van 'Witste nog, Koempel...' al snel eigen. Gelijk de hindi-teksten van een Indiase groep die ik bijna feilloos mee kan zingen.

Eens zat ik met een of twee Limburgse vrienden in de

studentenstad Tilburg samenzweerderig te pimpelen toen iemand de plaat van Carboon uit zijn rek toverde. Met de drank slikten we ook menigmaal een brok uit de keel mee bij het horen van Leef is mie Land, werden we kribbig bij D'r Berg en Marxistisch bij Et Zjwatte Look.

Hoe konden die mijnwerkers zich toch zo laten uitbuiten? Hoe kon men toch zo diep in die rotzooi graven waarop tegenwoordig niet eens meer een huis gebouwd kan worden zonder gevaar voor de Volksgezondheid? En Joop den Uyl maar verketteren, terwijl die man het grootste gelijk van de wereld had.

„Of ik mee wil werken aan de mijnwerkersspecial,” vroeg de eindredacteur van deze bijlage mij. „Special?!” diende ik hem van repiek. „Wanneer is dat geouwehoer over die mijnen nou eindelijk eens afgelo-

pen? Schrijf daar maar eens een stukje over.”

„Dat doe jij dan maar,” zei hij met de logica op zijn hand. Ik zei: „Da's best, maar dat gaat je zeker 150 abonnees kosten.”

Enkele dagen later vertelde ik een oudere collega 'oet Landjraaf' waarover ik ging schrijven. Eerst bewoog hij zijn hoofd een weinig schuin naar voren. Ik herhaalde het thema. Vervolgens stortte hij een verzamelde 'mijnverhalen' over mij uit, die de brok in de keel weer terug brachten. De ellende uit zijn jeugd blijkt anno 1990 nog steeds van invloed op het leven van zijn hele familie. Met de staart tussen de benen droop ik af. Ik zal er wel nooit iets van begrijpen.

emile hollman

PDM: A SERVICE INDUSTRY

In de Herstructureringsnota voor Zuid-Limburg d.d. 22.09.1972 van de Minister van Economische Zaken wordt geconstateerd, dat ondanks de vele impulsen van regeringswege nog geen opmerkelijke resultaten vallen te bespeuren in de industriële ontwikkeling van Zuid-Limburg.

Limburg bevond zich toen midden in een malaise, die door de mijnsluitingen veroorzaakt werd, terwijl de wereld zich bovendien in een internationale recessie bevond als gevolg van de eerste oliecrisis.

Juist op dit - ogenschijnlijk zeer ongunstige - moment werd het advies- en ingenieursbureau PDM (Project Development & Management B.V.) opgericht.

Destijds al vormde het uitgangspunt daartoe het, door de oprichter P. Mesterom gehanteerde principe, dat voor elk bedrijf in feite het productieproces van primair belang is en alle nevenactiviteiten derhalve hieraan ondergeschikt zijn.

Als gevolg van de conjuncturele teruggang vond vervolgens binnen vele bedrijven een afslanking plaats van de niet rechtstreeks productiegebonden afdelingen.

De mijnsluitingen als zodanig vormden niet de aanleiding van de vestiging van PDM, maar leverden wel in versneld tempo het bewijs, dat de visie

van PDM juist was (en nog is). Het dilemma waarvoor de industrie stond, namelijk zelf doen of uitbesteden werd, noodgedwongen, doorbroken ten gunste van uitbesteden.

Aan deze bijna 20 jaar geleden door P. Mesterom voorziene ontwikkeling ontleent PDM danook zijn bestaansrecht, en dankt het zijn sterke groei. Een ontwikkeling als gevolg van een keuze door PDM die zich allang niet meer beperkt tot het voornamelijk uitvoeren van tekenwerk, maar thans alle facetten van de industriële organisatie omvat.

Van vaste- naar variabele kosten

PDM heeft duidelijk op de vele geverifieerde behoeften van een voortschrijdende industrialisatie ingespeeld en is sindsdien uitgegroeid tot een groep van ondernemingen actief op de gebieden van Consultancy - Engineering - Contracting - Maintenance

inbreng van de specifieke proces- en bedrijfskennis van de opdrachtgever onontbeerlijk.

Of het om een feasibility-study gaat, een lay-out voor uitbreiding en/of nieuwbouw, de uitvoering op de bouwplaats, een organisatie-advies, een onderhoudsstop van een fabriek of de automatisering van bedrijfsonderde-



Menselijke kennis en creativiteit in combinatie met hoogwaardige techniek

Bijna 300 medewerkers zijn inmiddels werkzaam, voor een zeer divers aantal (inter)nationale opdrachtgevers, die beaamt niet meer enkel gevestigd zijn in Limburg.

De specifieke kennis en ervaring van de ondersteunende afdelingen die door afslanking bij vele bedrijven verloren ging, is momenteel grotendeels terug te vinden bij PDM. Interessant aspect voor de industrie daarbij is dat het hen mogelijk wordt gemaakt vaste kosten om te zetten in variabele kosten.

Waar begin zeventiger jaren de uitbesteding zich in hoofdzaak beperkte tot ondersteunende activiteiten bij piekbelastingen, is er thans veel meer sprake van een structurele en nauwe samenwerking tussen de industrie en PDM.

In een vroeg stadium worden gezamenlijk ontwikkelings-, uitbreidings-, nieuwbouw- en onderhoudsprojecten besproken en ideeën ontwikkeld. PDM bestudeert en analyseert de voor te leggen plannen om de klant van passend advies te dienen en stap voor stap, in onderling overleg, de plannen tot een economisch en technisch verantwoord ontwerp te leiden. Hierbij is de

len, PDM beschikt hiervoor over ervaren en gespecialiseerde medewerkers. In dit kader zij vermeld, dat PDM op meerdere gebieden samenwerkt met Wetenschappelijke Instituten zoals de T.U.-Eindhoven.

PDM wil niet enkel diensten verlenen, maar ziet zich ook als een verlengstuk van de industrie, waarmede zij participeert in projecten en ook verantwoordelijkheid draagt voor het realiseren van de doelstelling. Zodoende neemt zij ook een deel van de zorgen over.

Voor de industrie is PDM gegroeid naar een gelijkwaardige en betrouwbare gesprekspartner, die problematieken fundamenteel weet aan te pakken en optimale oplossingen aandraagt.

Landgoed Kruisdonk Maastricht, kantoor en facilitaircentrum PDM-groep

Menselijke factor in marktgerichte visie

Het daardoor verkregen prestige bij de industrie vereist een zodanige leiding en organisatie, dat niet alleen het niveau en het multi-disciplinaire karakter in stand gehouden wordt, maar hieraan ook een marktgerichte uitbreiding wordt gegeven.

Voortdurend wordt danook gewerkt aan en geïnvesteerd in ontwikkeling en uitbreiding van hard- en software pakketten.

Analyses van nieuwe systemen en methodes vinden plaats om deskundig in te spelen op de wensen van de klant.

Voor de kwaliteitsbewaking wordt momenteel een kwaliteitssysteem volgens de ISO norm 9001 ingevoerd.

Onmisbaar daarbij is uiteraard het handhaven van ervaren en kwalitatief hoogwaardige medewerkers die vele specialistische vakgebieden en industrietaken bestrijken; menselijke kennis en creativiteit in combinatie met hoogwaardige techniek zijn immers bepalend voor succes.

Aan nieuwe medewerkers vanaf jonge afgetuisteerden tot ervaren toptfunctionarissen is een permanente behoefte, waarbij de grote variatie in activiteiten en, inherent hieraan, de vele groei- en

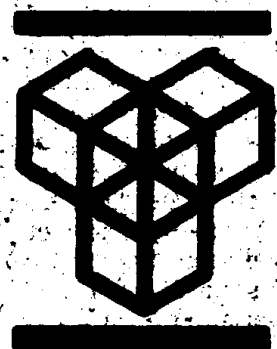
schakelmogelijkheden, een uitdaging vormt.

De grote mate van zelfstandig werken het dragen van verantwoordelijkheid het multidisciplinaire karakter van de projecten en variatie in opdrachtgevers met hun totaal verschillende productieprocessen maakt het werken bij PDM nou net zo boeiend en leerzaam.

Vanuit de Limburgse thuismarkt werden inmiddels de internationale activiteiten geïntensiveerd. Een eerste aanzet hiertoe werd gegeven met een zelfstandige PDM-vestiging te Hasselt (B) in 1988. Voor de Duitse markt bestaan plannen tot het aangaan van een joint-venture met een bestaand ingenieursbureau in Duitsland.

Verder zullen de ontwikkelingen op technisch en disciplinair gebied nauwlettend worden gevolgd. Al naar gelang de behoeften van de markt zal de PDM organisatie hiermede gelijke tred houden.

Voor de snelle ontwikkeling op het gebied van kwaliteit en de steeds hogere eisen, die aan PDM worden gesteld, verplicht tot een voortdurende kritische en innoverende houding. Dit houdt tevens een verdere groei van de PDM Groep in.



PRM
CONSULTANTS

PDM Advies en Ingenieursgroep
Engineering - Contracting - Maintenance

Postbus 7, 6230 AA Meerssen
Telefoon 043-649749

Leopoldplein 16, 3500 Hasselt
Telefoon 011-223154



LIMBURG
25 JAAR VERDER

Vandaag en morgen

OPEN DAGEN

Mijnmuuseum en Stedenkolonmijn

Op 17 december 1992

De geladen die mijnbouw

Vanaf de sluiting van de

Dein aankomst

Dein aankomst

Dein aankomst

Dein aankomst

Dein aankomst

Dein aankomst

Dein aankomst

Dein aankomst

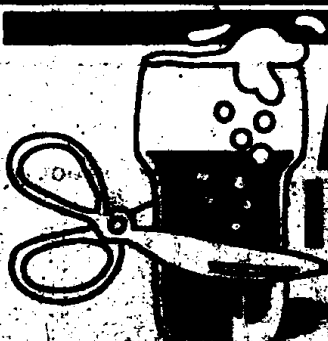
Dein aankomst

Dein aankomst

Dein aankomst

Dein aankomst

Dein aankomst



MINDER IS OOK GENOEG

"Drinken en autorijden: daar heb ik nog nooit problemen door gekregen!"

Echter, al na 2 glazen alcohol reageer je minder snel. Per week raken 100 verkeersdeelnemers minstens ernstig gewond door alcoholgebruik. Iedere week vallen hierdoor minstens 5 verkeersdoden.

Voor meer informatie:
Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs
Valkenburgerweg 17,
6411 BM Heerlen
Telefoon: 045-71 95 77



CAD

OP WEG NAAR EEN NIEUWE TOEKOMST...

BEMIDDELING EN SCHOLING MET RESULTAAT!

(al meer dan 25 jaar!)

CENTRUM VAKOPLEIDING
VOOR TECHNISCHE BEROEPEN

ARBEIDSBUREAU
BEMIDDELING EN SCHOLING

Arbeidsbureau Westelijke Mijnstreek, Rijksweg Zuid 28, 6139 AE Sittard. Tel. 046-590707
Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek, Putgraaf 210, 6411 GT Heerlen. Tel. 045-714845
Centrum Vakopleiding, Beersdalweg 95, 6412 PE Heerlen. Tel. 045-720494
Centrum Vakopleiding, Mauritspark 4a, 6163 HM Geleen. Tel. 046-749949

**ARBEIDSBUREAU EN CENTRUM VAKOPLEIDING
SAMEN GOED VOOR WERK**

HOORECA BULLETIN

De meest gelezen maatschappelijke verspreider

informatie voor de horeca en haar gasten zoekt

een advertentieverkoopster m/v

Interesse in een gesprek?

Bel 070-655757 en we maken een afspraak!

De redactie van:

Hooreca Bulletin
Postbus 3301
6400 CA Breda
T.v.m. Dinsdag de Doud

Gediplomeerd in orthodontie, 10 jaar ervaring

tandartsassistent

voor de par per week

Functie-eisen:

accuuraat, zelfstandig kunnen werken, teamgeest, verzorgd uiterlijk, goede communicatieve vaardigheden.

Brieven onder nummer HK 152

postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Reuma. De stille pijn.

Oorzaak geringe sloop huurstijging en subsidies

Woningvoorraad in ons land veroudert

Nederland worden al jarenlang veel minder woningen sloopd dan op grond van de ouderdom van de woningvoorraad verwacht mag worden. Die trend zet zich de komende decennia voort. Daardoor zal de woningvoorraad verouderen. Als de woningverbetering dit tempo volgt, leidt dat tot problemen. Dat staat in een onderzoek van de Technische Universiteit Delft, uitgevoerd in opdracht van het ministerie van Volkshuisvesting.

De aantal gesloopte woningen liep tussen 1970 en 1985 terug van 18.500 naar 10.000. Daarna was er weer een lichte stijging, tot 13.000 gesloopte woningen in 1989. De oorzaken van de geringe sloop zijn de huurstijgingen en de gesubsidieerde woningverbetering.

De komende jaren zal het slopen van woningen maar beperkt toenemen. Onderzoekers becijferen dat het aantal woningen dat op deze manier sloopd in het jaar 2000 ongeveer 15.000 zal bedragen. Volgens de nota 'Woningvoorraad' van de Technische Universiteit Delft, uitgevoerd in opdracht van het ministerie van Volkshuisvesting, zou dat aantal in 2000 moeten zijn.

De cijfers over de veroudering van de woningvoorraad in deze nota deuten erop dat, aldus de onderzoekers, zij pleiten voor een beleid dat gericht is op het slopen van meer woningen.

De veroudering van de woningvoorraad speelt daarbij een rol. Huurwoningen en woningen met een grotere kans gesloopt te worden. Ook is er een verband tussen sloop en de stadsvernieuwingactiviteiten van een gemeente.

(ADVERTENTIE)

**Zondag 16 december
zijn wij geopend**

van 11.00 uur tot 17.00 uur

Heytens Heerlen

Heerlerbaan 273 (naast Horn Keuken)

tel.: 045-427152



● De nieuwe series droogautomaten hebben een extra grote trommelopening

Nieuwe generatie droogautomaten

Wanneer kou en natigheid de dienst uitmaken komt het verlangen naar een wasdroger weer bij velen bovendrijven.

Maar welke droger dan? We hebben tegenwoordig zoveel verschillende weefsels dat je niet alleen bij het wassen maar ook bij het drogen goed moet opletten dat je de juiste machi-

ne en het juiste programma kiest.

Siemens komt met een nieuwe generatie drogers, types met luchtafvoer en modellen met luchtcondensatie. Die met luchtafvoer hebben onder meer een doseerautomaat waarmee de droogtijd automatisch aangepast kan worden en waarmee energie wordt bespaard. Voor het gemakkelijk vullen en leeghalen is

de trommelopening extra groot gemaakt.

Afhankelijk van het type zijn de drogers voorzien van een tijdschakelaar of van elektronisch gestuurde programma's. Op het bedieningspaneel staat duidelijk aangegeven welk programma je voor welk wasgoed moet kiezen. De machine is goed beveiligd zodat kinderen hem niet onverhoeds kunnen aanzetten. Hij is bovendien voorzien van een zogeheten kreukbevei-

liging, heeft voldoende inhoud om er een complete wasmachine-inhoud in te drogen en doet dit uiterst gelijkmatig omdat de trommel afwisselend links- en rechtsom draait. De nieuwe condensdrogers (geen afvoer nodig, gewoon aansluiten op een geaard stopcontact) hebben een uitneembaar reservoir voor condenswater met een inhoud van 3,3 liter. Er is nog een extra opvangreservoir voor 1,2 liter water. U kunt op de machine duidelijk zien wan-

neer de waterstand het ledigen van het reservoir nodig maakt.

Ook deze machines hebben een doseerautomaat voor de droogtijd, maar bovendien nog een binnenverlichting. Dan zie je tenminste of er in een hoekje nog een sok of zakdoek is achtergebleven. Beide series droogautomaten hoor je nauwelijks, als ze ingeschakeld zijn; aan geluid produceren ze, slechts 53 dB(A).

De eerste oplevering

We hadden het al enkele dagen zien aankomen. Glunderend tot achter zijn oren en trots als een bouwleider liep onze aannemer - veel vaker dan voorheen - over de bouw. En afgelopen dinsdag kwam het hoge woord eruit. Toen deelde hij ons officieel - d.w.z. met pretoogjes en een schalkse glimlach op zijn mond - mee wat wij al heimelijk vermoed hadden en ons via via ook al ter ore was gekomen: zaterdag 15 december om drie uur - vanmiddag dus - is de eerste oplevering. Wat in normaal Nederlands wij zeggen: het huis is (zo goed als) klaar. Enkele kleine zaken zullen volgende week nog worden uitgevoerd en ook de keukens, die buiten het bestek is gehouden zal dan worden geplaatst. En dat betekent dat we de komende dagen kunnen gaan wonen en dat we - zoals we zo'n tien maanden geleden hadden gepland - nog vóór de Kerst ons nieuwe onderkomen kunnen betrekken.

Uit de zakelijke toon van voorgaande woorden zou u wellicht kunnen opmaken dat wij ontspannen of misschien zelfs ontvershilling naar deze voor ons toch wel zeer heugelijke dag hebben toegeleefd. Niets is minder waar. Degene, die de ongelooftelijke rommel zou hebben gezien die afgelopen woensdag nog ons huis op een of andere bouwvallig krot deed gelijken, kan daar alle begrip voor opbrengen. Het was echt om te huilen. Alleen de brede grijs op het gezicht van de aannemer heeft ons deze dagen op de been gehouden. En het feit, dat hij vorige week zaterdag tijdens onze afwezigheid in de serre een kerstboom heeft geplaatst, vrolijk 'opgesierd' met verpot-

Eind vorig jaar besloot Jos Frusch, kunstredacteur van deze krant, een huis te laten bouwen. Op deze pagina kunt u lezen hoe de bouw verloopt en welke hindernissen daarbij zoal genomen moeten worden. Dit tot lering en vermaak van al diegenen, die ooit in dezelfde situatie hebben verkeerd of hetzelfde van plan zijn. Vandaag de dertiende en voorlaatste aflevering uit deze serie, die volgende week zal worden afgesloten.

ten, kranteslingers en ander afzichtigelijk spul. Zo iets doe je niet als je niet sterk in je schoenen staat, hielden wij ons voor. Gelukkig hebben we gelijk gekregen.

Ondanks genoemde overwegingen werden we afgelopen dagen om nog een andere reden heen en weer geslingerd tussen hoop en vertwijfeling. Er was nog helemaal niets gebeurd wat betreft de afwerking van het huis. Het lijstje met klussen die nog gedaan moesten worden hebben we de laatste weken iedere avond met toenemende bezorgdheid bijgehouden. Om depressief van te worden. Het bleef zelfs tot medio deze week nog een complete waslijst die maar niet kleiner wilde worden. Totdat het wonder geschiedde. Als bijen op hun nest kwamen ze eind vorige week van alle kanten aanzwermen, de werklui, die de laatste hand aan ons huis moesten leggen. Een fantastisch gezicht, die auto's van de diverse firma's, waarvoor haast geen plaats was

op en naast de stoep rond ons huis.

Het absolute hoogtepunt van deze dadendrang kon afgelopen woensdag worden opgetekend. Niet minder dan zeven firma's, met in totaal zo'n twaalf werklui, leverden boren, kappend, zegend, timmerend en schavend een oorverdovende strijd op leven en dood. Buiten waren twee werklui de tweede koekoek aan het plaatsen, terwijl binnen het sanitair werd geplaatst, de deuren ingehangen, de kozijnen geveerd, het hang- en sluitwerk gemonteerd, de electriciteit aangesloten en het schoon metselwerk aangebracht. Je kreeg alleen al goede zin door naar deze mensen te kijken, los van het feit, dat ze hun werk met zichtbaar plezier en grote toewijding deden. Heel even zelfs voelde ik mij in deze onmogelijke rotzooi op mijn gemak. Al heb ik mij na tien minuten toch maar uit de voeten gemaakt.

Dat de vloerbedekking afgelo-



● Aan de buitenkant is het huis op enkele details na afgewerkt, binnen wordt nog driftig 'gesleuteld'.

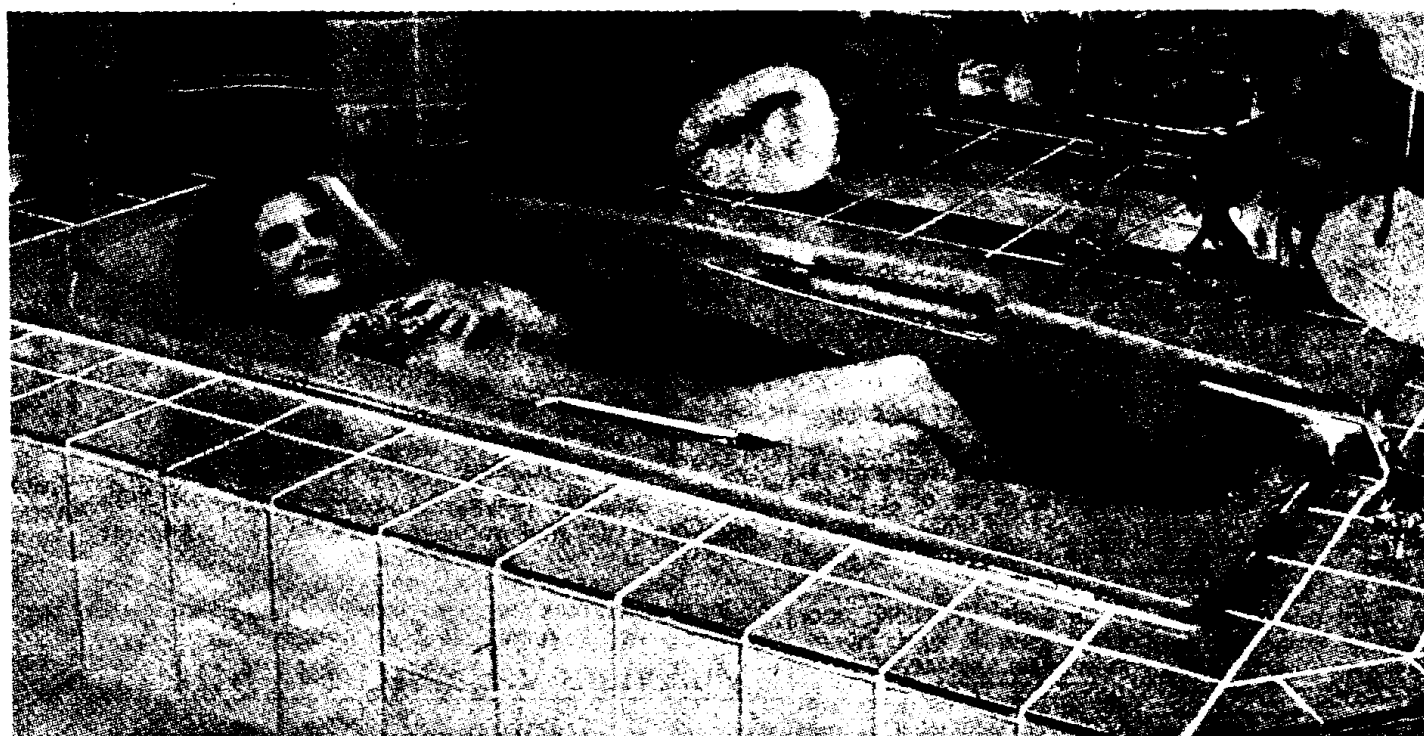
pen dinsdag niet gelegd kon worden - zoals mijn fanatieke echtgenote al weken geleden had afgesproken - mag gezien het bovenstaande niet verwonderlijk zijn. Gelukkig had de aannemer

een en ander zien aankomen en - op eigen initiatief - deze afspraak naar gisteren verschoven. Deze termijn bleek wel naadloos te passen in het plan-de-campagne, dat hij blijkbaar met veel in-

zicht en inschattingsvermogen had opgesteld. Maar daar is hij dan ook aannemer voor.

Voor de trouwe Bouw-kunst-le-

zers nog een aardigheidje wat dit laatste betreft: we hebben nog steeds geen brievenbus. En het kan ons helemaal niets schelen ook...



● Het type 'Caribbean' whirlpool bad in de kleur 'Wild Rose'.

Prikkelend badplezier

Wel een luxe, zo'n whirlpool in je ligbad. Maar wat is dat precies, een whirlpool? Het werkingsprincipe berust op het rondpompen van het badwater om het lichaam te masseren. Door een elektrisch aangedreven pomp wordt het water via een inlaat (met veiligheidsklep) afgezogen en via de zijwanden van het bad teruggevoerd. Daarbij wordt volgens het Venturi-principe in de massagejets automatisch en onafgebroken lucht meegetrokken, die in het water belletjes vormt. Dat veroorzaakt een aangenaam prikkelend gevoel op de huid.

Bij baden met een Hoesch whirlpoolsysteem is de spuitrichting en de kracht van het water (met lucht) verstelbaar en kan daardoor doelgericht worden ingesteld. De bedieningsknoppen zijn bij de diverse produkten op de badrand aangebracht zodat je er tijdens de water/luchtmassage nog aan kunt 'sleutelen'.

Heeft u liever een afstandsbedie-

ning? Ook dat kan. Deze is volkomen waterdicht en u hoeft dus niet bang te zijn om het apparaatje uit uw vingers te laten glippen. De bedieningspanelen van de whirlpool zijn beveiligd zodat het systeem niet ingeschakeld kan worden als er nog maar een bodempje water in het bad zit. De leidingen moeten vooral goed schoon gehouden worden omdat het systeem bij vervuiling niet optimaal kan werken.

Bij bepaalde whirlpool-baden is apart een reinigingssysteem ingebouwd dat geheel automatisch werkt. Het voordeliger Venturi-systeem comfort heeft zo'n ingebouwde werkster niet. Maar wel kunt u een desinfecteringsmiddel aan het badwater toevoegen

Air-injection

Water/luchtmassage in bad kan ook via een luchtinjectiesysteem. Door een compressor wordt voorverwarmde lucht via een groot aantal gaatjes in de badbodem in het water gespoten. De inlaatopeningen zijn zo gemaakt dat er geen water vanuit het bad in de leidingen kan lopen.

Wie het toppunt van luxe wil, kan de whirlpool met water-/luchtmassage combineren. Als u beide systemen laat installeren dan kunnen deze ook onafhankelijk van elkaar ingeschakeld worden.

De ligbaden met whirlpool worden compleet geleverd, waarbij afvoer en overloop in dezelfde kleurcombinatie uitgevoerd zijn: chroom, verguld, nikkel, mat, edelmat, rood, wit en brons.



Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Echt, zond. kind. zoekt vrijst. WOONHUIS met tuin, omg. Vijlen/Epen van Valkenburg. Br.o.n.r. B-6620 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevraagd: HUIZEN en appartementen, gestoffeerd en/of gedeeltelijk gemeubileerd in Z-Limburg. Voor meer informatie kun u contact opnemen met Dhr. H. Goldsmid. Tel. 04493-7342. Adres: USMC The Netherlands Adm. Housing Division Borgeerweg 10, 6365 CW Schinnen.

Te h. gevr. ruim woonhuis met tuin in HEERLEN of omgev. moet ruimte bieden voor twee huishoudens, evt. aanpassingen in overleg. Tel. 045-720687

WOONHUIS met min. 4 slaapkamers, event. ruilen voor woning met 3 slaapkamers. Tel. 045-711787

Bedrijf zoekt zelfst. woonruimte voor werkneemster in MAASTRICHT, centraal gel. 2 kamers. Werkdagen tel. 020-758806 020-181046

WONING te huur gevr. min. 2 slpk. Huur tot f 700,-. Tel. 045-453749

Jong getrouwd stel zoekt 2 a 3 KAMER-WON. in Z-Limburg. 1-2-'91, huur tot f 600,-. Telefoon: 080-541727.

Jong stel zoekt met spoed zelfst. WOONRUIMTE in Sittard of Maastricht. Telefoon: 013-354427.

Te h. gevr. APPARTEMENT/kleine woning in Maastricht, max. f 600,- excl., 03043-71825.

Alleenstaande vrouw, 2 kinderen zoekt woning in SITTARD of dir. omg. Huurprijs tot f 600,-. Br.o.n. B-6681 Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Te h. gevr. WONING voor echt. plus 1 kind. overn. geen bezw. 045-463671.

Met spoed te huur gevr. ruim ev. ouder WOONHUIS met tuin. Heerlen of dir. Zuid na 10.00 uur. 045-723805.

Met spoed te huur gevr. HUIS met grond of weland omgeev. Panningen. Br.o.n. B-6702, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevr. met SPOED woonhuis of bungalow omgeev. Heerlen. 045-376333.

Onroerend goed te huur aangeboden

Friture-snackbar de streep

in Schaesberg. Goedlopend, compleet inger. bedrijf op top-locatie. Direct te aanvaarden. Voor de juiste mensen is ged. financiering mogelijk. Huur f 1.750,- p.mnd. Koopprijs f 55.000,-. Horecabureau Frits van Dijk (beed. taxateur Horeca). Tel. 043-475732

Hoensbroek appartement te huur met 2 slaapk. Incl. 04492-2601

Te huur: prachtig gelegen appartementen op de Heesberg, 4,5 kmrs. flats, voorz. van c.v. ged. gerenov. gunstig gel. t.o.v. het centr. van HEERLEN, v.a. f 600,- p.mnd. (excl. serv. kosten) p.mnd. (excl. serv. kosten) p.mnd. De Boer Den Hartog Hooft B.V. Tel. 020-465301 (tussen 9.00 en 12.00 uur.)

Comf. kamers met c.v. en v.w., gebr. v. keuken, douche enz. f 325,- p.mnd. incl. 2-kamer APP met c.v., eigen keukens, douche enz. f 650,- p.mnd. incl. te Riemst (B) 6 km v.d. grens. Tel. 045-425380.

App te huur voor alleenst. 100 mtr. van station SITTARD Incl. 046-514861, b.g. g. 04498-57991.

Ter overname aangeboden goedlopende BLOEMENZAAK in omgeving Heerlen. Br.o.n.r. B-6674, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur MAGAZIJNRIJME plus plusm. 100m2 in Landgraaf. Tel. 045-316116.

Te h. modern appartement centrum HEERLEN, (lft. 1 ruime slaapk.), huur f 750,- excl. 045-441977

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

VIJGEN

ONROEREND GOED-BEDRIJF/ONROEREND GOED-AANKOOP-VERKOOP-VERHUUR-BEMIDDELING
J.W. VIJGEN - ST. FRANCISCUSWEG 60 - 6417 BP HEERLEN
Telefoon: 045-711617 Fax: 045-723188

KLIMMEN, Putweg 16; halfvrijst. woonhuis, 3 slpk., op 1100 m2 grond, waarop nog een extra appartement met woonk., 2 slpk., keukens en badk., prijs f 215.000,- k.k. HOENSBROEK, Nieuwstr. 142; zeer ruim halfvrijstaand woonhuis, 5 slpk., prijs f 179.000,- k.k.

LANDGRAAF, Hereweg 166; een in perfecte staat verk. tussen-gebouwd woonhuis op 375 m2 grond met garage. In dit pand is alles nieuw. U moet het beslist zien! prijs f 139.000,- k.k.

HEERLEN, tussengeleg. woonhuis met 5 ruime slpk., op 450 m2 grond, prijs f 125.000,- k.k. DOENRADE, Zwarte Graaf 56; fantastisch mooi vrijstaand herenhuis, 3,5 slpk., woonkamer 55 m2, grond 660 m2, prijs f 239.000,- k.k.

SIMPELVELD vakantie-bungalow 3 slpk., f 79.000,- k.k. HEERLEN, Schaesbergerweg 135 nu met erfdienstbaarheid oprijt prijs f 142.000,- k.k.

BRUNSSUM, Oeloven 36; perfect onderh. halfvrijstaand woonhuis, prijs f 210.000,- k.k.

Huis kopen of verkopen?

Vijgen vragen! ☎ 045 - 71 16 17

Oirsbeek, Past. Meulenbergsstraat



Deze riante vrijstaande landhuizen met woonkamer van 41m2 en 4 slpkms. worden in Oirsbeek gebouwd op kavels van 375m2 tot 460m2.

Inruil eigen huis mogelijk.

Koopprijs vanaf f 249.000,- v.o.n.

Mulleners Vastgoed.

046-518911, 's avonds 04749-3198.

Hypotheeknieuws

Met behulp van onze hypotheekcomputers kunnen binnen enkele minuten Uw gegevens verwerkt worden in een uitgebreide kosteloze en vrijblijvende hypotheekberekening. Bei 045-712255 of 's avonds en weekend 045-440731.

Hypotheekadviseur J. Wetsels.

Stienstra Hypothekenservice

Open huis

Zaterdag 15 december van 13.00 tot 14.00 uur.

Pey-Echt, Littersven 4



Direct te aanvaarden, bijzonder grote semi-bungalow met woonkamer, eetkeuken, bijkeuken 3 slaapkamers

Koopprijs f 193.000,- en f 198.000,- v.o.n. Inruil eigen huis mogelijk. Kom kijken en overtuig U van de ruimte die deze woning biedt.

Prijzen v.a. f 252.000,- incl. BTW v.o.n. Info: Graus B.V. Tel. 045-252623 b.g.g. 04492-4448.

Te koop halfvrijstaand woonhuis te

Brunssum, Het Ambacht 85

Perc.opp. 250 m2, prachtig gelegen met vrij uitzicht. Ind.: beg. grond: ruime hal m. trap naar 1e verd., grote woonkamer met open keuken 44 m2 m. open haard, tuindeuren naar terras en plavuizenvloer. Complete luxe keuken (kersenhout) incl. alle app. Garage met zolder en fraai aangelegde tuin.

1e verd.: ruime overloop, 3 slaapk. en badkamer met bad, aparte douche, wastafel en 2e toilet. Hele verd. voorzien van parket. Vaste trap naar ruime zolder, zeer geschikt voor 4e grote slaapkamer.

Gehele pand geïsoleerd en dubbele beglazing, c.v., voordeur en te verd. voorzien van rolluiken. Pr. f 189.000,- k.k. Te bevr. Onr. goed mij. Jac. Stel Scheiberg 132, Heerlen. Tel. 045-721866.

Heerlen, Grasbroekerweg



WINKEL - KANTOOR - WOONHUIS met 3 garages, geheel onderkelderd voor veel doeleinden geschikt. Prima lokatie. Prijs f 165.000,- k.k.

Jorissen

045-721781 bij geen gehoor. 09-3211713513

HOENSBROEK Korteweg Mooi gelegen woonh. met berging en aparte gar. Ind. o.m. kelder, woonkrm. met open haard, eetk., keukens met compl. keukennr., 4 slpkms, badkmr. m. douche en v.w., zolder. Vraagprijs f 149.000,- k.k. Kramer Makelaardij O.G. Beek. Tel. 046-373636

Te k. een open BOUW-PLAATS, plusm 11 Are. Gruitrode/Belgie. Tel. 09-32-11-854220.

Beleggingspand te k. netto opbrengst f 20.000,- prijs f 160.000,-. Br.o.n.r. B-6683 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Beleggingspand te k. netto opbrengst f 35.000,- prijs f 265.000,-. Br.o.n.r. B-6684 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheeken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Te koop op goede lokatie in GELEEN zeer gr. herenhuis. Vrijst. met ruime woning en gr. parking. Op korte termijn te aanw. Moet gezien worden. f 235.000,- k.k. Br.o.n. B-6550, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

VERHUIZEN??? Doe-het-zelf. Te huur bestel- en vrachtwagen (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personeelauto's, 9 pers. busjes en campers. Bastiaans, Auto-Rent, Heerlen, Spoorringel 50. Tel. 045-724141.

Te koop gevraagd: ca. 700m2 BOUWGROND, mooi gelegen in heuveland, geen nieuwbouwwijk. Br.o.n. B-6663, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop: 2 houten CHALETS, gel. op Camping San-Lanaco, Lepelovweg 47, Lanaken België. Een ervan is voll. inger. met kachel, t.v. badk. e.d. pr. f 22.500,-. Incl. 09-32-11-712114.

Te koop uniek HERENHUIS met grote tuin in rustige landelijke gemeenten in Belgisch Limburg. Incl. tel. 011-736125 na 18.00 uur.

VERHUIZEN? Bel dan 045-454532 en wij zorgen voor de rest!

Te k. Huize ter Halle, woonhuis annex bedrijfsgebouw, monument, Eindstr. 4, SCHINVELD, t.e.a.b. perceloop ca. 970 m2. Br.o.n. B-6699 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

oud-GELEEN/ Knapenstr. 43. Heden open huis van 14-17 uur. Keurig halfvrijst. woonh. prima ligging m. garage, besloten tuin, 4 slpk., ruime zolder, woonk. 35m2 met parket, aanbouw. Kom vandaag vrijblijvend kijken. f 149.000,- k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms O.G.

!!! OPEN HUIS !!!

Wienweg 28 te BRUNSSUM

Zeet mooi geheel opgeknapt woonhuis

Vr.pr. f 140.000,- k.k.

Zaterdag 15 december 1990 tussen 14.00 en 15.00 uur

Ass. kantoor Van Oppen B.V.

Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543

Open huis heden 15 en zondag

16 december van 14.00-16.00 u.

* Heerlen, Heerlerheide-Centrum: (H)

Moderne huizen met veel leefruimte en een max. subsidie van f 41.000,-. Woonk. ca. 32 m2 incl. open keukens. Royale glasplui t.p.v. de zithoek, 3 slaapk., badk. met douche. Prijzen vanaf f 118.400,- v.o.n. tot f 125.400,- v.o.n. (excl. een max. subsidie van f 41.000,-). Netto maandlast vanaf ca. f 578,-. Adres: Netelstr. 69 kavel F6 te Heerlen.

* Limbricht, Zuid-Oost: (H)

Halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw), zeer degelijk gebouwd. Z-vorm. woonk. ca. 32 m2. Aparte keuken, garage/berging ca. 19,5 m2, 3 slaapk., ruime badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar hobbyzolder, ca. 43 m2 (evt. mogelijkh. voor 4e slaapk.). Grote tuin ca. 320 m2. Prijs f 190.000,- v.o.n. Adres: Hoek Provincialeweg/Neison Mandelast. kavel 7 te Limbricht.

* Maastricht, Randwijk: (M)

Dit jaar voor bewoning gereed, appartementen met een keuze uit 3 indelingen. Living ca. 33 m2 incl. keukens, 2 slaapk. (hoofdslaapk. ca. 14 m2), badk. met ligb. Terras of balkon. Prijs f 135.500,- v.o.n. Adres: Aubeldomein 5c, kavel 9 te Maastricht.

Inl. Stienstra Makelaardij B.V.

H is Kantoor Heerlen, tel. 045-712255

M is Kantoor Maastricht, tel. 043-252933

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Ardennen

120 km v.a. Gulpen. In hoogst gelegen Luxemburgse deel. Vrijst. 1000m2 grond. Pand verdeeld in drie appartementen C.V. gas. Vr.pr. f 185.000,-.

Makko Gulpen

(W.Timmermans NVM-makelaar), Rijksweg 67 Gulpen. Tel. 04450-2182

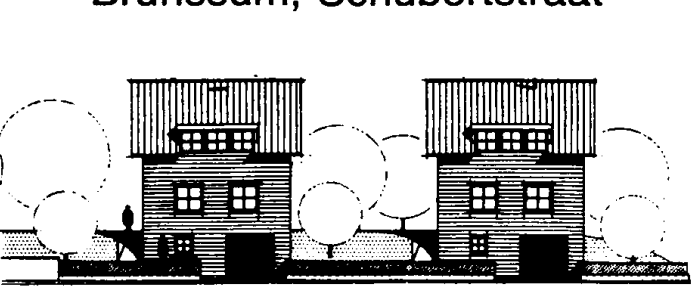
Sibbe

(Valkenburg). Halfvrijst. moderne in oude stijl. Geheel onderkelderd, 4 slaapkms, badk., ruime living, c.v. gas, gar. In pr. staat. Fijnke tuin. Plm. f 250.000,-.

Makko Gulpen

(W.Timmermans NVM-makelaar), Rijksweg 67 Gulpen. Tel. 04450-2182

Brunssum, Schubertstraat



Te koop 2 vrijst. landhuizen rustig gelegen nabij centrum optimaal geïsol., hardh. kozijnen. Indeling: souterrain: garage, waskelder, hobbyr., hal, beg.grond: hal, w.c., woonk., keukens, 1e verd.: 3 slpk., badk. met douche bad en 2e toilet. Prijzen v.a. f 252.000,- incl. BTW v.o.n. Info: Graus B.V. Tel. 045-252623 b.g.g. 04492-4448.

Te koop halfvrijstaand woonhuis te

Brunssum, Het Ambacht 85

Perc.opp. 250 m2, prachtig gelegen met vrij uitzicht. Ind.: beg. grond: ruime hal m. trap naar 1e verd., grote woonkamer met open keuken 44 m2 m. open haard, tuindeuren naar terras en plavuizenvloer. Complete luxe keuken (kersenhout) incl. alle app. Garage met zolder en fraai aangelegde tuin.

1e verd.: ruime overloop, 3 slaapk. en badkamer met bad, aparte douche, wastafel en 2e toilet. Hele verd. voorzien van parket. Vaste trap naar ruime zolder, zeer geschikt voor 4e grote slaapkamer.

Gehele pand geïsoleerd en dubbele beglazing, c.v., voordeur en te verd. voorzien van rolluiken. Pr. f 189.000,- k.k. Te bevr. Onr. goed mij. Jac. Stel Scheiberg 132, Heerlen. Tel. 045-721866.

Heerlen, Grasbroekerweg



WINKEL - KANTOOR - WOONHUIS met 3 garages, geheel onderkelderd voor veel doeleinden geschikt. Prima lokatie. Prijs f 165.000,- k.k.

Jorissen

045-721781 bij geen gehoor. 09-3211713513

HOENSBROEK Korteweg Mooi gelegen woonh. met berging en aparte gar. Ind. o.m. kelder, woonkrm. met open haard, eetk., keukens met compl. keukennr., 4 slpkms, badkmr. m. douche en v.w., zolder. Vraagprijs f 149.000,- k.k. Kramer Makelaardij O.G. Beek. Tel. 046-373636

Te k. een open BOUW-PLAATS, plusm 11 Are. Gruitrode/Belgie. Tel. 09-32-11-854220.

Beleggingspand te k. netto opbrengst f 20.000,- prijs f 160.000,-. Br.o.n.r. B-6683 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Beleggingspand te k. netto opbrengst f 35.000,- prijs f 265.000,-. Br.o.n.r. B-6684 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheeken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Te koop op goede lokatie in GELEEN zeer gr. herenhuis. Vrijst. met ruime woning en gr. parking. Op korte termijn te aanw. Moet gezien worden. f 235.000,- k.k. Br.o.n. B-6550, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

VERHUIZEN??? Doe-het-zelf. Te huur bestel- en vrachtwagen (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personeelauto's, 9 pers. busjes en campers. Bastiaans, Auto-Rent, Heerlen, Spoorringel 50. Tel. 045-724141.

Te koop gevraagd: ca. 700m2 BOUWGROND, mooi gelegen in heuveland, geen nieuwbouwwijk. Br.o.n. B-6663, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop: 2 houten CHALETS, gel. op Camping San-Lanaco, Lepelovweg 47, Lanaken België. Een ervan is voll. inger. met kachel, t.v. badk. e.d. pr. f 22.500,-. Incl. 09-32-11-712114.

Te koop uniek HERENHUIS met grote tuin in rustige landelijke gemeenten in Belgisch Limburg. Incl. tel. 011-736125 na 18.00 uur.

VERHUIZEN? Bel dan 045-454532 en wij zorgen voor de rest!

Te k. Huize ter Halle, woonhuis annex bedrijfsgebouw, monument, Eindstr. 4, SCHINVELD, t.e.a.b. perceloop ca. 970 m2. Br.o.n. B-6699 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

oud-GELEEN/ Knapenstr. 43. Heden open huis van 14-17 uur. Keurig halfvrijst. woonh. prima ligging m. garage, besloten tuin, 4 slpk., ruime zolder, woonk. 35m2 met parket, aanbouw. Kom vandaag vrijblijvend kijken. f 149.000,- k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms O.G.

LANDGRAAF

Riant landhuis,

met garage en mooie aangelegde tuin, 84m2 kelder, fraaie living m. plavuizen en open haard, grote open keuk., 4 slpk. luxe badkamer en toilet. Uitstekend geïsol. Inh. 1.180m3. Koopprijs f 378.000,- k.k. van particulier. Tel. 045-315824.

Schaesberg

Lambermonstraat 10. Goed onderhouden en geïsoleerd halfv. woonhuis met garage/berging en tuin. Woon/eetk. plm 47m2. 3 slaapk. badkamer met ligbad. Op de 2e verd. 1 werkkamer met dakkapel, c.v. gas, pr. f 164.000,- k.k. Laura en Vereniging, Rimbürgerweg 2, Eygelshoven. Tel. 045-352324. (maandag t/m vrijdag).

SITTARD fraai gelegen vrijst. huis (75). Op ruim 4 are grond, vr.pr. f 198.000,- k.k. Tel. 04498-58465

HOENSBROEK: Wilhelm-nastr. 151, rustig geleg. woonh. met tuin, 3 slpkms. zolder, kelder, f 70.000,- k.k. Tel. 046-742550. Jos Storms Geleen o.g. Geleen.

Te koop gr. PAND m. gr. tuin en veel bergruimte te Berg a.d. Maas, best. uit woonh. (o.a. 4 sl.k.) en winkel, winkel verhuurd (opbr. f 1.000,- netto p.m.) Gesch. v. bewoning of belegging, tax. waarde f 175.000,- vr. pr. f 159.000,-04490-34206

Te koop halfvrijst. woonhuis, i.z.g.st., met grote tuin en tuinhuus te BRUNSSUM. Tev. groot zonneterras, pr. o.t.k. Tel. 045-218954.

SIBBE/Bergstraat 58. Grote witte vrijstaande boerenwoning op 2670m2 grondperceel met garage f 159.000,- k.k. Jos Storms O.G. Tel. 04490-42550.

Bedrijfsruimte

Kantoor/verkoopruimte

centrum Heerlen, ca 50 m2, huur per maand f 450,-. Te bevragen T. Haas. Tel. 045-720045. (werkdagen).

Te h. voll. ingerichte HORECAPAND t.g.v. plm. 200 m2. Dit pand is gelegen i.h. centr. v. Heerlen op A1 lokale, gelijkv., vold. parkeer-gelegen. aanw. De inventaris en voorzieningen zijn voor een zeer lage prijs over te nemen. Zeer geschikt als traiteur, jssalon, restaurant, pizza-service, lunchroom, broodjeszaak e.d. Schrijf voor inlichtingen of bel tijdens kantooruren. Van Melik Food Groep, t.a.v. ald. V.O.G., Postbus 5224, 6401 GE Heerlen, 045-229322.

WISSELKANTOOR in vrijstaand familiehuus aan de grens van Kerkrade. Goede verdienstmogelijkheden, DM 360.000. Immobiel van Lier, tel. 09-4

Wel waken voor eentonigheid van woonwijken

Hoogleraar wil huizen voortaan op zon richten

duurzame energiebronnen doen vooral in kringen van standards van kernenergie vaak geringschattende verha-

de ronde. Rond de eeuwwisseling zouden wind- en zonne-
nie hooguit voor 2 procent in de wereldenergiebehoefte
nen voorzien. Dat zou wel eens kunnen kloppen, zo meent
ir. Chris van Koppen van de Technische Universiteit
hoven. Afgelopen maand nam de 'zonneprof' afscheid
de TU waar hij jaren colleges over duurzame energiebron-
heeft verzorgd. Neem de vereiste tijd, is zijn devies.

evraagd gelooft Van Koppen dat blijvende energiebronnen van voldoende energie kunnen
en voordat er een eeuw voor-
Maar, „ik geloof niet dat men-
dom zullen zijn alle fossiele
dstoffen op te maken alvorens
euwe bronnen hebben. Net als
de kolen ben ik ervan overtuigd
de mens niet alle olie en gas uit
rond zal hoeven te halen.”

Koppen is overtuigd van de
baarheid van blijvende energie-
nen om in alle energiebehoefte
orizen, dat wel. Aan de hand
en grafiek wijst hij er echter op
undamentele veranderingen in
ijk van energiebronnen op zijn
et zo'n honderd jaar in beslag
en.

nnen met toepassing van zon-
nergie kan simpel, zo meent

Een ander voordeel is de vermin-
derde afhankelijkheid van energie-
leveranciers. Natuurlijk zal een ge-
deelte van de energie uit zonnovergo-
ten landen moeten komen. Of dat
nu rechtstreeks als stroom gaat, of
door middel van zonne-energie ver-
kregen waterstof, transport zal no-
dig zijn. En net als bij de olieleve-
ranciers zitten er juist onder de po-
tentiële aanleverende landen nogal
politiek gevoelige. Van Koppen:
„De keuze is wel veel groter.”

In eigen land ziet Van Koppen voor-
lopig toepassing van zonne-energie
in zaken als zonneboilers, eenvoudi-
ge voorzieningen als de draatpalen
van de ANWB en voedrinkbakken
aan de slootkant. „Dat zijn de
T-Fords onder de zonne-energie
aangedreven apparaten. Vergeet
niet dat het dertig jaar heeft ge-
duurd sinds de introductie van de
auto voordat men kwam met de
synchronisatie van de versnellings-
bak. Daarmee werd de auto voor
iedereen bruikbaar.”

Zo zullen er steeds meer toepassin-
gen komen. Het is een diffuus pro-
ces, dat stap voor stap moet gaan.
Als laatste is de zware industrie aan
de beurt. Als het lukt hebben we de
beschikking over een energiebron
met een capaciteit die duizenden
malen groter is dan wij nodig heb-
ben, breed voorhanden en milieu-
vriendelijk.”

Reclame geluidwerende producten misleidend

chtig tegen geluidsoverlast,
sterstijl. 'hoge geluidsdemping',
geluid mat' zijn slechts enkele
ificaties waarmee producenten
geluidwerende producten
rmen. De door overmatig la-
geplaaide consument wordt
dit soort reclame 'verleid' tot
eding van vaak grote bedragen
geluidsisolatiemateriaal. Het re-
at valt echter in veel gevallen
n omdat men een aantal zaken
het hoofd heeft gezien of om-
de verwachtingen te hoog ge-
nen waren. Dat blijkt uit de
en over producten met eerder-
emde aanpakkingen die regel-
g bij de Nederlandse Stichting
idhinder worden gesteld.

geluidhinderbestrijding is een
markt. Er worden regelmatig
dukten op de markt gebracht,
als we de fabrikanten mogen
ven, het geluidhinderprobleem
en handomdraai uit de wereld
men helpen. De Nederlandse
stichting Geluidhinder probeert
om op basis van objectieve pro-
informatie vast te stellen in
verre het produkt geluidsoverlast
ugdringt. De argeloze consument
dat meestal niet en koopt soms
duizenden gulden materiaal,
de overtuiging dat daarna rustig
oond kan worden of dat de bu-
voortaan hinder zal worden be-
ard.

agere kosten
zijn er voor het verbeteren van
geluidsisolatie tussen woningen
en-klare voorzetwanden op de
ekt. Ze zijn opgebouwd uit gips-
met met erachter een doorblaas-
materiaal als foam of mineraal-
In de produktinformatie van
gelijke voorzetplaten wordt ge-
eerd dat de geluidsisolatie af-
stig is van het toegpaste foam.
geluidsdemping wordt echter
al bereikt door de gesloten
eplaat. Dergelijke voorzetwan-
n zijn overigens voor aanmerke-
lagere kosten heel goed zelf te
ken.

het bedenkelijk wordt het als ma-
alen worden verkocht onder de
emer 'geluid-isolatie', waarbij de
ducent vergeten heeft de eigen-
de geluidsisolatie aan te brengen.
zijn er bijvoorbeeld platen van
niet-baarbaar polystyrenschuim als
geluidsisolatie in de handel. Uitge-
et in decibellen passeert het ge-
het schuimmateriaal moeite-

doet niet als het gaat om de bestrij-
ding van burenlawaai. Toegepast op
een steensdikke muur, de meest ge-
bruikelijke woningscheidende con-
structie, sorteert dit produkt geen
waarneembaar effect.

Andere produkten die een teleur-
stellend resultaat geven zijn zwen-
vend parket, kurk, roljanken en
acrylglas.

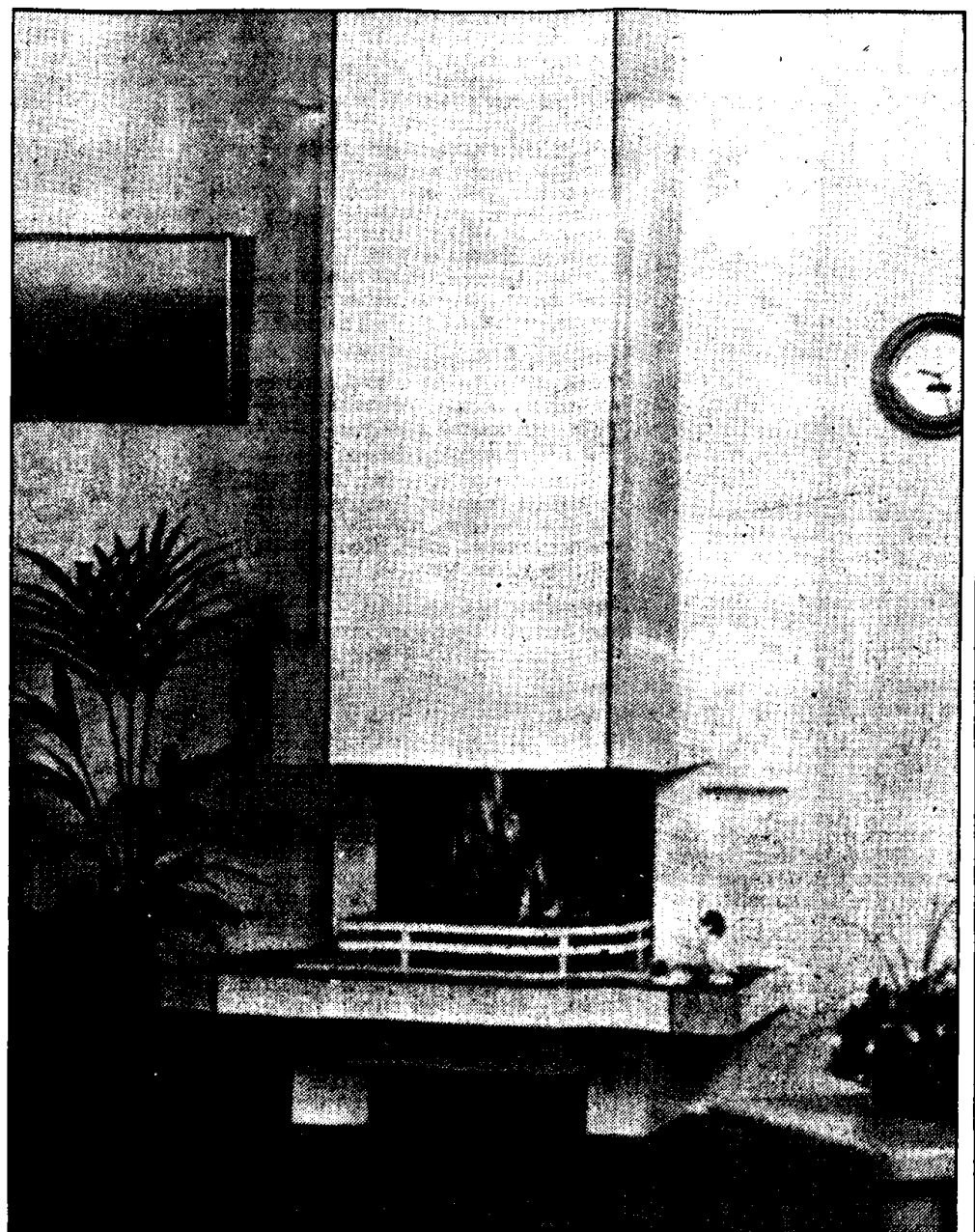
Beleidsplan

De NSG heeft daarom onlangs een
geluidbeleidsplan uitgebracht dat
aangeeft, hoe het aantal geluidge-
hinderden in 2010 tot de helft kan
worden teruggedrongen en de rol
die de NSG voor zichzelf daarbij zelf
weggelegd. De Stichting wil meer
nadrukkelijk aandacht gaan beste-

den aan de belangrijkste vormen
van geluidhinder, te weten burenla-
waa, wegverkeers-, luchtvaart- en
recreatielawaai.

In het Jaarbeurs-Congrescentrum
In Utrecht vindt op 20 maart 1991
een symposium plaats over lucht-
vaartlawaai en wordt georganiseerd
door de NSG in samenwerking met
de SDtichting Natuur en Milieu
(SNM). Mede ten behoeve van de le-
den van (plaatselijke) actiegroepen
zal dan ruimschoots gelegenheid
worden geboden om vragen te stel-
len aan en te discussiëren met des-
kundigen, politici en beleidsmakers.

Voorlichtingsmateriaal over o.m.
geluidsisolatie, over loopgeluiden en
over musiceren bijvoorbeeld is op
te vragen bij de NSG, Postbus 381,
2600 AJ Delft, ☎015-562723.



● Een open haard zorgt voor een huiselijke sfeer. Als 'bijverwarming' moet hij in verband met een verantwoord energie-
verbruik wel degelijk in de gaten gehouden worden.

Warmtewinst open haard vliegt door schoorsteen

Het is een fabeltje dat door
het gebruik van een op hout
briketten gestookte open
haard het gasverbruik van de
centrale verwarming vanzelf
afneemt. Het tegenoverge-
stelde is soms het geval. Met
een open haard gas besparen
kan, maar dan moet wel heel
goed het gat van de schoor-
steen in de gaten gehouden
worden.

Want wat gebeurt er? De doorsnee
open haard haalt per uur al gauw
300 m3 lucht uit de kamer weg.
Dat betekent dat in een woonka-
mer van ca. 40 m2 ieder uur de
hoeveelheid lucht driemaal wordt
vernieuwd. Van die door de c.v.
verwarmede lucht gebruikt de
open haard slechts 4% voor de
eigen zuurstofvoorziening. De
overige 96% verdwijnt met de
rookgassen en de door de open
haard geproduceerde warmte li-
nea recta door de schoorsteen.

Veel open haard-bezitters laten als
ze naar bed gaan het vuur 'uit-
gloeien'. Maar als het vuur ge-
doofd is blijft de schoorsteen de
hele nacht openstaan. Het geopen-
de rookkanaal blijft daardoor de
verwarmede lucht uit de kamer af-
voeren. Gevolg: het wordt in de
kamer koud en via de thermostaat
krijgt de cv-ketel 'opdracht' voor
voldoende warmte te zorgen.

Wat kost veel extra gas, waardoor
de 'aanvaankelijke winst' van de



● Plant winterheide in bakken met andere
wintergroene planten.

Bloeiende heide voor de winter

Er zijn niet zoveel planten die
de winterperiode hebben uit-
gekozen om het allerbeste dat
ze 'in huis' hebben aan ons te
tonen. Maar de zogenaamde
winterheide heeft die keus wel
gemaakt en daar mogen we dit
aardige plantje wel uiterst
dankbaar voor zijn.

Sinds jaar en dag wordt er gekib-
beld over wat nu de juiste weten-
schappelijke naam moet zijn voor
deze winterbloeiende heidesoort.
De naam Erica carnea wordt het
meest gebruikt, maar wellicht is
Erica herbacea juist. De eerste
naam betekent vleeskleurig, de
tweede kruidachtig. Dat laatste
klopt niet erg, want we hebben wel
degelijk te maken met een hees-
terte en niet met een vaste plant.

Carnea betekent vleeskleurig en dat
is, althans voor de in het wild voor-
komende soort, wel ongeveer op
zijn plaats, want de bloempjes zijn
paarsroze. Overigens zijn er ook en-
kele Nederlandse namen in omloop:
sneeuwheide, winterheide en voor-
jaarsheide.

Erica carnea is een van de 15 Erica-
soorten die in Europa in het wild
voorkomen. In Afrika komen vele
honderden soorten voor, maar die
zijn uiteraard niet winterhard. Deze
winterheide groeit met name in de
Alpen. Indien u met vakantie in
Oostenrijk of Zwitserland bent ge-
weest en daar uitstapjes in de ber-
gen hebt gemaakt, moet u hem ge-
zien hebben. Maar hij valt daar nau-
welijks op omdat de plant zonder
bloemen weinig te bieden heeft.

Erica carnea is een bescheiden,

struikje dat zelden hoger wordt dan
30 centimeter. De meeste cultuur-
vormen zijn slechts 20 à 25 cm hoog.
De naaldevormige blaadjes zijn don-
kergroen. De urnvormige naar be-
neden gerichte bloemetjes bevin-
den zich in korte trossen. Afhanke-
lijk van het ras vindt de bloei ergens
in de periode november-april (mei)
plaats. Wonderlijk is dat de bloei on-
danks het meest barre winterweer
onverdroten doorgaat.

Groot sortiment

Er wordt van Erica carnea een flink
aantal rassen geteeld. Op goed ge-
sorteerde tuincentra heeft u dan
ook de keuze uit verschillende mo-
gelijkheden. December Red heeft
grote rose bloemen; hij bloeit in de
periode december-maart. Myretoun
Ruby is het ras met de meest spre-
kende kleur: donker wijnrood
(maart-april). 'Praecox Rubra' is de
vroegste, zijn bloei start ligt in no-
vember en de kleur is paarsrood.
Springwood White is een wat slordig-
groei die in februari-april met
uiteraard witte bloemen bloeit.
King George vaak als Winter Beau-
ty in cultuur is de topper uit het sor-
timent. Dit plantje wordt slechts 15
cm hoog en bloeit in de periode de-
cember-maart zeer rijk met donker
paarsroze bloempjes. Pink Spang-
les ten slotte heeft grote helder rose
bloemen in januari-maart.

Winterheide is niet zoals vrijwel alle
andere heidesoorten uitgesproken
zuurminnend. Daarom doet hij het
overal. Zet hem op een plaatsje
vooraan de border voor wat win-
terkleur. Plant hem in bakken met
andere wintergroene planten of zet
zo maar een of enkele exemplaren
in een fraaie pot. Het zijn echte blik-
vangers!

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel van 2 december tot en met 8 december 1990

Bij een normaal jaarverbruik in m³ van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 14 oktober 1990 (meterkaart kolom 4)
800	30	f 15,00	163
900	34	f 17,00	185
1000	38	f 19,00	206
1100	42	f 21,00	227
1200	46	f 23,00	248
1300	50	f 25,00	268
1400	54	f 27,00	290
1500	58	f 29,00	310
1600	61	f 30,50	330
1700	65	f 32,50	352
1800	69	f 34,50	374
1900	73	f 36,50	396
2000	77	f 38,50	417
2200	85	f 42,50	458
2400	92	f 46,00	499
2600	100	f 50,00	540
2800	108	f 54,00	583
3000	116	f 58,00	626
3300	127	f 63,50	688
3600	139	f 69,50	752
3900	150	f 75,00	813
4200	162	f 81,00	876
4600	178	f 89,00	961
5000	193	f 96,50	1047
5500	212	f 106,00	1150
6000	232	f 116,00	1256
6500	251	f 125,50	1359

Tip: Stook een graadje lager, dan bespaart u zeven procent gas.

(ADVERTENTIE)

Huur nu uw CV ketel reeds vanaf

f 24.- p. mnd.

*koop ook mogelijk

Dr. Ottenstraat 7 SIMPELVELD

HESI VERHUUR : 045-442326

'Terugveermes' van Stanley is veilig zakmes

Wat Stanley in de afgelopen tientalen jaren allemaal al niet bedacht heeft om zijn mes nieuwe gezichten en nieuwe functies te geven is nauwelijks na te gaan. De jongste loot aan de stam is het 'terugveermes', klassiek van hechtvorm en voorzien van de eenvoudige schroefverbinding tussen de twee hechtelstenen zoals we die al enige tientallen jaren kennen. Het nieuwe aan dit type is dat het mesblad vanzelf in het hecht

(handvat of greep mag je er ook tegen zeggen) terugspringt als je de schuifknop op de bovenkant van het hecht los laat. Het nieuwe terugveermes is vooral bedoeld om 'uitpakkers' van met plakband dichtgeplakte dozen tegen gemene snijwonden in de vingers te beschermen. Maar voor de doe-het-zelver die voor een klus even het mes pakt is het ook een veilig stukje gereedschap. Het wordt met één mesblad geleverd, want er is in het hecht geen plaats voor reservebladen, vanwege die veer. Maar extra bladen zijn los verkrijgbaar. Het terugveermes kost ca. 17 gulden.

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 12 december 1990

In tegenstelling tot de kapitaalmarktrente, waar het renteniveau de afgelopen week stabiel bleef, is de rente op de geldmarkt gestegen. Dit heeft ertoe geleid dat een aantal banken de rentetarieven voor hypotheeklen voor korte rentevaste perioden iets hebben verhoogd.

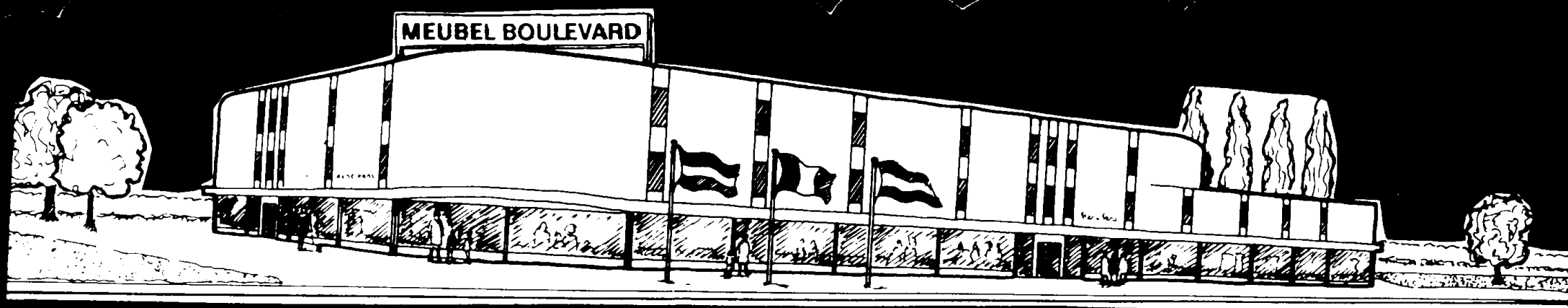
Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages	
				opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1 % 50 %
ABN	spaarhvp.	5 jaar	1,00	9,90	6,15 4,02
ABN	spaarhvp.	10 jaar	1,00	9,90	6,15 4,02
ABN	spaarhvp.	15 jaar	1,00	10,30	6,44 4,25
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,40	6,52 5,00
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,70	6,73 5,15
ABN	spaarhvp.	5 jaar	1,00	9,60	5,91 3,83
ABP	spaarhvp.	10 jaar	1,00	9,60	5,91 3,83
ABP	spaarhvp.	15 jaar	1,00	9,60	5,91 3,83
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,40	6,48 4,97
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,40	6,48 4,97
ABP	spaarhvp.	510 jr.	1,25	9,90	6,17 4,04
AEGON	spaarhvp.	1520 jr.	1,25	9,90	6,17 4,04
AEGON	spaarhvp.	2 jaar	1,00	9,90	6,13 4,00
AMRO	spaarhvp.	10 jaar	1,00	9,90	6,13 4,00
AMRO	spaarhvp.	15 jaar	1,00	10,30	6,43 4,23
AMRO	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,80	6,07 3,96
Bouwv. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,80	6,07 3,96
Bouwv. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,80	6,07 3,96
Bouwv. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,55 5,03
Bouwv. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,50	6,55 5,03
Bouwv. Limb. Gem.	spaarhvp.	5 jaar	1,00	9,80	6,08 3,96
CDK-bank	spaarhvp.	10 jaar	1,00	9,90	6,15 4,02
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,40	6,48 4,97
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,62 5,08
CDK-bank	spaar gar.h.	510 jr.	0,25	9,90	6,09 3,98
Centraal Beheer	spaar gar.h.	1520 jr.	0,25	9,90	6,09 3,98
Centraal Beheer	spaarhvp.	5 jaar	1,00	9,50	5,86 3,79
Centrale Volksbank	spaarhvp.	10 jaar	1,00	9,70	6,00 3,91
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,20	6,35 4,87
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,40	6,48 4,97
Centrale Volksbank	besp.dir.h.	5 jaar	1,00	9,80	5,99 3,86
Directbank	spaarhvp.	510 jr.	1,25	9,90	6,17 4,03
Nationale Ned.	spaarhvp.	1520 jr.	1,25	9,90	6,17 4,03
Nationale Ned.	spaarhvp.	5 jaar	1,00	9,90	6,11 3,98
NMB	spaarhvp.	10 jaar	1,00	9,90	6,11 3,98
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,50	6,59 5,05
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,70	6,73 5,15
NMB	spaarhvp.	5 jaar	1,00	9,70	6,00 3,91
Pancratiusbank	spaarhvp.	7 jaar	1,00	9,80	6,08 3,96
Pancratiusbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,55 5,03
Pancratiusbank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,55 5,03
Pancratiusbank	spaarhvp.	5 jaar	1,00	9,80	6,07 3,95
Postbank	spaarhvp.	7 jaar	1,00	9,80	6,07 3,95
Postbank	spaarhvp.	12 jaar	1,00	10,00	6,21 4,07
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,40	6,36 4,87
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,50 4,98
Postbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,80	6,06 3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,90	6,13 4,00
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,90	6,13 4,00
RABO hypotheekbank	ann. hyp.	var 1 jr.	1,00	9,20	6,32 4,85
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4,5 jr.	1,00	9,70	6,69 5,13
RABO (adviesrente)	spaarhvp.	5 jaar	1,00	9,70	6,00 3,91
Spaarbank Limburg	spaarhvp.	7 jaar	1,00	9,80	6,08 3,96
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,27 4,82
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,55 5,03
Spaarbank Limburg	lage last h.	7 jaar	1,00	9,80	6,04 3,92
Westland Utrecht	ZA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,70	6,00 3,90
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,70	6,00 3,90
Zwolsche Algemene					

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheeklen met gemeentegarantie. De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek. De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. f. 150.000,-.

Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden. Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij andere aanvullende emigszins af.

© Copyright „Vereniging Eigen Huis” te Amersfoort.

MENSEN MET EEN BETERE SMAAK KOPEN HUN MEUBELS BIJ DE MEUBELBOULEVARD IN MAASTRICHT



MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS b.v.

CABERGERWEG 10, 6217 SC MAASTRICHT. TEL. 043-215585

Het best bereikbaar via de Noorderbrug, richtingsborden Bosscherveld wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts afslaan (dus niet de slinger maar het centrum). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10.

Breng eens een bezoek aan deze schitterende meubelboulevard waar U de grootste en mooiste collectie meubelen vindt.

Wij bieden U nl.:

1. 10.000 m² verkoopoppervlakte (351 fabrikanten onder een dak);
2. klassieke en moderne meubelen in diverse stijlen, houtsoorten en prijsklassen;
3. scherpe prijzen voor binnen- en buitenland;
4. een schitterende en smaakvolle presentatie;
5. een prettige bediening en deskundig advies (binnenhuisarchitecten aanwezig);
6. een groot assortiment van bekende merkartikelen, o.a. Auping - Artifort - Bench - Rolf Benz - Castelijin - Harvink - Hennie de Jong - Young International - Metaform, Pastoe en Leolux;
7. een juweel van een slaapkamerafdeling;
8. exclusieve moderne en klassieke verlichting.

Tevens beschikken wij over 100 gratis PARKEERPLAATSEN (voor de zaak), een COFFEESHOP, KINDERCRCHE en LIFT.

's Maandags vanaf 13 uur geopend
Donderdagavond koopavond tot 21 uur.

WONEN IN HEERLERHEIDE met z'n eigen gezellige winkelcentrum

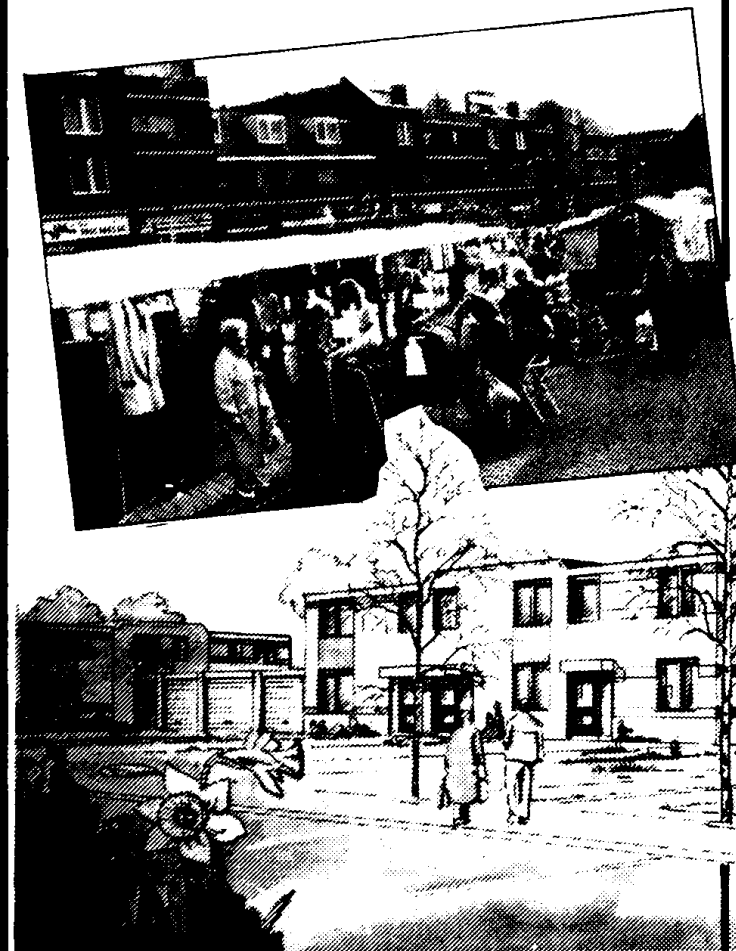
Het woonplan Heerlerheide nadert zijn voltooiing. Hier zijn verschillende typen huizen gerealiseerd, waar-

van nu een van de laatste fases bijna voor bewoning gereed is.

Moderne huizen met veel leefruimte.

- Indeling:**
- Woonkamer ca. 32 m² incl. open keuken.
 - T.p.v. de zithoek wordt een royale glaspui gerealiseerd.
 - 3 slaapkamers respectievelijk ca. 13 m², 10 m², 8 m².
 - Badkamer met douche en vaste wastafel.
 - Tuinberging (het merendeel kan tot garage worden uitgebreid).

Prijzen vanaf f 118.400,- v.o.n. tot f 125.400,- v.o.n. (excl. een max. rijksbijdrage ad. f 41.000,- v.o.n.). Netto maandlast vanaf ca. f 578,-.



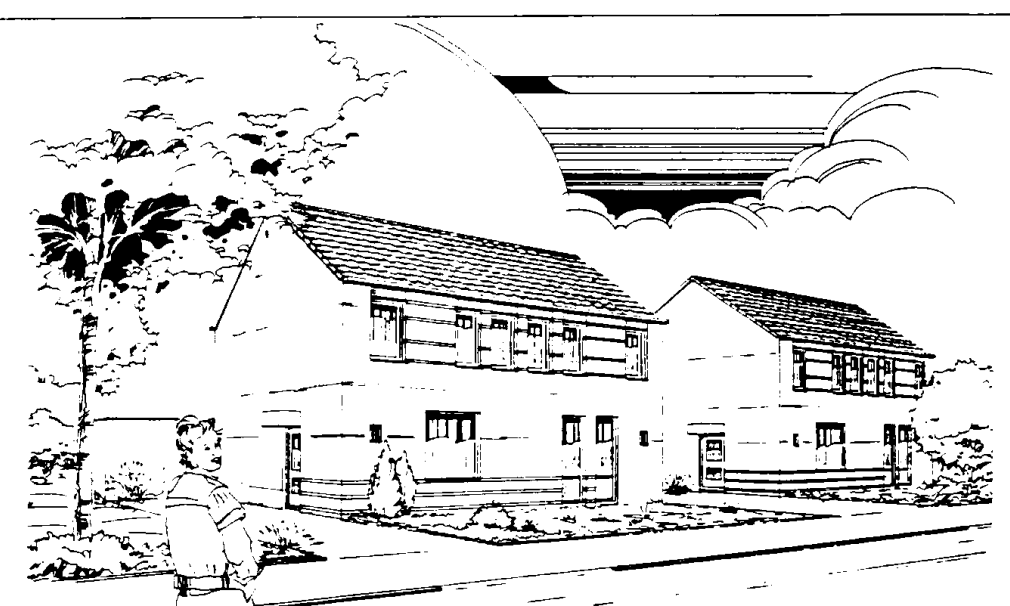
STIENSTRA
MAKELAARDIJ BV

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

KOM KIJKEN

Heden 15 en zondag 16 december
van 14.00 tot 16.00 uur.
U kunt een van de woningen, die bijna gereed zijn, bezichtigen.
Adres: Netelstraat 69, kavel F6 te Heerlen.

Premie-A keuze in Heerlen Hoensbroek - Meezenbroek



Bijzonder fraaie en ruime halfvrijstaande woningen met mogelijkheid tot bouw van garage en vaste trap naar zolder

Oók voor tweeverdieners zijn er nu nieuwe mogelijkheden!!

Bel nu voor informatie: 04754-85999
(Of stuur de bon in voor documentatie)

MEEZENBROEK

Aan de H. Jonasstraat
zullen een 10-tal
premie-A woningen
gerealiseerd worden
van uitstekende klasse.

HOENSBROEK

Aan de Slakstraat
zullen een 6-tal
woningen gerealiseerd
worden gelijk aan de
woningen welke in de
wijk Meezenbroek
worden gerealiseerd.

- Zeer fraaie architectuur
- Ruime kavels
- Wijzigingen mogelijk
- Garantie-regeling van toepassing

Speciale hypotheek mogelijkheden
100% hypotheek
(zonder gem. garantie)

Prijzen:
f136.000,- v.o.n.
(Rijksbijdrage max. f41.000,-)

HORMANN garagedeuren



Steffanie + Philips
Schipperswal 12
Roermond
Tel. 04750-17337

DECORA HOUKES PARKET B.V.

Rustiek A
massief eiken stroken,
22 mm, kant-en-klaar
gelegd en geborsteld

f120,- p.m2

Voerendaal, Hoolstr. 45
tel.: 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd. 48
Tel. 046-525157

Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

Te koop

AMSTENRADE, Parallelstraat 6
S
Uniek gel. degelijk gebouwd geis. woonh. met c.v., grote garage en tuin op het zuiden. Perc.opp.: 404 m². Ind. o.a.: royale hal, living met open haard, aparte TV-kamer, study, mod. keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Aanv.: direct. Vraagprijs: f 228.000,- k.k.

BRUNSSUM, Ridder Ulrichstraat
H
Uitstekend gelegen halfv. herenhuis met c.v., inpan-dige garage en tuin. Ind.: souterrain: garage, hobby-ruimte, berging/wasruimte. Beg. gr.: woonkr. met o.h., eetkamer, keuken met app. Verd.: 4 slaapkrs., toilet, badkr. met ligb. en douche. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 280.000,- k.k.

HEERLEN, de Erk
H
Prima gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal met marmers vl., toilet, woonkr., keuken met app. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., balkon, badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Het pand is grotendeels geis. en verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f 195.000,- k.k.

HEERLEN-Welten
H
Zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. met garage, tuin en volledig geis. Ind. o.a.: ruime woonkr., keuken, bij-keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., moderne badkr., zolder via vlieztrap te bereiken. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 152.000,- k.k.

HEERLEN, Hamerstraat
H
Nabij centrum, goed gel. woonh. (zeer geschikt voor woonh. met kantoor-/praktijkruimte). Met o.a. entree, woonkr. met open hrd., keuken en bijkeuken. 1e Verd.: 4 kamers, keuken, badkr. met douche. 2e Verd.: 3 kamers, badkr. met douche. Aanv.: i.o. Prijs: f 170.000,- k.k.

HEERLEN, Kisseel
H
Goed gelegen bouwkafl perc. opp. 1.285 m². Koopprijs: f 80.000,- k.k.

HEERLEN, Raadhuisstraat
H
In centrum gel. app. met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. Aanv.: i.o. Koopprijs: f 99.000,- k.k.

HOENSBROEK, Pr. Willemstraat
H
Rustig gel. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. 2e Verd.: vaste trap naar hobbykr. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f 113.000,- k.k.

GELEEN-ZUID, Landsteinerstraat
S
Prima gel. woonh. met praktijkruimte, c.v., dubb. garage en tuin. (perc. opp.: 850 m²). Ind.: Sout.: c.v.-kelder, waskelder, provisiekelder. Beg. gr.: hal, toilet, keuken, woonkr. met o.h. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., douche en toilet. 2e Verd.: grote hobbykamer met dakterras. Praktijkgedeelte (ca. 80 m²) verdeeld in div. units. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f 365.000,- k.k.

KERKRADE, Finefrau
H
Rustig gel. app. met c.v. en berging. Ind.: entree, toilet, c.v.-ruimte, woonkr. met balkon, keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche. Er is een lift aanwezig. Aanv.: i.o. Prijs: f 85.000,- k.k.

KLIMMEN-Termaar, Stationsstraat
H
Het boerenwoud, met c.v. en berging. Ind.: o.a. woonkr., keuken, toilet, douche, 5 slaapkrs. en vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 89.000,- k.k.

OIRSBECK, Grachtstraat
S
Zeer gunstig centraal gel. boerenwoning met c.v., kelder, garage c.q. werkpl. en grote tuin. Perc.opp.: ± 812 m². Ind. o.a.: living, zitkr., zeer roy. woon-eetkeuken, 4 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: f 198.000,- k.k.

SCHAEBSBERG, Frans Erenslaan
H
Uitstekend gel. vrijst. woonh. met c.v., dubbele garage en tuin (perc. opp.: ± 600 m²). Ind.: souterrain: deels onderkelderd. Beg. grond: ruime hal, toilet, woonkr., keuken, bijkeuken, slaapk. Eerste verd.: overloop, 3 slaapkrs., 2 bergingruimten, badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f 235.000,- k.k.

SCHINEN, Moutheuvellaan
S
Prachtig gel. vrijst. bungalow met schitt. uitzicht, c.v., inpan-dige garage, kelder en tuin. Perc.opp.: 800 m². Ind. o.a.: woonkr. met open haard, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en apart toilet. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

SCHIN OP GEUL, Hoogbeek
H
Rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., berging, tuin en app. (perc. opp.: 768 m²). Ind.: woonh.: hal, toilet, woonkr., keuken, bijkeuken, 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., hobbykr., douche met v.w. 2e Verd.: vliering. App.: beg. gr.: woonkr., keuken, douche, toilet. 1e Verd.: 1 slaapk. Aanv.: i.o. Prijs: f 195.000,- k.k.

SITTARD, Agcolastr.
S
Op uitst. stand i.o. park gel. royale woonh. met c.v., kelders en tuin. Ind. o.a.: living met mog. open haard, keuken, 3 slaapkrs., badkr., vaste trap naar zolder met hobbykr. Aanv.: spoedig. Koopprijs: f 180.000,- k.k.

GELEEN, Spaubeeklaan
S
Op uitst. lokatie gel. vrijst. woonh. met c.v., kelders, dubb. garage en royale tuin. Perc.opp.: 1.070 m². Ind. o.a.: living, tuinkr., keuken, bijkeuken, 5 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., toilet en v.w. Vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Koopprijs: f 265.000,- k.k.

GELEEN, Meeuwenlaan
S
Rustig gel. ruim halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Perc.opp.: ± 280 m². Ind. o.a.: woonkr. met parketvloer, mod. keuken met app. en parketvloer, 4 slaapkrs., badkr. met douche, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 139.000,- k.k.

GELEEN, Rijksweg Noord
S
Op uitst. stand gel. zeer luxe afgewerkt vrijst. landh. met praktijk-/kantoorruimte, c.v., inp. garage, gesch. v. 2 auto's, souterrain en roy. tuin met opt. privacy. Perc. opp.: 1.200 m². Ind. o.a.: 2 livings, eetkr., roy. luxe keuken, 3 slaapkrs., 3 mod. comp. inger. badkrs. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

GELEEN, Meuwelaan
S
Rustig gel. ruim halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Perc.opp.: ± 280 m². Ind. o.a.: woonkr. met parketvloer, mod. keuken met app. en parketvloer, 4 slaapkrs., badkr. met douche, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 139.000,- k.k.

GELEEN, Spaubeeklaan
S
Op uitst. lokatie gel. vrijst. woonh. met c.v., kelders, dubb. garage en royale tuin. Perc.opp.: 1.070 m². Ind. o.a.: living, tuinkr., keuken, bijkeuken, 5 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., toilet en v.w. Vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Koopprijs: f 265.000,- k.k.

S - Inlichtingen kantoor Sittard

M - Inlichtingen kantoor Maastricht

H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Taxaties-Verzekeringen

Hypotheeken-Financieringen

Openingstijden:

Werkdagen 9.00-18.00 uur

Zaterdag 10.00-14.00 uur

GELEEN-ZUID, Landsteinerstraat
S
Uniek gel. degelijk gebouwd geis. woonh. met c.v., grote garage en tuin op het zuiden. Perc.opp.: 404 m². Ind. o.a.: royale hal, living met open haard, aparte TV-kamer, study, mod. keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Aanv.: direct. Vraagprijs: f 228.000,- k.k.

HEERLEN, Douve Weienstraat
H
Uitstekend gelegen halfv. herenhuis met c.v., inpan-dige garage en tuin. Ind.: souterrain: garage, hobby-ruimte, berging/wasruimte. Beg. gr.: woonkr. met o.h., eetkamer, keuken met app. Verd.: 4 slaapkrs., toilet, badkr. met ligb. en douche. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 280.000,- k.k.

HEERLEN, de Erk
H
Prima gel. halfv. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal met marmers vl., toilet, woonkr., keuken met app. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., balkon, badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Het pand is grotendeels geis. en verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f 195.000,- k.k.

HEERLEN-Welten
H
Zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. met garage, tuin en volledig geis. Ind. o.a.: ruime woonkr., keuken, bij-keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., moderne badkr., zolder via vlieztrap te bereiken. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 152.000,- k.k.

HEERLEN, Hamerstraat
H
Nabij centrum, goed gel. woonh. (zeer geschikt voor woonh. met kantoor-/praktijkruimte). Met o.a. entree, woonkr. met open hrd., keuken en bijkeuken. 1e Verd.: 4 kamers, keuken, badkr. met douche. 2e Verd.: 3 kamers, badkr. met douche. Aanv.: i.o. Prijs: f 170.000,- k.k.

HEERLEN, Kisseel
H
Goed gelegen bouwkafl perc. opp. 1.285 m². Koopprijs: f 80.000,- k.k.

HEERLEN, Raadhuisstraat
H
In centrum gel. app. met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. Aanv.: i.o. Koopprijs: f 99.000,- k.k.

HOENSBROEK, Pr. Willemstraat
H
Rustig gel. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. 2e Verd.: vaste trap naar hobbykr. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f 113.000,- k.k.

GELEEN-ZUID, Landsteinerstraat
S
Prima gel. woonh. met praktijkruimte, c.v., dubb. garage en tuin. (perc. opp.: 850 m²). Ind.: Sout.: c.v.-kelder, waskelder, provisiekelder. Beg. gr.: hal, toilet, keuken, woonkr. met o.h. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., douche en toilet. 2e Verd.: grote hobbykamer met dakterras. Praktijkgedeelte (ca. 80 m²) verdeeld in div. units. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f 365.000,- k.k.

KERKRADE, Finefrau
H
Rustig gel. app. met c.v. en berging. Ind.: entree, toilet, c.v.-ruimte, woonkr. met balkon, keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche. Er is een lift aanwezig. Aanv.: i.o. Prijs: f 85.000,- k.k.

KLIMMEN-Termaar, Stationsstraat
H
Het boerenwoud, met c.v. en berging. Ind.: o.a. woonkr., keuken, toilet, douche, 5 slaapkrs. en vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 89.000,- k.k.

OIRSBECK, Grachtstraat
S
Zeer gunstig centraal gel. boerenwoning met c.v., kelder, garage c.q. werkpl. en grote tuin. Perc.opp.: ± 812 m². Ind. o.a.: living, zitkr., zeer roy. woon-eetkeuken, 4 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: f 198.000,- k.k.

SCHAEBSBERG, Frans Erenslaan
H
Uitstekend gel. vrijst. woonh. met c.v., dubbele garage en tuin (perc. opp.: ± 600 m²). Ind.: souterrain: deels onderkelderd. Beg. grond: ruime hal, toilet, woonkr., keuken, bijkeuken, slaapk. Eerste verd.: overloop, 3 slaapkrs., 2 bergingruimten, badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f 235.000,- k.k.

SCHINEN, Moutheuvellaan
S
Prachtig gel. vrijst. bungalow met schitt. uitzicht, c.v., inpan-dige garage, kelder en tuin. Perc.opp.: 800 m². Ind. o.a.: woonkr. met open haard, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en apart toilet. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

SCHIN OP GEUL, Hoogbeek
H
Rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., berging, tuin en app. (perc. opp.: 768 m²). Ind.: woonh.: hal, toilet, woonkr., keuken, bijkeuken, 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., hobbykr., douche met v.w. 2e Verd.: vliering. App.: beg. gr.: woonkr., keuken, douche, toilet. 1e Verd.: 1 slaapk. Aanv.: i.o. Prijs: f 195.000,- k.k.

SITTARD, Agcolastr.
S
Op uitst. stand i.o. park gel. royale woonh. met c.v., kelders en tuin. Ind. o.a.: living met mog. open haard, keuken, 3 slaapkrs., badkr., vaste trap naar zolder met hobbykr. Aanv.: spoedig. Koopprijs: f 180.000,- k.k.

GELEEN, Spaubeeklaan
S
Op uitst. lokatie gel. vrijst. woonh. met c.v., kelders, dubb. garage en royale tuin. Perc.opp.: 1.070 m². Ind. o.a.: living, tuinkr., keuken, bijkeuken, 5 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., toilet en v.w. Vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Koopprijs: f 265.000,- k.k.

GELEEN, Meeuwenlaan
S
Rustig gel. ruim halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Perc.opp.: ± 280 m². Ind. o.a.: woonkr. met parketvloer, mod. keuken met app. en parketvloer, 4 slaapkrs., badkr. met douche, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 139.000,- k.k.

GELEEN, Rijksweg Noord
S
Op uitst. stand gel. zeer luxe afgewerkt vrijst. landh. met praktijk-/kantoorruimte, c.v., inp. garage, gesch. v. 2 auto's, souterrain en roy. tuin met opt. privacy. Perc. opp.: 1.200 m². Ind. o.a.: 2 livings, eetkr., roy. luxe keuken, 3 slaapkrs., 3 mod. comp. inger. badkrs. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

GELEEN, Meuwelaan
S
Rustig gel. ruim halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Perc.opp.: ± 280 m². Ind. o.a.: woonkr. met parketvloer, mod. keuken met app. en parketvloer, 4 slaapkrs., badkr. met douche, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 139.000,- k.k.

GELEEN, Spaubeeklaan
S
Op uitst. lokatie gel. vrijst. woonh. met c.v., kelders, dubb. garage en royale tuin. Perc.opp.: 1.070 m². Ind. o.a.: living, tuinkr., keuken, bijkeuken, 5 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., toilet en v.w. Vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Koopprijs: f 265.000,- k.k.

S - Inlichtingen kantoor Sittard

M - Inlichtingen kantoor Maastricht

H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Taxaties-Verzekeringen

Hypotheeken-Financieringen

Openingstijden:

Werkdagen 9.00-18.00 uur

Zaterdag 10.00-14.00 uur

SITTARD, Engelenkampstraat
H
Nabij centrum gel. app. met berging en balkon. Ind. hal, doorzonwoonkr., keuken, badkr. en 2 slaapk. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

SITTARD, (Kolleberg) Ross. van Lennepalaan
Op uitst. locatie gel. vrijst. landh. met c.v., souterrain, inp. garage en grote tuin. Perc.opp.: ± 1.000 m². Ind. o.a.: L-vorm, living, grote keuken, 2 tuinkrs., badkr., slaapkrs., wasruimte. Aanv.: n.o.t.k. Koopprijs: f 398.000,- k.k.

STEIN, Dross. Roststraat
Centr. t.a.v. centr. gel. goed onderh. kantoorpand n de mog. tot combi. met woonh. Pand is voor veel doeleinden geschikt o.a. kantoor en praktijk. Op beg. gr. ca. 136 m². Ind. o.a.: receptie, wachtkr., spreekkr., 3 werkr., keuken. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 215.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS, Heggewikke
Rustig gel. patio-bungalow met c.v., berging en tu Ind.: entree-hal, toilet, L-woonkamer met o.h. ± 48 m². Keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: f 178.000,- k.k.

VALKENBURG, Oud Valkenburg
Goed gel. monumentale boerenwoonh. met c.v., gar ge, stal en grote tuin. Ind.: kelder, hal, L-woonkr., m derme keuken met app., luxe badkr., 3 slaapkrs., gr zolder. Het geheel verkeert in uitstekende staat van derhoud. Aanv.: i.o. Huurprijs: f 2.250,- per maand.

VALKENBURG, Oud Valkenburg
Goed gel. monumentale boerenwoonh. met c.v., gar ge, stal en grote tuin. Ind.: kelder, hal, L-woonkr., m derme keuken met app., luxe badkr., 3 slaapkrs., gr zolder. Het geheel verkeert in uitstekende staat van derhoud. Aanv.: i.o. Huurprijs: f 2.250,- per maand.

Nieuwbouw

BRUNSSUM
In het prima gelegen nwb-plan De Hemelder, een t zonder comfortabele en rijk gevarieerde woonom ving, worden fraaie, halfvrijstaande premie-A-won gen gerealiseerd. Ind. o.a.: woonkr., keuken, gr zolder, berging, 3 slaapkrs., badkr. met douche, was tafel en aansluitmog. 2e toilet. Degelijk gebouw goed afgewerkt, goed geïsoleerd. Koopprijs f 131.950,- v.o.n. Rijksbijdrage max. f 41.000,- to vigs. pr-A-regeling.

BRUNSSUM, Hemelder
Aan plantsoen gelegen vrijstaande woningen met toe aangevende architectuur en hoge mate van privac tenieur, waarin optimaal gebruik is gemaakt van de b migse woonkamer, eethoek, open keuken (41,5 m²), de keuken, garage, 3 ruime slaapkamers, badkamer m ligbad en douche, v.w. en 2e toilet. De zolder is te ber ken via vaste trap. Koopprijs vanaf f 210.500,- v.o.n.

HEERLEN, Welten
Op een prima ligging, centraal in Welten is een nog bouwen split-level woning te koop. Door het nivea schillen buiten de directe woon- en leefruimte te hou den, heeft de woning een bijzonder aardig en apart teneur, waarin optimaal gebruik is gemaakt van de b schikbare ruimte. Op de beg. grond liggen de zit-v kamer (37 m²), de open keuken en de berging op 0-n veau. De garage en de entreehal liggen verhoogd. Te terras is te bereiken via een schuifpui. De verdiepl heeft 3 slaapkamers, badkr. met ligb. en v.w., kast, c.v ruimte en apart 2e toilet. De woningen worden goed g gewerkt met o.m. hard., buitendeuren, ramen en K zinnen, dubb. beglazing, combiketel, goede isolatie ttegielwerk. Koopprijs: f 198.000,- v.o.n.

MAASTRICHT, Randwijk
Op best voorhanden zijnde lokatie in Randwijk statig stilvolle vrijst. en halfvrijst. herenhuzen. Comforta en betaalbaar dankzij de extra energiebesparend voorzieningen. Stijl en

MAKELAARS

Van der Velden & Van der Velden BV
Makelaardij o.g. g.
Stationsstraat 28, Heerlen
tel. 043-217500 fax 043-217517

dra. de Vries
Hooftstraat 10, Maastricht
tel. 043-217500 fax 043-217517

Van der Velden & Van der Velden BV
Makelaardij o.g. g.
Stationsstraat 28, Heerlen
tel. 043-217500 fax 043-217517

dra. de Vries
Hooftstraat 10, Maastricht
tel. 043-217500 fax 043-217517

MAKELAARS

Van der Velden & Van der Velden BV
Makelaardij o.g. g.
Stationsstraat 28, Heerlen
tel. 043-217500 fax 043-217517

dra. de Vries
Hooftstraat 10, Maastricht
tel. 043-217500 fax 043-217517

Van der Velden & Van der Velden BV
Makelaardij o.g. g.
Stationsstraat 28, Heerlen
tel. 043-217500 fax 043-217517

dra. de Vries
Hooftstraat 10, Maastricht
tel. 043-217500 fax 043-217517

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN: Goed onderhouden kantoorpand in het centrum van Heerlen, verhuurd voor f 28.000,- per jr. Ind. sout: netto vloeropp. ca. 35 m². Beg. gr.: ca. 100 m², verdeeld in diverse kantoren. 1e verd.: ca. 50 m², verdeeld over 2 kanten + keukens. 2e verd.: ca. 40 m².

HEERLEN-NRD.: Woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer, badkamer en tuin. 1e verd.: 2 slaapkamers. 2e verd.: 2 kamers. Aanvaarding in overleg.

MEER DAN 20 JAAR ERVARING

Makelaar o.g. g.
Bedrijfsobjecten
Woningen

MAKELAARDIJ ERNENS

Hooftstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142

TE KOOP

DILSEN (B)

VRIJSTAANDE VILLA

- Living (45 m²)
- Luxe keuken
- 2 Slaapkamers
- Ruime studeerkamer
- Duurzame en kostbare materialen
- Perceelsopp. 1500 m²
- Oplevering: direct

Prijs op aanvraag

MAKELAARSKANTOOR O.G.
S. SCHREINEMACHER B.V.
Postbus 22, Maastricht
Woon 043-219157 tel. n. b.g. 216822

Directie en medewerkers wensen u een vrolijk kerstfeest en een voorspoedig 1991

HOENSBROEK

HOENSBROEK
Vraagprijs f 299.000,- k.k.
Vrijstaande villa op A-lokatie met garage en tuin (Centrum).
Indeling: souterrain: badkamer, begane gr.: ent. (natuurst. v. Noorse lei), grote woonkamer met aparte zithoek, ruime eetkamer, bijkeuken, tuin, garage. 1e verd.: 3 slpk., 2 badk. 2e verd.: 4e slpk., bergzolder. Algemeen: zeer goede staat, perc. opp. v. 693 m², gas-c.v. EEN WOONHUIS VAN OER-HOLLANDSE DEGELIJKHEID.

HOENSBROEK

HOENSBROEK
Vraagprijs f 199.000,- k.k.
In het centrum van Hoensbroek bieden wij een gerenoveerd woon-winkelpand aan met toeds en een grote tuin.
Indeling: souterrain: badkamer, begane gr.: ent. (natuurst. v. Noorse lei), grote woonkamer met aparte zithoek, ruime eetkamer, bijkeuken, tuin, garage. 1e verd.: 3 slpk., 2 badk. 2e verd.: 4e slpk., bergzolder. Algemeen: zeer goede staat, perc. opp. v. 693 m², gas-c.v. EEN WOONHUIS VAN OER-HOLLANDSE DEGELIJKHEID.

HOENSBROEK

HOENSBROEK
Vraagprijs f 199.000,- k.k.
In het centrum van Hoensbroek bieden wij een gerenoveerd woon-winkelpand aan met toeds en een grote tuin.
Indeling: souterrain: badkamer, begane gr.: ent. (natuurst. v. Noorse lei), grote woonkamer met aparte zithoek, ruime eetkamer, bijkeuken, tuin, garage. 1e verd.: 3 slpk., 2 badk. 2e verd.: 4e slpk., bergzolder. Algemeen: zeer goede staat, perc. opp. v. 693 m², gas-c.v. EEN WOONHUIS VAN OER-HOLLANDSE DEGELIJKHEID.

HOENSBROEK

HOENSBROEK
Vraagprijs f 199.000,- k.k.
In het centrum van Hoensbroek bieden wij een gerenoveerd woon-winkelpand aan met toeds en een grote tuin.
Indeling: souterrain: badkamer, begane gr.: ent. (natuurst. v. Noorse lei), grote woonkamer met aparte zithoek, ruime eetkamer, bijkeuken, tuin, garage. 1e verd.: 3 slpk., 2 badk. 2e verd.: 4e slpk., bergzolder. Algemeen: zeer goede staat, perc. opp. v. 693 m², gas-c.v. EEN WOONHUIS VAN OER-HOLLANDSE DEGELIJKHEID.

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ BV
ASSURANTIE-EN FINANCIES
HYPOTHEKEN-EN FINANCIES

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Kerkrade-Terwinneken
Knus hoekpand met op begane grond hal, wasruimte, berg. en gr. hobbyruimte. Op 1e verd.: woonk., keuk. met witte aanbouwinstall., douche en dakterras. Op 2e verd.: 3 slaapk., vr. pr. f 85.000,- k.k.

Brunssum
Goed geïsoleerd halfvrijst. woonh. met serre, 2 berg. (garage mogelijk) op ruim perceel (638 m²). Ind. o.a. hal, woonk., eetk., 3 slaapk., badk., keld. en zold. Prijs f 135.000,- k.k.

Ubach over Worms
Halfvrijst. woonh. met c.v., serre en tuin. Pand heeft o.a. gezellige woonk., uitgeb. keuk., 3 slaapk., badk., keld. en zold. Pand heeft mooi uitzicht. Pr. f 148.000,- k.k.

Voerendaal-Kunrade
Centraal, doch rust. gel. vrijst. woonh. met gr. garage (12 mt.) en moole tuin op zuiden. Ind. o.a.: speelse hal, gr. living (58 m²) met op. haard, op. keuk. met aanbouwinstall., study, 3 slaapk., moderne badk., keld. en vliering. Dit zeer goed onderhouden pand moet u bezist van binnen gezien hebben. Vr. pr. f 249.000,- k.k.

Voerendaal-Ubachsberg
Zeer goed gel. vrijst. landhuis met hal, ruime woonk., keukens, bijkeuk., 4 slaapk., badk., garage en tuin. Vr. pr. f 275.000,- k.k.

Voerendaal
Landelijk gel. vrijst. semi-bungalow op ruime kavel (± 1000 m²) met garage en c.v. Ind. o.a.: hal, ruime living, keukens, waskeuk., badk., 3 slaapk., zolder met veel mogelijkheden (o.a. slaapk.). Vr. pr. f 295.000,- k.k.

Op zaterdag zijn wij bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur

045-318182

TE KOOP

DILSEN (B)

VRIJSTAANDE VILLA

- Living (45 m²)
- Luxe keuken
- 2 Slaapkamers
- Ruime studeerkamer
- Duurzame en kostbare materialen
- Perceelsopp. 1500 m²
- Oplevering: direct

Prijs op aanvraag

MAKELAARSKANTOOR O.G.
S. SCHREINEMACHER B.V.
Postbus 22, Maastricht
Woon 043-219157 tel. n. b.g. 216822

KOMATSU VORKHEFTRUCKS

VERKOOP LEASING VERHUUR SERVICE

frissen

Mechanisatiebedrijf

Valkenburg-Houthem
Vroenhof 92
Tel. 04406-40338 Fax. 04406-42115

HOENSBROEK

HOENSBROEK
Vraagprijs f 109.000,- k.k.
Op een goede commerciële locatie bieden wij een in goede staat verkerend woon-winkelhuis aan.
Indeling: souterrain: begane grond: winkel, kantoortje, keukens, bijkeuken, toilet, badkamer, berging, achtertuin, 1e verd.: overloop, bet. toilet, woonkamer, keukens met installatie, dakterras, 2e verd.: overloop, 3 ruime slaapkamers, 3e verd.: d.m.v. vlioztrap bereikbare bergzolder. Algemeen: goede staat van onderhoud, gedeeltelijk geïsoleerd, o.a. kunststof kozijnen, c.v.-inst.

HOENSBROEK
Vraagprijs f 249.000,- k.k.
Het fraai vrijstaand woonhuis met garage, praktijkruimte, berging en een mooie tuin, gelegen op een goede locatie van Hoensbroek.
Indeling: begane gr.: ent., toilet, L-vormige wk., keukens, garage, atelier, fraaie tuin. 1e verd.: 3 slpk., badk. 2e verd.: bergzolder. Algemeen: uitstekende staat, ged. geïsoleerd. HR-ketel '86. Perc. opp. v. 732 m².

HOENSBROEK

HOENSBROEK
Vraagprijs f 189.000,- k.k.
Op loopafstand van het centrum van Hoensbroek zijn nog maar 2 halfvrijstaande woonhuizen te koop. Kavelgrootte variërend tussen de 280 m en 316 m.
Indeling: begane gr.: hal/entree, toilet, woonkamer (55 m²) eetkamer, gesloten keukens, bijkeuken, inpandige garage, terras, tuin. 1e verd.: overloop, 3 slaapk., badkamer met douche, apart ligbad, vaste wastafel, 2e toilet (zeer luxe). 2e verd.: d.m.v. een vaste trap bereikbare zeer grote zolder (75 m²). Algemeen: de woning is volgens de laatste normen geheel geïsoleerd. Aanvaarding febr. 1991. Een huis wat beslist gezien moet worden qua ruimte.

LANDGRAAF

LANDGRAAF (Schaeberg)
Vraagprijs f 305.000,- k.k.
Schitterende bungalow met een inpandige garage, gelegen op een A-lokatie in een natuurlijke omgeving, op loopafstand van winkelcentrum. Op de Kamp. Perceelsopp. v. 827 m.
Indeling: souterrain: garage c.v.-inst. Begane gr.: ent., wk (60 m²), serre, keukens, 4 slpk., badkamer, tuin. Algemeen: zeer courant pand, ged. geïsoleerd, dak recentelijk vernieuwd. Aanv. in overleg. Een pand wat beslist gezien moet worden.

LANDGRAAF

LANDGRAAF
Vraagprijs f 85.000,- k.k.
Woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer, badkamer en tuin. 1e verd.: 2 slaapkamers. 2e verd.: zolder. Aanvaarding in overleg.

LANDGRAAF

LANDGRAAF
Vraagprijs f 85.000,- k.k.
Woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer, badkamer en tuin. 1e verd.: 2 slaapkamers. 2e verd.: zolder. Aanvaarding in overleg.

TE KOOP

MAASTRICHT
Halfvrijst. goed onder Woonhuis met garage, ondergrond en tuin. Ind.: ruim woonkamer in L-vorm belegd met vloertegels, luxe keukens, toilet met fontein, 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w.t. 2e verd.: mansardekamer, berging. C.v. gasgestookt. Direct leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 244.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL
Goed onderh. HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v. en tuin. Ind.: woonk. in L-vorm, inbouwkeukens, 3 slaapkamers, grote slaap/hobbyruimte. Vraagprijs f 198.000,- k.k.

MAASTRICHT
Goed onderhouden APPARTEMENT gelegen aan het Oranjeplein. Spoedig leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 74.000,- k.k.

TE HUUR
Vrijgezellen APPARTEMENT in Cadier en Keer. Appartement bestaat uit woonkamer, slaapkamer, badkamer en berging.

TE HUUR
KANTOORRUIMTE in Heer/Maastricht.

CADIER EN KEER
Modern, goed gel. HALFVRIJST. WOONHUIS. Ind.: ruime living met open haard en schuifpui naar terras, luxe keukens met inbouwapparatuur, toilet, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte douche en 2e toilet. Stenen berging in de tuin, carport. Vraagprijs f 269.000,- k.k.

MAASTRICHT/SCHARN
Goed onderhouden HALFVRIJST. LANDHUIS met tuin en garage. Ruime woonkamer, 4 slaapk., Spoedig leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 355.000,- k.k.

MARGRATEN/HONTHEN
Rustig gel. LANDHUIS met dubbele carport, paardestallen, oprijt en tuin (perceelsopp. 1388 m²). Aanv. in overleg. Vraagprijs f 425.000,- k.k.

MEERSEN
VRIJSTAAND LANDHUIS met garage, carport, ruime tuin met veel privacy, perceelsopp. 1395 m², 4 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 455.000,- k.k.

ULESTRATEN
Riant gel. VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v., inpandige garage en ruime tuin met veel privacy. Max. wooncomfort, royale indeling en luxe afwerking. Prijs en aanv. in overleg.

KOOP - VERKOOP - HUUR - VERHUUR - VERZEKERINGEN - BEHEER - TAXATIES EN HYPOTHEKENADVIES
Zat. geopend van 10.00-13.00 uur

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555
stationstraat 20, maastricht

TE KOOP

MAASTRICHT
Halfvrijst. goed onder Woonhuis met garage, ondergrond en tuin. Ind.: ruim woonkamer in L-vorm belegd met vloertegels, luxe keukens, toilet met fontein, 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w.t. 2e verd.: mansardekamer, berging. C.v. gasgestookt. Direct leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 244.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL
Goed onderh. HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v. en tuin. Ind.: woonk. in L-vorm, inbouwkeukens, 3 slaapkamers, grote slaap/hobbyruimte. Vraagprijs f 198.000,- k.k.

MAASTRICHT
Goed onderhouden APPARTEMENT gelegen aan het Oranjeplein. Spoedig leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 74.000,- k.k.

TE HUUR
Vrijgezellen APPARTEMENT in Cadier en Keer. Appartement bestaat uit woonkamer, slaapkamer, badkamer en berging.

TE HUUR
KANTOORRUIMTE in Heer/Maastricht.

CADIER EN KEER
Modern, goed gel. HALFVRIJST. WOONHUIS. Ind.: ruime living met open haard en schuifpui naar terras, luxe keukens met inbouwapparatuur, toilet, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte douche en 2e toilet. Stenen berging in de tuin, carport. Vraagprijs f 269.000,- k.k.

MAASTRICHT/SCHARN
Goed onderhouden HALFVRIJST. LANDHUIS met tuin en garage. Ruime woonkamer, 4 slaapk., Spoedig leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 355.000,- k.k.

MARGRATEN/HONTHEN
Rustig gel. LANDHUIS met dubbele carport, paardestallen, oprijt en tuin (perceelsopp. 1388 m²). Aanv. in overleg. Vraagprijs f 425.000,- k.k.

MEERSEN
VRIJSTAAND LANDHUIS met garage, carport, ruime tuin met veel privacy, perceelsopp. 1395 m², 4 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 455.000,- k.k.

ULESTRATEN
Riant gel. VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v., inpandige garage en ruime tuin met veel privacy. Max. wooncomfort, royale indeling en luxe afwerking. Prijs en aanv. in overleg.

KOOP - VERKOOP - HUUR - VERHUUR - VERZEKERINGEN - BEHEER - TAXATIES EN HYPOTHEKENADVIES
Zat. geopend van 10.00-13.00 uur

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555
stationstraat 20, maastricht

FRUITBOOM

IN HET KINDERDORP JOAO PESSOA IN BRASILIE

Het centrum Heerlen van 3000 Kinderdorpers wil in dit dorp, dat bestaat uit 100 huizen en een kerk, een boomgaard planten die de kinderen wordt onderhouden. Het zal groeien met het kind.

DOE DE SCHENK EEN BOOM!

Voor slechts f 50,- koopt u een fruitboom van de Pasco. De schenkers van een boom ontvangen een schenkbijdrage van 50,- Kinderdorpers.

Het kind kunt u overlaten naar Rabobank Heerlen, Postbus 1191 L.A.V. 3000 Kinderdorpers, tussentijdse girorekening Rabobank (n.o. 556).

Inlichtingen: Meer: f. 043-412736

300 KINDERDORPERS

AQUAGEN

Wij zijn een kleine internationale onderneming op het gebied van watertechnologie en zoeken op korte termijn

MACHINEBANKWERKER

die - ervaring heeft op het gebied van hydrauliek en pomptechniek;
- zelfstandig de montagewerkzaamheden van onze apparaten kan uitvoeren.

Geïnteresseerden kunnen telefonisch contact opnemen met ons bedrijf tussen 11.00 en 12.00 uur en 17.00 en 18.00 uur.

AQUAGEN B.V.
postbus 22128
6360 AC Nuth
Nederland
tel. 045-245333

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

HEERLEN: Goed onderh. tussenvoort met gas-c.v., voorz. van hardhouten kozijnen, berging en achtertuin. Ind. o.a.: gang, provisiekelder, L-vormige woonk. (± 32 m²) met openhaard, aangeb. woonkeuken met kunststof aanbouwkeuken en app., 3 slaapk., bet. badk., zolder. Vraagprijs: f 109.000,- k.k.

HEERLEN-Hoensberg: Winkel-woonhuis met grote tuin voor diverse doeleinden geschikt. Ind. o.a.: ruime kelder, verkoopruimte, woonk., keukens, werkl. dub. garage. 1e verd.: woonk., keukens, 2 slaapk., douche. 2e verd.: slaapk., zolderruimte. Aanv.: n.o.k. Vraagprijs f 159.000,- k.k.

HEERLEN-Kloosterkerk: Aan de rand van het centrum van Heerlen, tussengelegen woonh., achterst. onderh. Ind. o.a. kelder, woonk., keukens, badk., 3 slaapk., zolder. prijs: f 67.000,- k.k.

HEERLEN-Wellen: Type vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal met plavuizen vloer, woonkamer met parketvloer, eetkamer, 4 slaapkamers, badkamer. Ged. dubbele beglazing; ged. rolluiken. Vraagprijs: f 235.000,- k.k.

HEERLEN: Vrijst. woonhuis met gas-c.v., grote garage en goed aangelegde tuin met veel privacy. Ged. Gelsol.; goed onderh. Ind. o.a.: provisie- en wijnkelder, royale hal, ruime L-vormige woonk. (ca. 50 m²) met open haard, keukens met keukenset, bijkeuken; ruime t.v.-kamer - werkruimte (ca. 40 m²) met zitruimte en open haard; serre. 3 slaapk., 2 badk. Vraagprijs: f 349.000,- k.k.

HEERLEN: Rustig gelegen, zeer ruim goed en luxe afgewerkt halfvrijst. woonh. met gas-c.v., garage en zonnige tuin. Ind. o.a. hal, L-woonk. (ca. 40 m²) met tegelk., keukens voorzien van kunstst. aanbouwkeuken met app., 3 slaapk., badk., met ligbad, douche, toilet enz., vaste trap naar 2e verd., 4e slaapk., berging, prima staat van onderhoud. Vraagprijs: f 179.000,- k.k.

KERKRADE-WEST-Spektolzerheide: Appartement met gas-c.v., berging en parkeerplaats. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a. woonk., keukens (ca. 37 m²) met plavuizenvloer (wit). Twee slaapkamers. Badk.; overname rijksbijdrage mogelijk. Vraagprijs f 78.000,- k.k.

NIJWENHAGEN: Hoekwoonhuis met berging en diepe tuin. Ind. o.a. gang, toilet, provisiekelder, woonk., keukens, 3 slaapk., bergzolder, renovatie subsidie mogelijk. Vraagprijs: f 92.500,- k.k.

NIJWENHAGEN: Halfvrijst. woonh. met gas-c.v., garage en moole tuin. Geh. geïsol. Degelijk uitv. niveau. Ind. o.a. 2 kelders, royale hal, woonk. met leistenen vl., luxe keukenset. met app., 3 slaapk., ruime badk. met o.a. ligb. en douche. Vaste trap naar zolder. Grote hobbyruimte met park. vl., zolderk., berg. Kooppr. f 196.000,- k.k.

SCHAEBSBERG: Vrijst. woonh. met gas-c.v., grote garage (2 auto's) en goed aangelegd tuin met veel privacy. Goed en rustig gel. Muren en dak zijn geïsol., dub. begl., elek. rol. Goed onderh. Ind. o.a. 2 kelders, royale hal, L-vorm. ydork. (ca. 47 m²), luxe keukenset, stall., met app. 3 slaapk. badk., vliering. Koopprijs: f 229.000,- k.k.

SCHAEBSBERG-Centrum: Ruim vrijst. woonh. met praktijk-, gas-c.v., dub. begl. en prachtige tuin (op zuiden) met veel privacy (perc. opp. ca. 1.230 m²). Ind. o.a.: sout.: wijnkelder, hobbyruimte, c.v.-ruimte. Part.: ruime living (ca. 62 m²) met leistenvloer en open haardpartij, eetkamer met kunstst. keukenset. met apparatuur, werkruimte, praktijkruimte met zee kamers (totaal ca. 85 m²). 1e verd.: 6 royale slaapkamers (3 met vaste wastafel) 2 badkamers, toilet. Vraagprijs f 520.000,- k.k.

SCHINVELD-Achter Gennep Berg: Binnenkort zal worden gestart met het bouwen van ruime halfvrijst. woningen met gas-c.v., berging (mogelijkheid voor garage) en tuin. Ind. o.a. woonk., keukens (dicht), 3 slaapk., badk., zolder. Koopprijs: f 131.950,- v.o.n. Totale premie f 41.000,-. Netto maandlast f 620,-.

BOUWTERREINEN

HEERLEN-ZUID: Heerlebaan: Bouwterrein ca. 751 m². Vrijstaand woonhuis met mogelijkheid voor kantoor/praktijkruimte. Vraagprijs: f 109.000,- k.k.

HOENSBROEK: Heerlenweg. Geschikt voor vrijstaande woningen-bungalows. Perceelsoppervlakte vanaf ca. 750 m². Prijs per m² f 102,- k.k.

LANDGRAAF-HOEVELD-BOUWTERREINEN: Aan de buitenrand van het Hoeveld. Landelijk gelegen met prachtige vergezichten. Mog. slechts één bouwkaavel ca. 1.403 m². Koopprijs: f 125.000,- inclusief B.T.W.

SCHAEBSBERG-ONDERSTE MOLT: Bouwterreinen. Uitstekend en goed gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestaand voor vrijstaande woningen-bungalows. Variërend van ca. 500 m² tot 1.000 m². Prijzen vanaf f 82.500,- v.o.n.

HYPOTHEEK

Wij zijn u graag van dienst bij het afsluiten van een hypotheek. Wij helpen u bij het kiezen van de juiste hypotheek en bij het aanvragen van een hypotheek. Wij helpen u bij het kiezen van de juiste hypotheek en bij het aanvragen van een hypotheek.

MAAK U ZICH KUNSTIG VAN DE HYPOTHEEK

Wij helpen u bij het kiezen van de juiste hypotheek en bij het aanvragen van een hypotheek. Wij helpen u bij het kiezen van de juiste hypotheek en bij het aanvragen van een hypotheek.

Taxaties, makelaardij o.g. hypotheek-adviescentra

Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Heerlenweg 22,
6371 HS, Postbus 31193
6370 AD Landgraaf

Pickée makelaardij bv
045-326767

Zoekt u een huurhuis?

Overtuig u woensdag of zaterdag a.s. van de royale woningen, die ABC te Heerlen te huur aanbiedt

De gerenoveerde ééngesinswoningen in de wijk Vrieheide- De Stack te Heerlen beschikken op de begane grond over een hal en werkkamer, op de 1e verdieping de keuken en woonkamer en op de 2e verdieping 3 slaapkamers en een badkamer. De woningen zijn volledig geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing en beschikken over 2 balkons. Iedere woning bezit een forse tuin. Na inschrijving is, na overleg, eventuele toewijzing mogelijk

Huurprijzen f 692,50 per maand, excl. servicekosten.

Modelwoning
Iedere woensdag en zaterdag van 13.00-16.00 uur kunt u zich in de modelwoning aan de Navolana 54 te Heerlen, overtuigen van de royale afmetingen.

U kunt ook bellen voor een afspraak: 045-219898

ABC Vastgoedbeheer
045-219898, b.g.g. 045-712040

Zondag 16 december

KERSTKEUKENSHOW

in onze DESIGN-KEUKENSTUDIO hartje Heerlen
van 11 uur v.m. tot 17 uur n.m.

Nu nog kopen aan oudejaarsprijzen voor levering in '91. En bovendien een extra mooi kerstcadeau bij aankoop va. 5.000,-

Lid A.N.V.K.
Vossen
Keukens
Glaspaais, Kerkplein 45, HEERLEN

NVM MAKELAARS

aquina

HEERLEN, MOER FERRONSTRAAT 8

Heerenberg. Rustig op 1e verdiep. gelegen appartement. Ind.: kelder, berging. 1e Verd.: hal, toilet, woonkamer met balkon, open keuken met witte tegels en eettafel. 2e Verd.: betegelde douche. Bouwjaar 1958. Aanv. direkt (Netto ca. f. 500,- p/mnd) Prijs f. 57.000,- k.k.

HEERLEN, ERFSTRAAT 39

Woonhuis met c.v. en tuin. Ind. beg. grond: hal met toilet, woonkamer van 33 m², keuken, berging. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, c.v.-ruimte en bergkast. Prijs f. 98.000,- k.k.

HEERLEN, RAADHUISSTRAAT 38

Appartement in hartje Heerlen, gelegen op de 3e etage, m. lift bereikbaar. Ind.: kelder: berging. Beg. gr.: gezam. fietsenberging. 3e Verd.: hal, woonkamer, keuken, badkamer met ligbad en v.w., 3 slaapkamers, berging en balkon aan voor en achterzijde. Voorzien van stadsverw. Aanvaarding spoedig. Prijs f. 99.000,- k.k.

HEERLEN, LINBURGASTRAAT 21

Prachtig verbouwd woonhuis m.c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, woonk. m. plavuizen en sierpleister, keuken m. prachtige aanbouw, installatie, mooie tuin. 1e Verd.: 2 slpk., royale badk. 2e Verd.: 3 slaapkamers, berging, c.v.-berging. De woning verkeerd in prima staat en is geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1942. Aanvaarding in overleg. Prijs f. 116.000,- k.k.

HEERLEN MERGELSWEG 136

Drive-in woning, met voor en achter vrij uitzicht, inpandige garage, c.v. en tuin. Ind. beg. grond: hal, garage en 4e slaapk. hobbykamer. 1e Verd.: woonkamer en keuken. 2e Verd.: 3 slaapkamers en fraaie badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Dak ca. 4 jaar oud. Bouwjaar 1975. Prijs f. 122.500,- k.k.

HEERLEN, PLEYWEG 19

Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v. Ind.: sout.: 2 kelders, garage. Beg. gr.: hal m. tegelvloer, woonkamer met parket, serre, keuken, terras m. fraaie tuin op zuiden. 1e Verd.: 4 slaapkamers, douche. 2e Verd.: zolderberging. Bouwjaar 1964. Aanvaarding in januari '91. De woning is voorzien van rolluiken. Prijs f. 155.000,- k.k.

HOENSBROEK, PROF. K. ONESSTRAAT 89

Splinter woonhuis met c.v., inpandige gar. en ca. 18 m lange tuin. Ind. o.a.: hal, gar., toilet, eetkamer/keuken, woonk., 3 slaapk., badkamer met ligbad, apart 2e toilet en 2 bergkassen. Grotendeels kunststof ramen en kozijnen, dubbele beglazing en rolluiken. Cvketel dak ca. 5 jaar geleden vernieuwd. Prijs f. 125.000,- k.k.

HOENSBROEK, AKERSTRAAT N. 272

Winkelwoonh. met c.v., binnenplaats, gar. en berging. Ind.: kelder, hal, woonkeuken (ca. 25 m²) winkelruimte (ca. 37 m²) aansl. gar. (ca. 12 m²). 1e Verd.: woonk., slaapk. keuken en badkamer. 2e Verd.: 3 slpk., en berging. 3e Verd.: zolder via vaste trap. Voor div. doeleinden geschikt. Aanv. ca. 3 mnd. Prijs f. 149.000,- k.k.

LANDGRAAF, NAMD. DRIESSEN 20

Ubach o Worms. Mooi type vrijst. woonh. m. garage. Ind.: hal, luxe toilet, l.-vorm. living (37 m²), keuken m. luxe (witte) aanb. install. bijkeuken, gar., flinke tuin m. terras. 1e Verd.: 2 o 3 slpk., luxe badk. 2e Verd.: slaapk./hobbyk. 2e berging. Geheel geïsoleerd. Hardhout. Opp. ca. 330 m². Bwjr. '85. Aanv. in overleg. Prijs f. 198.000,- k.k.

UBACH O WORMS PAST. HUPPERTZSTR. 34

Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, gar. en kleine achtertuin. Ind.: kelder, grote woonk., aansluit. keuken m. inrichting en apparatuur, berging. 1e Verd.: 3 slpk., douche. 2e Verd.: via vaste trap bereikb. m. c.v. ketel en slaapk./hobbyruimte. De woning is deels geïsol. voorz. v. dubb. beglazz. kozijnen zowel in hardhout als aluminium. Aanv. in overleg. Prijs f. 135.000,- k.k.

aquina



Makelaardij O.G., Taxaties
Hypotheek-adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28, Heerlen
óók zaterdags: 10.00-13.00 uur

Tel : (045) 715566

DE BESTE

HYPOTHEEK KUN JE NIET MEER MISSEN.

Met een hypotheek leent u verreweg het grootste bedrag in uw leven. Maar het kiezen van die ene, voor u juiste hypotheek wordt met de dag moeilijker.

Gelukkig krijgt u daarbij nu deskundig advies. Van de NVM Hypotheekshop. Op 250 plaatsen in ons land, dus ook bij u in de buurt. Wij weten exact de weg in hypotheekland.

Uit alle hypotheeken van alle geldverstrekkers selecteren wij voor u de juiste. Tegen de best mogelijke voorwaarden. De beste hypotheek kunt u dus niet meer missen.

DE NVM HYPOTHEEKSHOP. BETER THUIS IN ALLE HYPOTHEKEN.

Waar en hoe zijn de Hypotheekshops te bereiken:

Beek	Eisstraat 1	046-373601
Gronsveld	Rijksweg 37A	04408-1423
Hoensbroek	Hoofdstraat 88	045-230700
Landgraaf	Heerlenseweg 22	045-326680

3 dagen

spoedverkoop



As. bruidjes,
vraag niet
hoe het kan,
maar profiteer
ervan!



Verkoop van internationale bruidsmode

Vanwege te grote voorraden en het faillissement van een van onze fabrieken, zijn wij, in overleg met de curator, in het bezit gekomen van 250 bruidsjaponnen, die wij gaan verkopen tegen bodemprijzen. Kom en overtuig u!!!

Prijzen van
bijv. 695,- NU
350,-

- Ruime keus in accessoires
- Uw bruidstoilet wordt pasklaar geleverd
- Pasgelegenheid aanwezig!
- Ongekend lage prijzen

Op onze bruidsmodecollectie:
30, 40 en 50% korting

NIEUW! Nu ook voor de bruidegom

Betaalbaar
- Gratis vermaken
- Grote keus

Compleet vanaf
395,-

NIEUW in onze collectie:
kinder- en communiejurkjes!

Waar: Motel Heerlen
Terworm 10, Heerlen

Wanneer: zondag 16 dec. '90 van 12.00-18.00 uur
maandag 17 dec. '90 van 11.00-18.00 uur
dinsdag 18 dec. '90 van 11.00-17.00 uur



PERTTI PALMROTH



Benzenraderweg 42
6411 EE Heerlen
telefoon (045) 710384
Vlaakbij politiebureau

KADOTIP van het jaar

Echte
onder
ke

Geef feestelijk verpakte
entree-kaarten kado
voor voorstellingen in
Wijngrachttheater of Rodahal

Bel voor info: 045-454141
Rodahal Kerkrade/Wijngrachttheater Kerkrade

Mededeling aan het publiek

In opdracht van de belastingen van Noord-Holland, gaan wij over tot verkoop van 167 bontjes.

Gedurende 3 dagen kunt u voor elke prijs een jasje bemachtigen. Ieder aannemelijk bod wordt geaccepteerd.

De voorraad bestaat uit de soorten lam, bisam, vos, nerts, persianer en vele andere soorten.

Verkoop uitsluitend contant of bank/girocheque.

Deze verkoop geschiedt met deskundig personeel en wordt gehouden in

Motel Heerlen Terworm 10, Heerlen

op zondag 16 december '90 van 12.00 tot 18.00 uur, maandag 17 december '90 van 11.00 tot 18.00 uur, dinsdag 18 december '90 van 11.00 tot 17.00 uur

Lange mantels

van f 1895,- nu
f 595,-

Korte jasjes

van f 895,- nu
f 300,-

Bosch Gourmet

- magnetron
- boven-
onderwarme
- hete lucht
- infra +
circulatiegrill



Alles in een: Hmg83 **1399,-**
Hmg84 **1599,-**

Bosch keukenstudio a. eggen

Akerstraat 160, Hoensbroek
045-213017

Koop bij de man die het ook repareren kan

Samsonite



Ces Crijns
Lederwaren
Promenade Kerkstraat 76, Brunssum

Smell - A - like Shop

50 Franse topgeuren perfect
gekopieerd onder één naam.

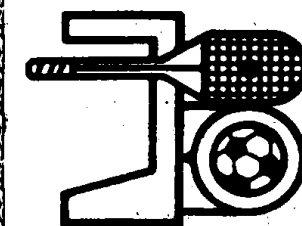
Eau de toilet 50 ml **14,9**
Eau de parfum 50 ml **19,7**
After shave lotion 100 ml **14,9**

Ook zijn deze geuren verkrijgbaar in badolie, badschuim, haarshampoo.

Kom vrijblijvend voor gratis geurmonster.

Holzstraat 93A, Kerkrade,
045-457674.

Herencollectie
1991 (Australian)
reeds nu voorradig



Sporthuis
Jos Brey

Hoofdstraat 70
Hoensbroek
Tel. 045-213274

ONKYO hifi?
SABA TV of video?
BANG & OLUFSEN?

Dan naar:

**ELECTRO BEMELMANS
HEERLEN
BANG & OLUFSEN-CENTRUM**

Wannerstraat 12
HEERLERHEIDE
045-212330

Tevens electromaterialen

Uniek in Heerlen en
Maastricht

Ballon
Romantiek

Wij versturen uw kerstballon
met uw geschenk door geheel
Nederland vanaf f 7,50

Dr. Poelstraat 5, Hrl. 045-741941
Grote Gracht 4, M'richt 043-252846

De olifant
VOC-sigaren

Justus van Maurik
Top-sigaren

De Heeren van Ruysdael
voor de echte kenner

Oud Kampen
Sum. Cum Laude

De Huitkar

Balmoral
sigaren voor
fijnproevers

**SIGAREN EEN MOOI
KERSTKADO**
SIGARENMAGAZIJN - TIJDSCHRIFTEN
H. LINDEN

Keekstraat 2
6413 HP Heerlen - Tel. 045-211121
KERSTAVOND „HET MOMENT VAN DE DAG
WAAROP JE EEN SIGAAR OPSTEKT”

**SCHOENENSPECIAALZAAK
STEVENS**



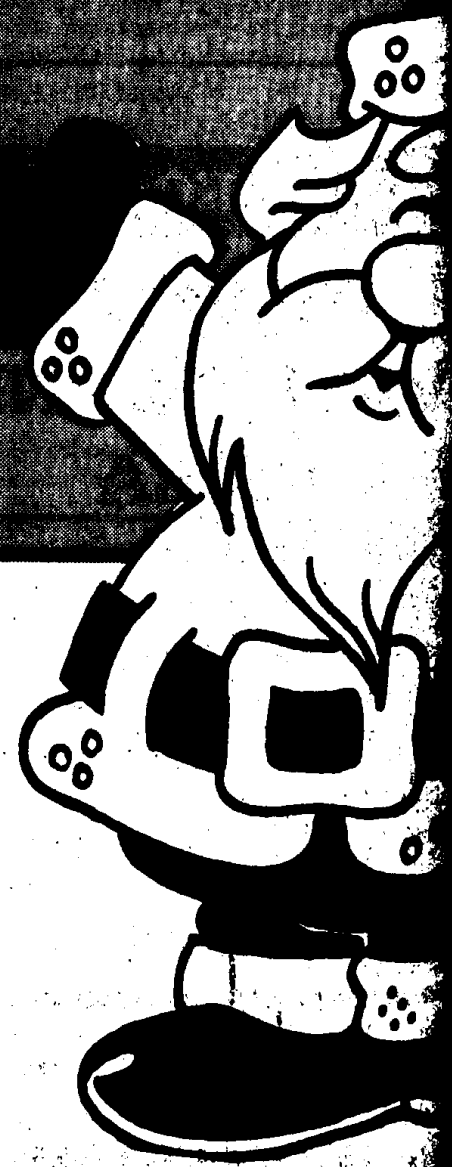
goed voor voeten

Wij zijn lid van het Schoenpassersgilde,
dat betekent voor u:

GARANTIE VOOR PASVORM
Wij staan graag tot uw dienst!

SCHINEN
Dorpsstraat 27
Tel. 04493-1633

BRUNSSUM
Kerkstraat 73
Tel. 045-272399



U geeft 't

Morgen 16 december
van 12.00 tot 17.00 uur

GELEEN HEEFT 'T
VERENIGING GELEEN PROMOTION

KOOPZONDAG

met uitgebreide kerst-weekmarkt

In kadobon van
winkeliersvereniging
Geleen Promotion

Op alle koopavonden
gratis parkeren in de
parkeergarage

Kerstkoopavonden

woensdag 19 december van 9.00-21.00 uur

donderdag 20 december van 9.00-21.00 uur

vrijdag 21 december van 9.00-21.00 uur

maandag 24 december van 9.00-17.00 uur

maandag 31 december van 9.00-17.00 uur

**KIES NU VOOR
CLAUDIA**

Met de Husqvarna CLAUDIA haalt u Zweedse kwaliteit in huis voor een aantrekkelijke prijs. Electronische snelheidsregeling en krachtige motor voor het moeiteloos naaien van zware stoffen en leer. Alle nuttige steken voor gewone stoffen en stretchstoffen zijn in een handomdraai in te stellen. Nu tijdelijk met inruilpremie!

Husqvarna
Kwaliteit uit Zweden
Wijnen SITTARD
Rijksweg Noord 3
Tel. 046-723336

Alleen op koopzondag 16 dec. 10% korting
Voor de feestdagen ... TOTAAL CADEAUBON
bij

Marisa
L'w. zaak voor:
- LINGERIE van Warner,
- Lingerie, Chantelle, Barbra,
- Lou, Pastanette
- Badjassen, sluiers en
- nachtmode
- Exclusive kleding
- Beroemde Diet, Kunst, Ten
- Cate
- Ondermode Mey, Ten Cate,
- Tricot
- Bijsterie en parfums o.a.
- J.J. Castielhou (Premier en
- Gucci)
- SCHOONHEIDS-
- INSTITUUT
- Marie Galfard
- Reclamebureaus
- Behandelingen met Dr. Payot
- en Sans Souci
- Lichaamsbehandelingen met
- afslankingscrème
- Zonnebad
Rijksweg C 36, Geleen
tel. 046-741555

van **Bommel**
SUPERIOR SHOES®

Perfect door zijn
details -
New Generation
Classics.

Morgen, zondag, tijdens
Lucia-jaarmarkt
geopend van 11.00 tot 17.00 uur

Alle coupons halve prijs

**TRULEY
STOFFEN**

Rijksweg C 35, Geleen, 046-742883
Voorstad 17/19, Sittard, 046-518040
Markt 37, Kerkrade, 045-456535
v/d Maesenstraat 3, Heerlen, 045-740735

**Het adres
voor kerstgebak**

PATISSERIE-LUNCHROOM
John Goessen

RIJKSWEG CENTRUM 62
TEL. 046-742803
GELEEN

Pâtisserie en lunchroom
zondag geopend
van 12.00 tot 17.00 uur

BEURSKENS

Markt 14
Beek
Tel.: 046-371298

MODEHUIS

Bannemeyer

Speciale aanbiedingen en hoge
kortingen op onze bekende merken

Annastraat 36, Geleen, tel. 046-742965

Vandaag grandioze modeshow

van 11.00 tot 16.00 uur

La Vie en Mode

gespecialiseerd in moderne,
vlotte mode voor jong en oud
en beslist niet duur!!



ook voor de grote maten
Wij voeren in onze exclusieve collectie ook het merk

La Vie Rose

Annastraat 28A Geleen 046-756281

ASTAIRE

Jeans pantalons
aantrekmodellen

2 voor f100,-

bekende merken

Gravenstraat 10

(naast Limburgs Platenhuis)

Geleen

**handwerk
Eva**

brengt kerstsfeer in
huis met exclusief
kant+klaar tafellinnen
en cadeau-artikelen.

**Koopzondag gehele
collectie 10% korting**

Rijksweg C 46,
Geleen,
046-740105

Bestagname

**SPOED-VERKOOP
GALLERY-IRAN**

Rechtstreeks uit douanetorrens
honderden slaks te keus omkeetwatten
Perzische en Oosterse wijlen
Gaaf u eerst eens kijken bij zaken
die ophellen kom dan naar ons dan zul
u zien dat u honderden gulden goedkoper
uit bent

Deze partij hebben wij uit een faillissement opge-
kocht en gaan tegen weggelapten de deur uit
HAAST U OP = OP hier enkele voorbeelden

BIDJAR	25 x 350 285,-	1125,-
KASHAN	25 x 330 195,-	895,-
MIR	25 x 170 125,-	575,-
HEREZ	120 x 200 925,-	395,-
TABRIZ	100 x 90 585,-	295,-
BIRDJAM	25 x 200 415,-	1575,-

Ale maten aanwezig

GALLERY-IRAN

Rijksweg 12 100
Geleen tel. 046-745003
Let op grote maten worden
in voortuin

Let op de speciale koopavonden voor Kerstmis
en koopzondag in Geleen van 12.00 tot 17.00 uur

STEEVENS

WALSTRAAT 14 SITTARD

GIANMARCO LORENZI

sergio rossi

MARIO VALENTINO

TOLIN

Baldinini

Aldo Brue

TERRA PLANA

ARMANI

Ook cadeaubonnen verkrijgbaar

**LET OP! SLECHTS 3 DAGEN
VERKOOP VAN VESTEN EN TRUIEN**

Groothandel Topmerk biedt aan (rechtstreeks aan particulier):
zijn monstercollectie truien/vesten. Deze truien/pullover, bestaande uit:
wol en/of katoen, hebben een winkelwaarde van f 150,-.

**Eénmalig verkopen wij deze modellen
vanaf f 45,- per stuk (incl. BTW)**
(max. 3 per klant)
Tevens

liquidatieverkoop

In opdracht van belanghebbenden, gaan wij nu direct over tot
dringende, onmiddellijke liquidatieverkoop van een partij lederen
kleding.

Bestaande uit:

★ damesjacks ★ herenjacks ★ jassen

Echt lederen kleding

Prijzen vanaf f 195,-

Absolute bodemprijs

Waar: Motel Heerlen
Terworm 10, Heerlen

Wanneer: zondag 16 dec. '90 van 12.00-18.00 uur
maandag 17 dec. '90 van 11.00-18.00 uur
dinsdag 18 dec. '90 van 11.00-17.00 uur

Een pagina vol Kerstgeschenken

DOOR SERVICE LEER JE DE BESTE ZIEKTEKOSTENVERZEKERAAR KENNEN.

Als u overhoopt ziek zoudt worden, is het voor u van het grootste belang te weten, dat u hiervoor goed verzekerd bent. Als u al verzekerd bent bij LIASS zit u goed. Dan hoeft u zich geen zorgen te maken. Want LIASS is de grootste ziektekostenverzekeraar in Limburg. Met een enorme ervaring en know-how op het gebied van ziektekostenverzekeringen. Onze service is optimaal: ruim 400 vakkundige, sterk gemotiveerde en vriendelijke medewerkers staan voor u klaar.

Wij zijn bovendien uitstekend bereikbaar, omdat wij overal in Limburg service-centra hebben, waar u vlot en goed geholpen wordt. Er zijn intussen al bijna een half miljoen mensen bij ons verzekerd; daarom kunt u uw volste vertrouwen aan LIASS geven. Bent u nog niet bij LIASS verzekerd tegen ziektekosten? Dan wordt 'nu de hoogste tijd; dat u de bon hiernaast snel aan ons opstuurt. Want u moet LIASS leren kennen. Om te ontdekken, dat LIASS een onmisbare partner is.

Ja, ik wil graag nadere informatie over de LIASS ziektekostenverzekering.

Naam:

Voorletters: Geb.datum:

Adres:

Postcode: Woonplaats:

Telefoon:

Beroep:

Deze bon uitknippen en in gesloten envelop, zonder postzegel, opsturen aan:
LIASS, Antwoordnummer 42 6130 VB Sittard.

LIASS
ZIEKTEKOSTENVERZEKERING

© onderdeel van de AZM/CZF groep

LIASS. WAAR LIMBURG GEZOND VERZEKERD IS.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.45 **Matinee.** Gidon Kremer, viool en Andrej Gawrilow, piano. Werken van von Weber, Rossini en Sjostakovitsj.

14.48 **Neighbours.** Australische serie.

15.27 **Museumschatten.** Prof. Henk van Os geeft achtergrond bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Chinese excentriekelingen. (herh.)

15.45 **Kinderen voor kinderen.** Liedjesprogramma. (herh.)

16.46 **Brainstorm.** Quiz.

17.10 **Reportage over het hoe en waarom van de aktie Help de Russen de winter door.**

17.30 **Journal.**

17.40 **Flying doctors.** Australische dokterserie. Afl.: Dilemma. Tijdens de inspectie van een grote boorinstallatie in de buurt van Coopers Crossing loopt plots er een pijpleiding.

18.31 **(TT)Zag na AAA.** Comedyserie. Afl.: Kerstmis.

19.00 **Journal.**

19.30 **Help de Russen de winter door.** Rechtstreekse tv-actie van de gezamenlijke omroepen met o.a. Sonja Barend vanuit het Kremlin.

20.00 **Journal.**

20.00-00.30 **Help de Russen de winter door.** Vervolg.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

17.30 **Journal.**

17.40 **Post!** Brievenrubriek voor de jeugd.

18.08 **Wordt vervolgd.** Tekenfilm-magazine.

19.30 **Pauze tv.** Jongerenmagazine.

Duitsland 1

11.00 **Heute.**

11.05 **Länder - Menschen - Abenteuer.** Reportage over Turkije.

11.10 **Der Mensch ist so jung wie seine Gelenke.** Afl. 1.

11.15 **Heute.**

11.20 **Auslandsjournal.**

11.25 **ZDF-Info Gesundheit.** Vandaag: Hygiëne tussen kookpot en koelkast.

11.30 **Heute.**

11.35 **ARD-Sport extra.** Wereldbeker skiën voor dames en heren.

11.45 **Europamagazin.**

11.50 **Hallo Spencer.** Kinderserie. Afl.: Wir spielen. Der Wolf und die sieben jungen Geisslein.

12.00 **Goldener Eins.** Hitparade.

12.05 **Die Goldenen 1 - extra.** Speciale loting van de ARD tv-loterij.

12.10 **Transarctica.** Documentaire over een tocht door Antarctica.

12.15 **Besser essen in Deutschland.** Vandaag: Wismar.

12.20 **Erstens.**

12.25 **Tagesschau.**

12.30 **Sportschau-Telegramm.**

12.35 **Sportschau.**

12.40 **Programma-overzicht.**

12.45 **(TT)Tagesschau.**

12.50 **Günstling der Hölle(3).** Amerikaanse tv-film uit 1988 van Jeff Bleicher.

13.00 **Lotto-trekking.**

13.05 **Tagesschau.**

13.10 **Das Wort zum Sonntag.** Door pastoor Dieter Katté uit München.

13.15 **Mary.** Die frech frivole illusion, show van de travestie-ster Mary

TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel- en CATV-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

• = zwart/wit programma

•• = stereo geluidsweggevoerd

••• = tweestellig bij stereo-app.

•••• = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57

Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59

RTL 4: satelliet

België/TV 1

13.00-13.30 **Schooltelevisie.**

13.15 **MBRoer van de duivel.** Amerikaanse speelfilm uit 1933 van Hal Roach. In het Italië aan het begin van de vorige eeuw wordt de bandiet Fra Diavolo door Stanlio en Ollio in de val gelokt.

14.00 **Muziekprofiel.** Vandaag: Bryan Ferry.

15.00 **Nieuwskrant.**

15.15 **Nieuws.**

15.30 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 199.

15.45 **Schoolslag.** Speelprogramma waarin leerlingen en leraren van twee secundaire scholen het tegen elkaar opnemen. Vandaag: Bryan Ferry.

16.45 **Vlaanderen vakantie.** Een stad, gemeente, streek of een thema wordt toeristisch uitgelicht.

17.20 **Joker en lotto-trekking, paarrenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.**

17.30 **BRT-Journaal.** De aanvankelijk op dit tijdstip geplande toespraak door Hare Majesteit Koningin Fabiola na reeds gisteravond uitgezonden.

18.00 **FC de kampioenen.** Vlaamse comedyserie. Afl. 11: Het geld of het geweld.

18.25 **Baraka.** Speelprogramma waarin de kandidaten met de steun van bekende Vlamingen via vragen, spelletjes en attracties, dingen naar prijz.

België/RTBF 1

09.40 **Allô bonjour!** Cursus alfabetisering. Les 5. 09.50 **Interwallonië:** Para vosotros, magazine voor Spanjaarden. 10.30 **Ciao Italia.** cursus Italiaans. Les 21. 11.00 **Spreek met ons mee,** cursus Nederlands. Les 9 en 10. 11.30 **Vidéo-thèque,** thematisch discussieprogramma. Vandaag: L'art populaire. 13.30 **La pensée et les hommes,** filosofisch ma-



● Johann von Kocian en Karl Michael Vogler in 'Gegenpieler'. (Nederland 2 - 20.28 uur)

18.56 **(TT)Jackpot.** Spelprogramma.

19.27 **Growing pains.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: A reason to live.

20.00 **(TT+Journal).**

20.28 **Weekendkrimi: Tegenspeler.** Duitse misdaadfilm. Jürgen Koch is een opgewekt persoon, hoewel hij werkloos is en vaak financieel afhankelijk is van zijn vriendin Eli Reisinger.

22.04 **Glamourland.** Society-magazine gepresenteerd door G.J. Dröge.

22.35 **Karel.** Talkshow met Karel van de Graaf.

23.26 **Jonge mensen in concert.** Internationale jonge talenten treden op met het Radio Symfonie Orkest o.l.v. Henry Lewis. Vandaag: Trio Fontenay.

00.08 **Journal.**

00.13-00.18 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

(Georg Preusse).

23.30 **Zwischen Zwölf und Drei.** Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Frank D. Dilroy.

01.05 **Tagesschau.**

01.10-01.15 **Nachtgedanken.** Bescherouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.30 **Nachbarn in Europa.** Informatie in het Turks, Servo-Kroatisch en Spaans.

09.00 **Heute.**

09.05 **Länder - Menschen - Abenteuer.** Reportage over Turkije.

09.45 **Der Mensch ist so jung wie seine Gelenke.** Afl. 1.

10.00 **Heute.**

10.05 **Auslandsjournal.**

10.45 **ZDF-Info Gesundheit.** Vandaag: Hygiëne tussen kookpan en koelkast.

11.00 **Heute.**

11.05 **Nachbarn in Europa.** Internationaal magazine.

12.35 **Diese Woche.** Weekoverzicht.

12.55 **Persoverzicht.**

13.00 **Heute.**

13.05 **Ein Studio voller Schwäne.** Reportage over de verfilming van het ballet Swanensee.

13.50 **••Auf Stippvisite bei Mitmenschen.** Documentaire over een kinderdorp in Padre Burgos op het Philippijnse eiland Leyte.

14.20 **Wir stellen uns.** ZDF-intendant Prof. Dieter Scholte in gesprek met kijkers.

15.05 **••Ihr Musikwunsch.** Werken van o.a. Schubert, Prokofjev en Mozart.

Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46

Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37

Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56

RAI Uno: satelliet

België/TV 1: 10 en 44

België/RTBF 1: 3 en 8

België/Télé 21: 28 en 42

TV 5: satelliet

RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet SAT 1: satelliet

SSVC: 33, 40, 49 en 59

BBC Europe: satelliet

Europe: satelliet

Super Channel: satelliet

MTV Europe: satelliet

CNN: satelliet

LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

15.50 **Pick und die kleine Wolke.** Animatieserie.

16.05 **Mittendrin.** Milieumagazine voor kinderen.

16.30 **Alfred J. Kwak.** Tekenfilmserie. Afl. 9: Ein gefährliches Geschenk.

16.50 **Pingu.** Poppenserie. Afl.: Pingu geht verloren.

16.58 **Programma-overzicht.**

17.00 **Heute.**

17.05 **Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert.** Sf-serie. Afl.: 11001001. Aansl.: Hol dir die Sonne auf den Tisch, culinaire serie.

17.40 **Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert.** Vervolg.

18.10 **Länderspiegel.**

18.58 **Programma-overzicht.**

19.00 **Heute.**

19.30 **(TT)Mitt Leib und Seele.** Serie. Afl.: Die verzweifelte Tat.

20.15 **••Wetten, dass...?** Spelprogramma.

22.00 **Heute.**

22.05 **Das aktuelle Sport-Studio.** Sportmagazine. Aansl.: Lottotrekking.

23.25 **Kesse Mary - Irrer Larry.** Amerikaanse speelfilm uit 1973 van John Hough.

00.55 **Heute.**

Duitsland 3 West

09.30 **Tele-Ski '90.** Cursus skiën. Afl. 13.

10.00 **News of the week.**

10.15 **Actualités.**

10.30 **Avanti!** Avanti! Cursus Italiaans. Les 13. (herh.)

11.00 **Briefe aus Italien.** Syrakus - Weltstadt der Antike, documentaire over deze stad uit de oudheid.

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)

Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)

Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz

Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz

Radio 5: 100,8 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)

Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz

BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22,36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)

Belg. Rundfunk: FM 5 en 45

RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz



● Laurel en Hardy in 'Fra Diavolo'. (België/TV 1 - 16.15 uur)

gazine. Vandaag: Amsterdam, ten tijde van Spinoza. (herh.). 14.05 **Emission dialectale:** Radioj, cultureel magazine.

14.55 **Cabaret Wallon:** muziekprogramma met jonge Waalse zangers.

16.05 **C'est à voir,** actualiteiten. Vandaag: Pakistan. (herh.). 17.20 **Libres propos,** literair magazine. Presentatie: Marianne Sluszy. 17.55 **Félix,** gevareerd magazine. 18.20 **Noubaime.** 18.25 **Gourmandises,** culinair magazine. 18.40 **Télétoirisme,** toeristisch magazine. 19.15 **Paardenkoersen** en joker- en lottotrekking. 19.30 **Toespraak van de koningin.** 19.40 **Journal** en weerbericht. 20.15 **Le jardin extraordinaire,** natuurmagazine. 20.50 **L'homme aux deux cerveaux,** Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Carl Reiner. Op een avond rijdt de neuro-chirurg professor Hufnuburh de jonge Dolores aan. Door een hersenoperatie reed hij haar leven, waarvoor ze hem zo dankbaar is dat hij besluit met haar te trouwen. 22.25 **Match 1.** Sportmagazine. Aansl.:

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

16.00 **Studio Sport.** Tennis, Grand Slam te München.

17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

18.00 **Paspoort Marokkanen.** Magazine in het Marokkaans.

18.30 **Sesamstraat.**

18.45 **Jeugdjournaal-extra.**

19.10 **Hindoe-festivals in India.** 3-delige documentaire serie over religieuze festivals in India. Afl. 2: Holi.

19.54 **Lotto-trekking.**

20.00 **Journal.**

20.20 **Het nationaal dictee.** Taalkundige wedstrijd vanuit de Eerste Kamer der Staten Generaal.

22.00 **Journal.**

22.15 **Studio Sport.**

23.35-01.10 **Jakarta.** Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Charles Kaufman. Topman Falco van de CIA heeft in Jakarta de opdracht Esha, hoofdgetuige in een belangrijk drugsproces, te beschermen. Dan maakt hij een klassieke fout. Hij wordt verliefd op een mysterieuze Oosterse schone.

RTL 4

07.00 **Ochtendprogramma.** Met o.a. Rete Mia.

08.00 **Télékids.** Kinderprogramma.

12.00 **Middagprogramma.** Met o.a. Classique en Rete Mia.

15.30 **Villa Lux.** Jongerenprogramma.

16.30 **De Flintstones.** Tekenfilmserie.

17.00 **Wijnexpress.**

17.30 **Tineke.** Deel 1.

18.00 **Journal.**

18.10 **Tineke.** Deel 2.

19.30 **Journal.**

19.50 **Weerbericht.**



● Kok Reiner Litschko met Dagmar Berghoff in 'Besser Essen in Deutschland'. (Duitsland 1 - 16.40 uur)

11.30 **Aus Forschung und Lehre.**

12.15 **Weltmacht USA.** Afl. 5: Kampf um die Märkte.

12.00 **Telekolleg II.** Cursus Duits. Les 12. (herh.)

13.30 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 25. (herh.)

14.00 **WDR-Treff.**

15.00 **Sport 3 extra.**

17.00 **(TT)Lindenstrasse.** Serie. Afl.: Schönen Abend.

17.30 **Zwischen Reissbrett und Wildwuchs.**

18.15 **WM-Wissenschaftsmagazin.**

18.29 **Der Abend in West 3.**

18.31 **Gut drauf.** Talkshow. Thema: Internaten.

19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws.

19.35 **Sport im Westen.**

20.00 **Napoleon oder die hundert Tage.** Tv-registratie van een toneelstuk van Christian Dietrich Grabbe.

22.15 **Wildnis Ostafrika.** Documentaire over Oost-Afrika. Afl. 2: Leben aus der Asche.

23.00 **Kunst im Gespräch.** Grenzenlos.

00.00 **Rocklife.**

01.00 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 SWF

14.30 **Schach dem Weltmeister.** WK schaken 1990.

15.00 **Sport 3 extra.**

17.00 **Telekolleg II.** Cursus Duits. Les 12. (herh.)

17.30 **Einführung in die arabische Sprache** en cultuur. Afl. 3: Religion. Herh.

18.00 **Lindenstrasse.** Serie. Afl.:

Uitslagen lotto en joker. 23.20-23.45 Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

16.00 **Vidéotheque.** 17.30 **La merveilleuse histoire de l'automobile,** documentaireserie over de auto. Afl. 4: 1940-1960. (herh.). 18.30 **Le combat,** documentaire over jongeren in de Londense wijk East End. (herh.). 19.30 **Journal** met simultaanvertaling in gebarentaal, weerbericht en beursberichten. 20.00 **Paul McCartney de Rio à Liverpool.** 21.00 **Journal** en weerbericht. 21.30 **Des monstres attaquent la ville,** Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Gordon Douglas. In de woestijn van Nieuw Mexico vindt de politie een zwaarlijk meisje vlakbij een verongelukt auto. De FBI in de persoon van Robert Graham stelt een onderzoek in. 23.05-23.25 **Coup de film,** filmmagazine.

TV5

16.05 **TV5 Infos.** 16.15 **Le match de la vie.** 17.15 **Génies** en herbe. 17.45 **Sentiers du monde.** 19.00 **Flash Infos TV5.** 19.15 **Clin d'oeil** 19.25 **Bonjour La France.** 19.30 **Bonjour l'Europe.** 19.30 **Journal télévisé Suisse.** 20.00 **Thalassa.** 21.00 **Journal télévisé et Météo.** 21.35 **Petit écran,** grands romans. 23.15 **Flash Infos TV5.** 23.25 **Caractères.** 00.40-01.10 **Noël Noël.**

LD TV
LIMBURG DAGBLAD

GOED
BEKEKEN
HEERLEN
HOENSBROEK
59
KERKRADE
64
Met muziek van
RAY RADIO
voor het lokale
045-739300

19.55 **Rad van Fortuin.** Presentatie: Hans van der Togt.

20.25 **Miniplaybackshow.** Presentatie: Henny Huisman.

21.40 **Mag het iets meer zijn?** Nederlands comedyserie.

22.10 **Goede tijden, slechte tijden** special. Nederlandse dramaserie, terugblik.

23.00 **Journal.**

23.10 **The Bride.** Amerikaanse speelfilm uit 1985 geregisseerd door Franc Roddam. Dr. Frankensteen creëert de volmaakte vrouw, The Bride, voor het monster Viktor. Als zij echter op Frankensteen verliefd wordt en niet op Viktor, komt het monster terug om zijn bruid te halen.

01.15 **Nachtprogramma.** Met o.a. Classique en Rete Mia.

Schönen Abend.

18.30 **Beim Wort genommen.**

19.00 **Abendschau Blick ins Land.**

19.26 **Das Sandmännchen.**

19.30 **Charles de Gaulle.** Portret van deze Franse staatsman.

20.15 **De Geschiedenis van Amerika.** Documentaire.

21.50 **Südwest aktuell.**

21.55 **Celloconcert in b opus 104,** van Dvorak.

22.35 **Das Schaf im Wolfspelz.** Portret van de schrijver, schilder, filmmaker en acteur Herbert Achternbusch.

23.35 **Der Neger Erwin.** Film uit 1981 van Herbert Achternbusch.

01.05 **Laatste nieuws.**

RAI UNO

07.00 **Texas John Slaughter.**

08.30 **Schooltelevisie.**

09.30 **Come home X-mas.**

11.50 **Kerstconcert.**

12.05 **Mercato del Sabato.**

12.25 **Check up.**

13.30 **Telegiornale.**

14.00 **Primo.**

14.30 **Sabato sport.**

16.30 **Parlamentaire Nieuws.**

17.00 **Sabato dello Zecchino.**

18.00 **TG 1-Flash.**

18.10 **Piu Sanju Piu Belli.**

19.25 **Parola e vita.**

19.40 **Almanacco Gorno Dopo.**

20.00 **Journal.**

20.40 **••Fantastico '90.**

23.00 **Journal.**

23.10 **Speciale TG 1.**

00.00 **TG 1 Notte.**

00.20 **■ A taste of honey.**

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 TROS Nieuws. (7.30 Nws.) 12.05 TROS kamerbreed. (NOS) 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 14.05 TROS Aktua sport. (17.05-18.10 TROS actua. 17.30 Nws.) 19.05 **Couillousen.** 19.30 **Lands de lin,** sport en muziek. 22.05 **Podium van de Nederlandse lichte muziek.** 22.45 **Man en paard extra.** 23.05 **Met het oog op morgen.** 0.02 **Dankloos.** 1.02-7.00 **Niemandslust.**

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 **Help de Russen de winter door,** met om 7.00 **Inform.** over de actie en de situatie in de Sovjet-Unie; 12.00 **Speciale editie Spijkers met koppen;** 14.00 **Robert ten Brink** en Jan Raimon presenteren een rechtstreekse programma met Nederlandse artiesten. 16.04 **Zin in muziek.** 17.04 **Glas in lood.** 18.04 **Levenslied** en levensleed. 19.03 **KRO's Country time.** 19.30 **In de ruimte van de psalm.** 20.03 **Jazz uit het historisch archief.** 20.30 **NOS Jazzgeschiedenis.** 21.00-7.00 **Zie Radio 1.**

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 **Rabarbar.** 8.04 **Drie voor negen.** 9.04 **Gospelrock.** 10.04 **Popspil.** 12.04 **Papierclip.** 14.04 **Popspil.** 16.04 **NCRV-zaterdag-spil.** 18.04 **De avondspil.** 19.03 **Papierclip-radio.** 21.03 **Crossroads.** 23.03-24.00 **Late date.**

Radio 4

7.00 **Nws.** 7.02 **Mooi zo...** 8.00 **Nws.** 8.02 **Wakker worden...** 9.00

Radio 5

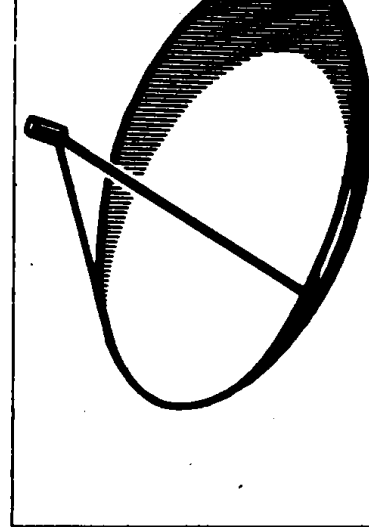
6.30-6.50 **Scheepv.- en marktber.** en uitgebreid weerber. 9.00 **Nws.** 9.02 **NOS Sportief.** 9.25 **Waterstand.** 10.30 **Op de roep.** 10.40 **Onder de groene linde.** 10.55 **Muzikale fruitmand.** 11.15 **Tijdsinval.** 12.00 **Nws.** 12.05 **Meer dan een lied alleen...** 12.44 **EO-Mettedad** hulpverlening. 12.45 **Vragen naar de weg.** 13.00 **Nws.** 13.10 **Hallo Nederland.** 13.30 **Op de roep (Open deur).** 14.00 **Vijf op 5.** 17.00 **Licht en uitzicht.** 17.45 **Postbus 51.** Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 **Mededelingen** en Schippersbericht. 18.00 **Nws.** 18.10 **li ji ha-ber (Good news).** 18.25 **Kayen Rasja (Er is hoop).** 18.40 **Hoda al-islam.** 19.00 **Nws** en actualitei-

Radio 6

Pick-up. 10.00 **Caroline.** 11.00 **Kurhausconcert.** Muz. voor cello en piano. 12.00 **Nieuws** en actualiteit. 12.30 **Nieuws** en actualiteit. 12.45 **Barbers.** 20.15 **Nieuws** en actualiteit. 20.30 **Laat ons de rustdag wijden.** 21.14 **EO-Mettedad** hulpverlening. 21.15 **Reflector.** 21.35 **Deze week.** 22.00-23.00 **Zaterdagavond-werk.**

Radio 7

06.00 **Nieuws.** 06.05 **Welkom** weekend met om 06.30, 07.00, 07.30 en 07.45 **Nieuws** en in het bijzonder. 08.00 **Nws.** 08.10 **Ochtendkrant** met Somers en Ver-schuuren. Ontbijtshow met amusement en lichte informatieve bijdragen. 10.00 **Nws.** 10.03 **De zoete inval.** Speelprogramma met Luc Ap-pemont en drie bekende Vlamingen. 11.30 **De Vismee** top ten. 12.00 **Top 30** (13.00 **Nieuws**). 14.00 **Radio Rijkswijk.** Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 **Nws.** 17.05 **Fris van Lefever** (18.00 **Nieuws**). 20.00 **Hartelijk.** Romantische muziek met herinneringen van luisteraars. 22.00 **Nws** en lotto-uitslagen. 23.30. 06.00 **Nachtradio** met nieuws om



RTL Plus

06.00 **Reporter des verbrechens.** Amerikaanse misdaadserie. (herh.).

06.45 **Notarzwagen 7.** Duitse serie. Afl.: Die Gefälligkeit. (herh.).

07.10 **Die Schöngrebers.** Duitse serie. Afl.: Aller Anfang ist schwer. (herh.).

07.35 **Lieber Onkel Bill.** Amerikaanse serie. Afl.: Ein Freund aus Bolivien. (herh.).

07.55 **Konfetti.** Kinderprogramma met Nicole Bierhoff.

09.35 **Klack.** Kinderprogramma met Nicole Bierhoff.

10.20 **Inspektör Gadget.** Franse tekenfilmserie. Afl.: Winterolympiade.

10.45 **Gewusst wie.** Magazine voor doe-het-zelvers.

11.00 **Tekenfilm.**

11.15 **Marvel Universum.** Amerikaanse tekenfilms.

12.35 **He Man.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Skeletors neue Waffen.

13.00 **Im Land der Saurier.** Amerikaanse serie. Afl.: Die Grotte zum Zeilitor.

13.25 **C.O.P.S.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Die Super-Erpressung.

13.50 **Teenage mutant her turtles.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Kampf mit dem Rattenkönig.

14.15 **Ragazzi.** Muziekmagazine gepresenteerd door Ingo Schmol.

15.50 **Daktari.** Amerikaanse serie. Afl.: Hoher Besuch.

16.00 **Lassie.** Amerikaanse serie. Afl.: Lassie ist verschwunden.

16.20 **Katts and Dog - Ein Herz und eine Schnauze.** Amerikaanse serie. Afl.: Ein fragwürdiger Liebhaber.

16.50 **Supersport III Alpine 90.** Sportprogramma.

17.45 **Wunderbare Jahre.** Amerikaanse serie. Afl.: Die Rock'n'Roll-Legende.

18.10 **Action - Neu im Kino.** Filmtips door Isolde Tarrach.

18.45 **RTL aktuell.**

19.00 **Anpfiff.** Voetbalshow met Ulli Potofski.

20.15 **Kult Buchclub.** Literair magazine Hans Joachim Kulenkampff.

21.25

De makelaar in tevredenheid



NEDU MAKELAARDIJ

behuurverhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheek • assurantiën

TE KOOP

VALKENBURG/CENTRUM: 'Winkel met ruime woonhuis' Ind. winkel (840 x 500/375) dagverkoop, woonk., slaapk., badk. m. ligb. v.w. en toilet, apart toilet, badk. m. l.v.w. en v.w. 1e/2e verd. woonk. m. open keuken (220 x 480) zeer ruime slaapk. m. aansluitend dakterras (2,50 x 5,00) 2 slaapk., berging. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 182.500,- k.k.

VALKENBURG/CENTRUM: 'Interessante beleggingsobject' Ruim woonh. verdeeld in 3 app. Voll. gewoneverhuur in 1990. Netto huuropbrengst f 23.000,-. Vraagprijs f 182.500,- k.k.

BITTARD: 'Prima gelegen drive-in woning' Ind. garage, tuin, terras, L-woonk., l.v.w. 2 slaapk., badk., berging, dubbel m. dubb. begl. Vraagprijs f 125.000,- k.k.

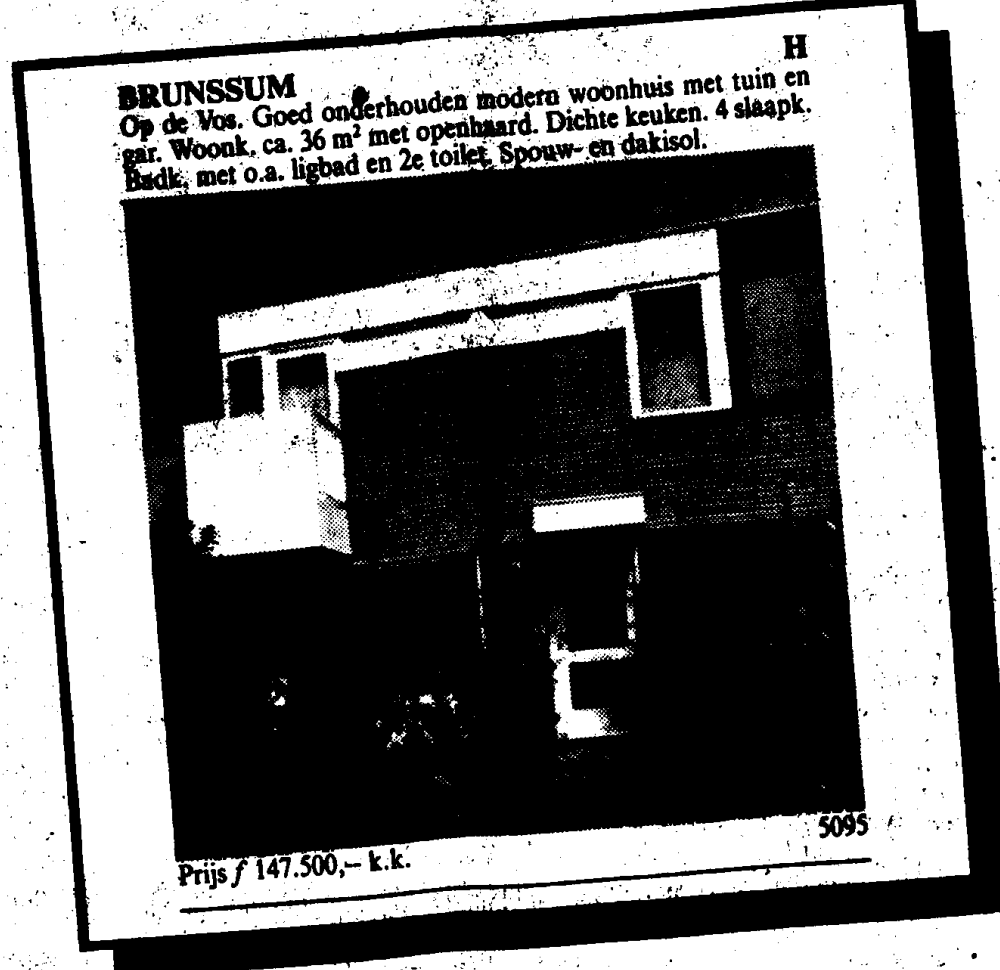
UBACHSBERG: 'Uitstekend gelegen, modern woonhuis' Ind. hal, ruime woonk., keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad en v.w., zolder. Bj. 1981. Geïsoleerd en dubbel beglaasd. Pr. st. v. onderh. Aanv. in overleg. Vraagprijs: f 125.000,- k.k.

HEERLEN: 'Moderne woning met garage voor 1 jonge paar' Ind. hal, keuken, m. luxe witte inv., flinke wijk, berging, gar. m. mogelijkh. v. zolder, 3 stp., ruime badk., zolder m. mog. voor 4e stp./hobby. Geïsoleerd, ged. dubbel beglaasd en roll. Bj. 1985. Aanv. in overleg. Mogelijke rijkspremie f 10.500,-. Vraagprijs: f 115.000,- k.k.

HEERLEN: 'Vrijstaande bungalow met achtertuin grenzend aan 't Aambos' Ind. gar., prov. kelder, hobby-ruimte, ruime hal, keuken m. moderne inv., L-vorm. woonk. (± 45 m²), 4 stp., 2 badk. Perc. opp. 854 m², ged. dubbel beglaasd. Aanv. in overleg. Vraagprijs: f 350.000,- k.k.

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Vraag dan ons Huizenmagazine aan of maak uw wensen aan ons kenbaar.



BRUNSSUM
Op de Vos. Goed onderhouden modern woonhuis met tuin en gar. Woonk. ca. 36 m² met openhaard. Dichte keuken. 4 slaapk. Badk. met o.a. ligbad en 2e toilet. Spouw- en dakisol.

Prijs f 147.500,- k.k.

KERKRADE
Spekholzerheide. Woonhuis met L-vorm. woonk. voorz. van plav. Open keuken. 3 slaapk. Badk. met ligbad. Vaste trap naar zolder. Carport. Tuin ca. 15 m. diep met tuinberging. Ged. voorz. van dubb. begl.

Prijs f 148.000,- k.k. 5326

KERKRADE
Bleijerheide. Ruime tussengel. woonhuis met kelder. Doorzon-woonk. Serre. Geïsol. keuken. 2 studeerk. 4 slaapk. 2 badk. Tuin. Terras. Berging. Het woonhuis is vrijwel geh. voorz. van roll. Vrijzet trap naar zolder. Perc. opp. 380 m². Vraagprijs f 124.000,- k.k. 5350

NUTH
Goed gel. halfvrijst. woonhuis met tuin en grote gar. Provisiekelder. Doorzonwoonk. 9,50 x 3,90/2,90. Geïsol. eetkeuken met aanrechtcombi. Bijkeuken. Toilet. 3 royale slaapk. Badk. met douche. Vrijzet trap naar zolder. Perc. opp. 380 m². Vraagprijs f 145.000,- k.k. 5347

OURSBEK
Leuk, op goede locatie gel. gescheiden woonhuis met carport en tuinberging. Woonk. Open keuken ca. 38 m². Plav. 3 slaapk. Moderne badk. met ligbad. Vrijzet trap naar hobbyzolder. Ged. roll. en dubb. begl. Bj. 1983. Vraagprijs f 130.000,- k.k. 5098

SCHINVELD
Ged. onderh. halfvrijst. duplexwoning, ged. verhuurd. Opp. 360 m². Benaadzuwoning: o.a. Prov. kelder. Woonk. Slaapk. Keuken. Bijkeuken en tuin. Bovenwoning: o.a. Tuin met tuinberging. Woonk. Geïsol. keuken met o.a. douche en toilet. Zolderverd.: 2e slaapk. Berging. Hardh. koz. met dubb. begl. Dakisol. Prijs f 85.000,- k.k. 5362

UBACH O/WORMS
Namiddagsche Driess. Halfvrijst. landhuis voor bewoning gereed. U-vorm. living ca. 42 m². Insl. open keuken. Inpand. berging. Gar. 3 royale slaapk. Luxe badk. Zolder bereikbaar via schuiftrap. Vraagprijs f 179.500,- v.o.n. 01008000

UBACH O/WORMS
Uitst. onderh. en goed gestuurd halfvrijst. woonhuis met c.v. Hal. Doorzonwoonk. ca. 36 m². Ged. open keuken met kunststof install. Bijkeuken. Grote gar. met zadeldak en bergzolder. 9,36 x 3,50. Ruime tuin. 3 slaapk. Badk. met 2e toilet, douche en v.w. Ruime bergzolder. Optimaal geïsol. Prijs f 147.500,- k.k. 5343

UBACH O/WORMS
Luxe app. op de 1e verd. met div. bergingen. Hal. Toilet. Luxe ingerichte living 26 m². Keuken met compl. install. 2 slaapk. met balk. Badk. met douche en v.w. Dakterras ca. 26 m² met prachtig uitzicht. Geh. voorz. van hardh. koz. en ged. voorz. van dubb. begl.

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BOCHOLTZ
Quaak. Tussengel., goed onderh. woonhuis met gar. Hal. Toilet. Berging. Woonk. 23 m² met parketvlo. Keuken met env. install., 7 m². 2 slaapk. Badk. met ligbad. Geh. voorz. van roll. Opp. 158 m². Bj. 1968. Prijs f 112.000,- k.k. 5358

BRUNSSUM
Centrum. Tussengel. Goed onderhouden app. op begane grond met terras en berging. Woonk. Open keuken tot opp. 33 m². Badk. met douche. 2 slaapk. Deels roll. Goed geïsol. Prijs f 119.000,- k.k. 5100

BRUNSSUM
Langeberg. Rustig gel., royaal en goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met inpand. gar. en terras. Woonk. met c.v. en plav. ca. 45 m². Bijkeuken. Tuinberging. 2 slaapk. Luxe badk. met o.a. ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder met 3 slaapk. Roll. Prijs f 147.000,- k.k. 5222

EYGLSHOVEN
Uitst. gel. halfvrijst. woonhuis met ruime tuin. Gar. met zadeldak en bergzolder. Doorzonwoonk. ca. 33 m². Ged. open keuken met kunst. install. 3 slaapk. voorzien van parketvlo. Badk. met ligb. en 2e toilet. Optimale isol. Ged. roll. Ged. dubb. begl. Prijs f 132.000,- k.k. 5325

HEERLEN
Heksenberg. Woonhuis met tuin, kelder en berging. Woonk. Aparte keuken. Badk. met ligb. 3 slaapk. Vliering. Nagenoeg geh. voorzien van roll.

HEERLEN
Noord. Royaal winkelloonhuis met gar., tuin, kelder en berging. Winkelruimte ca. 65 m². Opstal-mogelijkh. Aparte entree voor woonged. op 1e verd. L-vorm. woonk. Aparte keuken met install. Badk. met ligbad. 4 slaapk. Zolder. Prijs f 145.000,- k.k. 5140

HEERLEN
Musschemig. Halfvrijst. woonhuis met c.v. kelder, gar. Hal. Woonk. ca. 35 m² met parketvlo. Aparte eetkeuken. Bijkeuken. Badk. met zbad. Douche. Ruimte met v.w. 3 slaapk. Zolder/4e slaapk. Zier fraai tuin ca. 40 meter breed. Prijs f 147.000,- k.k. 5340

AMSTENRADE
Op uitst. locatie gel. vrijst. woonhuis op ruim 1.000 m². Kelder. L-vorm. woonk. Ged. open keuken met install. Badk. met douche. Overdekt terras en gar./berging. Verd. 2 slaapk. Mogelijkh. voor badk. of 3e slaapk. Ged. roll. Bj. 1956. Prijs f 275.000,- k.k. 5152

AMSTENRADE
Bungalow, gescheiden gebouwd met gar. en fraaie goed omsloten tuin. Woonk. 38 m² met mogelijkh. voor openhaard. Dichte keuken met kunststof aanbouwkeuken met app. Ruime slaapk. met aansl. badk. met ligb. en douche. Verd. 2e slaapk. C.v. ruimte. Uitst. geïsol. Goed met. Bj. 1985. Prijs f 192.000,- k.k. 5262

EYGLSHOVEN
Aan de boord, in nieuwbebouwd gel., royaal halfvrijst. woonhuis met tuin en gar. Living tot 40 m² met keuken met kunststof install. 3 slaapk. Badk. met ligbad. Vaste trap naar zolder sluit mogelijkh. voor 4e slaapk. Het pand is zeer goed geïsol. en voorzien van dubb. begl. en hardh. koz. Prijs f 197.423,- v.o.n. 0110

KERKRADE
Chevronet. Schitterend halfvrijst. herenhuis met kelder. Werkt. Eikenhout met app. Woonk. ca. 40 m² met openhaard en boeren plav. en vloerverwarming. Carport. Gar. Tuin met terras 35 m. diep. 3 slaapk. Badk. met o.a. ligb. en douche. 2e verd. 2 slaapk. Het woonhuis is ged. voorzien van roll. en dubb. begl. Opp. ca. 569 m². Prijs f 269.000,- k.k. 4979

KERKRADE
Zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis. Kelder. Royale hal. Woonk. met plav. v.l., open haard. Keuken met app. Gar. Tuin op het zuiden gel. 4 slaapk. Badk. met ligb. en douche. De woning is geh. voorzien van hardh. koz. en ged. voorzien van dubb. begl. Prijs f 225.000,- k.k. 5062

MERKELBEEK
Landelijk gel. royaal type landhuis met inpand. gas en huisverw. Tot opp. ca. 900 m². Groot souterrain. Ruime hal. Woonk. en kelder (met app.) tot ca. 44 m². Study/slaapk. Badk. met o.a. ligbad en douche. 3 slaapk. Berging. Bj. 1980. Goed geïsol. Prijs f 259.000,- k.k. 5352

NEERBEEK
Uitst. gel. halfvrijst. woonhuis met gar. en mooie tuin. Grote woonk. ca. 56 m² met ged. parket en plav. (vloerverwarming). Grote eetkeuken met div. app. 4 slaapk. Moderne badk. met douche. Vaste trap naar zolder. Volledig geïsol. en ged. dubb. begl. en kunstst. koz. Prijs f 197.500,- k.k. 5224

PARTEJAWITTEM
Halfvrijst., uitst. onderh. type landhuis met inpand. gar. Hal. Woonk. Keuken met witte kunststof install. Bijkeuken met aansluitpunt w.a. Tot ca. 40 m². Witte plav. 3 slaapk. Badk. met douche en 2e toilet. C.v. ruimte. Bergzolder. Gel. in rustige straat. Kindervriendelijke buurt. Goed aangelegde tuin en prima isol. Hardh. koz. Bj. 1989. Opp. 300 m². Prijs f 192.000,- k.k. 5349

VOERENDAAL
Ubachsberg. Rustig en blijvend goed gel., uitst. vrijst. landhuis met inpand. gar./berging. Bj. 1985. Ruime hal. Kelder. Woonk. ca. 39 m² met luxe open haard. Aparte studeerk. Keuken met compl. comb. + app. Bijkeuken. 3 slaapk. Royale badk. met o.a. ligbad en douche. Rondom de woning ligt een fraai aangelegde tuin. Prijs f 299.500,- k.k. 5339

UBACH O/WORMS
Schitterend gel. landhuis met ruime tuin en gar. Living ca. 48 m². Ged. open keuken met hitte- en install. en app. Bijkeuken. Luxe badk. met ligb. en douche. 3 slaapk. Studeerk. Grote hobbyruimte. Het pand is optimaal geïsol. Goed onderhouden en biedt veel privacy. Prijs f 279.500,- k.k. 5226

UBACH O/WORMS
Modern apart woonhuis met tuin, inpand. gar. en bijkeuken. Royale hal. Living 38 m² met schuifpui en openhaard. Aparte keuken met luxe kunstst. install. voorzien van alle app. 4 ruime slaapk. Badk. met ligb. en toilet. Div. zolder en berging. Bj. 1985. Zeer goed geïsol. Hardh. koz. Moderne architectuur. Prijs f 209.000,- k.k. 5229

UBACH O/WORMS
Halfvrijst. karakteristiek boerenwoonhuis. Bj. ca. 1710, gerestaureerd in 1984. Prov. kelder. Zitk. ca. 18 m². Eetk. 20 m² met aanrechtcombi. Bijkeuken ca. 20 m². Tuin en berging. 4 royale slaapk. Badk. met ligb. en douche. Grote zolder op 2e verd. Pand met c.v. Prijs f 179.000,- k.k. 4626

BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW

Voor inlichtingen:
H = Kantoor Heerlen, Tel. 045-712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.

M = Kantoor Maastricht, Tel. 043-252933.
Wycker Brugstraat 56, 6221 ED Maastricht.

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

BON

Geerne vrijblijvend volledige informatie over:
o Bestaande woning nr.:

Naam:

Straat:

Postcode/plaats:

Tel.:

In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan:
Stienstra Makelaardij B.V. Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

o Stuur mij GRATIS het HUIZENMAGAZINE nr. 188.

Alternatieve praktijken
gepenzen niet

**GEZOND
BETER
WORDEN
BEGINT MET
JUISTE
INFORMATIE**



**KONINKLIJKE
VERENIGING
HOMEOPATHIE
NEDERLAND**
Antwoordnummer 18156
1000 TE Amsterdam
Telefoon (020) 17.83.08

Te huur
**BEDRIJFSRUIMTE
TE LANDGRAAF**
Inlichtingen: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.
Edlaanstraat 9, Landgraaf, tel. 045-316222.

MECHO voor professioneel en particulier gebruik

• snoedmachines
• zaagmachines
• slijpmachines
• slijpapparaten
• slijpapparaten
• slijpapparaten

Wijkbezoek 11
Beek (bij Vrijheid)
043-640005

Op 5 december 1990 is onder nummer 010444 in het huwelijksregister ingeregistreerd de griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven de akte van huwelijksaansluiting tussen de echtelieden J.M.G. Koning en E.M.J. Koning-Dirks, beiden wonende te Geleen.
Mr. A.H.G. Wagmans, notaris te Geleen

KUNSTSTOF en HARDHOUT
Schmitz
Luisen St. 1
6411 BW Heerlen
Tel. 045-712255

KERKRADE

De notissen mr. H.J.M. van de Weijer & mr. C.J. Lausink te Heerlen, zullen op donderdag 20 december 1990 om 10.00 uur in de 'A. Jansz Slagboom', Markt 53 te Kerkrade, in het openbaar de art. 1223 lid 2 B.W. bij ophod en akte, in één zitting, verkopen:

1. De gemeente Kerkrade:
a. de bebouwing met parkeerplaats en bedrijfsterrein, gelegen aan de Langschweg 28 (Industriewijk Buitenveld), inclusief bakend als gemeente Kerkrade, v.w. A n. 0002 ged., groot circa 65 are.

2. De bebouwing:
a. 4 kantoorwoningen, keuken, badkamer met wasgelegenheid, toilet, berging, v.w. voorzien van c.v.; 3 flatwoningen, voorzien van elastro-olpopen (totale oppervlakte 579 m²).

3. De bebouwing:
a. 1 kantoor, na betaling van de koopprijs, hetwelk dient plaats te vinden op uiterlijk 31 januari 1991.

4. De bebouwing:
a. 1 kantoor, na betaling van de koopprijs, hetwelk dient plaats te vinden op uiterlijk 31 januari 1991.

5. De bebouwing:
a. 1 kantoor, na betaling van de koopprijs, hetwelk dient plaats te vinden op uiterlijk 31 januari 1991.

6. De bebouwing:
a. 1 kantoor, na betaling van de koopprijs, hetwelk dient plaats te vinden op uiterlijk 31 januari 1991.

Nederland 1

10-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

5 Algemene Loterij Nederland. Kendenmaking van de 6e trekking van de gironkenninghouders.

5 Penelope Jamieson, bisschop van Dunedin. Portret van de eerste vrouwelijke bisschop in de Anglicaanse kerk van Nieuw-Zeeland.

5 Een verhaal van twee stemmen. Engelse speelfilm uit 1958 van Philip Thomas. Met: Dirk Bogarde, Cathy Nutter, Cecil Parker, e.a. Tijdschrift van de nadagen van de Franse Revolutie wordt de gedesillusioneerde advocaat Sydney Carton verlied op de fraaie Lucie. Als haar echtgenoot tijdens spionage wordt veroordeeld de guillotine, besluit Sydney om, liefde voor Lucie, zijn plaats in te nemen.

5 Lekker weg... in Gouda.

5 ••Journal.

5 KRESJ. Kiekieboe, gevarieerd kinderprogramma.

5 Oren van je kop. Afl.: Vies.

5 Hills End. Afl. 5. Pauls poging om de stier dood te schieten mislukt. Hij vertelt wat er met Miss Godwin gebeurd en het lichaam van Frank was wordt ontdekt onder een ijslaag.

5 Hotel Amor. Afl. 3. Als pa en ma 'n nachtje weg gaan hebben de kinderen het rijk alleen...

5 Zalige liefdeslijn. Oproepen van namen van Radio 3.

5 ••Journal.

5 Waku Waku. Spelprogramma.

5 Zondagavond met Van Willigenburg.

5 Ook dat nog. De absurde problemen van kijkers.

5 De Hollywood connection. Een tv-quizz met Carl Huybrechts.

5 Brandpunt. Actualiteitenmagazine.

5 Inspecteur Dalgliesh. Misdaadserie.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.

5 ••Journal.



● Carolien van de Berg en Karen van Holst-Pellekaan in 'De freules'. (Nederland 2 - 10.00 uur)

daadserie. De jonge secretaresse Brenda Primmore wordt weer met een moord geconfronteerd: dit keer in de kapel. Dalgliesh voert een wanhopige strijd tegen de klok om de koelbloedige moordenaar te ontmaskeren.

23.55 Adventsoverweging. Schilderij van Jeroen Bosch: De aanbidding der wijzen.

00.00-00.05 ••Journal.

Nederland 2

VPRO

09.00 Babar de olifant. Afl.: Het concert.

09.25 Peter Papier. Afl.: De busrit.

09.40 Tot 8 van 80. Collage van ontmoetingen.

09.50 Geheim gebied. Josefientje-land.

10.00 De freules. Afl. 1: Het testament. Twee zusters, Adèle en Thérèse wonen samen met hun huisknecht Henri in een oud vervallen landhuis, waar de tijd stil lijkt te staan.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

10.35 Rembo & Rembo II.

Nederland 3

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

10.45 Hoofdpijn te lijf. Les 9.

11.00 The book of signs. De relatie

11.30 Omrop Fryslân Edukatyf. 30-er jieren (5).

12.00 Het Capitool. Discussieprogramma.

12.45-12.50 Film hulpverleningswerk ICS.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

14.00 Studio sport. Tennis: Grand Slam te München.

17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.00 De coöperatie. Opzet, structuur en werkwijze.

18.30 Sesamstraat.

18.45 Studio sport.

20.00 ••Journal.

20.10 Kenmerk. Actualiteiten.

20.35 Kanjers. Serie. Afl. 5. (herh.).

21.05 Werken aan werk. Recreatie.

21.30 Abandonados. Straatkinderen in Ecuador.

22.10 Bericht van de Wilde Ganzen.

22.12 Nagelaten betrekkingen. Juris Vics na 45 jaar terug in zijn geboortestad Riga.

23.02 Later. Praatprogramma.

23.42 ••Journal.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

23.47-23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden.

LDTV

LIMBURGS DAGBLAD

GOED

BEKEKEN

HEERLEN

HOENSBROEK

KERKRADE

Met muziek van SKY RADIO

Voor meer informatie

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300

045-739300



● Sonja Barend: via een satellietverbinding met de laatste stand van zaken vanuit Moskou.

'De Uitdaging': ski-slalom als weddenschap

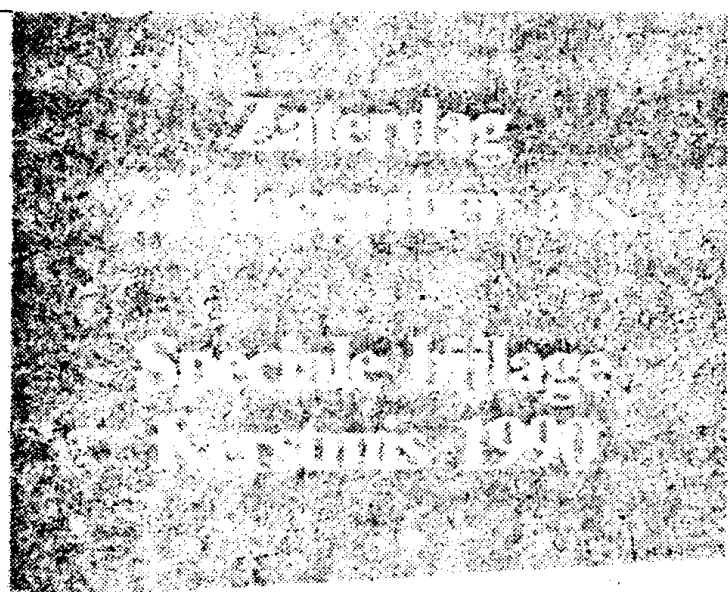
HILVERSUM – In de achtste en laatste aflevering dit seizoen van De Uitdaging krijgt Angela Groothuizen (30, ex Dolly Dots, Purper) eerste kerstdag opdracht om in 'echte sneeuw' voor een groep lichamelijk gehandicapten een officiële ski-slalom te organiseren.

Zal het zangeres Angela lukken deze schier onmogelijke opdracht binnen een haast onmogelijk korte tijd te vervullen?

Voor elke Uitdaging, gebaseerd op het in Groot-Brittannië gemiddeld 11,5 miljoen kijkers trekkende Challenge Aneka van de BBC, moest de zich in een speciale jeep voortbewegende Groothuizen veelal binnen vier dagen een probleem oplossen of een sociaal-cultureel doel zien te verwezenlijken. Het succesvolle programma - een soort alternatieve vorm van liefdadigheid, waarbij de hulp van vrijwilligers, instanties en bedrijven onontbeerlijk is - geldt als het duurste op amusementsgebied, dat de AVRO ooit heeft gemaakt. Dat komt vooral omdat gedurende het seizoen in feite acht speelfilms van ieder vijftig minuten zijn opgenomen. En ieder programma, waarvoor steeds twee dagen achtereenvolgende camera's werden ingeschakeld bevatte volgens regisseur Jindra Markus, voorheen rechterhand van cineast Paul Verhoeven, ongeveer duizend shots. Per aflevering vergde dat vier weken montagetijd. De complete ploeg van De Uitdaging bestond uit 27 mensen.

Zangeres Angela Groothuizen werd voor De Uitdaging aangehouden, omdat ze volgens Harry de Winter van ID-TV kan acteren, produceren ('Er moet veel worden geregeld'), motiveren en stimuleren. 'De show is haar werkelijk op het lijf geschreven, want ze beschikt bovendien over stalen zenuwen en heeft een uitstekende lichamelijke conditie'.

(ADVERTENTIE)



limburgs dagblad



● Willeke Alberti komt vanuit het Belgisch-Limburgse Eksel naar Hilversum voor de tv-marathon.



● Robert Long vanavond voor een keertje niet als quizmaster van 'Tien voor Taal', maar weer als zanger.

Vandaag actie 'Help de Russen de winter door'

Tv-marathon met topamusement

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Astrid Joosten, Peter Jan Rens en Paul Witteman van de VARA zijn de centrale presentatoren van de omroepactie voor de Russen, die zich op deze zaterdag afspeelt. Behalve informatie biedt de actieavond ook zeer veel amusement. Robert Long, Anita Meijer, Marco Bakker, Gerard Cox, Willeke Alberti, Linda de Mol en Gilbert Bécaud zorgen voor speelse onderbrekingen.

Medewerkers van alle omroepen (inclusief Tineke de Nooy van RTL 4) doen mee aan de radio- en

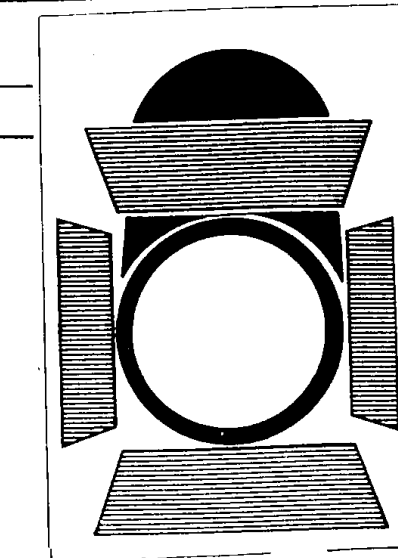
televisieactie 'Help de Russen de winter'. Die hulp hoeft niet alleen uit voedsel te bestaan, want er is ook veel vraag naar medicijnen.

Sonja Barend, die al enige tijd met haar team in Moskou verblijft, zal in vijf 'blokjes' van tien minuten live in actie komen vanuit het Huis van Journalisten te Moskou. Zij zal onder meer praten met Russen, die Nederlands spreken, over het leven en de situatie in de Sovjet-Unie.

Voorts biedt de televisie-actielijnverbindingen met Kees Jansma, die verslag doet van de wedstrijd PSV-FC Zwolle, met Erik de Zwart bij een concert van BZN, met Henriëtte van Laan bij een concert van het Byzantijns Mannenkoor in Hoorn en met

Martijn Krabbé bij de Night of the Proms (met Jaap van Zweden), in Apeldoorn. Het programma begint en eindigt met het nummer Winter in Moskou, gezongen door Angela Groothuizen en Linda de Mol, op cello begeleid door Alexander Chramoesjin, de 10-jarige Russische jongen, die onlangs het strijkersconcours in Rotterdam won.

Wat betreft het informatieve gedeelte worden er reportages uitgezonden die een team van Achter het Nieuws maakte in Leningrad en Moskou. Paul Witteman zal in de studio verschillende deskundigen, politici en betrokkenen bij de actie interviewen. Een telefoonpanel, bestaande uit de onvermijdelijke 'bekende Nederlanders', beschikt over honderden lijnen en zal de hele



Willeke bij Tineke

HILVERSUM – Willeke van Amelrooy en Marco Bakker zijn op deze zaterdagmiddag (vanaf 17.30 uur) de kookgasten in het RTL 4-programma 'Tineke'. In de keuken bereiden ze, samen met Astrid de Nooy, een van hun favoriete gerechten.

Kerstconcert op tv met Hans Scheijen

Van onze rtv-redactie
SIMPVELVELD – Bas-ban Hans Scheijen uit Simpelveld opnieuw meewerken aan Doelen Kerstconcert 1990 in Rotterdam. De Evangelische O roep brengt dit gebeuren volg de week donderdag 20 december vanaf 21.30 uur uitgebreid op via Nederland 1. Behalve Hans Scheijen werken aan dit concert mee de koren Deo Car mus en Song of Praise uit Rotterdam, Femmy van der Weg (praan), Jan van Weelden (org), Loek van der Leeden (piano), een groot orkest onder leiding van Arie Pronk.

Driehonderd maal Kamerbreed

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Kamerbreed, het politieke radioprogramma van de TROS, wordt vandaag (zaterdag) voor de driehonderdste keer uitgezonden. Sinds de start van het programma zijn 900 politici, topmanagers en vertegenwoordigers uit het bedrijfsleven in Kamerbreed te gast geweest. De TROS heeft ook eens uitgerekend wat er in al die jaren aan drank en gebak doorheen is gegaan: 15.000 appels, 25.000 koppen koffie en 10.000 andere drankjes. Gedurende de eerste jaren kwam, het programma uit dorpshuis De Dobber in Kortenhof. Daarna ontving de TROS politici en publiek in restaurant la Provence in Laren. De laatste jaren is het TROS-restaurant in Hilversum de vaste plek. Het uitgangspunt van het programma is al die jaren hetzelfde gebleven: het informeren van een brede groep luisteraars over politieke ontwikkelingen en thema's. Het programma wordt morgen gepresenteerd door het vaste duo Gerrit van der Kooij en Caspar Beex. (Vandaag Radio 1, 12.07 uur).

Méer Nederlandstalige programma's en series

RTL 4 in nieuwe jaar al vanaf 13.00 uur

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Vanaf woensdag 2 januari gaat RTL 4 op werkdagen, al om 13.00 uur van start met Nederlandstalige of onder titelde programma's. Op zaterdag en zondag brengt het commerciële station, in het nieuwe jaar, al vanaf 08.00 uur 's morgens tot na middernacht op het Nederlandstalige publiek gerichte programma's. Alleen het zondagse magazine, in de Luxemburgse taal, 'Hei Elei Kuckelei' (tussen 13.00 en 15.00 uur) blijft bestaan.

Kerst

De middagprogrammering op werkdagen (met onder andere 'The Bold and Beautiful', 'The Edge of Night', 'As the World Turns' en 'Telekids') wordt met ingang van 1 januari uitgebreid met de Australische serie 'Sons and Daughters'. Voorts wordt, tijdens de middaguren, per dag een aantal wisselende series herhaald.

Eerder liet RTL 4 al weten op zondag te komen met het cultuurprogramma 'Studio Rembrandt' (dat gepresenteerd zal worden door Jeroen Pauw) en, vanaf februari, met een politiek magazine. Op zaterdag wordt de programma-uitbreiding gerealiseerd door de series 'Katts and Dog', popprogramma's en klassieke speelfilms.

Overigens zal RTL 4 al tijdens kerstdagen gedurende een groot deel van de dag Nederlandstalige of onder titelde programma's brengen. Het commerciële station tracteert de kinderen, deze periode, bovendien elke dag tussen 07.00 en 09.00 uur, extra afleveringen van 'Telekids'. Daarnaast zijn ook klassieke musicals, zoals 'Ziegeleed', 'Gigi' en 'The Bandwagon' te zien.

(ADVERTENTIE)

Geef met Kerstmis 'ns wat héél anders: geef 't Limburgs Dagblad cadeau! Is dat geen goed idee? U doet er de ontvanger een reuze plezier mee! Vul meteen de bon in! Dan ontvangt U tijdig (uiterlijk 22 december a.s.) een feestelijke kranten-cadeaubon die U dan aan iemand kunt schenken.



KERSTGESCHENK-BON

Ik wil met Kerstmis een kranten-cadeaubon geven. Bezorg het Limburgs Dagblad van 22 december 1990 tot 26 januari 1991. Voor maar f 15,-

Naam ontvanger:
Bezorgadres:
Postcode:
Woonplaats:
Telefoon:

Naam gever:
Betaaladres:
Postcode:
Woonplaats:

Bon opsturen in open envelop ZONDER POSTZEGEL naar Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen of bel GRATIS 06-0229911

Bekende Nederlanders bij Ted de Braak

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – In een speciale aflevering van Ted's Familiespelshow plaatst Ted de Braak Oudejaarsavond drie gezinnen van bekende Nederlanders voor een aantal dilemma's. Deelnemers zijn Friesland's Commissaris van de Koningin Hans Wiegel, zijn vrouw Marianne en hun twee kinderen Eric en Marieke; acteur John Leddy, diens vrouw Janig en hun dochters Rixt en Roosmarijn en tv-pre-

sentator Fred Oster met zijn vrouw Jennifer, zoon Joris en dochter Anne.

De vragen die de kinderen, alle in leeftijd variërend van dertien tot zestien jaar, worden voorgeschied, hebben veelal een link met Oudejaarsavond en de sfeer daaromheen. Zanger Benny Neyman brengt in de Familiespelshow (om 19.15 uur op Nederland 1) samen met presentator Ted de Braak een medley ten gehore, begeleid door het vaste orkest, de Bob East Show Band. Voor het optreden van het muzikale gezin tekent op Oudejaarsavond de familie Krol uit Oud-

woude (Friesland). Deze trad ook al op in de eerste aflevering van het programma en vertolkte toen een capella nummer. Door de vele positieve reacties en het feit dat de 'Krollen' over een liefst 25 leden tellend familiekoor beschikken, togen zij nogmaals naar de studio om gezamenlijk van zich te doen horen. Tot slot is de Volendamse popgroep BZN van de partij met (als muzikale ondersteuning) het kinderkoor. De zangertjes van Volendam. Het lied dat zij zingen is getiteld Iedereen heeft zo zijn wensen. Dit is overigens het enige Nederlandse nummer dat BZN ooit heeft gemaakt en gezongen.